













Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto





INVENTAIRE

DES

ARCHIVES DE LA VILLE DE GAND.



INVENTAIRE  
DES  
ARCHIVES

DE LA  
VILLE DE GAND,

PAR  
VICTOR VAN DER HAEGHEN,  
ARCHIVISTE DE LA VILLE.

---

CATALOGUE MÉTHODIQUE GÉNÉRAL.

---

GAND,  
IMPRIMERIE C. ANNOOT-BRAECKMAN, AD. HOSTE SUCC<sup>r</sup>.

—  
1896.



MAY 24 1977

## PRÉFACE.

---

Cet inventaire des archives de la ville de Gand est un catalogue méthodique général et complet de tout le dépôt. Chaque *série* de documents — indiquée autant que possible par son titre ancien — y est décrite sommairement.

Après le relevé des archives concernant l'administration générale et provinciale, viennent les chapitres : cartulaires, chartes, inventaires et atlas ; administration communale ; art, industrie, commerce, métiers, gildes et institutions diverses ; justice ; finances ; travaux ; culte et bienfaisance.

Une partie spéciale comprend la description sommaire des documents pouvant compléter nos archives et qui sont actuellement conservés dans d'autres locaux à Gand : bureau de l'état civil ; bureau de bienfaisance (ancienne chambre des pauvres et tables du S<sup>t</sup>-Esprit) ; mont de piété ; hospices civils ; collection gantoise de la bibliothèque de la ville et de l'université ; archives de l'État ; dépôt de l'évêché ; archives des églises.

Parmi les annexes, il y a un supplément à l'inventaire des chartes publié par MM<sup>rs</sup> Van Duyse et De Busscher.

Plusieurs tables facilitent les recherches : outre les nomenclatures de lieux et de personnes, nous donnons

un index très détaillé de toutes les matières contenues dans le catalogue, ainsi qu'une table de concordance entre les articles analysés et les numéros d'ordre de placement.

Le tout est précédé d'un tableau chronologique indiquant, pour chaque siècle, la première et la dernière date de toutes les séries de pièces. En tête de la liste figure l'indication de documents relatifs aux deux abbayes de S'-Pierre et de S'-Bavon, depuis le VII<sup>e</sup> siècle. Les archives communales proprement dites commencent avec une pièce originale de l'année 1178 rangée dans la collection des chartes.

A partir de 1301 jusqu'à l'annexion de la Belgique à la France, le tableau chronologique se subdivise en deux sections :

- A) Archives du haut banc scabinal ou de la Keure;
- B) Archives du bas banc scabinal ou des Parchons.

Dans chacune de ces sections, on peut suivre aisément le développement historique de notre dépôt : en fort petit nombre à l'origine, nos séries de documents ne cessent de se multiplier. A côté des magnifiques collections de registres scabinaux de la Keure et des Parchons, — dont les plus anciens remontent respectivement à 1339 et à 1350, — chaque siècle voit commencer de nouvelles collections de registres et de liasses, intéressantes tant au point de vue purement administratif qu'au point de vue judiciaire. Quant à la comptabilité communale, renfermée d'abord dans les seuls comptes généraux<sup>(1)</sup> (à partir de 1314)<sup>(2)</sup>, elle finit par comprendre une quantité toujours plus considérable d'annexes et de cahiers de comptes particuliers, jusqu'au règlement édicté pour

---

(1) Nous ne citerons que pour mémoire les comptes du bailliage de Gand, dont quelques doubles ont été cédés à notre dépôt par le gouvernement. (Voir pp. 187 et 188.)

(2) Un fragment du compte de la ville de 1280 est conservé aux archives de l'État à Gand.



la ville par Charles VI, le 6 novembre 1734, qui ordonna la suppression de quelques-unes de ces écritures.

Dans sa généralité, le classement, de même que le numérotage de nos archives, est tout récent. En 1863, M<sup>r</sup> Gheldolf, au nom de la commission locale des archives, avait émis le vœu de voir introduire dans le dépôt une « répartition ou distribution rationnelle ». Pour des motifs d'ordre divers ce travail ne put être commencé qu'en 1882. Nos rapports annuels relatent les triages et inventaires exécutés successivement depuis cette année.

Aujourd'hui il n'existe plus, à part quelques recueils reliés, aucune série portant le titre désespérant de *varia*. Même l'immense tas de papiers<sup>(2)</sup> — « environ trente-deux mètres cubes, non compris les registres et le contenu des coffres<sup>(3)</sup> » — amoncelés dans les combles de l'hôtel de ville, et que M<sup>r</sup> Gheldolf appelait *ce chaos*, a pu être dépouillé complètement, grâce surtout à l'active coopération de M<sup>r</sup> F. Van den Bemden, membre de la commission des archives.

En dehors des rapports annuels des archivistes, deux notices imprimées ont appelé l'attention sur notre dépôt. La première, publiée en 1835 par MM<sup>rs</sup> Parmentier et Van Lokeren dans le *Messenger des sciences et des arts*, a donné un aperçu général qu'il peut être utile de comparer avec le présent catalogue. Dans son mémoire présenté à l'académie royale de Belgique le 5 avril 1852 : *Notice historique et descriptive des archives de la ville de Gand*, M<sup>r</sup> Gachard ne s'est guère occupé que des documents d'un intérêt général, laissant à d'autres le soin de faire connaître plus complètement le dépôt au point de vue de l'histoire locale.

---

(1) Rapport du 13 mars 1863.

(2) Provenant en majeure partie d'anciennes *consignations* d'archives privées.

(3) Voir le rapport présenté au Conseil communal le 6 oct. 1884.



# TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE

## DES SÉRIES DE DOCUMENTS

*conservés au local des archives de la ville de Gand* (1).

### VII<sup>e</sup> AU X<sup>e</sup> SIÈCLE.

*St Pieters Swartenboek*. Cartulaire de l'abbaye et de la seigneurie de St-Pierre, contenant la transcription de pièces du VII<sup>e</sup> siècle (bulle de St Martin 649-654, voir Van Lokeren) au XVII<sup>e</sup> siècle. . . . . p. 232  
Copies (3) de pièces relatives à cette abbaye remontant à 966 . . . . p. 232  
La charte de Lothaire, 5 mai 967, concernant l'abbaye de St-Bavon, est citée à propos d'un procès dans le registre OO (p. 37 v<sup>o</sup>) de la collection alphabétique. . . . . p. 22

### XI<sup>e</sup> SIÈCLE.

La collection des chartes de la ville de Gand commence par une pièce de 1070 (copie) concernant également l'abbaye de St-Pierre (série 94) . . . p. 28

### XII<sup>e</sup> SIÈCLE.

#### *Archives d'établissements religieux et hospitaliers.*

Abbaye de N.-D. de Tronchiennes, 1136 (copie)-1774 . . . . . p. 224  
Église St<sup>e</sup>-Pharaïlde, 1179 (4)-XVIII<sup>e</sup> siècle . . . . . p. 228

---

(1) Pour les autres dépôts de Gand, voir pp. 252 et suiv.

(3) On trouve encore ailleurs des copies isolées de pièces relatives à l'abbaye de St-Pierre, p. ex. une transcription du diplôme de l'empereur Otton, 977, dans le registre de la *collace* de 1539 (série 121); des documents remontant au XI<sup>e</sup> siècle dans la série des compilations juridiques (série 93<sup>bis</sup>) p. 38. — Des pièces très anciennes concernant l'abbaye de St-Bavon sont citées notamment dans nos procédures en matière de juridiction.

(4) La pièce relative aux écoles porte bien MCLXXVIII.

Abbaye de St-Bavon, 1186-XVIII <sup>e</sup> siècle . . . . .	p. 233
Hospice St-Jean ten Dullen, 1196-1795 . . . . .	p. 236
Église St-Jacques, 1199-XVIII <sup>e</sup> siècle. . . . .	p. 229

*Archives communales.*

Le plus ancien document original faisant partie de la série des chartes et privilèges de Gand est de 1178. Cette série va jusqu'en 1837 (série 94) . . .	p. 28
La série des grands cartulaires de la ville (Roodenboek, etc.), contient des enregistrements d'actes du XII <sup>e</sup> au XVIII <sup>e</sup> siècle (série 93) . . . . .	p. 15
La série des petits cartulaires (Wittenboek, Stroomprivilegien boek, etc.) comprend des transcriptions(1) d'actes du XII <sup>e</sup> au XVI <sup>e</sup> siècle (série 93 <sup>bis</sup> ). . .	p. 23

XIII<sup>e</sup> SIÈCLE.

*Archives d'établissements religieux et hospitaliers.*

Hôpital de la Byloke, 1228-XVIII <sup>e</sup> siècle . . . . .	p. 240
Couvent ten Walle et abbaye du Groenen Briele, 1231-1771. . . . .	p. 228
Ryke gasthuis (léproserie), 1236-XVIII <sup>e</sup> siècle . . . . .	p. 239
Béguinages, 1242-XVIII <sup>e</sup> siècle . . . . .	p. 240
Couvent Ter Haeghen, 1246-1794. . . . .	p. 228
Abbaye de Baudeloo, 1259-1774 . . . . .	p. 223
Église St-Jean, 1269 . . . . .	p. 234
Frères Mineurs, 1282-1792 . . . . .	p. 223
Église St-Sauveur, 1286-1794 . . . . .	p. 230
Hôpital Hebberecht, 1293-1665 . . . . .	p. 239
Hospice St-Jacques, XIII <sup>e</sup> siècle-1794 . . . . .	p. 235

*Archives communales.*

Pièces concernant le canal de la Lieve, 1251-1798 (série 529) . . . . .	p. 202
Liasses de copies de chartes(2), octrois et décrets, 1251-1793 (série 102 <sup>bis</sup> ) . . .	p. 59
Registre cours d'eau, digues, 1251 (copie)-XVI <sup>e</sup> siècle (série 92 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 13
Petit cartulaire des tonlieux, écrit au XIII <sup>e</sup> siècle (série 93 <sup>bis</sup> , n <sup>o</sup> 13) . . .	p. 27

Pièces concernant les seigneuries de Burgt et Zwyndrecht, 1296-1578 (série 89). . . . .	p. 13
Recueil Miscellanea, où l'on cite des faits du XIII <sup>e</sup> siècle (série 95, n <sup>o</sup> 1). . .	p. 36
Manuscrit de Gaillaert (inscriptions funéraires), XIII <sup>e</sup> -XVII <sup>e</sup> siècles . . .	p. 243
Série de documents d'intérêt privé; on y trouve des pièces isolées du XIII <sup>e</sup> siècle . . . . .	p. 250

---

(1) Dans les Vaertboeken, XVI<sup>e</sup> siècle (série 92<sup>bis</sup>), on renseigne également des pièces du XII<sup>e</sup> siècle.

On peut citer ici aussi le recueil moderne; codex diplomaticus Anglo-Belgicus, 1196-1379 (série 95), p. 37.

(2) Parmi les copies de pièces du XIII<sup>e</sup> siècle, on peut citer une transcription de la charte de 1269 au sujet des atterrissements, p. 95; une copie de la Keure de Desseldonc, Sleydinghe et Lovendeghem 1268, est jointe aux pièces du Vieux-Bourg (série 7<sup>bis</sup>), p. 4.

# XIV<sup>e</sup> SIÈCLE.

PAR LE DIPLOME DE SENLIS, NOVEMBRE 1301, PHILIPPE-LE-BEL ABOLIT LE COLLÈGE DES TRENTE-NEUF. — LA VILLE SERA DÉSORMAIS GOUVERNÉE PAR DEUX BANCs D'ÉCHEVINS : LES TREIZE ÉCHEVINS DU HAUT BANC OU DE LA *Keure*, ET LES TREIZE ÉCHEVINS DU BAS BANC, dits *van Gedeele* (PARCHONS).

A partir de cette époque, jusqu'à la Révolution française, nous devons subdiviser nos documents en : A) Archives de la Keure, qui comprennent bientôt aussi les pièces relatives à Gand comme membre de Flandre, et en B) Archives des Parchons.

## A) Archives de la Keure.

Registres du renouvellement de la loi de Gand (Schepenenboek, etc.), 1301-1816 (série 101) . . . . . p. 57  
 Baillage de Gand et du Vieux-Bourg, comptes 1304-1743 (séries 414-414<sup>bis</sup>) p. 187  
 Comptes généraux de la ville, 1314-1798 (série 400) . . . . . p. 184  
 Terriers (*landboeken, stedecheinsen*), 1337-1795 (série 152 et 152<sup>bis</sup>) . . p. 93  
 Registres d'ordonnances du Magistrat (*voorgeboden*), 1338-1730 (série 108) p. 64  
*Keure Jaerregisters*. (Registres scabinaux aux œuvres de loi; actes et contrats; jugements; *bliven*; bannis; fermiers d'impositions et cautions; amendes), 1339-1679 (série 301). . . . . p. 169  
*Wysdommen der dekenen*. (Jugements des doyens de corporations et documents concernant les métiers en général), XIV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles (série 156). . p. 110  
 Recueil d'extraits de privilèges, octrois, ordonnances, etc., d'après les registres du conseil de Flandre, 1348-1540 (série 5) . . . . . p. 3  
 Emprunts faits par la ville, 1348-XVIII<sup>e</sup> siècle (série 404<sup>bis</sup>). . . . . p. 188  
 Comptes du cens dit *stedecheins* et pièces annexées, 1352-1795 (séries 440 à 442). . . . . p. 190  
 Archives de l'Hernisse, 1352-XVIII<sup>e</sup> siècle. . . . . p. 233  
 Monnaies et médailles, 1365-XVIII<sup>e</sup> siècle (série 154 et n<sup>o</sup> 68 de la série 533) . . . . . pp. 103 et 209  
 Watergravie, compte, 1372 (série 92<sup>bis</sup>). . . . . p. 13  
 Pièces concernant la Zuytledé ou canal de Bruges à Gand, 1379-1590, 1613-1774 (série 531) . . . . . p. 204  
 Registres de jugements civils, Vierschaere Keure, 1386-1489 (série 222<sup>bis</sup>). p. 150  
 Une partie du grand cartulaire (reg. C.) *Gheluwen bouck* alias *Rooden bouck*, a été commencée au XIV<sup>e</sup> siècle (série 93, n<sup>o</sup> 3) . . . . . p. 16

Parmi les petits cartulaires, le registre *Wetten ende Costumen* (série 93<sup>bis</sup>, n<sup>o</sup> 8) est du XIV<sup>e</sup> siècle; le *Groenenboek* (série 93<sup>bis</sup>, n<sup>o</sup> 7) est du XIV<sup>e</sup> et du XV<sup>e</sup> siècle; le *gentsch charterboek* (série 93<sup>bis</sup>, n<sup>o</sup> 6) est de la fin du XIV<sup>e</sup> ou du commencement du XV<sup>e</sup> siècle.

Archives ayant appartenu aux diverses corporations de métiers (séries 157 à 199); XIV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles (1). . . . . pp. 115 et suiv.  
 (Voir aussi les chartes de la ville au XIV<sup>e</sup> siècle).

---

(1) Un mémoire de 1712 renseigne des actes relatifs aux échoppes (corporation des merciers), au marché du Vendredi, depuis 1305 (série 533<sup>bis</sup>), p. 218.

Le *transportregister* de 1408 contient aussi des transcriptions du XIV<sup>e</sup> siècle.

Les archives de quelques établissements religieux et hospitaliers commencent au XIV<sup>e</sup> siècle. . . . . pp. 221 et suiv.

B) *Archives des Parchons.*

Registres scabinaux des Parchons (Registres pupillaires; états de biens; partages; actes et contrats; jugements; compromis; *bliven*; *zoendingen*, etc.), 1350-1795, (série 330) . . . . . p. 172

XV<sup>e</sup> SIÈCLE.

A) *Archives de la Keure.*

<i>Transportregister</i> , 1408, contenant des pièces des XIV <sup>e</sup> -XVI <sup>e</sup> siècles (série 93 <sup>bis</sup> , n <sup>o</sup> 5) . . . . .	p. 25
<i>Miscellanea</i> , recueil 1408-1592 (série 95) . . . . .	p. 37
Recueils d'ordonnances et de tarifs, 1420-XVIII <sup>e</sup> siècle (série 110 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 70
Recueil de pièces écrites au XV <sup>e</sup> siècle (pièce de 1432, etc.) (série 93 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 27
Inventaires et index manuscrits des archives de la ville, 1432-XIX <sup>e</sup> siècle (série 97) . . . . .	p. 41
Chambres de Rhétorique, 1437-1819 (série 2003) . . . . .	p. 138
Chef-confrérie de St-Georges(1), 1439-1792 (série 155) . . . . .	p. 109
Le cartulaire <i>Wittenboek</i> , a été écrit vers le milieu du XV <sup>e</sup> siècle (série 93 <sup>bis</sup> , n <sup>o</sup> 1) . . . . .	p. 23
Registres divers de rentes à charge de la ville, 1450-XVIII <sup>e</sup> siècle (séries 404 <sup>bis</sup> à 407) . . . . .	p. 189
<i>Ontvangen brieven</i> (série des lettres reçues), 1450-1795 (série 2) . . . . .	p. 1
Minutes des ordonnances dites <i>voorgeboden</i> , 1451-1796 (série 108 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 65
Procès concernant le souverain bailli de Flandre, 1456 (série 349) . . . . .	p. 179
Pièces et registres concernant les offices, 1456-1796 (séries 141-143 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 82
Collection d'autographes, 1457-1794 (série 2 <sup>ter</sup> ) . . . . .	p. 2
Registres manuels des dépenses du trésorier, 1464-1794 (séries 402 et 402 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 186
Série de registres et de liasses concernant le culte et la bienfaisance en général, 1464-XIX <sup>e</sup> siècle . . . . .	p. 243
Comptes d'accises, taxes, droits d'entrée, impositions. Pour le XV <sup>e</sup> siècle, il n'y a que : comptes des droits d'entrée, <i>pondt ende stuck ghelde</i> , 1467-1796 (séries 457 et 500), p. 192; Comptes d'accises sur les grains, 1494-95 (série 425 <sup>bis</sup> ), p. 194. Toutes les autres séries commencent aux siècles suivants (séries 415 à 525 <sup>8</sup> ) . . . . .	pp. 190-199
Registre des bannissements, 1472-1537 (série 215) . . . . .	p. 145
Le cartulaire dit de Marie de Bourgogne ( <i>Vrauw Marie boeck</i> ; <i>eersten swarten-boeck</i> ), 1476-1539 (série 94, n <sup>o</sup> 7) . . . . .	p. 17
Archives des voisinages, 1473-1838 (séries 128-128 <sup>176</sup> ) . . . . .	p. 82
Registres et papiers des admissions et renonciations à la bourgeoisie, 1476-1796 (série 122) . . . . .	p. 75

---

(1) Parmi les chartes de la ville, n<sup>o</sup> 534, est rangée une pièce du 12 juin 1423, concernant la confrérie de St-Georges, Un document concernant la confrérie de St-Sébastien, 10 août 1423, est citée dans la même série, au n<sup>o</sup> 539.



Recueil <i>varia</i> d'octrois, traités et ordonnances, 1476-1708 (série 95).	p. 37
Collecte de deniers faite par les connestables dans les paroisses de St Jean et St-Pierre, 1477 (série 20).	p. 5
Auberges, écuries, logements et tavernes, 1477 (relevé fait en 1477 pour la suite de Maximilien)-1795 (série 131)	p. 80
Dossiers de procès entre particuliers devant la Keure, 1481-1795 (série 351)	p. 182
Affermages des droits et locations des biens de la ville, 1481-1799 (séries 144 à 146).	p. 91
Attestations et certificats délivrés par les échevins, 1482-1796 (série 318).	p. 172
Compte des 10 et 40 mille couronnes imposées en 1483, par les membres de Flandre (série 20)	p. 5
Compte relatif aux 20 et 40 mille couronnes imposées en 1484 (série 20)	p. 5
<i>Stapelboek</i> , 1484 (série 93 <sup>bis</sup> )	p. 26
Comptes, gens de guerre et artillerie, 1487-89 (série 20)	p. 6
Plans des travaux de la ville, 1489-XIX <sup>e</sup> siècle (série 533 <sup>bis</sup> )	p. 217
Comptes de 1488-1777, soustraits à la trésorerie	p. 52
Confiscations de biens des absents, 1488-89 (série 20)	p. 5
Transports d'artillerie, etc., 1488-89 (série 20)	p. 6
Payements, frais de guerre, 1489 (série 20)	p. 6
Levées de deniers par les connestables; fortifications, etc., 1490-92 (série 20)	p. 6
Documents et plans concernant les fortifications, 1490-1799 (séries 532 et 532 <sup>bis</sup> ).	p. 205
Compte rendu au prince de Clèves des recettes du Hulsterambacht, 1491 (série 20).	p. 6
Dénombrements du Burgraviat, 1491 et 1510 (série 7 <sup>bis</sup> ).	p. 4
Étape, achats et ventes de grains, 1491-1740 (série 147-147 <sup>bis</sup> )	p. 99
Emprunts faits par la ville de Gand. Paix de Tours, 1492 (série 20)	p. 6
Minutes des actes et contrats. Keure, 1492-1795 (série 302)	p. 171
Levées d'argent par les connestables. Contribution forcée, 1493 (série 20)	p. 6
Franchise des droits ( <i>vrydom</i> ), 1497-XVIII <sup>e</sup> siècle (séries 123-123 <sup>bis</sup> )	p. 100
Chef-confrérie de St-Antoine, 1498-1791 (série 1552)	p. 109
Les archives de quelques établissements religieux et hospitaliers commencent au XV <sup>e</sup> siècle.	p. 221 et suiv.

#### B) Archives des Parchons.

Registres manuels des Parchons (jugements, enquêtes, <i>zoendingen</i> , jugements avec clause pénale de se constituer sous l'amman), 1433-1594 (série 261 <sup>bis</sup> ).	p. 161
Le livre rouge des Parchons (alias <i>Diversche privilegienboek</i> ), XV <sup>e</sup> siècle (série 93 <sup>bis</sup> , n <sup>o</sup> 3).	p. 25

### XVI<sup>e</sup> SIÈCLE.

#### A) Archives de la Keure.

Dossiers des travaux de la ville, adjudications, etc., 1501-1797 (série 533)	p. 205 et p. 101
Comptes particuliers concernant l'administration centrale et provinciale : aides, subsides, etc. Ces comptes, commençant en 1506, sont énumérés par ordre chronologique	p. 6-8

- Séries de comptes particuliers d'accises, taxes, etc.* Moulins à eau, 1510-1800 (série 483). — Viande, 1542-1755 (série 502). — Marchandises, canal du Sas, 1547-1741 (série 416). — Canal du Sas, quartier d'Assenede, 1547-1704 (série 415). — « Lastgeld », canal du Sas, 1550-1796 (série 481). — Tonlieux, 1553-1788 (série 418). — Impositions pour rentes vendues, 1554 (série 417). — Bière, 1555-1796 (séries 462 à 471 et 522). — Vin, 1556-1796 (série 460bis). — Tonlieu de Biervliet, 1557-82 (série 419). — Brandevin, 1557-1796 (série 519). — Deniers pour rentes à charge du Souverain, 1562-1731 (série 430). — Vin, Servicium, troupes espagnoles, 1566-1587 (série 420). — Vins entrants, 1567-76 (série 456). — Grand assis sur le vin, 1567-1616 (série 460). — Muddeghele ende zamcooperie, 1568-1796 (série 458 et 458bis). — Semences, 1568-1796 (série 507). — Vin. Nouveau canal, 1569-1653 (séries 459 et 459bis). — Maltôte (onghelde muddeghele, zamcooperie), 1569-1581 (série 455). — Collecteur balance, 1570-1792 (série 454). — Vin. Fortifications, 1572-1608 (série 461). — Impôts extraordinaires, 1574-1578 (série 425). — Bruyloftboek (noces et festins), 1576-1660 (série 461bis). — Sel brut et sel raffiné, 1581-1796 (série 497). — Marchandises. Sas de Gand, 1581-1601 (série 421). — Marchandises, entrée et sortie, 1584-1601 (série 469). — Moulage (mouture) et grains, 1584-1796 (série 499bis). — Grains durs et mols, 1590-1617 (série 472). — Craemgheld (foire), 1593-1797 (série 484). — Grains, 1597-1761 (série 498). — Vin et bière, 1598-1599 (série 474). . p. 190
- Collace.* Registres et documents de la collace, 1514-1795 (série 120). . . p. 72
- Justice criminelle.* Registres des affaires criminelles, 1515-1763 (série 214). — Liasses id., 1549-1795 (série 213). — Inspection des cadavres (minutes), 1554-1796 (série 219). — Sentences, 1554-1795 (série 215). — Enquêtes et sentences du souverain bailli de Flandre, 1573-1574 (série 206). — Enquêtes criminelles, 1588-1595 (série 277). — Registres de l'inspection des cadavres, 1588-1796 (série 218). . . . . p. 141-146
- Purges d'hypothèques, 1515-XVIII<sup>e</sup> siècle (série 327). . . . . p. 155
- Inaugurations et cérémonies, 1515-1794 (séries 111bis et 111ter). . . . . p. 71
- Placards de l'autorité souveraine, 1515-1799 (série 1). . . . . p. 1
- Archives des juridictions subalternes de la Keure (*Vinderen, smalle Wetten*), 1516-1795 (séries 279 à 279a). . . . . p. 158
- Le cahier original du transport de Flandre, 1517, est rangé parmi les chartes de la ville n<sup>o</sup> 866, copié dans le *transport register*, série 93bis, n<sup>o</sup> 5 . . . . . p. 25
- Justice civile. Vierschaere.* Registres des sentences, 1517-1795 (série 222). — Minutes des sentences, 1537-1791 (série 231). — Registre des sentences libellées, 1540-1601 (série 231bis). — Féries, 1567-1761 (série 238). . p. 150-151
- Justice civile. Chambre.* Sentences minutes, 1520-1794 (série 230bis). — Registres manuels (voir aussi les registres aux résolutions) 1525-1539 (série 235). — Avis sur procès, 1537-1795 (série 229). — Registres sentences (dictums), 1559-1795 (série 223). — Amendes, 1595-XVIII<sup>e</sup> siècle (série 223bis). — Registres de sentences libellées, 1598-1730 (série 228). . . . . p. 147-149
- Attestations diverses, 1521-1795 (série 313bis). . . . . p. 172
- Droit d'issue, 1527 et 1568-1794, série des procès . . . . . p. 179
- et pièces diverses relatives à l'issue (séries 124, 124bis). . . . . p. 91
- Registres des actes relatifs aux *Vry huizen Vry erven*, 1529-1796 (série 303). . . . . p. 171
- Procédure au conseil de Malines, 1527 (avec une description de Gand par Lievin Roothase), (série 95). . . . . p. 37



Lettres du Souverain adressées pour avis aux échevins, 1530-1795 (série 103) . . . . .	p. 59
Chambre des pauvres, 1531-1794 . . . . .	p. 241
Collection de documents relatifs aux rapports entre la ville et les métiers reconnus, 1533-1795 (série 156 <sup>bis</sup> ) . . . . .	pp. 112 et 178
Plans généraux de Gand, 1534-1796 (série 99). . . . .	p. 56
Registres manuels d'ordonnances de paiement, 1538-1792 (série 404) . . . . .	p. 187
Quelques-uns des cartulaires (1) de la ville furent commencés au XVI <sup>e</sup> siècle (séries 93 et 93 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 16 et suiv.
Compte des confiscations et de l'érection du nouveau château de Gand, dit des Espagnols 1539-40 (série 94 <sup>bis</sup> n <sup>o</sup> 1) . . . . .	p. 28
Concession caroline, 30 avril 1540 (série 94 <sup>bis</sup> , n <sup>o</sup> 2) . . . . .	p. 29
Requêtes adressées au Magistrat pour obtenir l'intervention pécuniaire de la ville, 1540-1796 (série 114 <sup>bis</sup> ) . . . . .	pp. 70 et 286
Collège des praticiens devant le conseil de Flandre, 1540-1795 (série 200 <sup>1</sup> ). . . . .	p. 137
Actes des géomètres jurés de la ville ( <i>erfscheeders</i> ), 1540-1794 (série 536). . . . .	p. 220
Pièces concernant les Membres ( <i>leden</i> ) de Flandre, 1540-1800 (série 92). . . . .	p. 12
Pièces relatives à l'histoire des archives, 1540-XIX <sup>e</sup> siècle (série 97 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 51
Pièces à l'appui des comptes du trésorier. Minutes et notes, 1540-1797 (série 403) . . . . .	p. 186
Bordereaux des comptes généraux de la ville; observations des commissaires du pouvoir central; budgets 1540-1797 (série 528) . . . . .	p. 201
Série de pièces relatives à l'histoire des finances de la ville, 1541-XVIII <sup>e</sup> siècle (série 527) . . . . .	p. 199
Représentations et suppliques au souverain, 1542-1794 (série 104) . . . . .	p. 60
Minutes d'instructions données par le Magistrat, 1542-1794 (série 115 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 64
Registre des interdictions pour prodigalité ( <i>in de belle</i> ) et des émancipations, 1543-1662 (série 307) . . . . .	p. 156
<i>Justice civile. Chambre et Vierschaere.</i> Liasses d'enquêtes diverses, 1543-1794 (série 237). — Avis et consultations de savants, 1560-1598 (série 249). — Registres d'enquêtes civiles, 1592-1795 (série 224) . . . . .	p. 152
Registre de requêtes des échevins de la Keure, 1545-1587 (série 105) . . . . .	p. 60
Registres dits <i>Vaertboeken</i> , 1546-1618 (série 92 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 13
Requêtes diverses adressées aux échevins de la Keure, 1546-1796 (série 114). . . . .	p. 70
Projet de mettre par écrit les coutumes générales de la Flandre flamingante, 1547 (série 92) . . . . .	p. 12
Registres manuels de recettes d'impositions et revenus extraordinaires ( <i>Cassereelboek</i> ), 1547-1797 (série 401 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 186
Pièces concernant le canal du Sas, 1547-1799 (série 530) . . . . .	p. 203
Décrets et advertences du Souverain, 1548-1794 (série 102) . . . . .	p. 59
Keure. Registres aux résolutions, 1549-1794 (série 107). . . . .	p. 61
Lettres d'envoi des placards de l'autorité souveraine, 1550-1794 (série 1 <sup>bis</sup> ). . . . .	p. 1
Minutes des actes relatifs aux <i>vry huizen vry erven</i> , 1551-1795 (série 304). . . . .	p. 171

---

(1) En restituant une partie des documents confisqués, par ses lettres du 11 mai 1540, Charles-Quint avait ordonné « que des rouge et noir livres sera fait ung nouvel registre, ouquel sera couché ce que sera trouvé esdits noire et rouge livres, à concerner ladite ville et les particuliers d'icelle ville, non ayant effect de privilège ».

Lettres missives écrites par le Magistrat, 1550-1794 (série 2) . . .	p. 2
<i>Stroomprivilegien boek</i> . Cartulaire de l'Escaut, dressé en 1554 (série 93 <sup>bis</sup> , n° 14 et 14 <sup>bis</sup> ) . . .	p. 27
Imposition sur les maisons ( <i>huisgeld</i> ), 1557-1800 (série 153 <sup>1</sup> -153 <sup>2</sup> ) . .	p. 92
Cahiers du vin offert ( <i>presentwyn</i> ), 1557-1734 (série 403 <sup>bis</sup> ) . . .	p. 187
Registres et papiers concernant les tonlieux, 1557-XVIII <sup>e</sup> siècle (série 70). .	p. 11
Prisonniers français et gens de guerre, 1557-1641 (série 73) . . .	p. 11
Pièces concernant les militaires : logements, munitions, désordres, sièges et capitulations de Gand, 1558-1798 (séries 133-137) . . .	p. 79
Rôles d'inspections des bandes de gens de guerre, 1558-1631 (série 81) . .	p. 11
Registres et documents concernant les prisons, 1559-1793 (séries 117 à 119 <sup>ter</sup> ) .	p. 74
Imprimeurs, 1560-1791 (série 200 <sup>b</sup> ) . . .	p. 140
Rapports présentés aux nouveaux échevins par les échevins sortants, 1561-1645 (série 115). . .	p. 63
Résolutions des états de Flandre, 1564-1683 (série 9) . . .	p. 5
Documents concernant les troubles et nouvelle religion. Duc d'Albe, 1564-79 (série 94 <sup>bis</sup> , n°s 8-10) . . .	pp. 29 et 30
Seigneuries de Burgt et Zwyndrecht, achetées en 1565 au comte de Hornes (série 89). . .	p. 13
Négociations entre le Magistrat et l'évêque. Lettres du duc d'Albe, 1565-70 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 21 et 21 <sup>bis</sup> ) . . .	p. 31
Écoles des pauvres, 1566-1793. . .	p. 242
Pièces concernant le culte réformé à Gand, 1566-92 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 22). .	p. 32
Gens de guerre chargés de protéger la ville, 1566 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 24). . .	p. 32
Frais pour l'arrivée du duc d'Albe, 1567-76 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 25) . . .	p. 32
Cautions ( <i>zekers</i> ), 1567-an V (séries 149-151) . . .	p. 100
Arrestations au Veer devant Anvers, 1568 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 26). . .	p. 32
Ventes d'immeubles par autorité de justice, 1569-1794 (série 315) . . .	p. 155
Lettres du duc d'Albe aux états de Flandre, 1570 (série 92). . .	p. 12
Placards imprimés du Magistrat, 1570-1798 (série 110). . .	p. 70
Nantissements, 1574-1795 (séries 309 et 310) . . .	p. 154
Propriétés de la ville; achats et ventes, 1575-1794 (séries 146 <sup>bis</sup> -146 <sup>ter</sup> ) . .	p. 102
Actes des états généraux, 1576-1579 (série 8) . . .	p. 5
Pacification de Gand, 1576 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 11). . .	p. 30
Lettres et pièces volées à l'hôtel de Ville, 1576-82. . .	p. 52
Restitution des privilèges, 1577; arrestation des seigneurs d'Aerschoot, etc., 1577-80 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 27). . .	p. 32
<i>Verbalen van d'edelen ende poorterie</i> . Registre 1577-83 (série 121, n° 34) . .	p. 73
Registres Y et Z pour les événements de 1577 et 1578 (série 73, n°s 23 et 24). . .	pp. 19 et 20
<i>Stuks Ryhove</i> , 1577-80 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 28). . .	p. 33
Paix de religion, 1578 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 11) . . .	p. 30
Correspondance de Guillaume I, 1578-83 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 29). . .	p. 33
Union d'Utrecht, 1579 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 30). . .	p. 33
<i>Naerdere Unie</i> , 1579-80 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 31) . . .	p. 33
Points proposés aux châtellenies, 1579 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 32). . .	p. 34
Meubles traversant la ville en 1579 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 34) . . .	p. 34
Alimentation fournie aux ecclésiastiques, 1579 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 12) . .	p. 30
Saisie des biens de couvents, 1579 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 13). . .	p. 30
Ventes et administration des biens confisqués, 1579-1581 (série 94 <sup>bis</sup> , n°s 14-19) . . .	p. 31

Enseignement Calviniste à Gand, 1579-83 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 23) . . .	p. 32
Traitement accordé à Lamoral d'Egmont, 1580-81 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 33). . .	p. 34
Comptes du receveur des travaux, 1581-1794 (séries 534 et 534 <sup>bis</sup> ) . . .	p. 218
Pièces concernant la Zeule ou Zuytlede (Waes), 1581-1741 (série 530 <sup>bis</sup> ). . .	p. 204
Rescrits aux échevins, 1584-1795 (série 113) . . . . .	p. 71
Archives de la garde bourgeoise, 1584-1794 (séries 125-127). . . . .	p. 78
Résolutions du Magistrat avant la soumission de la ville, 1584 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 35). . . . .	p. 34
Réconciliation avec le prince de Parme, 1584-92 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 36-42). . .	p. 35
Successions collatérales ouvertes pendant les troubles (série 94 <sup>bis</sup> , n° 43). . .	p. 35
Collocations d'aliénés, interdits, débauchés, et relaxations, 1585-1795 (série 328) . . . . .	p. 156
Capitation pour les deniers de la Réconciliation, 1585-1626 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 46-50). . . . .	p. 36
Émancipations. Minutes, 1587-1793 (série 320) . . . . .	p. 156
Correspondance du Magistrat; duc de Parme, Philippe II et Albert, 1588-1598 (série 94 <sup>bis</sup> , n° 51) . . . . .	p. 36
Registres des ventes sur saisie, 1589-1595 (série 313) . . . . .	p. 154
Comptes, dikages, 1589-1593 (série 92 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 13
Atlas et recueils de plans, 1590-1793 (série 98) . . . . .	p. 53
Comptes des successions collatérales pendant les derniers troubles, 1591 (série 94 <sup>bis</sup> , nos 44-45). . . . .	p. 35
Registres généraux des recettes du trésorier, 1591-1792 (série 401) . . .	p. 186
Registres manuels des dépenses du trésorier (à part un volume, cité plus haut, de 1464-65), 1591-1794 (série 402). . . . .	p. 186
Affaires concernant les membres de Flandre, 1593-1793 (série 91) . . .	p. 11
Rapport aux échevins sur les procès de la ville pendants devant diverses Cours, 1594-1709 (série 113 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 71
Registres et papiers du conseil de Flandre et de la chambre légale, XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (à part un recueil d'extraits d'octrois, etc., commençant en 1348) (série 5) . . . . .	p. 3
Vieux-Bourg et Burggraviat, XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècle (à part copie d'une Keure de 1268 et dénombrement de 1491) (série 7 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 4
Piraise (tenues d'eau sur l'Escaut), XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (série 62 <sup>bis</sup> ) . .	p. 14
Recueils varia de pièces écrites et imprimées, XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (série 95) .	p. 37
Evaluation et réduction de monnaies du Brabant (Geldevaluatie), XVI <sup>e</sup> siecle (série 95) . . . . .	p. 37
Compilations juridiques, formulaires, coutumes, sorcellerie, XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (série 95 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 37
Série de pièces dite <i>Politie memorien</i> (série <i>varia</i> reclassée depuis l'impression de l'inventaire) . . . . .	p. 63
Bâtisses des particuliers, XVI <sup>e</sup> siècle, 1795 (série 535). . . . .	p. 218
Dossiers des procès (à part quelques dossiers cités plus haut au siècle précédent), XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (séries 347-352) . . . . .	p. 178
Collection de documents concernant des industries et des métiers non reconnus et considérés comme confréries, corps ou offices, XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (séries 156 <sup>r</sup> à 156 57) . . . . .	p. 112
Commerce et industrie, XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (série 154 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 107
Registres terriers « Vry huis vry erve », XVI <sup>e</sup> s -1795 (série 153) . . .	p. 98
Serments (eeden), XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (série 148) . . . . .	p. 89
Registres et papiers des chambres des comptes, XVI <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (série 4) .	p. 2

Confrérie de St Sébastien, XVI <sup>e</sup> -1844 (série 155 <sup>1</sup> ) . . . . .	p. 109
Mont de piété, XVI <sup>e</sup> -1794. . . . .	p. 242
Les archives de quelques établissements religieux et hospitaliers commençant au XVI <sup>e</sup> siècle . . . . .	pp. 221 et suiv.

#### B) Archives des Parchons.

Minutes des états de bien et autres actes, 1505-1788 (série 332) . . . . .	p. 174
Procès des échevins des Parchons, 1515-1795 (séries 360 et 361) . . . . .	p. 183
<i>Justice civile des Parchons. Chambre</i> : Enquêtes, 1523-1793 (série 259) — Sentences, 1547-1794 (série 253) — Avis et sentences, 1550-1794 (série 252) — Points d'office, 1591-1629 (série 255) — Minutes, procès-verbaux 1595-1794 (série 256) . . . . .	pp. 159-160
Dossiers des procès, 1525-1795 (séries 360 et 361) . . . . .	p. 183
<i>Justice civile des Parchons. Vierschaere</i> . Féries, 1529-45 et 1573-1703 (série 262) — Avis et sentences, 1550-1795 (série 250) . . . . .	p. 163
<i>Justice civile des Parchons. Chambre et Vierschaere</i> . Féries, 1537-1538 (série 263 <sup>bis</sup> ) — Purges d'hypothèques décrétées, 1574-1795 (série 344) — Ajournements ou insinuations, 1586-1795 (série 278) — Prises de gage (pandingen), 1598-1793 (série 277). — Registre de copies, jugements et actes, XVI <sup>e</sup> siècle (série 261 <sup>bis</sup> ) . . . . .	pp. 165-167
Livre noir (swarten boek Gedeelen), 1540-1563 (série 93 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 28
Minutes des actes et contrats passés devant les Parchons, 1557-1795 (série 334) p. 177	
Rapports annuels présentés par les échevins à leurs successeurs, 1559-1681 (série 343 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 168
Comptes des tutelles, curatelles, liquidations, 1562-1794 (série 342). . . . .	p. 176
Conditions des ventes d'immeubles. Vierschaere des Parchons, 1572-1795 (série 345) . . . . .	p. 177
Registres aux résolutions et autres actes, 1585-1792 (série 343) . . . . .	p. 167
Registres des actes et contrats passés devant les Parchons, 1599-1788 (série 333) . . . . .	p. 176
Registres des maisons mortuaires où l'on doit passer un état de bien (boeken van praemingen op staten), 1598-1795 (série 335) . . . . .	p. 175

### XVII<sup>e</sup> SIÈCLE.

#### A) Archives de la Keure.

Comptes particuliers concernant l'administration centrale et provinciale (énumérés par ordre chronologique) . . . . .	pp. 9-10
Séries des comptes particuliers d'accises, taxes, etc.: Un grand nombre de ces comptes commencent au XVII <sup>e</sup> siècle . . . . .	pp. 190 et suiv.
Minutes des résolutions de la Keure, XVII <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (série 107 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 63
Affermage des impositions de la province, 1601-1796 (série 90) . . . . .	p. 13
<i>Justice criminelle</i> . Correspondance, 1601-1794 (série 211). — Lettres de grâces du Vendredi Saint, 1605-1793 (série 216). — Avis de jurisconsultes, 1623-1780 (série 209). — Procès-verbaux de tortures, 1625-1711 (série 210). . . . .	pp. 142-145
<i>Justice civile. Chambre et Vierschaere</i> . Etats, comptes, etc. des interdits et mineurs propriétaires, 1601-1794 (série 305). — Saisies, oppositions et mains	



- levées, 1607-1795 (série 312). — Registres divers de procès-verbaux, 1609-1795 (série 221<sup>bis</sup>). — Procès-verbaux d'affaires litigieuses, Chambre et Vierschaere, 1617-1795 (série 233). — Curatelles, divorces, etc., 1628-1795 (série 322). — Divorces et séparations, 1643-1795 (série 323). — Sommations de vider les lieux, 1643-1777 (série 312<sup>bis</sup>). — Procurations au greffe de la Keure, 1644-1791 (série 226). — Procurations et actes de présence au bureau des enquêtes, 1650-1772 (série 241). — Décisions des échevins de la Keure comme chefs tuteurs des interdits, 1655-1680 (série 30). — Registres des consignations, 1660-1795 (série 311). — Actes de liquidation de ventes par autorité de justice (série 316) . . . . . pp. 152-157
- Comptes Zoetelaeren et Keurlinghen, 1604-58 (série 72) . . . . . p. 11
- Chef-confrérie St-Michel, 1612-1792 (série 155<sup>ter</sup>) . . . . . p. 110
- Pièces canal de Bruges à Gand et Coupure. (Voir aussi plus haut, 1377) 1613-1774 (série 531). . . . . p. 204
- Justice civile. Vierschaere.* Procurations *ad lites*, 1613-1795 (série 240). — Avis sur procès en Vierschaere, 1614-1795 (série 227). — Registres manuels des procédures transmises au conseil de Flandre, 1617-1794 (série 248). — Fournissement des procès, 1624-1774 (série 244). — Procès-verbaux, Vierschaere, 1658-1794 (série 220). — Rapportboeken, 1665-1792 (série 242). — Distribution des affaires, 1668-1746 (série 246) . . . . . pp. 150-152
- Justice civile. Chambre.* Procurations *ad lites*, 1626-1795 (série 225). — Fêtes de la chambre, 1633-1795 (série 239). — Avis de jurisconsultes, 1661-XVIII<sup>e</sup> siècle (série 230). — Rapportboeken, 1666-1794 (série 243). — Fournissement des procès, 1675-1792 (série 245). — Distribution des affaires, 1679-1795 (série 247). . . . . pp. 147-149
- Vagabonds, mendiants et étrangers, 1629-1794 (séries 129-130). . . . . p. 81
- Répartitions des villes et chàtellenies, transport de 1631 (série 74) . . . . . p. 11
- Registres des subsides et gratuités donnés par la ville à diverses personnes, 1633-1732 (série 403<sup>bis</sup>) . . . . . p. 187
- Collège des praticiens devant la Keure, 1639-1747 (série 200) . . . . . p. 136
- Correspondance du gouverneur général avec le grand bailli, 1645-1708 (série 2<sup>bis</sup>) . . . . . p. 2
- Lettres du gouvernement, juridictions étrangères, etc., 1647-1795 (série 111) . . . . . p. 60
- Académie de musique, 1649-1695 (série 200<sup>10</sup>) . . . . . p. 139
- Ventes volontaires d'immeubles, dans la Vierschaere de la Keure, 1661-1795 (série 314) . . . . . p. 172
- Collegium medicum, 1663-1797 (série 200<sup>2</sup>) . . . . . p. 137
- Procès entre les collecteurs d'impositions et des particuliers, devant la Keure, 1665-1794 (série 352). . . . . p. 182
- Registres d'actes divers de procuration et de présence, passés au greffe de la Keure, 1680-1794 (série 319) . . . . . p. 171
- Compte du souverain bailliage de Flandre, 1688-90 (série 85) . . . . . p. 11
- Cessions misérables (biens aux créanciers), 1694-1793 (série 326) . . . . . p. 172
- Pièces relatives à des loteries à Gand, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles (série 528). . . . . p. 200
- Registres et papiers de la lieutenance civile de Gand, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles (séries 5<sup>bis</sup> et 5<sup>ter</sup>) . . . . . p. 4
- Registres du carillon du beffroi, XVII<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècles (série 96) . . . . . p. 40
- Registres manuels de notaires et de procureurs. Devant la Keure et les Parchons, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles (séries 345<sup>1</sup> à 345<sup>3</sup>) . . . . . p. 183
- Représentations théâtrales et acteurs, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles (série 2007) . . . . . p. 138

Maîtres et maîtresses d'école (gilde de St-Grégoire), XVII <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (série 2005) . . . . .	p. 139
Pièces concernant les quatre chefs-confréries (en général), XVII <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles (série 1554) . . . . .	p. 110
Les archives de quelques établissements religieux et hospitaliers commencent au XVII <sup>e</sup> siècle . . . . .	pp. 221 et suiv.

B) *Archives des Parchons.*

<i>Justice civile. Chambre Féries</i> , 1605-1777 (série 263). — Brouillons des sentences, 1620-44 (série 253bis). — Enquêtes, 1631-1793 (série 261). — Fournissement des affaires, 1641-1795 (série 269). — Provisions pour les frais, 1666-1794 (série 267). — Honoraires des personnes consultées, 1695-1793 (série 273). — Distribution des affaires, 1695-1794 (série 271). — Procès-verbaux, 1695-1795 (série 257) . . . . .	pp. 159-161
<i>Justice civile. Chambre et Vierschaere</i> . Actes de consignations, 1613-1796 (série 276). — Publications de purges, ventes, évictions de maisons, 1623-1648 (série 277bis). — Procès-verbaux des secrétaires des Parchons, 1645-1768 (série 258). — Constitutions de procureurs <i>ad lites</i> , 1651-1737 (série 265). — Procès intentés pour honoraires par des procureurs, 1651-1795 (série 264). — Nantisements, 1654-1793 (série 275) . . . . .	pp. 165-167
<i>Justice civile. Vierschaere</i> : Sentences, 1619-1787 (série 251). — Procès-verbaux, 1624-1791 (série 224). — Fournissement des affaires, 1641-1794 (série 268). — Affaires envoyées au conseil de Flandre, 1643-1795 (série 272bis). — Distribution des affaires, 1666-1794 (série 270). — Nouvelles feries, 1691-1794 (série 262bis). . . . .	pp. 163-165
Betoogboeken op weezenstaten, 1620-1794 (série 336) . . . . .	p. 175
Registres des curatelles, vagues mortuaires et séquestres, 1644-1795 (série 341) . . . . .	p. 177
La série <i>Brieven van 't Gouvernement</i> , etc., contient principalement des lettres adressées aux Parchons (série 111) . . . . .	p. 60
Collège des praticiens devant les Parchons, 1659-1749 (série 199bis) . . . . .	p. 137
Notes sur les affaires les plus intéressantes du collège des Parchons en 1681. 1681-84 (série 343bis) . . . . .	p. 168
Style et usance du greffe. Formulaire, XVII <sup>e</sup> et XVIII <sup>e</sup> siècle (série 343bis) . . . . .	p. 168

XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE.

A) *Archives de la Keure.*

<i>Séries de comptes particuliers d'accises, taxes, impositions, etc.</i> Séries citées aux. . . . .	pp. 190 à 199
<i>Justice criminelle</i> . Enquêtes, 1701-11 (série 208). — Procès-verbaux de la chambre de police (contraventions au sujet des impositions), 1702-93 (série 234). — Registre de sentences criminelles (série 217) . . . . .	pp. 142-148
<i>Justice civile. Chambre et Vierschaere</i> . Payements <i>pro judice</i> , 1705-27 (série 243bis). — Registre des insinuations aux tuteurs d'aliénés, interdits et mineurs propriétaires, 1717-54 (série 306bis) . . . . .	pp. 153-157
Compte du munitionnaire du château de Gand, 1716-20 (série 25) . . . . .	p. 10

Registres des lettres reçues par le Magistrat, 1717-34 (série 2 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 1
Registres des lettres envoyées par le Magistrat, 1718-34 (série 3 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 2
<i>Justice civile. Chambre.</i> Procès-verbaux 1725-30 (série 221). — Droits de fêtes, salaires des procureurs, 1731-65 (série 243 <sup>ter</sup> ) . . . . .	pp. 148-149
Registres aux résolutions concernant les travaux, 1755-89 (série 107) . . . . .	p. 61
Geldlichting onder Maria-Theresia, 1760-71 (série 95). . . . .	p. 37
Académie des beaux-arts, 1770-93 (série 200 <sup>quater</sup> ) p. 139. (Voir aussi Académie, 1775-95) . . . . .	p. 206
Comité pour la direction des finances, 1774-89 (série 107). . . . .	p. 62
Collège-pensionnat royal, 1777-62 (série 200 <sup>8</sup> ) . . . . .	p. 140
Château des Comtes (vente), 1779 (série 92 4) (Voir aussi aux <i>Travaux</i> ). . . . .	p. 14
Index sur les coutumes générales des cours féodales de Flandre, XVIII <sup>e</sup> siècle (série 92) . . . . .	p. 12
Confrérie de St-Ivon (avocats), XVIII <sup>e</sup> siècle (série 2009) . . . . .	p. 140
Les archives de quelques établissements religieux et hospitaliers commencent au XVIII <sup>e</sup> siècle . . . . .	p. 221 et suiv.

#### B) *Archives des Parchons.*

<i>Justice civile. Chambre.</i> Registres d'enquêtes sur injures, 1708-1792 (série 260) . . . . .	p. 160
<i>Justice civile, Vierschaere.</i> Rapportboeken, 1709-89 (série 266) — Honoraires des avocats consultés et des secrétaires, 1709-1793 (série 274) — Registres des pièces remises par les parties au comptoir de la Vierschaere pour être envoyées au conseil de Flandre, 1709-82 (série 272) . . . . .	p. 164
<i>Justice civile. Chambre et Vierschaere.</i> Registres des quittances d'honoraires des avocats au conseil de Flandre consultés par les Parchons, 1730-73 (série 267 <sup>bis</sup> ) . . . . .	p. 165
Requêtes aux Parchons pour obtenir collocation de mineurs, 1737-94 (série 340) . . . . .	p. 176
Registre des mineurs colloqués, 1754-89 (série 339). . . . .	p. 176
Requêtes aux Parchons pour prendre connaissance des registres et obtenir des copies d'actes, 1757-1809 (série 334 <sup>bis</sup> ). . . . .	p. 176
Minutes balances des états de bien (pro Deo, etc.), 1789-95 (série 338). . . . .	p. 175

## TABLE DES DIVISIONS DE L'INVENTAIRE.

---

	Page
Tableau chronologique sommaire des séries de documents conservés au local des archives de Gand . . . . .	I

### I<sup>re</sup> PARTIE. — ADMINISTRATION CENTRALE ET PROVINCIALE.

§§ 1. Correspondance générale . . . . .	I
2. Chambre des comptes . . . . .	2
3. Conseil de Flandre et Chambre légale . . . . .	3
4. Lieutenance civile de Gand . . . . .	4
5. Vieux-Bourg et Burggraviat . . . . .	4
6. Actes et résolutions des états . . . . .	5
7. Événements politiques de la seconde moitié du XV <sup>e</sup> siècle. Comptes de levées d'argent et de confiscations faites de 1477 à 1493 . . . . .	5
8. Aides, subsides et impositions . . . . .	6
9. Comptes divers . . . . .	11
10. Affaires de Flandre . . . . .	11
11. Cours d'eau . . . . .	13
12. Château des comtes . . . . .	14

### II<sup>e</sup> PARTIE. — CARTULAIRES, CHARTES, INVENTAIRES ET ATLAS.

§§ 1. Cartulaires. . . . .	15
2. Petits cartulaires et registres analogues. . . . .	23
3. Chartes de la ville de Gand . . . . .	28
4. Registres et recueils relatifs aux événements politiques et religieux du XVI <sup>e</sup> siècle. . . . .	28
5. Recueils de documents divers . . . . .	36
6. Compilations juridiques, répertoires . . . . .	37
7. Registres du carillon du Beffroi . . . . .	40
8. Inventaires manuscrits . . . . .	41
a) Inventaires des chartes de la ville . . . . .	41
b) Inventaires de documents des membres de Flandre . . . . .	43
c) Index des registres de la ville et des ordonnances . . . . .	44
d) Inventaires des pièces de procédure de la ville . . . . .	45



	Pages.
e) Inventaires des archives de la Keure . . . . .	45
f) Inventaires des archives des Parchons . . . . .	46
1 <sup>o</sup> Relevés des registres . . . . .	46
2 <sup>o</sup> Tables sur les registres . . . . .	47
g) Inventaires de la trésorerie . . . . .	48
h) Inventaires divers . . . . .	49
§§ 9. Pièces relatives à l'histoire des archives . . . . .	51
10. Atlas et plans . . . . .	53
11. Plans généraux de Gand . . . . .	56

### III<sup>e</sup> PARTIE. — ADMINISTRATION COMMUNALE DE GAND.

§§ 1. Renouveaulement de la loi de Gand . . . . .	57
2. Rapports avec le pouvoir central . . . . .	59
3. Résolutions du Magistrat et pièces annexées . . . . .	61
4. Ordonnances du Magistrat . . . . .	64
5. Requêtes et rescrits adressés au Magistrat . . . . .	70
6. Inaugurations et cérémonies . . . . .	71
7. Collace . . . . .	72
7 <sup>bis</sup> . Prisons . . . . .	74
8. Population (bourgeoisie). . . . .	75
9. Garde bourgeoise . . . . .	78
10. Affaires militaires; sièges de la ville . . . . .	79
11. Auberges, logements et tavernes . . . . .	80
12. Vagabonds, mendiants et étrangers . . . . .	81
13. Voisinages . . . . .	82
14. Offices . . . . .	82
15. Serments . . . . .	89
16. Droit d'issue . . . . .	91
17. Affermages des droits et locations des biens de la ville . . . . .	91
18. Imposition sur les maisons . . . . .	92
19. Terriers (landboeken) . . . . .	93
20. Étape, achats et ventes de grains . . . . .	99
21. Cautions . . . . .	100
22. Franchise des droits. . . . .	100
23. Adjudications de fournitures pour la ville . . . . .	101
24. Propriétés de la ville . . . . .	102

### IV<sup>e</sup> PARTIE. — ART, INDUSTRIE, COMMERCE, MÉTIERS, GILDES ET INSTITUTIONS DIVERSES.

§§ 1. Monnaies et médailles . . . . .	103
2. Commerce et industrie . . . . .	107
3. Chefs-Conféries . . . . .	108
4. Métiers . . . . .	110
a) Documents concernant les métiers en général . . . . .	110
b) Collection de documents concernant des industries et des métiers non reconnus et considérés comme confréries, corps ou offices . . . . .	112
c) Archives des corporations civiles reconnues . . . . .	115
5. Institutions diverses . . . . .	136

V<sup>e</sup> PARTIE. — JUSTICE.

	Pages.
I. Justice criminelle . . . . .	141
II. Justice civile. . . . .	147
A) Échevins du haut banc ou de la Keure. . . . .	147
I. Chambre . . . . .	147
II. Vierschaere. . . . .	150
III. Chambre et Vierschaere. . . . .	152
IV. Lois subalternes de la Keure (Vinders) . . . . .	158
B) Échevins du bas banc ou des Parchons . . . . .	159
I. Chambre . . . . .	159
II. Vierschaere. . . . .	163
III. Chambre et Vierschaere. . . . .	165
Registres divers du collège des Parchons . . . . .	167
III. Œuvres de loi (wettelijke passeeringen) . . . . .	168
A) Échevins du haut banc ou de la Keure . . . . .	168
B) Échevins du bas banc ou des Parchons . . . . .	172
IV. <i>Appendice.</i> — Dossiers des procès. . . . .	178
A) Keure. . . . .	178
B) Parchons. . . . .	183

VI<sup>e</sup> PARTIE. — FINANCES.

A) <i>Première section.</i> — Comptes généraux et pièces annexées . . . . .	184
B) <i>Seconde section.</i> — Comptes particuliers , . . . .	187
§§ 1. Bailliage de Gand et du Vieux-Bourg . . . . .	187
2. Emprunts, et rentes à charge de la ville . . . . .	188
3. Comptes du cens et pièces annexées. . . . .	190
4. Accises, taxes, droits d'entrée, impositions et comptes divers . . . . .	190
C) <i>Troisième section.</i> — Historique des finances . . . . .	199

VII<sup>e</sup> PARTIE. — TRAVAUX.

§§ 1. Grands canaux . . . . .	202
2. Fortifications . . . . .	205
3. Travaux de la ville en général . . . . .	205
4. Bâtisses des particuliers . . . . .	218

VIII<sup>e</sup> PARTIE. — CULTE ET BIENFAISANCE.

I. Couvents d'hommes. . . . .	221
II. Couvents de femmes. . . . .	224
III. Églises. . . . .	228
IV. Chapelles. . . . .	231
V. St-Pierre (abbaye, seigneurie, église) . . . . .	232
VI. St-Bavon (abbaye, seigneurie, évêché, chapitre, église) . . . . .	233
VII. Hospices . . . . .	235

	Pages.
VIII. Béguinages . . . . .	240
IX. Chambre des pauvres . . . . .	241
X. Écoles des pauvres . . . . .	242
XI. Mont de piété. . . . .	242
XII. Culte et bienfaisance (Registres et documents généraux) . . . . .	243

IX<sup>e</sup> PARTIE. — ARCHIVES DE PARTICULIERS ET DOCUMENTS D'AUTRES VILLES 250

X<sup>e</sup> PARTIE. — ARCHIVES DE LA VILLE CONSERVÉES DANS D'AUTRES LOCAUX A GAND.

A) Registres paroissiaux déposés au Bureau de l'état-civil de Gand . . . . .	252
B) Archives conservées au Bureau de Bienfaisance . . . . .	254
C) Archives conservés au Mont de Piété . . . . .	256
D) Archives conservées au local des Hospices civils de Gand . . . . .	256
E) Documents conservés à la Bibliothèque de la ville et de l'université. . . . .	260
F) Dépôt des archives de l'Etat à Gand : séries complétant les archives de la ville . . . . .	267
G) Documents conservés à l'Évêché de Gand : séries complétant les archives de la ville , . . . .	274
H) Archives conservées dans les églises paroissiales. . . . .	278

ANNEXE I. — Supplément à l'Inventaire des chartes et documents de la ville de Gand publié par MM. Van Duyse et De Busscher . . . . . 279

ANNEXE II. — Rubriques des requêtes adressées aux échevins de la Keure pour obtenir l'intervention pécuniaire de la ville. (Avec notes au sujet des matières qui ne sont pas citées ailleurs dans l'inventaire) . . . . . 286

Table des noms de lieux. (Pour tout ce qui concerne Gand, voir la table générale) . . . . . 291

Table des noms de personnes ainsi que des titres de recueils périodiques cités. 294

Table générale des matières . . . . . 302

## TABLE DONNANT LA CONCORDANCE

ENTRE LES NUMÉROS D'ORDRE DU PLACEMENT DES DIVERSES  
SÉRIES DE DOCUMENTS ET LES ARTICLES ANALYSÉS DANS CE  
CATALOGUE.

### I. — ADMINISTRATION CENTRALE ET PROVINCIALE.

N <sup>o</sup> des Séries.	Pages du Catalogue.
1. Lettres d'envoi des placards . . . . .	1
1 <sup>bis</sup> . Placards du souverain . . . . .	1
2. Lettres reçues . . . . .	1
2 <sup>bis</sup> . Registres de lettres reçues . . . . .	1
2 <sup>ter</sup> . Autographes . . . . .	2
3. Lettres écrites par le magistrat, minutes . . . . .	2
3 <sup>bis</sup> . Registres, copies de lettres écrites . . . . .	2
4. Chambre des comptes . . . . .	2
5. Conseil de Flandre et Chambre légale . . . . .	3
5 <sup>bis</sup> et 5 <sup>ter</sup> . Lieutenance civile . . . . .	4
7 <sup>bis</sup> . Vieux-Bourg et Burgraviat . . . . .	4
8. Actes des états généraux . . . . .	5
9. Résolution des membres de Flandre . . . . .	5
20. Événements politiques du XV siècle, levées d'argent, confiscation, etc. . . . .	5
25. Compte des aides, subsides et impositions . . . . .	16-11
28 et 28 <sup>bis</sup> . Comptes des deuiers sur les immeubles en Flandre . . . . .	7
32. Impositions Gand et Vieux-Bourg . . . . .	8
38. Nouvelles impositions pour aide. Alost et Ninove . . . . .	8
45. Nouvelles impositions pour aide. Audenarde et Termonde . . . . .	8
48. Grandes impositions, pays de Waes, etc. . . . .	9
51. Recette générale des aides de Flandre . . . . .	9
52. Rentes de prêts au souverain . . . . .	9
57 à 57 <sup>4</sup> et 58. Moulage au quartier de Gand (recette pour l'église St Michel, etc.) . . . . .	10
62. Droit sur le bétail et les chevaux . . . . .	8
69. Million sur le timbre . . . . .	9
70. Tonlieux, Flandre et Brabant . . . . .	11
71. Comptes des deniers du quartier de Gand . . . . .	7
72. Compte des Keurlingen . . . . .	11

N <sup>o</sup> des séries.	Pages du Catalogue.
73. Comptes, prisonniers français . . . . .	11
74. Répartition, transport de Flandre . . . . .	11
81. Monsterrollen, rôles d'inspection des soldats . . . . .	11
85. Compte, souverain baillage de Flandre . . . . .	11
89. Seigneuries Burcht et Zwyndrecht . . . . .	13
90. Affermages, impositions de la province . . . . .	13
91. Affaires des membres de Flandre . . . . .	11
92. Pièces « leden van Vlaenderen » . . . . .	12
92 <sup>bis</sup> . Vaertboeken . . . . .	13
92 <sup>bis</sup> . Watergangen, dycken . . . . .	13
92 <sup>bis</sup> . Compte Watergravie . . . . .	13
92 <sup>bis</sup> . Dikages . . . . .	13
92 <sup>ter</sup> . Piraige, tenues d'eau sur l'Escant . . . . .	14
92 <sup>quater</sup> . Château des comtes, vente . . . . .	14

## II. — CARTULAIRES, CHARTES, INVENTAIRES, ATLAS.

93. Les cartulaires de la ville . . . . .	15
93 <sup>bis</sup> . Les petits cartulaires . . . . .	23
94. Les chartes de la ville . . . . .	28
94 <sup>bis</sup> . Registres relatifs aux évènements du XVI <sup>e</sup> siècle . . . . .	28
95. Recueils de documents divers . . . . .	36
95 <sup>bis</sup> . Compilations juridiques . . . . .	37
96. Registres du carillon . . . . .	40
97. Les inventaires manuscrits . . . . .	41
97 <sup>bis</sup> . Pièces relatives à l'histoire des archives . . . . .	51
98. Atlas et plans . . . . .	53
99. Plans généraux de Gand . . . . .	56

## III. — ADMINISTRATION COMMUNALE.

101. Renouvellement de la loi (schepenenboek, etc.) . . . . .	57
102. Décrets du souverain . . . . .	59
102 <sup>bis</sup> . Copies d'octrois et décrets . . . . .	59
103. Lettres de renvoi aux échevins de suppliques adressées au souverain . . . . .	59
104. Remontrances et suppliques au souverain . . . . .	60
105. Registre de requêtes, etc. adressées au souverain . . . . .	60
107. Registres aux résolutions de la Keure . . . . .	61
107 <sup>bis</sup> . Minutes des résolutions de la Keure . . . . .	63
107 <sup>ter</sup> . Politie memorien. — (Série reclassée). . . . .	63
108. Voorgeboden, ordonnances du magistrat, registres . . . . .	64
108 <sup>bis</sup> . Voorgeboden, minutes. . . . .	65
110. Placards originaux du magistrat, imprimés . . . . .	70
111. Lettres du souverain etc. principalement aux Parchons . . . . .	60
111 <sup>bis</sup> et 111 <sup>ter</sup> . Inaugurations et cérémonies . . . . .	71
113. Rescrits aux échevins . . . . .	71
113 <sup>bis</sup> . Rapports aux échevins sur des procès . . . . .	71
114. Requêtes diverses aux échevins, avec apostilles . . . . .	70

N <sup>os</sup> des séries.	Pages du Catalogue.
114 <sup>bis</sup> . Requêtes pour obtenir ordonnance de paiement . . . . .	70
115. Mémoires rédigés par les échevins sortants. Voyages . . . . .	63
115 <sup>bis</sup> . Instructions et agenda . . . . .	64
117 à 119 <sup>ter</sup> . Prisons . . . . .	74
120. Collace, documents . . . . .	74
121. Collace, registres . . . . .	72
121 (n <sup>o</sup> 34). Verbaelen van de poorterie . . . . .	73
122. Bourgeoisie (poorterije) . . . . .	75
123 et 123 <sup>bis</sup> . Franchise (Vrijdom van impositien) . . . . .	100
124. Issue, recette (voir aussi les procès, p. 179) . . . . .	91
125 à 127. Garde bourgeoise (borgerwacht) . . . . .	78
128 et 128 <sup>1</sup> à 128 <sup>176</sup> . Voisinages. . . . .	82
129. Vagabonds et mendiants. . . . .	81
130. Étrangers à Gand. . . . .	81
131. Logements, auberges. . . . .	80
132. Miliciens . . . . .	80
133. Logements militaires . . . . .	79
134. Gens de guerre. . . . .	79
135. Capitulations et sièges de Gand . . . . .	80
136. Munitions de guerre . . . . .	80
137. Militaires; excès . . . . .	80
141. Offices de la ville (dossiers). . . . .	82
142, 143 et 143 <sup>bis</sup> . Offices, documents divers . . . . .	88 et 89
144. Affermage, impositions et revenus (registres) . . . . .	92
145. Affermage, impositions et revenus (cahiers) . . . . .	91
145 <sup>bis</sup> . Adjudications de fournitures (voir aussi les travaux) . . . . .	101
145 <sup>ter</sup> . Listes des articles à affermer . . . . .	92
146. Location des biens de la ville . . . . .	92
146 <sup>bis</sup> . Vente de biens de la ville . . . . .	102
146 <sup>ter</sup> . Propriétés de la ville . . . . .	102
147. Registres de l'étape . . . . .	99
147 <sup>bis</sup> . Achat et vente de blé . . . . .	99
148. Serments, formules, listes . . . . .	89
149 à 151. Cautions . . . . .	100
152. Terriers, cheinsboeken . . . . .	93
152 <sup>bis</sup> . Petits terriers, achetés par la ville. . . . .	96
153. Landboek vry huis, vry erve . . . . .	98
153 <sup>1</sup> . Huysgeld, registres . . . . .	92
153 <sup>2</sup> . Prysyen, huysgeld (cahiers taxation). . . . .	93

IV. — ART, INDUSTRIE, COMMERCE, MÉTIERS, INSTITUTIONS DIVERSES.

154. Monnaies et médailles . . . . .	103
154 <sup>bis</sup> . Commerce et industrie . . . . .	107
155. Chef-confrérie S <sup>t</sup> Georges . . . . .	108
155 <sup>1</sup> . Chef-confrérie S <sup>t</sup> Sébastien . . . . .	109
155 <sup>2</sup> . Chef-confrérie S <sup>t</sup> Antoine . . . . .	109
155 <sup>3</sup> . Chef-confrérie S <sup>t</sup> Michel . . . . .	110
155 <sup>4</sup> . Chefs-confréries en général. . . . .	110
156. Documents concernant les métiers en général . . . . .	110



N <sup>os</sup> des séries.	Pages du Catalogue.
156 <sup>bis</sup> . Rapports entre la ville et les métiers reconnus. . . . .	112
156 <sup>1</sup> à 156 <sup>57</sup> . Archives des métiers non reconnus (gildes, offices, etc.) . . .	112-115

CORPORATIONS CIVILES RECONNUES.

157. Bouchers . . . . .	115
158. Boulangers . . . . .	116
160. Brasseurs . . . . .	117
161. Ceinturonniers, épingliers . . . . .	117
162. Chapeliers . . . . .	118
Charpentiers (voir rompeurs de bois) . . . . .	132
163. Charrons . . . . .	118
164. Chaudronniers . . . . .	119
165. Chaussetiers . . . . .	119
166. Chirurgiens-barbiers . . . . .	119
167. Constructeurs de bateaux . . . . .	120
168. Cordonniers en neuf . . . . .	120
168 <sup>bis</sup> . Cordonniers en vieux, savetiers . . . . .	120
169. Corroyeurs de cuir blanc, mégissiers, gantiers . . . . .	120
169 <sup>bis</sup> . Corroyeurs de cuir noir . . . . .	121
Courtiers . . . . .	121
170. Couvreur . . . . .	121
171. Cuveliers et tonneliers . . . . .	121
172 à 172 <sup>2</sup> . Épiciers, fromagiers et graissiers . . . . .	122
173 et 173 <sup>bis</sup> . Forgerons et armuriers . . . . .	123
174. Foulons . . . . .	124
175. Fruitières . . . . .	124
176. Jaugeurs de vin . . . . .	124
177. Maçons et tailleurs de pierres . . . . .	125
178. Merciers, bonnetiers, gainiers et ciriers . . . . .	125
179. Meuniers . . . . .	126
180. Navieurs francs, ou francs bateliers . . . . .	126
180 <sup>1</sup> à 180 <sup>5</sup> . Navieurs non francs et compagnons (maets) . . . . .	127
181. Olieurs ou batteurs d'huile . . . . .	127
182. Orfèvres . . . . .	128
183. Peintres, sculpteurs, vitriers . . . . .	128
183 <sup>bis</sup> . Peintres-badigonneurs . . . . .	129
184. Pelletiers, fourreurs, lainetiers . . . . .	129
185. Poissonniers . . . . .	130
186. Portefaix . . . . .	130
187. Potiers d'étain et plombiers . . . . .	131
188. Potiers de terre . . . . .	141
189. Plâtriers . . . . .	129
190 à 190 <sup>5</sup> . Rompeurs, charpentiers, menuisiers, scieurs . . . . .	131
191. Tailleurs . . . . .	134
192. Tanneurs . . . . .	134
193. Tapissiers . . . . .	134
194. Teinturiers en bleu et en rouge . . . . .	134
195. Tisserands en laine . . . . .	134
196. Tisserands de coutil et de toile . . . . .	135

N <sup>os</sup> des séries.	Pages du Catalogue.
197. Tondeurs de drap . . . . .	135
198. Tourneurs et ouvriers en blanc . . . . .	136
199. Vieux wariers ou fripiers. . . . .	136

INSTITUTIONS DIVERSES.

197 <sup>bis</sup> . Praticiens occupant devant les Parchons. . . . .	137
200. Praticiens occupant devant la Keure . . . . .	136
200 <sup>1A</sup> et 200 <sup>1B</sup> . Collège des praticiens au Conseil de Flandre. . . . .	137
200 <sup>2A</sup> et 200 <sup>2B</sup> . Collège des médecins. . . . .	137
200 <sup>3</sup> . Chambres de rhétorique . . . . .	138
200 <sup>4</sup> . Académie de dessin et peinture . . . . .	139
200 <sup>5</sup> . Maîtres d'école (S <sup>t</sup> Grégoire) . . . . .	139
200 <sup>6</sup> . Imprimeurs (S <sup>t</sup> Augustin). . . . .	140
200 <sup>7</sup> . Représentations théâtrales . . . . .	138
200 <sup>8</sup> . Collège-pensionnat de Gand . . . . .	140
200 <sup>9</sup> . Confrérie des avocats (S <sup>t</sup> Ivo). . . . .	140
200 <sup>10</sup> . Académie de musique . . . . .	139

V. — JUSTICE.

*Crimes.*

206. Enquêtes et sentences, souverain bailli de Flandre . . . . .	141
207. Enquêtes . . . . .	141
208. Enquêtes. . . . .	142
209. Avis . . . . .	142
210. Torture . . . . .	142
211. Correspondance . . . . .	142
212. Registre des bannissements . . . . .	143
213. Procès criminels (dossiers) . . . . .	143
214. Registres criminels . . . . .	144
215. Sentences, minutes. . . . .	145
216. Grâces . . . . .	145
217. Registre, sentences . . . . .	145
218. Inspection de cadavres . . . . .	145
219. Procès-verbaux, id. . . . .	146

*Justice civile.*

A) *Keure.*

220. Procès-verbaux vierschaere . . . . .	151
221. Procès-verbaux chambre . . . . .	148
221 <sup>bis</sup> . Procès-verbaux divers chambre et vierschaere . . . . .	153
222. Dictumsboek. Vierschaere . . . . .	150
222 <sup>bis</sup> . Civiele wysdommen vierschaere . . . . .	150
223. Dictums in camere . . . . .	147
223 <sup>bis</sup> . Amendes. . . . .	147
224. Enquêtes civiles, chambre et vierschaere . . . . .	152
225. Procurations. Chambre . . . . .	149
226. Procurations, Greffe . . . . .	153
227. Avis. Vierschaere . . . . .	150



N <sup>o</sup> des séries.	Pages du Catalogue.
228. Sentences, Chambre . . . . .	147
229. Advisen en dictums in camere. Minutes . . . . .	147
230. Id, registres. . . . .	148
230 <sup>bis</sup> . Sentences, Chambre . . . . .	147
231. Sentences, Vierschaere . . . . .	147
231 <sup>bis</sup> . Sentences libellées, Vierschaere . . . . .	150
233. Procès-verbaux, Chambre et vierschaere. . . . .	153
234. Procès-verbaux, Policie camer . . . . .	148
235. Handboeken, zaken in camer . . . . .	149
237. Enquêtes, Chambre et vierschaere . . . . .	152
238. Ferieboeken, Vierschaere . . . . .	151
239. Ferieboeken, Camer . . . . .	148
240. Procurations <i>ad lites</i> , Vierschaere . . . . .	152
241. Procurations et actes de présence au bureau des enquêtes. . . . .	153
242. Rapportboek, Vierschaere . . . . .	151
243. Rapportboek, Camer. . . . .	149
243 <sup>bis</sup> . Rapportboek, Camer en vierschaere, etc. . . . .	153
243 <sup>ter</sup> . Schreven of ferierechten in camerén . . . . .	149
244. Furnissementboek, Vierschaere . . . . .	151
245. Furnissementboek, Camer . . . . .	148
246. Disiributieboek, Vierschaere . . . . .	151
247. Distributieboek, Camer . . . . .	149
248. Manuels des procédures transmises au conseil de Flandre . . . . .	151
249. Avis et consultations, Chambre et vierschaere . . . . .	152

B) *Parçons.*

250. Avis et sentences . . . . .	163
251. Dictums in vierschaere . . . . .	163
252. Avis et consultations, Chambre . . . . .	159
253. Dictumsboek in camerén. . . . .	159
253 <sup>bis</sup> . Cladde van dictums in camerén . . . . .	159
254. Procès-verbaux, Vierschaere . . . . .	163
255. Points d'office, Chambres . . . . .	160
256. Procès-verbaux, minutes, Chambre . . . . .	159
257. Procès-verbaux, registres, Chambre . . . . .	160
258. Procès-verbaux des secrétaires, Chambre et vierschaere . . . . .	165
259. Enquêtes, Chambre . . . . .	160
260. Enquêtes en matière d'injures, Chambre. . . . .	160
261. Enquêtes, Registres, Chambre . . . . .	160
261 <sup>bis</sup> . Registres manuels, (Handboeken) . . . . .	161
261 <sup>ter</sup> . Copies d'actes et de jugements . . . . .	166
262. Ferie, Vierschaere. . . . .	163
262 <sup>bis</sup> . Nieuve ferie, Vierschaere. . . . .	163
263. Ferie in camerén . . . . .	160
263. Ferie, Camer en Vierschaere . . . . .	166
264. Bouc van kosten . . . . .	166
265. Procurations <i>ad lites</i> , Chambre et vierschaere . . . . .	165
266. Rapportboek, Vierschaere . . . . .	164
267. Inleghelt . . . . .	161

N <sup>os</sup> des séries.	Pages du Catalogue.
267 <sup>bis</sup> . Quittances d'honoraires des avocats, Chambre et vierschaere . . .	165
268. Furnissementbouck in vierschaere. . . . .	164
269. Furnissementbouck in Cameren . . . . .	161
270. Distribution des affaires. Vierschaere. . . . .	164
271. Distribution. Chambre . . . . .	161
272. Pièces remises à la vierschaere pour le conseil de Flandre . . . .	164
272 <sup>bis</sup> . Affaires envoyées au conseil de Flandre . . . . .	165
273. Consultatiegelden in Cameren . . . . .	161
274. Consultanten in vierschaere . . . . .	164
275. Namptissementboek . . . . .	166
276. Bouck van consignation . . . . .	166
277. Pandingen . . . . .	167
277 <sup>bis</sup> . Purges, ventes, évictions. . . . .	167
278. Ajournements par les messagers . . . . .	165

c) *Vinderen (Smalle wetten).*

279. Ordonnances et pièces diverses. . . . .	159
279 <sup>1</sup> . Ferieboek . . . . .	158
279 <sup>2</sup> . Listes . . . . .	158

*Juridiction gracieuse (1).*

A) *Keure.*

301. Jaerregisters (actes et contrats). . . . .	168
302. Actes et contrats, minutes . . . . .	171
303. Actes et contrats, registres vry huizen . . . . .	171
304. Actes et contrats, minutes. Vry huizen . . . . .	171
305. Staten en rekeningen. Overjarige weesen. . . . .	157
306. Overjaerige innocente etc. Weesen. . . . .	157
306 <sup>bis</sup> . Insinuations aux tuteurs d'aliénés . . . . .	157
307. Bouckkin van de ghonen in de belle ghedaen . . . . .	156
308. Emancipations, tutelles d'interdits, etc. . . . .	156
309. Nantissements . . . . .	154
310. Pièces diverses concernant les nantissements . . . . .	154
311. Consignations . . . . .	154
312. Saisies, oppositions et mainlevées . . . . .	154
312 <sup>bis</sup> . Sommations de vider les lieux . . . . .	155
313. Vente sur saisie. Registres . . . . .	154
314. Ventes volontaires. . . . .	172
315. Ventes par autorité de justice. Minutes . . . . .	155
316. Liquidations de ventes par autorité de justice . . . . .	155
318. Attestations délivrées par les échevins. . . . .	172
318 <sup>bis</sup> . Attestations particulières. . . . .	172
319. Procurations . . . . .	171
320. Emancipations . . . . .	156

(1) Voir la remarque générale, p. 147, au sujet de cette subdivision.

N <sup>os</sup> des séries.	Pages du Catalogue.
322. Curatelles etc. . . . .	157
323. Divorces et séparations . . . . .	157
326. Cession de biens au créancier . . . . .	172
327. Purges d'hypothèques . . . . .	155
328. Collocations. . . . .	156

B) *Parchons.*

330. États de biens. Registres . . . . .	172
332. États de biens. Minutes . . . . .	174
333. Actes et contrats. Registres . . . . .	176
334. Actes et contrats. Minutes . . . . .	177
334 <sup>bis</sup> . Pétitions pour obtenir des extraits . . . . .	176
335. Boeken op staten . . . . .	175
336. Betoogregisters op weeze staten . . . . .	175
338. Minuten-balancen, staeten van goeden . . . . .	175
339. Mineurs colloqués. Registres . . . . .	176
340. Mineurs colloqués, requêtes. . . . .	176
341. Curatelles, maisons mortuaires et séquestres. . . . .	177
342. Comptes de tutelles, etc. . . . .	176
343. Registres aux résolutions. . . . .	167
343 <sup>bis</sup> . Rapports annuels des échevins sortants, etc. Formulaires, etc. . . . .	168
344. Purges. . . . .	167
345. Conditions de ventes . . . . .	177

*Appendice.*

345 <sup>1</sup> à 345 <sup>2</sup> . Registres manuels de procureurs, notaires . . . . .	183
347. Procès de la ville classés sous le nom de l'adversaire. . . . .	180
348. Procès de la ville, inventaire Van den Heede . . . . .	182
349. Procès de la ville, classés par rubriques . . . . .	178
350. Procès de la ville contre divers. Ordre chronologique . . . . .	182
351. Procès entre particuliers devant la Keure . . . . .	182
352. Procès entre les collecteurs d'impositions et des particuliers devant la Keure. . . . .	182
360. Procès des Parchons contre divers . . . . .	183
361. Procès entre particuliers devant les Parchons . . . . .	183

VI. — FINANCES.

A) *Comptes généraux et pièces annexées.*

400. Comptes généraux. . . . .	184
401. Registres généraux des recettes . . . . .	186
401 <sup>bis</sup> . Registres de recettes d'imposition, etc. (cassereelboek) . . . . .	186
402 et 402 <sup>bis</sup> . Registres des dépenses . . . . .	186
403. Pièces à l'appui. Minutes . . . . .	186
403 <sup>bis</sup> . Cahiers du vin offert . . . . .	187
403. Registres de subsides et dons . . . . .	187
404. Registres d'ordonnances de payement. . . . .	187

B) *Comptes particuliers divers.*

404 <sup>bis</sup> à 407. Emprunts; rentes à charge de la ville. . . . .	188
414 et 414 <sup>bis</sup> . Bailliage de Gand et du Vieux Bourg . . . . .	187 et 188
415. Canal du Sas. Creusement . . . . .	191
416. Canal du Sas. Marchandises . . . . .	191
417. Imposition; rentes vendues en 1554 . . . . .	191
418. Tonlieux. . . . .	191
419. Tonlieu. Biervliet . . . . .	191
420. Vin. Troupes espagnoles. . . . .	193
421. Canal du Sas. Marchandises . . . . .	191
424. Tonlieux pris à ferme . . . . .	191
425. Impôts extraordinaires . . . . .	191
425 <sup>bis</sup> . Accise sur les grains . . . . .	194
426. Impôts extraordinaires . . . . .	191
427. Collation d'offices. . . . .	191
428. Levée sur rentes à vie, 1708 . . . . .	191
429. Impôt, quartier de Gand. . . . .	192
430. Payement des rentes rachetables . . . . .	192
440 à 442. Comptes du cens (stede cheynsen) . . . . .	190
450 et 451. Moyens ordinaires . . . . .	190
452. Huysgeld (vingtième sur les maisons). . . . .	190
454. Collecteur de la balance . . . . .	192
455. Onghelden, muddeghelt. . . . .	192
456. Vins entrants . . . . .	192
457. Pond en stukgeld, etc. . . . .	192
458 et 458 <sup>bis</sup> . Muddegeld. . . . .	192
459 et 459 <sup>bis</sup> . Vin . . . . .	192
460 et 460 <sup>bis</sup> et 461. Vin . . . . .	192
461 <sup>bis</sup> . Vin aux noces (Bruylofboek) . . . . .	193
462-468. Bière . . . . .	194
469. Marchandises. Entrée et sortie. . . . .	194
470 et 471. Bière . . . . .	194
472. Grains durs et mols . . . . .	194
473. Vin (nouvel hôtel de ville) . . . . .	193
474. Vin et bière. . . . .	193
475. Patersrecht. . . . .	198
479 à 525* (séries de comptes citées à la suite les unes des autres, excepté 487 cité p. 191, 500 cité p. 192, 520-521 cités p. 193, 522 cité p. 194) . . . . .	194-199
527. Historique des finances . . . . .	199

VII. — TRAVAUX.

529-536. (Séries citées à la suite les unes des autres) . . . . .	202-220
---	---------

VIII. — CULTE ET BIENFAISANCE. . . . . 221-249

IX. — ARCHIVES DE PARTICULIERS ET D'AUTRES VILLES. . 250-251

## PREMIÈRE PARTIE.

---

### ADMINISTRATION CENTRALE ET PROVINCIALE.

---

#### § 1. — CORRESPONDANCE GÉNÉRALE.

Lettres d'envoi des placards, 1550-1794, et placards, 1515-1799.

Lettres originales d'envoi des placards de l'autorité souveraine.

Ces édits et ordonnances arrivaient à la ville par l'intermédiaire du conseil de Flandre, jusqu'en 1794.

(Séries 1 et 1<sup>bis</sup>. — 24 cartons).

Ontvangen brieven. 1450-1795.

Lettres missives reçues par le Magistrat. On y trouve aussi beaucoup de lettres adressées aux états de Flandre. (Quand les états se rassemblaient à Gand, l'un des pensionnaires de la ville faisait les fonctions de greffier).

La collection ne commence régulièrement qu'à l'année 1579. Il n'y a qu'un volume pour la période 1450-1578.

(Série 2. — 186 portefeuilles).

Registers ontvangen brieven. 1717-34.

Registre de copies de lettres reçues.

(Série 2<sup>bis</sup>. — 5 registres).

Collection d'autographes, 1457-1794.

1-4. Autographes et signatures. 1457-1794. 2 volumes plus 1 supplément et une table.

5. Correspondance du gouverneur général avec le grand bailli de Gand. 1645-1708.

(Série 2<sup>ter</sup>. — 5 registres.)

Geschreven brieven, 1550-1794.

Minutes des lettres écrites par le Magistrat. La collection ne commence régulièrement qu'à partir de 1583. Avant cette époque il n'y a que des pièces isolées.

Pour les minutes d'instructions adressées par le Magistrat à ses députés, voir série 115<sup>bis</sup>.

(Série 3. — 104 portefeuilles).

Registers geschreven brieven, 1718-34.

Registre de copies de lettres écrites.

(Série 3<sup>bis</sup>. — 7 registres).

§ 2. — CHAMBRE DES COMPTES.

19 volumes de comptes des dépenses et nécessités de la chambre des comptes à Lille. 1580-1671. — Comptes des *penneghelts*. 1626-71.

Compte des assignez sur les gros briefz et les briefz de la chambre de Flandres appartenant au roy, comte de Flandres, 1560.

Renenghelle. Espier de Gand. 1608-1637.

Comptes des rentes de pretz faitz à S. M. par ceux de la chambre des comptes en 1629 et 1641. Comptes. 1656-1688.

Recueil de ce qui se trouve es registres des chartes touchant la juridiction et judicature de la chambre des comptes à Lille. XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles.

Recueil des noms, surnoms avec les tiltres et qualités de tous les chiefz, trésoriers généraulx, commis et greffiers des finances, depuis l'an 1379 jusques l'an 1644.

Liasse de pièces relatives à diverses chambres des comptes (Lille, Bruges, Gueldre, Brabant). XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Papiers divers relatifs à la chambre des comptes à Lille trouvés dans les papiers de la famille de Monceaux. XVII<sup>e</sup> siècle.

(Série 4. — 29 registres et liasses).



§ 3. — CONSEIL DE FLANDRE ET CHAMBRE LÉGALE.

1. Extraits de privilèges, octrois, ordonnances, sentences, actes et autres choses en brief des registres de la chambre du conseil en Flandre. Registre 1348-1540.
2. Recueil de sentences. XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles (imprimés et manuscrits).
3. Arresten en sententien (Extraits des registres du conseil de Flandre sur des matières intéressantes. 1600-95). Avec table.
4. Index de sentences. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.
5. Liste de sentences en cause de la ville de Gand. XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles.
6. Liasse de sentences et autres pièces. XVI<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. On y trouve notamment :

Sentence du conseil de Malines sur la réclamation des membres du conseil de Flandre au sujet de l'exemption des impositions. 14 juillet 1520.

Contestation touchant le ressort de la cour féodale de Termonde. 1622.
- 7-11. Styl ende maniere van procederen in den raede van Vlaenderen. Cinq textes. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.
12. Ferieboek van buiten. 1582.
13. Rôle d'affaires du conseil. 1667-77.
- 14-21. Neuf registres de comptes-rendus par le receveur des exploits au conseil. 1572-1775.
22. Correspondance avec le pouvoir central. 1716. (Registre incomplet contenant transcription de lettres et de mémoires).
- 23-26. Quatre liasses de requêtes adressées au conseil de Flandre. 1500-1796.
27. Registre de pièces concernant la chambre légale : seigneuries et fiefs qui en relèvent; formulaires, salaires et actes divers. XVII<sup>e</sup> siècle.
- 28-48. 21 registres d'avocats, de procureurs et d'huissiers (handboeken, rolleboeken, extrahier-ferieboeken, rapporten getaxeert in den raede omme ter executie geleyt te worden). XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

(Série 5. — 48 n<sup>os</sup>).

§ 4. — LIEUTENANCE CIVILE DE GAND.

Pièces relatives à la franchise dont jouissait le lieutenant civil. 1682-83. Salaire du greffier de la lieutenance de Gand (décret daté de Brux., 14 mars 1692).

Originelen enqueste bouck. 1750-70 (by myn ed. heere den lieutenant civil van haere Maj. indaegingen).

Verweerders boek voor den lieutenant civil. 1725-64.

Extrahier boeken van de rollen van den lieut. civ. 1695-1769.

13 « handboeken » de procureurs postulant devant le lieut. civ. 1631-1736.

(Séries 5<sup>bis</sup> et 5<sup>ter</sup>. — 8 et 15 n<sup>os</sup>).

§ 5. — VIEUX-BOURG ET BURGGRAVIAT.

Coutumes du Vieux-Bourg. Quatre textes XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

Keure de Desseldonc, Sleydinghe et Lovendeghem. 1268. (Copie mod. L'original se trouve parmi les chartes de la ville).

Leenboek Burggravie. XVI<sup>e</sup> siècle. (Titre inexact : c'est une copie d'un registre des fiefs du Vieux-Bourg reposant en la chambre des comptes à Lille. Seulement il commence par le dénombrement du vicomté ou burggraviat de Gand).

Dénombrements du Burggraviat. 1491 et 1510.

Terrier de la seigneurie d'Avrye<sup>(1)</sup>. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

Relevé des métiers à tisser de toutes les communes de la châtellenie du Vieux-Bourg. 1792<sup>(2)</sup>.

Procès entre les échevins de la keure et les hommes de fiefs du Vieux-Bourg. XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles (6 liasses).

Procès du burggraviat. XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles (7 liasses).

(Série 7<sup>bis</sup>. — 23 registres et liasses)<sup>3</sup>.

---

(1) Avrye ou Haverie, fief situé à Ertvelde et à Cluysen et ayant appartenu aux La Kethulle (Ryhove) pendant le XVI<sup>e</sup> siècle.

(2) V. *Messageur des sciences historiques*, 1888, p. 338.



§ 6. — ACTES ET RÉOLUTIONS DES ÉTATS<sup>(1)</sup>.

Actes des états généraux, 1576.

Registre du 1<sup>r</sup> octobre 1576 au 16 décembre suivant.

Conditions auxquelles les états généraux s'engagent à recevoir pour gouverneur du pays l'archiduc Mathias, comme successeur de don Juan. 1579.

(Série 8. — 2 registres).

Résolutions des états de Flandre, 1564-1683.

5 registres du XVI<sup>e</sup> siècle :

1564, 65, 67, 69, 74, 78 (5 au 23 décembre,) 78-79, 85 (cahier incomplet,) 92, 93 et 95.

Les registres du XVII<sup>e</sup> siècle sont au nombre de 15 et se suivent régulièrement de 1670 à 1683.

(Série 9. — 20 registres).

§ 7. — ÉVÉNEMENTS POLITIQUES DE LA SECONDE MOITIÉ DU XV<sup>e</sup> SIÈCLE. COMPTES DE LEVÉES D'ARGENT ET DE CONFISCATIONS FAITES DE 1477 A 1493.

« Uppercosterie St Jans. 1477. » — Collecte de deniers faite par les connestables dans les paroisses de St-Jean et de St-Pierre, circa 1477.

Compte de Jean Rufelaert relatif aux recettes et dépenses des 10 et 40 mille couronnes imposées en 1483 par les trois membres de Flandre<sup>(2)</sup>.

Compte du même, relatif aux 20 et 40 couronnes imposées en 1484.

Rentes confisquées par le roi de France et les trois membres de Flandre, et données à la ville de Gand. 1488-89.

Confiscations des biens des absents. 1488-89 (2 registres).

Compte des biens des fugitifs et des absents. 1491 (2 registres).

---

(1) Pour les états de l'Union d'Utrecht voir la II<sup>e</sup> partie, § 4.

(2) On y trouve le salaire des personnages suivants envoyés en mission en France auprès du dauphin : Jacop Steenwerpe, pensionnaire de Gand; l'abbé de St-Pierre; Denys Heyman, greffier au conseil de Flandre; et Joos Yoens, pensionnaire de Gand. — Le compte suivant renseigne les paiements faits à Jean Van der Valeye, échevin de la Keure, et à Jean Dessonneville, envoyés en France.

Compte rendu par Liévin Yoens. Payement des gens de guerre et achat d'artillerie. 1487-89.

Compte des dépenses pour voyages de gens de guerre. 1487-89.

Compte de payements pour frais de guerre. 1489.

Compte de Hermans Philips pour transport d'artillerie et munitions; voyages. 1488-89.

Compte de levées de deniers à Gand. 1490-92 («... ten besorghe ende berechte van den wake, conincstabelrien ende fortificatien deser stede »).

Compte rendu au prince Philippe de Clève des recettes du Hulsterambacht. 1491.

Emprunts faits par Gand pour payer la part de la ville dans les 300,000 couronnes consenties sur le pays de Flandre par la paix de Tours<sup>(1)</sup>. 1492.

« Conestable bouck ». Levée d'argent faite par les connestables. 1493. On lit sur le dos : « Den bouc van der costerien van Sente Jacobs prochie ».

« Uppercosterye » de la paroisse St-Michel. 1493. Levée d'argent faite par les connestables, conformément à une résolution de la collace pour le payement de la paix (te hulpen der betalinghe van den lesten paeysse), à savoir 1 fl. de 40 gr. par ménage (huusgulden). Les pauvres et ceux qui sont secourus par les tables du St-Esprit en sont exempts.

Id. pour la paroisse St-Jacques. 1493.

Fragment d'un registre analogue de contribution forcée. 1493.

(Série 20. — 19 registres).

### § 8. — AIDES, SUBSIDES ET IMPOSITIONS.

Compte « de la récente mise et despence pour le faict de la guerre de Gheldres ». 1506-1509.

(Série 25. — Registre n° 1).

Compte des munitions et de l'artillerie du grand château de Gand. 1540-53.

(Série 25. — Registre n° 2).

---

(1) Les noms des prêteurs sont inscrits par « upperconnestablierye ».

Au f° 52, se trouve la valeur de l'argenterie prêtée, après la réunion de la collace du 26 septembre 1492, par des corporations, des églises et des particuliers.

La ville remit aux commis de l'emprunt son argenterie, y compris l'argenterie de la maison échevinale des Parchons, à raison de 4 esc. gr. l'once.

Compte de la défense du pays contre l'invasion française. 1558.

(Série 25. — Registre n° 3).

Compte du quartier d'Ypres pour l'aide de 240,000 fl. accordés à S. M. 1544.

(Série 25. — Registre n° 4).

Compte de ce que les états-généraux ont payé et doivent encore payer pour « le soustenu des gens de guerre ». 1558.

(Série 25. — Registre n° 5).

Etat de ce que les états-généraux ont accordé pour « l'entretènement des gens de guerre estans au service de S. M. ». 1558-60. (Avec lettres originales y relatives, signées : Margarita. Brux., 1 nov. 1560).

(Série 25. — Registre n° 6).

Compte de l'entretien des gens de guerre pour 1558.

(Série 25. — Registre n° 7).

Compte des deniers employés au payement des gens de guerre pour l'été 1558 « tant par terre comme pour lesquippaige de mer ». 1560.

(Série 25. — Registre n° 8).

Cahiers des V<sup>e</sup>, X<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> deniers sur les immeubles (356 cahiers se rapportant à un grand nombre de communes de la Flandre). 1571-77<sup>(1)</sup>.

(Séries 28 et 28<sup>bis</sup>. — 99 liasses plus 2 liasses supplémentaires : kohieren van den X<sup>en</sup> penning, enz., 1544-75).

« Specificatie van den renten die ghelt de Maj. ende stede van Curtricke metgaders van de fonsiere goedinghen ». 1573.

(Série 25. — Registre n° 9).

Frais de l'entretien des gens de guerre, supportés par diverses villes de Flandre. 1574-76. (On y trouve quelques lettres adressées aux échevins de Gand).

(Série 25. — Registre n° 10, liasse).

Comptes de créances arriérées du pays de Flandre. 1578-79. Id. 1583.

(Série 25. — Registres n° 11 et 11<sup>bis</sup>).

Comptes des deniers du pays pour le quartier de Gand. 1580-85.

(Série 71. — 5 registres).

---

(1) Volumineuse collection classée par ordre alphabétique de localités.

Contribution de Menin. 1581.

(Série 25. — Registre n° 12).

« Bestiael bouck ». Registres des droits sur le bétail et sur les chevaux. 1584-1746. Les registres du XVI<sup>e</sup> siècle sont : Rekeningen coegelden, 1584; — 5 comptes : « handboek van den ontfanck van de nieuwe middelen van de bestialen van der ghemeente (Gendt) op de comptoire van de Verkensmaerct ende Coornaert ». 1585-86.

(Série 62. — 44 registres).

Compte des domaines. 1586.

(Série 25. — Registre n° 13).

Recettes des nouvelles impositions pour trouver l'aide de 60,000 livres tourn. 1587-1601.

(Série 38. — 6 registres).

Compte des arriérés dus au pays de Flandre. 1588-89.

(Série 25. — Registre n° 14).

Compte de tous les biens, terres, rentes, actions et crédits saisis et annotés en ville et quartier de Bruges et terroir du Franc. 1589-91.

(Série 25. — Registre n° 15).

Œuvres et fortifications au quartier de Bruges. 1591-92.

(Série 25. — Registre n° 16).

Compte des restes sur les moyens généraux. 1592.

(Série 25. — Registre n° 17).

Impositions pays de Waes, Furnes et quatre métiers. 1596.

(Série 25. — Registre n° 18).

Comptes des impositions du pays, à Gand et dans la châtellenie du Vieux-Bourg. 1597-1604.

(Série 32. — 7 registres).

Compte des nouvelles impositions pour l'aide des 60,000 fl. par mois. 1597-1602.

(Série 45. — 3 registres).

Compte des nouvelles impositions sur le vin et la bière, au quartier de Gand. 1597-99.

(Série 25. — Registres nos 20 et 20<sup>bis</sup>).

Compte des nouvelles impositions, au quartier de Furnes. 1598-99.

(Série 25. — Registre n° 19).

Grandes impositions, Waes, Beveren, Hulst et quatre métiers.  
1600-60.

(Série 48. — 6 registres).

Compte de la quote du quartier de Gand dans les deniers  
accordés pour le siège d'Ostende. 1601-1602.

(Série 25. — Registre n° 21).

Compte d'Abrah. Pierssene, commis à la recepte générale des  
aides de Flandre, de la maniance qu'il a eue de l'aide des  
60,000 livres par mois accordées aux archiducs. 1620-35.

(Série 51. — 10 registres).

Million sur le timbre. 1622. Id. 1630-96.

(Série 69. — 4 liasses).

Compte de l'aide de 75,000 livres accordée à Sa Maj. 1623-24.

(Série 25. — Registre n° 22).

Recette des assignations sur les recettes du domaine pour le  
payement des intérêts des 25,000 fl. prêtés à Sa Maj. en  
1625. Comptes 1628-72. 44 cahiers.

(Série 25. — Portefeuille n° 23).

« Maniance de l'ayde de nonante mille livres tourn. accordée  
à S. A. S. Compte 1630-31. »

(Série 25. — Registre n° 24).

Compte de 3,000 livres tourn. par an destinés au payement des  
gratuités faites à divers personnages pour le service du  
pays. 1632.

(Série 25. — Registre n° 33).

« Descompte provisionel faict avecq ceux du mag. de Gand  
des deniers qu'ils ont receuz en tant moins de la somme  
capitale de 100,000 fl. et intérêt par eux furnis à Sa Maj.  
en l'an 1644, et pour laquelle leur avoit esté accordé la fran-  
chise de tous droits des tonlieux en ces Pays-Bas, ensuite  
du contract qui en at esté fait en l'an 1650. »

(Série 25. — Registre n° 29).

Compte de la recette de l'espier de Sa Maj. à Bruges. 1630-37.

(Série 25. — Registre n° 27).

Compte des rentes de prêts faits à Sa Maj., rendu par Abrah.  
Pierssene, receveur général du domaine d'Oost-Flandre.  
1633-34.

(Série 52. — 1 registre).

Compte et liquidation des quotes de la ville de Gand dans les

subsidés extraordinaires accordés à Sa Maj. par les états de Flandre. 1655-70.

(Série 25. — Registre n° 30).

Comptes du « moulage » au quartier de Gand. 1663-89.

(Série 57. — 58 registres).

Recettes (cladden) du « moulage. » 1664-87.

(Série 57<sup>1</sup>. — 33 registres).

Ferme de l'imposition de 6 stuivers par sac de grain. 1669-75.

(Série 57<sup>2</sup>. — 5 registres).

Rentes sur le « moulage. » 1665-88.

(Série 57<sup>3</sup>. — 23 registres).

Recettes du « moulage, » comprenant l'imposition pour l'église S<sup>t</sup>-Michel. 1668-72.

(Série 57<sup>4</sup>. — 5 registres).

Compte de la levée de 30,000 fl. dans le quartier de Gand, partie des 80,000 fl. accordés à Sa Maj. pour le Sas de Slycke. 1673.

(Série 58. — 1 registre).

Compte des 13 « stuyvers per vat vaeteghelt » sur les marchandises allant de Bruges à Ostende par eau, et ce en vertu de l'octroi du 20 mars 1675.

(Série 25. — Registre n° 34).

Comptes des impositions nouvelles pour pourvoir aux aides et subsides ordinaires de la ville et du district de Gand<sup>(1)</sup>. 1676-77.

(Série 25. — Registre n° 31).

Compte id.<sup>(1)</sup>. 1690-91.

(Série 25. — Registre n° 32).

Compte des « guldenbieren » dans le district d'Alost. 1696-97.

(Série 25. — Registre n° 25).

Compte du poisson salé. 1698.

(Série 25. — Registre n° 26).

Compte de l'administration de feu Louis Vereecken munitonnaire de Sa Maj. en la ville et château de Gand « de toutes les pièces d'artillerie de bronze et de fer, montures, services, armes à feu, munitions et autres espèces et ustensiles de guerre<sup>(1)</sup>. » 1716-30.

(Série 25. — Registre n° 28).

---

(1) Doubles envoyés par les archives générales du royaume.



Recettes des moyens courants et d'autres droits. 1786-87.

(Série 25. — Registre n° 35).

---

Tonlieux. Pièces diverses : comptes, listes, rachat, mémoires  
1557-XVIII<sup>e</sup> siècle.

(Série 70. — 6 registres et liasses).

### § 9. — COMPTES DIVERS.

Compte des « Zoetelaeren ende Keurlingen » au service de Sa  
Maj. 1604-58.

(Série 72. — 1 liasse).

Prisonniers français. Entretien. 1557-59. — Dépenses sup-  
portées par diverses communes pour les gens de guerre  
1566-1641.

(Série 73. — 2 liasses).

Répartition des villes et châtellenies de Flandre d'après le  
transport de 1631.

(Série 74. — 1 registre).

Monsterrollen. — Rôles d'inspections, comptes et revues « des  
bendes estans à la charge des 4 membres. » 1558-1631.  
(Information à charge des soldats espagnols, 1576; requêtes;  
revues passées dans un grand nombre de villages par Joos  
Triest, Charles Uten Hove et A. Damman en 1583; quit-  
tances<sup>(1)</sup>; lettres relatives aux mesures prises par les  
échevins pour protéger le plat pays contre les extorsions  
des gens de guerre. Mai 1583. Etc.)

(Série 81. — 5 liasses).

Compte du souverain baillage de Flandre. 1688-90.

(Série 85. — 1 registre).

### § 10. — AFFAIRES DE FLANDRE

Affairen leden van Vlaenderen. 1540-1800

Il y a deux collections de pièces diverses se rapportant aux  
membres de Flandre.

La première (sér. 91), qui va de 1593 à 1793, existe depuis  
le siècle dernier. On y trouve beaucoup de pièces relatives

---

(1) De 1579 à 1583 on y rencontre une trentaine de fois la signature de  
Ryhove (Franchois van der Kethulle).



aux rapports entre la ville de Gand et les états de Flandre.

La seconde, intitulée *Leden* (sér. 92) 1540-1800, a été formée récemment de pièces tirées des diverses collections *varia*, notamment de la série dite *politie-memorien*. On y trouve des mémoires, des requêtes, des pièces relatives aux gens de guerre, aux canaux, aux finances; des extraits de résolutions, etc. — Quelques pièces imprimées.

Nous relevons les documents suivants :

Dossier relatif à l'arrivée de la reine d'Espagne à Nimègue et à l'offre de 70,000 fl. par les états de Flandre, 1570-71. — Cette farde contient 7 lettres originales du duc d'Albe (1570) adressées aux quatre membres de Flandre, et une lettre originale de Philippe II, aux mêmes, datée de Madrid, le 22 janvier 1571 (n. st.) et signée : Phle.

« Rapport du s<sup>r</sup> marquis de Haurech et Adolf de Meetkercke, de leur légation de par les estats généraulx vers la royne d'Angleterre, faict à Bruxelles le dernier de décembre 1577. »

Instruction des états généraux pour Ph. de Marnix, s<sup>r</sup> de S<sup>te</sup> Aldegonde, et Jean de Vliet, chargés de représenter aux quatre membres à Gand, le grand besoin des gens de guerre. 12 août 1578.

« Rapport du s<sup>r</sup> d'Aldegonde à monsieur le prince d'Oraïnges et estatz generaulx à son retour de France et assemblez en la ville de Delft, anno 1581 le 10 de juing. »

Prétension des héritiers de feu Jacques de Chaintrin dict Broucxhaut, s<sup>r</sup> d'Oudenhove, au sujet des biens ecclésiastiques achetés en 1582. (1649).

« Vorme ende concept omme te stellene in gheschrifte de coustumen generale van den lande ende graefscpe van Vlaenderen flamingant. » — Projet pour mettre par écrit les coutumes générales de la Flandre flamingante, XVII<sup>e</sup> siècle. — Avec notes de Gheldolf portant que les échevins de Gand firent copier ce projet en 1547. (Comptes de la ville 1547, p. 320<sup>v</sup>)(1).

Index sur les coutumes générales des cours féodales de Flandre. XVIII<sup>e</sup> siècle.

(Séries 91 et 92. — 30 + 47 registres et portefeuilles).

---

(1) Voir au sujet de cet ouvrage et des manuscrits qui en existent, les procès verbaux de la commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances, t. III, p. 221 et t. IV, pp. 150 et 223.

## Seigneuries de Burgt et Zwyndrecht.

Documents relatifs à ces seigneuries achetées en 1565 au comte de Hornes par les 4 membres de Flandre.

On y trouve deux copies authentiques concernant l'église de Burgt, l'une de 1296 (testament de Beatrix domina de Borchte), l'autre de 1477; requête d'Anna d'Egmont, comtesse de Hornes, 1543; lettres et requêtes aux 4 membres, à partir de 1567 et spécialement pendant les années 1577-78; lettres adressées d'Anvers aux échevins de Gand. Documents signés : Phil. de Montmorency, comte de Hornes (avec sceau), 1565; secrétaire Hembyze, (1571); Lamoral d'Egmont, (1565); Phil. Triest, (1578); A. de Ghistelles, (1578), etc.

(Série 89. — 7 portefeuilles).

## Verpachtingen 's lands impositien. 1601-1796.

Affermages des impositions de la province. Avec quelques pièces imprimées.

(Série 90. — 16 portefeuilles).

## § II. — COURS D'EAU.

### Vaertboeken. 1546-74, 1612-18.

Registres contenant les actes relatifs au canal du Sas.

DIERICKX (*Mém. sur la ville*, I, pp. x et 41) les appelle par erreur *Caeye boeken*, registres relatifs aux quais.

La table en a été dressée par F. van Hulle. (Voir les invent.).

(Série 92<sup>bis</sup>. — 7 volumes).

### Watergangen, dycken 1251-1513.

Registre contenant des copies de chartres relatives aux cours d'eau de la Flandre. Écriture du XVIII<sup>e</sup> siècle.

(Série 92<sup>bis</sup>. — Registre n° 8).

### Compte rendu par Jan de Jagher, de Moerbeke, de la Watergravie. 1372

Rouleau de parchemin.

(Série 92<sup>bis</sup>. — N° 9).

### Comptes dikages 1589-93.

8 cahiers, comptes relatifs aux digues dans les polders.

(Série 92<sup>bis</sup>. — N° 10).

Piraiige van Doornyk. 1547-1748.

Archives des tenues d'eau sur l'Escaut à Tournai au pré des Nonnains. On y trouve un grand nombre de lettres adressées aux échevins de Gand; des minutes de réponses; des instructions pour François et Roland van Hembyze envoyés à Lille en 1564; des délibérations des députés d'Anvers, Gand, Audenarde, Douai et Valenciennes concernant les tenues d'eau; des pièces de procédure; des conditions de travaux et 2 plans d'écluses. — Cf. les doc. de l'inv. P. van Duyse.

(Série 92<sup>ter</sup>. — 10 registres et portefeuilles).

§ 12. — CHATEAU DES COMTES.

Lettres par lesquelles Marie Thérèse autorise la vente du château, « notre gouvernement ayant transféré vers la fin du mois de novembre de l'année dernière notre conseil de Flandre dans une partie du collège des ci-devant jésuites, en notre ville de Gand. » Vienne, 15 fév. 1779.

Conditions de la vente. 1779. — Lettres patentes de la vente à Jean-Denis Brismaille dépêchées par l'impératrice. Bruxelles, 23 déc. 1779.

(Série 92<sup>quater</sup>. — 1 liasse).

---

## DEUXIÈME PARTIE.

---

### CARTULAIRES, CHARTES, INVENTAIRES ET ATLAS.

---

#### § I. — CARTULAIRES.

Les 47 registres. « De zevenenveertig registers. »

Série qui est aussi connue sous le nom de *collection alphabétique*. Ces registres, au nombre de 47 jusqu'en 1694-1695, comprennent, depuis le XVIII<sup>e</sup> siècle, 53 vol. qui se divisent en cinq catégories :

- 1<sup>o</sup> Les cartulaires proprement dits, contenant chartes, privilèges, lettres missives, propositions aux états de Flandre et aux états généraux, réponses des états, accords, octrois, et en général tous les titres de la ville. Ces registres renferment des actes relatifs à la ville remontant au XII<sup>e</sup> siècle. (Une pièce de l'année 967, concernant l'abbaye de S<sup>t</sup> Pierre, se trouve dans le reg. OO).
- 2<sup>o</sup> Les 2 registres relatifs aux années 1577 et 1578 : Y et Z.
- 3<sup>o</sup> Des registres aux placards et ordonnances du souverain, principalement pour le XVI<sup>e</sup> siècle.
- 4<sup>o</sup> Les « Voorgeboden » ou ordonnances communales. 1482-1616. 7 registres, BB à HH.
- 5<sup>o</sup> Les vol. « Ordonnantien ende sententien politique », dont la plupart ne diffèrent guère des cartulaires propre-

ment dits. Les registres connus sous ce nom contiennent des ordonnances des échevins ou du souverain; des sentences des échevins, du conseil de Flandre et du conseil privé; des actes notariés; des requêtes importantes adressées aux échevins ou au souverain; des contrats; des règlements de corporations; des octrois et des décrets du gouvernement; etc.

Tous ces registres sont sur parchemin, sauf Y et Z.

Il existe un grand nombre d'inventaires manuscrits, très imparfaits, de toute la série (sauf pour les derniers volumes). Les hommes de loi ne pouvaient guère se passer d'un index de ces registres. Nous allons les examiner séparément en indiquant pour chacun d'eux : 1<sup>o</sup> la période principale, 2<sup>o</sup> le nombre *approximatif* des pièces antérieures à cette période.

1. Registre A. — Ouden gheluwen bouck. 1522-1541.

315 ff. Ordonnances du souverain. — Commence par l'édit perpétuel de l'Empereur au sujet de ceux qui veulent appeler d'un jugement. Gand, 10 (lisez 9) novembre 1522. — Période 1522-1541. On y trouve 57 pièces antérieures à 1522, à partir de 1251.

2. Registre B. — Nieuwen gheluwen bouck. 1547-1550.

453 ff. Cartulaire. Au f<sup>o</sup> 1, remontrance de la reine aux députés de Flandre, au sujet du paiement des impôts et de la conversion des rentes. Binche, 5 juillet 1547. Période 1547-1550. On y a enregistré de plus 43 pièces antérieures dont la plus ancienne remonte à 1271.

3. Registre C. — Gheluwen bouck (*alias* Rooden bouck). XIV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles.

265 ff. C'est le « Rooden bouck van den privilegien der stede van Gendt, » confisqué par Charles-Quint en 1540. Composé de plusieurs parties d'aspect différent de la fin du XIV<sup>e</sup> (peut-être du XV<sup>e</sup>), du XV<sup>e</sup> et du XVI<sup>e</sup> siècle, ce registre est le plus ancien de nos grands cartulaires. On y trouve enregistrés environ 238 chartes et documents, de 1191 à 1539. — Plusieurs lettrines et miniatures armoriées.

Le feuillet 153 manque. M. Gachard suppose, et nous

pouvons affirmer que là était inscrit le fameux Calfvel (acte du 11 avril 1515) lacéré en 1539. — Le 11 mai 1540, Charles-Quint ordonna de faire « ung nouvel registre » modifié « des rouge (reg. C) et noir livres » (reg. G.)

4. Registre D. — Ouden rooden bouck. 1541-1550.

423 ff. Édits et ordonnances. Suite au registre A. Il semble avoir été commencé immédiatement après les événements de 1540. A la fin, le catalogue des livres défendus. — Ancienne reliure en cuir. — Outre les actes de la période 1541-1550, on y trouve 31 pièces antérieures, à partir de 1456.

5. Registre E. — Nieuwen rooden bouck. 1554-1556.

435 ff. Cartulaire concernant la ville de Gand et la Flandre. Commence par les pièces relatives à l'affaire de Jan de Loo-pere d'Ypres, arrêté à Gand, à la requête de son créancier, le marchand espagnol Diego Pardo, établi à Bruges, 1552-1553. — Outre les actes de la période 1554-56, il y a 29 pièces antérieures à partir de 1183.

6. Registre F. — Den rooden bouck met de riemen. 1540-1545.

352 ff. Cartulaire de la période 1540-1545. Débute par la sentence de Charles-Quint contre les Gantois, 30 avril 1540. Les actes suivants sont de 1191 (lis<sup>ez</sup> : 1199)-1545. 14 documents sont antérieurs à 1540. On y trouve l'inventaire des chartes restituées.

7. Registre G. — Eersten swarten boeck, *alias* Vrauw Marie (Vrauw Marieboeck). 1476-(1477)-1539.

6 + 296 ff. C'est le « Swarten boeck » confisqué par Charles-Quint. Écriture de l'époque des actes (sauf pour 31 enregistrements de documents antérieurs à 1477 (n. st.) et dont les plus anciens remontent au XII<sup>e</sup> siècle). Ce précieux cartulaire commence par une table, suivie des importantes lettres de la duchesse Marie de Bourgogne, accordant différents privilèges aux pays de par deçà. Gand, 11 février 1477, n. st. Outre les chartes, on y trouve des sentences, ordonnances, édits et placards; formules de serment, etc. On a coupé les ff. 24, 36 et 37, plus quelques ff. blancs vers la fin. Il est à remarquer que les documents de Marie, et de Maximilien, jusqu'en 1485, sont en flamand.



8. Registre H. — Tweetsten nieuwen swarten bouck. 1557-1559.  
456 ff. Cartulaire comprenant spécialement les documents des années 1557 à 1559, notamment les pièces relatives à l'aide demandée pour la défense du pays. Au f° 1, lettres du Roi concernant l'office dit « Weertchap », à la minque au poisson. Bruxelles, 4 mai 1558. — Une pièce antérieure: 1551 (1552 n. st.).
9. Registre I. Derden swarten bouck. 1559-1561. (n. st.)  
498 ff. Au f° 1, commission pour le renouvellement de la loi de Gand, Bruxelles, 8 mai 1559. Les documents suivants sont en grande partie relatifs à des propositions faites aux états généraux et aux états de Flandres. — Période 1559-1661. 8 pièces antérieures, depuis 1526.
10. Registre K. — Vierden swarten bouck. 1560-1562.  
526 ff. Suite, pour la période 1560-62. Il commence par la commission de Gérard de Poelgeest pour l'administration des deniers accordés par les États de par deçà, 1558. — Six pièces antérieures, des années 1558-59.
11. Registre L. — Vyfsten swarten bouck. 1562-1564.  
420 ff. Suite au précédent, 1562-64. On y trouve cependant 16 pièces antérieures, depuis 1353, notamment : « privilège donné à ceulx de la ville d'Ypre par le duc Jehan sur la franchise de la confiscation ». Gand 27 juillet 1414. — Une partie du registre est occupée par la copie d'un livre imprimé à Paris en 1562. (ff. 3 v° à 120 v°) : « Les estatiz d'Espagne tenuz à Tolède l'an mil cinq cens soixante, par le mandement du Roy Philippes, deuxiesme de ce nom. Traduitz de l'espaignol en français, par G. A. D. V. » (Du Villar).
12. Registre M. — VI<sup>en</sup> swarten bouck. 1565-1570 (n. st.).  
391 ff. Suite au précédent. 1565-70 (n. st.) Pièces antérieures : 1540 et 1543.
13. Registre N. — Zevensten swarten bouck. 1570-1594.  
469 ff. Il y a de nombreuses lacunes, notamment pour les années 1579-1584. Une pièce de 1497 est citée.
14. Registre O. — VIII<sup>en</sup> swarten bouck. 1594-1634.  
253 ff. Suite au précédent. On peut y relever les documents



relatifs à l'arrivée à Gand d'Albert et d'Isabelle en 1600, f° 112 et suiv. — Une pièce de 1578, f. 303.

15. Registre P. — Nieuwen zwarten bouck. 1555-1558. (n. st.).

523 ff. Ce cartulaire comprend principalement les actes relatifs à l'abdication de Charles-Quint. Il commence par les lettres de l'Empereur annonçant au conseil de Flandre son intention d'abdiquer. Bruxelles, 26 septembre 1555. Huit pièces antérieures, à partir de 1324.

16. Registre Q. — Taneten bouck. 1549-1554.

498 ff. C'est le cartulaire de la période 1549-1554. On y a enregistré aussi environ 65 pièces des époques antérieures, à partir de 1168.

17. Registre R. — Register van placcaeten. 1572-1577.

577 ff. Placards et ordonnances du souverain. Suite au registre W. — Cinq ou six pièces antérieures, depuis 1515.

18. Registre S. — Placcaeten. 1557-1563.

473 ff. Suite au registre T. — Une pièce antérieure : 1551.

19. Registre T. — Placcaeten. 1550-1558 (n. st.).

471 ff. Placards et ordonnances du souverain. Au f° 306 et suiv., placards sur l'hérésie.

20. Registre V. — Placcaeten. 1563-1570.

555 ff. Placards et ordonnances du souverain.

21. Registre W. — Placcaeten. 1570-1572.

437 ff. Placards et ordonnances du souverain. Trois pièces antérieures, de 1548 (49) à 1569.

22. Registre X. — Placcaeten. 1577-1588.

374 ff. Placards et ordonnances du souverain. On y trouve des lettres de l'archiduc Mathias, de Guillaume d'Orange, du duc d'Anjou, etc. Déclaration contre la religion catholique, 1 mai 1581. (Voir : HENNE et WAUTERS, *Hist. de Bruxelles*, t. I, p. 545). Rétablissement du conseil de Flandre à Gand (transporté à Douai le 16 déc. 1579) 20 déc. 1584. Trois pièces antérieures : 1515, 1551 (52), 1570 (71).

23. Registre Y. — Sans titre. 1577.

672 ff. sur papier. On y a inscrit un grand nombre de

documents d'une partie de l'année 1577 émanant de don Juan d'Autriche, du conseil d'État, des états-généraux, des députés de la ville de Gand, etc. Beaucoup de ces pièces sont datées de Bruxelles.

24. Registre Z. — Sans titre. 1577-1578.

672 ff. sur papier. On y trouve beaucoup de documents relatifs aux chartes restituées en cette année à la ville de Gand, notamment les lettres adressées de Lille par les délégués Joos van Waesberghe et Lucas van Schoonhove au Magistrat de Gand. (V. notamment ff. 1, 6 v°, 8, 137, 144, 259 et 303 v°). — Quelques pièces antérieures à partir de 1557.

25. Registre AA. — Eersten witten boeck. XVI<sup>e</sup> siècle.

255 ff. C'est le cartulaire général qui a été commencé après les événements de 1540. On y a transcrit des chartes remontant au XII<sup>e</sup> siècle. (Voir DIERICX, *Mém. sur les lois*). La 2<sup>de</sup> partie du registre a été écrite dans la 2<sup>e</sup> moitié du XVI<sup>e</sup> siècle. Au premier feuillet se trouve l'inventaire des pièces restituées par ordre de l'Empereur le 11 mai 1540. Vient ensuite la transcription des documents relevés dans cet inventaire. On y a enregistré aussi divers actes concernant les poorters, les échevins, l'étape des blés, les fondations, quelques ordonnances jusqu'en 1572.

26. Registre BB. — Voorgheboden. 1482-1545.

348 ff. Ordonnances du magistrat. Écriture de l'époque des actes. Une inscription au f° 1 indique qu'il y avait un registre antérieur (voir la série 108) de *Voorgheboden* : « Tweesten bouck van den voorgheboden der stede van Ghent beghinnende int jaer XIII<sup>e</sup> LXXXII. » — On lit au f° III. « Dit naervolghende zyn de voorgheboden, ordonnantien ende statuten uitgeleyt, ghemaect ende gheordonneert by scepenen van der Kuere in Ghend, naer de doot van salegher memorien den hertoghe Kaerls van Bourgoignen, etc., grave van Vlaenderen, etc., ende sindert ten ancommene van desen lande van vrouwe Marie van Bourgoignen, svorseits wylen hertoghe Karels dochtere, onze prinsesse, jeghenwoordich met hertoghe Maximiliaen van Oostryk, Fredericx skeysers zone van Rome, haren man ». — « Herbonden int jaar XV<sup>e</sup> LXIII. » — Au com-

mencement, l'indication de quelques matières du volume. — Au f<sup>o</sup> 119 v<sup>o</sup>, les tarifs des tonlieux de 1199, en flamand, (cités par erreur à l'année 1191) et f<sup>o</sup> 208 v<sup>o</sup>, pièce de 1479 (80).

27. Registre CC. — Voorgheboden. 1545-1560.

423 ff.

28. Registre DD. — Voorgheboden. 1560-1572.

483 ff. Au f<sup>o</sup> 218 v<sup>o</sup> « Pointen tusschen die van de nieuwe religie. » 26 october 1566.

29. Registre EE. — Voorgheboden. 1572-1582.

360 ff. A partir de 1578, les ordonnances du magistrat calviniste. Au f<sup>o</sup> 225 v<sup>o</sup>, ordonnance expulsant de la ville les quatre ordres mendiants. 8 avril 1579.

30. Registre FF. — Voorgheboden. 1582-1588.

359 ff. Jusqu'en 1584, les ordonnances de la période calviniste.

31. Registre GG. — Voorgheboden. 1588-1597.

402 ff.

32. Registre HH. — Voorgheboden. 1597-1616.

275 ff.

33. Registre II. — Auden swarten boek. 1544-1547.

598 ff. Il portait autrefois pour titre : « Ordonnantien politique van den jare 1544. » Période 1544 (n. st.) - 1547. On y a enregistré aussi environ quatre-vingts pièces de 1240 à 1543. Le volume contient, inscrits sans ordre, un grand nombre de documents concernant la ville de Gand et la Flandre : requêtes, instructions, sentences, pièces relatives à des contestations avec les abbés de St-Pierre et de St-Bavon ; conflit avec le chapitre de St<sup>e</sup>-Pharaïlde ; vidimus, donné par les échevins en 1477, de la Keure d'Eecloo de 1240, etc.

34. Registre KK. — Bouck van ordonnantien ende sententien politicque beghinnende 1545 ende hennende 1548.

360 ff. Outre les pièces de la période 1545 (n. st.) - 1548, ce registre contient environ 47 documents antérieurs à partir de 1305.

35. Registre LL. — Ordonnantien politique. 1548-1558.  
475 ff. Nous y comptons environ 47 pièces antérieures, à partir de 1352 (53).
36. Registre MM. — Ordonnantien politique. 1558-1563.  
446 ff. — Une dizaine de pièces, remontant à 1441, sont antérieures à cette période.
37. Registre NN. — Ordonnantien politique. 1562-1564.  
455 ff. Il y a une vingtaine de pièces antérieures, depuis 1284.
38. Registre OO. — Register van octroien, brieven, statuten ende ordonnantien. 1565 (n. st.)-1568 (n. st.)  
408 ff. Ce titre donne une idée plus complète des registres d'« ordonnances politiques », lesquels peuvent être considérés aussi comme cartulaires.  
Il y a 25 pièces antérieures à la période indiquée, à commencer par un diplôme de 967. (Voir notre *tableau chronologique*).
39. Registre PP. — Ordonnantien politique. 1568-1570.  
415 ff. — Sept pièces antérieures, à partir de 1412.
40. Registre QQ. — Ordonnantien politique. 1570-1573.  
431 ff. — Cinq pièces antérieures, de 1313 à 1569.
41. Registre RR. — Ordonnantien politique. 1572-1574.  
305 ff. — Six ou sept pièces antérieures, de 1441 à 1571.
42. Registre SS. — Ordonnantien politique. 1574-1577.  
353 ff. — Environ 13 pièces antérieures, de 1228 à 1573.  
Citation d'une bulle de 1139.
43. Registre TT. — Sententien ende ordonnantien politique. 1580-1630 (et annotations jusqu'en 1665).  
281 ff. Neuf pièces antérieures, de 1271 à 1574.
44. Registre VV. — Sententien ende ordonnantien politique. 1630-1644.  
187 ff. — Huit pièces antérieures, de 1588 à 1628.
45. Registre WW. — Sententien ende ordonnantien politique. 1644-1669.  
205 ff. — Vingt pièces antérieures, de 1504 à 1643.

46. Registre XX. — Ordonnantien politique. 1669-1689.  
157 ff. — Deux pièces antérieures : 1560 et 1663.
47. Registre YY. — Ordonnantien politique. 1689-1695.  
160 ff. — 32 pièces antérieures, de 1584 à 1688.
48. Registre ZZ. — Ordonnantien ende sententien politique. 1695-1715.  
298 ff. — 53 pièces antérieures, de 1297 (98) à 1694.
49. Registre AAA. — Sans titre. 1715-1727.  
289 ff. Même nature, pièces antérieures de 1649 à 1714.
50. Registre BBB. — Sans titre. 1725-1746.  
235 ff. Même nature. — 21 pièces antérieures, de 1563 à 1724.
51. Registre CCC. — Sans titre 1746-1780.  
452 ff. Même nature. — 15 pièces antérieures, de 1606 à 1745.
52. Registre DDD. — Sans titre. 1735-1789.  
388 ff. Même nature. Il y a une pièce de 1651, et des citations au sujet des cours d'eau, 1251 et 1547.
53. Registre EEE. — Sans titre. 1774-1797.  
Cahier de 47 ff. Même nature.  
(Série 93. — 53 registres).

## § 2. — PETITS CARTULAIRES ET REGISTRES ANALOGUES.

Nous comprenons dans cette catégorie les cartulaires qui ne font pas partie des 47 registres. Deux de ces volumes au moins (n<sup>os</sup> 3 et 16) ont été formés pour le service du collège des Parchons. Presque tous ces registres sont très importants pour l'histoire de la ville.

### 1. Witteboek. XV<sup>e</sup> siècle.

Magnifique cartulaire sur parchemin de 229 ff., écrit au XV<sup>e</sup> siècle. La pièce la plus récente qu'on y trouve est une analyse d'un acte de 1440. Au f<sup>o</sup> 1 se trouvent les privilèges du pays de Waes de 1241. L'inventaire des chartes de la ville dressé en 1432 et continué jusqu'en 1440 commence au f<sup>o</sup> 52 v<sup>o</sup>. (L'introduction y manque). Ce cartulaire contient des pièces à partir de 1173. A la fin une table de la même écriture.

Pour Diericx (*Mém. sur la ville*, I, préf. IX), le livre



blanc « est simplement un riche et beau cartulaire... qui, d'après la tradition, a été donné en présent à la ville par un ancien Magistrat ».

M<sup>r</sup> Gachard (*Notice*, p. 60), au contraire, croit qu'il a été compilé sous les auspices des échevins de Gand.

La tradition rapportée par Diericx ne nous semble pas dénuée de fondement. Le livre blanc, en effet, n'est pas compris dans la collection des 47 registres. Ensuite quelques actes n'ont pas été transcrit avec le soin qu'on aurait exigé, semble-t-il, pour un cartulaire officiel. MM<sup>rs</sup> Warnkönig, Gheldolf et Serrure l'ont remarqué en comparant ces actes avec les textes d'autres registres.

D'autre part on trouve dans certains documents des renvois à un « Witteboek » qui ne correspondent pas à la pagination de celui-ci mais au registre AA (eersten Witten boek). Pourquoi enfin ce cartulaire n'aurait-il pas été confisqué par Charles-Quint, au même titre que le livre rouge et le livre noir puisqu'il contient aussi des privilèges?

D'ailleurs on sait qu'il existait autrefois entre les mains des particuliers ou des magistrats plusieurs cartulaires analogues au Witteboek, et qui n'en sont pourtant pas des copies. Toujours est-il qu'on rencontre dans ce volume des documents qui n'ont pas été enregistrés dans les cartulaires de la ville.

Il existe à la bibliothèque royale à Bruxelles un registre presque semblable connu sous le nom de cartulaire Van Hulthem. Ce dernier a été analysé dans la *Bibliotheca Hulthemiana*, vol. VI, n° 567. Les pièces qu'il renferme, sauf sept environ, se trouvent dans notre cartulaire. L'écriture est un peu plus grande et le format des pages plus petit; les lettrines sont du même style; les en-têtes des actes diffèrent souvent, et l'ordre d'inscription est tout autre, ce qui rend la comparaison assez difficile.

2. Verzaemelinghe van aude wetten, cueren ende privilegien der stad Gend, geschreven omtrent den jaere 1580.

Registre de 320 ff. papier. On lit au dos : « Oudwettenboek van Gent, geschreven ontrent 1580 ». Cette date n'est pas exacte, car le registre a certainement été formé avant 1540 (de même qu'une partie du registre cité plus loin, p. 27, n° 12).

A la fin il y a des actes inscrits au XVII<sup>e</sup> et au XVIII<sup>e</sup> siècle. Le registre commence par une table. Suit la Keure de 1296 (v. s.) Au f<sup>o</sup> 66 commence l'inventaire des chartes (1178) conservées au beffroi en 1432 (inv. continué jusqu'en 1440). — Les documents se retrouvent presque tous dans d'autres cartulaires, spécialement dans l'ancien « Roodenboek » (reg. C). — Pièces de 1191 (extrait) à 1549.

3. Diversche privilegien. XV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> s.

Registre sur parchemin, 3 + 72 ff. Aussi appelé « Privilegien boek. » C'est l'ancien « Rooden boek van schepenen van Ghedeele. » — Au f<sup>o</sup> 1 se trouve la table de la Keure de 1296 (v. st.). Au f<sup>o</sup> 2, la liste des pèlerinages. Vient ensuite la Keure de Gui. — Écritures diverses du XV<sup>e</sup> et du XVI<sup>e</sup> siècle. Une partie peut néanmoins avoir été écrite au XIV<sup>e</sup> s. — Pièces de 1255 (circa) à 1595.

4. Cartulaire Penneman. XVI<sup>e</sup> siècle.

Registre sans titre, acheté à la vente d'Ambroise Penneman en 1853. Papier, 7 + 356 ff. Écriture du XVI<sup>e</sup> siècle. — Transcription d'actes de 1168 (circa) à 1546. — Commence par une table. Viennent ensuite l'inventaire de 1432 et la Keure de 1296 (v. s.).

5. Registre bevattende de copy van den Transport van Vlaendren 1408, en 1517.

Registre sur parchemin, 96 ff., aussi connu sous le nom de « Transportregister ». Enregistrements faits au XV<sup>e</sup> et au XVI<sup>e</sup> siècle. On y trouve aux ff. 5-28, le cahier des documents relatifs à la quote-part que paieront les villes de Flandre d'après le nouveau transport ou cadastre de 1408 (ZAMAN, *Exposition des trois états de Flandre*, p. 343); ordonnances sur les monnaies, Lille, 18 octobre 1433; location de la « Braempoorte », du « Gheeraert dievelsteen », de la « Steenpoorte » à St Jacques, ainsi que d'autres portes et tours de la ville. On y trouve aussi le transport de 1517. — Pièces diverses de 1317 à 1517.

6. Gentsch charterboek. En Transport van 1317.

Registre sur parchemin, 48 ff., acheté par l'archiviste Van Duyse. Au f<sup>o</sup> 1, privilèges des *Vier Ambachten* 1242, suivies d'une ampliation de Marguerite et de Gui de Dam-



pierre, 1261. Pièces 1199-1392. Écrit à la fin du XIV<sup>e</sup> ou tout au commencement du XV<sup>e</sup> s. (Avant 1408).

7. Register bevattende copyen van acten ende charters. (Groene boek. — XIV-XV<sup>e</sup> siècles).

Registre sur parchemin dont les feuillets, au nombre de 27, ont été réunis par l'archiviste Parmentier. Écritures diverses du XIV<sup>e</sup> siècle et du XV<sup>e</sup> s. Il contient des enregistrements de documents relatifs à la Lieve; charte de Philippe le Bel abolissant les Trente-neuf (novembre 1301) et autres pièces très importantes dont quelques unes sont analysées dans l'inventaire Van Duyse, 1251 à 1470 (71). On y trouve ça et là l'indication de l'endroit où les originaux étaient conservés. Il n'est pas probable que tous les feuillets proviennent d'un même volume. — Au premier feuillet le registre est intitulé « Root register ». — La dénomination de « Groene boek », sous laquelle il est connu aujourd'hui, est moderne.

8. Wetten ende Costumen van den Nederlanden. — XIV<sup>e</sup> siècle.

Registre sur parchemin, 91 ff., très important, provenant de la bibliothèque Lammens. Écriture du XIV<sup>e</sup> siècle. On y trouve 109 transcriptions d'actes de 1173 à 1294 qui presque tous se retrouvent dans le « Witteboek, » (parmi ceux qui n'y sont pas : « Cest le fait en gros des II cardinaus qui furent à Paris en lan 1290 », f<sup>o</sup> 80 v<sup>o</sup>). Mais l'intitulé des pièces diffère. — Le titre, moderne, est inexact.

9. Privilèges de Gand. XVI<sup>e</sup> s.

Registre sur papier, 117 ff., commençant par les privilèges octroyés par le comte Gui. — Pièces de 1255 (circa) à 1525.

10. Keure van Gend door grave Guy ten jaere 1296. Pays van Cassant. Privilegium van prins Karel.

Registre sur papier, 70 ff. Provient de l'abbaye de St-Pierre<sup>(1)</sup>. Écriture du XVI<sup>e</sup> siècle. — 1296 (97) à 1522.

11. Stapelboek. (Commencé en 1484.)

Pet. reg. de 55 ff. 1436-1598, et notes, 1649. Sur parch., sauf

---

(1) Pour le « Swartenboek St-Pieters », voir Seigneurie de St-Pierre.

les derniers feuillets. Il commence par un calendrier et une ordonnance de 1484 sur l'étape des grains à Gand.

12. Verzaemelinghe van de brieven van acquisitie der districten ende landen gedient hebbende tot uytbrydinghe der stad Gend; alsook van verscheyde voorrechten der zelve stad. Handschrift van omtrent den jaere 1582.

Registre de 187 ff. sur papier. XIII<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles. Avec index. Acheté en 1878.

13. Register van den tollén.

Petit registre sur parchemin, 31 ff. Belle écriture de la fin du XIII<sup>e</sup> siècle. Il commence par l'ordonnance de la comtesse Marguerite relative aux tonlieux, rédigée sous forme d'enquête rendue à Lille, 1271. Viennent ensuite les 6 diverses lettres du comte Baudouin de 1199, relatives aux tonlieux. — La transcription de ces documents dans le reg. G porte en tête : « copie van den roden boucxkine begrypende de thollen ». — Reliure ancienne.

- 14 et 14<sup>bis</sup>. Stroomprivilegienboek. 1199-1424.

Registre sur parchemin, 133 ff. Écriture XVI<sup>e</sup> siècle. Il contient spécialement la transcription de documents relatifs à l'Escaut et dont les originaux étaient conservés parmi les chartes des comtes de Flandre à Rupelmonde. — On y trouve un dénombrement des droits du maître fauconnier de Flandre, publié par P. VAN DUYSSE, *Annales de la soc. des Beaux-Arts*, t. IV, p. 350.

Le volume 14<sup>bis</sup> est la minute du précédent. Il est formé de copies levées par ordre des quatre membres de Flandre en 1554 et signées par le trésorier Hermès van Wynghe. En tête, la minute d'un inventaire publié, d'après un autre texte, par LAMBIN, *Messenger des sciences hist.*, 1838, p. 260. Cf. b<sup>n</sup> DE SAINT GENOIS, *Inv. des chartes des comtes de Flandre*, notice prél.

15. Recueil formé de diverses pièces du XV<sup>e</sup> siècle.

Privilèges donnés aux 53 métiers. 27 janvier 1432 (v. st.). — Pièces relatives à la paix de Gavre, suivies d'un dialogue rimé entre la vertu et la mort au sujet de « la mort de madame de Charolois qui trespassa en Anvers

l'an LXV. », etc. — Écriture du XV<sup>e</sup> siècle. — Provenant (en partie) de la collection Diericx.

16. Swarten boek gedeelen. 1540-1563.

Registre sur parchemin, 43 ff. On lit au 1<sup>r</sup> f<sup>o</sup> : « Dit es den swarten bouck van scepenen van Ghedeele in Ghendt, waerinne dat staen vele diversche edicten, placcaten, mandementen, privilegien, lettren, acten ende monumenten, ghegheven sichten den jaere 1540 ». Commence par la sentence contre les Gantois, 1540. Pièce antérieure : sentence du conseil de Flandre du 23 décembre 1507, fixant un point de la coutume relative aux maisons mortuaires.

17. Fragments de registres du XVI<sup>e</sup> siècle.

Copies d'ordonnances du souverain.

(Série 93<sup>bis</sup>. — 17 registres).

§ 3. — CHARTES DE LA VILLE DE GAND.

La plus ancienne charte originale de la ville de Gand est la sentence arbitrale de l'archevêque de Cologne de l'an 1178.

L'inventaire des chartes a été publié en quatre livraisons par MM<sup>rs</sup> Van Duyse et De Busscher.

Il est à remarquer que cet inventaire, qui comprend 2127 n<sup>os</sup> (années 1070 à 1837), contient, outre l'analyse des chartes et privilèges de la ville (originaux, minutes et copies), le résumé d'un grand nombre de documents anciens enregistrés dans les cartulaires. On a classé aussi parmi les chartes un certain nombre de pièces anciennes empruntées aux fonds des hospices de St-Jacques et de St-Jean ten Dulle.

(Pour le supplément, voir les annexes de ce catalogue).

(Série 94).

§ 4. — REGISTRES ET RECUEILS RELATIFS AUX ÉVÉNEMENTS POLITIQUES ET RELIGIEUX DU XVI<sup>e</sup> SIÈCLE.

1. Compte des confiscations et de l'érection du château de Gand. 1539-40.

Registre. « Sommaire et recueil de ce qu'est venu au profit de l'empereur, à cause de la confiscation des esmotions de Flandres advenues es années 1539 et 40, ensemble des

charges sur ce payées et restituées, tant pour la continuation du service divin, entretenement des povres des mestiers de Gand, comme pour l'abat et démolition des maisons de Saint-Bavon, pour l'érection du nouveau chasteau de Gand ». — Avec cahier joint : réponse du procureur général à la requête présentée par les Gantois le 16 février 1539 (v. st.)

2-7. Concession Caroline. 30 avril 1540.

6 vol. contenant un grand nombre d'exemplaires de la Caroline<sup>(1)</sup> en français et en flamand. L'un de ces textes porte : « sum in usum domini secretarii Galle civitatis Gandavensis, 1645 ». On y trouve aussi la Caroline jointe à la sentence contre les Gantois (30 avril 1540)<sup>(2)</sup>.

8. Documents concernant les troubles et nouvelle religion. Octobre 1564 avril 1566.

Recueil de pièces détachées réunies en registre, 287 ff. On y trouve des lettres missives (originaux, minutes et copies) empruntées à la correspondance de la ville; notamment les lettres originales adressées aux échevins de Gand par la duchesse de Parme, des lettres d'Egmont, etc. — Avec table analytique.

Sur ce volume et les deux suivants, formés par l'archiviste Parmentier, voir : GACHARD, *Notice sur les archives de Gand*; P. VAN DUYSE, *Tableau de l'époque des troubles religieux à Gand*, 1565-67. (*Annales des Beaux-Arts*, t. III); KERVYN DE VOLKAERSBEKE, *Verslag van 't magistraet van Gent nopens de godsdienstige beroerten*, 1566-67, (avec pièces annexes).

9. Documents concernant les troubles et nouvelle religion. Septembre 1566-mars 1579.

Suite au recueil précédent. 245 ff. Avec table.

Tous les documents sont de l'année 1566, sauf un qui est de 1579.

---

(1) Pour l'original, voir l'inventaire des chartes de la ville, nos 956 et 957. — L. VAN DEN HANE, *Costumen ende Wetten*. — *Plac. boek van Vlaend.*, t. III.

(2) Mém. du chan. D'HOLLANDER. — HOYNCK VAN PAPENDRECHT, *An. belg.*, t. III. — STEUR, *Insur. des gantois*. — GACHARD, *Relation des troubles*. — Chartes de la ville, n° 959.

10. Relations concernant les troubles et nouvelle religion. 1565-67. Rapports au duc d'Albe.

Recueil formé de trois mémoires de la main du secrétaire Hembyze.

1° « Discours des choses advenues en la ville de Gand. » Juillet 1565-mai 1567. 107 ff. — M<sup>r</sup> GACHARD (*Notice*, p. 72) dit qu'il existe deux copies de cet écrit dans la bibliothèque Goethals-Vercruysse, à Courtrai.

2° Réponses du grand bailli et échevins aux interrogatoires de messire Jacques Martyns, président du conseil de Flandre, et de Jean van der Burcht, conseiller. 30 juin-30 avril 1567. 58 ff. — Publié par KERVYN DE VOLKAERSBEKE, *Verslag*, etc.

3° « Brief recueil de plusieurs choses passées en la ville de Gand l'année 1566 pour le fait de religion ». 14 ff. — Publié par P. VAN DUYSSE, *Tableau*, etc.

11. Pacificatie van Gent (1576) en Religionsvrede (1578).

Exemplaire de la Pacification de Gand<sup>(1)</sup> (8 nov. 1576) imprimé à Leyde 1578. — Joint à une minute de la Paix de religion<sup>(2)</sup> portant des observations marginales.

12. Alimentatien gheconsenteert de geestelijke personen door schepenen van der keure. 1579.

Registre des pensions accordées aux ecclésiastiques. Avec table sommaire.

13. Tghebesoigneerde van Joos Seys, Pieter Cause, Pauwel Costrins ende Jeronimus van Putthem, ghecommitteert tot saisissement van de vercochte boomen van cloosters, kerken en godshuizen. 1579.

Compte des ventes d'arbres des établissements religieux.

---

(1) Lors de l'anniversaire de la Pacification célébré à Gand en 1876, M. Ferd. Van der Haeghen a réuni toutes les pièces relatives au cortège organisé à cette occasion, et en a formé une collection qui comprend 29 volumes. (Bibl. de la ville, coll. gantoise).

(2) Ce texte qui est analogue à celui qui a été publié par Bor, *Ned. Hist.*, t. II, p. 70, et par KERVYN DE VOLKAERSBEKE, *Mém. de F. de Halewyn*, app., n'est pas celui qui fut adopté pour Gand. La paix de religion de Gand, qui est du 16 déc. 1578 et qui fut publiée à l'hôtel de ville le 27 du même mois, a été imprimée par B. DE JONGHE, *Gentsche gesch.*, t. II, p. 97. L'original se trouve parmi les chartes de la ville, n° 1370.



14. Verkoopinge geestelyke goederen. 1579-80.  
Registre de ventes des biens ecclésiastiques. Avec table.
15. Verkoop geestelyke goederen. 1579-84.  
Portefeuille de pièces relatives à ces ventes.
- 16-17. Verkoop geestelyke goederen. 1580-1581.  
Deux registres avec table.
18. Verkoop geestelyke goederen St-Baefs. 1581.  
Registre. Avec deux cahiers concernant l'abbaye de St-Bavon et les territoires qui en dépendaient. 1577-79. — Table.
19. Ecclesiasticque rekeninghe omme tjaere hendende half ougst. 1581.  
Registre avec table. On y a joint un inventaire des comptes particuliers des biens ecclésiastiques dans le quartier de Gand. 1580-81.
20. Rekening van de administratie der geconfisqueerde goederen. 1584.  
Compte précédé de la commission pour la recette des biens saisis après la rupture des négociations avec le duc de Parme. 23 juin 1584.
- 21 et 21<sup>bis</sup>. Handeligen van het Magistraet en den Bisschop. 1565-70.  
Registre sur parchemin formé au XVI<sup>e</sup> siècle. Avec table analytique. Presque toutes les pièces qui y sont transcrites existent en original ou en minute. Documents concernant le premier évêque de Gand.  
Le volume 21<sup>bis</sup> contient le dossier qui a servi à former la plus grande partie du registre précédent. On y trouve les lettres originales par lesquelles le roi annonce au magistrat de Gand l'arrivée du duc d'Albe, qui tiendra la main « à ce que l'évesque de Gand soit mis en possession avec ce qu'en despend », de Lescorial, le 8 avril 1567; lettres originales du duc d'Albe annonçant l'arrivée des porteurs des lettres royales, Bruxelles 26 juin 1568; lettres originales de l'évêque Corn. Jansenius aux échevins de Gand au sujet de l'observance des jours fériés, 19 oct. 1568. Etc.



22. Gereformeerden te Gent. 1566-1592.

Pièces diverses concernant le culte réformé à Gand. Une liasse de pièces relatives aux rapports entre les échevins de la Keure et les ministres de la campagne, 1580-84<sup>(1)</sup>. Anabaptistes, 1586-92.

23. Hervormde kerk te Gent. 1579-83.

Recueil de comptes et de quittances concernant surtout l'enseignement calviniste à Gand<sup>(1)</sup>.

24. Compte de la recette destinée au paiement des gens chargés de protéger la ville. 1566.

Registre, 31 ff.

25. Oncosten... aenkomste van den hertog van Alva. 1567-1576.

Frais supportés par la ville et le quartier de Gand, depuis l'arrivée du duc d'Albe. Ecriture du secrétaire Hembyze. 36 ff.

26. Arrestation au Veer devant Anvers, le 10 mai 1568, de 5 personnes à la suite des derniers troubles de Gand.

Liasse de 9 pièces<sup>(2)</sup>.

27. Documents sur la restitution des privilèges en 1577, ainsi que sur l'arrestation des seigneurs d'Aerschoot, etc. 1577-80.

Recueil comprenant 65 documents, originaux et minutes. Avec table. Formé par Parmentier.

---

(1) Voir V. VAN DER HAEGHEN, *Bijdragen tot de geschiedenis der Hervormde Kerk te Gent, gedurende de jaren 1578-1584*. (*Hist. genootschap te Utrecht*, 1889).

(2) On y trouve deux lettres originales du duc d'Albe :

1<sup>o</sup> Lettre du duc d'Albe ordonnant à Antoine de Kiens, bailli de Burcht et Swyndrecht, de bien garder les cinq prisonniers qui lui ont été remis « et entre autres ung Gaspar de Vuldere ayant blesché et faict debvoir de tuer certain prestre en la ville de Gand, oultre et par dessus autres charges à lui imposées ». — Bruxelles, 17 mai 1568.

2<sup>o</sup> Lettre du duc d'Albe au même bailli, ordonnant de transférer les 5 prisonniers à Gand. — Bruxelles, 16 juin 1568.

Ces prisonniers étaient :

« Gaspar de Voldere, natif de Berghes-St-Winocq; Dierick van Loo, natif de Munster; Gillis Guyssin, natif de Heyn auprès d'Audenarde; Cornelis van Berghen, natif de Louvain, ayant demeuré à Themise; Mael de Febvre, d'Oistcappelle auprès de Roosbrughe. »

28. Stuks Ryhove. 1577-86.

Pièces relatives à Franç. van der Kethulle, sr de Ryhove. On y trouve principalement les documents concernant le traitement qui fut accordé par les échevins à Ryhove et à ses enfants. 1581 (1). — Pièces relatives aux soldats allemands à Termonde. — Procès au sujet des biens de Ryhove. 1586.

29. Handschriftelijke brieven van Willem I. 1578-1583.

Recueil de 113 documents distraits presque tous de la correspondance des échevins de Gand. Outre les lettres de Guillaume d'Orange, qui sont au nombre de 82, on y trouve des écrits émanant des états généraux, de Maurice de Nassau, de Ph. de Marnix, des députés des états de Brabant, de Henri III et de Cathérine de Médicis.

On a relié dans le même recueil une « indication du contenu de quelques lettres du prince d'Orange, 1580 à 1584 », par Hye-Schoutheer. Au sujet de ces lettres, qui sont presque toutes adressées au Magistrat de Gand, voir : GACHARD : *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, t. IV; GROEN VAN PRINSTERER, *Archives ou correspondance inédite de la maison d'Orange-Nassau*, t. VI, VII et VIII; DE JONGE, *Verhandelingen en onuitgegeven stukken betreffende de geschiedenis der Nederlanden*, t. II; *Belgisch Museum*, t. V, p. 285.

30. Unie van Utrecht. 1579.

Recueil de pièces diverses, 206 ff. Documents écrits et imprimés relatifs à l'union d'Utrecht (23 janv. 1579), et à la nouvelle union proposée par l'archiduc Mathias dans l'assemblée des états généraux à Anvers le 11 avril 1579.

Plusieurs de ces pièces se trouvent dans VAN DE SPIEGEL, *Bundel van onuitgegeven stukken*, Goes, 1780. — Cf. VAN DUYSE, *inv. des chartes*, n° 1373.

31. Notulen der naerdere unie van Utrecht. 1579-1580.

Registre de 183 ff. Les cahiers dont il est formé se trouvaient autrefois reliés en partie dans les registres aux résolutions

---

(1) Voir : P. FREDERICQ, *Messenger des sc. historiques*, 1889, p. 469. — *Biogr. nat.*, art. *Kethulle* (Fr. de la).

de la Keure et en partie dans les registres des membres de Flandre de notre dépôt (1).

32. Beschryvinghe aen diversche castelryen van Ghendt. 1579.

Pièces relatives aux points et articles proposés par les différentes châtellemies des environs de Gand pour s'unir dans le but de prévenir les excès des soldats et défendre le pays de Flandre, principalement dans le quartier de Gand. 18 mai 1579.

On y trouve une note de la main du secrétaire Hembyze relative à la comparution des châtellemies, inscrite au dos d'une convocation imprimée.

33. Bewyzen raekende de recompense ende het traitement gheaccordeert an den heer Lamoral van Egmont. 1580-81.

Farde comprenant : 1<sup>o</sup> Lettres des membres de Flandre accordant à Lamoral d'Egmont, comme traitement annuel, la moitié du revenu des biens de son frère situés en Flandre, dont le revenu total est de 14,400 livres tourn. au quartier de Gand. 1580, 23 novembre. (Copie).

2<sup>o</sup> Minutes de deux lettres des échevins de la Keure au sujet de la même affaire, datées du 18 septembre 1581 et portant en tête : approuvées par les échevins le 2 octobre 1581. L'une est adressée au grand bailli Ryhove.

34. Rekenynghe van de mueblen ende catheylen vut ende deur deser stede van Ghent vervoert. 2 september-26 november 1579.

Compte rendu aux échevins de la Keure par Lucas Deynaert, 9 février 1580, signé : Hembyse. — Table alphabétique des propriétaires.

35. Resolutien. 1584. (3-18 mars) (2).

---

(1) Voir à ce sujet le rapport communal sur l'année 1887. — Ces notules seront prochainement publiées avec des pièces annexes par les soins de M<sup>r</sup> J. Trosee, d'Utrecht. — Cf. Génard, *Annales de la Commission royale d'histoire*, 1888.

(2) Sur une feuille intercalée, une résolution du 23 février 1584, par laquelle les échevins des deux bancs, pour diminuer les frais, décident en leur qualité de premier membre de Flandre, que désormais bisogneront seuls au conseil de Flandre : Adolphe van Meetkercke, président, Joos van Brakele, Gillis

Résolutions prises par le Magistrat de Gand, du consentement de la collace (breede raet), avant la soumission de la ville.

36-42. Réconciliation. 1584-1595.

Six registres et une liasse relatifs à la réconciliation avec le prince de Parme et aux événements qui suivirent.

1. Le premier registre (539 ff.) contient la transcription de toutes les pièces concernant la réconciliation; 2 pièces se rapportent à l'entrée des Jésuites à Gand (f<sup>os</sup> III et 184 v<sup>o</sup>)(1).
2. Le second renferme, outre divers actes relatifs à la réconciliation, quelques ordonnances du XVII<sup>e</sup> siècle.
3. Le troisième contient les négociations du magistrat et de la collace (Copies; cf. invent. Van Duyse, n<sup>o</sup> 1410).
- 4-6. Comptes des 600,000 florins accordés par le traité de réconciliation, 1586 et 1588.
7. Dans la liasse on trouve notamment : Lettres exécutoires de Philippe II au sujet de la vente des biens de ceux qui ne paient pas les sommes auxquelles ils ont été taxés dans la collecte des sommes dues par le dit traité. Bruxelles, 6 octobre 1587. (Copie coll.). — Lettres du duc de Parme autorisant la vente des biens de ceux qui ont quitté la ville sans payer. (Copie coll.; voir l'original dans Van Duyse, n<sup>o</sup> 1458). — Vente de la ferme « 't goet ten Walle, à St Pierre up den Dyck », appartenant à des fugitifs. 1591.

43. Inventaris van de overledene personen subiect de tauxatie van de collaterale successie. Circa 1585.

Table des noms contenus dans les 8 cahiers des successions collatérales ouvertes pendant les derniers troubles.

44-45. Rekeninghe van de successien collaterale ghevallen binnen Ghendt. 1591.

Deux comptes rendus aux échevins de la Keure, par Jan Damme, de la recette faite à charge de ceux qui ont obtenu des successions collatérales pendant les derniers troubles.

---

Wyts, Pieter Lippins, Jan Uuten Hove, f<sup>s</sup> Caroli, Augustin van Huerne, Loys Hueriblock et Pieter Stueperart, aux gages de 30 stuvers par jour (le président recevant le double). Les fonctions de greffier seront conservées par Adriaen van der Heyden. — Minute signée par le secr. Hembyze.

(1) Voir à ce sujet, le *Messenger des sciences historiques*, 1887, p. 93.

Avec copies des pièces relatives à la rédemption de ces successions<sup>(1)</sup>.

46-50. Capitation. 1585-1626.

1. Compte rendu aux échevins de Gand par Livine Gilleman, v<sup>e</sup> de Gillis van Havre, receveur général des capitations pour les deniers à fournir à sa Maj. en vertu de l'art. X du traité de réconciliation du 17 septembre 1584, pour la période 15 août 1585-10 avril 1586. — Avec les lettres de commission du 6 octobre 1584 et la confirmation du prince de Parme du 10 octobre suivant. — Registre de 357 ff.
2. Compte rendu par Pieter Moens, receveur des capitations, de son administration, depuis ses comptes faits le 12 mars 1588 et le 17 janvier 1579 (capitation van de landslieden). Présenté le 5 avril 1594. — 122 ff.
3. Compte des restes des capitations présenté par le même le 5 avril 1594. — 84 ff.
- 4-5. Deux liasses de requêtes apostillées au sujet de diminutions de la capitation, 1585-1626.

51. Correspondance du duc de Parme avec le Magistrat de Gand. 1588-92. Item de Philippe II et d'Albert. Remontrances. 1598.

Registre de 98 ff. Écriture du temps. Retrouvé en 1848. Lettres du duc de Parme et de Pierre Ernest, comte de Mansfeld, suivies de lettres relatives au mariage d'Albert et d'Isabelle et remontrances du clergé à ce sujet.

(Série 94<sup>bis</sup>. — 51 registres)<sup>(2)</sup>.

§ 5. — RECUEILS DE DOCUMENTS DIVERS.

Série de recueils de pièces diverses manuscrites et imprimées (originaux et copies) :

1. Miscellanea. 1408 ad 1592.

Important recueil, 213 ff. On y trouve un petit fragment de

---

(1) Il résultait de l'art. 3 de la réconciliation que les successions collatérales ouvertes pendant les troubles devaient être perçues au profit du souverain. A la demande des échevins elles furent restituées par lettres du 6 août 1585, à la condition, pour ceux qui en profiteraient, de payer la somme de 30,000 fl.

(2) Pour le registre : *Verbaelen ende resolutien van d'edelen ende leden van de poorterie*, 1577-1583, qu'on aurait pu classer dans cette série, voir *Collace*, série 121, n° 34.



chronique relatant des événements passés à Gand au XIII<sup>e</sup> siècle; des ordonnances de la chambre de la Keure, 1537-59; le transport de Flandre; des lettres originales adressées au magistrat de Gand; des requêtes; des minutes d'instructions; des documents concernant les états de Flandre; pièce imprimée, 1581; artillerie de Gand, 1584, etc.

2. Geldevaluatie. XVI<sup>e</sup> siècle.

Registre de 25 ff. Évaluation et réduction de monnaies de villes du Brabant.

3. Geldlichtinge onder Maria-Theresia. 1760-1771.

Recueil de copies de pièces diverses concernant la Flandre et le Brabant.

4. Codex diplomaticus Anglo-Belgicus. 1196-1379.

Copies modernes.

5-18. Varia. XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

13 recueils de pièces écrites et imprimées, intitulés respectivement : Octrois, traités et ordonnances, 1476-1708. Register sententiarum, XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles (avec index). Varia, 1564-1753. Varia, 1765-1787. Varia, Gand XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles. Memorien XVIII<sup>e</sup> siècle. Varia, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles. Flandre, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles; avec table. (On y trouve une lettre originale de l'archiduchesse Marguerite au conseil de Flandre, 21 septembre 1509, et une lettre signée : Albert, 8 mai 1608). Flandre, documents varia, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles. Affaires politiques des Pays-Bas, 1709-1711. Procédure conseil de Malines, 1527, avec une description de Gand extraite de Sanderus et annotée par Liévin de Roothase. Trois portefeuilles contenant des mémoires, des dépêches et des pièces relatives au pays et à l'étranger.

(Série 95. — 18 registres).

§ 6. — COMPILATIONS JURIDIQUES, RÉPERTOIRES.

1-11. Répertoire d'un magistrat. Fin du XVII<sup>e</sup> siècle.

Série de 11 gros registres d'environ 500 ff. chacun. Chaque volume porte les signatures : L. Gage et P. van Laecke.



Au v° de la couverture se trouvent les armes de la famille de Kerchove.

I-IV. — *Advisen voor schepenen*. — 4 vol. d'actes classés par ordre alphabétique.

V. — *Advisen van schepenen van gedeele*. — Sentences et décisions. Avec table.

VI. — *Decreten ende rescriptien*. — Lettres d'avis, décrets, etc.

VII. — *2<sup>e</sup> boek Ghendt*. — Lettres, requêtes, sentences. Recueil de décisions judiciaires et administratives.

VIII. — *Repertorium generale*. — Index des 47 registres de la ville de Gand.

IX. — *Repertorium particulare*. — Analyses d'actes divers contenus dans les 47 registres.

X-XI — *Librarium rerum Gandavensium*. — Cartulaire divisé en deux vol. On trouve au commencement du premier une nomenclature des registres de la keure dans lesquels le compilateur a puisé : « catalogus van alle registers berustende ter greffe van schepenen van der keure waer uyt ghecompileert syn dese twee boucken. » — Chacun des deux vol. est précédé de l'indication sommaire des matières. Le 1<sup>r</sup> vol. contient les rubriques : agrandissement de la ville, fondation de messes à l'hôtel de ville, hospice St-Jean-ten-Dulle, béguinage, Byloke, Vieux-Bourg, St-Bavon, St-Pierre. — 2 vol. : étape, Lieve, haut-baillage, Zuytleede (avec carte des cours d'eau), pêcherie des châtelains, Sas de Gand, canal du Galgenhoecken à Langherbrugghen, les 4 gildes, etc.

12. Répertoire d'un praticien en cour.

Registre sans titre portant sur la couverture : « qui bon conte tenra au jugement sauve sera. » Ecrit. XVII<sup>e</sup> siècle. Latin et français.

13. Oude ende nieuwe politieke regieringhe der stede van Ghendt.

Registre de 85 ff. portant au dos : « Ancienne jurisprudence. » A la première page, les signatures : L. Gage et P. Van Laecke. XVII<sup>e</sup> siècle.

14. Sententien libellen. 1600.

Résumé de sentences du conseil de Flandre rangées par ordre de dates, 1600-1695. Avec table. D'après une note de M. Van Duyse c'est à ce registre que renvoie DIERICX, *Mémoires sur*

*la ville*, t. I, p. 454, où il dit qu'il existe un grand nombre de copies de ce manuscrit.

15. Crimineele sententien.

Registre de sentences criminelles, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle. On lit au premier f. : « register van criminele sententien nopende alderhande materien ende van diverse proventien, seer nut ende dienstigh voor alle personen instruerende ofte sigh bemoyende met het vervolgh van criminele saecken, soo ten regaerde van begaen faiten, de straffen daer op ghevolght, als de forme van de sententien. »

En tête, la signature du procureur F. Aernout, 1744. A la fin, index des noms.

16. Manuscript nopende de placacten ende decreten van zyne Majesteyt.

Registre de 153 ff. Extraits des placards et instructions de l'autorité souveraine. Rubriques : blasphèmes, offices, hérétiques, apostats, nouveaux chrétiens, meurtres, duels, sorcellerie, galères, écoles, académies et universités, livres et imprimeurs, scandales de religion, jours fériés, etc. — Avec table.

17. Rechtsquestien.

Registre de 48 ff. Discussions de questions de droit. Jurisprudence, XVII<sup>e</sup> siècle. Suivi de copies (XVI<sup>e</sup> siècle) de pièces relatives aux coutumes de Flandre, commençant par : « Costume van de paelrechten in Vlaenderen gheobserveert ende onderhouden. » 1544.

18. Index alphabetiek van regtsgeleerde wijzingen.

Registre de jurisprudence. Les matières sont rangées par ordre alphabétique. Écriture XVII<sup>e</sup> siècle. A la fin, une table. Déposé aux archives par le receveur Van Bosterhout.

19. Jugements rendus en 1500. Formules.

Registre de 17 + 116 ff. Formules d'actes « en franchoys, en thyois et en latin, » pour un secrétaire en cour sous Charles Quint et Philippe II. — 2 pièces jointes : « intitulations aux patentes. » 1599.

20. Ordonnances, statuts, stil et manière de procéder faictes et décrétées par le Roy nostre sire pour le

grand conseil de Sa Majesté à Malines. 1544.

Petit registre.

21. Costume van Gend, interpretatie en ordonnancien.  
XVII<sup>e</sup> siècle.

Petit registre, 261 pages.

22. Proces toovery. 1664.

Factum du procureur fiscal de 1664. Publié par CANNAERT,  
*Belg. museum*, 1844, p. 115.

23. Exorcisme.

Cahier de 13 ff. Prières pour chasser le démon. Commencement du XVII<sup>e</sup> siècle.

(Série 95<sup>bis</sup>. — 23 registres).

#### § 7. REGISTRES DU CARILLON DU BEFFROI.

1. Le premier registre contenant la musique notée du carillon n'est pas daté. XVII<sup>e</sup> siècle.

2. Le second est intitulé sur la couverture : « Den boeck van myn ed. heeren scepenen van der keure dienende tot den voorslach der clocke van Ghendt. Gemaect ende gheschreven door P. F. Phil. Wyckaert, predicheere, 1681. »

Il contient les airs de 1661 à 1693. — Avec une série de requêtes par lesquelles le P. dominicain Wyckaert demande annuellement son traitement de 10 liv. de gr., 1673-1693.

3. Un vol. est intitulé : « Livre de *clavecin*, dédié à Messieurs le Grand Bailly, Echevins et Conseils de la ville de Gand par Pierre Le Blan, carillonneur de ladite ville. » 1752. — Avec requête originale de l'auteur au sujet de la dédicace de ce livre.

- 4-5. Les deux derniers vol. sont modernes. L'un est de 1855 et contient des airs pour carillon choisis, par Ch. Miry. On y trouve une lettre de ce compositeur au sujet des conditions que doit réunir cette musique.

Le dernier, qui va de 1856 à 1890, contient la musique transcrite par M<sup>r</sup>. Reylof de 1856 à 1864, par M<sup>r</sup>. Ch. Van Lancker et par son fils de 1865 à 1890.

(Série 96. — 5 registres).

§ 8. INVENTAIRES MANUSCRITS.

A. — INVENTAIRES DES CHARTES DE LA VILLE.

Le plus ancien inventaire des chartes de la ville fut dressé en juin 1432. L'original n'existe plus, mais on en possède des copies, augmentées jusqu'en 1440, dans le cartulaire *Verzaemelinghe van aude wetten*, ff. 66-125, dans le *Witteboek* (où manque l'introduction), ff. 52-175, dans le cartulaire van Hulthem (à la bibliothèque de Bourgogne), f<sup>o</sup> 124, ainsi que dans le cartulaire Penneman, ff. 1-44. Cet inventaire fut transcrit et augmenté en juillet 1525. Il fut de nouveau reproduit et complété le 9 août 1532. De ce dernier texte il existe une copie collationnée du 2 décembre 1536, signée J. van der Haeghen. La copie de 1536, qui contient ainsi tous les inventaires précédents, fut reproduite par Diericx (*Appendice aux mém. sur la ville de Gand*, pp. 191-259). — Ce dernier document est rangé parmi les chartes de la ville, n<sup>o</sup> 917 de l'inv. Van Duyse.

Par sa sentence du 30 avril 1540, Charles-Quint supprima les privilèges des Gantois, lesquels étaient conservés dans le « secret » du beffroi. Il en restitua une partie le 11 mai suivant. L'inventaire des documents restitués se trouve en original parmi les chartes de la ville (n<sup>o</sup> 967). Cet inventaire du 11 mai 1540 fut renouvelé et complété le 6 avril 1543 (v. st.) (n<sup>o</sup> 1011 inv. Van Duyse). Une copie collationnée (signée Triest d'Aughem) de l'inventaire de 1543 fut faite en 1732, copie que P. Gobert augmenta de deux pages en 1782. C'est d'après ce dernier texte que Diericx (*Mém. sur les lois*, I, 345) publia l'inv. de 1543.

Charles-Quint envoya les documents non restitués à la chambre des comptes à Lille, après les avoir fait annuler. Ils ne furent rendus aux Gantois qu'en 1577<sup>(1)</sup> sur l'ordre formel

---

(1) Dans le rapport adressé aux nouveaux échevins, les échevins sortants de l'année 1576 avaient dit : « Dat men alle debvoiren zoude doen van te moghen hebben acces an den rooden ende zwarten boeck, in voorledene tyde by ordonnancie van zyne Majesteyt ghesonden in de rekenkamer te Rysssele,

de l'archiduc Mathias, et on en forma « es mois de janvier et de febvrier 1578 » un inventaire qui porte sur 602 documents. — Diericx l'a reproduit dans ses *Mém. sur les lois*, I, pp. 372-469.

Les archives de la chambre des comptes à Lille renfermaient néanmoins encore d'autres chartes et documents provenant de notre ville. En 1770, le comte de Wynants, commissaire du gouvernement des Pays-Bas à Lille, reçut, en exécution du traité du 16 mai 1769, un grand nombre de pièces relatives à la ville de Gand. Ces documents furent envoyés en Autriche en 1794. Ils ne revinrent de Vienne qu'en 1857. Depuis cette époque ils sont conservés aux archives du Royaume à Bruxelles. M<sup>r</sup> Gachard en a reproduit l'inventaire sommaire comme appendice à sa notice sur les archives de la ville de Gand. Cet inventaire qui date du siècle dernier est très imparfait. Aussi M<sup>r</sup> Gachard avertit-il qu'on ne peut le rendre responsable des fautes qui y seraient remarquées(1).

---

1 et 1<sup>bis</sup>. Inventaris van den 6 april 1543.

Deux copies de l'inventaire de 1543, l'une du XVI<sup>e</sup>, l'autre du XVIII<sup>e</sup> siècle, celle-ci collationnée d'après l'original (v. plus haut) qui se trouvait dans le coffre de fer, datée du 7 janvier 1732, et signée Triest d'Aughem.

2. Inventaire des chartes restituées en 1577, dressé en 1578.

Fragment d'un registre du temps (f<sup>os</sup> 154-234) contenant cet inventaire. On y a donné un nouveau titre avec pagination. 80 ff. L'inv. ne commence qu'à la 6<sup>e</sup> page.

---

om daer uute copie auctentycque te moghen lichtene van al tghone dat men bevinden zoude, dienende totter conservatie van der hoocheyt, rechten ende preeminencien van zynder voorn. Majesteyt, binnen deser zynder stede, die sommeghe vassalen, daghelicx meer ende meer attempteren in alder manieren te vercurten ende verminderen. » (Resolutieboek, 1576, f<sup>o</sup> 5 v<sup>o</sup>.)

(1) Ajoutons qu'il existe un petit inventaire des lettres délivrées à l'archiduc Maximilien, par le Magistrat de Gand, le 22 juillet 1485, dans le *Eersten Swarten boek*, f<sup>o</sup> 34, inventaire publié par GACHARD, notice p. 95.

Pour être complet rappelons enfin, qu'on conserve aux archives générales du royaume à Bruxelles, un inventaire original des titres et privilèges *des métiers de Gand*, envoyés à Lille, et restitués les 18 mars 1578.



2<sup>bis</sup>. Inventaire. 1578.

Copie faite par l'archiviste Parmentier en 1834. « Les chartes et diplômes, dit ce dernier, portés dans le susdit inventaire au nombre de 602, furent, en 1834, rassemblés, mis en ordre et restaurés : on n'en découvrit dans les archives que celles inventoriées ci-après. » — On ne retrouva à ce moment que 323 pièces. — Avec un cahier de notes relatives à « l'état dans lequel se trouvent les chartes revenues de Lille » et un « tableau des documents imprimés dans les mémoires de Diericx. »

3-9. Inventarissen van charters. XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> eeuw.

Série de 6 cahiers d'inventaires reliés ensemble :

1. Petit inv. de chartes et documents. XV<sup>e</sup> siècle.
2. Inv. de documents de 1534 à 1539.
3. Index fait par ordre de matières et renvoyant aux chartes restituées en 1577 ainsi qu'au registre rouge et au registre noir. 1578.
- 4-6. Inventaires de pièces qui se trouvent « op de archieven caemer der stadt Ghendt. » L'un de ces inventaires (en double) dressé en 1737 renseigne des chartes depuis le XIII<sup>e</sup> siècle. — Cf. plus loin (p. 45) les inventaires de la Keure.

B. — INVENTAIRES DE DOCUMENTS DES QUATRE MEMBRES  
DE FLANDRE.

10. Inventaris van de lettren by my bevonden in de  
armayre staende in den muer van de collegiael-  
camere van myn heeren scepenen van der Kuere,  
jeghens de capelle.

Inv. de 4 ff. XVI<sup>e</sup> siècle. Documents du XV<sup>e</sup> et du XVI<sup>e</sup> siècle concernant la Flandre, conservés par les échevins de la Keure.

11-12. Inventaris van de papieren, lettraigen, octroyen  
ende andere documenten regarderende de heeren  
leden s'lands van Vlaenderen de welcke bevonden  
syn onder stads papieren, soo op de archiven camer  
als eders. 1732.

2 registres. Inv. de pièces concernant les membres de Flandre,



qui se trouvent aux archives de la ville. On y trouve un relevé des reg. aux résolutions des dits membres.

C. — INDEX DES REGISTRES DE LA VILLE ET DES ORDONNANCES.

13 à 24. Index der 47 registers.

Il existe aux archives 7 index généraux (cf. p. 38) et 30 index partiels de cette collection, qui depuis le siècle dernier forment 53 registres.

Parmi les index généraux (qui sont tous imparfaits) les plus complets sont :

a) Comme index analytique par registre, celui qui est intitulé : *Eersten AB en tweeden AB* (en 2 vol.). Dressé en 1680. Les reg. YY, ZZ, AAA, BBB et DDD ont été analysés à la fin du siècle dernier. Les reg. W, X et Y ont été inventoriés sommairement il y a quelques années.

b) Comme index de tous les registres réunis : l'inv. F. van Hulle dressé en 1694.

25 et 26. Index van de ses boecken van den Sassche alias Nieuwe vaert.

Index des six registres relatifs au canal du Sas, par F. van Hulle, 1694. — Avec une copie du XVIII<sup>e</sup> siècle.

27-32. Indexen, placaten en ordonnantien. 1540-1808.

1. Placards et ordonnances du pouvoir central qui ne sont pas indiqués dans les registres des plac. imprimés, 1540-1712.
2. Plac. et règlements concernant les années 1736-1790.
3. Table des *voorgeboden*(1) renouvelée en 1808. Avec la liste des notaires dont les actes étaient aux archives de la ville, 1731-1788(2).
4. Inv. des ordonnances politiques imprimées, 1603-1794.
5. Ordonnances et décrets de la république française du 17 messidor an II (5 juillet 1794) au 21 pluviôse an III.

---

(1) Il existe aussi des tables dans les registres particuliers des *Voorgeboden* (série 108); on trouve également des listes et des index d'ordonnances des magistrats à la fin des liasses *Voorgeboden* (série 108<sup>bis</sup>, n° 188). Quant aux registres *Voorgeboden* rangés parmi les 47 registres, voir les index de ces derniers registres.

(2) Les actes et minutes de notaires se trouvent actuellement aux archives de l'État.

— Il existe un index manuscrit des placards imprimés du Magistrat (1570-1798) fait par Mr. J. De Moor.

33. Index resolutien.

Registre formant un répertoire d'actes contenus principalement dans les *resolutieboeken* de la Keure de la fin du XVI<sup>e</sup> jusqu'au commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il renvoie quelquefois aux « filassen minute brieven », aux « filassen politie », ainsi qu'à d'autres séries de documents. — Avec un inv. séparé des années 1694-1698.

D. — INVENTAIRES DES PIÈCES DE PROCÉDURE DE LA VILLE.

34, 34<sup>bis</sup>-37. Inventaris van alle stadts processen gheventileert hebbende soo in den raede van Vlaenderen als by appelle in syne Majesteyts grooten Raede tot Mechelen, by een ghecompileert. 1693.

Inventaire général des procès de la ville suivi d'une table alphabétique. Au f<sup>o</sup> 445 commence l'index des procès contre les particuliers (série alphabétique). Quelques annotations sont postérieures au XVII<sup>e</sup> siècle.

Les liasses auxquelles cet inventaire renvoie ont été en partie reclassées sur cet invent. en 1887.

Le 1<sup>r</sup> vol. comprend 553 feuillets;

Le 2<sup>d</sup> vol. est à peine commencé.

Cet inv. existe en triple exemplaire.

38-39<sup>bis</sup>. Inventarissen van procureurs.

Série d'inventaires de documents dressés après la mort de procureurs qui ont occupé pour la ville. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle.

Le plus important est l'inv. du proc. Van den Heede, 1774, qui correspond à une volumineuse série qui a été récemment reclassée sur cet inventaire.

E. — INVENTAIRES DES ARCHIVES DE LA KEURE.

40. Inventaris van alle de pampieren, lettraigen ende documenten deser stede rustende in de nieuwe casse, in het achtercomptoir van den eersten secretaris by der Keure.

Registre de 181 pages. Inv. de chartes, octrois, sentences,

requêtes, etc. de toutes les époques. Écrit. du XVII<sup>e</sup> siècle.

40<sup>bis</sup>. Alphabetisch inventaris. Keure.

Registre de 85 ff. Fin du XVII<sup>e</sup> siècle. Inventaire renseignant les documents relevés dans l'inventaire précédent, mais d'après un ordre alphabétique.

41. Inventaris der locarissen. Keure.

Registre de 208 ff. XVIII<sup>e</sup> siècle. Copie de l'inventaire n<sup>o</sup> 40 complété. Avec des notes jusqu'en 1786. Vers la fin on trouve l'indication d'un grand nombre de chartes ayant fait partie de la collection restituée en 1577.

42, 43 et 43<sup>bis</sup>. Inventaris van de papieren, lettraigen ende documenten deser stede tsedert den jare 1445 rustende onder den secretaris J. van den Kerchove. 1616.

Trois exemplaires dont l'un incomplet. XVII<sup>e</sup> siècle. L'original comprend 68 ff.

Chartes et documents de 1445 à 1616; notamment des pièces concernant St-Bavon, St-Pierre, le canal du Sas, les troubles des années 1580-84. L'exemplaire incomplet contient à la fin un document relatif à l'hospice St-Jan ten Dulle. 1636.

F. — INVENTAIRES DES ÉCHEVINS DES PARCHONS.

1<sup>o</sup> *Relevés des registres.*

44. Inventaris van alle den registres bevonden ende rustende int schepenhuis van Ghedeele van Ghendt, ghemaect 17 juni 1529.

Registre sur parch. de 33 ff. Inv. des registres des Parchons depuis 1350, dressé le 17 juin 1529, en présence de Louis de Wale, dit Acxpoele, Ghysbrecht van Eede, Denis Sauvage et leurs collègues.

Avec un fragment de la fin du XVI<sup>e</sup> siècle : « inventaris van zeker oude papieren berustende in de schrapraeykens van den letryne van schepenen van Ghedeele. » XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècle.

45. Inventaris van Gedeelen. 1350-1647.

Registre parch. de 96 ff. Belle reliure ancienne. Inv. des reg. des Parchons portant plusieurs attestations originales de

secrétaires du XVI<sup>e</sup> et du XVII<sup>e</sup> siècle au sujet de ces registres.

46. Revisie van de registers rustende int scepenhuus van Ghedeele. 1566.

Cahier de 9 ff. Inspection des registres des Parchons depuis 1350 faite, en 1566, pendant l'échevinat de Jan van Hembyze. Original signé : d'Hane. On y trouve des indications diverses relatives à ces registres, notamment la pagination, les « zoendingen » et les ff. manquants.

47. Notitiebouck van de registers van staten ende contracten rustende ter greffie van schepenen van Ghedeele bevonden anno 1647.

Petit registre de 53 ff. Inv. des reg. des Parchons, continué jusqu'en 1711. On lit au f<sup>o</sup> 1 au sujet d'une révision faite en 1534 : « Int jaer 1534, in de maent van octobre, soo waeren by dher Gillis de Baenst, dher Franchois de Brune ende hueren ghesellen, schepenen van Ghedeele in Ghendt, ghedaen visiteren ende daernaer verghadert, verheghent ende doen verbinden alle de registers van der selver camere, dewelcke doen ter tyt van ouden zeere struywiers ende gheruyneert waeren; ende bevonden aldoe de gonne hier naer volghende. »

2<sup>o</sup> *Tables sur les registres.*

48, 48<sup>bis</sup> à 58. Tables des registres aux états de biens :

- 1<sup>o</sup> — 1599<sup>(1)</sup> à 1632.
- 2<sup>o</sup> — 1633 à 1652.
- 3<sup>o</sup> — 1652 à 1656.
- 4<sup>o</sup> — 1656 à 1661<sup>(2)</sup>.
- 5<sup>o</sup> — 1670 à 1679.
- 6<sup>o</sup> — 1694 à 1701.

---

(1) Il n'existe pas de table pour les séries antérieures. — Voici à ce sujet une annotation empruntée à un cahier intitulé « notes sur les archives » : « En 17.. le secrétaire Ypersele proposa à la ville de confectionner l'index des registres des *états de biens*, et ceux des *actes et contrats* pour la somme de 7,000 florins courants. Il comptait qu'il y avait là un travail de 7 ans pour 10 commis. Teste H. Lefebvre. »

(2) On travaille en ce moment à la suite de cette table jusqu'en 1670.

- 7° — 1701 à 1755<sup>(1)</sup>.
- 8° — 1756 à 1786.
- 9° — 1716 à 1788.
- 10° — 1788.
- 11° — 1788 à 1790.

59. Tables des registres d'actes et contrats des Parchons.

Simple indication des noms.

1° — 1716 à 1750.

2° — 1750 à 1774.

G. — INVENTAIRES DE LA TRÉSORERIE.

60. Inventaris van de rekenynghen, documenten ende andere sticx rustende ter tresorye van der stede van Ghendt, ghedresseert ende ghemaect by den gheswoorne clercq ten selven comptoire in de maendt van novembre 1614.

Cahier de 13 ff. Inv. de la trésorerie dressé en novembre 1614, « ter presentie van jo<sup>r</sup> Phil. van Steelandt, heere van Hasselt, jo<sup>r</sup> Jan van Laque, heere van der Cauwe, schepenen van der Kuere, ende jo<sup>r</sup> Anthuenis van den Heede, tresorier, als bij den college daertoe ghecommitteert. »

On y mentionne des meubles, des monnaies, 5 glaives de justice, un globe terrestre, 6 « banderolles » pour les trompettes, un crucifix, des coussins, des chandeliers, etc. — Orig. en double.

---

(1) Les tables 1701-1755 et 1756-1786 ont été faites sur les minutes des états de biens. Sur l'un des exemplaires de ces tables, on a mis en marge, jusqu'à 1716, les fos correspondants des reg. Pour les années 1716-1788 on a dressé une petite table spéciale de noms d'après les registres. Il y a un exemplaire de la table de 1701-1755 qui contient des listes alph. par années, et à la fin, une table des états de biens passés devant la loi de St-Pierre-lez-Gand, du 5 fév. 1737 au 28 oct. 1792 (d'après le fonds de St-Pierre reposant aux archives de l'État).

Des doubles de cette table se trouvent à la bibl. de la ville et de l'université.

La table de 1701-1755 contient aussi un relevé sommaire des archives des Parchons et deux résolutions des Parchons au sujet de ces archives, 24 janv. et 20 mai 1757. Il y est dit entre autres que personne n'aura accès dans les archives des Parchons sans avoir adressé à ce sujet une pétition (v. série 343<sup>bis</sup>).



61. Inventaris van alle de stads groote rekeningen, ontfanckboeken, verpachtinghen, documenten ende aude lettraegien berustende ter tresorie van de selve stadt, gemaect ten jaere 1717.

Cahier de 19 ff. Relevé des comptes généraux de la ville, etc.

Cet inv. de 1717 existe en quintuple exemplaire, dont un à la bibliothèque de l'université. On lit au f<sup>o</sup> 1 : « Desen inventaris ghemaect ten jaere 1717 door dheer ende meester Marcq Anthone Basilius, den eersten clerq van de tresorie ende den procureur ten pensione Pieter Sonnevile; dan meyne sulcs gebeurt te wesen sonder preallabel ordre ofte resolutie van t'collegie ».

62. Inventaris van de papieren, lettraigen, rekeningen, etc., de welcke op de archievencaemer op hun ordre niet en waeren ligghende, maer al overhoop op den solder, soodanigh dat men de selve noodigh hebbende, die niet en hadde connen vinden, en de welcke als nu, inghevolghe de resolutie collegiale van den 18<sup>e</sup> maarte 1737, alle op hun ordre in de cassen ende locarissen staende op de voorseyde archievencaemer syn ghelegt gheworden, alles in der manieren als hier naer by desen inventaris voorder ghedeclareert is.

Registre de 80 ff. renseignant surtout des comptes particuliers du XVI<sup>e</sup> et du XVII<sup>e</sup> siècle. On y trouve l'indication des registres aux résolutions des 4 membres, des documents relatifs aux années 1583 et 1584, etc. Un f. intercalaire parle de documents en désordre classés de 1785 à 1788.

#### H. — INVENTAIRES DIVERS.

63. Inventarissen van stukken berust hebbende onder schepenen, secretarissen en pensionnarissen. 1695-1789.

Liasse d'inventaires de pièces qui ont été en possession d'échevins et de fonctionnaires.

64. Tabel der sterfhuizen die te Gent zijn opengevallen sedert 1625 tot 1794, alwaer erfgenamen bestonden



dewelke als non poorters van Gent schuldig waren te betalen het recht van *Issue*.

Registre de 110 ff. Table des maisons mortuaires à Gand où des héritiers *non poorters*, de cette ville ont été sujets au droit d'issue, de 1625 à 1794, avec indication du nom et de la résidence des dits héritiers; dressée sur les liasses de comptes de ce droit, par J. De Moor.

65. Tabel der sequesters. Keure.

Cahier de 19 ff. Consignations et sequestres des échevins de la Keure. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> s. On y trouve aussi le relevé des ferie-boeken, furnissemerten, etc.

66. Sequesters en consignation stukken. Gedeelen.

Cahier de 33 ff. Sequestres et consignations de successions vacantes au greffe des échevins des Parchons. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

67. Relevé des registres terriers dits « stede cheynsen » reposant à la mairie de Gand.

Cahier de 3 ff. Avec pièces annexes. Les dits livres terriers furent déposés au greffe du tribunal de première instance de l'arrondissement de Gand, en conformité du réquisitoire du procureur impérial en date du 17 février 1806.

68. Inventaris van de rentebrieven competerende dese stede van Ghendt, ten laste van de naervolghende personen volghende tcappitele van de staende schulte by de rekeninghe van de jare 1596.

Cahier de 5 ff. Lettres de rentes appartenant à la ville. Actes relatifs à diverses maisons et terres appartenant à la ville; argenterie, bijoux et pièces déposés en nantissement à la trésorerie. 21 juin 1596. Continué jusqu'en 1618.

69-70. Index der boeken vry huys ende erfve. XVIII<sup>e</sup> siècle.

Registre de 170 ff. Index précédé d'une table des noms de rues.  
— Avec fragments d'inventaires des registres *vry huis vry erve*. On y trouve le relevé de ces registres remis en 1749 au secr. J.-F.-X. Diericx. — Dépôt au greffe du tribunal en 1806.

71. Inventaires divers XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle.

Fragments *varia* et inventaires annulés. Signalons une liste de chartes du XIII<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle concernant Gand et qui étaient conservées au conseil de Flandre (Écrit. du XVIII<sup>e</sup> s.).

72. Extrait du procès-verbal de la reconnaissance des titres et documents tirés du trésor des chartres de l'ancienne chambre des comptes du roi à Lille.

Extrait relatif à la ville de Gand de l'inventaire des titres remis au commissaire du gouvernement des Pays-Bas à Lille, le 17 mars 1770 (traité du 16 mars 1769). Publié par GACHARD, *Notice sur les archives de Gand*, sauf les quelques renseignements qui se trouvent aux ff. 16 et 18.

- 73-75. Index Raed van Vlaenderen.

Trois recueils d'inventaires de registres du conseil de Flandre (registre noir, registre rouge, registre blanc, registre aux résolutions, aux rescriptions, aux placards, etc.), renseignant des actes des XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles. Écriture fin XVIII<sup>e</sup> siècle. — Volumes ayant appartenu à J.-F.-X. Diericx.

(Série 97. — 75 n<sup>os</sup>).

#### § 9. PIÈCES RELATIVES A L'HISTOIRE DES ARCHIVES.

1. Procès verbal de la remise au Magistrat, conformément aux ordres de l'Empereur, des clefs appartenant à la ville, y compris celles du « secret », au beffroi, où étaient conservés les privilèges. 30 avril 1540. Publié par F. DE POTTER, *Petit cartulaire*, p. 74. Cf. STEUR, *Insur. des gantois*, p. 149.
2. Liasse de 5 petits inventaires de sommes considérables remises aux députés des quatre membres et au pensionnaire Borluut (1560-1576). « Recueil des descharges touchant les 4 membres de Flandres estans en certain coffre au collège de Messieurs les eschevins de la Kuere de la ville de Gand, dont Roland de Hembyze en a eu la garde ».
3. Cahier contenant les documents relatifs à la restitution des privilèges des Gantois en 1577, documents reproduits par DIERICX, *Mémoires sur les lois*, I, p. 367 et suivants. Voir aussi GACHARD, *Notice sur les archives*, p. 16; VAN DUYSE, *Inventaire*, année 1577.
4. Minute de la résolution par laquelle les échevins ordonnent aux cinq secrétaires d'apporter et de laisser à l'hôtel de ville les papiers de leur office, ainsi que les registres aux résolutions, sentences, procès-verbaux et tous les documents qu'ils auraient en leur possession comme secrétaires. « Actum 1<sup>er</sup> september 1662 ».

5. Comptes relatifs aux frais occasionnés par la mise en caisses et le déplacement des papiers et livres reposant « ten comptoire van de vierschaere » de la Keure, lors du siège de Gand par les Français en 1708.

Comptes et notes de 1709.

6. Rapport du receveur des travaux, David 't Kindt, sur les mesures à prendre pour la conservation des papiers de familles consignés dans les combles de l'hôtel de ville. 17 août 1756. (Voir *Messenger des sc. hist.*, 1890, p. 73). — Avec pièce jointe parlant de papiers conservés « in de kaemer ghenaeamt de Helle ten stadhuyse van Ghendt ».
7. Résolution des échevins des Parchons au sujet de l'arrangement des papiers et documents de ce collège, 24 juin 1757. « Rangschikken der akten, enz., van schepenen van Gedeele; met opgave der orde daerin te houden ». — Avec une feuille intitulée : « Note van tgonne noodigh ter greffe van Ghedeale in Gendt », où l'on énumère le nombre de registres achetés chaque année pour les différents services du greffe des Parchons.
8. Projet pour le renouvellement des registres *vry luijs vry erve*, par le secrétaire de la Keure P. van Alstein, rédigé à la suite de la résolution du 16 novembre 1772. Approuvé le 24 novembre 1773. Avec pièces annexes, entre autres une résolution de 1753.
9. Pièces relatives aux papiers transportés en 1791 du local des Jésuites en la chambre au-dessus de la salle des échevins des Parchons.
10. Papiers soustraits à l'hôtel de ville par une femme qui avait nettoyé la salle de la trésorerie, et saisis chez un boutiquier, rue du grenier (*sic*). (Commencement de ce siècle).

On trouve dans la liasse : 1. Pièces relatives au vol (sans date) et un inventaire de 236 « couvertures » en parchemin provenant des archives de la trésorerie de la ville de Gand (1488-1777). Presque tous ces documents étaient des comptes d'impositions sur la bière, le vin, etc. — 2. Pièces saisies : a) — Quittances et notes concernant Lievin Meyntkins, trésorier des gens de guerre à Gand, 1579-1582. b) — Lettres missives dont la plupart sont extraites des « ontvangen brieven » de la ville. On y trouve un autographe de Jean de Croy, daté de Bruges 7 juillet 1578; un fragment d'une lettre portant la signature de l'archiduc Mathias,

6 mars 1578; lettres signées : Ph. de Lalaing, 1 janvier 1577, Nikolas van der Vichte, 23 mai 1578, Michel Everwyn, 28 juin 1579, Gillis Brecht, 5 décembre 1576, etc. Plusieurs lettres dont il ne reste que la feuille portant l'adresse. c) — Fragments de notes et quittances de la trésorerie XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles. d) — Fragments (insignifiants) de comptes relatifs à des communes de Flandre<sup>(1)</sup>.

(Série 97<sup>bis</sup>. — 10 nos).

## § 10. ATLAS ET PLANS.

1. Register inhaudende de chaerten ofte descriptien figurative van der fortificatie int ronde der stede van Ghendt ... by Jan de Buck. 1590.

Atlas des terrains des fortifications, dressé en août-décembre 1590, par Jean de Buck, géomètre juré de la ville, assisté de messire Ant. van der Schraghe, receveur des travaux et des anciens de chaque quartier. Relié aux armes de Gand<sup>(2)</sup>.

2. Register inhaudende caerten ofte descriptien figurative van de fortificatien in het ronde der stede van Ghendt ende van alle partyen die de selve stadt syn competerende... by Guillielmus de Deken. 1758.

Atlas descriptif des terrains des fortifications dressé par le géomètre juré de la ville, Guill. de Deken, 1758, assisté des commissaires du collège, le secrétaire Charles Goethals et David t'Kindt, receveur des travaux de la ville, et des anciens de chaque quartier; le tout conformément à l'atlas de 1590. — Relié aux armes de la ville.

3. Register van alle de goederen gelegen langst den Vrydtgracht rondt de stadt Gendt.

Registre des biens longeant le fossé limitatif de la ville dont les nos se rapportent au grand plan de Jacques Hoorenbault<sup>(3)</sup> (1619). — Avec un second exemplaire révisé en 1654 par Bart. de Buck.

---

(1) Un certain nombre de feuilles blanches provenant de documents déchirés a été extraite de ce dossier et ajouté à la collection des filigranes.

(2) Un double de cet atlas se trouve à la bibliothèque de la ville et de l'université.

(3) Ce plan se trouve actuellement à la bibliothèque de l'université. Une copie faite par le graveur Allaert, en 1885, est déposée aux archives.

4-8. Nieuwen omlooper. 1691.

Atlas descriptif par Jan van Bochaute et Maximilien Rynacx, géomètres jurés de la ville. En 5 volumes :

1. St Pierre-Alost. 1691 (1).
2. St Pierre-Ayghem 1691 (1).
3. Wondelghem binnen 't vrye van Ghent. 1692 (1).
4. t' District van Royghem ende daer ontrent 1696 (1).
5. Ledebergh. 1692.

9. Atlas ofte versaemelinghe van caerten figuratif voor de heeren gedeputeerden van de staeten van Vlaenderen, behelsende alle de principaelste werken ende eygendommen van de provincie in het district van Gendt, onder den toesicht ende directie van s<sup>r</sup> Ignace-Balth. Malfeson...

« Grand atlas Malfeson », relié aux armes de la ville, exécuté en vertu de résolutions des 5 et 9 avril 1756. — L'index mentionne 49 cartes. Le n° 50 comprend 7 « plans et profils » concernant des écluses, ponts, pilotis, la brasserie au château des Espagnols, etc. — Le plan général de Gand se trouve au n° 49.

10. Versaemelinghe van vyf plans, waervan vier in het groot, om beter te distingueren de proprieteyten van de stadt Gend met de gonne van de provincie.

« Petit atlas Malfeson », dressé à la même époque que la précédent (1756). Il contient 4 plans relatifs à la ville. Le 5<sup>e</sup>, qui est un plan général de Gand, a été collé séparément sur toile.

11. « Lieve ». XVIII<sup>e</sup> siècle.

Atlas de la Lieve avec index descriptif des terrains longeant son cours depuis le « Roovoorde gracht » jusqu'à Damme(2).

12. Nieuwe coupure op St Pieters-Aelst gedolven ten jare 1776.

Recueil de pièces relatives au redressement de l'Escaut depuis

---

(1) Un double de cet atlas se trouve à la bibliothèque de l'université.

(2) Voir la collection de la Lieve pour d'autres plans.



la ville jusqu'au Strop dans la seigneurie de St-Pierre.

13. Veldboek van de cheynsen, en andere gronden competerende de stadt Gendt, gelegen ontrent het Zas van Gendt en op de traegels van den Zassche vaert... 1783 (1).

Atlas descriptif des biens de la ville le long du canal du Sas, 1783, par les géomètres Ph.-Fr. Lippens, de Moerbeke, et Jean-Fr. de Bruyne, de Stekene.

14. Landboek goederen buiten de Dam- en Muide poorten. 1780.

Atlas de 5 cartes, avec texte descriptif, dressé par Carolus et Adriaen-Franç. Benthuis, géomètres jurés, à la demande des échevins de la Keure. Avec déclaration originale des dits géomètres. 6 decembre 1780.

15. Pegelinge der wateren.

Registre contenant le rapport de la commission chargée de mesurer la profondeur des eaux dans la province, 15 sept. 1788; la résolution prise à ce sujet le 5 fevrier 1789; trois cartes du sondage des eaux à Gand; la profondeur depuis la porte de Bruges jusqu'à l'écluse des Dominicains à Bruges.

- 16-21. Beschryvinge van het Vry der stad Gend volgens de nieuwe metinge en de kaerteringe daervan gedaen ten jaere 1798 ende begonst ten jaere 1788 door den gesworen land ende edificiemeter Jan-Fr. de Deken...

Atlas descriptif du « Vry » de Gand, dressé par le géomètre juré J.-Fr. de Deken, en 1788-1805. Avec les noms des propriétaires et des occupants. En 6 volumes :

1° — Den Acker, Munckmeerschen, Visschery, Groene Hoye, Jooremayckensmeersch, den Ham, de Reke, Nieuwlandt, Paepstraete, Muyde, Meulestede. 1788.

2° — Buyten de Dampoort. 1788.

3° — Prairies de Wondelghem. 1788.

4° — Royghem. 1791 et 1792.

5° — St-Pierre-Ayghem. 1791 et 1792.

6° — St-Pierre-Alost. 1798.

---

(1) Voir aussi, plus loin, les plans relatifs à ce canal.



22. Caerten ghemaect by Bartholomeus de Buck, ingeniaries ende ghesworne landmeter der stede van Ghendt, in de jaeren 1657, 1658 et 1659.

Atlas contenant des plans relatifs à la subdivision de terrains au nord de la Flandre (Selzaete, Ertvelde, Bouchaute, Assenede, Sas de Gand). Le texte descriptif manque.

23. Plans buiten Gent.

Grand portefeuille contenant des plans divers se rapportant aux environs de Gand et à la Flandre. XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles.

(Série 98. — 22 registres et 1 portefeuille)(1).

§ II. PLANS GÉNÉRAUX DE GAND (2).

Outre les plans généraux se trouvant dans des recueils énumérés plus haut, les archives possèdent :

1<sup>o</sup> Reproduction moderne réduite de la vue à vol d'oiseau de 1534.

2<sup>o</sup> Plan général des cours d'eau et des ponts dressé peu après l'érection de la citadelle de 1540. — Original auquel manque une feuille.

3<sup>o</sup> Petit plan dressé en 1592 par les géomètres Jean de Buck et Franç. Hoorenbault, par ordre des échevins de la Keure. Original.

4<sup>o</sup> Copie du grand plan de Hoorenbault de 1619 (qui se trouve à la bibliothèque de l'Université) en 12 planches, réunies dans un album, par le graveur P. Allaert, 1885.

5<sup>o</sup> Petit plan des cours d'eau, par Henri Hondius, 1629; gravure sur cuivre, reproduite par F. de Potter, *Gent*, t. I.

6<sup>o</sup> Plan de 1745 (Paris, chez le s<sup>r</sup> Le Rouge)(3).

(Série 99. — 6 numéros).

---

(1) Pour les plans détachés concernant Gand, voir plus loin (septième partie).

(2) La collection gantoise de la bibl. de la ville et de l'université contient une importante série de plans généraux de Gand, notamment le tableau représentant la vue à vol d'oiseau de 1534.

Le plus ancien plan géométrique de Gand a été tracé entre 1550 et 1565 par le géographe Jacques de Deventer; il sera publié prochainement d'après l'original qui se trouve à Madrid.

(3) La série de plans modernes de la ville commence avec le plan de G. Goethals, 1796.

## TROISIÈME PARTIE.

---

### ADMINISTRATION COMMUNALE.

---

#### § 1. RENOUVELLEMENT DE LA LOI DE GAND.

##### 1. Schepenenboek. 1301-1816.

Reg. parch. 152 ff. remplis. Reliure avec la pucelle de Gand. ce vol. contient, outre le renouvellement de la loi de Gand, quelques annotations historiques et un calendrier. — Voici le titre complet : « Registre van alle de naemen ende toenaemen van schepenen van beede de bancken zoo van der Keure als Ghedeele der stede van Ghendt, zoo die by hooghen heeren commissarissen van zyne Ma<sup>t</sup> zyn vernieut ende vermaect, beginnende metten jaere XIII<sup>e</sup> een ». — La transcription de ce registre a été commencée en 1514-15<sup>(1)</sup> par J. Crieckenborch, dont la signature se trouve au f<sup>o</sup> 3.

---

(1) On lit dans les comptes de la ville pour 1474-75, f<sup>o</sup> 100 v<sup>o</sup>, au sujet d'un schepenenboek antérieur à celui-ci :

« Item betaelt Andries Adaems van dat hy ghescreven heeft den bouc van den namen van scepenen die gheweest hebben toten daghe van heden, met

2. Hoochballius van Ghendt. XVII<sup>e</sup> siècle.

Ms. XVII<sup>e</sup> siècle, 213 ff. Avec nombreuses armoiries. Outre les noms des hauts-baillis il contient ceux des sous-baillis, des ammans et des échevins des deux bancs. Au 1<sup>r</sup> f., la signature : J. van Lake, amman, 1627.

Le vol. va jusqu'en 1643, et contient des renseignements historiques.

3. Vervolgh van het werk van Philippe L'Espinoy...  
door J<sup>r</sup> Jos. d'Hane, heere van Stuyvenberghe. 1790.

Reg. de 183 pages avec nombreuses armoiries. Renouvellement de la loi de Gand de 1631 à 1783. Supplément à l'ouvrage de L'Espinoy.

4. Magistraet en jaerboeken van Gend.

Ouvrage moderne. Renouvellement de la loi de Gand. 1301-1650. Avec renseignements historiques. (Voir à ce sujet le *Memorieboek* publié par les bibliophiles flamands).<sup>(1)</sup>

5. Vernieuwing van de wet. 1565-1794.

Listes d'échevins et lettres de commissions du souverain pour le renouvellement de la loi. Plusieurs signatures de princes.

6. De wet der stede van Gent. 1611-1793.

Recueil de listes imprimées de la loi de Gand de 1611 à 1793.

A la fin, les « Smalle wetten ende officien » imprimés, de 1673 à l'an III.

(Série 101. — 6 registres).

---

meer andere gheschriften by hem ghescreven up de marge van den zelven boucke, naer tverclaers van der cedulle, II lib. VI sc. gr. »

(1) On sait qu'il existe un grand nombre de *memorieboeken* ou *jaerboeken* de Gand contenant des listes, plus ou moins exactes, des échevins des deux bancs.

Quand il y a des différences dans l'ordre des listes, on consultera, de préférence au schepenenboek, les registres de la Keure, les comptes, et à partir du XVI<sup>e</sup> siècle le resolutisboek de l'année, ou d'autres registres scabinaux qui contiennent quelquefois ces listes.

Rappelons ici que toutes les chroniques et mémoires de Gand et de la Flandre ont été réunis à la bibliothèque de la ville et de l'université. (Voir le rapport annuel de la ville pour l'année 1885).

§ 2. RAPPORTS AVEC LE POUVOIR CENTRAL.

Decreten en advertentien van de Majesteit. 1548-1794.

Cette importante collection est quelquefois citée sous le titre de « Brieven van advertentien van de Majesteit ». — Décrets et lettres envoyées au Magistrat de Gand au nom du souverain. Quelques pièces concernant les membres de Flandre. Originaux avec adresses et sceaux. On y trouve aussi des requêtes, des suppliques et des règlements qui ont donné lieu aux décisions du souverain. Avant 1584 il n'y a que des pièces isolées. On a un grand nombre de lettres d'Alexandre Farnèse (1). (1584-91).

Il n'y a que deux portefeuilles du XVI<sup>e</sup> siècle.

(Série 102. — 40 portefeuilles).

Copien van charters, octroien, decreten, enz. 1251-1793.

Copies de pièces faites la plupart au XVIII<sup>e</sup> siècle et de notre temps d'après les 47 registres de la ville, les chartes et les décrets. Toutes les pièces anciennes ont été analysées dans l'inventaire imprimé des chartes.

(Série 102<sup>bis</sup>. — 7 portefeuilles).

Ontvangen brieven van de Majesteit op advys van schepenen van der Keure. 1530-1795.

Lettres originales de renvoi aux échevins de la Keure de suppliques, requêtes et autres pièces adressées au souverain, au conseil privé ou au gouverneur général, soit par des fonctionnaires, des commis ou des fermiers d'impositions, soit par des particuliers, souvent par des prisonniers. On y trouve des réponses des échevins et des pièces annexes. Il n'y a que quelques pièces isolées avant 1584.

Les deux premiers portefeuilles comprennent les années 1530-93 et 1594-1602.

(Série 103. — 61 portefeuilles).

---

(1) Relevons en passant une lettre adressée par le duc de Parme au Magistrat de Gand au sujet de Grégoire Frizieri, vénitien, qui a l'intention d'ériger à Gand un fourneau « pour y faire verres de cristal ». 8 décembre 1584. F. DE POTTER, *Petit Cartul.*

Brieven van 't gouvernement, raed, leden, vremde jurisdictien, aen schepenen der beyde bancken, met antwoorden en rescriptien. 1647-1795.

Lettres du souverain, des gouverneurs généraux, des députés des états de Flandre, du grand conseil de Malines, des conseillers fiscaux, d'administrations de villes étrangères, etc., aux échevins des deux bancs de Gand, mais principalement aux Parchons<sup>(1)</sup>, au sujet de mineurs, d'émancipation, de succession et de procès. Quelques pièces imprimées. Avec plusieurs enveloppes originales.

(Série 111. — 9 portefeuilles).

Representation en supplicien aen de Majesteit. 1542-1794.

Remontrances et suppliques adressées au pouvoir central par le Magistrat. Il y a aussi quelques remontrances et des requêtes émanant du bailli, des 4 membres, du lieutenant civil, de divers fonctionnaires et de particuliers. Beaucoup de ces documents sont en minutes. Les pièces relatives aux finances, aux impositions et aux affaires militaires y sont nombreuses. Une pièce de 1543 demande que le ressort du lieutenant civil aux environs de la ville soit plus étendu.

Le 1<sup>r</sup> portefeuille comprend les années 1542-93, le 2<sup>d</sup> les années 1594-1627. A la fin, une liasse de documents non datés des XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(Série 104. — 19 portefeuilles).

Requestien van schepenen van der Keure. 1545-1587.

Registre contenant des copies, requêtes, sentences et inventaires de pièces relatives à des questions de juridiction contestée contre ceux de St-Pierre, de St-Bavon, du Vieux-Bourg, de Tronchiennes et de seigneuries enclavées dans la ville de Gand.

(Série 105. — 1 registre).

---

(1) Entre autres par les Weesmeesters de Batavia, 1693. (Pièces munies de sceaux.)

§ 3. RÉSOLUTIONS DU MAGISTRAT ET PIÈCES ANNEXES.

Keure Resolutien. 1549-1794.

Registre aux résolutions de la Keure. Le premier porte pour titre : « Bouck van den resolutien int corte, van der camere van der Kuere, aengaende den zaken concernerende dese stede ende pollicie der zelve, die uut laste van scepenen ghelast es voortan onderhouden ende alle vergaderinghe ten leterne upgheleyt te werdene, beghinnende lesten meye XV<sup>e</sup> neghenen veertich ».

On trouve aussi les titres suivants pour certaines années du XVI<sup>e</sup> siècle : « Registre van de instructien. — Gemeenen handelbouck in camerem. — Bouc van den resolutien in 't collegie van der Kuere. — Manuel in camere. — Resolutien... mitgaders sommeghe handlinghe in camerem ».

Cette collection est divisée en 41 volumes dont 4 pour le XVI<sup>e</sup> siècle : 1549-69 — 1571-74 — 1576-84 (1) — 1585-1605 (2).

Il y a des tables aux registres suivants : 1688-93 ; 1694-98 ; 1699-1700 ; 1701-8 ; 1773-76 ; 1777-79 ; 1779-81 ; 1782-84 et 1784-87 (3).

(Série 107. — 41 registres).

Resolutiebouck van myn Ed. heeren schepenen van der Keure raeckende de wercken deser stadt. 1755-1789.

Résolutions au sujet des travaux de la ville.

(Série 107. — 3 registres, nos 42-44).

Resolutien ende representatien aen de Majesteit. 1787.

Registre de résolutions. Copies de lettres, requêtes et réponses au souverain.

(Série 107. — 1 registre, n° 45).

---

(1) Il n'y a qu'un petit fragment pour l'année 1578-79. On a fait un recueil spécial des « notulen der nadere geunieerde provincien te Utrecht », dont il y avait deux cahiers dans ce volume (Voir plus haut, p. 33).

(2) Ce registre contient un cahier annexe de l'année 1590 dont le 1<sup>er</sup> f. manque.

(3) Voir aussi plus haut, p. 45, les *inventaires*, série 97 n° 53.



Resolutieboek van het committé. 1774-80.

Registre du comité établi par décret de Marie-Thérèse du 5 février 1774, « pour la meilleure direction et économie permanente des finances de la ville ».

Un cahier du registre 1774-75 est intitulé : « register raeckende de rivieren, etc. ».

(Série 107. — 2 registres, nos 46 et 47).

Resolutien committé. 1774-80.

Minutes. Avec un cahier contenant des copies de lettres du 11 mars 1774 au 4 juillet 1780.

(Série 107. — 1 liasse, n° 48).

Committé. 1774-79.

Registre de copies de décrets, lettres et instructions.

(Série 107. — 1 registre, n° 49).

Register van de commissie voor de directie van de financien der stad Gend. 1786-89.

Registre de la commission directrice des finances de la ville de Gand, instituée par le décret du 30 décembre 1780 qui supprimait le comité créé par acte du 5 février 1774. — On y trouve des copies de dispositions émanant du gouvernement, des lettres, des résolutions et des rapports, à partir de 1786 seulement.

(Série 107. — 1 registre, n° 50).

Particuliere resolutieboek van schepenen van der Keure op het stellen ende aenveerden van zekers raekende de middelen van de stad. 1683-1716.

Registre aux résolutions au sujet de cautions.

(Série 107. — 1 registre, n° 51).

Resolutien tot uytsenden van ghecommitteerden in affairen deser stede. 1643-59.

Registre des résolutions pour l'envoi de fonctionnaires et députés hors ville.

A partir de f° 84 c'est un registre d'ordonnances de paiements. 1647-79.

(Série 107. — 1 registre, n° 52).

Minuten resolutien Keure. 1611<sup>(1)</sup>-1794.

Minutes des résolutions de la Keure. Cette série contient aussi des extraits des registres aux résolutions.

(Série 107<sup>bis</sup>. — 14 portefeuilles).

Uittreksels uit de resolutieboeken van der Keure. 1787-94.

Recueils d'extraits des registres aux résolutions, de mai 1787 à juin 1794.

(Série 107<sup>bis</sup>. — 2 registres, nos 15 et 16).

Politie memorien<sup>(2)</sup>. 1529-1799.

Série comprenant principalement des minutes de résolutions ou plutôt des notes (avec pièces annexes) concernant des affaires financières, des impositions, des procédures, etc. Beaucoup de pièces sans valeur qu'on a classées là parce qu'on ne pouvait les mettre ailleurs.

(Série 107<sup>ter</sup>. — 63 portefeuilles).

Rapporten van schepenen. 1561-1645.

Mémoires présentés aux nouveaux échevins par les échevins sortants, sur les affaires de la ville. 1561, 62, 63, 64, 65, 66, 81, 82, 86, 94, 1608 à 1645. On y trouve des observations sur les affaires de l'année écoulée<sup>(3)</sup>.

« Voyagen ende reden van schepenen » 1642-43. — Petit registre d'annotations relatives aux voyages des échevins.

(Série 115. — 1 registre et 1 portefeuille).

---

(1) Il y a des minutes des résolutions du XVI<sup>e</sup> siècle comme feuilles intercalaires dans les registres aux résolutions. — On rencontre aussi quelques minutes des résolutions dans les recueils relatifs aux troubles du XVI<sup>e</sup> siècle et dans d'autres séries de cette période.

(2) Cette collection était considérée comme *varia* par l'archiviste DE BUSCHER (*Recherches sur les peintres, XVI<sup>e</sup> siècle*, p. 221) et par GACHARD (*Notice sur les archives*, p. 51). — Elle comprenait 117 liasses en 1888, époque à laquelle on en a distrait tout ce qui rentrait dans d'autres séries : correspondance, décrets, ordonnances, pièces militaires, garde bourgeoise, offices, cultes, membres de Flandre, etc.

(3) Les *Handboeken Keure* (série 112) 1529-30 et 1535-36 commencent par les rapports des échevins sortants. — Il y a aussi des rapports des échevins sortants du XVI<sup>e</sup> siècle dans le registre LL et dans les *Keure-resolutieboeken* XVI<sup>e</sup> siècle.

Au sujet de l'ancienneté de ces mémoires, qui furent continués jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle, voir DIERICX, *Mém. sur les lois*, t. I, p. 312, note.

Instructien<sup>(1)</sup>. 1542-1794.

Minutes d'instructions et d'*agenda* donnés par le Magistrat aux délégués envoyés par lui dans d'autres villes.

Avec quelques rapports des dits délégués.

1<sup>er</sup> portefeuille : 1542-81 ; 2<sup>e</sup>, 1582-1652 ; 3<sup>e</sup>, 1656-1794.

(Série 115<sup>bis</sup>. — 3 portefeuilles).

#### § 4. ORDONNANCES DU MAGISTRAT.

Registers van de voorgeboden. 1338-1730.

1<sup>o</sup> De bouc van den vorboden. (Titre du XIV<sup>e</sup> siècle). 9 ff. sur parchemin. Ordonnances du magistrat des années 1337-38 et 1338-39. Cette dernière année est incomplète. Sur le dernier f. et sur une page intercalaire il y a des ordonnances de 1340, 1342 et 1346<sup>(2)</sup>.

2<sup>o</sup> « Register van de zekers van de pachters en van de voorgeboden, uytgegeven door schepenen van der Keure, van 1402 ad 1436 ». (3) — Registre sur parchemin de 113 ff., plus 2 ff. de 1423-24 retrouvés récemment. Avec reliure ancienne. Le titre général est de la main de l'archiviste Parmentier. Chaque année, à partir de 1404, porte un titre de l'époque :

« Dit es den bouc van den sekere van den pachten, van den ostelgiers ende lakensnidens, van den voerboden ende blivene, ghemaect int jaer XIII<sup>ie</sup> ende viere, int scependom her Ghelnoets sAmmans, her Pieter van der Molen ende harer ghesellen ». — Les titres spéciaux (qu'on ne retrouve

---

(1) Série tirée en partie de l'ancienne collection *varia* dite *Policie-memorien*. Pour les instructions, voir aussi l'inventaire imprimé des chartes par P. van Duyse; le registre *Miscellanea*, où il y a des minutes d'instruction du XVI<sup>e</sup> siècle; les *Keure-resolutien*; les 47 registres, et le registre « *resolutien tot uytzenden van gecommitteerden* », 1643-59.

(2) Registre publié par Mr N. de Pauw (1885), dans la collection des bibliophiles flamands (à l'exception d'une petite sentence au f<sup>o</sup> 9), avec d'autres ordonnances du XIV<sup>e</sup> siècle qu'on trouve dans les comptes de la ville et dans les « *jaerregisters* » de la Keure. — DIERICX, (*App. aux mém. sur la ville*, p. 115) avait publié, d'après une copie du XV<sup>e</sup> siècle, l'ord. des orfèvres qui se trouve dans ce premier registre.

(3) Cette date est inexacte. Aux ff. 68 v<sup>o</sup>, 69, 70 et 105 on trouve des ordonnances des années 1448, 49, 50 et 51.

pas tous les ans) sont : « Dit es den bouc van den voerboden ; — den bouc van den sekere ; — den bouc van den blivene ». — Le titre de « voergheboden »<sup>(1)</sup> commence à partir de 1416, et remplace le mot « voerboden » ou « vorboden » employé jusqu'à cette date<sup>(2)</sup>.

- 3° Register van de voorgeboden ghepubliceert by laste van heere ende wet. 1628-1644. — Register sur parchemin, 200 ff.
- 4° Register van de voorgeboden. 235 ff. Commencé en 1724. On y a transcrit des ordonnances et règlements de 1546 (pour les « wollewevers » notamment). La plupart des pièces sont du XVIII<sup>e</sup> siècle, jusqu'en 1775. Avec table.
- 5° Voorgeboden. Register de 248 ff., fait au XVIII<sup>e</sup> siècle. Règlements et ordonnances. 1627-1781. Avec table. — Ce registre complète le précédent.
- 6° Ordonnantien, voorgeboden, stadsrechten. — Register de 187 ff. commencé vers 1730. Ordonnances, règlements, octrois, décrets et résolutions scabinales. Copies des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. — Avec table formant un cahier séparé.
- 7° Ordonnantien politique. — Register de 197 ff. — Commencé vers le milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle. Transcription de pièces des trois derniers siècles : ordonnances du Magistrat et du Souverain, octrois, décrets et requêtes, jusqu'en 1787.
- 8° Condition ende voorgeboden der stadt Ghent. XVIII<sup>e</sup> siècle. — Register contenant : copies d'ordonnances, serments, décrets, requêtes, etc. concernant les moyens communs.

(Série 108. — 8 registres).

### Minuten voorgeboden. 1451-1796.

Minutes, originaux et copies d'ordonnances du Magistrat,

---

(1) Au sujet de ce mot voir *Nederlandsch museum*, 1886, p. 369, art. du prof. J. Vercoullie. — Le vocable « voregheboden » se rencontre déjà dans le compte de la ville 1360-61, p. 61 (ancien f<sup>o</sup> 1) : ... « van den voregheboden van der stede » ... (texte du temps).

(2) C'est ici que devrait être intercalée la série de registres de *Voorgeboden*, 1482-1616 (voir plus haut p. 20), qui font partie des *quarante-sept registres*. — Nous ne possédons pas de registre spécial des *Voorgeboden* des années 1451-82. Un ordonnance des pharmaciens de 1456 et une autre des fruitiers de 1461 (série 108<sup>bis</sup>) sont extraites d'un registre perdu : « aldus staet in den bouc van den voorgeboden van den zelve jare ».

demandes de republications d'ordonnances et pièces annexes, parmi lesquels des imprimés et des décrets du souverain.

Presque tous ces documents sont du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècle; nous donnons la date des dossiers qui *commencent* avant 1600.

Série de dossiers rangés par ordre alphabétique :

Aerde op den Kouter. — Aerde (roode). — Akten ter greffie. — Alarm (vereenigen in geval van, etc.). — Apothekers (verkoopen van medecynen, arsenic, etc.), 1456. — Appelen en peeren. — Arbeiders. — Armen (distributie van teekens voor brood aen de). — Assignaten in 1792. — Baer-gelossers. — Bakkers, kaneelkoek- en pasteibakkers (vervals-ching, pegel, etc.), 1562. — Banen en wegen. — Barrieren en ponten. — Bedelaers, vreemdelingen, vagabonden, ledig-gangers en joden, 1539. — Beenhouders, peinsieders. — Beesten (ziekten van de). — Begravingen. — Belfort (werkklok, klokluiders, trompetters). — Berg van Berm-hertigheid. — Bestialen en peerden. — Bidderschappen<sup>(1)</sup>. — Bieren, 1588. — Bierstekers. — Biervoorders. — Blauwverwers, 1593. — Bleekers. — Bloempelders. — Boden, 1590. — Boden van schepenen. — Boomhouders. — Boter, kaes en hop. — Bouwen van huizen, afbreken van houten gevels, spauwers en goten, repareeren van straten, etc., 1540. — Brand. — Brandewyn. — Brand-hout (Berrynchout). — Brouwen, 1478. — Burgerwacht, wakende mannen, patrouillen, 1572. — Buspoeder, kanonen, fusiquen en pistolen. — Cantinen. — Catechismus voor de kinders. — Cheinsen. — Chirurgiens, barbiers en mede-cyns (eed, lessen, medicamenten, etc.), 1525. — Comedie en confrerie van St<sup>e</sup> Sebastiaen (rytuigen rydende naer). — Conestabel ende twaelf canoniers. — Corps de garde. — Entrepot. — Erfscheeders. — Flesschen yken. — Foore — Fortificatiën. — Fruiteniers, 1461. — Fugitiven, 1451<sup>(2)</sup>. — Gebuerten ('s avonds zonder licht uitgaen; revuen, etc.), 1572. — Geernaert. — Gildens (verboden te tappen in de).

---

(1) Prieurs aux enterrements. Voir plus loin l'office de *Lykbidder*.

(2) « Uutgheroupen ten toechhuuse tsaterdaghe XI<sup>ste</sup> van decembre a<sup>o</sup> LI ter presentie van den volcke van deser stede daer vergadert onder haerlieder bannieren ». — Ord. imprimée, d'après un autre texte, par SCHAYES, *Dagboek der Gentsche Collatie*, p. 142.



— Gistverkoopers (vervalsching). — Goederen te ontvangen en verzenden. — Granen, 1581. — Grauw- en lammerwerkers. — Handschoenmakers. — Haring, 1594. — Harnassers. — Haver, 1583. — Heiligidagen<sup>(1)</sup>. — Herbergen. — Hoedenmakers<sup>(2)</sup>. — Honden. — Hop. — Houillekoolwegers. — Hout (koophandel in). — Hout (rond en gezaegd). — Huiden. — Huidevetters. — Huisgeld. — Import (ouden dubbelen skonings). — Inhalingen van den bisschop. — Innen van penningen door sergeanten en boden. — Kaeien, kaeimeesters en kaeigelden. — Kalk lossen. — Kamer (arme), 1549. — Kamer van schepenen van der Keure, 1585. — Kant. — Kasseien. — Kasteel (debiteeren van drank in het), 1585. — Kelders van S<sup>t</sup> Baefs en S<sup>t</sup>e Pharaïlde (drinken in de), 1586. — Kersen, pruimen, krakebesien en geernaert. — Klachten en saissemementen. — Kleerkoopers van militaire effecten. — Kleerkoopers (oude). — Knechtjenshuis. — Koeien. — Kolen (bosch-, houille- en smee-). — Koperslagers. — Kraenkinders. — Kruideniers, kersgieters en kaeskoopers. — Krygsrechten, 1578. — Kuipers. — Kwakzalvers ende wandelaers. — Lakensnyders. — Landslieden. — Lanternen. — Lastgeld. — Leder inbrengen. — Leder hangen aan den muur van Baudeloo. — Leerlingen in de neringen. — Lisch snyden. — Logementen, 1572. — Logen kotten en stallen binnen de vesten. — Loodgieters. — Lossen buiten poorten. — Loten van den tienden man. — Lochtbal (luchtbal) van M. Blanchard in 1785. — Lyne-laken, 1570. — Lynwaet venten. — Lynwaet (rechten). — Lynwaetwerkers. — Maeldery, 1585. — Manufacturen. — Markten, 1577. — Marktschepen. — Marmer in blokken, steen en hout voor de beeldhouwers. — Mascaden. — Maten en gewichten. — Merceniers, mailleniers en zydelakenbereiders. — Merceryen. — Militairen (logementen), 1584. — Militairen (geen krediet te geven). — Molenaers. — Molens (graen). — Molens (peerde). —

---

(1) Ordonnances sur l'observation des jours fériés, 1608-28, avec pièces annexes : réclamation des brasseurs, condamnation par l'official, déclaration de S. M. au sujet de l'ordonnance de l'évêque de Gand, 9 août 1624. (Voir Plac. de Flandre, III, 14), etc.

(2) Spécialement au sujet des chapeaux introduits frauduleusement.



Molens (vol). — Molens \ water en vol). — Moordenaers en stichters van beroerten (recompensiën voor het ontdekken van). — Mosselen. — Muddegeld. — Munten, 1581. — Nachtroepers. — Navigatie, lage waters, etc., 1598. — Notarissen (getal)(1). — Officiën(2), officialen, secretarissen, moorkinderen, etc. — Officiën (verkoop van). — Olieslagers. — Peerden; keuren van de huurpeerden, etc. — Pachters. — Papier (gezegeld). — Pasporten. — Passementwerkers. — Patrouillen door de vier hoofdgilden. — Pensionnarissen en secretarissen 1546. — Politie, 1588. — Pont en stukgeld. — Poorters, 1583(3). — Poorters (recht van issue)(4). — Poortsluiters. — Potassche en ypenassche. — Processen (beleid van proceduren in vierschaer, kamer, en smalle wetten; abuisen ende excessen van taellieden, procureurs, etc.), 1552. — Processiën van devotie (bywonen van, etc.), 1596. — Provintierechten. — Pruimen (ondeugende) en corneliën. — Pynders. — Raedsheeren (kiezen van de negen)(5), in 1787. — Rechtbank (burgerlyke), 1796. — Religie (vreemde). — Renten, 1583. — Revolutie, proclamatiën, Fransche republiek te Gent. — Rivieren, grachten, straten (zuiveren), 1506. — Ruzie. — Rytuigen. — Salarissen van procureurs, practizynen, princelyke officieren, etc. — Schepen en booten, 1567. — Schieten van den papegaei. — Schilders, beeldhouwers en glasmakers (verkoopen in venditien). — Schipmakers (op de Lindelei). — Schippers (vrye ende onvrye). — Schippers, passeniers, 1599. — Schoenmakers (oude), 1599. — Scholen, schoolmeesters, 1590(6). — Slachtgeld (groot en klein). — Sluismeesters en kaegezellen, 1555. — Speilen (yzere)(7). —

---

(1) Avec pièces annexes concernant les notaires.

(2) Présence aux comptoirs l'après midi des fêtes supprimées, 1757 (*afgestelde heiligdagen*), etc.

(3) « Poorters ten platten lande bezwart met settinghe, poinctinghe ende taelgien », 1583.

(4) « Geene personen in de neerynghen te anveerdene tensy doende blycken dat sy te voren de poorterye behoorlyk hebben vercreghen », 1616.

(5) « Kiezen van de negen raedsheeren die zullen uitmaken den raed geetablisseeert ten stadhuize », 1787.

(6) Ordonnances sur les maîtres d'école, faite par l'évêque sur l'avis du magistrat, 1590.

(7) On défendait la vente des épingles en fer, parce qu'elles se rouillaient et tachaient les vêtements, 1698.

Spelwerksters. — Stadsmiddelen. — Stadsrechten, 1581. — Stadsrekeningen (publicatie op den collatiezolder). — Stads-tresorier. — Stadswerken. — Stallen op het Prinzenhof. — Stapel. — Staten van goederen door den langstlevende. — Sterfhuizen (rekeningen en curatelen). — Stikgeld (dubbel), 1591. — Stokhouders. — Straetschenderen, vuurpeilen, katsen, met klaken smyten, etc. — Straetschouwingen. — Stukwerkers. — Successien(rechten), 1558. — « Suyckere ghenaeemt panneweerck ende bancquette-rye ». — Tabak. — Tapytsiers (maken en verkoopen van tapyten), 1502. — Te Deum (bywonen van). — Ticketakberd. — Tichel- en schailedekkers. — Timmerlieden, schrynwerkers en houtbrekers. — Tonnen branden. — Tonnen met dobbelen bommen. — Traen. — Tresorye (penningen van den oorloge), 1583. — Tuchthuis. — Turven. — Verkens. — Vesten, parapetten, wandelingen, tragels, stadsboomen (beschadigen), 15.. — Visch ter myne, en myne, 1558. — Visch (rivier). — Visch (versche zee). — Vischkoopers. — Vischmarkt (tafel ter) en loon van de vischlossers. — Vischen, 1549. — Vivandiers. — Vleesch. — Vleeschhouwers en vleeschhuizen. — Voerlieden. — Vreemdelingen (fransche) in 1706-7. — Vreugde vieren. — Vroedvrouwen. — Vroedvrouwen (lessen voor). — Vrydom. — Vry huis vry erve, 1551. — Vuerpotten op de foore. — Waghe (stads), 1582. — Wagens en amunitiewagens. — Wapenen dragen. — Warandeeren van de zeep, etc. — Wateren, droogleggen der sluizen. — Weesengoederen(1), XVI<sup>e</sup> eeuw. — Wolle lakenen. — Wolle sargien. — Wynen. — Wynkelder van de stad, 1589. — Wynmeters. — Zaden. — Zeeldrayers en lynmakers. — Zeep. — Zeepzieders. — « Zegelen van breede lynwaden ingebrocht ter markt door de landslieden ». — Zekers. — Ziekten (contagieuse)(2). — Zout. — Zout, visch en haring. — Zoutdragers. — Zoutketen. — Zoutzieders, 1591. — Zwaendragers ofte vleesch- ende vischdragers. — Zwemmen.

---

(1) Voir des textes différents de cette ordonnance dans le registre BB, 5 nov. 1485, 23 nov. 1504 et 5 mars 1515.

(2) Les ordonnances au sujet des maladies contagieuses (pestes) sont nombreuses dans les registres aux ordonnances du XVI<sup>e</sup> siècle.

A la fin, des index et des listes de republications annuelles, 1678-1732.

(Série 108<sup>bis</sup>. — 255 liasses).

**Placcaten van het magistraet. 1570-1798.**

Placards imprimés originaux émanant du Magistrat. Il en a été fait un inventaire sommaire(1).

(Série 110. — 8 liasses).

**Recueils d'ordonnances et de tarifs du Magistrat, réunis par des particuliers ou des fonctionnaires. 1420-XVIII<sup>e</sup> siècle.**

Recueils de copies écrites aux XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles. Quelques-uns contiennent des pièces imprimées. Deux de ces volumes ont une table analytique.

(Série 110<sup>bis</sup>. — 6 registres).

**§ 5. REQUÊTES ET RESCRITS ADRESSÉS AU MAGISTRAT.**

**Rekwesten op ordonnantien van betaling. 1540-1796.**

Requêtes diverses adressées aux échevins de la Keure pour obtenir l'intervention pécuniaire de la ville, principalement par des fonctionnaires.

Avec les ordonnances de payement des échevins en apostille(2).

Les pièces du XVI<sup>e</sup> siècle sont peu nombreuses.

Série rangée par ordre alphabétique.

(Série 114<sup>bis</sup>. — 108 petites liasses).

**Diversche requesten. Met apostillen. 1546-1796.**

Série de requêtes adressées aux échevins de la Keure, et qui n'ont pu être rangées dans d'autres collections(3).

Avec les apostilles originales de la Keure. — Il n'y a qu'un portefeuille pour les années 1546-1622.

(Série 114. — 9 portefeuilles).

---

(1) Voir aussi la table de la Bibliographie gantoise de F. Van der Haeghen.

(2) Pour les autres ordonnances de payement, voir la série 403.

(3) On trouve des requêtes dans la plupart des dossiers : corporations civiles et religieuses, offices, bourgeoisie, prisons, inaugurations et cérémonies, théâtres, garde bourgeoise, dossiers relatifs aux événements du XVI<sup>e</sup> siècle, procès, pièces relatives aux cens, vry huizen, constructions de maisons, collège des médecins, etc.

Rescriptien aen schepenen<sup>(1)</sup>. 1584-1795.

Lettres d'avis et rapports de commis, receveurs, sous-baillis, procureurs, etc., sur des demandes diverses adressées aux échevins de la Keure, aux fins d'exercer certaines professions ou d'y renoncer, de solliciter certains avantages (notamment de la part des prisonniers du Châtelet), etc. Pièces concernant l'industrie et la chambre de commerce, les impôts, la franchise des droits de la ville, les rentes. Presque tous ces documents sont du XVIII<sup>e</sup> siècle; il n'y a que quelques pièces isolées du XVI<sup>e</sup> et du XVII<sup>e</sup> siècle.

(Série 113. — 10 portefeuilles).

Rapports présentés aux échevins de la Keure sur les procès de la ville pendants devant le conseil de Flandre, le grand conseil de Malines ou le conseil privé. 1594-1709.

(Série 113<sup>bis</sup>. — 1 portefeuille).

§ 6. INAUGURATIONS ET CÉRÉMONIES<sup>(2)</sup>.

Inhuldigen, blyde inkomsten, vieringen, enz. 1515-1793.

Les documents du XVI<sup>e</sup> siècle (reliés dans les registres ou rangés dans les liasses) comprennent :

1<sup>o</sup> Joyeuse entrée de Charles V, 1515. Copie collationnée du procès-verbal (3).

2<sup>o</sup> Voyage de Philippe, fils de Charles V, de Valladolid à Gand où il fut inauguré comme comte de Flandre, 1552 (4).

---

(1) Cette série est aussi connue sous le nom de « ontfangen brieven-rescriptien ». — Les rescrits et les requêtes émanant des métiers forment une collection spéciale. Voir série 156<sup>bis</sup>.

(2) Voir aussi à ce sujet l'index des 47 registres, les *Keure resolutien*, l'inventaire imprimé des chartes, la série des registres relatifs au XVI<sup>e</sup> siècle, etc. — Pour les processions et cérémonies religieuses voir *Cultes* et *Voorgeboden*.

(3) Ce procès-verbal dressé par les notaires apostoliques Guïllermus Bertrandus et Cornelius van der Varent, se trouve aussi dans le registre B, f<sup>o</sup> 327. — La présente copie, faite au XVI<sup>e</sup> siècle, est précédée de transcriptions de 4 documents relatifs à l'abbaye de St Pierre (dont une en vidimus) des années 977 à 1246, lesquelles ont été publiées par Van Lokeren (abbaye de St-Pierre).

(4) Traduction moderne en flamand, d'après le texte espagnol de Jehan Christ. Calvete de Estrella (imprimé à Anvers, 1552, in f<sup>o</sup>), par Ph. Blommaert et P.-J. Goetghebuer. M<sup>r</sup> J. Petit en a publié une traduction en français. (N<sup>o</sup> 10 des Publications de la société des bibliophiles de Belgique. Brux., 1876).

3° Réception de l'archiduc Mathias, 1577 : Lettre des états de Hainaut à ce sujet, Mons 24 octobre 1577; réponse des états de Flandre, Gand 27 octobre 1577; lettre du duc d'Arschot : il y a lieu de recevoir le plus tôt possible l'archiduc aux états généraux, Gand 24 oct. 1577 (copies).

4° Travaux exécutés à Gand pour la réception du duc d'Alençon, 1581-82. Listes des architectes, maîtres menuisiers, maîtres charpentiers, sculpteurs et peintres. On y trouve la signature de Lucas de Heere et des pièces concernant les rhétoriciens.

5° Entrée du duc de Parme à Gand. Compte rendu par Gillis Hebberecht, receveur des travaux de la ville, de son administration du 15 août au 15 novembre 1584<sup>(1)</sup>. — Vers inscrits sur les arcs de triomphe (copie moderne) lors de l'entrée solennelle de Farnèse, le 27 août 1585.

Signalons parmi les documents postérieurs, de nombreuses pièces relatives à l'entrée à Gand des archiducs Albert et Isabelle, le 28 janvier 1600; un état du logement des espagnols à Gand à la suite des archiducs, en juin 1602, avec l'indication des particuliers qui hébergeaient des étrangers<sup>(2)</sup>; une liasse de documents relatifs au baptême d'un septième fils, 1683-1733; Hellebaut, primus de Louvain, 1793; illuminations du beffroi.

(Séries 111<sup>bis</sup> et 111<sup>ter</sup>. — 4 registres et 5 liasses).

## § 7. COLLACE.

Register van de collatien. 1514<sup>(3)</sup> 1539-49, 1559-73, 1670-1794.

Registres aux résolutions de la collace ou assemblée représentative de la ville (breede raed)<sup>(4)</sup>.

---

(1) Cf. E. DE BUSSCHER, *Recherches sur les peintres*, XVI<sup>e</sup> siècle.

(2) « Lista general de las casas y allogamientos d'esta villa de Gante el anno 1602. »

(3) Une pièce isolée a été mise dans le premier volume *Opening ten zolder*, 1514, mars : Communication faite à la collace au sujet des privilèges que l'empereur se propose de donner à la ville, à condition de fournir l'aide de 200,000 couronnes.

Cf. le registre *Miscellanea* (série 95).

(4) En 1842 a paru : « *Dagboek der Gentsche collatie, bevattende een nauwkeurig*



Le premier registre est de 1539. Un grand nombre de documents y contenus ont été publiés par GACHARD, *Relation des troubles de Gand sous Charles Quint*. (Bruxelles 1846). Voir aussi J.-J. STEYAERT, *Ongeval van Lieven Pien in 1539* (Annales de la soc. des Beaux-Arts, t. III). L'ancienne couverture du 2<sup>d</sup> registre (1540-49) porte : « Hier inne zyn gheregistreert alle de vertooghen den notablen ghedaen metten andworden daeruppe ghegheven sichtent den X<sup>en</sup> van meye 1540, achtervolghende der nieuwer ordonnantie ende concessie van de K. Maj. »

A partir de 1670 les volumes se suivent sans lacune jusqu'en 1794. Presque tous sont intitulés : « register van al de propositien ende collatien ».

Les n<sup>os</sup> supplémentaires 1709-23, 1723-34 portent pour titre chacun : « register van de voerenghelesen propositien, ter collatien voergheseen, met de resultaten daer oppe ghevolgt ». — Les registres de la collace, surtout ceux des deux derniers siècles, sont très intéressants pour l'histoire financière de la ville et de la Flandre. On y trouve des listes de nobles et de notables.

(Série 121. — 33 registres).

### Verhaelen ende resolutien etc. van d'edelen ende leden van de poorterie van Gend. 1577 ad 1583<sup>(1)</sup>.

Registre de 459 ff. écrit avec grand soin. Titre inexact ou plutôt incomplet (datant de l'époque de l'archiviste Parmentier). C'est bien un registre de la collace pour la période agitée, 1577-1583. Il commence par l'acte de rétablissement des anciens privilèges de la ville. Brux., 21-22 octobre 1577<sup>(2)</sup>.

(Série 121. — 1 registre, n<sup>o</sup> 34).

---

*verhael van de gebeurtenissen te Gent, en elders in Vlaenderen, voorgevallen van de jaren 1446 tot 1515, uitgegeven door A. G. B. SCHAYES. (Gand, 1842, VIII-557 pp.)*

C'est un journal de la collace, qui est à certains égards aussi une chronique, et dont l'original, conservé depuis le XVI<sup>e</sup> siècle à la chambre des comptes à Lille, se trouve actuellement aux archives du royaume à Bruxelles. Le titre de *Dagboek* a été donné par Schayes.

(1) Pour les réunions de la collace en 1584, voir les pièces de cette année dans l'inventaire des chartes de Van Duyse. Voir aussi plus haut, p. 35.

(2) Au sujet de ce registre, voir : *L'enseignement public des calvinistes à Gand (1578-84)*, par PAUL FREDERICQ. Gand, 1883. — FR. DE POTTER. *Gent*, 1<sup>er</sup> vol.



### Décreten collatie.

Décrets du 27 juillet 1727 et du 11 février 1755, au sujet des réunions de la collace. Avec pièces annexes.

(Série 121. — 1 liasse, n° 35).

### Minuten collatien. 1540-1795.

Liasses de documents relatifs aux réunions de la collace : minutes de propositions faites à la collace ; résolutions ; propositions aux membres de Flandre ; pièces relatives aux finances et aux revenus de la ville ; listes des membres de la collace ; nobles, notables<sup>(1)</sup> et membres de corporations.

Quelques pièces imprimées. Il n'y a que 3 liasses du XVI<sup>e</sup> siècle (avec de nombreuses lacunes).

(Série 120. — 63 liasses en portefeuille).

## § 7. PRISONS.

### Gevangenissen. 1559-1791.

Pièces diverses concernant les prisons : le Châtelet;<sup>(2)</sup> la maison de correction au château de Gérard-le-diabie ou fratershuys (tuchthuys ofte correctiehuys); la prison du château des comtes; la prison communale installée en 1718 à la cour St Georges; la nouvelle prison communale dite Mammeloker (1741); la maison de correction à la Coupure remplaçant en 1775 l'ancien tuchthuis. — Vagabondage et mendicité. — Listes de prisonniers. — Comptes.

(Série 117. — 1 liasse).

### Register van de ordonnantien over de personen ghedetineert in het tuchthuis der stadt van Ghendt. 1698-1742.

Registre contenant 199 ordonnances de collocations dans la maison de correction. — Avec table de noms rangée par ordre alphabétique de prénoms.

(Série 118. — 1 registre).

---

(1) Pour les élections de notables et les proclamations de la république française, voir aussi plus haut, p. 68.

(2) Curieux règlement ms. original du Châtelet (4 janvier 1656) portant sur le parchemin les traces de l'affichage. Publié par F. DE POTTER, *Gent*, III, 501.

Amigobouck. 1775-79, 1779-82.

Registre d'écrou et de levée d'écrou à la prison communale.

(Série 118<sup>bis</sup>. — 2 registres).

Commissie van policie, justicie ende gratie. 1789-91.

Procès-verbaux des séances de la commission de police, justice et grâce.

Tome I : 31 décembre 1789-17 mai 1790. — Tome II (manque). — Tome III, 30 septembre 1790-27 janvier 1791.

(Série 119. — 2 registres).

Rekeningen chastelet<sup>(1)</sup> en tuchthuis. 1590-1793.

Liasses de comptes. On trouve parmi les annexes, des pièces relatives aux messes dites au Châtelet; des lettres de souhaits adressées par les prisonniers aux échevins au nouvel an et à certaines fêtes; des dons de vin et de « krakelingen » aux prisonniers le mardi gras. Compte détaillé des soins donnés à ceux qui avaient été appliqués à la torture, 1615. « Busse » des pauvres prisonniers. Réparations aux bâtiments<sup>(2)</sup>. « Stads mannenweesenhuys ».

(Série 119<sup>bis</sup>. — 12 portefeuilles).

Rekwesten op slakingen van vangenissen. 1561-1792.

Requêtes pour sortir de prison. Cf. p. 71.

(Série 119<sup>ter</sup>. — 1 liasse).

## § 8. POPULATION (BOURGEOISIE).

Poortersboeken. 1476-78<sup>(3)</sup>.

1<sup>o</sup> Register van de buyten poorters. 1476-1478. — Registre de 140 pp. (plusieurs pages blanches). Dressé conformément à l'art. 3 des lettres de privilèges octroyées le 30 janvier 1476 (v. st.) par la duchesse Marie de Bourgogne (voir reg. G, f<sup>o</sup> 15) portant que les « buten poorters » auront une rési-

---

(1) Bien que le Châtelet ait été vendu en 1716 et démoli peu de temps après, on continue à dire dans les comptes jusqu'en 1793 « arme gevangen van den chastelet. »

(2) Voir aussi à ce sujet la série des travaux de la ville.

(3) Les trois premiers volumes concernent les bourgeois forains (buitenpoorters). Chacun de ces volumes reproduit les indications des précédents, sauf pour les personnes qui ne devaient plus y figurer. — Il y a une lacune entre le 2<sup>d</sup> et le 3<sup>e</sup> volume.

dence en ville. L'ordre alphabétique des prénoms a été suivi pour les inscriptions.

2° Poortersbouck. 1476, 1480-81. — 326 pages. Le titre complet est au f° 1 : « Dit naervolghende zyn de namen ende toenamen van den haechpoorters van der stede van Ghend, die onzen haerden gheduchten heere ende prince ende dezer voornoemde stede tachter ende sculdich zyn ter cause van haren poorterye ghelde van XXXVI gr. sjaers, verschenen te Kerssavont a° LXXX, te Paesschenene ende Sinxenen a° LXXXI. » L'ordre alphabétique des prénoms a été suivi. — On y trouve des inscriptions depuis 1476.

3° Poortersbouck. 1487-92. — 288 pages. Ordre des prénoms. Les noms de familles en marge aux premiers ff.

4° Bouck van de poorterye. 1542-1651. — 338 pages. — Diffère des précédents. Il contient les déclarations faites devant les échevins conformément à l'art. 58 de la Caroline (30 avril 1540)<sup>(1)</sup>. Les autres sont rangés par ordre de date. — On a copié les noms de familles en vedette.

Le 1<sup>r</sup> feuillet de garde contient les deux devises de l'imprimeur Josse Lambrecht : *Cessent solita dum meliora* ; *Satis quercus*. Sur le 2<sup>d</sup> feuillet de garde on a transcrit la formule des adresses de lettres pour les administrations d'un grand nombre de villes. — Registre retrouvé par M<sup>r</sup> J. De Moor. (Voir *Messenger* 1853, p. 161).

5° Bouck van de poorterie. 1651-1738. — 90 ff. — Orde d'inscription d'après la date. Les noms ont été inscrits en marge.

6° Poortersboeck. 1739-1782. — Grand registre, 187 ff. — Inscription d'après la date. Noms en marge. Vers la fin quelques copies de requêtes et d'actes passés devant notaires.

7° Register der poorteryen. 1782-1796. — 56 ff. — Ordre des dates. Noms inscrits en marge. — Ce registre qui n'allait que jusqu'au 3 juillet 1794 a été complété il y a quelques années, d'après les liasses, jusqu'au 31 juillet 1796.

On y a aussi ajouté (f° 55) la table des « ontpoorteryen », 1585-1792, d'après les actes originaux.

---

(1) Art. 58 : « Que la dite bourgeoisie se pourra doresenavant acquérir en venant résider en nostre dite ville de Gand l'espace d'un an, et déclarant à la Loy que l'on vient faire la dite résidence à l'intention d'estre bourgeois et autrement non. »

8° Register van requesten op poorteryen. 1781-82. — 121 ff.  
— Copies des demandes d'admissions à la bourgeoisie, avec décisions des échevins.

(Série 122. — 8 registres).

**Poorteryen. Requesten. 1627-1796.**

Liasses des requêtes adressées aux échevins de la Keure à l'effet d'obtenir la bourgeoisie. Avec apostilles. On y trouve un grand nombre d'extraits baptistères et de certificats de curés. Collection classée chronologiquement.

(Série 122. — 67 portefeuilles, nos 9 à 75).

**Poorteryen. Borgtochten ten voordeele van de aerme camere. 1783-96.**

Constitution de caution pour le payement des 25 livres de gros dues à la chambre des pauvres pour obtenir la bourgeoisie.

Noms en marge, sauf pour un portefeuille.

(Série 122. — 4 portefeuilles, nos 76-79).

**Ontpoorteryen. 1585-1792.**

Renonciations à la bourgeoisie. Noms inscrits en marge des pièces. Il en existe un inventaire (voir p. 76, n° 7). — Il y a beaucoup de lacunes pour les premières années.

(Série 122. — 2 portefeuilles, nos 80 et 81).

**Stukx van Brabanders tot het bekomen akte van flandrisatie. 1721-80.**

Pièces relatives aux actes de flandrisation ou d'indigénat en pays flamand. Avec des extraits de documents antérieurs. Quelques pièces imprimées. (États de Flandre).

(Série 122. — 1 portefeuille, n° 82).

**Landverhuizen naer het eiland van St-Domingo. 1699.**

Petite liasse. Expatriation à l'île de St-Domingue. Avec le texte imprimé de la lettre du Roi au gouverneur général duc de Bavière, 8 octobre 1699. — Ceux qui désirent s'expatrier s'adresseront aux échevins de la Keure. Ils doivent être exempts de soupçons touchant la religion. — Listes d'émigrants.

(Série 122. — N° 83).

Tableau de la population de la ville de Gand en 1786<sup>(1)</sup>.

Registre de 4 ff. in-fol. Liste des communians et des enfants, dressée par paroisses et par rues :

Communians . . . . .	36834
Enfants au-dessus de 7 ans .	5052
Enfants au-dessous de 7 ans .	6523
Total. . . . .	48409

(Série 122. — N° 84).

§ 9. GARDE BOURGEOISE.

Rekeninghe van der contributie van de borghelicke wacht. 1584-1752.

254 n°s dont 23 du XVI<sup>e</sup> siècle. Contribution, d'abord mensuelle ensuite hebdomadaire, pour la garde bourgeoise. (Capitation à charge de ceux qui ne participaient pas à la garde).

Ces registres portent aussi le titre de : « wekelyksche contributie ghedestineert totter betalynghe van de officiers van de borghelyke wacht ». — Parmi les pièces annexes : requêtes d'officiers pour obtenir le payement de leur solde; ordonnances de payement; actes de décès et attestations diverses.

(Série 125. — 254 registres et portefeuilles).

Revien borgelyke wacht. 1579-1788.

Cette série est aussi connue sous les noms de : « Monster rollen. — C'est ici que sont classés les « rollen van de adelborsten ».

On y trouve beaucoup de pièces annexes, notamment des « visitation van de graenen. » Renseignements sur les armes des gardes.

(Série 126. — 33 portefeuilles).

---

(1) M. Ed. De Busscher a publié ce tableau à la suite du rapport communal pour l'année 1862. Mais le texte qu'il avait suivi ne comprenait ni la garnison (régiment de Clerfayt : 2095 hommes) ni la population des couvents. — Le tableau publié par Mr F. De Potter (*Gent*, t. I, 580), d'après un ms. du vicomte Vilain XIII) est semblable au nôtre.

Le rapport cité de 1862 contient aussi le relevé (reproduit par De Potter, I, 589) de la population de Gand depuis 1796 (54.537 habit.) jusqu'à nos jours. En 1889 il y a 152,391 habitants.

### Borgerwacht. 1573-1794.

Liasses et registres : résolutions, rescrits, requêtes, instructions, listes, absents, franchise de la garde et de la contribution hebdomadaire, vente des exemptions de la garde (résolution de la collace du 3 septembre 1709). « Ratelwacht »; wakende mannen; bedeylinge van de stadt om in tyde van alarm te vergaderen, 1573, etc.

(Série 127. — 30 portefeuilles et registres).

### § 10. AFFAIRES MILITAIRES; SIÈGES DE LA VILLE.

### Krygsvolk. 1558-1792.

Liasses de pièces diverses concernant les gens de guerre.

Ordonnances, requêtes, résolutions et comptes, etc. 1558-1792.

Comptes de voituriers au service de S. M. 1557-58. — Chariots id. 1572. — Contribution volontaire. — « Keurlingen ».

— Passage du duc de Lorraine, se rendant à Lille. 1654. —

Prisonniers français. 1638-1657. — Morts et blessés français à Mariemont. 2 août 1674. — Soldats anglais, écossais et irlandais à Gand (avec renseignements sur leur religion).

1717. — Cantine militaire. 1745. — Restitutions d'effets par le « comité de guerre des états belgiques réunis à Gand » 1789-90.

(Série 134. — 17 portefeuilles).

### Militaire logementen 1568-1794.

16 registres et 48 liasses. On y trouve un grand nombre de pièces intéressantes notamment, au sujet des logements chez les bourgeois, des soldes, des frais et des noms d'officiers. Requêtes, ordonnances, résolutions, réquisitions, correspondance, franchise de logements. Dettes des français et des espagnols pendant le siège de 1708; nomination du général anglais Hugh Pudsey, 1711.

Le plus ancien registre est intitulé : « Notitiebouck van de incompste ende logementen van soldaeten ». 1693-96.

— Le volume 1707-1712 est un registre aux résolutions.

(Série 133. — 63 registres et portefeuilles).



Munitie van Oorloge. 1538-1779.

Munitions et armes; inventaire d'artillerie 1538; armes remises en 1585 après la soumission de la ville, etc. (1). Achat de 1150 mousquets à Liège en 1674. Fonte de canons. 1678-1708, etc.

(Série 136. — 6 portefeuilles).

Miliciens. 1746-1749.

Comptes et pièces diverses concernant l'enrôlement de miliciens par la ville pour le service de S. M. — Volontaires. — Miliciens du Vieux-Bourg levés aux frais de la ville. 1747.

(Série 132. — 7 registres et 5 portefeuilles).

Militaire excessen. 1581-1670, 1785-1798.

Une petite liasse. 1581-1670.

Excès à la porte de Bruges. 1785. — Oploop van 1789, dooden en gekwetsten. 1789. — Buitensporigheden gepleegd te Gent door de militairen. 1794. — Oploop. 1798.

(Série 137. — 1 registre et 3 liasses).

Beleegeringen en capitulation van Gent. 1678-1792.

Documents relatifs aux sièges et aux capitulations de Gand. Originaux, copies et imprimés. Listes des blessés et tués au siège de 1678. Comptes. 1678. Autographes du duc de Marlborough 1706 et 1709. Prise de Gand par les français en 1708, dettes contractées par les armées d'occupation. 1708 (comptes clôturés en 1725), etc.

(Série 135. — 10 registres et portefeuilles).

§ II. AUBERGES, LOGEMENTS ET TAVERNES.

Logementen, herbergen. 1477-1795.

Le plus ancien document est un registre de 68 ff. contenant un relevé fait en 1477 pour loger la suite de l'archiduc Maximilien : « Dit naervolghende zyn de logisten binnen Gent ». Liste de maisons de logement à Gand et à St-Pierre, avec indication du nombre de chambres et de lits, ainsi que des places pour les chevaux(2).

---

(1) A propos des inventaires d'artillerie et de munitions, voir aussi l'inventaire imprimé des chartes et documents par Van Duyse et De Busscher.

(2) Il y avait en ce moment place à Gand et à St-Pierre pour environ 3489 chevaux, dont 150 à Meulestede, Langherbrughe et Everghem. Mais ce relevé n'indique cependant pas tous les grands établissements de la ville.

Ordonnances des échevins au sujet du payement des droits sur le vin vendu par pièce. 1581.

Listes d'auberges et tavernes<sup>(1)</sup>, comptes d' « hostelliers et taverniers ». 1623-1795. — Une liste du milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle cite 348 débitants de brandevin à Gand. — Liste d'auberges qui sont obligées, par décret de S. M., d'avoir des écuries, sous peine de perdre leur titre d'auberge. — Relevé des auberges de Gand, avec les noms des étrangers, 3 oct.-3 novembre 1791.

Pièces relatives à l'imposition sur les débits de boissons, dite « Ticketakbert ». 1709-1789.

(Série 131. — 1 registre et 3 portefeuilles).

## § 12. VAGABONDS, MENDIANTS ET ÉTRANGERS.

Vagabonden en bedelaers. 1626-1794.

1<sup>o</sup> Notitiebouck van de vagabonden ende bedelaers mette resolutien daer uppe ghevolcht. 1626-1630. Avec table par ordre de prénoms.

2<sup>o</sup> Id. 1635-1650. Avec table.

3<sup>o</sup> Register crimineel van de vagabonden. 1680-1754. Les peines sont : ten thoonen ghestelt te worden op de cooremert, ofte op het schavot voor het stadhuys; gheeselynghe; branteecken ofte andere arbitraire correctie; interdictie van in toecomme binnente keeren op peyne van de galghe.

4<sup>o</sup> Liasse de pièces relatives aux vagabonds<sup>(2)</sup>. 1633-1794.

(Série 129. — 3 registres et une liasse).

Register der vreemdelingen te Gent wonende ten jare 1698.

Étrangers résidant à Gand<sup>(3)</sup>, avec indication de leur lieu de naissance. Table.

(Série 130. — 1 registre).

---

(1) Cf. plus loin la gilde de Saint Zachée.

(2) Pour la mendicité, voir aussi le § *Chambre des pauvres*. — Cf. l'index des *Plac. de Flandre*.

(3) Pour les militaires de nationalité étrangère, voir plus haut *Krygsvolk*.

### § 13. VOISINAGES<sup>(1)</sup>.

Gebuurten in het algemeen. 1544-1816.

Documents concernant les voisinages en général : ordonnances, requêtes, rapports divers adressés aux échevins par les doyens, signalements, éclairage, pavage, auberges, logements militaires, patrouilles, absents, étrangers, listes<sup>(2)</sup> des voisinages (1605-1777).

(Série 128. — 19 portefeuilles).

Archieven van de gebuurten. 1473-1888.

Archives classées par ordre alphabétique de voisinages : règlements, listes des doyens, doyennes, baillis, etc.; comptes, procès, résolutions, protestations, requêtes, élections, correspondance.

Le document le plus ancien est un registre du voisinage de la Ketelpoort, 1473-1549; il y est question d'un registre antérieur. — Le voisinage de la « Burgstraat tusschen beide de greppen » reçoit en 1498 une donation avec charge de célébrer une messe tous les lundis. — Quelques pièces imprimées. — Nous possédons des pièces de 178 voisinages<sup>(3)</sup>.

(Séries 128<sup>1</sup> à 128<sup>176</sup>).

### § 14. OFFICES.

Officien van de stad. 1456-1796.

Cette série comprend :

1° « Requesten op officien. » Les requêtes originales adressées aux échevins pour obtenir un office, céder un emploi à

---

(1) Voir F. VAN DER HAEGHEN, *Bibl. gantoise*, III, 17; IV, 88, 107; VI, 85. — E. VARENBERGH, *Les voisinages de Gand* (Bull. de l'Acad. roy. de Belg., 1868). — F. DE POTTER, Gent. — P. CLAEYS, *Pages d'hist. locale*, t. II.

(2) Ces listes renseignent 190 voisinages en 1605, 194 en 1697, 200 en 1732 sans la commune de St-Pierre. Un registre de l'*huysgeld* (voir plus loin p. 93) circa 1694, indique 191 voisinages pour Gand et 18 pour St-Pierre. La liste imprimée de 1777 donne 211 voisinages (avec St-Pierre) groupés en 19 sections (wyken). — Un arrêté du maire du 24 brumaire an XIII (15 nov. 1804) rétablit l'institution qui avait été supprimée. L'art. 1 porte : « Les Prépositures ou Doyennés des 238 Voisinages ou Arrondissements de Gand sont remis en activité ».

(3) On trouve aussi beaucoup de pièces émanant des voisinages dans d'autres séries, comme annexes, notamment dans les dossiers des procès criminels et dans les liasses de la garde bourgeoise.

un fils, réclamer une augmentation de traitement ou résigner des fonctions.

2° « Commissien van officien (verhoofdingen, verkoopingén) ».

Collations et ventes d'offices par le magistrat.

La collection tout entière est rangée par ordre alphabétique en 337 dossiers.

La plus ancienne pièce remonte à 1456, mais il n'y a que peu de documents antérieurs au XVII<sup>e</sup> siècle(1).

1. Administrateur van de penninghen tot reparatie van de stad Ostende in 1609. — 2. Advocaten ten pensioene der stad, 1569. — 3. Aertshuishouder van den Zeeuwischen aert op het Sluizeken. — 4. Ajuin, notten en kastagnienmeter. — 5. Akademie van teeken-, schilder- en bouwkunst (directeur en professors) in 1770. — 6. Ampman (lieutenant van den). — 7. Apothecaris (leveraer van de medicamenten in de Byloke), 1597. — 8. Appelmeter. — 9. Arme gevangen en (ontfanger van de almoessen voor). — 10 à 14. Arme kamer (solliciteur, gouverneur, ontfanger, greffier en dienaar van de), 1597. — 15 à 16. Arme scholen (gouverneur en ontfanger van de). — 17. Arsenal (opzichter en onderhouder van stads wapens in het). — 18. Artillerie (commissaris van stads). — 19. Asschenmeter. — 20. Bakker ten pensioene deser stede. — 21. Bailliu (officier van den hoog). — 22. Bargiellou. — 23. Barrierhouder. — 24 à 26. Belfort (superintendent, horlogiemeester en beyaerdspelder, 1568, klokluider van het). — 27. Berg van Bermhertigheid (gouverneur). — 28 à 35. Bieren (collecteur van de ongel-den, boekhouder, staetmaker, ontfanger, 1586, controleur, 1599, brigadier of toeziender van het frauderen, preufmeester of smaker en bediende ten comptoire van de rechten op de). — 36 à 41. Biervoerders (boekhouder, clerk ten comptoire van de, en biervoerders). — 42 à 43. Boden van schepenen van der Keure (1596), en van schepenen van Gedeele, 1456. — 44 à 78. Boden op Aelst, Amsterdam, Antwerpen, Armentières, Audenaerde, Belle, Bergen, Brugge,

---

(1) Nous donnons la date des dossiers qui commencent avant 1600. — Pour des renseignements divers sur les offices de la ville on peut consulter les « rekwesten op ordonnantie van betaling » (voir plus haut, p. 70), série rangée également par ordre alphabétique.

Brussel, Calais (1599), Condé, Dendermonde, Dixmuide, Doornyk, Douai, Duynkerke, Geeraerdsbergen, Haerlem, Hulst, Kortryk, Loven, Maubeuge, Mechelen (1598), Middeburg, Namen, Oostende, Ronsse, Ryssel, St Omer, Sas van Gent, Sottegem, Valenciennes, Waes (land van), Yper, Zeeland. — 79 à 90. Borgerlyke wacht (clerck, 1593, officier van den krygsraed, sergeant major, 1583, kapitein, 1592, lieutenant, adjudant, alpheris, fourier, sergeant, fyfelaer, tamboer). — 91 à 94. Boschholen (controleur, ontfanger, waerdeerder, drager, lossen en meter). — 95. Botercomptoir (officiael op het stads). — 96 à 98. Brandewyn (controleur, ontfanger, boekhouder van de rechten op den). — 99. Brandhout, etc. (commis van de rechten op). — 99<sup>bis</sup>. Brood (waerdeerder van het). — 100. Brugsche poort (arbeider buiten de). — 101. Capitation (ontfanger van de 1586). — 102. Chastelet (kapelaen). — 103 à 104. Cheynsen (ontfanger, boekhouder van de stede). — 105. Chirurgyn, doctor, anatomist<sup>(1)</sup>, steensnyder ten pensioene, 1587. — 106. Clerc van den bloede<sup>(2)</sup>. — 107. Collecteurs van de 200,000 guldens ten dienste van Zyne Maj., 1643. — 108. Commis van de 40,000 guldens aen Zyne Hoogheid, 1648. — 109. Concierge van der Keure. — 110. Concierge van Gedeele. — 111 à 112. Contagieuse ziekte (pestmeester, 1592, apothecaris leveraer van medicamenten). — 113. Contributie, wekelyksche (ontfanger). — 113<sup>bis</sup>. Contributie volontaire (ontfanger), 1587. — 114 à 115. Domeynen (ontfanger en commis van betalingen aen de). — 116. Drukker (stads). — 117. Erfscheeder. — 118 à 119. Fortificatien (ontfanger, 1594, toeziender, 1596). — 120. Fourier van het hof. — 121. Gemeene middelen (ontfanger), 1588. — 122. Gevangenen, fransche (ontfanger voor het onderhoud, 1643). — 123. Gewichten (ykmeester), 1587. — 124. Giften, liberale, 1641 (ontfanger). — 125. Glazenmaker (stads). — 126. Goederen van schepen langs de Sassche vaert (boekhouder ende teekenaer van de certificatien van inghelaede). — 127. Graen voor de arme gemeente (ontfanger van

---

(1) Voir aussi le dossier de Palfyn parmi les pièces du *Collegium medicum*.

(2) « Secrétairie du crime dict en thiois clerckschap van den bloede », 1700. — Pour l'histoire de cet emploi voir DIERICX, *Mém. sur la ville*, t. I. — Cf. le reg. des fiefs du Vieux Bourg, p. 3 v<sup>o</sup> (indiqué plus haut, p. 4).



penningen tot inkoop van), 1586. — 128. Graen (ontfanger van de rechten op het), 1588. — 129. Greffie (secretaris). — 129<sup>bis</sup>. Greffie van Gedelee (clerc). — 130. Halfvastenmerkt (bewaker van de craemen in het groot vleeschhuis gedurende den). — 131. Hallebardier. — 132. Hope (waerdeerder van de). — 133 à 135. Houillekolen (ontfanger van de rechten, waerdeerder, metter, lossen en drager). — 136. Houtmeter (gezworen stads). — 137. Huidevettershoek (arbeider, hooilegger van den). — 138 à 139. Huisgeld (ontfanger en deurwaerder van het). — 140. Impositien in 't kwartier van Gent (commis), 1587. — 141. Ingenieur (stads). — 142 à 144. Issue (ontfanger, zegelaer, bode en sergeant). — 145. Kaameester en brughouder, 1568. — 146 à 147. Kalk (ontfanger van de rechten, lossen, metter en drager). — 148. Kalsyder (stads), 1593. — 149. Kalsydeweg van Gent op Oordegem (commis van de entremise van den). — 150. Kanonnier. — 151. Kantinier militaire. — 152. Kapel van het stadhuis (koster). — 153. Kerk van O. L. V. op St' Pieters (kapelaen van St' Jacobsauter in de). — 154. Kimp (waerdeerder van den). — 155. Kok (stede), 1597. — 156. Koolweger. — 157. Koolwegers (ontfanger van de). — 158 à 160. Koornmeter. — 161. Kraenkinders gezeid wynschroeders. — 162. Krygsvolk (ontfanger van de penningen gelicht tot onderhoud van), 1591. — 163. Landmeter (stads). — 164 à 165. Lastgeld (controleur, ontfanger). — 166 à 169. Lieve (clerc, toezien der of knaepen, officiers van de Opper en van de Neder Lieve). — 169<sup>bis</sup>. Loodgieter (stads). — 170. Lykbidder. — 171 à 174. Lynelakens (controleur van het meten, 1585, meter, opbinder, zegelaer). — 175. Lynwaed (opbinder). — 176 à 178. Maelderye (controleur, ontfanger, boekhouder). — 179 à 180. Medecynen (greffier en kamerbode van het collegie der). — 181. Messagier te peerd. — 182. Meyer van Akker-gem. — 183 à 184. Moorkinderen (Koning en kinderen). — 184<sup>bis</sup> à 190. Myne ter vischmerkt (bailliu, ontfanger van het recht, mynmeester, waerdeerder, 1587, sergeant of

---

(1) On y trouve la nomination du célèbre politiemeester Justo Billiet. (Voir E. DE BUSSCHER, *Un Chroniqueur gantois, XVII<sup>e</sup> siècle*. Ann. de la soc. des Beaux-Arts, t. XII). — Les œuvres de J. Billiet sont conservées à la bibliothèque de la ville et de l'université.



distributeur van den visch, roeper, kaper van den visch ten dienste van de burgers). — 191 à 192. Nachtroeper, 1594. — 193. Nagelmaker. — 194. Nampτισsementmeester. — 195. Officier exploiteur. — 196. Oliemeter (gezworne). — 197 à 201. Ontfanger van de penningen, quote dezer stede, 1593. — 202. Pakhuis koornmerkt (arnasser van het). — 203. Pensionnaris (Keure en Gedeele). — 204. Pesthuis (vroedvrouw in het). — 205. Politiemeester (1). — 206. Politie (lieutenant van de officieren van). — 207 à 209. Pond en stukgeld (controleur, boekhouder, ontfanger, 1586). — 210 à 213. Poorten (poortsluyter, 1596, clerc, 1599, commis of toeziender, 1584, boomhouder en veerman, 1556, van de). — 213<sup>bis</sup>. Presentmeester. — 214. Princelyke officier. — 215. Procureur van schepenen van der Keure. — 216. Procureur van schepenen van Gedeele. — 217 à 218. Pynders. — 219 Pynders (voerman van de). — 220. Raed van Vlaenderen (procureur ten pensioene dezer stad in den), 1582. — 221. Raed van Mechelen (procureur in den grooten), 1599. — 222. Raed (priveën) (procureur in den). — 223. Rechten (brigadier inspecteur van al de stads). — 224. Renten ten laste dezer stad (ontfanger van de penningen tot betaling van de). — 225. Riolen van den Koornmerkt (kuisscher van de). — 226. Rivieren (bailliu van de buiten), 1579. — 227 à 228. Roode aerde (ontvanger, boekhouder en waerdeerder van de rechten op de). — 229 à 230. Ryke gasthuis (meesterigghe, ontfanger, 1588). — 231. Sas (stedehouder op het). — 232 à 236. Sassche vaert (bailliu, lieutenant, officier, 1569, controleur, ontfanger, garde-visitateur). — 237. Sassche vaert en Zuytleye (opzichter, 1589). — 238. Schalie en ticheldekker (stads). — 239. Schalmeyer, 1567. — 240 à 241. Schepen (toeziender van het leggen van de schepen in de rivieren binnen deser stede, 1577, facteur van de goederen in de Hollandsche schepen). — 242. Schermmeester dezer stad, 1592. — 243. Scherpreechter, 1586. — 244. Schouwgeld (ontfanger van het recht op elke vuerstede). — 245. Secretaris van de Keure, 1584. — 246. Secretaris van Gedeele. — 247. Sergeant van de Keure, 1574. — 248. Sergeant van Gedeele. — 249. Sluisen by Doornyk (ontfanger). — 250. Sluiseken (arbeider van het). — 251. Sluismeester, speyhouder, rabothouder en plankhouder, 1560. — 252 à 255. Smalle wetten (vindere,

halheeren, 1559, greffier, bode, procureur). — 256 à 257. Smede kolen (waerdeerder en meter). — 258. Smid (stads). — 259 à 262. St Jacobs godshuis (hospitaelmeester, ontfanger, dienaer, toeziender van de leeringe van den catechismus in de capelle van). — 263. St Jan en St Pauwels, godshuis (gouverneur). — 264 à 265 St Jan ten Dulle, godshuis (meesterigghe, ontfanger). — 266. Solliciteur of agent ten pensioene deser stad, 1585. — 267. Stapelheere. — 268. Stapel van de granen (clerc van den). — 269. Steenhouwer (stads). — 270. Taelman der stad (gezworen), 1569. — 271. Taux d'office (ontfanger). — 272 à 273. Ticketackbert (ontfanger, deurwaerder van de rechten op herbergen ende caffehuysen). — 274. Timbalier. — 275. Toekeerder. — 276. Tollen van Zyne Maj. (ontfanger). — 277 à 278. Tol van Biervliet (controleur, ontfanger, 1588). — 279. Tonnen (brander ende mercker van de). — 280 à 281. Tresorye (greffier, clerc ter). — 282. Trompetter (stads), 1596. — 283. Turfmeter (stads). — 284. Vaert (ontfanger van de penningen tot het delven van den nieuwen). — 285 à 286. Vangenissen, chastelet, tuchthuis, (apothecaris leveraer van medicamenten ten dienste van, directeur, 1576, cipier). — 287 à 288. Venditien (pryser, opgever, roeper en vermaender). — 289. Verkensmerkt (keurder ter). — 290. Visch en haring (collecteur van de rechten op den doorvarende gezouten), 1581. — 291. Vischlosser van den visch van Holland en Zeeland. — 292. Vischlosser van den visch van Blankenberghe geseyt van het westen. — 293. Visscher aen stadswatermeulens. — 294. Vleesch (ontfanger van de rechten op het). — 295. Voerlieden (facteur van de). — 296. Voerman (stads). — 297 à 301. Voerman op Antwerpen, Audenaerde, Brussel, Dendermonde, Kortrijk. — 302. Volmeulen (ontfanger van den stads). — 303. Vroedvrouw deser stede, 1589. — 304. Wachtmeester deser stede. — 305 à 307. Waeghe (ontfanger, 1587, boekhouder, knaep en weger, 1599, van stads). — 308. Waekende mannen (stads). — 309. Watermeulen (weger in den). — 310. Weesenhuis (weesmeester, directeur, concierge van het). — 311 à 312. Werken (ontfanger, toeziender). — 313. Wollelakens (boekhouder). — 314. Wollewevers (maenheer van de waerdeerders). — 315. Wolleweverskapel (ontfanger van de armen). —

316. Wolleweverskapel (toeziender van de leering van den catechismus in de). — 317 à 319. Wynen (controleur, boekhouder, ontfanger, 1581, staetmaker van de rechten op de). — 320. Wynroede (controleur van de). — 321. Wynroeyer. — 322. Zegelrecht (ontfanger). — 323. Zeven specien (ontfanger van de). — 324 à 325. Zout (controleur, ontfanger van de rechten). — 326 à 329. Zoutdrager, 1591. — 330. Zoutmeter (1595). — 331. Zwaendrager.

(Série 141. — 331 dossiers, plus 6 n<sup>os</sup> bis).

### Officien. Diversche stuks. 1458, 1530-1794.

Pièces diverses relatives aux offices, conférés soit par le magistrat, soit par les états de Flandre<sup>(1)</sup> ou le souverain. Une pièce du XV<sup>e</sup> siècle : lettres patentes de nomination pour Clais Triest, bailli de Gand. Brux., 21 mai 1458, (vidimus de 1585). On trouve ensuite : listes des offices; émoluments; « taux op d'officien »; affranchissement de taux d'office; engagère de chaque place du magistrat; listes des pensionnaires et secrétaires de la Keure (1541 à 1600); lettres du duc de Savoie autorisant les échevins de la Keure à prendre un troisième pensionnaire, lequel sera chargé spécialement des affaires criminelles, Brux., 2 avril 1557 (copie); décret de Philippe II du 8 mai 1565 autorisant les commissaires à maintenir en fonction 3 ou 4 échevins de la loi antérieure. — Décisions concernant les secrétaires, trésoriers, receveur, etc. Prérogatives du haut-bailli, du premier échevin<sup>(2)</sup>, etc. Règlement pour les « zweertdraghers », 29 avril 1580. Émoluments de l'amman, XVII<sup>e</sup> siècle.

(Série 143. — 11 portefeuilles).

### Registres concernant les offices conférés par les échevins de la Keure. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

Register van alle de officien subject aen tauxatie, 1674-1713.

Register van officien geconfereert door schepenen van der Keure, soo taux subject als andersints, 1688-1790. — Ordre de dates. Tenu avec soin.

---

(1) Entre autres la charge de sonneur à la porte de Bruges pour l'arrivée de la *barge*, conférée par les 4 membres de Flandre, 1676.

(2) Voir les pièces publiées dans KNOBBAERT, *Jus civile Gandensium*, 1677, pp. 357 et suiv., et dans les *Plac. de Flandre*.

Boeck van de commissien van officien, 1750-93. — Ordre de matières. Avec table.

Register processen verbael verkooping van officien, 1788-94.

(Série 142. — 4 registres).

### Registres divers.

Boek raeckende soo het officie van het collegie van der Keure als Gedeele. — Recueil de pièces diverses formé au siècle dernier : liste des ecclésiastiques taxés pour les subsides au souverain, depuis 1640 ; immunités du grand bailli, du premier échevin, etc., depuis le XVI<sup>e</sup> siècle ; extrait des résolutions des échevins des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles<sup>(1)</sup> ; liste des offices ; serments, etc. — Nomination du receveur des travaux, 1621-1770.

Register der borghen ende certificanten van de respective ontfangers ende officialen 1749-91. — Ordre de matières. Avec table des offices<sup>(2)</sup>.

Handtbouck omme s<sup>r</sup> Jan-Bapt. Loreyns, conchièrgier van Ghedeale, 1719-44. — Débours du concierge.

Officie hoogbaljuws van Gent. — Recueil des pièces diverses concernant les offices des baillis de Gand et du Vieux-Bourg, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

(Série 143<sup>bis</sup>. — 4 registres).

### § 15. SERMENTS<sup>(3)</sup>.

#### Register van eeden. XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

1. Auden register van eeden. Écrit en partie au XVI<sup>e</sup> siècle et continué au XVII<sup>e</sup>. — Plusieurs enregistrements antérieurs

---

(1) Notamment au sujet d'un incendie à l'hôtel de ville le jour de l'inauguration du souverain en 1717.... « door het continueel vier aldaer gemaect tot het cocken van het solemneel festyn », f<sup>o</sup> 151.

(2) Une liste des offices (1613) se trouve dans F. DE POTTER, *Gent*, I, 601. — Cf. le chapitre relatif aux offices dans le règlement sur l'administration de la ville, 6 nov. 1734 ; A. DU BOIS et L. DE HONDT, *Coutume de Gand*, II, 650 ; *Plac. de Flandre* ; GACHARD, *Recueil des ordonnances*.

(3) La collection des cartulaires contient aussi un grand nombre de formules de serments. — Les serments de la période calviniste (1579-84) se trouvent dans les registres aux résolutions de la Keure. Voir aussi le registre FF et l'inventaire des chartes de la ville. — Cf. B. DE JONGHE, *Gendsche gesch.*, t. II ; P. BOR, *Nederl. hist.*, t. II ; CANNAERT, *Bydragen*, 3<sup>e</sup> édit., p. 507 ; *Messenger*, 1835.

- à 1579 sont de la main du secrétaire Hembyze. Outre les formules de serments pour pensionnaires, secrétaires, procureurs, etc., on y trouve plusieurs copies d'actes : pièce relative à la chapelle de l'hôtel de ville, 1570; Caroline, 1540; pièces concernant l'étape, certains offices; etc. Aux ff. 41<sup>v</sup> et 42<sup>des</sup> prières, probablement calvinistes, soigneusement raturées.
2. Register van de respectieve eeden, zoo van de neerynghen, officien als andere der stede van Ghendt. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. — Formules de serments. Entre autres : serment du médecin de l'hôpital de la Byloke, f<sup>o</sup> 54, et de l'apothicaire du même hôpital, f<sup>o</sup> 61; du carillonneur de la ville, f<sup>o</sup> 61; des accoucheurs, f<sup>o</sup> 47; de l'ammen de Gand, f<sup>o</sup> 56; etc.
  3. Tafel van formulen van de eeden. — Table du registre précédent. Avec un formulaire de serments du XVIII<sup>e</sup> siècle, précédé d'une table. On y trouve entre autres serments, ceux d'un anatomiste, du geôlier et du chirurgien de la prison, de l'imprimeur de la ville, du greffier de la chambre des pauvres, des juifs(1), de l'horloger du beffroi, de l'oculiste, des prieurs aux enterrements, etc.
  4. Noticie van de coopliden ende taverniers ter causen van hun verclaers van eede van de stadts rechten ende impositie, mitsgaders het stuyverken op de wynen niet te frauderen op d'acte van 22 marty 1679.
  5. Notitieboeck van de eeden gedaen ter eerste secretarye. — Listes. XVIII<sup>e</sup> siècle.
  6. Register van de respectieve eeden, soo van de neerynghen, officien als andere. 1746. — Il commence par le serment des apothicaires. Avec table.

(Série 148. — 6 registres).

### Eeden. 1568-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Liasses de documents relatifs aux serments. Écrits et imprimés. On y trouve : eedt die een scholier van der edeler conste van den zweerde schuldich wert van doene zynen meestere(2), 1571 et 1590. — Serment contre les espagnols au marché du Vendredi, le 24 nov. 1577. — Formule du

---

(1) « Den eedt van de ghene synde Jode van natie.... » Le Juif devait être pieds nus.

(2) A rapprocher du serment suivant, antérieur à 1579 : « den eedt van den m<sup>rs</sup> van den ruddelicke conste van den zweerde ghenaempt schermen. » (Auden register van eeden, f<sup>o</sup> 31).



serment de François duc d'Anjou, en français et en flamand<sup>(1)</sup>. Etc.

Serments des savonniers, grossiers, clerks des vinders, employés de la ville, fabricants de laine, de coton et de fil. (XVIII<sup>e</sup> siècle).

(Série 148 *(suite)*. — 3 liasses, nos 7, 8 et 9).

### § 16. DROIT D'ISSUE.

Recht van issue. Rekeningen. 1625-1794. — Diversche stuks. 1568-1754.

Pièces relatives à ce droit. Comptes à partir de 1625. Il en existe une table. (Voir plus haut les inventaires, p. 49).

Le portefeuille 18 contient : 1<sup>o</sup> Notitieboek van d'issue. 1669-1692. (Personen die moeten verissuen, ende sterfhuizen van dien); 2<sup>o</sup> Notitieboek du receveur de l'issue, Jos. Blomme, en 2 vol. 1757-74, avec table de noms.

Le portefeuille 19 renferme une petite série de pièces diverses relatives à l'issue<sup>(2)</sup>. 1568-1754.

(Série 124. — 19 portefeuilles).

Affairen betreffende het recht van issue. 1669-1790.

Dossiers des procès concernant l'issue.

(Série 124<sup>bis</sup>. — 38 portefeuilles).

### § 17. AFFERMAGES DES DROITS ET LOCATIONS DES BIENS DE LA VILLE.

Kerkroepen, verpachtingen, stads inkomen. 1486-1796.

Cahiers des conditions de l'affermage ou administration des impositions et revenus de la ville. Avec pièces annexes.

Il y a 4 cahiers du XV<sup>e</sup> siècle : 1486, 95, 97 et 98.

Le cahier de 1565 est intitulé : « Dit naervolghende zyn de pachten van de batelyke *officien* van de stede van Ghendt die te pachten zyn den termyn van dry jaeren ».

---

(1) Publié dans E. VARENBERG, *Chron. de G. Weydts*, p. 166. — Cf. inventaire des chartes par P. VAN DUYSE, p. 497.

(2) Cf. la table analytique de la *Coutume de Gand* par A. DU BOIS et L. DE HONDT.



Plusieurs portefeuilles, principalement ceux du XVIII<sup>e</sup> siècle, contiennent un grand nombre de pièces annexes : ordonnances, décrets, listes d'affranchis, etc.

(Série 145. — 45 portefeuilles).

Pachtboek van de assysen, impositien ende ander incommen van de stede van Ghendt. 1517-1799.

Registres de l'affermage des droits et impositions de la ville.

Le 1<sup>r</sup> vol. (1517) est intéressant pour les offices.

Cette collection complète la précédente.

(Série 144. — 137 cahiers et registres).

Verpachtingen van goedinghen van de stede van Ghendt. 1481-1799.

Cahiers de la location par le trésorier des biens de la ville : maisons (notamment les « penshuyskens »), terrains, fortifications, pêcheries, moulins, herbages, passages d'eau, etc.

Un cahier du XV<sup>e</sup> siècle : « De cleene pachten van vesten, torven, visscherien ende messinghen, verhuert den termin van drie jaren, den II<sup>en</sup> dach van october a<sup>o</sup> LXXXI (1481) ».

Un volume de 1560-81 est particulièrement intéressant.

(Série 146. — 27 n<sup>os</sup> (24 liasses et 3 registres).

Quohier ofte recueil van de verpachtynghen. 1578-1780.

Listes des articles à affermer. — A partir de 1609 ce sont des cahiers d'extraits faits pour faciliter l'audition des comptes de la ville.

(Série 145<sup>ter</sup>. — 3 liasses).

## § 18. IMPOSITION SUR LES MAISONS.

Register van het huysgeld. 1701-1800.

Registre du vingtième sur les maisons. (Intéressant pour la suite des divers propriétaires).

Les n<sup>os</sup> 175 à 179 sont les cahiers de St-Pierre-Alost et St-Pierre-Ayghem.

N<sup>os</sup> 180 à 200 : index.

N<sup>os</sup> 201 à 202 : nieuwen boek huysgeld.

N<sup>os</sup> 203 à 205 : huysgeldboek A-W.

(Série 153<sup>r</sup>. — 205 registres).

## Quohier van de prysyen van het huysgeld. 1557-1794.

Cahiers de la taxation des immeubles en ville et dans la banlieue. Curieux relevés de noms des propriétaires et des occupants au XVI<sup>e</sup> siècle. Il y a malheureusement des lacunes. Un vol. circa 1694 donne le montant de l'huysgeld par voisinage. (Cf. les listes de voisinages citées p. 82).

A la fin, 7 portefeuilles contenant : requêtes, ordonnances, résolutions, exemptions, refus de payer et pièces diverses relatives à l'imposition du vingtième (1).

(On peut rapprocher de cette série la collection de cahiers des V<sup>e</sup>, X<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> deniers, indiquée plus haut, p. 7, la série des atlas, p. 53, et les comptes de l'huysgeld qui sont classés plus loin aux finances, série 452.)

(Série 153<sup>2</sup>. — 108 nos).

## § 19. TERRIERS (LANDBOEKEN).

### Register van de stede cheynsen<sup>(2)</sup>. 1337-1646.

Terriers des cens de la ville :

1. Dit es de ervelike rente van der stede van Ghend al in parisisen. 1337 (circa). — Parchemin, 29 ff. Il commence

---

(1) Un vol. relatif à Ledeberg contient cette note : « Sedert tjaer 1540 alle insetenen rontom de stad binnen de Vreytgracht wonachtigh, ghereputeert wierden als poorters ende alzoo betrocken wierden voor schepenen van der Keure sonder oppositie, soo wel op Ghendbrugge, Lede, St Pieters-Aelst, Ayghem, Royghem, Meulestede als op St Pieters binnen mueren. 14 oct. 1568. »

(2) Les cens fonciers, dits « stede cheinsen », sont les redevances perpétuelles payées par l'occupant pour reconnaître qu'il ne jouit que du domaine utile. — On inscrit dans les mêmes terriers les redevances payées pour les tolérances les plus diverses. (Voir p. ex. reg. 1495 : planche à placer sur un fossé, vigne sur la rue, « puttinc », escalier sur la rue, surplomb (overspronghe), moulin à eau, ponton, etc.).

On trouve aussi l'expression *vliegende cheyns*.... « wesende maer vlieghende cheyns, zoo langhe alst schepenen goetdynct ». (Reg. Staten 1562-3, f<sup>o</sup> 108.)

Le remboursement des cens de la ville fut autorisé par le règlement de Charles VI en date du 6 nov. 1734.

Capitalisés au denier XX, les cens, ont été successivement rachetés par les particuliers dans la première moitié de notre siècle. Il en existe néanmoins encore aujourd'hui qui sont régulièrement perçus par l'administration communale, et dont quelques-uns se rencontrent déjà dans le plus ancien registre (1337) et même dans les listes, antérieures, des premiers comptes de la ville.

On peut remonter, sans grande peine, pour certains postes, jusqu'au XIV<sup>e</sup> siècle, en commençant par les rôles (loopere) de perception ou les

au quartier de la monnaie : « De rente in de Munte, an Paiserreshuus ende d'herven bi Jans Inghels ende om sente Jacobs kerchof. »

La date 1337 se trouve au f° 25.

2. Ervelike renteboek. 1360-1369. — Parchemin, 54 ff. Commence au beffroi : « teersten omtrent Beelfroet ende sente Jans kerkof ». A la fin, table des rues.
3. Ervelike renteboek. 1370-71 (1). — Parchemin, 60 ff. Commence au beffroi. Avec table. Les ff. XIX-XXII manquent.
4. Dit es de erfelijke rente van der stede van Ghend die valt sente Bavemesse. 1375 (2). Commence au beffroi.
5. Renteboek. 1385 (Circa). — Parchemin, 67 ff. Reliure ancienne très remarquable. Au f° 67, les rentes accordées par la ville en dédommagement des terrains des fortifications au Vogelenzange en 1382 et 1383, à la Petercellenpoorte en 1383, ainsi qu'à Ackerghem : « Dit es de rente die bewyst es dien van den Poortackere over d'herve die hemlieden ghenomen was tEckerghem ende gheleit an de veste ten ende van der werelt » (1585).
6. Dit es de ervelicke rente van der stede van Ghend, die valt te diveerssen tiden alsoe hier naer verclaert, ghetrocken uten hauden ende nieuwen registren, mids der verclaringhen van den ganghen, dewelke rente nu ontfanghelic es. 1418. — Parchemin, 295 ff. Reliure ancienne remarquable. — Registre transcrit au net. On n'y trouve ni les mutations, ni les charges, ni aucune marque en marge.

A partir de cette époque (1418) la perception commence toujours à la maison des pelletiers (Graeuwerkershuus), plus

---

comptes du receveur des stede cheynsen (série 440) les plus récents, lesquels renvoient au grand terrier de 1646. Celui-ci donne la pagination du terrier antérieur et ainsi de suite; les registres les plus anciens ne renvoient plus les uns aux autres; on doit alors examiner les noms et le chiffre des redevances. Il y a lieu de remarquer à ce propos qu'une redevance récente constitue quelquefois la réunion de plusieurs redevances anciennes.

Les perceptions eurent lieu d'abord en monnaie parisais, plus tard en monnaie de gros. — C'est dans ces registres qu'on inscrivait les hypothèques qui grèvaient les maisons acensées. — Cf. DIERICX, *Mém. sur la ville*, I, 126; WARNKOENIG et GHELDOLF, *Hist. de Gand*, p. 150.

(1) Des extraits de ces trois registres de censives ont été publiés par Nap. de Pauw. (Comptes de la ville, t III).

(2) La date 1475 avait été inscrite sur la couverture ancienne au XVII<sup>e</sup> siècle. Depuis cette époque le registre était erronément cité à cette date.

tard des tanneurs, dite aujourd'hui le *Toreken*, au marché du Vendredi. — A la fin, copie des lettres de Marguerite et de Gui cédant à la ville les attérissements et *upstallen* (mars 1269) et une cession en cens perpétuel d'une place au marché au poisson (9 février 1366, v. st.). Au f° 93, terres données à cens le long de l'eau entre la Braembrugghe et la Steenpoorte<sup>(1)</sup>.

7. Dit es de ervelike rente van de stede... 1442. — Parchemin, iv et 220 ff. Précédé d'une table et de la liste des rentes dues par la ville à diverses églises et hôpitaux. Au f° 199, les rentes à Damme, affermées avec la Lieve; au f° 213, l'acte d'acensement du rempart à l'étang des échevins (« De veste an de Groene Hoye gheheeten scepenen vivere, beghinnende in d'aude Scelde an de Steenpoorte »); au f° 214, les acensements de l'année 1468-69.
8. Dit naervolghende es de ervelike rente ende landcheyns die de stede van Ghend jaerlicx heeft up diversche husen ende plaetsen..., 1495. — Parchemin, v et 300 ff. Avec table. A la fin une longue liste des endroits donnés à cens depuis la formation du registre.
9. Registre. 1495. Double du précédent. Transcrit au net. Parchemin, vi et 148 ff., sans les mutations. Table.
- 10-11. Registre. 1563. Parchemin, xv et 618 ff., sans les intercalaires. Divisé en 2 volumes<sup>(2)</sup>. Avec table.

---

(1) Les voisins s'étaient emparés des atterrissements :

« Dese naervolghende erve was besocht bevonden der stede van Ghend toe behorende bi scepenen van der Kuere, den eerfsceeders ende Justaes Onredenen, ontfanghere van der eerveliker renten van der vorseide stede, ghelegghen tusschen der Steenpoorte ende der Braembrugghe, an de waterzyde tsente Pieters waert, welke conqueste ende aenwerpe de ghebuere van der selver zyden an hem gheslegghen hadden bachten hemlieden, elc voer tsine, som behuust ende som ydele pleyne. Welke vorseide erve scepenen vornoemt daden meten ende gavense ute in eenen eeuweliken ende eerveliken tseyne den ghebueren, elken van tgheent dat bachten hem lach te haren aysemente ende ghemeten bider landroeden met landmeters, alsoet behoerde, te wetene elke roede in haer viercantte van viertien voeten, alsoe hier naer volght ende verclaerst, ende voren in tcurte ghescreven staet, de persoene ende den cheyns sonder meer. Twelke besocht bevonden ende uteghegheven was desen naervolghenden persoenen, int scependom her Bondin sGruten, her Wulfram Wulframs ende harer ghesellen. Int jaer ons Heeren alsmen screef XIIIIC ende XVIII ».

(2) Au f° 1 du premier vol. on a collé un récipissé original en date du 30 avril 1571 par lequel le receveur des censives, Gilles van Ghiste, reconnaît avoir reçu en sa possession les terriers de 1442, 1495 et 1563, et promet de les

12-15. Registre. 1582. Parchemin, VI et 1100 ff., sans les intercalaires. Divisé actuellement en 4 volumes. Tables au 1<sup>er</sup> et au 3<sup>e</sup> volume. — A la fin, les requêtes aux fins de pouvoir empiéter sur la voie publique, etc.

16-21. Registre. 1646. — Parchemin, VII et 808 ff., outre les innombrables intercalaires. Divisé actuellement en 6 volumes et précédemment en 2 volumes(1). Avec tables des rues au commencement du 1<sup>r</sup> et du 4<sup>e</sup> vol. C'est le dernier grand registre terrier. On y trouve les mutations de propriétés et les charges grévant les maisons jusque vers 1795. — Parmi les pièces annexes beaucoup de copies de requêtes et d'actes passés devant les échevins.

(Série 152. — 12 registres formant 21 volumes).

### Loopere omme te innene de cheinsrenten annecommende deser stede.

Rôles de perception des cens pour les diverses années 1633-1795(2). — Les premiers rôles renvoient au terrier de 1582, les autres à celui de 1646. — A la fin de chaque rôle on trouve la recette des cheinsboeken achetés successivement par la ville à Jean Bultinck, à J.-B. Vaernewyck, etc. (Voir les petits terriers).

(Série 152 (suite). — Nos 22-30).

### Cleene landboecken door de stadt gecocht. XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Petits terriers achetés successivement par la ville au XVII<sup>e</sup> et au XVIII<sup>e</sup> siècles.

1-5. Landboek van Wieze : a) Terrier. 1505-30(3). — b) Rôle

---

restituer dès qu'il en sera requis. La description porte que le registre de 1495 n'était pas relié et que les deux volumes du terrier de 1563 étaient reliés en cuir rouge.

(1) Avant la subdivision faite en 1885, chaque registre avait une épaisseur d'environ 50 centimètres. C'étaient de véritables ballots fermés au moyen de grosses cordes.

(2) Le rôle de 1723 est plus complet que les autres; il contient quelques notes et des pièces annexes. Avec une table à la fin. — Pour les rôles les plus récents, ainsi que pour les rachats faits en vertu de la loi des 18-29 décembre 1790, voir les archives modernes.

(3) Fait d'après des registres antérieurs. On y trouve (f<sup>o</sup> 4) cette stipulation : « Item zo wanneer de huuzen ende erven van dezen boucke veranderen by coope ofte verterften, zo zyn de voornoemde Francois (van Edinghen)



de recettes. 1577-1615. — *c*) Terrier. 1505-1743. (Au commencement de chaque article on a transcrit au net les notes du terrier). 1505-30. — *d*) Registre. 1743-1785<sup>(1)</sup>. — *e*) Portefeuille de pièces relatives au terrier. XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

6. Landboek Willem van Cuelene : Registre. 1557-1668.

7-8. Landboek procureur de Vriese : *a*) Registre. 1613-1792.

— *b*) Livret. 1616-1705.

9, 10 et 10<sup>bis</sup>. Landboek van der neerynghe van den Grauwercers : *a*) Terrier des pelletiers renouvelé sous le chef-doyen J<sup>or</sup> Joos van den Heede, en 1573; les dernières annotations sont de 1652. Vers la fin, une liste de pelletiers. — *b*) Terrier, suite du précédent; va jusqu'en 1794. — *c*) Liasse. 1580-1717.

11-13. Landboek van de capelrie van S<sup>te</sup> Mathys aulthaer up de Hoye. (Landboek Bultynck) : *a*) Terrier renouvelé en 1560. — *b*) Terrier renouvelé en 1683. — *c*) Cahier d'annotations. 1644-49.

14-15. Landboek van Vaernewyck : *a*) Ouden landboek. 1573-1654. — *b*) Registre renouvelé en 1658; va jusqu'en 1788.

16-17. Landboek de Preut : *a*) Terrier. 1607-1707. —

*b*) Terrier. 1708-1794.

18. Landboek Braeckman (huissier au conseil de Flandre). 1671-1789. Avec table.

19. Landboek Heylinck. 1574-1792<sup>(2)</sup>.

(Série 152<sup>bis</sup>. — 19 registres).

---

ende Vroen van (Yperzeele) — (propriétaires actuels du terrier) — danot sculdich thebbene een pont peper ».

Remarque applicable à d'autres terriers : « Item elke lettere van den A, B, staende up de marge van desen boucke, beteekent de betalinghe van eenen jare ».

(1) Depuis le 9 mai 1601 ce terrier appartenait aux Dominicains.

(2) La plupart de ces terriers portent des titres très détaillés et contiennent des renseignements généalogiques sur les divers personnages qui les ont successivement possédés. Nous avons conservé à chaque terrier le vocable sous lequel il est cité ordinairement dans les actes.

Les petits terriers achetés par la ville portaient sur les rues suivantes :

1. *Boek van Wieze* : Savaenstraete, door de Waelpoorte, S<sup>te</sup> Pietersnieuwstraete, Onderberghen, Hof van Hersele, Lange Steenstraete, Overschelde.

2. *Boek van Cuelene* : Cosyntjenstraete.

3. *Boek de Vriese* : Wellynckstraete, Brantstraete, Bonteleeuwstraete, Onderberghen, Coninckstraete, Heylighsacramentstraete.



Landboek vry huis vry erve. XVI<sup>e</sup>-1795.

Terrier des francs-biens ou des biens qui ne ressortissent à aucun seigneur foncier. Il contient l'indication de tous les actes relatifs à ces biens (mutations et charges), même les actes sous seing privé<sup>(1)</sup>.

Subdivisions :

1 à 4. Eersten grooten auden boeck. — 564 ff. Commencé au XVI<sup>e</sup> siècle. Va jusqu'en 1795. Paroisses de St-Jean et de St-Michel (4 vol.).

5 à 7. Tweeden grooten auden boeck. — ff. 565 à 1012 (suite). Paroisses de St-Nicolas, St-Jacques, St-Martin et St-Salvator (3 vol.).

8 à 9. Cleenen boeck. — 369 ff. Supplément. XVI<sup>e</sup> siècle-1795 (2 vol.).

10. Minstenboek. — 253 ff. Commencé vers la fin du XVI<sup>e</sup> siècle. Il porte au f<sup>o</sup> 1 : « Dit naervolgende zyn partyen van lande, meersche ende huusen die de respective proprietarissen van diere gheaffirmeert hebben vry, libre ende gheenen landtheere subject te zyn » (1 vol.).

11. Nieuwen landboek vry huys vry erfve : alderminstenboek. — 32 ff. Supplément. 1771-95 (1 vol.).

(Série 153. — 5 registres subdivisés actuellement en 11 volumes, récemment reliés en peau de truie avec ais de chêne).

---

4. *Boek neeringe Peltiers* : Wannekens aerde, Vrydaghermerckt, Gaereplaetsken, Wulfstraetien, St Jacobskerkhof, Arme Claeren, Santbergh.

5. *Boek Bultynck* : Ciperystraete, Bennesteghe, Cromsteghe, Overschelde.

6. *Boek Vaernewyck* : Corte Coeystraete, Cornleye, Drapstraete.

7. *Boek de Preut* : Op de Coeypoorte, Corte wyngaerdstraete, Peerde Cauter, Sente Annestratiën.

8. *Boek Braekman* : Gewat, Corte Wyngaertstraete, Berauwstraete, Onderbergen.

9. *Boek Heylinck* : Groot Meerhem.

(1) C'est conformément aux prescriptions d'une ordonnance du magistrat du 2 mars 1552 (n. st.) que fut tenu le terrier des francs-biens, spécialement au sujet des mutations et de la dation en hypothèque. (Cf. GHELDOLF, Du Bois et DE HONDT, *Coutume de Gand*, II, 291 et I, 28; DEFACQZ, *Ancien droit belge*, II, 61).

Les actes et contrats relatifs à ces francs alleux (huusen ende erfven vry eighen goet wezende) et passés devant les échevins, étaient inscrits depuis 1529 dans des registres spéciaux. (Voir plus loin la série 303).

§ 20. ÉTAPE<sup>(1)</sup>, ACHATS ET VENTES DE GRAINS.

Stapelboek. 1545-1637-1734.

Registres de l'étape des grains. Beaucoup portent en tête les noms des gardes-étapes (*stapelheeren* ou *stapelhouders*)<sup>(2)</sup>.

Le 1<sup>r</sup> registre (1637) contient des extraits de registres antérieurs à partir de 1545.

(Série 147. — 64 registres).

Inkoop en verkoop van stads granen. Stapel. 1491-1740.

Pièces concernant l'approvisionnement de la ville et l'étape des blés :

Registre de 1491 : administration des blés de la ville ; achat et vente. Avec lettres des échevins chargeant Joos van der Maren, Willem van der Burcht, Jan van Kerrebrouc et Collaert le Bungueteur d'acheter du blé pour empêcher le renchérissement de cette denrée ; le produit de la vente aux habitants devra être employé à l'achat d'autre blé. 26 avril 1491.

La première liasse contient deux lettres originales de Philippe II, signées : *Phle*, l'une, en flamand, du 25 nov. 1556, ordonnant aux gantois de laisser passer deux navires chargés de blé et destinés à approvisionner Tournai ; l'autre, du 29 nov. 1556, en français, prescrivant de laisser sortir de Gand les grains achetés pour la ville de Lille.

---

(1) On peut ranger sous cette rubrique le petit cartulaire n° 11 intitulé *stapelboek* (voir plus haut, p. 26) qui contient outre des copies d'actes des XV-XVI siècles quelques listes de stapelheeren de 1517 à 1649.

L'un des volumes classés dans la série 110<sup>bis</sup> (voir p. 70) et que V. GAIL-LARD (*Privilège d'Étape*, dans le *Messenger* 1849) et F. DE POTTER (*Gent*, II, 484 et suiv.) appellent *Groenboekske*, à cause de sa reliure, est un recueil formé de copies de pièces diverses et d'imprimés concernant l'étape et le commerce des grains (regel ten aerde) 1420-1674. Ce vol. renferme entre autres pièces la copie des curieux procès-verbaux de l'huissier Martin de Beer, envoyé en 1515 dans diverses villes pour faire observer le privilège des gantois en fait d'étape des grains. (Cf. l'inv. des chartes de Van Duyse, n° 860).

La plus importante ordonnance concernant l'étape des grains est celle du 3 fév. 1484 (v. st.), inscrite dans plusieurs cartulaires (registre G, f° 151 ; registre AA, f° 225 ; Stapelboek, f° 1), imprimée à Gand en 1649 chez Servais Manilius, reproduite plusieurs fois depuis et en dernier lieu dans la *Coutume de Gand*, ouvr. cité II, 15.

(2) Office supprimé par le règlement pour l'adm. de la ville de Gand du 6 nov. 1734 (art. 76). (Placards de Flandre, IV, 304).

Listes des places et greniers<sup>(1)</sup> où est déposé le blé appartenant à la ville 1579-83.

Cahiers de 1580 : Recette du seigle livré aux habitants par ordonnance des échevins (tot provisie van den schame-len gemeente). Dans la longue liste des acheteurs on trouve beaucoup de noms distingués. — Emprunt pour l'achat de grains en cette même année 1580.

Les comptes concernant le commencement de l'année 1584 (siège de Gand) sont les plus développés<sup>(2)</sup>.

(Série 147<sup>bis</sup>. — 2 registres et 3 liasses en portefeuilles).

### § 21. CAUTIONS.

Acten zekers administratie. 1568-1795.

Minutes d'actes de constitution de cautions en matière d'adjudication de travaux, affermages d'impositions, etc.

(Série 150. — 35 liasses en portefeuilles).

Registers zekers op stadsrechten. 1699-an V.

Registres des cautions pour les droits de la ville. Quelques volumes ont des formules imprimées.

(Série 150<sup>bis</sup>. — 9 registres).

Zekers stads en 's lands pachten. 1588-1749.

Registre concernant la ville et la Flandre.

(Série 151. — 9 registres).

Ordinaire zekers. 1567-1795.

Minutes d'actes de cautions (zeker ende borghe over sieur X...) passés devant les échevins pour garantie de prestations diverses.

(Série 149. — 75 liasses en portefeuilles).

### § 22. FRANCHISE DES DROITS.

Particulieren bouck van de vrye personen. 1695-1716.

Registres des affranchis des droits, avec table. (Plusieurs sont en mauvais état).

(Série 123. — 7 registres).

---

(1) On y voit bien que la maison de l'étape (steenenhuys up de Cooreneye, nu het stapelhuys) était prise en location par la ville. — Pendant la période calviniste, le grand magasin des blés était dans le couvent des Jacobins (Dominicains).

(2) Pour les relevés du grain dont étaient approvisionnés des particuliers voir plus haut p. 78 (garde bourgeoise).

Vrydom van impositien. 1497-1794.

1. Décisions des échevins et pièces relatives aux franchises 1497, 1541-1794.
2. Listes des affranchis des droits, tant ecclésiastiques<sup>(1)</sup> que laïques, 1678-1793.
3. Décrets et lettres du souverain et du conseil privé au sujet d'exemptions.
- 4-5. Requêtes de fabricants demandant l'exemption de certains droits pour leurs produits<sup>(2)</sup>. On y trouve quelques échantillons d'étoffes. Avec apostilles des échevins.
6. Requêtes diverses pour obtenir la franchise des droits, 1558-1790.
- 7-8. Vrye biljetten. Billets de laisser passer. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

(Série 123<sup>bis</sup>. — 6 liasses en portefeuilles et deux cartons).

### § 23. ADJUDICATIONS DE FOURNITURES POUR LA VILLE<sup>(3)</sup>.

Bestedingen. 1569-1796.

Adjudications : bois à brûler (1593), houille, flambeaux (1602), lanternes (1762), mèches, chandelles, drap (1569), almanacs et reliures (requête du libraire-relieur Gerlacus Graet, 1635), direction des ventes publiques et ventes au mont de piété (1720), papier pour les secrétaires, impressions du papier timbré (1690), médicaments pour les pauvres de la Byloke, [soo *simplicia* als *composita*] (1758).

(Série 145<sup>bis</sup>. — 6 liasses en portefeuilles).

---

(1) Voir aussi à ce sujet les documents religieux.

La série des 47 registres contient un grand nombre d'actes relatifs aux exemptions d'impositions. (Voir notamment au mot *vrydom* dans l'index de F. van Hulle, cité plus haut, p. 44).

(2) Parmi les requérants on trouve des noms bien connus dans l'industrie locale : Judocus Clemmen « négociant ende fabriqueur, » 1766. Guil. Poelman « suyker rafineur, » 1768. Franç. Bracq qui continue une raffinerie *achter de Paele*, 1772. F. Lousberg et C.-F. Villiot « fabriqueur ende catoen drukker » 1785, etc.

(3) Voir à ce sujet les pièces annexes des comptes généraux.

§ 24. PROPRIÉTÉS DE LA VILLE<sup>(1)</sup>.

Huizen en erven de stad competerende. Meubelen en materialen. Renten. 1575 (circa)-1787.

Listes des propriétés appartenant à la ville, XVI<sup>e</sup> siècle; dénombrement de fiefs; achats divers faits par la ville, notamment des cimetières de St-Michel (1785) et de St-Nicolas (1787), à la suite de l'édit de Joseph II du 26 juin 1784.

Inventaires de meubles, de matériaux et d'objets divers appartenant à la ville<sup>(2)</sup>.

(Série 146<sup>ter</sup>. — 2 liasses en portefeuilles).

Verkoopingen stadsgoederen. 1580-1794.

Pièces relatives aux ventes de biens meubles et immeubles de la ville. Vente des tilleuls de la place d'Armes en 1662.

(Série 146<sup>bis</sup>. — 2 liasses en portefeuilles).

---

(1) Voir aussi les pièces relatives aux travaux et aux fortifications, les cahiers des afferriages de la ville ainsi que certains actes transcrits dans les 47 registres, les résolutions du magistrat, les chartes de la ville, les terriers, etc.

(2) Voir aussi plus loin : chapelle de l'hôtel-de-ville. — Les tableaux appartenant à la ville furent inventoriés en 1777 en même temps que ceux des églises et couvents par Spruyt. (Voir plus loin les registres concernant le culte).

## QUATRIÈME PARTIE.

---

### ART, INDUSTRIE, COMMERCE, MÉTIERS, GILDES ET INSTITUTIONS DIVERSES.

---

#### § 1. MONNAIES ET MÉDAILLES.

##### 1. Rekeningen muntmeesters van Vlaenderen. 1365-1390.

Registre contenant 5 comptes montés sur onglets et reliés<sup>(1)</sup> :

- 1° 1365 (rouleau parchemin). — 2° 1376 (id.). —  
3° 1376-77 (id.). — 4° 1388-89 (en 4 parties, papier). —  
5° 1389-90 (en 3 parties, papier).

##### 2. Advys ende ordonnancie van die van Ghend. 1389-1393.

Petit registre sur parchemin, 8 ff., renseigné au rapport communal présenté en 1873, sous le titre de : « mesures finan-

---

(1) Les trois premiers comptes ont été publiés par VICTOR GAILLARD, *Recherches sur les monnaies des comtes de Flandre* (dans l'édition complète, pp. 180, 207 et 208).

Ce sont des doubles des archives du royaume, où l'on conserve 51 comptes de 1334 à 1419 de la monnaie de Gand. (Voir GACHARD, *Notice sur les comptes en rouleaux*. Com. roy. d'hist., t. VI, n° 1, 2<sup>e</sup> série).



cières prises à Gand en 1389 ». — Écriture du temps. — On y trouve un avis de ceux de Gand (1389) et une ordonnance du Magistrat (1393) sur le cours de la monnaie, ainsi qu'une pièce relative au chapitre de S<sup>te</sup>-Pharaïlde (1397)(1).

- 3-4. De carte ende instructie waernaer de wisselaers hemlieden zullen reguleren int coopen van den billoenen ende verboden penninghen ende sullen betalen just so de weerde van den maerc, once ende engelsche hier ghescreven staet, want haren salaris daerin begrepen is.

Deux rouleaux en parchemin 1571. Tableaux de la valeur nette que les changeurs auront à donner à la monnaie déclarée billon, sans pouvoir compter leur salaire. L'un et l'autre sont des copies collationnées sur l'original présenté aux échevins de la Keure par Jacques Weytens. Le document qui y est joint permet d'en fixer la date(2).

5. Uytvoer van specien ende munten. 1581, 1582.

Registre de 60 ff. Transcription de l'octroi, des lettres et instructions relatifs à la monnaie de Gand.

6. Munte te Gent ten jare 1581.

Portefeuille relatif à la monnaie érigée à Gand en 1581 : Octroi original de Philippe II, 4 janvier 1581, autorisant les échevins de Gand à ériger une monnaie d'or et d'argent. On ne pourra y employer d'autres ouvriers que les francs monnayeurs de Flandre. Les profits seront

---

(1) Provient de la bibl. P.-P. Lammens.

(2) « Den X<sup>en</sup> Juny anno 1571 ».

Lettres par lesquelles Gaspard Crop, Lenaert van Impeghem et Melchior van der Perre, chefs de la monnaie du Roi, concèdent à Jacques Weytins, résidant à Gand, le pouvoir de faire le change de toutes les monnaies d'or et d'argent hors cours, trop légères, et réputées billon, aux conditions suivantes : 1<sup>o</sup> Il devra rembourser la valeur exacte du billon; pour l'or et l'argent il percevra le salaire taxé (3 sous par livre de gros, monnaie flamande), et d'autres pièces au prorata. — 2<sup>o</sup> Tout le billon arrivé ainsi entre ses mains sera porté par lui à la monnaie royale la plus proche. — 3<sup>o</sup> Il coupera les pièces en deux en présence du vendeur. — 4<sup>o</sup> Il devra avoir de bonnes balances poinçonnées, conformément au placard publié le 16 février 1509. — 5<sup>o</sup> Il devra toujours avoir à son bureau (wisselbancke) un tableau authentique du change, afin que chacun puisse le vérifier. — 6<sup>o</sup> Il lui est défendu de rogner (bicqueteren of chime-teren) aucune pièce. — 7<sup>o</sup> S'il apprend que l'ordonnance n'est pas observée, il devra en donner avis à l'autorité. — Copie coll., signée : Hembyze.

appliqués au paiement des troupes et à l'entretien des fortifications. — Lettres confirmatives de la chambre des comptes, 13 février 1581. — Lettres de l'archiduc Mathias, 30 janvier 1581, suspendant pour 15 jours « la sigillature » de l'octroi sur la monnaie de Gand, à cause du différend entre les villes de Gand et de Bruges. — Conditions auxquelles Jean Ghyselbrecht est admis comme maître de la monnaie, 1582<sup>(1)</sup>. — Instructions pour les députés de Gand à Anvers, 20 septembre 1582. — Espèces livrées aux échevins de la Keure sous le duc d'Alençon, comte de Flandre, août 1582. — Deux lettres du duc d'Alençon au sujet de la destruction des coins aux armes du roi d'Espagne, datées d'Anvers 15 juin 1582 (copie) et 11 octobre 1582 (original, signé : François). — Requête de Jean Gyselbrecht proposant de frapper une monnaie nouvelle pour venir en aide à la ville, avec modèle et description de la monnaie projetée<sup>(2)</sup>

---

(1) Cf. VAN DUYSSE, *Inv.* n° 1393. — Voir plusieurs documents concernant la monnaie dans le registre aux résolutions des échevins de cette époque.

(2) Des types analogues sont reproduits par DE BAST, *Second supplément au recueil d'antiquités romaines et gauloises*, 1813, pl. III, n° 2, et DEN DUYS, *Notice sur les anciennes monnaies des Comtes de Flandre... faisant partie de la collection des médailles de l'Université de Gand*, 1847, pl. XXI, nos 121 et 122.

Voici cette requête :

*An myne heeren schepenen van der Keure.*

« Vertooght reverentelick Jan Gysbrecht, ulieden Edele heeren muntmeester, hoe hy bemeerckende tgroot ghebreck van ghelde, dienende gheemploeyert tot bescheermynghen van den vaderlande, gheimagineert heeft zekeren middele byden welcken de ghemeynten, van zelveren ghelde zouden moghen ghedient worden, ende myne heeren, eene goede notable somme proffiteren, zonder particuliere belastynghe, twelcke zoude moghen ghebeuren zoo verre myne heeren beliefde tordonneren te munten den alven daelder, up den patroon hier mede overgheleyt, van ghewichten, als twee acht stuvers penninghen, ten achthien stucken in troysche marc van de zelfden alloye, te weten up zeven penninghen ende neghen greynen fyn zelvrs, ten pryse van dry schellinghen grooten tstuck, daarmede in zulcken ghevalle, myne voorseide heeren proffiteren zullen up elc marc in specie, zes schellinghen grooten meer dan zy ghedaen hebben, min twee schellinghen, die den coopman toegheleyt zouden moeten worden, ofte leveraer, voor zyne leverynghe van tmaerc fyns daer zonder andersins den cleyne baete zoude ghelegen zyn. Ditte ghemeerct ende zonderlynghe dat by dezen middele de stadt goede notable somme zoude moghen proffiteren, den voornoemden alven daelder ende den gheelen naer advenant consenteren inde manieren als boven, ghemunt ende begheven te worden, myne heeren ghelieve ten dien fyne de suppliant te verleenon ordonnancie, indient hemlieden goedt dynct, daer inne hy hem geerne quyten wilt zoo dat betaemt, ende zult wel doen ».

(Avec la reproduction de la monnaie).

1583. — Déclaration des maîtres de la monnaie des Provinces-unies (« up den probatye dach van 't maecken van den bussen der stede van Ghendt ») que les monnaies frappées par Jean Gyselbrecht (Ghysbrecht) sont supérieures aux nobles frappés un siècle auparavant et plus, dans le comté de Flandre. 7 avril 1583 (orig. parch.) — Comptes de Jean Ghyselbrecht. 1581-1585.

7-10. Busbouck. 1581-1584.

4 registres de la frappe :

1<sup>o</sup> « Croonen, alve Philips dalders, nieuwe alve Philips dalders van den grave van Vlaenderen, vlaemsche nobel ». 24 juin 1581-23 septembre 1583.

2<sup>o</sup> Monnaie de cuivre : « oortgens en zeszens ». 20 juillet 1581-16 décembre 1582.

3<sup>o</sup> Frappe du noble (entier, demi, quart) 21 mars 1583-19 septembre 1584. — Avec des listes d'espèces d'or et d'argent fournies au trésorier de la ville. 1585.

4<sup>o</sup> Registre subdivisé : 1<sup>re</sup> partie : « Busbouck van den 8 stuverspennynck, 4 stuverspennynck, 2 stuverspennynck ». 2<sup>e</sup> partie : « Busbouck vant coperen ghelt sint maecken van der busse waeraf wy hier beghonnen de oortgens den 4<sup>o</sup> meye 1583 (f<sup>o</sup> 1). Item weder beghonnen te maecken nieuwe oortgens te weten met een van de haude wapens van Ghent met een schildeken met dese vier letters S. P. Q. G. Actum den eersten desembre 1583 (f<sup>o</sup> 6). Item begonnen de zeszens den 25<sup>e</sup> julyus 1583 (f<sup>o</sup> 34). Item weder beghonnen de nieu zeszens met een van de haude wapens van Ghent, met een schildeken met dese vier letters S. P. Q. G. Actum desen eersten desember 1583 (f<sup>o</sup> 35). Item beghonnen de nieu viermyten met een G ende een Leeuken op de ander syde. Actum den 30 february 1584 » (f<sup>o</sup> 47).

11-12. Pièces diverses. 1540-1751.

Portefeuilles contenant : requêtes, résolutions, serment et pièces relatives aux placards sur la monnaie<sup>(1)</sup>. — Bordereaux d'espèces d'or et d'argent trouvées à la trésorerie de Gand en 1585. — Interprétation de l'art. 22 de l'ord. sur les monnaies 12 septembre 1619 (apostille de Bruxelles,

---

(1) Voir aussi plus haut p. 68, parmi les *Voorgeboden*, la liasse *munten*, qui commence en 1581.

29 octobre 1619) au sujet de l'ouverture d'une valise par le bailli de St Pierre). — Office de changeurs. 1630. — Échange du billon. 1685. — Billon consigné entre les mains de Max. de Berghes, souverain bailli de Flandre. 1685. — Compte : « rekeninghe ghedaen den 23<sup>e</sup> decembre 1693, by d'heer Jan Grenier, schepene ghecommitteert gheweest tot uutwissinghe van de quade oorten inghewisselt van de armen ende soldaten, in mey 1693, door de pastors ende officieren militaire, ter causen van het publiceren van het placat van het billonneren van de quade oorten ». — Pièce intitulée : « ter tresorye der stadt Ghendt dienen voor slapers de volghende seshien coperen stucken Ghendts gewichte ». 1704. Etc.

13. Penninghen ghedistribueert aen hoogballiu, schepenen, pensionnarissen en secretarissen. 1658-1684.

Liasse. On y trouve aussi « lyste van de distributie van bursekens ».

14-15 Médailles. 1659-1718.

Deux petites liasses. Commande de 25 médailles d'or faite par les échevins à maître Phil. Roettiers d'Anvers, 10 novembre 1659. — Médailles frappées à l'occasion du mariage du roi de France avec une princesse espagnole. 1660. — Médailles d'or frappées à l'occasion de la paix conclue entre l'Espagne et la France et publiée à la bretèque de l'hôtel de ville de Gand, le 31 octobre 1697<sup>(1)</sup>. — Médailles d'or frappées lors de l'inauguration de S. M. impériale, le 10 octobre 1717, en vertu d'une résolution de la Keure du 12 août de cette année. Avec une série de lettres de Phil. Roettiers, auteur de cette dernière médaille.

(Série 154. — 15 nos).

§ 2. COMMERCE ET INDUSTRIE.

Collection de documents relatifs au commerce et à l'industrie. XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Commerce avec l'Espagne; avec l'Angleterre. — Waterbrieven, zeebrieven, payebrieven, spaensche attestatien,

---

(1) L'un des comptes contient ce passage :

« Aen mons<sup>r</sup> Cleef, voor het schilderen van het portraict van Syne Mat dienende voor formulier van den graveerder, 2 lb. »

passesports. 1574. — Mémoires concernant la navigation intérieure, la marine et les ports. — Rivières. — Passage de bateaux par Gand. — Laines. — Fonderies de cuivre (1638). — Fours à chaux. — Moulins à bouquette. — Moulins à papier. — Débits de viande. — Huile de foie de morue. — Lin. — Sel. — Huile. — Savon. — Vins. — Bois à brûler. — Postes (1669). — Requête présentée à Sa Maj. pour réunir sous une même direction les postes, diligences et messageries. XVIII<sup>e</sup> siècle. — Messagers et routiers vers d'autres villes. — Tableau des lieux de départ à Gand (indication des auberges) XVII<sup>e</sup> siècle. — Minque au marché au poisson. 1540-1792. — Accords entre la ville et divers manufacturiers, entre autres avec Ant. de Lobel pour l'établissement d'une manufacture de soie. 1693<sup>(1)</sup>. — Rescrits de la chambre de commerce<sup>(2)</sup> au sujet du sel (sans date). Etc.

La plupart de ces pièces sont du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècle. Dans les dossiers se trouvent plusieurs décrets originaux<sup>(3)</sup>, des demandes d'avis émanant du pouvoir central (ontvangen brieven op advies) et des pièces imprimées.

(Série 154<sup>bis</sup>. — 32 registres et liasses en portefeuilles.)

### § 3. CHEFS-CONFRÉRIES<sup>(4)</sup>.

#### Chef-confrérie de St-Georges.

« Register des schietspel van tgulde van St Jooris. » 1499.  
— Registres comptes, 1618, 1620 et 1659-1660.

---

(1) Pour les manufactures, voir aussi plus loin *Travaux*. (Verreries, etc.).

(2) La chambre de commerce fut érigée à Gand en 1729. (Voir les documents aux *Plac. de Flandre*, IV, 665).

(3) Lettres originales d'Isabelle au sujet du privilège conféré au comte de Busquoy de faire le commerce de la couleur bleue dite « Turquine », 31 janv. 1624. — Lettres de la même au sujet de la visite des marchandises d'Espagne. Bruxelles, 10 mai 1632.

(4) La collection gantoise de la bibliothèque de la ville et de l'université contient actuellement tous les documents concernant les chefs-confréries qui se trouvaient il y a quelques années aux archives de l'État, ainsi que ceux qui étaient conservés dans les archives particulières des chefs-confréries de St-Antoine, de St Michel et de St-Georges.

Notices sur les chefs-confréries : F. DE VIGNE, *Recherches historiques sur les costumes de gildes et de corporations*. 1847. — ÉD. DE BUSSCHER, *La confrérie de St-Georges à Gand*. — ED. VAN CAUWENBERGHE, *Les confréries de St-Georges. Messenger*. 1853. — FERD. VAN DER HAEGHEN, *Histoire de la chef-confrérie de St-Antoine*. (*Annales de la Soc. des Beaux-Arts*, t. ). — Id., *Jaerboeken van het*



2 liasses contenant : chartes, documents et règlements, 1439-1464 et 1497-1791. — 2 liasses de comptes et pièces justificatives, 1662-1738. — Liasse de pièces concernant les gildes St-Georges et St-Sébastien : projet de transformation du jardin de St-Georges en marché aux toiles, avec bourse pour les négociants; et, au local de St-Sébastien, projet d'agrandissement du Kouter jusqu'à l'Escaut, où l'on jetterait un pont, 1698. — Procès, 1650-1775. — Requêtes, 1564-1631-1792.

(Série 155. — 8 nos).

### Chef-confrérie de St-Sébastien.

Registre de privilèges et ordonnances conférés par les comtes de Flandre, XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles. Avec fermoir armorié. On y trouve un index moderne relatant, outre le contenu du volume, des faits intéressants jusqu'à l'année 1844.

Visite au Kouter à l'effet d'y trouver une place convenable pour la confrérie, 1548. — Suppression, 1703. — Vente du local situé au Kouter, 1716. — Règlements, requêtes, comptes divers et autres documents, 1548-1791. — Pièces de procédure, 1654-1717.

(Série 155<sup>un</sup>. — 18 nos).

### Chef-confrérie de St-Antoine.

« Bouck van den gulde van mynen heere sente Anthonis onderhouden by de coulevreniers ende busschieters gheinstitueert in de stede van Ghend, anno 1498 ». (Noms des membres; copie authentique de la confirmation de leurs statuts par lettres du 19 avril 1515, n. st., et notice moderne). Registre continué jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle. Avec table.

Registre contenant copies de privilèges et autres actes, 1502. Comptes 1603-1655. — Règlements et documents concernant la gilde, 1646-1791. — Procès, 1647-1700.

(Série 155<sup>deux</sup>. — 8 nos).

---

*souverein gilde van S. Antone.* — Id., *La confrérie de St-Michel* (Messager, 1873). — P. CLAEYS, *Pages d'histoires locales.* — Id., *Hist. de la gilde des escrimeurs* (Messager, 1886-89). — F. DE POTTER, *St-Jorisgilde* (Oud en nieuw, 1865). — Id., *Gent.* — P. VOITURON, *Le local de la confrérie de St-Georges* (Messager, 1890).



## Chef-confrérie de St-Michel.

Requêtes, procès, comptes, serments, 1612-1792. — Célébration du centenaire de la fondation, 1713.

(Série 155 trois. — 9 nos).

## Pièces concernant les quatre chefs-confréries.

Extrait de la description de la procession générale du St Sacrement concernant les gildes et métiers, 24 mai 1663 (d'après Juste Billet). — « Revue ghehouden onder den wyck van den capiteyn J<sup>or</sup> François-Ignace Claeysonne », 11 mars 1665. — Registre intitulé « stadsgilden, verbalen, rekeningen », 1787-96. — Règlement concernant le service des « waeckende mannen van de vier hoofdgildens der stad Gend, aengesteld in de zelve stad, om te onderhouden het goed ordre en de veyligheid der inwoonders, op 8 en 9 december 1789 ». — Résolution prise par les chefs-confréries concernant la garde, 1790. — « Rapporten hoofdwacht », 1793. — Pièces de procédure, 1670-80.

(Série 155 quatre. — 7 nos).

## § 4. MÉTIERS.

### A. — DOCUMENTS CONCERNANT LES MÉTIERS EN GÉNÉRAL (1).

#### 1. Register van ordonnantien der dekenen van de neeryn-

---

(1) Il y avait à Gand 57 métiers en 1336, et 59 en 1356, sans compter le métier principal, qui était celui des drapiers, comprenant les tisserands et les foulons. Les petits métiers étaient, en 1445, au nombre de 53; ce nombre n'avait pas changé en 1524 et en 1539. La concession caroline de 1540 groupa tous les métiers autorisés en 21 catégories.

Des listes des corporations civiles de Gand ont été publiées une première fois en 1524 chez l'imprimeur P. De Keyser, et de notre temps successivement par L. A. WARNKÖNIG, *Flandr. Staats- und Rechtsgeschichte*, 1836, t. II; PH. BLOMMAERT, *Over de ambachtsgilden of neringen van Gent*, 1840; L. WARNKÖNIG et A. GHELDOLF, *Hist. de Flandre*, t. III (1846); F. DE VIGNE, cité; E. DE BUSSCHER, *Recherches sur les peintres gantois*, 1859; *Messenger des sciences hist.*, 1859; J. HUYTENS, *Recherches sur les corporations gantoises*; L. MINARD-VAN HOOREBEKE, *Description des méraux et autres objets anciens des gildes et corps de métiers*, 1877; N. DE PAUW, *Voorgeboden der stad Gent in de XIV<sup>e</sup> eeuw*, 1885. — Notices particulières sur chaque corporation dans F. DE POTTER, *Gent*. — La brochure de A. VANDEN PEEREBOOM, *Gildes, corps de métiers et serments* (1874) contient une bibliographie spéciale. — Voir aussi l'Armorial de la ville de Gand de 1578 dans l'*Annuaire de la noblesse* du <sup>ba</sup> DE STEIN D'ALTENSTEIN, 1884, p. 303.

- ghen<sup>(1)</sup>, 1357-1583. Registre très important : ordonnances, jugement des doyens des métiers ; listes des métiers et des doyens<sup>(2)</sup>.
2. Registre contenant des copies du registre précédent faites au XV<sup>e</sup> siècle. Actes concernant les Huddevetters, les Kardemakers et les Riemmakers.
  3. Ordonnances et statuts concernant les métiers en général, 1431-XVIII<sup>e</sup> siècle
  4. Inventaire des titres et privilèges restitués aux métiers de Gand en 1578. (Copie moderne d'après l'original conservé aux archives du royaume).
  - 5-6. Deux registres d'ordonnances politiques et règlements des métiers, gildes, voisinages et écoles, 1781-91 et 1782-87.
  - 7-8. Réponses faites par les corporations civiles au sujet de leur origine, conformément au décret de l'empereur du 30 septembre 1784 demandant une liste exacte « de tous les corps de métiers, corps de stile et autres corporations

---

(1) Titre général donné par l'archiviste Parmentier qui a fait relier le volume. Ce volumineux recueil, qui commence par des pièces détachées et des chirographes du commencement du XIV<sup>e</sup> et du XV<sup>e</sup> siècle, est formé de divers registres reliés ensemble ; le plus ancien est intitulé : « Dit es doverheendraghen ende dordinanche die alle de dekene van den cleenen neringhen ghemeneghelike in de stede van Ghent overheen ghedreghen hebben ende gheordineert hebben, bi ghoeider vorzinincheden ende met goeder deliberacien ripen raet voren der hupgheat, ter heren van onsen gheduchten prinse den grave van Vlaenderen ende ten profite ende om pays ende ruste wille te behoudene van allen den ghoeden lieden ghemeinctlicke, in de stede van Ghent. » 1357-86.

Autre titre : « Dit es der dekenen bouc van der neerynghen binnen Ghend ghemeenliken mencioen makende van vonnessen ende diveerssen ordinanchen die bi hemlieden ghewyst ende gheordineert syn, beghinnende te alf ouste int jaer ons Heeren als men screef MCCCC ende XVI, int overdekenscip her Zegher Meyeraerts ende alle der andere dekene van den neerynghen » (1416-17).

Le conseil des doyens siégeait dans la salle de réunion de la collace : « Tregistre van den vonnessen ghewyst ende utghegheven ten zoldere by dher Amand Clays als overdekin ende den anderen zynen mede dek enen van den LIII neeringhen ». 1510-1511.

Le dernier registre s'arrête à 1525-26. On a relié ensuite quelques pièces isolées dont la plus récente est de 1583.

CANNAERT, *Bydragen* (édit. de 1835), p. 389 et s., donne des extraits de ce recueil.

(2) Voir aussi, au sujet des métiers, certains comptes de la ville, notamment les annexes des comptes 1476-77 où l'on voit la part qu'ont eue les métiers dans les expéditions militaires de l'époque. — Cf. KNOBBAERT, *jus civile gandensium*, 325.

Les chefs-doyens figurent aussi dans les listes des « Smalle wetten ende officen ». (Voir plus loin les *Vinderen*).

« laïques quelconques qui se trouvent dans la ville de  
« Gand. » (2 vol.).

9-10. Tableaux généraux et listes des corporations. 1784.  
(Trois textes en 2 volumes).

11. États de biens de 42 gildes et corporations. 1787. Avec  
index. (Décret du 17 mars 1787).

12. Résolutions au sujet de la garde à fournir par les métiers  
pour la sûreté de la ville. 1792.

13. Les gildes et corporations de Gand. Recueil moderne par  
Callion. Avec renseignements concernant Liège, Bruxelles,  
Mons et Bruges.

(Série 156. — 13 nos).

1-85. Collection de documents relatifs aux rapports entre la  
ville et les métiers reconnus. On y trouve spécialement des  
requêtes et des rescrits adressés aux échevins et quelques  
décrets. Série rangée par ordre de métier<sup>(1)</sup>. 1533-1795.  
Peu de pièces du XVI<sup>e</sup> siècle.

(Série 156bis. — 85 nos).

B. — COLLECTION DE DOCUMENTS CONCERNANT DES INDUSTRIES  
ET DES MÉTIERS NON RECONNUS ET CONSIDÉRÉS COMME CON-  
FRÉRIES, CORPS OU OFFICES<sup>(2)</sup>.

Règlements, comptes, résolutions, procédures, requêtes, etc.

Toutes ces pièces sont du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècle, *sauf  
indication contraire* :

1. Aerbeyders van buyten de Brugsche poorte geseyt stuck-  
werkers. — Débardeurs ou travailleurs à la pièce.

---

(1) Le portefeuille des peintres, sculpteurs et autres artistes contient des  
pièces concernant : Herman Hermans, « ghelaesmackere als wesende weerck-  
man van de keercken van de ghereformeerde », 1580. (DE BUSSCHER, *Peintres*,  
XVI<sup>e</sup> siècle, p. 318). Raphael de Coxia, 1588-97. Jean-Baptiste du Roy (les éche-  
vins de Gand demandent au conseil de Flandre de pouvoir enterrer en terre  
bénite le corps de ce peintre qui doit être exécuté du chef de meurtre, 1639). —  
Jean Teniers (au sujet de la vente de tableaux à la Byloke, 1654). — Norbert  
Sauvaige et Servais Manilius, sculpteurs, 1666. — Pierre Tassaert, J.-B. Basse-  
rode et consorts, marchands d'Anvers demandant à vendre publiquement les  
tableaux qu'ils ont exposé à l'hôtel de ville lors de la foire de la mi-carême, 1685.  
— Richard Collin, « chalcographe du Roy », offre aux échevins « l'auguste et  
naïf portrait de Sa Maj<sup>té</sup> », qu'il a gravé à ses frais. Les échevins prennent  
50 exemplaires pour 6 liv. gr., 17 juillet 1686. — Ant. Carré, peintre 1686. —  
J. Hebbelinck, sculpteur, 1706. — J.-B. Tency, peintre, 1791.

(2) C'est la triple division adoptée pour ces métiers dans les relevés faits à  
la fin du siècle dernier conformément aux prescriptions du décret impérial du  
30 sept. 1784.

2. Aerbeyders van den kaeien aen den Beestenmarkt, Koe-poorte en daeromtrent (gilde van O. L. V. van den Silverenberg in S<sup>t</sup> Baefskercke, onderhouden by de). — Débardeurs.
3. Aerbeyders van den kaeien van den grooten ende kleinen Huidevettershoek. — Débardeurs.
4. Aerbeyders van de Lieve ofte stukwerkers. — Débardeurs.
5. Aerbeyders (vrye) van de oude Ajuynleye, sich bestreckende van in het nieuw Sas achter het klooster van S<sup>t</sup> Agnes tot aen de brugge van de paters Predikheeren. — Débardeurs.
6. Aerbeyders van het Sluyseken. — Débardeurs.
7. Aerbeyders van den Vrydagmarkt. — Travailleurs au marché du Vendredi.
8. Aerbeyders (vrye) der venditien. — Francs ouvriers des ventes.
9. Apothekers. — Pharmaciens.
10. Bargelossers buiten de Brugsche poort. — Déchargeurs de la barge de Bruges.
11. Bermertigheid (gilde van)<sup>(1)</sup>.
12. Bierstekers. — Facteurs de bière.
13. Biervoeders (vrye), — Francs conducteurs de bière.
14. Boere caffā smalwerckers ende legatuerwevers<sup>(2)</sup>. — Fabricants de bouracan, bouracaniens. — Passementiers.
15. Cavelotters (gilde van S<sup>t</sup> Jooris onderhouden by de). — Voituriers.
16. Garentwynders (gilde van S<sup>t</sup> Michiels onderhouden by de). — Retordeurs de fil.
17. Harnassers op de Korrenmerkt. — Harnasseurs au marché aux Grains.

---

(1) Confrérie formée en 1654 pour rendre les honneurs funèbres aux aliénés décédés à l'hospice des orphelins de la Zandpoorte, lesquels jusque là avaient été enterrés « comme des payens », par les Alexiens. Les confrères demandèrent et obtinrent, en 1672, l'approbation de leur règlement. Leur lieu de réunion était dans la taverne de l'un des membres.

(2) « Legatuer van wat soort ofte couleure die syn mitgaeders de sydegaeren, dammasten ende treckbombasynen; boere caffā van gaeren, getwynde ende ongetwynde; witte getwynde ende ongetwynde satynen ofte catoene; legatuerweerck ofte boeren caffā, verschiert met diveersche blommen, bladeren, voghelen ende ander figueren naer tleven; ruegaes ofte gasen; bostyn; witte trypen; meselanen. » — Une requête de 1758 parle de nouvelles fabrications : « vloer de coton, toille de say, engelschen baey gheseyt lammerkensbaey, calamanden, dimitten ende chamoisen ».

18. Houille coldragers, meters ende lossers. — Porteurs et mesureurs de houille.
19. Houtmeters. — Mesureurs de bois.
20. Huyckmakers. — Fabricants de manteaux à hucque.
21. Kalklossers ende meters. — Déchargeurs et mesureurs de chaux.
22. Knopmakers (gilde van den H. Franciscus onderhouden by de). — Boutonniers.
23. Koolwegers. — Peseurs de charbon.
24. Koorenmeters. — Mesureurs de blé.
25. Kraenkinders (wynschroeders geseyt). — Déchargeurs de vin dits enfants de la grue<sup>(1)</sup>.
26. Likbidders (vrye). — Francs semonneurs ou prieurs aux enterrements.
27. Lynelaken- of lynwaetbleekers. — Blanchisseurs de toile.
28. Lynelakenmeters. — Mesureurs de toile.
29. Lynelaken opbinders. — Plieurs de toile.
30. Lynelaken zegelaars. — Marqueurs de toile.
31. Lynmaeckers ende gareelmaeckers (gilde van St'-Paulus onderhouden by de). — Cordiers.
32. Passement ende lintwerkers, mitsgaders friengemaeckers (confrerie ofte gilde van de). — Passementiers.
33. Mandemakers (gilde van St'-Pauwels in St'-Jacobskerke onderhouden by de). — Vanniers<sup>(2)</sup>.
34. Taverniers ende hosteliers (gilde van den H. Zacheus onderhouden by de). — Taverniers et aubergistes<sup>(3)</sup>.
35. Tierenteynwerkers. — Tisserands de tiretaine<sup>(4)</sup>.
36. Toekeerders. — Espèce de débardeurs.
37. Turfmeters, boscoldragers ende lossers (gilde van O. L. V. ter Sneeuw onderhouden by de) — Mesureurs et porteurs de tourbe.
38. Vaetjensvoerders. — Conducteurs de tonnelets.
39. Vinckenaers met de slagnette, vogelaers (gilde van St'-Gillis onderhouden by de). — Oiseleurs.

---

(1) Il y a un règlement de 1591.

(2) Avec un petit volume du XV<sup>e</sup> siècle contenant une ordonnance et une liste de membres.

(3) Voir aussi plus haut, p. 80.

(4) On y trouve une requête de 1550 pour vendre les « scoortcleederen. »



40. Vissschers (versche) (gilde van S<sup>t</sup>-Pieter en S<sup>t</sup>-Pauwel onderhouden by de). — Pêcheurs<sup>(1)</sup>.
41. Vischlossers van Blankenberghe. — Déchargeurs de poisson de Blankenberghe.
42. Vischlossers van Holland. — Déchargeurs de poisson de la Hollande.
43. Vischlossers (gemeene). — Déchargeurs de poisson.
44. Vlaskoopers (gemeene). — Marchands de lin.
45. Voerlieden (vrye). — Francs rouliers.
46. Voerlieden dezer stad op Antwerpen. — Rouliers de Gand à Anvers.
47. Voerlieden op Audenaerde. — Rouliers vers Audenarde.
48. Voerlieden op Kortryk. — Rouliers vers Courtrai.
49. Voerlieden op Brussel. — Rouliers vers Bruxelles.
50. Voerlieden (straetwagenaers geseyt) van de oude Ajuinleye haer bestrekende over de Recollettenbrugge. — Charretiers.
51. Voerlieden van de pynders. — Charretiers des portefaix.
52. Voerlieden van het Sluizeken. — Charretiers de la place de l'Écluse.
53. Zeepzieders. — Savonniers<sup>(2)</sup>.
54. Zoutdragers, geseyt camergesellen (gilde van den zoeten Naem Jesus onderhouden by de). — Porteurs de sel.
55. Zoutmeters. — Mesureurs de sel.
56. Zoutzieders. — Sauniers.
57. Zwaendragers. — Porteurs de comestibles.

(Séries 156<sup>1</sup> à 15657).

C. — ARCHIVES DES CORPORATIONS CIVILES RECONNUES<sup>(3)</sup>.

Vleeschouwer, beenhouwer. — Bouchers. (Grande et petite boucherie).

Registres : Age et naissance des enfants des bouchers; grande boucherie, 1463-1678. — Comptes-rendus par le doyen et les jurés, 1471-1510. — Noms des doyens, actes et résolutions, 1490-1515-1638. — Cartulaire de la corporation

---

(1) Registre de 1510-1733, avec copies d'actes du XV<sup>e</sup> siècle.

(2) Avec une requête de 1595.

(3) Il est à remarquer que certaines corporations d'abord séparées ont été réunies dans la suite; d'autre part les divers membres d'un même métier ont tantôt des archives communes, tantôt des archives séparées. A partir de 1540 quelques métiers cessent d'être reconnus.



commencé en 1534 et contenant des copies d'actes depuis ce XIV<sup>e</sup> siècle. — Résolutions, 1665-1722. — Id. petite boucherie, 1724-69. — Lotissements des deux boucheries, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle (2 registres). — Noms des chefs, avec armoiries, 1718-32. — Naissance des enfants, petite boucherie, 1657-89. — Suppôts de la petite boucherie, depuis le XVI<sup>e</sup> siècle jusqu'en 1797; avec inscriptions de 1815.

Documents : Chartes, ordonnances et règlements, 1363(1)-1806 (une liasse). — Extraits, attestations, correspondance etc., 1494-1795 (3 liasses). — Comptes, 1614-1715 (9 liasses). — Quittances, 1633-1794. — « Cavelingen » des deux boucheries, 1654-1794 (3 liasses). — Cohier van den deelen, 1655-88. — Portefeuille contenant des résolutions, des pièces relatives à l'expertise de la viande, des conditions de location, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle.

Procès, 1557-1783 (31 liasses). — Jugements de vinders, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle. — Annotations de « cavelanten », d'impositions etc. (22 registres et liasses), 1682-1796.

(Série 157. — 88 registres et liasses).

Bakkers. — Boulangers<sup>(2)</sup>.

Registres : rentes, 1465. — Id., XVI<sup>e</sup> siècle. — Id., 1523. — Ordonnances et autres actes, 1542-1702. Avec table. — Résolutions, noms des chefs et des jurés, 1671-1795. — Pauvres du métier, 1716-20. — Apprentis, 1758-95.

Documents : ordonnance du métier, 17 janvier 1541. — Indulgences accordées par l'évêque Ferry de Cluny pour la chapelle des boulangers, St-Aubert, (église St-Bavon), 8 décembre 1481. — Cession de cette chapelle à l'évêque Triest, 30 janvier 1623. — Six chartes des XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècle et deux liasses d'octrois et de pièces diverses, 1651-1794. — Procès, 1624-1795.

Un compte, 1482-83, et trois portefeuilles de comptes, 1598-1794.

(Série 158. — 19 n<sup>os</sup>).

---

(1) Aux archives de l'État à Gand on trouve un vidimus, donné par le comte de Flandre, de certains privilèges accordés par la ville de Gand à la corporation des bouchers. 1365, 25 mars.

(2) Les archives de l'État possèdent un carton de 9 chartes des boulangers 1504-97 et une liasse 1606-1717.

Brouwers. — Brasseurs<sup>(1)</sup>.

Registre de la franche corporation des brasseurs. Magnifique volume avec miniatures contenant le règlement et les noms des membres de la corporation, 1313-1787. Ce registre a été commencé au XV<sup>e</sup> siècle, et continué ensuite successivement; la reliure est de l'an 1665. — Registre des revenus, etc., 1607. — Registre aux résolutions commencé en 1723. — Recettes de loyers, 1722-95. — Recettes et dépenses de la corporation, 1757. — « Witte ende bruyne brauwers », 1788. — Inventaires des archives des brasseurs dressé en 1775.

Titres de rentes et baux, 1434-1755. — « Grute van den vremden biere dat comt ter Langherbrugghen ende daer omtrent binnen sGruters palen, 1455 (v. 'st.). — Bières brassées à Gand, 1505-42. — Chartes; privilèges, ordonnances, sentences, requêtes, pièces de procédure, etc., 1509-1783. (Entre autres pièces : Lettres, signées Hembyze, par lesquelles le magistrat accorde aux brasseurs l'autorisation de brasser, outre les trois bières ordinaires, une autre bière forte appelée *dobbelen clauwaert*, 6 mars 1573 (v. s.); Sentence du conseil privé au sujet des brasseurs se nommant « van havre 't havre », 28 novembre 1630). — Comptes de la « Gruyte »<sup>(2)</sup>, comptes des pauvres et comptes de la corporation, 1561-1782.

(Série 160. — 41 nos).

Riemmakers, spillemakers, etc — Ceinturonniers, épingleurs, etc.

Registre des ceinturonniers, contenant les ordonnances, 1477. — Points et ordonnances, 1477; registre fait en 1500. — Registre de la corporation renouvelé après la concession caroline<sup>(3)</sup>, 1540-1672. — Registre manuel contenant des

---

(1) Les « brasseurs de bière de ménage » (menage bierbrouwers) formaient au XVIII<sup>e</sup> siècle un membre séparé.

— Les archives du Bureau de bienfaisance possèdent un registre manuel des biens des brasseurs 1768.

(2) Un registre de la Gruyte, 1664-66, est intéressant pour les noms des brasseries; on y trouve aussi une liste de 1658. — Voir aussi le *Messenger*, 1886, p. 125.

(3) « Bouck van de neeringhe van de vrye riemmakers ghemaect sichtent der concessie carolyne, ghemeerct den houden bouc ende privilegien alsdoen int onghereedt bedeghen waeren ».

actes relatifs aux divers métiers réunis<sup>(1)</sup> dans cette corporation, les noms de ceux qui ont acquis la franchise depuis 1540; avec table. (Registre renouvelé en 1678).

14 pièces sur parchemin : sentences, ordonnances et règlements, 1423-1777. — Comptes, 1661-1789. — Inventaires, quittances, 1578-1787. — Procès, 1678-1726.

(Série 161. — 9 n<sup>os</sup>, dont 4 registres et 5 portefeuilles).

### Hoedenmakers. — Chapeliers.

Registre aux ordonnances, 1541-1775. — Registre aux résolutions, 1697-1791. — Comptes, 1616-1794. — Saisie de 64 chapeaux lavés, dans une échoppe du marché du Vendredi, sur la plainte de la corporation, 1769. — Création d'une bourse pour l'entretien des suppôts pauvres ou malades, 1630. — Procès 1688-1781.

(Série 162. — 8 n<sup>os</sup>, dont 2 registres et 6 portefeuilles).

### Timmerlieden. — Charpentiers

(Voir plus loin : rompeurs de bois).

### Waghenmakers. — Charrons.

Ordonnances : « dit syn de poincten ende ordonnantiën die de goede lieden van den ambachte van den waghenmakers ende dat daertoe behoort », 1324. (Registre renouvelé en 1484). — Points et ordonnances, 1535. — Cartulaire contenant des actes divers ainsi que les noms des chefs, francs-maîtres, apprentis, etc., 1663-1738. — Registre aux résolutions, 1689-1793.

Un portefeuille de chartes, ordonnances, requêtes et lettres, 1467-1793. — Comptes, 1578-1762. — Procédures, 1678-1795.

(Série 163. — 13 n<sup>os</sup>, dont 4 registres et 9 portefeuilles).

---

(1) On y indique les divers membres de la corporation : « spellemakers, lanternmakers, nastelynckbeslaghers, caerdemakers, haecken ende ooghe ende schurshaeckmakers, boeckelslagers, borduerders, yzerdraedverwerkers, ende thenneknopmakers ».

Les relevés de 1784 donnent comme membres de cette corporation : les ceinturonniers, les ferblantiers, les épingliers, les aiguilletiers (nestelbeslagers) et les cardiers.

Koperslagers, ketelaers. — Chaudronniers ou batteurs de cuivre.

Registre aux résolutions, 1737-81. — Comptes des années, 1775-85. — Registre des recettes, 1782-89. — Un portefeuille d'ordonnances, attestations, quittances et contributions, 1477 (copie)-1782. — Procédures, entre autres contre les forgerons, 1632-1791.

(Série 164. — 10 n<sup>os</sup>, dont 2 registres et 8 portefeuilles).

Kous en broekmakers. — Chaussetiers.

Registres : comptes présentés par les doyens, 1405-95. — Registre des chefs, jurés, francs-mâîtres et acquéreurs de la franchise, 1542-1782. — Registre id., 1783-95. — Petit registre, ordonnances et droits du métier, 1579.

Documents : Acte d'achat d'une maison, 1527. — Renouvellement du drap mortuaire, 1659. — Ordonnance de la corporation, 16 juin 1567 (copie authentique). — Sentence rendue par les échevins de la Keure en 1645 en cause de la corporation des merciers contre celle des chaussetiers(1). — Débat entre les chaussetiers et les marchands d'habits au sujet de la coupe et de la confection des hauts-de-chaussettes(2), terminé par sentence des échevins du 2 avril 1696. — Documents au sujet de la dispute qui dure depuis deux siècles entre les chaussetiers et les tailleurs, 161. — Petit tableau représentant des chausses. — Modifications à l'ordonnance des chaussetiers, 2 juin 1695. — Deux blasons de chefs du métier, XVIII<sup>e</sup> siècle. — Ordonnance des échevins prescrivant aux suppôts du métier d'être présents aux services religieux de la fête de la corporation et à la messe de requiem, 1747. — Comptes, 1783.

(Série 165. — 16 n<sup>os</sup>).

Chirurgyns-barbiers — Chirurgiens-barbiers.

Registre des « baerdmakers », 1433-1793. On y trouve les noms des jurés, etc. — Autres registres : apprentis, 1654-1762 et 1762-95. — Noms des chefs, jurés, etc., 1654-81. —

---

(1) « Op het verkoopen van alle sorten van gemakte en gevrochte voorwerpen, zooals koussens, handschoenen en diergelyke ».

(2, On y invoque des sentences remontant à 1340.

Registre contenant les noms des chefs, jurés et acheteurs de la franchise, 1653-1795. — « Secreten », XVII<sup>e</sup> siècle (Remèdes contre la peste). — Registre aux résolutions, 1750-95. — Registre manuel de résolutions et d'actes divers, 1654-1750.

Documents : rôles des condamnations à des pèlerinages dans le métier des barbiers, XV<sup>e</sup> siècle. — Ordonnances, règlements et documents, 1470, 1613-1790. — 7 portefeuilles de comptes, 1631-1794. — Requêtes pour dispenses d'années d'apprentissage, suppliques aux souverains, lettres, résolutions, attestations, quittances, salaires, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. — 5 porte-feuilles de procédures, 1621-1795.

(Série 166. — 24 nos, dont 8 registres).

**Schipmakers. — Constructeurs de bateaux.**

Registre des noms, 1560-1695 et 1695-1787. Deux portefeuilles de quittances, attestations, procès, comptes, 1712-93.

(Série 167. — 2 registres et 2 portefeuilles).

**Corduaniers of nieuwe schoenmakers. — Cordonniers en neuf.**

Comptes, 1629-1794. — Portefeuille contenant règlements, résolutions, quittances et procès, 1541-1761.

(Série 168. — 5 nos).

**Oude schoenmakers, schoenlappers. — Cordonniers en vieux, savetiers.**

Registre contenant des copies d'ordonnances du XIV<sup>e</sup> et du XV<sup>e</sup> siècle. — Registre des noms, etc., 1551-1795. — Table de lettres, statuts et ordonnances concernant le métier, 1612-1733. — Registre des lettres, etc. Avec table, 1623-97. — Comptes, 1634-1789.

13 chartes, 1539-1789. — Procès, etc., XVIII<sup>e</sup> siècle. — Transaction avec les marchands de vieux habits, 1718.

(Série 168<sup>bis</sup>. — 19 nos).

**Witte ledertouwers gezeyt plotters, bursemakers en handschoenmakers. — Corroyeurs de cuir blanc, mégisiers, boursiers et gantiers.**

Registre des admissions, 1418-1583, 1691. — Règlements, jugements et titres de rentes, 1356-1776. — Comptes, correspondance, procès, 1503-1792.

(Série 169. — 6 registres et portefeuilles).



**Zwarte ledertouwers. — Corroyeurs de cuir noir.**

Ordonnances et règlements, 1619-38. — Comptes, 1614-1781. — Inventaire des archives, XVIII<sup>e</sup> siècle. — Procès, 1627-1750. — Levée d'argent pour procès, 1730.

(Série 169<sup>bis</sup>. — 7 nos).

**Makeleers. — Courtiers.**

[La ville de Gand possède de cette corporation un compte en rouleau qui est conservé au Bureau de bienfaisance : on y trouve la liste des affranchis dans le métier des makeleers, 1489-90].

**Schaillie en ticheldekkers. — Couvreurs de tuiles et d'ardoises<sup>(1)</sup>.**

Registre commencé en 1582 et contenant les noms des francs suppôts, des acheteurs « ten grooten ghelde » et des acheteurs « ten cleene ghelde », délibérations, décrets, requêtes, chefs-d'œuvre. — Registre des apprentis, 1716-92.

Chartes, ordonnances et règlements, 1509-1792. — Quittances, correspondance, comptes, procès, 1619-1795.

(Série 170. — 2 registres et 4 portefeuilles).

**Cuipers en tonnemakers. — Cuveliers et tonneliers.**

Registres : Ordonnances, joyaux de la corporation, noms des doyens, jurés, francs-maîtres et enfants, XVI<sup>e</sup> siècle. — Statuts, règlements et noms des chefs, jurés, etc., 1580-1757. — Noms des chefs, etc., 1758-95. — Copies de pièces des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, 1611. — Contributions des membres<sup>(2)</sup>, 1775-93.

Titres de rentes, règlements, 1582-1757. — Requêtes, correspondance, etc., 1666-1762. — Comptes, 1580, 1659-1793. — Procès, 1608-1782.

(Série 171. — 5 registres et 9 portefeuilles).

---

(1) Le Caroline y avait adjoint les couvreurs d'estraing (stroodeckers) et les plaqueurs (pleckers).

(2) « Ommestellingsboekskén tot laste van de wynstekkers, kuipers, azynleggers, kelderwerkers en grootwerkers, elc een pont groote courant gelt; van de blockwerkers thien schellingen. »



Cruideniers. — Epiciers.

Registres : Rentes foncières, 1412. — Rentes, biens et annotations diverses, 1525-XVII<sup>e</sup> siècle. — Rentes des pauvres; liste des joyaux du métier, noms des chefs et jurés, 1541-1616. — Noms des chefs, jurés, etc., 1542-1768. — Privilèges, ordonnances, documents et résolutions des épiciers, marchands de fromage et fabricants de chandelles, 1680-1795. — Terrier des rentes foncières renouvelé en 1684, d'après le registre de 1552, lequel se référait au terrier de 1512. — Personnes admises à l'exercice du métier d'épicier et de fabricant de chandelles pour habiter pendant deux années chez un franc-maître, 1719-71. — Chefs et jurés des graissiers, épiciers et marchands de fromage, 1757-93. — Admissions d'apprentis épiciers, 1771-95. — Registre du poinçon des poids(1), 1772-94.

Chartes, 1392-1790 (une liasse). — Règlements, apprentissage, poinçonnage des poids, 1550-1794 (1 portefeuille.) — 8 portefeuilles : saisies, liquidations, résolutions, achats de la franchise, correspondance, requêtes, 1607-1795. — Comptes, 1613-1794. — Comptes des priseurs 1670-1798. — Quittances, 1661-1791. — « Ommestellingen », 1664-1795. — 8 portefeuilles de demandes pour exercer le métier, 1661-1795. — 32 liasses de procès, 1634-1795. Listes des suppôts, 1772; listes des jurés, 1792-94. — 2 inventaires des archives.

*Pièces concernant spécialement les marchands de fromage.  
(Boter en caes coopers) :*

Registre contenant les ordonnances, la liste des joyaux, les noms des chefs, 1541-1664. — Registre des noms des chefs, etc., 1676.

Chartes, 1396-1569 (1 portefeuille). — Comptes, 1608-1767. — Requêtes, 1678-1792. — Procès, 1655-1763.

---

(1) « Boeck van den yck van de groote ghewichten boven den steen van ses ponden wesende, die alle twee jaeren moet gebeuren acht daeghen naer de publicatie der ordonnantie op dit subject door heer ende weth ghemaekt, ende aen de neeringhe van de cruydeniers, boter ende caescoopers mitgaders keersgieters ten jare 1704 verleent. »

*Pièces concernant spécialement les graissiers ou fabricants de chandelles de suif. (Roete Keersgieters).*

Registre des doyens et jurés; statuts et actes du métier, 1518-1766. — Registre aux résolutions; noms des membres, 1671-1795. — Registre des apprentis 1684-1777. — Id. 1778-95.

Chartes et documents, 1431-1794. — (1 portefeuille).

Requêtes pour exercer le métier, etc., 1673-1771. Procès, 1656-1789. — « Ommestellingen », 1673-1788. — Comptes 1624-1768.

(Séries 172, 172<sup>1</sup> et 172<sup>2</sup>. — 82 portefeuilles et registres).

**Smeden en Wapenmakers. — Forgerons et armuriers (1).**

2 Registre « Smeden » : noms des doyens etc., maîtres et enfants des maîtres, 1438 et 1521. — « Dit is den boeck met den haemer, alzo geintituleert », 1461-1581. (Statuts de la corporation, rentes, etc.). — Registre « Smeden », 1585-1600. Comptes et copies d'actes. — Registres des armuriers, 1580-1683, contenant des sentences, privilèges et autres actes; copies concernant leur maison située près du couvent des Augustins. — « Bouck van de neirynghe van smeden ende waepenmaeckers, mitsgaeders van de vrye neerynghe van de saelmaeckers, slotmaekers, peerdebeslaeghers ». On y trouve les admissions sur épreuve, etc., 1629-1794.

---

(1) Les archives de l'État possèdent un registre aux résolutions des forgerons, 1724-93. — Un registre des apprentis de tous les membres formant la généralité du métier, 1727-95. — 2 registres aux résolutions des serruriers, 1716-1795. — Transaction entre les serruriers et les *swartwerkers*, 17 septembre 1750, approuvée par les échevins le 28 sept. 1750 (imprimé).

La généralité des *febvres* (*de generaliteyt van de smeden*) comprenait au XVIII<sup>e</sup> siècle, douze membres : 1<sup>o</sup>, les serruriers (*slotmakers*); 2<sup>o</sup>, les heaumières et les chaudronniers (*helm en coperslagers, ketelaers*); 3<sup>o</sup>, les selliers (*zadelmakers*); 4<sup>o</sup>, les fabricants de branches de mords (*stangen en toommakers*); 5<sup>o</sup>, les ferronniers (*blanksmeden en witwerkers*); 6<sup>o</sup>, les couteliers et cisailliers (*messen- en schaermaekers*); 7<sup>o</sup>, les maréchaux ferrants (*hoefsmeden, peerdebeslagers*); 8<sup>o</sup>, les fourbisseurs (*degenmakers*); 9<sup>o</sup>, les forgerons d'ancre (*anker-smeden, swartwerkers*); 10<sup>o</sup>, les armuriers (*buks en geweermakers*); 11<sup>o</sup>, les fondeurs de cuivre jaune (*geluw of kopergieters*); 12<sup>o</sup>, les horlogers (*horlogiemakers*).

Les cloutiers (*nagelmakers*) faisaient également partie du métier, sans être un membre spécial.

Un porte-feuille : actes, ordonnances, requêtes, quittances, 1631-1777. — Comptes, 1646-1781. — Procès, 1716-65. Requête des horlogers, 1792.

(Série 173 et 173<sup>bis</sup>. — 17 nos).

Volders. — Foulons (1).

Comptes de l'administration des pauvres des francs-foulons, 1637-1788. Le premier registre contient une minute de bail d'une maison avec verger à la *Steenpoorte* (s. d.). — Inventaire des archives des pauvres du métier, XVIII<sup>e</sup> siècle. — Fragment de registre, 1651. — Requêtes, 1631-1749. — Procès, 1668-1712.

(Série 174. — 33 nos).

Fruytieniers. — Fruitiers.

1 Document sur parchemin, 14 mars 1392, au sujet des échoppes des fruitiers, et 3 pièces, 1408-1494 (2).

(Série 175. — 1 portefeuille).

Wynmeters en wynzeggers. — Jaugeurs de vin (3).

Registre, « Wynambacht », 1348-1584 : noms des doyens, maîtres, etc.; ordonnances du XIV<sup>e</sup> siècle. — Registre « Wynmeters en wynzeggers », 1417-1632 : sentences, actes et ordonnances. Commencé en 1506. Avec table. — Registre des chefs, jurés, et acheteurs du métier, 1633-1708. — Id., 1709-73. — Id., 1774-93. — Registre, 1709-65, contenant des extraits des précédents. — Registre aux résolutions, 1734-82. — Registre aux résolutions des négociants en vin (4) (*coopliden grossiers in wyn*) de Gand, 1765-72.

---

(1) Le rapport communal pour l'année 1863 parle d'une ordonnance des foulons de 1546, qui est en réalité un document des tisserands (série 195).

(2) Voir aussi plusieurs pièces du XV<sup>e</sup> siècle jointes au registre *Wysdommen der dekenen*.

(3) Les archives de l'État possèdent une charte avec sceau, par laquelle les doyens et jurés de la corporation des marchands de vin déclarent qu'ils respecteront les privilèges dont jouit l'abbaye de St-Pierre, 1437, 13 août.

(4) Les négociants en gros étaient suppôts de la corporation. Ce registre avait été formé pour cacher certaines décisions aux membres de la gilde de St-Zachée (hôteliers et taverniers) qui siégeaient dans le serment de la corporation. (Voir le titre très détaillé du registre).

Chartes et documents sur parchemin, XIV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles ; entre autres ordonnances du XIV<sup>e</sup> siècle et règlement de 1517 remplaçant celui de 1369 dont l'original était perdu. Avec le grand sceau des 52 métiers. — Portefeuille de règlements, résolutions, etc., 1623-1792. — Procès, 1666-1792.

(Série 176. — 19 n<sup>os</sup>).

Metsers en steenhouwers. — Maçons et tailleurs de pierres.

Registre des maçons : liste des joyaux, noms des doyens et jurés, admissions dans le métier et copies d'actes, 1520-1614. — Registre des maçons et tailleurs de pierres : chefs, maîtres, jurés et acquéreurs, 1616-1789. — Registre aux résolutions, 1689-1795. — Registre des apprentis, avec extrait des statuts, 1713-91. — Registre aux résolutions concernant spécialement les maîtres maçons, 1720-70.

Portefeuille contenant des requêtes et des documents, 1603-1788. — Comptes, 1630-1788. — Comptes des pauvres, 1756-1788. — Procédures, 1652-1790, notamment procès entre les maçons et les plafonneurs (plafonneerders), 1788.

(Série 177. — 5 registres et 5 portefeuilles).

Merceniers, bonnetmakers, scheemakers en wassenkeersmakers. — Merciers<sup>(1)</sup>, bonnetiers, gâiniers et ciriers.

Registre des maîtres francs-merciers, jurés et acheteurs, 1485-1753. — « Merceniersboek », actes et résolutions, 1673-1788. — Registre des apprentis (2 ans), 1720-72, précédé du décret du 24 novembre 1721. — Cartulaire des ordonnances, privilèges, règlements et actes, 1305-1769, formé en 1765-69.

Statuts des bonnetiers, 1503. — Requête adressée aux échevins au sujet de la composition du métier, qui, antérieure-

---

(1) Aux archives de l'État on trouve : 65 chartes des merciers, 1382-1671, et deux liasses : sentence, 1538, prestations de serment des suppôts, 1762-93 ; dispenses d'apprentissage pour entrer dans le métier des francs-merciers, 1763-92.

ment à la Caroline, se composait de 4 membres (cités plus haut), XVI<sup>e</sup> siècle. — Ordonnance de 1481 (copie de 1779). — Comtes, 1628-1792. — Procès, 1710-83.

(Série 173. — 5 registres et 7 portefeuilles).

### Molenaers. — Meuniers.

Registre des noms des « Vrie mueleneers », XVII<sup>e</sup> siècle. — Registre aux résolutions, 1696-1777. — Registre aux résolutions, 1783-95. — Portefeuille contenant : chartes, correspondance, baux du moulin à eau, etc., 1597-1796. — Comptes, 1609-1795. — Procédures (11 portefeuilles), 1671-1794.

(Série 179. — 18 nos, dont 3 registres et 15 portefeuilles).

### Vrye schippers. — Francs-navieurs ou francs bateliers <sup>(1)</sup>.

« Swartenboek ». Cartulaire des privilèges et octrois, 1540-1677. — Autre cartulaire contenant des ordonnances et actes divers, XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles. — Petit registre d'ordonnances et tarifs, etc. XVI<sup>e</sup> siècle. — Cahier contenant des copies d'actes et de sentences, XVII<sup>e</sup> siècle. — Registre des noms des navieurs, des veuves qui exercent le métier, et des cautions, 1607-46. — Registre des admissions, 1625-64. — Registre des voyages, 1638-78 et 1686-88 (une pièce de 1581). — « Resolutieboek van de vercochte reysen », 1649-77. — « Register van de verteringen van de schippers », 1645-60. — Registre du receveur Omaer Schautheet, 1642. — Registre de procédures, 1742-47. — Mémoires imprimés et manuscrits, XVIII<sup>e</sup> siècle. — 12 cartons de chartes originales, 1360-an VII. — Copies de chartes des comtes de Flandre et autres pièces au sujet de la juridiction sur l'Escaut <sup>(2)</sup>, 1303-1661. — Ordonnances, règlements, 1599-1769. — Correspondance et pièces diverses, 1540-1795. —

---

(1) Les archives de l'État possèdent des francs-navieurs :

69 chartes, 1363-1687; octrois, privilèges, règlements et décrets, 1436-1791; noms des « cnappen », 1551-1646; résolutions; renonciations à la franchise; contrats; tonlieux; écluses; transport de charbons; correspondance; droits de navigation; manuels de receveurs; mémoires; jaugeage; passage de Gand; comptes et pièces de comptabilité; baux; rentes; procès, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle. (264 nos).

Pour la chapelle des navieurs, voir plus loin les *chapelles*.

(2) Cf. plus haut p. 27, le « Stroomprivilegienboek ».



Comptes et salaires, 1570-1794. — 22 liasses de pièces de procédures, 1622-1794.

(Série 180. — 84 registres et portefeuilles).

Onvrye schippers. — Navieurs non-francs.

Sentences, 1552, 1571, 1692. — Comptes, 1625-1772. — Conditions pour être reçu navieur non franc. — Attestations, accords, rôles, inspections et pièces diverses, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. — Procès, 1610-1746.

(Série 180<sup>1</sup>. — 3 portefeuilles).

Vrye schippers maets. — Francs-compagnons navieurs.

Petit registre commencé dans la première partie du XVI<sup>e</sup> siècle et contenant les statuts, des lettres de rentes du 22 mars 1492 et des annotations au sujet de dons faits à cette corporation jusqu'en 1652. — Deux portefeuilles de chartes, sentences, règlements, comptes, correspondance et résolutions, 1513-1809. — 9 portefeuilles de procédures, 1661-1792. — Inventaire des archives des « Vrye maets, 1792. »

(Série 180<sup>2</sup>. — 12 portefeuilles).

Onvrye schippers maets. — Compagnons navieurs non-francs.

Règlement, sentences, etc., 1679-1732. — Procédures, 1779. — Comptes, 1742.

(Série 180<sup>3</sup>. — 3 n<sup>os</sup>).

Sentences, procès et pièces diverses concernant à la fois les compagnons francs et non-francs, 1706-93.

(Série 180<sup>4</sup>. — 2 portefeuilles).

Olieslagers. — Olieurs ou batteurs d'huile.

Registre ordonnance « op t'fait ende conduyte van den Olyeslagers », 1541. Avec les noms des membres de la corporation, 1541-1601. — Décret du 15 novembre 1712 au sujet de l'apprentissage (2 ans). — « Verclaersbouck », 1700-24. Ordonnance de 1493 (copie, XVIII<sup>e</sup> siècle), règlements, 1690-1694, et pièces du XVIII<sup>e</sup> siècle. — Comptes, 1613-1790. — Procès 1603-1793.

(Série 181. — 8 n<sup>os</sup>, dont 3 registres et 5 portefeuilles).



Goudsmeden. — Orfèvres<sup>(1)</sup>.

Registre des ordonnances et statuts, 1338<sup>(2)</sup>-1583, commencé vers la fin du XIV<sup>e</sup> siècle ou au commencement du XV<sup>e</sup>. — Registre des rentes, statuts, actes, noms de maîtres et d'ouvriers, XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles. — Registre d'annotations diverses, avec les noms des maîtres et des apprentis, 1650-1796. — Inventaire des documents et du mobilier, 1662-1725. — Empreintes (modernes) des anciennes planches à poinçons (conservées au musée d'archéologie). — Comptes, 1633-1791. — Requêtes, décrets, résolutions, règlements, 1639-1782. — Procédures, 1716-85. — Lettres d'amortissement d'une maison, signées : Marie-Thérèse, 20 juillet 1780.

(Série 182. — 10 n<sup>os</sup>, dont 4 registres, 1 rouleau et 5 portefeuilles).

Schilders, beeldsnyders, glasmakers. — Peintres, sculpteurs, vitriers, etc.

Registre<sup>(3)</sup> des peintres commencé au XVI<sup>e</sup> siècle et continué jusqu'en 1714. On y trouve les noms<sup>(4)</sup>, depuis 1339, et la transcription d'ordonnances et pièces diverses. — Liasse d'extraits de ce volume et d'un registre postérieur, 1602-1737. — Règlements, 1657-1775. — Procès, 1712-46. —

---

(1) On trouve aux archives de l'État à Gand : 63 chartes des orfèvres, 1332-1667; lettres d'achat, au profit du métier, de la maison « den boom » rue Haut-Port, 15 nov. 1476; lettres d'achat de 3 maisons dans la « Saysteghe », 11 juin 1639; règlement, XVI<sup>e</sup> siècle; ordonnances et décrets, 1661-1814; registre aux résolutions, 1707-93; correspondance et requêtes, 1543-1790; comptes et quittances, 1540-XVIII<sup>e</sup> siècle; dessins ayant servi de modèles pour la pièce d'argenterie à confectionner avant d'être reçu membre de la corporation, XVIII<sup>e</sup> siècle; procédures, 1672-1778 (14 n<sup>os</sup> et un carton).

(2) Le règlement de 1338 a été publié par DIERICX, *Appendice mém. sur Gand*, p. 115.

(3) Au sujet de ce vol. voir F. DE VIGNE, *École de peinture et de sculpture à Gand* (*Ann. Soc. Beaux-Arts*, t. IV, 1851-52) et les œuvres d'ED. DE BUSSCHER.

(4) On peut relever les qualifications suivantes pour les membres de la corporation : « schilder, fynschilder, landschaepschilder, beeldsnyder, steenhauwer, glasmaker, gautslager, wasgieter, borduerder en borduerderigge, clatschilder, huusschilder, muerwitter, vergulder, stoelschilder, foeleslagher, glaesschilder, glaessnyder, stoffeerder, stoffeerder van plaester, cooper van schilderyen, printvercooper, architect, postuergierter, cieraetwerker, cieraetsnyder, maerbeleerder, stofkensdrucker » (XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles).

Comptes, 1652-1773<sup>(1)</sup>. — Pièces concernant les vitriers seuls (séparés depuis 1773), 1773-93.

(Série 183. — 6 nos dont 1 registre et 5 petites liasses).

Huisschilders gezeid witters. — Peintres-badigeonneurs<sup>(2)</sup>.

Registre aux résolutions, 1734-92. — Registre des noms des maîtres, 1735-58. — Registre id., avec annotations, 1735-95. — Comptes, 1735-87. — Un portefeuille contenant des résolutions, des quittances et un inventaire, 1746-91. — Quatre portefeuilles de procédures, notamment contre les maçons, 1748-93.

(Série 183<sup>bis</sup>. — 8 nos, dont 4 registres et 4 portefeuilles).

Grauw en lammerwerkers gezeid peltiers. — Pelletiers, fourreurs et lainetiers.

Lettres royales ratifiant l'ordonnance du métier. Bruxelles, 22 mai 1652. — Comptes, 1653-1700. — Procès des pelletiers contre les corroyeurs en blanc et les gantiers. 1662.

(Série 184. — 3 nos).

Plaestereeren. — Plâtriers.

Acte par lequel un charpentier, un maçon et un couvreur de chaume reconnaissent avoir travaillé, par ignorance, avec un plâtrier *non franc* sans en avertir le doyen. Ils ne sont pas condamnés à l'amende, vu leur bonne foi. Acte du 8 novembre 1524.

(Série 189. — 1 no).

---

(1) A partir du décret du 13 nov. 1773, les peintres et les sculpteurs sont considérés comme pratiquant un art libre. Les vitriers seuls continuent la corporation.

(2) Dans un procès de 1759, les badigeonneurs démontrent qu'ils sont un corps franc, attendu qu'ils n'ont jamais cessé de faire partie de la corporation-mère des peintres. Après avoir cité à cet effet des extraits de registres des peintres de 1602 à 1737 et d'autres pièces, ils ajoutent :

« De separatie die de heeschers met consent van UEd. hebben gedaen jehens hunne moeder neerynghe en belet niet dat sy een vry corpus ghebleven syn, want die separatie en heeft maer gheregardeert de gheltcasse ende de regie van hun huysshauden in hun lith. Maer daerom en laet niet waer te syn, dat sy noch schuylen onder de generaliteyt van de neerynghe, in welkers ghemeensaemheyt sy hun verthoonen in de publicque processien daer de moeder neerynghe compareren moet ».

Vischkoopers — Poissonniers.

Règlement de 1366-1368 pour le marché au poisson et la pêche dans les rivières de Gand<sup>(1)</sup>. — Lettres de Charles V concernant les poissonniers de Gand. Reims, 14 février 1540 (v. st.). — Sentence du 15 juin 1554. — Ordonnance des échevins relative à la minque, ensuite de l'octroi du 19 juillet 1559 et de l'ampliation du 6 mai 1560 — Ordonnances et règlements, 1556-1790. — Correspondance, requêtes, condamnations à pèlerinages, etc., 1651-1790. — Comptes, 1636-1794. — Lotissements, 1690-1794. — Procès, 1671-1790.

(Série 185. — 12 nos, dont 4 registres et 8 portefeuilles).

Pynders<sup>(2)</sup>. — Portefaix.

Cartulaire contenant des documents des XIV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles, commencé vers 1486. — Salaires pour transport de grains, 1545. — Recettes et dépenses, 1580. — Sentences favorables aux porteurs de sacs, 1637-1712. — 5 registres relatifs au travail des porteurs, XVIII<sup>e</sup> siècle. — Comptes et rentes du XVIII<sup>e</sup> siècle, avec indication des recettes des biens de la gilde N. D. « op de radien ». — Résolutions, 1749-95.

Chartes et documents concernant les salaires, 1370-1784. — Ordonnances, résolutions et règlements, 1515-1769. — Location et achat du « Steenhuis » au quai au blé, 1594-1758. — Rentes, 1588-1685. — Extraits de registres et sentences, 1329-1519. — Requêtes et autres pièces, 1601-1781. — Inventaire des archives. — Transfert des archives à la première secrétairerie, 1760. — Comptes, 1658-1795. — Quittances, 1584-1793.

Procès, 1421-1794 (35 liasses) entre autres procès contre les batteurs d'huile, contre les tonneliers, contre les travailleurs de la gilde de N. D. dite « den silverenberg »; contre les porteurs de sel dits « camerghesellen »; contre les travailleurs aux quais; contre les marchands de grains.

(Série 186. — 55 nos, dont 13 registres et 42 portefeuilles).

---

(1) Les rivières de Gand « dat stcoenste juweeles dat de stede heeft ». — Cf. N. DE PAUW, *Voorgeboden*, p. 99; F. DE POTTER, *Gent*, II, 562.

(2) Pour ce métier, qui à partir de la concession Caroline devint un office vendu par la Ville, voir aussi, p. 86, la série 141 (offices).

Tin- en loodgieters. — Potiers d'étain et plombiers.

Registre des « tenynstoepmakers » : statuts, ordonnances et actes, 1351-1526. — Registre des points et articles de la corporation publiés par les échevins le 27 mars 1730, empruntés en grande partie à l'ordonnance du 3 avril 1541. Avec d'autres actes du XVIII<sup>e</sup> siècle. — Registre : « dyt ys den assayboeck van der neerynhe », contenant : 1<sup>o</sup> l'inventaire des objets de la corporation; 2<sup>o</sup> « Om t'assay alle manieren van teyn », 1623. — Registre aux résolutions, 1730-1805.

Chartes et ordonnances, XIV<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle, entre autres : ordonnance de 1355; sentence du 7 mai 1461 rendue par les échevins en cause de Gilles de Grootheere potier d'étain, au sujet de ses marques; sentence du 15 juillet et du 14 août 1532 au sujet des marques employées par Gilles de Bruu. — Comptes, 1656-1787. — Procédures, 1659-1762.

(Série 187. — 6 nos, dont 3 registres et 3 portefeuilles).

Eerde potbakkers. — Potiers de terre.

Registre contenant des ordonnances et résolutions, 1756-92 (avec une ordonnance collationnée en 1746). — Règlements et requêtes, 1612-1770. — Comptes, 1792-95.

(Série 188. — 1 registre et 2 liasses).

Houtbrekers, timmerlieden, schrynwerkers en hout-sagers<sup>(1)</sup>. — Rompeurs ou fendeurs de bois, charpentiers, menuisiers ou escriniers et scieurs.

a) Rompeurs ou fendeurs de bois<sup>(2)</sup>.

Registre des noms des doyens, jurés, maîtres et enfants et maîtres non francs, 1403-1510. — Registre en partie copie du précédent et continué, 1403-1716<sup>(3)</sup> (Avec fermoirs et superbes miniatures du XV<sup>e</sup> siècle). — Cartulaire contenant des actes des XIV-XVI<sup>e</sup> siècles, commencé en 1417 et allant jusqu'à 1580. — Registre des rentes, 1501.

Liasses : rentes, 1426-1664. — Sentences, 1467-1546. —

---

(1) Pour les houtdrayers (tourneurs), voir plus loin.

(2) Les « vrye viercanters » y étaient compris.

(3) A la fin, le registre est commun aux rompeurs et aux charpentiers réunis en 1685.

Avertissement aux acheteurs de bois « van tienoet haute geseyt wagescot », 1513. — Inventaire des papiers et actes, 1580-81, contenant aussi une ordonnance de 1581 à la suite de la liste des doyens et jurés, 1584-1610. — Achat du métier, 1581. — Règlements, 1650-1714. — Comptes du métier, 1627-84. — Procès, 1518-1680.

(Série 190. — 13 n<sup>os</sup>, dont 4 registres et 9 liasses).

B) Charpentiers.

Petit registre (avec miniature) contenant des noms des doyens, etc., la liste des 53 métiers, la keure donnée par tous les doyens, l'ordonnance pour le guet<sup>(1)</sup>, 1415-1522. — Registre des doyens, jurés, etc., 1609-83. — Registre aux résolutions, 1671-99. — Rentes, 1382-1567. — Transaction avec les Sœurs noires au sujet d'une rente, 1491. — Sentences, 1589-1608. — Transaction avec les rompeurs de bois, 1594-1608. — Règlements, 1670-1756. — Transaction par laquelle des rompeurs de bois se réunissent aux charpentiers, 1689. — Accord entre les charpentiers et les menuisiers, résolu le 22 décembre 1689 et approuvé par le Magistrat le 5 mai 1692<sup>(2)</sup> (Avec deux dessins et une autre transaction, 20 mai 1721). — Renouvellement de l'autel des charpentiers dans l'église de St-Nicolas, 1680. — Pièces diverses, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. — Inventaire des papiers et des biens. — Comptes des pauvres, 1635-59. — Comptes, 1614-93. — Procès, 1717-46.

(Série 190<sup>1</sup>. — 19 n<sup>os</sup>, dont 3 registres) (3).

---

(1) « Ordonnantie hoe de temmerlieden van Ghend sullen te halfvastenen waken ende auweet doen. » 6 février 1414 (1415 n. st.). — Impr. dans CANNAERT, *Bydragen*, p. 397.

(2) Reproduit par MINARD-VAN HOOREBEKE, p. 195.

(3) Les archives de l'État possèdent des charpentiers et des menuisiers : statuts de 1577; ordonnances, privilèges et règlements, XVII<sup>e</sup> siècle; comptes, 1562-1795; recettes; listes d'ouvriers, etc.; pièce relative à l'autel des menuisiers à l'église St-Jacques, 1614; procès, entre autres contre les tourneurs, les charrons, etc.

En outre 54 chartes et documents des menuisiers de 1303 à 1763, dont une pièce du XIV<sup>e</sup> siècle : les échevins fixent la somme à payer par les maîtres et les apprentis menuisiers, tonneliers et tourneurs (scrinewerkers, capmakers ende draaiers, 1303).

De plus 6 chartes des charpentiers, 1431-1716 et 8 chartes de fendeurs de bois, 1423-1624.

Les archives du bureau de bienfaisance possèdent un beau registre avec



c) menuisiers.

Accord entre les menuisiers et les charpentiers, 1481 (copie).

— Sentences, 1519, 1728. — Inventaire des papiers, 1662.

— Règlements, 1664. — Pièces diverses, 1709-56. —

Comptes, 1613-1770. — Procès, 1521-1763.

(Série 190<sup>2</sup>. — 14 n<sup>os</sup>).

d) Scieurs.

Règlements, 1541, 1662. — Procès, 1727. — Comptes,

1612-1719.

(Série 190<sup>3</sup>. — 3 n<sup>os</sup>).

e) Rompeurs ou fendeurs de bois et charpentiers (archives communes aux).

Registre des noms, 1685(1)-1769. — Registre aux résolutions,

1699-1772. — Registre des noms des francs maîtres, etc.,

1735-39. — Comptes des pauvres, 1756-95(2). — Trans-

action entre les charpentiers et les rompeurs, 1685. —

Transaction avec les admodiateurs du bâtonnat (stokhou-

dery), 1724. — Affaire relative à un navire chargé de bois

scié du Nord, 1748. — Inventaire des papiers du métier,

1726. — Comptes, 1693-1770.

(Série 190<sup>4</sup>. — 12 n<sup>os</sup>, dont 4 registres).

f) Métiers réunis des charpentiers, menuisiers et rompeurs de bois (3).

Registre des noms des doyens et jurés de ces métiers réunis,

1772-75. — Apprentis charpentiers, 1772-95. — Registre

aux résolutions, 1772-95. — Attestations, insinuations,

procurations, prestations de serment, correspondance,

décrets, 1782-anIV. — Comptes, 1770-72 à 1791-92.

— Procès, 1772-92.

(Série 190<sup>5</sup>. — 9 n<sup>os</sup>, dont 3 registres).

---

belles miniatures du XV<sup>e</sup> siècle, contenant des noms, à partir du doyennat de Daniel van den Dycke 1352, et des lettres de rentes des charpentiers, 1423-1793.

(1) Au premier f. se trouve l'indication d'une résolution au sujet de la bonne tenue du registre qui devra toujours être calligraphié par un maître d'école capable. Ce registre contient de fort beaux dessins encadrant les pages.

(2) A partir du compte rendu en 1773, ce registre se rapporte aux métiers réunis.

(3) Le dossier relatif à la réunion de ces métiers (1769-1772) se trouve dans la série 156<sup>bis</sup>, (décret du 21 août 1769, émané le 22 juin, 1772).



Scheppers of kleermakers. — Tailleurs.

Contrat entre les « scheppers » et les « wambaismakers » (1), 1402. — Registre des doyens, maîtres et enfants de maîtres, 1423-1609. — Registre des francs-maîtres, 1541-1779. — Lettre du magistrat de Gand à celui de Tournai, au sujet de cette corporation, 1691. — Ordonnances et règlements, 1646-1754. — Comptes des pauvres, 1627-1790. — Comptes, 1626-1789. — Procès, 1683-1751.

(Série 191. — 6 nos, dont 2 registres et 4 portefeuilles).

Huidevetters. — Tanneurs.

Registre avec miniature : annotations concernant le métier et les noms des membres, 1478-1697. — Cartulaire commencé en 1511, et contenant des pièces des XIV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles. — Registre contenant des actes du XVI<sup>e</sup> siècle. — Règlements, ordonnances, attestations, correspondance, 1540-1793. — Extraits, 1630-1758. — Entrée de peaux et d'écorces, 1706-1708. — 5 portefeuilles de comptes et quittances, 1551-1794. — 4 portefeuilles de procès, 1500-1790. — Résolutions, 1690-1772.

(Série 192. — 15 nos, dont 3 registres et 12 portefeuilles).

Tapytwevers. — Tapissiers.

Petit registre contenant la liste des bijoux et objets mobiliers, ainsi que les noms des maîtres, enfants, apprentis et acquéreurs de la franchise, 1467 au XVI<sup>e</sup> siècle. — 2 rouleaux parchemin « pointen van den tapyt ambochte, 1350 (2). — Copie moderne de ces rouleaux. — Comptes « tapytsiers, tierenteyn en saergiewerkers », 1655-1732. — Sentences, 1664.

(Série 193. — 5 nos, dont 1 registre).

Blauw en roodverwers. — Teinturiers en bleu et en rouge.

Comptes, 1653-1764. — Procès, 1689-1737.

(Série 194. — 2 portefeuilles).

Wollewevers (wollenlakenwevers). — Tisserands en laine.

Registre des noms, chefs, jurés, maîtres, apprentis, etc., ainsi

---

(1) Aussi appelés « pourpointstikkers ».

(2) Publié par BLOMMAERT, *Over de Ambachtsgilden*.

que divers actes concernant la corporation, XV<sup>e</sup> siècle jusqu'en 1637. — Registres de rentes, 1465 : « dit naervolghende es de erflike rente toebehoorende de *derde ordene* in de Velstrate binnen Ghendt, toebehoorende den ambachte van der weverien binnen der selver stede (1). » — Register : dit es ontfæen van der weversghelde ende van de wevers leercnâpen, 1349-1354. — Comptes, 1710-1795. — Register des points et articles du métier, 1546, copie collationnée sur parchemin, 1682. — Liste des marchands de draps (laken-snyders) à Gand, 1617. — Ordonnances et règlements (imprimés et écrits), franchise, mémoires, 1515-an X. — Inventaire des privilèges et autres actes, 1707. — Procès, 1695-1706.

(Série 195. — 12 n<sup>os</sup>, dont 5 registres et 6 portefeuilles).

Tykwevers en lynwaetwevers (lynenwevers). — Tisserands de coutil et de toile(2).

Registre avec fermoirs en argent émaillé : noms des doyens, franc-mâîtres et apprentis, 1370-1792. (Registre recopié au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle et ne concernant, pour la partie ancienne, que les tisserands de coutils seuls). — Register aux résolutions, 1765-95. — Comptes, 1624-1794. — Règlements et documents(3), 1506-1788. — Rentes au profit des pauvres du métier, 1622.

(Série 196. — 4 n<sup>os</sup>, dont 2 registres et 2 portefeuilles).

Droogscheerders. — Tondeurs de drap.

Registre, « droochscheerders verordeningen », XIV<sup>e</sup> siècle. —

Registre des noms des maîtres et de leurs enfants, 1604-1786. — Comptes, 1617-1660. — Procès, 1714-15.

(Série 197. — 5 n<sup>os</sup>, dont 2 registre et 3 portefeuilles).

---

(1) Au sujet des rapports des tisserands avec les frères-tisserands du tiers-ordre, V. Fr. De Potter, *Gent*, t. IV, p. 106.

(2) On conserve aux archives du Bureau de bienfaisance le registre des aumônes données par le commun métier des tisserands de coutil, 1486, continué jusqu'en 1753; un compte rendu à la municipalité, 1790-94; des lettres de rentes, XV<sup>e</sup> siècle.

(3) Le 22 février 1772 pour mettre fin à des contestations furent réunis en une corporation sous le nom de wevers, les métiers suivants : « de legatuer ende boerecaffawerckers, de tierentyn ende flaneelwevers, midtsgaeters de serveetwevers, dobbelwerckers ende tapytsiers met de tyck ende lynwaetwevers ».

Houtdrayers en witwerkers. — Tourneurs et ouvriers en blanc.

Registre contenant l'ordonnance de cette corporation et des actes y relatifs, 1541-1675. — Inventaire des privilèges et procès des tourneurs et charpentiers, avec les modèles en bois conservés dans cette corporation, 1783. — Ordonnance des tourneurs, 1521, 15 juillet. — Comptes, 1635-1787. — Résolution, 1781. — Procès, 1690-1780. — Sentences, 1515-1697.

(Série 198. — 8 n<sup>os</sup>, dont 2 registres et 6 portefeuilles).

Oude kleerkoopers. — Vieux wariers ou fripiers<sup>(1)</sup>.

Registre : ordonnance, doyens, jurés, enfants de maîtres et acquéreurs de la franchise, 1531. — Sentence au sujet de la vente de « sargien », 1676. — Cahier « al de bescheeden van de neerynge van de cleercoopers », 1685. — Registre : statuts, résolutions et actes, 1679-94. — Registre aux résolutions, 1696-1792. — Registres de la viande distribuée aux pauvres de la corporation le jour de la St. Nicolas, 1649 et 1758. — Comptes, 1615-1795. — Quotisations pour les dettes dont le métier est grevé, 1705-1773. — Ordonnances, sentences, requêtes et documents concernant les ventes publiques et le métier, XV<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles (pièce imprimée de 1696). — Procès notamment avec les merciers, les tailleurs, les chaussetiers, les boursiers, les savetiers, les menuisiers, les serruriers, les chapeliers, les potiers d'étain et les plombiers, 1664-1784.

(Série 199. — 23 n<sup>os</sup>, dont 8 registres et 13 portefeuilles).

§ 5. INSTITUTIONS DIVERSES.

Practisynen postulerende voor schepenen van der Keure.

Collège des praticiens occupant devant les échevins de la Keure. Rescrits et résolutions, 1639-1747. — Procès. 1666-75.

(Série 200. — 3 liasses en portefeuilles).

---

(1) Les archives de l'État possèdent un carton contenant 8 chartes des marchands de vieux habits, 1480-1664.

## Practisynen postulerende voor schepenen van Gedeelen.

Praticiens occupant devant les Parchons.

Requêtes et procès, 1653-1749.

(Série 199<sup>bis</sup>. — 3 portefeuilles).

## Collegie van de practisynen van den Raede van Vlaenderen.

A) Archives de la ville concernant le collège des praticiens au conseil de Flandre :

Requêtes et rescrits aux échevins ; dossiers des procès avec la ville, analysés dans l'inventaire des *stadsprocessen*, (principalement au sujet de la franchise des impositions), 1540-XVIII<sup>e</sup> siècle.

(Série 200<sup>A</sup>. — 49 liasses).

B) Archives ayant appartenu à ce collège :

Six registres aux résolutions, 1589-1795. — Rôles de la garde en temps de guerre et des praticiens qui doivent travailler aux fortifications, 1573-1740. — Pièces relatives aux franchises des praticiens, remontant au XV<sup>e</sup> siècle. — Règlements sur la procédure, pièces relatives aux abus, ordonnances, requêtes, minutes de résolutions, rescrits, correspondance, comptes et procès XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles. — Liste des avocats et relevés de ceux qui avaient été absents à la procession générale et à la messe annuelle de S<sup>t</sup> Ivon, 1610-1784. — Vente par le collège des praticiens de la maison de S<sup>t</sup> Ivon située au quai de la Lieve, 1748. — Inventaire des papiers de Jean Hainerel, doyen des praticiens, 1623. — Inventaire des archives de ce collège, 1757.

(Série 200<sup>B</sup>. — 39 n<sup>os</sup>, dont 8 registres et 31 liasses en portefeuilles).

## Collegium medicum (1).

A) Archives de la ville relatives au collège des médecins :

Requêtes aux échevins pour être admis comme chirurgien-barbier, chirurgien, sage-femme, professeur (2), etc., 1663-

---

(1) Voir notamment dans KNOBBAERT, *Jur. civ. Gand.*, pp. 389 et s., les pièces relatives à l'érection du collège des médecins à Gand en 1663.

(2) Entre autres du médecin Math. Sermeus pour ouvrir un cours d'accouchement, 1749. — Autre requête : Martin de Bruyers, licencié en médecine,

1797. — Décrets et ordonnances, 1664-1757. — Recueil de pièces originales concernant Jean Palfyn, 1673-1782(1). — Procès, 1663-XVIII<sup>e</sup> siècle. (Voir l'inventaire des *stadsprocessen*).

(Série 200<sup>A</sup>. — 13 nos, dont 12 liasses et 1 registre).

B) Archives ayant appartenu au collège des médecins :

Actenboek, 1665-1788. — Ferieboek, 1666-97 et 1690-1701. — Enquestboek, 1683-1707. — Règlements, attestations, requêtes au collegium medicum, mémoires, correspondance, salaires, sentences, etc., 1666-1793. — Défense au bourreau d'exercer la chirurgie, 1683. — Défense de vendre certains remèdes, entre autres les « gouttes impériales » du dr Dupré qui guérissent de tous les maux, 1731. — Comptes, 1664-1757. — Procès, notamment contre la corporation des chirurgiens-barbiers, 1664-1771. — Antidotarii Gandensis taxa, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

(Série 200<sup>B</sup>. — 18 nos, dont 5 registres et 13 portefeuilles).

Rederykers kamers (2).

Volumineux recueil formé d'extraits des registres scabinaux et de pièces diverses concernant les chambres de réthorique à Gand et en Flandre, 1437-1819.

Handboek van de redenrycke gilde der Jesusten ofte der Fonteyne van Gent, voerende voor kenspreuk : *altydts doende*, ghefrequenteert ter Kamer ten princelycken tytél binnen de prochie van Leffinge, 1688.

Compte rendu de l'administration de la gilde « S<sup>te</sup> Agnès gheseyt Mandisten. » (De Bommelooze mande), 1654-61.

(Série 200<sup>C</sup>. — 3 nos).

Schouwburgen. 1644-1793.

Série de pièces diverses relatives aux représentations théâ-

---

expose au magistrat qu'il voudrait ériger un théâtre pour vendre des médicaments, produire ses connaissances dans l'art de guérir, jouer des comédies et représenter des ballets et des danses « extrêmement curieuses », 1678. Les échevins renvoient la requête au collège des médecins 14 avril 1678. Avis défavorable de ce collège, longuement motivé, 21 avril 1678.

(1) Au sujet de Palfyn, voir la *Bibl. belgica* de F. VAN DER HAEGHEN et les sources y citées, et F. DE POTTER, *Gent*, 11<sup>e</sup> livr.

(2) Voir les œuvres de PH. BLOMMAERT; toutes les sources citées dans la *Bibl. Belgica*; les publications de F. DE POTTER; VAN DUYSE; J. STECHER, et en général de tous les historiens de la littérature néerlandaise.



trales et aux troupes d'acteurs. — Salle de spectacle de la gilde de St Sébastien (1).

(Série 200<sup>7</sup>. — 1 liasse en portefeuille).

#### Academie van musicque 1649-1695.

Résolutions des échevins au sujet de l'académie de musique établie le 14 août 1649 (2) dans une partie de l'ancien local des Hiéronymites.

(Série 200<sup>10</sup>. — 1 portefeuille).

#### Academie van teeken-, schilder- ende bouwconst. 1770-93 (3).

Comptes et pièces diverses de l'académie des beaux-arts érigée à Gand en 1751 sous la protection de Charles de Lorraine, et réinstallée en 1770.

(Série 200<sup>1</sup>. — 2 liasses en portefeuilles).

#### Schoolmeesters (4). 1633-1792.

Registres aux résolutions des maîtres et maîtresses d'école, (Gilde de St Grégoire), 1633-1791.

Comptes, 1651-52. — Procès, 1659-1792. — Requêtes et rescrits, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

(Série 200<sup>5</sup>. — 4 registres et 3 portefeuilles).

---

(1) Ces documents, la plupart originaux, ont été utilisés par P. CLAEYS pour son *Hist. du théâtre à Gand* (sous presse).

(2) En 1649, et non en 1647 comme il est dit dans FR. DE POTTER, *Gent V*, p. 16.

(3) Au sujet de l'académie des beaux-arts, voir la table de la *Bibliographie gantoise*.

(4) Pour les règlements relatifs aux maîtres d'école, voir plus haut, p. 68 les *Voorgeboden*.

Les documents concernant les écoles des pauvres sont renseignés plus loin. La plupart des monographies sur Gand contiennent des renseignements sur les écoles. Cf. CASTILLON, *Sacra Belgii chron.*, p. 66; LESBROUSSART, *Notes sur Oudegheerst*, t. II; plusieurs articles du *Messenger*; les publications de De Rycker, A. Du Bois, Maurice Heins, etc.

Une école appelée « academie van commercie » fut créée à la demande de la chambre de commerce de Gand (érigée elle-même par octroi daté de Brux. 31 oct. 1729) par appointment du magistrat de Gand en date du 9 janvier 1781, et établie dans le local des « Smalle wetten » sous le beffroi. Le règlement du 7 avril 1781 (imprimé chez Gimblet) et toutes les pièces relatives à l'académie de commerce sont enregistrés au reg. DDD, fo 4 et suiv.



Conincklyck collegie (1). 1777-1792.

Portefeuille de pièces relatives au collège-pensionnat de Gand. On y trouve entre autres pièces, une série de requêtes adressées au magistrat par le principal du collège, aux fins d'obtenir des subsides pour des prix.

(Série 200<sup>8</sup>. — 1 portefeuille).

Boekdruckers (2). 1560-1791.

Comptes des visiteurs des imprimeurs, 1659-99.

Une liasse de requêtes et pièces concernant divers imprimeurs, 1560-1791.

Règlement de la gilde de S<sup>t</sup> Augustin, 1658 (Cf. reg. WW, f<sup>o</sup> 110).

Recueil moderne formé par Callion, et contenant quelques autographes d'imprimeurs.

(Série 200<sup>6</sup>. — 1 registre et 2 liasses).

Broederschap van S<sup>t</sup> Ivo (3).

Confrérie des avocats. Discours, 1755; panegyris de sancto Ivone, 1718; requêtes de la confrérie de S<sup>t</sup> Ivon, établie dans l'église S<sup>t</sup> Michel, XVIII<sup>e</sup> siècle, et pièces imprimées.

(Série 200<sup>9</sup>. — 1 registre).

---

(1) Collège royal, ensuite école centrale du département de l'Escaut, collège municipal ou lycée, collège royal, athénée.

(2) Pour les imprimeurs et les livres, voir les publications de la commission des anciennes lois et ordonnances; les *Plac. de Flandre*; ANT. ANSELMUS, *Codex Belgicus*, v<sup>o</sup> Boeken; la *Bibliographie gantoise* et les pièces y citées.

Un grand nombre de pièces concernant les imprimeurs de Gand font partie de la collection gantoise conservée à la Bibliothèque de la ville et de l'Université.

(3) VICT. GAILLARD, *Notice sur la confrérie de S<sup>t</sup> Ivon et le bureau des consultations gratuites à Gand*. (*Bul. de l'Acad.*, t. XX, n<sup>o</sup> 1). — C<sup>te</sup> DE LIMBURG-STIRUM dans *le Messenger*, 1883, p. 361. — F. VAN DER HAEGHEN, *Bibl. gant.*, au mot *Ivon* (S<sup>t</sup>).

## CINQUIÈME PARTIE.

---

### JUSTICE.

---

#### I. — JUSTICE CRIMINELLE.

Examinacien en sententien door den souverain balliu in  
't quartier van Gend. 1573-1574.

Recueil de 155 pièces reliées en un volume. Enquêtes et sentences du souverain bailli de Flandre en matière de meurtre, vagabondage, incendie, rébellion, etc., au quartier de Gand (1).

(Série 206. — 1 registre).

Oirconschap preparatoire van Crime. 1588-90, 1591-95.

Registres d'enquêtes faites par les échevins à la requête du bailli.

(Série 207. — 2 registres).

---

(1) Un recueil semblable et des mêmes années 1573-74, concernant le quartier de Bruges, est classé dans notre série *Vreemde Steden*.

Enquesteboek crimineel onderhouden ten comptoire van de vierschaere van myn ed. heeren schepenen van der Keure. 1707-11.

Registre d'enquêtes criminelles. Le second volume a une table.

(Série 208. — 2 registres).

Adviesen crimineel. 1623-1780.

Avis émis par des jurisconsultes sur des causes criminelles(1). Les avis concluent à l'exécution du coupable, à la torture, à la flagellation, etc.

Minutes écrites avec soin. Quelques-unes portent au bas : « by myn heeren schepenen gheresolveert dat advies te volghen. »

(Série 209. — 1 liasse en portefeuille).

Verbalen van torturen. 1625-1711.

Procès-verbaux de tortures. Plusieurs pièces portent en tête : « Actum in de pynkeldere present heere ende wet » ; d'autres : « instructie tot het scherp en rigoureux examen van P. » (2).

(Série 210. — 1 liasse en portefeuille).

Crimineele briefwisseling. 1601-1794.

Correspondance au sujet de poursuites criminelles : lettres écrites, lettres reçues, rescrits, demandes d'avis du souverain. Parmi les pièces annexes, beaucoup d'extraits de registres criminels d'autres villes(3).

(Série 211. — 20 liasses en portefeuilles).

---

(1) Dans un avis du 19 août 1780, au sujet d'un individu qui a assassiné sa femme, le procureur Van den Deurpe invoque en faveur de la torture l'avis de Voltaire (den vermaerden Voltaire) qui bien qu'adversaire de la torture, a dit dans son commentaire sur le livre des délits et des peines, qu'on doit réserver la torture pour les parricides. Or, le cas présent peut être assimilé à un parricide.

Les parents de l'accusé avaient cherché à circonvenir le gouvernement, qui n'aimait pas la torture (het gouvernement hetwelke sy weten delicaet te syn op het fait van de torture).

(2) Voir P. CLAEYS, *Le bourreau de Gand*. (Messager, 1890-1891) et les publications de CANNAERT. Cf. les registres criminels.

(3) On peut y relever une copie d'un index des registres criminels de Bruges, 1626-33, pour montrer que là-bas la table est faite sur les noms de

Ballinc bouc. 1472-1537.

Registre des bannissements. Titre complet : « Dit es den bouc ende registre van den ballinghen die ghebannen hebben gheweest by den heere ende goede lieden van der wet der stede van Ghend ». — Les noms sont inscrits en marge.

Il y avait un registre plus ancien dont parle le *Soendincbouc* de 1358, f° 8, et le *Groenenboek*, f° 23 v°, à la suite d'un acte de 1368. Le préambule de l'inventaire de 1432 parle également du « registre van den ballinghen » (1).

(Série 212. — 1 registre).

Crimineele processtukken. Hoog- en onderballiu, *causa officii*. 1549-1795.

Procédure criminelle. Minutes d'enquêtes et informations; interrogatoires dits « tichten »; requêtes, procès verbaux au châtelet, au Gravensteen, et pièces diverses. Peu de pièces du XVI<sup>e</sup> siècle : il n'y a qu'une liasse pour les années 1549-1625. Quelques imprimés. Crimes et délits divers. Contraventions, notamment à des règlements défendant de réparer les façades en bois, 1661. — Affaires de sorcellerie, 1639. — Les pièces concernant la trahison de Joachim Pyn<sup>(2)</sup> avec le prince d'Orange sont de l'année 1631; l'affaire du sculpteur Jérôme Du Quesnoy (3) est de 1654.

---

famille (van welcke delinquanten de toenamen vooren ghestelt zyn, welcke forme by experientie bevonden wort de bequaempste te wesen). — Le magistrat de Gand continua néanmoins à faire les tables d'après l'ordre alphabétique des prénoms.

(1) Voir plus haut, p. 41, et le *Messenger* 1853, p. 161. — CANNAERT, *Bydragen* (3<sup>e</sup> édition).

Au sujet de la reliure primitive de ce registre les comptes de la ville 1537-38, f° 66 v°, portent : « Item betaelt Jan van den Steene, boecbindere, de somme van XXXVIII sc. gr., ende dat over tbinden ende maken metgaders de leveringhe van alder stoffe daer toebehoorende van den ballincboucke. »

(2) La mise à la torture de Joachim (dit aussi Josse) Pyn, à l'hôtel de ville, donna lieu à une discussion entre les échevins et le conseil privé. F. DE POTTER, *Petit cartulaire*, p. 211. Le jugement est du 17 sept. 1631.

(3) L'affaire se trouve au registre criminel, 1654-55, ff. 70 v°-106 v°. La minute de la sentence (28 sept. 1654) est dans la série 215. D'autres pièces concernant ce personnage se trouvent dans les décrets, 1654 (série 102), et dans les *ontv. br. op advys*, 1654 (série 103).

Pour Du Quesnoy, voir *Messenger* 1833, *Ann. des Beaux-Arts*, t, XIII, et *Biogr. nationale*.

— Faux prêtres, 1643 et 1687. — Sacrilège : hosties jetées dans un marais à Maltebrugge, 1687, etc. (Voir CANNAERT).  
L'index est terminé jusqu'en 1700.

(Série 213. — 328 liasses en portefeuille).

### Bouc van den crime. 1515-1763.

Registres des affaires criminelles : enquêtes, interrogatoires, procès-verbaux et sentences (1).

Les registres 1 à 14 sont du XVI<sup>e</sup> siècle : 1515-23, 1538-40 (avec annotations de 1541), 1555-61 (2), 1561-63, 1563-65, 1566-67, 1572-74, 1574-78, 1578-81, 1581-83 (3), 1585-89, 1588-91, 1591-94, 1593-99.

Les registres n<sup>os</sup> 15 à 105 sont du XVII<sup>e</sup> siècle.

Les registres n<sup>os</sup> 106 à 158 sont du XVIII<sup>e</sup> siècle jusqu'à 1763 (4).

(Série 214. — 158 registres).

---

(1) Voir P. VAN DUYSE, *Sur les registres que Charles V aurait fait détruire*, (*Messenger* 1853, p. 158 et 507). — Au sujet des sentences contre les hérétiques voir *Les martyrologes protestants* dans la *Bibliotheca belgica* de F. VAN DER HAEGHEN, ARNOLD et VAN DEN BERGHE et toutes les sources qui y sont citées. — Cf. *Coutumes de Gand* par GHELDOLF, DU BOIS et DE HONDT, les œuvres de CANNAERT, de F. DE POTTER, de P. FREDERICQ.

(2) A partir de cette année les registres ont des tables d'après l'ordre alphabétique des prénoms.

(3) Dans le volume manquant se trouvaient les pièces relatives à la condamnation de Jean de Hembyze (Cf. B<sup>d</sup> DE JONGHE, t. II, p. 428, CANNAERT, *Bydragen*, p. 458). Une copie de la sentence de condamnation, prononcée le 3 août 1584, nous a été conservée dans notre collection d'autographes sous la signature de *Vriendt*, 1587, avec cette mention : « Extraict uuyten bouck ende register van crime onderhouden by mynen heeren scepenen van der Kuere der stede van Ghendt. »

(4) Le dernier registre régulièrement tenu s'arrête au 3 juin 1761. — On consacra ensuite un volume spécial à la fameuse affaire Mast et Danneels (nov. et déc. 1763), conformément au décret suivant :

« Monsieur. Quoiqu'il ait été deffendu ci-devant au Magistrat de la ville de Gand d'enregistrer les procès criminels, Son Altesse Roiale considérant néanmoins la singularité de celui qui concerne les meurtres énormes et affreux commis depuis peu par les nommés Mast et Danneels, et qui vient d'être décidé par sentence dudit Magistrat, prononcé et exécuté le 3 de ce mois, elle me charge, monsieur, de vous dire pour l'information du même Magistrat, qu'Elle permet que ce procès soit enregistré, afin qu'il en reste pour les tems

**Crimineele vonnissen. 1554-1795.**

Minutes et copies de sentences. Il n'y a presque rien du XVI<sup>e</sup> siècle. Une pièce de 1554 : Lambrecht Ghysbaert, de Zoutleeuwe, est condamné à être flagellé jusqu'au sang et banni du comté pour 12 ans, parce qu'il a injurié à Harlebeke des bateliers (parmi lesquels des gantois) en leur disant qu'ils étaient des « stroopdragers ende moorders », 11 décembre 1554.

(Série 215. — 9 liasses en portefeuilles).

**Register van crimineele sententien van myn ed. heeren schepenen van der Keure 1779-95**

Registre de sentences criminelles. On y trouve aussi des copies de lettres de grâce du souverain.

(Série 217. — 1 registre).

**Gratie verleend op den goeden vrydag. 1605-1793.**

Lettres de grâce accordées « le jour du vendredi saint en commémoration de la passion de Notre Sauveur Jesu Christ ». Cette série contient aussi des remises de peines faites à l'occasion de la naissance d'un prince et dans d'autres circonstances. Parmi les signatures : marquis de Prié, 1717-23; Marie-Elisabeth, 1729; Charles de Lorraine, 1750-80; marquis Botta-Adorno, 1753-56; Starhemberg, 1756; Marie-Christine et Albert, 1782-91; comte de Mercy-Argenteau, 1791 (1).

(Série 216. — 2 liasses portefeuilles).

**Register van aenschauwen. 1588-1796.**

Registres d'actes d'inspection des cadavres des noyés, assassinés, etc. Le 2<sup>d</sup> registre porte un titre complet : « register

---

à venir une pleine connaissance de tous les faits et des circonstances y relatives.

« Je vous prie de communiquer à Messieurs du Magistrat la présente pour leur direction, et je suis très parfaitement, Monsieur,

« Votre très humble et très obéissant serviteur,

« Bruxelles, le 7 décembre 1763.

« COBENZL.

« A M. le COMTE DE VILAIN, *premier bailli de Gand.* »

Cf. le récit publié par Félix-A. Boone dans le journal *De Stad Gent*, 1860, et ensuite séparément. — Ce sujet est resté au répertoire du théâtre flamand.

(1) Pour les grâces voir aussi dans d'autres collections notamment en marge du registre des bannis. — Cf. l'art. de LAMBIN, le *Vendredi-Saint*, *Messenger*, 1833.



berustende ten comptoire van het crim<sup>(1)</sup> daerin worden overghestelt wettelicke acten van aenschouwen van doode lichamen ».

Dans tous ces registres les noms des morts ont été inscrits en marge.

Les registres 1637-1692 et 1692-1706 ont une table<sup>(2)</sup>.

(Série 218. — 8 registres).

### Aenschauwen van doode lichamen. 1554-1796.

Procès-verbaux d'inspections de cadavres. (Copies collationnées et minutes signées par le médecin et le chirurgien jurés). Il n'y a que des pièces isolées avant l'année 1626

(Série 219. — 8 portefeuilles).

(1) On trouve aussi au titre d'autres registres : « bureau des causes criminelles de la ville de Gand » (1723).

(2) A la fin du registre 1745-94, ce tarif (extrait uyt seker bescheet ofte notitie van aude tyden geschreven).

#### *Rechten aenschauwen in de stadt :*

Onderbailliu . . . . .	Lb.	0 — 3 — 4
Secretaris . . . . .	»	0 — 3 — 4
Clercq van den bloede . . . .	»	0 — 3 — 4
De twee gheswoorne chirurgyns	»	1 — 0 — 0
Sergeanten ende boden . . . .	»	0 — 4 — 8
		<hr/>
		Lb. 1 — 14 — 8

*Nota :* De sergeanten en boden profiteren tot twee schellingen en tien grooten volgens hun reglement.

#### *Rechten aenschauwen buyten stadt ende binnen turye van diere.*

Onderbailliu . . . . .	Lb.	0 — 13 — 4
Commissarissen . . . . .	»	1 — 6 — 8
Secretaris . . . . .	»	0 — 13 — 4
Clercq van den bloede . . . .	»	0 — 13 — 4
Chirurgyns . . . . .	»	2 — 0 — 0
Boden ende sergeanten . . . .	»	0 — 13 — 4
		<hr/>
		Lb. 6 — 0 — 0

*Sic est :* G. GOBERT.

II. — JUSTICE CIVILE (1).

a) ÉCHEVINS DU HAUT BANC OU DE LA KEURE.

I. CHAMBRE.

Dictums in camere. Keure. 1559-1795.

Registres de sentences en première instance. Le plus ancien registre est intitulé : *termineer boucxkin*.

(Série 223. — 135 registres).

Register van de sentencien in camere. Keure. 1598-1730.

Registres de sentences en chambre, libellées, et dont on trouve le résumé dans les dictums.

(Série 228. — 51 registres).

Sentencien in camere. Keure. 1520-1794.

Minutes de sentences rendues en chambre.

(Série 230<sup>bis</sup>. — 1 liasse) (2).

Boeten gewyst by scepenen van der Kuere. 1595-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Amendes (3). — On y a joint un vol. intitulé : « *notitieboek van de calaingien* » 1707-10.

(Série 223<sup>bis</sup>. — 4 registres et 1 portefeuille).

Adviesen en dictums in camere. Keure. 1537-1795.

Minutes d'avis sur procès intentés en la chambre des échevins de la Keure. La série ne commence régulièrement qu'en 1661, à la même époque que les registres suivants.

(Série 229. — 111 liasses).

---

(1) Pour la période ancienne il faut aussi consulter les *jaerregisters* de la Keure et les registres aux états de biens du collège des Parchons (voir plus loin). Ces deux dernières séries, en effet, étaient à l'origine des recueils généraux de chacun des deux bancs scabinaux, tant pour la juridiction gracieuse que pour une partie de la juridiction contentieuse.

REMARQUE GÉNÉRALE. — Nous devons faire observer ici que la classification respective de nos collections judiciaires sous les rubriques : *justice criminelle*, *justice civile* et *passations légales*, n'a pu être absolument rigoureuse. L'ordre traditionnel a été suivi autant que possible.

(2) Cette collection est complétée par celle des *adviesen en Dictums in camere* (série 229).

(3) Cf. la table de la coutume de Gand par DU BOIS et DE HONDT.

Register van adviesen en dictums. Keure. 1661-1719.

Registres des enregistrements d'avis exprimés par des jurisconsultes sur des procès en chambre de la Keure. Avec des décisions des échevins. Registres bien tenus.

(Série 230. — 4 registres).

Verbaelbouck. Keure. 1725-1780.

Registres des procès-verbaux de la chambre. On y trouve les « verbaelboeken van den cleenen seghel ».

(Série 221. — 7 registres).

Verbaelbouck onderhouden in de policie camer. Keure. 1702-1793.

Procès-verbaux concernant principalement les poursuites intentées par les admodiateurs des droits provinciaux. — On trouve aussi ce titre : « verbaelbouck voor het comptoir van d'enquesten », 1765.

(Série 234. — 100 registres).

Ferieboek in camere. Keure. 1633-1795.

125 énormes registres des audiences de la chambre. Le premier contient 4 fragments de registres manuels renfermant des extraits de ferieboeken des années 1616, 1617, 1619 et 1621.

(Série 239. — 125 registres).

Un registre classé isolément (238<sup>bis</sup>) : ferieboek in camere en vierschaere, 1699-1711.

Furnissementbouck in camerem. Keure. 1675-1792.

Registres des fournissements des procès en chambre(1); divisés en autant de parties qu'il y a de procureurs. Avec table des noms de procureurs. — En marge l'indication que les dossiers ont été levés : stukx gelicht.

(Série 245. — 27 registres).

---

(1) Exemple : ... « Ende naerdien de voors. saecke hinc inde is ghefurniert gheweest, is de selve immediatelyck daernaer ghedistribueert gheworden onder den pensionaris Alexis, om met andere ghedenommeerde advocaeten te verleen hun advis *pro judice*. (Pièce de procédure de 1721).

Au sujet du fournissement, phase initiale de la procédure, et de son objet, voir WIELANT, *Practycke civile*, *tyd.* 5, cap. 19, art. 1, 4, 5, 8 à 11; *Instructie ende onderwys in materie van rechte*, etc. (1557) pp. 184 et 185. — Cf. Du Bois et DE HONDT, p. 258, ord. de 1547, et p. 507, ord. du 2 mai 1644.

Register van distributie van den processen in cameren van der Keure. 1676-1795.

Registres de la distribution des affaires en chambre de la Keure(1).

(Série 247. — 4 registres).

Schreven ofte ferierechten in cameren. Keure. 1731-65.

13 petits cahiers des droits de férie ou salaires des procureurs, indiqués par des marques (schreven) à la suite du nom de chacun d'eux.

(Série 243<sup>ter</sup>. — 1 liasse).

Rapportboeck in cameren. Keure. 1666-1794.

Registres du produit (rapportgheldene) des affaires en chambre.

(Série 243. — 13 registres).

Register van de procuration *ad lites*. Keure. 1626-1795.

Registre de procuration et d'actes de présence passés en la chambre de la Keure.

(Série 225. — 16 registres).

Handboek van der Keure. 1525-39.

Petits registres manuels des affaires des échevins de la Keure en chambre. Le véritable titre se trouve aux registres 2 et 4: « Handbouc van den zaken in cameren van der Keure ». — Débats de la chambre, sentences, auditions de témoins, etc. — Les registres 1529-30 et 1535-36 commencent par le rapport des échevins sortants sur les affaires de l'année écoulée, ainsi que par le règlement annuel pour la chambre de la Keure. Deux de ces registres ne sont que des fragments.

1° 1525-29 (211 ff.) — 2° 1529-30 (VIII + 157 ff.) — 3° 1534-35 (ff. LXXXI à II<sup>e</sup>-XXVII) — 4° 1535-36 (VIII + 117 ff.) — 5° 1538-39 (ff. XLIII à LXXXVIII et 2 ff. détachés). Plus un extrait du reg. de 1544.

(Série 235. — 5 registres).

---

(1) En marge des affaires on inscrivait les noms des jurisconsultes, précédés, dans quelques registres, de la mention: *Detur Dominis X.*

II. — VIERSCHAERE (1).

Dictumsbouck in vierschare. Keure. 1517-1795.

Registres des sentences rendues dans la vierschaere. Le registre 3<sup>e</sup> est intitulé : « termineerbouckin van den processen ende zaken ventilerende ende gheconcludeert in vierschaere zichtent de reductie van der stede, 1584 ». — Appels de la chambre.

(Série 222. — 139 registres).

Register van civiele wysdommen. Vierschaere. Keure. 1386-1489.

2 registres isolés : 1386-1420 (2) ; 1448-69 (3) et un fragment de 1475-89.

(Série 222 bis. — 2 registres).

Sententien in vierschaere. Keure. 1537-1791.

Minutes des sentences (la plupart libellées) rendues dans la vierschaere.

(Série 231. — 4 liasses).

Register van sententien libellee in vierschaere. Keure. 1540-1601.

Registres (parmi lesquels plusieurs fragments) de sentences libellées, en vierschaere.

(Série 231 bis. — 8 registres).

Advisen in vierschaere. Keure. 1614-1795.

Avis sur des procès en vierschaere.

(Série 227. — 77 portefeuilles).

---

(1) « Processen voor hemlieden (schepenen van der Keure) in haerliedder wettelicke ghebannen vierschaere beleedt ».

(2) On lit au f<sup>o</sup> 1 : « dit es de bouc van der vierscaren van der Kuere.... beginnende talfouste int jaer 1386 » ; — au f<sup>o</sup> 5 : « de bouc van den vierscaren als van inghebede ende die in boeten ghewyst, sprutende van haven ende boeten beneden tsestich lib. par. beginnende talfougste 1389 » ; — au f<sup>o</sup> 6<sup>vo</sup> : « dit naervolghende syn de boeten van den vindere overbrocht by den vindere die ghemaect waren talfougste int jaer 1388, ende huutgh. in wetteliken vierscaren 1389 » ; — f<sup>o</sup> 16<sup>vo</sup> : « bouc van de vierscaren van den inne ombiedene en de boeten die daer ancleven 1391 ».

(3) Au f<sup>o</sup> 1 : « dit naervolghende es de vierscare van sculden ghehouden 19 october 1440 ».

Verbaelboeck in vierschaere. Keure. 1658-1794.

Procès-verbaux : « verbaelbouck berustende ten comptoire van de vierschaere van myn ed. heeren schepenen van der Keure ». — Plusieurs registres sont intitulés : « verbaelbouck decreten ».

(Série 220. — 57 registres).

Ferie van der vierschaere onderhouden by scepenen van der Kuere. 1567-1761.

Registres des audiences de la vierschaere : « ferie van den zaken in vierschaeren ventileerende voor schepenen van der Kuere ».

(Série 238. — 110 registres).

Bouck van fournissement in vierschaere. Keure. 1624-1774.

Fournissement des procès en vierschaere. Registres divisés en autant de parties qu'il y a de procureurs. Plusieurs ont des tables des noms de procureurs.

(Série 244. — 65 registres).

Distributieboek van de processen uyt het comptoir van de vierschaere. Keure. 1668-1746.

Registres de la distribution des affaires en vierschaere.

(Série 246. — 9 registres).

Rapportbouck in vierschaere. Keure. 1665-1792.

Registre du produit des affaires en vierschaere.

(Série 242. — 16 registres).

Notitien van de processen die ghelicht worden om in den raedt te draghen. Keure. 1617-1794.

Petits registres manuels des pièces de procédure transmises, après vérification, au conseil de Flandre(1).

(Série 248. — 7 registres).

---

(1) Le n<sup>o</sup> 5 porte : « Hant boucxken van de verstekinghen die ten advyse ghesonden worden ». 1665.

Le n<sup>o</sup> 6 : « Notitieboucxken van processen par escript die overghebrocht worden ten comptoire van de vierschaere by de procureurs om de selve,



Procuratiebouck. Keure. 1613-1795.

Registre des procurations *ad lites*, en vierschaere.

(Série 240. — 9 registres).

### III. — CHAMBRE ET VIERSCHAERE.

Register van civiele oirconschipsen (zoo in vierschaere als in camere). 1592-1795.

Registre d'enquêtes civiles<sup>(1)</sup>. Quelques registres portent au dos: « extraordinairen »; plusieurs sont intitulés: « requesteboek uit crachte van brieven requisitoriale »; d'autres: « pointen d'office ». Certains registres contiennent des enquêtes en chambre, d'autres en vierschaere; un grand nombre de volumes comprennent en même temps les deux espèces d'enquêtes.

(Série 224. — 404 registres).

Keure Enquesten. 1543-1794.

Liasses d'enquêtes diverses. Il n'y a que des pièces isolées du XVI<sup>e</sup> siècle. On trouve dans la collection un grand nombre d'enquêtes tenues dans d'autres villes à la demande des échevins de la Keure de Gand: « uuyt crachte van letteren requisitoriale verleent by schepenen van Ghendt ».

(Série 237. — 92 liasses en portefeuilles).

Advysen ende consultatien van gheleerden van den zaken by scepenen ghedaen consulteren, vergaerdert en ghecopuleert, mitsgaders by een gheredigeert. 1560-98.

Registres contenant des enregistrements d'avis et de consultations de savants sur des procès pendants devant les échevins

---

gheevangeliseert synde, over ghesonden te worden in den raede van Vlaenderen ». 1694.

Le n<sup>o</sup> 7: « Recepisse boeck van de processen overghedraghen naer den raede van Vlaenderen, wanof aldaer appel wordt gheinterjeteert van sententien verleent by myn ed. heeren schepenen van der Keure ». 1718-1794.

(1) On y trouve aussi des enquêtes pour injures, contraventions et délits divers où le bailli intervient *causa officii*. Deux registres sont même spécialement consacrés aux affaires du bailli: « register van den heere hoochbailliu van oorconschepen. 1637-40. — Enquestebouck van den heere. 1639-42.

Il a été impossible de faire des subdivisions régulières dans cette énorme série de registres.

de la Keure, tant en chambre qu'en vierschaere. — Quelques avis sur des procès où la ville est partie en cause. — Registres bien tenus et intéressants.

(Série 249. — 3 registres).

### Rapportboek van der Keure. 1705-27.

Registres contenant l'indication de payements faits *pro judice* dans des procès en chambre et en vierschaere de la Keure et des Parchons, ainsi qu'au conseil de Flandre. — Simples annotations.

(Série 243 bis. — 1 registre).

### Register van de procuratien en de acten van presentien ghepasseert ten comptoire van enquesten van myn ed. heeren schepenen van der Keure. 1650-1772.

Registres des procurations et actes de présence passés au bureau des enquêtes de la Keure.

(Série 241. — 6 registres).

### Procuratiebouck berustende ter greffie. Keure. 1644-1790.

Registres des procurations passées au greffe de la Keure.

(Série 226. — 10 registres).

### Verbaelen. Keure. 1617-1795.

Liasses de procès-verbaux concernant des questions litigieuses diverses pendantes devant les échevins de la Keure, en chambre et en vierschaere. — Inventaires d'objets mobiliers. — Quelques cahiers de « verbaelen in camer », notamment au sujet du « cleenen seghel ».

(Série 233. — 20 portefeuilles).

### Verbaelboek. Keure. 1609-1615; 1700-1795.

Registres divers de procès-verbaux de la Keure. On y trouve, entre autres : verbaelenquesten (van alle soorten van saecken) 1715-64; verbaelboek soo op briefven van industrie als andersins, 1729-42; verbaelboek van de neirynghe, 1771-86; verbaelen in de capelle camer van den stadhuyse, 1779-81; un vol. isolé, 1609-1615.

(Série 221 bis. — 12 registres).

*Nantissements, consignations et saisies.*

Register van namptissementen. Keure. 1579-1795.

Registres des nantissements faits au greffe de la Keure.

(Série 309. — 10 registres).

Ordonnantien, consenten en namptissement billetten.  
1574-1795.

Pièces diverses concernant les nantissements. — Pièce concernant Jean Taye, maître d'école au Calanderberg, 1578-82.

(Série 310. — 8 liasses).

Consignationen. Keure. 1660-1795.

Registres et billets des consignations de documents<sup>(1)</sup> faites au greffe de la Keure, le plus souvent par des procureurs.

(Série 311. — 2 registres avec pièces annexées).

Clachten en saisissementen, en geslaeckte clachten.  
Keure. 1607-1795.

Saisies-oppositions et mainlevées (slaekinghen). — Voir aussi à ce propos les pièces annexes des comptes de la ville (série 403).

(Série 312. — 12 portefeuilles).

---

*Ventes et purges.*

Register van decreten. Keure. 1589-95.

Ventes sur saisie judiciaire. Les 8 premières pièces inscrites (1589) sont des actes de vente de biens ayant appartenu à

---

(1) Il y a aussi des consignations de marchandises, d'argenterie, etc.

En marge on indique le lieu où l'objet a été placé :

« Ligghen in de kasse nevens de schauwe.

— in den kelder onder de capelle.

— in den lessenaer onder de vinster.

— in de consignatie casse.

— in de casse van de namptissementen.

Staet onder den lessenaer achter den grooten groenen fautheil.

Parmi les pièces annexes 4 copies de lettres de Moreau de Séchelle, intendant des armées du Roy, au sujet du subside dû par les Etats de Flandre. Avec 15 quittances en copies authentiques de sommes payées par le receveur des États (Consignation du 9 juillet 1746, voy. le reg. p. 27).

messire Jean van Hembyze. — On y a joint quelques pièces concernant la famille Hembyze, 1585-96, ainsi qu'une lettre originale, signée : F. de Granvelle-Perrenot, demandant de pouvoir continuer « le louage de la maison de feu Jehan d'Imbize » (Bruxelles, 9 nov. 1587).

(Série 313. — 1 registre).

#### Verkoopng by decreten. Keure. 1569-1794.

Minutes d'actes de mise en vente d'immeubles par autorité de justice (naer wettelike pandingen). Adjudications.

Plusieurs « placbrieven » manuscrits de ventes « in wettelike ghebannen vierschaere van der Keure » du XVI<sup>e</sup> s. — Intéressant pour l'histoire des maisons de Gand.

(Série 315. — 66 liasses).

#### Liquidation decreten. Keure. 1660-1794.

Actes de liquidations de ventes par autorité de justice.

(Série 316. — 16 liasses).

#### Bevelen op ruymingen. Keure. 1643-1777.

Autre titre : « autorisatien-bevelen tot 't doen ydel leveren proprieteyten » — Sommations de vider les lieux.

(Série 312<sup>bis</sup>. — 4 liasses).

#### Purgen. Keure. 1515-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Purges d'hypothèques décrétées par les échevins de la Keure.

— Intéressant au point de vue local (1).

(Série 327. — 3 liasses).

---

(1) Voici la formule ordinaire :

« Schepenen van der Keure ende raedt der stadt Ghendt, ghesien den heesch ende libel van purge, ban ende suyveringhe, voor hemlieden overghebrocht in wettelycke ghebannen vierschaere, by ende van weghen meester... proprietaris van een huis ende stede... ende dat om den selven huysse te ontslaen en ghesuyvert te worden van de naervolghende lasten...; dienvolghende hebben wy schepenen voornoemt de voorseyde purge ghewesen ende ghedecreteert, soo wy de selve wysen ende decreteren by desen, ordonneren by dien landtheere waeronder den voorschreven huysse, stede ende erfve is sorterende, tsynen landtboecke te casseren ende dooden ». 23 December 1716.

*Emancipations, interdictions, collocations, divorces.*

Emancipatien. Keure. 1587-1793.

Demandes d'émancipation adressées aux échevins de la Keure<sup>(1)</sup> et actes d'émancipation. Originaux et minutes. Quelques extraits baptistères.

(Série 320. — 9 liasses).

Emancipatien, acten benoemingen van deelvoogden, etc. Keure. 1655-1680.

Registre des décisions des échevins de la Keure comme chefs-tuteurs des interdits, et actes divers concernant ces derniers.

(Série 308. — 1 registre).

Boucckin van den ghonen in de belle ghedaen ende van den ghonen huer selfs ghemaect. 1543-1662.

Registre des interdictions, principalement pour prodigalité<sup>(2)</sup>, et des émancipations.

(Série 307. — 1 registre).

Collocatien, obeissancen, slaekynghen 1585-1795.

Liasses comprenant : 1<sup>o</sup> requêtes adressées aux échevins à l'effet d'obtenir la collocation d'aliénés, d'interdits et de jeunes débauchés, de maris brutaux, etc., à St-Jean ten Dulle, aux Alexiens, à la prison ou ailleurs. — 2<sup>o</sup> Requêtes envoyées par d'autres communes pour obtenir la détention à Gand dans la prison de la ville, d'un homme dangereux, la collocation d'un fou dans un établissement d'aliénés, et le placement d'un mineur dans un orphelinat (autorisation, obeissancen<sup>(3)</sup>). — 3<sup>o</sup> Actes de relâchement des colloqués (consent slaekynghen).

(Série 328. — 15 liasses).

---

(1) Les motifs invoqués par les requérants sont souvent curieux.

(2) Voici un acte entre autres, p. 33 :

« Willem Damman, fs Claeis, was up trappot van zyne vrienden ende maghen omme zyne quade finantien ende dissipatie van zyne goede, ghestelt in voochdyen ende *de belle over hem ghedaen clyncken* naer costume ». (Cf. Coutume homologuée, rub. XXIII) « Voocht : M<sup>re</sup> Jan Everaert, fs Stevens, volghende der acte daerof wesende an tproject ». 2 Mai 1553.

(3) Par exemple requête envoyée d'Assenede : « De selve biddende gedient te wesen te consenterene dat den suppliant *by obeissance* de voorseyde collocatie sal mogen doen ».



**Echtscheydingen. 1643-1795.**

Collection de pièces relatives aux divorces et séparations. Avec index. — La série ne commence régulièrement qu'en 1745.

(Série 323<sub>7</sub> — 2 portefeuilles).

**Curateelen, enz. 1628-1795.**

Cette série comprend la collection désignée dans l'inventaire de 1835 sous le titre que portaient quelques paquets : « decretementen, autorisatien, curatelle, echtscheydingen, ontslagen curatelle, consenten suppletif tot aengaen van huwelyken, etc. » — ainsi que celle qui était intitulée : « autorisatien, approbatien, agreatien, divorcien, dispensatien, etc., voor bijzondere in familie zaken ».

Liasses de pièces diverses concernant spécialement les mineurs et les interdits (overjarige weesen).

(Série 322. — 30 liasses).

**Staten en rekeningen van overjarige weesen. 1601-1794.**

Etats de biens, comptes et autres pièces concernant les interdits et les mineurs propriétaires.

(Série 305. — 45 liasses).

**Boeck van de overjaerighe innocente, begifte ende buytenlantsche weesen, onderhouden ter greffe van myne ed. schepenen van den Keure. 1708-1779<sup>(1)</sup>.**

Registres contenant les actes relatifs aux aliénés interdits et aux mineurs propriétaires ou étrangers. Avec pièces annexées.

(Série 306. — 3 registres).

**Bylasten ghesonden an de camervooghden over innocente, overjarighe ende begifte weesen, midsgaders an gheauthoriseerde over uuytlantsche personen ten eynde hier naer breeder vermelt. 1717-1784.**

Registres d'insinuations envoyées aux tuteurs d'aliénés, d'interdits et de mineurs propriétaires, ainsi qu'aux porteurs de procuration de personnes absentes (*by laste* van myn ed. heeren schepenen van den Keure).

(Série 306<sup>bis</sup>. — 2 registres).

---

(1) Le registre 1728-1779 est intitulé : « Register van weesen soo overjarighe, innocente, uuytlantsche als begifte *van voller bedde*. » — La 2<sup>me</sup> partie de ce registre contient la liste des colloqués, suivie d'une table.



IV. LOIS SUBALTERNES.

*Vinderen ou Smalle wetten* (1).

Ferieboek. Smalle wetten. 1709-1792.

Cahiers et registres des séances des *Vinderen* ou juridictions subalternes.

1°	Vinders van St-Jans uppercosterye	1709-1792	—	11	registres.
2°	»	» ondercosterye	1709-1794	—	13 »
3°	»	St-Michiels costerye	1709-1794	—	15 »
4°	»	» ondercosterye	1709-1794	—	15 »
5°	»	St-Nicolaes prochie	1709-1768	—	13 »
6°	»	St-Jacobs prochie	1709-1794	—	16 »
7°	Ferie voor Halheeren		1709-1759	—	13 »

96 registres.

Il y a quelques lacunes.

(Série 279<sup>r</sup>. — 96 registres).

Smalle wetten ende officien metgaders heuversten ende ghezworenen van neeringhen vernieut ende vermaect achtervolghende der nieuwen concessie. 1544-1795.

Minutes (cahiers avec pièces annexées) de listes des chefs et jurés des métiers, *Vinderen* des paroisses, *Stapelheeren*, *Halheeren*, *Vinderen* des deux boucheries, du marché au poisson, etc. Listes renouvelées chaque année par le bailli et les échevins, en vertu de la Caroline de 1540. Le XVI<sup>e</sup> siècle est

---

(1) Voir l'ordonnance de 1284 sur la compétence des *Vinderen* dans DIERICX, Mémoires sur les lois, II, 111. — GHELDOLF, DU BOIS et DE HONDT, *Coutume de la ville de Gand*. (Cf. la table au mot *Juridictions subalternes*). — P. VAN DUYSSE, *Inv. des chartres*.

Voir aussi DIERICX, Mémoires sur la Ville, I, 133. — WARNKÖNIG et GHELDOLF, *Histoire de Gand*, p. 141. — Article de HEBBELINCK, *Messenger des sciences historiques*, 1842, p. 496. — PR. CLAEYS, *ibid.*, 1887, p. 106. — F. DE POTTER, *Gent*, I.

Les décisions des *Vinderen* ou *Vinders* sont inscrites dans les *jaerregisters* de la Keure.

Pour les appels aux échevins de la Keure en chambre contre les *Vinders*, voir les *ferieboeken* et les *dictums en chambre* de la Keure. — Voir aussi plus haut, p. 150.

complet sauf les années 1582 et 1595. — Les portefeuilles du XVIII<sup>e</sup> siècle contiennent aussi des listes imprimées (1).

(Série 279<sup>2</sup>. — 10 portefeuilles).

### Vinderen. 1516-1793.

Liasse contenant : information de 1591 touchant « le droict et usage » des juridictions subalternes ; ordonnances ; requêtes, listes, procédures et pièces diverses relatives aux lois subalternes. XVI-XVIII siècles. — Cf. plus haut, pp. 58 et 86.

(Série 279. — 1 portefeuille).

### b) ECHEVINS DU BAS BANC OU DES PARCHONS.

#### I. CHAMBRE.

### Dictums in camerem. Gedeelen. 1547-1794.

Registres des jugements ou sentences en chambre. — Le 1<sup>r</sup> registre comprend les années 1547-53<sup>(2)</sup> ; le 2<sup>e</sup>, 1571-73 ; le 3<sup>e</sup>, 1611-14 ; etc.

(Série 253. — 47 registres).

### Cladde van de dictums in camerem. Gedeelen. 1620-44.

Cahiers, brouillons des sentences en chambre des Parchons.

(Série 253<sup>bis</sup>. — 18 cahiers).

### Advisen en dictums. Gedeelen in camerem. 1550-1794.

Avis et sentences sur affaires en chambre. — Il n'y a presque rien pour le XVI<sup>e</sup> siècle.

(Série 252. — 66 portefeuilles).

### Verbaelen in camerem. Gedeelen. 1595-1794.

Minutes de procès-verbaux, avec pièces annexées.

(Série 256. — 15 portefeuilles).

---

(1) Les documents intitulés : « Collatie Vinderen 1781-1794 » dans la notice imprimée de 1835, se trouvent à la fin de la collection des « collatien ». Voir plus haut, p. 74.

(2) Un signet collé à un fragment qui se trouve dans le premier volume montre qu'il y a eu un registre commençant en 1516.

Register. Verbaelen in cameren. Gedeelen. 1695-1795.

Registres de procès-verbaux. Les 6 premiers sont formés de documents reliés ensemble.

(Série 257. — 8 registres).

Enquesten in cameren. Gedeelen. 1523-1793.

Liasses d'enquêtes en chambre (et aussi en vierschaere). On y trouve beaucoup d'enquêtes tenues dans d'autres villes.

Nombreuses lacunes pour le XVI<sup>e</sup> siècle, dont il y a 4 liasses.

(Série 259. — 32 liasses).

Poincten d'office in cameren. 1591-1629.

2 registres dans une couverture. Annotations diverses.

(Série 255. — 1 numéro).

Oirconschap beleet voor myn ed. heeren schepenen van Ghedeele in cameren. 1631-1793.

Registres d'enquêtes en chambre. Témoignages signés.

(Série 261. — 50 registres).

Register van de enquesten ghehauden by myne ed. heeren schepenen van Ghedeele in materie van injurie. 1708-1792.

2 registres d'enquêtes sur injures. Avant cette époque ces enquêtes se trouvent dans les registres de la série précédente.

(Série 260. — 2 registres).

Rolle onderhouden voor schepenen van Gedelee der stede van Ghendt in cameren. 1605-1777.

Registres des séances des parchons (Ferie in cameren). Ces registres sont intitulés indifféremment *ferie* ou *rolle*.

(Série 263. — 67 registres).

Register van de furnissemerten ende sticx van partyen onder my secretaris van der camere ghefurniert<sup>(1)</sup>. 1641-1795

Registres du fournissement des affaires en chambre. Divisés

---

(1) On trouve aussi les titres : « Furnissementbouck van de processen in camere ghefurniert van myn edele heeren schepen van Ghedeele. »

Le volume 1793-95 : « Furnissementboeck in caemere van de municipaliteyt van Gedelee. »

en autant de parties que de procureurs. — Précédés d'une table de ceux-ci.

(Série 269. — 9 registres).

Distributieboek van de processen ventilerende voor myn heeren schepenen van Ghedeele in cameran, om uutgesonden te worden. 1695-1794.

Distribution des affaires en chambre.

(Série 271. — 2 registres).

Registere van t'inlechghelt van de processen die geteirmineert worden by myn ed. heeren schepenen van Ghedeele<sup>(1)</sup>. 1666-1794.

Provisions pour les frais des affaires en chambre des Parchons.

(Série 267. — 5 registres).

Notitieboek van de betaelynghe van de consultatiegelden van de processen ghewesen by myn ed. heeren schepenen van Ghedeele in cameran 1695-1793<sup>(2)</sup>.

Registres des honoraires des personnes consultées dans les affaires jugées en chambre des Parchons. — Avec de nombreuses signatures.

(Série 273. — 2 registres).

Handboek van Gedeelen. 1453-1594.

28 petits registres manuels des Parchons, la plupart de la chambre, quelques uns de la Vierschaere. — On y trouve des jugements, des enquêtes, des *zoendingen*, des actes de procédure, l'ordonnance pour le personnel de la chambre<sup>(3)</sup>, le serment et l'ordonnance pour les avocats<sup>(4)</sup>, l'ordon-

---

(1) Le 3<sup>e</sup> volume est intitulé : « Rapportboek van de sententien ghewesen by myn ed. heeren schepenen van Ghedeele in cameran. 1695.

(2) Les honoraires pour la chambre des années 1730-37, se trouvent dans le 2<sup>d</sup> volume de la vierschaere (série 274).

(3) On trouve l'ordonnance pour la chambre aux années 1443, f<sup>o</sup> 21; 1454, f<sup>o</sup> 2<sup>vo</sup>; 1463, f<sup>o</sup> 1; 1464, f<sup>o</sup> 1; 1465, f<sup>o</sup> 1; 1470, f<sup>o</sup> 1; 1478, f<sup>o</sup> 1; 1485, f<sup>o</sup> 3; 1487, f<sup>o</sup> 3; 1494, f<sup>o</sup> 111. — Ces ordonnances sont intéressantes à comparer entre elles.

(4) Le serment et l'ordonnance pour les avocats ou taellieden : 1478, f<sup>o</sup> 1; 1485, f<sup>o</sup> 1; 1487, f<sup>o</sup> 1; 1494, f<sup>o</sup> 1.

nance pour les parties<sup>(1)</sup>; des annotations au sujet des tutelles, etc.

Dans les derniers registres on peut suivre les affaires civiles se terminant par des jugements avec clause pénale de se constituer sous l'amman « *Vonnesse met bande op in s'amans* ». (Mode d'exécution aboli le 3 octobre 1519.)

Le titre ordinaire est : « Den handbouck van den scependome ».

Cette collection qui d'après l'inventaire imprimé de 1835 (p. 29) se composait de 15 registres, a été augmentée de 9 n<sup>os</sup> après le triage de documents divers fait en 1886.

1<sup>o</sup> 1433-34 et 1435-36, 72 ff. — 2<sup>o</sup> 1436-37, 17 ff. (fragment). — 3<sup>o</sup> 1443-44, 37 ff. (2). — 4<sup>o</sup> 1454-55, 103 ff. — 5<sup>o</sup> 1459-60, I-III et 82 ff. (3). — 6<sup>o</sup> 1463-64, 95 ff. (4). — 7<sup>o</sup> 1464-65, 97 ff. — 8<sup>o</sup> 1465-66, 82 ff. — 9<sup>o</sup> 1470-71, 150 ff. — 10<sup>o</sup> 1474, 30 juin au 13 août, 32 ff. (fragment). — 11<sup>o</sup> 1478-79. — 12<sup>o</sup> 1485, 20 juin-21 juillet, 18 ff. (5). — 13<sup>o</sup> 1485-86, 191 ff. — 14<sup>o</sup> 1487-88, 101 ff. — 15<sup>o</sup> 1488-89, 128 ff. — 16<sup>o</sup> 1494-95, 424 ff. (6). — 17<sup>o</sup> 1495-96, 383 ff. — 18<sup>o</sup> 1499, 6 ff. (fragment). — 19<sup>o</sup> 1511-12, 47 ff. (7). — 20<sup>o</sup> 1512-13. — 21<sup>o</sup> 1514-15, 318 ff. — 22<sup>o</sup> 1515-16, 146 ff. (8). — 23<sup>o</sup> 1518-19, 235 ff. (9). — 24<sup>o</sup> 1541. —

---

(1) Ordonnance pour les parties : 1485, f<sup>o</sup> 2; 1487, f<sup>o</sup> 2; 1494, f<sup>o</sup> 2.

(2) A la suite se trouve un cahier d'annotations de 6 ff.

(3) On y trouve (ff. ajoutés) : « Mesuzen ter cameren van Ghedeele int scependom her Bondin Ryms, her Gillis van der Zwalmes, etc. begonst talfougste a<sup>o</sup> LIX.

(4) Plus 5 ff. ajoutés en 1887.

(5) Ce manuel est complet bien que ne comprenant que quelques jours. En effet les échevins nommés cette année le 8 juin furent renouvelés le 22 juillet suivant.

(6) Plus 4 ff. pour l'ordonnance. — A partir de ce reg. les actes de procédure sont en général beaucoup plus détaillés. — On y trouve : « Appointementen; sentencien interlocutoire; oorconscepe valetudinaire; consenten van scepenen als oppervoogden; ferien in camere; verclaersen by eede ofte affirmatie; gewyst in d'amans; vonnessen in s'amans; beleeden van oorconscepe etc. »

(7) Intitulé : « Termineer boucxkin van den jaere beghinnende te halfougste XV<sup>e</sup> XI ».

(8) Ce registre diffère des autres. Il est intitulé : « Tquahier van den oorconscepe van den scependomme » etc. Il commence par l'« Eventaris van den oorconscepe in camere ». — Auditions de témoins sous serment. — Pas de sentences.

(9) Dans ce registre il est plusieurs fois question d'autres « handboeken » qui



25° 1557 (1). — 26° 1573-74. — 27° 1592-93 (2). —  
28° 1591-94 (3).  
(Série 261<sup>bis</sup>. — 28 petits registres).

## II. VIERSCHAERE.

Register van dictums in vierschaere. Gedeelen. 1619-1787.

Registres des sentences en Vierschaere.  
(Série 251. — 19 registres).

Advisen en sententien in vierschaere. Gedeelen. 1550-1795.

Liasses des avis et sentences. Procès pendants devant les échevins des Parchons en appel. Ce sont surtout des minutes d'avis.

(Série 250. — 31 portefeuilles).

Verbaelen. Gedeelen 1624-1791.

Procès-verbaux en Vierschaere. (Série incomplète.)  
(Série 254. — 1 portefeuille).

Ferie van den vierschaeren, onderhouden voor myne heeren schepenen van Ghedeele. 1573<sup>(4)</sup>-1703.

Registres des séances de la Vierschaere des Parchons.  
(Série 262. — 25 registres).

Nieuwe ferie in vierschaere. Gedeelen. 1691-1794.

Collection dont une partie fait suite à la précédente. Le registre 1706-1713 contient un cahier qui est d'un côté « ferie in Vierschaere » et de l'autre côté « ferie in cameran van Gedeele ». 1708.

(Série 262<sup>bis</sup>. — 8 registres).

---

sont perdus : « In den voorgaende mynen hantbouck » f° 20<sup>v</sup>, cf. ff. 150, 191, 221. — « Oorconscip in derden bouck van den zelve jaere », f° 80. — « In den handboek beginnende anno IX », f° 100<sup>vo</sup>. — « Bouck van oorconscipe van desen jaere », f° 134<sup>vo</sup>.

(1) Termineerboucksken. Vierschaere.

(2) Même titre.

(3) Quelques ff. de ces années, avec d'autres fragments du XVI<sup>e</sup> siècle.

(4) On a ajouté au premier vol. des fragments des années 1529 à 1545.



Furnissementbouck in vierschaere. 1641-1794.

Registres des affaires en Vierschaere der Parchons, dont les pièces ont été fournies aux procureurs. Ces registres sont divisés en autant de parties qu'il y a de procureurs. Avec table des noms de procureurs.

(Série 268. — 7 registres).

Boeck van de distributie van de ghefurnierde processen ghedaen by jo<sup>r</sup> Jan-Baptiste van Vaernewyck in handen van den heeren schepenen van Ghedeele, respectivelick presiderende ten daeghe van de distributie. 1666-1794.

Registres des distributions des affaires aux consultants pour avis.

(Série 270. — 3 registres).

Rapportbouck van myn ed. heeren schepenen van Ghedeele in vierschaere. 1709-1787.

Reg. des produits des affaires. Vierschaere des Parchons<sup>(1)</sup>.

(Série 266. — 2 registres).

Notitiebouck van de consultanten op de processen ghewesen by myn ed. heeren schepenen van Ghedeele in vierschaere. 1709-1793<sup>(2)</sup>.

Reg. des honoraires des avocats consultés et des secrétaires.

(Série 274. — 3 registres).

Notitieboek van de processen par escript om t'hove ghesonden te worden. 1709-1782.

Reg. des pièces remises par les parties au comptoir de la Vierschaere pour être envoyées (« naer behoorlycke evangelisatie<sup>(3)</sup> ») au conseil de Flandre<sup>(4)</sup>.

(Série 272. — 1 registre).

---

(1) Le 2<sup>d</sup> registre est intitulé : « rapportboek van de zaecken ghewesen in vierschaere ».

(2) Le 2<sup>d</sup> est intitulé « in cameren », mais on y trouve la vierschaere, à partir du f<sup>o</sup> 18.

(3) *Evangelisereen* : « réunir les pièces d'un procès dont il est appelé, après la prononciation du jugement du tribunal inférieur, les enfermer dans le sac, avec la déclaration qu'elles y sont contenues toutes, et munir le sac de son étiquette » (K. STALLAERT, *Glossarium*).

(4) Les dates de l'envoi des affaires au conseil de Flandre correspondent aux quittances du registre suivant.

Notitiebouck van de processen par escript ghesonden  
aen den procureur Clayssone omme de selve te  
beweghen ter greffie van den raede in Vlaenderen.  
1643-1795.

Registre (bien tenu) des affaires envoyées au conseil de Flandre  
avec récépissé autographe du procureur Clayssone (et  
ensuite de ses successeurs).

(Série 272<sup>bis</sup>. — 1 registre).

### III. CHAMBRE ET VIERSCHAERE.

Bouck van de procuratien. Gedeelen. 1651-1737.

Registres de constitutions de procureurs *ad lites* en chambre  
et en Vierschaere des Parchons.

(Série 265. — 6 registres).

Quittantiebouck van rapporten over processen gheventi-  
leert hebbende voor myn ed. heeren schepenen van  
Ghedeele in cameren (en in vierschaere). 1730-1793.

Registres de quittances d'honoraires des avocats au conseil de  
Flandre consultés par les échevins des Parchons, soit en  
chambre soit en Vierschaere. Tenu avec soin et intéressant  
pour les nombreuses signatures qu'on y trouve.

(Série 267<sup>bis</sup>. — 1 registre).

Handtboucq omme de gezwoorne boden. Gedeelen.  
1586-1795.

Registres des ajournements ou insinuations faits par les  
messagers des Parchons.

(Série 278. — 101 registres).

Verbaelen van secretaris van schepenen van Ghedeele.  
1645-1768.

Registres des procès-verbaux (formés de minutes et de copies  
reliées) des secrétaires des Parchons :

Blancaert, 3 registres. 1645 à 1664. — B. Doosterlinck,  
1 registre. 1649-66. — Joos Compeyn, 3 registres. 1659-95.  
— L.-G. Overwaele, 1 registre. 1665-89. — Lambrecht  
Zoertaert, 2 registres. 1684-1709. — Jan de Bisschop,  
5 registres. 1686-1719. — Jan-Remi de Bisschop, 3 regis-

tres. 1719-68. — P. Moenys, 1 registre. 1689-96. — François Huys, 2 registres. 1690-1712. — Carel-Joseph Mortgat, 1 registre. 1733-36.

(Série 258. — 22 registres).

### Ferie of rolle van civiele zaken. Gedeelen. 1537-1538.

Registre divisé en deux parties :

1<sup>o</sup> Trolle ende ferie van den zaken van binnen.

2<sup>o</sup> Trolle ende ferie van den zaken van buuten.

(Série 263<sup>bis</sup>. — 1 registre.)

### Bouc van de kosten. Gedeelen. 1651-1795.

Registres des procès intentés pour honoraires par des procureurs, etc. On trouve aussi le titre : ferie op kosten. Le 4<sup>e</sup> est intitulé : « Bouck emmers ferie op kosten, sallarissen ende besoeigen ».

(Série 264. — 8 registres).

### Copien van verscheyde vonnissen ende andere acten. Gedeelen. XVI<sup>e</sup> siècle.

Registre sur parchemin contenant des copies d'actes du XVI<sup>e</sup> siècle, principalement des jugements des Parchons en Chambre et en Vierschaere. Il commence par un jugement du 9 août 1511. On y trouve aussi des *voorgeboden* de la Keure, notamment au sujet des chirurgiens (20 décembre 1525, f<sup>o</sup> 26<sup>vo</sup>); des lettres du souverain; des ordonnances des deux bancs sur les abus des avocats et procureurs en Chambre et en Vierschaere (f<sup>o</sup> 50) et sur leur salaire (f<sup>o</sup> 58). Ordonnance particulière des Parchons au sujet de leurs avocats et procureurs (f<sup>o</sup> 60). — Écriture du XVI<sup>e</sup> siècle.

(Série 261<sup>bis</sup>. — 1 registre).

### Namptissementboek. Gedeelen. 1654, 1727-93.

Registre des nantissements faits au « namptissement meester » et 1<sup>r</sup> secrétaire des Parchons. — Avec quelques pièces jointes des années 1654 et suiv.

(Série 275. — 1 registre).

### Bouck van consignation. Gedeelen. 1613-1796.

Registres des actes de consignation de documents et sommes d'argent par les procureurs au nom de leurs clients, entre

les mains du secrétaire et maître des consignations (consignant-meester), au greffe des échevins des Parchons.

(Série 276. — 6 reg. et 1 liasse).

**Pandingen. Gedeelen. 1598-1793.**

Minutes de prises de gage. On y trouve souvent en apostille la signature de l'amman de Gand.

(Série 277. — 14 portefeuilles).

**Kerkgeboden. Gedeelen. 1623-1648.**

Registres de publications de purges, ventes, évictions, « afwinningen » de maisons.

(Série 277<sup>bis</sup>. — 2 registres).

**Purgen. Gedeelen. 1574-1795.**

Minutes de purges d'hypothèques décrétées par les échevins des Parchons. Avec pièces annexées.

(Série 344. — 12 liasses).

---

*Registres divers du collège des Parchons.*

**Resolutieboek met andere acten ende actetaeten van myne edele heeren schepenen van Ghedeele. 1585, 1591-1792.**

Registres contenant des décisions, des sentences, des lettres, des ordonnances, des règlements et des pièces diverses<sup>(1)</sup>.

Les ff. 1-14 du premier registre manquent. Un extrait montre que ce premier vol. commençait par une ordonnance sur le pensionnaire et les secrétaires des Parchons, de 1585.

---

(1) Cette série étant peu connue, citons quelques matières intéressantes qu'on y rencontre : inaugurations princières, deuils, jubilés, processions et cérémonies diverses; amman; questions de préséance; collace; serments; comédies chez les Augustins, 1662; comédie jouée par les élèves des Augustins au théâtre de la ville, au Cauter, 1699; surprise de la ville, 1708; défense de recevoir le prétendant au trône d'Angleterre, 1713; pillage des boulangeries en 1740; *tabbaert* des Parchons et de leurs procureurs, 1742, 1766 et 1777; prise de Gand, 1745; procession au sujet d'un tremblement de terre à Gand, 1756; classement des archives des Parchons, 1757. Dans les derniers vol., documents concernant les événements politiques, les troubles et révolutions de la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle. Beaucoup de résolutions des échevins des deux bancs réunis.

Les 4 premiers registres, qui vont de 1591 à 1784, renferment des index des matières principales.

(Série 343. — 8 registres).

**Rapporten van schepenen van Ghedeele. 1559-1569.**

7 rapports annuels présentés par les échevins des Parchons à leurs successeurs, notamment au sujet des salaires des secrétaires.

(Série 343<sup>bis</sup>. — 1 portefeuille).

**Notitien ende memorien van de principaelste zaecken ende affaires voorgevallen in het collegie van Ghedeele. 1681.**

Cahier de notes sur les affaires les plus intéressantes du collège des Parchons en l'an 1681. Avec des notes sur les années 1682, 1683 et 1684.

(Série 343<sup>bis</sup>. — 1 cahier).

**Styl ende usance gheobserveert in de greffie van schepenen van Ghedeele. XVIII<sup>e</sup> siècle.**

Cahier auquel on a joint quelques formulaires (XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles), dont un pour dresser les états de bien et les inventaires de mortuaires.

(Série 343<sup>bis</sup>. — 1 registre).

---

III. — ŒUVRES DE LOI (WETTELIJKE PASSEERINGEN)(1).

a) ÉCHEVINS DU HAUT BANC OU DE LA KEURE.

**Jaerregisters van der Keure. 1339-1679.**

Cette importante série est souvent aussi désignée sous le titre de *Keure, acten en Contracten*.

Les titres du XIV<sup>e</sup> siècle donnent une idée plus exacte des actes qui y sont enregistrés :

« Dit is de bouc van den vonnessen, kennessen, beloften ende voerwaerden, te termine ende zonder termyn, gheordineert ende ghemaect int schependom ».....

---

(1) Voir à ce sujet la remarque générale, p. 147.



Autres titres : « Vonnessen ende kennessen ende dat daertoe behoert ». — « Kennessen, beloften ende verbinden ». — « Kennessen, vonnessen ende zaken ».

On trouve dans ces registres, outre les actes de différentes natures passés devant les échevins (*wettelijke passeeringen*), des jugements d'échevins et de *vinderen*(1), des règlements et des ordonnances(2); des pièces diverses, telles que des listes de ceux qui sont autorisés à porter des armes (1353).

Certaines catégories d'actes sont rangées sous des rubriques spéciales, à partir des années indiquées ci-après(3).

- « Dit es de bouc van den blivene gheordineert int scependomme ser Gillis Rynvisch (1349).
- « De bouc van den vorboden (1357-58)(4).
- « In den name Gods, amen. Dit es de bouc van den ontfangeren van den pachten ende pachteren der af van haren beloften ende borghen, van den hostelgiers(5) ende haren borghen, van den wisselaren ende haren borghen, van den ghenen die snidelakene(6) coepen ter maerct ende cavelen, daer ghemaect ende gheordinert int scependom her.... (1365-66).
- « Dit siin de ghene wien gheleede gheconsenteert siin ende hare borghen, up III<sup>e</sup> lib. par. niet te mesdoene binnen haren gheleede (1366-67).
- « Dit siin de ballinghe wien een waerf de kercke ontseit es ende dat sii rumen zauden, ghedaen bi den deken van der Kerstinede, den bailliu van Ghend ende scepenen van der Kuere (1368-69).

---

(1) Les jugements de *vinderen* sont quelquefois inscrits périodiquement les uns à la suite des autres; dans d'autres registres, au milieu des actes.

(2) Entre autres, l'enregistrement de l'acte du 2 octobre 1492, par lequel les échevins ordonnent de livrer l'argenterie de la ville, à la suite de la collace du 27 septembre 1492. Voir plus haut, p. 6, la résolution de la collace du 26 septembre relative à la même affaire, *Jaerregister* 1492-93, f<sup>o</sup> 16 v<sup>o</sup>.

(3) Plus tard les diverses rubriques disparaissent.

(4) On trouve le *bouc van den vorboden* jusque dans le *jaerregister* 1378-79 (avec des lacunes).

(5) En 1373 : « De seker van den hostelliers up dat zij ter hallen coepen zullen ».

(6) En 1375 : « De zeker van den lakensnideren van dat zij coepen sullen ter hallen ende achter straten ».



- « Dit siin de ghene die ingheboden staen ende in boeten ghewyst (1377-78).  
« Dit siin de ghene die in zammans van Overscelde laghen, laghen (*sic*) van dien van Denremonde, ende haer zeker vanghenesse te houdene sire XL daghe, van den tijd dat zii ghevaen (1379-80). »

Le XIV<sup>e</sup> siècle comprend 15 registres : 1<sup>o</sup> 1339-40(1), 1343-44, 1345-46, 1349-50, 1353-54, 1357-58, 1360-61. — 2<sup>o</sup> 1362-63, 1365-66, 1366-67. — 3<sup>o</sup> 1368-69, 1371-72. — 4<sup>o</sup> 1372-73, 1373-74. — 5<sup>o</sup> 1374-75, 1375-76. — 6<sup>o</sup> 1376-77, 1377-78. — 7<sup>o</sup> 1378-79, 1379. — 8<sup>o</sup> 1379-80, 1380-81, 1381-82. — 9<sup>o</sup> 1382-83, 1383-84. — 10<sup>o</sup> 1384-85, 1385-86(2), 1386-87. — 11<sup>o</sup> 1387-88, 1388-89. — 12<sup>o</sup> 1389-90(3). — 13<sup>o</sup> 1390-91, 1391-92. — 14<sup>o</sup> 1392-93, 1393-94. — 15<sup>o</sup> 1397-98, 1398-99(4), 1399-1400.

Les siècles suivants comprennent :

51 reg. de 1400 à 1500.

69 reg. de 1501 à 1600.

32 reg. de 1600 à 1679.

En tout 167 registres(5).

Ces registres, d'une importance capitale pour l'histoire de la ville et des environs, étaient à l'origine des recueils généraux (*schepensboeken van der Keure*). Peu à peu les archives de la Keure se sont spécialisées et des registres particuliers ont été tenus pour des séries déterminées d'actes, surtout à partir du XVI<sup>e</sup> siècle.

La belle série de volumes sur parchemin(6) avec les armoiries du premier échevin, se termine en 1646. Une nouvelle série, sur papier, commence le 19 mai 1649, sous le titre de « registers van den contracten ordinaire ».

---

(1) L'ESPINOY, *Antiquitez*, p. 76, cite le reg. de la Keure de 1341.

(2) Les actes de ces deux années sont mélangés. Voir la note que nous avons inscrite en tête du volume.

(3) Retrouvé en 1853.

(4) Retrouvé en 1883. Il était relié avec un autre volume.

(5) Primitivement chaque registre ne comprenait qu'une année; c'est en 1775 que le secrétaire Van Alstein les fit relier par groupes. Au sujet des armoiries peintes au premier feuillet, voir V. VAN DER HAEGHEN, *Les armoiries des reg. scabinaux de Gand*, 1889.

(6) Les registres contenant des actes en doubles 1616-17, 1617-18 et 1620-21 sont sur papier, ainsi que les années 1623-26.

Désormais il n'y a plus de registre spécial pour chaque année.

La collection cesse en 1679.

(Série 301. — 167 registres).

#### Acten en contracten. Keure. 1492-1795.

Minutes (et quelques copies) de contrats, attestations, procurations et actes divers passés devant les échevins de la Keure. — Il y a peu de pièces antérieures au XVII<sup>e</sup> siècle. Le premier portefeuille comprend 1492-1588, le 2<sup>d</sup> 1589-1593, le 3<sup>e</sup> 1594-1608, etc.

Quelques minutes du XIV<sup>e</sup> siècle sont reliées dans les registres de la série précédente.

(Série 302. — 60 portefeuilles).

#### Register van vry huizen vry erven. 1529-1796.

Registres des actes et contrats relatifs aux francs biens ou alleus, lesquels étaient enregistrés auparavant dans les « jaerregisters ». Le 1<sup>r</sup> est intitulé : « Register van den huusen ende erven ligghende ende staende binnen der stede ende schependomme van Ghendt... » — Titre plus complet au 3<sup>e</sup> vol. : « Register van den contracten van den husen ende erven vry eighen goet wezende ». — Jusqu'en 1625, les volumes sont sur parchemin. (Cf. plus haut, p. 98).

(Série 303. — 42 registres).

#### Acten en contracten van vry huyzen vry erven. 1551-1795.

Minutes (et quelques copies) des actes relatifs aux francs biens. Peu de pièces du XVI<sup>e</sup> siècle.

(Série 304. — 54 portefeuilles).

#### Procuratiebouck, Keure. 1680-1715, 1790-1794.

Registres d'actes divers de procuration et de présence, passés au greffe de la Keure.

(Série 319. — 2 registres).

Attestation afgeleverd door schepenen. 1482-1796.

Attestations et certificats délivrés par les échevins (1). Le premier portefeuille comprend les années 1482-1676.

(Série 318. — 5 portefeuilles).

Particuliere attestatie. 1521-1795.

Attestations diverses.

(Série 318<sup>bis</sup>. — 5 portefeuilles).

Volontaire verkooping. 1661-1795.

Ventes volontaires d'immeubles dans la vierschaere de la Keure. — Avec les conditions de la vente.

(Série 314. — 16 liasses).

Cession miserabel. 1694-1793.

Abandon et cession de biens aux créanciers. Avec « lettres de cession misérable » octroyées par le souverain (originaux sur parchemin), notamment quatre lettres au nom de Louis XIV en 1747.

(Série 326. — 2 liasses).

#### b) ÉCHEVINS DU BAS BANC OU DES PARCHONS.

Registers van staeten van goed. 1350-1795.

Registres aux états de biens. Le vrai titre de cette série est *Weesenboeken*, registres pupillaires. A l'origine on y inscrivait généralement tous les actes du collège des Parchons. — L'intitulé du premier volume (2) (1350-51) donne une idée assez complète du contenu : « Dit es der weesenbouc ende van den vereffeninghen ende deelinghen ende quitsceldin-

---

(1) Entre autres, une attestation généalogique reproduisant en couleurs les armoiries Van den Bruch, Lens, Claerhout, Van Belle, Cabilliou, Colyn, Ghistelle et Hamstede, 16 juillet 1616.

Attestations des échevins de Gand au sujet des armoiries de la ville d'Anvers, capitale du marquisat du Saint-Empire Romain, d'après une verrière de l'église St Jean (St Bavon) dans laquelle Philippe I, roi d'Espagne et souverain des Pays-Bas, a fait placer les armes de ses Etats, 1691 et 1694.

(2) Le registre 1350, f° 32, renseigne un vol. antérieur de 1330. — Le plus ancien relevé de ces registres (1529) indique déjà comme registre le plus ancien celui de 1350.

ghen van ghedeele, die ghedaen sijn tusschen partijen, int scependom ser Everdeys sGruters ende sire ghesellen, int jaer ons Heren als men screef M.CCC ende vijftich, dewelke begonste in Onser Vrouwen alven houste avonde. »

Le titre du registre 1385-86 porte : « Dit es den bouc van den weesen ende van diversen vonnessen ».

1393-94 : « Dit es der weesenboec mencion makende van weesengoede, van quijsceeldinghen, hoysatinghen, kennessen van ghedeele ende andere diveerssen vonnessen ».

Dès 1350, le « zoendincbouc » forme dans le registre un cahier séparé. En 1380-81 on a le « bouc van den bliven ». D'autres fois les *bliven* sont joints aux *zoendingen* (1).

Dans les premiers registres les jugements se trouvent parmi les autres actes ; quelquefois ils sont indiqués par la rubrique « vonnessen ; vonnessen in camere ; vonnessen in vierschaere ».

Les jugements ne forment un cahier séparé qu'à partir du registre 1453-54, où l'on trouve : « tquayer van den vier-scaren, behelsende boeten in vier-scaren ghewijst, indaghinghen, versterften daer puergen af leden zyn ende die noch up puergen staen, deeldaghen, incommen van ghedeele ende calaengen, alsoot al in wettelicken vier-scaren passeren moet ». — On trouve plus tard : « tquohier van de particuliere ende generale vierschaere ».

A partir de cette même année 1453-54, on a le cahier séparé intitulé *Rolle* : « Dit es tquayer van der rolle mencioen makende van incommene, blieve, beloften van hauders ende hauderigghen tgoed te bringhene ten gherechten ghedeele, ghenachten, personen ghewyst in sammans, ende ghesocht, consenten, vooghdien ende machten, beghonnen sdicendachs VII<sup>e</sup> dach in ougste, int jaar XIII<sup>e</sup> LIII ».

On y rencontre aussi « tquohier van den compromisse ».

La série, de 1350 à 1795, comprend actuellement 313 volumes. Les 11 registres du XIV<sup>e</sup> siècle forment une série complète de 50 années, de 1350 à 1400.

XV<sup>e</sup> siècle. Les années 1429-30 et 1444-45 manquent. Ces volumes sont encore indiqués dans l'inventaire dressé en 1529 ; ils sont aussi mentionnés dans l'inventaire de 1534,

---

(1) Au sujet des réconciliations, voir les œuvres de CANNAERT et la Coutume de Gand par GHELDOLF, DU BOIS et DE HONDT.

mais on a inscrit, plus tard, en marge : *niet vindelyk*. Le relevé fait en 1566 porte : « *tregister van 1429-30 es int onghe-reet* ». Mais le registre 1444-45 y est encore indiqué. Dans le relevé de 1647, le registre 1429-30 est signalé comme perdu, et on a inscrit en marge du vol. 1444-45 : *niet vindelyk* (1).

Le registre 1477-78 indiqué comme manquant, dans l'inventaire imprimé de 1835, a été retrouvé depuis, relié avec un autre volume.

A partir de 1587, les actes et contrats passés devant les Parchons sont inscrits séparément. Depuis l'année 1599, ces derniers actes (2) forment une collection spéciale (série 333, voir p. 176) et les *Weeseboeken* sont désormais plus spécialement des registres aux états de biens et partages : « *register inhoudende staten, vercavelinghen ende partaigen van goede* » (189 registres de 1599 à 1795).

Les volumes de 1788-89 à 1795 sont des minutes reliées en registres.

Le dernier registre n'appartient pas à la série, il contient des états de biens et des actes et contrats des années 1613-1651, et il est précédé d'une table.

Un grand nombre de couvertures, à partir de 1468, sont ornées des armoiries coloriées du premier échevin ou chef-échevin des Parchons (3).

Tous ces volumes sont sur parchemin jusqu'en 1734-35.

(Série 330. — 313 registres).

Staeten in baeten ende commeren, benevens weesestaeten, quohieren ofte rekeningen. 1505-1788 (4).

Minutes des états de biens. Avec pièces annexes : contrats

---

(1) Ces divers relevés ont été faits avec beaucoup de soin. Voir plus haut la série des inventaires des Parchons, p. 46.

(2) L'inventaire qui précède la table des états de biens 1701-55 intitule la série à partir de 1599 : *Nieuwe register staeten van goede*. — On a commencé les index de noms à partir de cette année 1599. (Voir plus haut p. 47.) — De 1716 à 1788 il y a des index de noms à la fin du volume.

(3) Au sujet de ces armoiries, voir le *Messenger* 1889.

(4) A partir de cette année 1788 jusqu'en 1795, les minutes n'ont plus été recopiées dans des registres; on les a simplement reliées pour les ranger à la suite de la série 331.



de mariage, etc. Il existe un inventaire de ces liasses pour les années 1701-1788.

(Série 332. — 1181 liasses).

### Minuten-balancen, staeten van goeden. 1789-1795.

Registres de minutes reliées. — Ce sont principalement les états de biens *pro Deo*, dressés sur une formule imprimée (1).  
(Balance by forme van staet).

(Série 338. — 4 registres).

### Boeken op staeten (2). 1598-1795.

Registres indiquant les maisons mortuaires où l'on doit passer un état de biens. Le premier vol. est un petit registre manuel, 1598-1602. Le second est intitulé : « Notitiebouck ghehouden by myne heeren schepenen van Ghedeelen van de personen overleden deser weerelt achterlatende weesen in haerlieder sterfhuus gherecht zynde, daervan de staeten van goede alhier moeten overghebrocht worden » (1621-1632).

Voici un titre plus complet encore : « Notitiebouck van de daghingen ende praemingen ex officio ghebeurt tot het denumeren deelvooghden, staendevooghden, het creeren van de selve, het overleveren van staeten van goede ende het overbrenghen van dien, als anderssins, tot laste van de hauders, hauderigghen, deelvooghden ende staendevooghden, als andere personen respectivelick bewint hebbende van de poorterlycke sterfhuysen deser stadt Ghent van officieweghe daertoe gestelt ende gecommitteert, daerin de onderjarighe weesen gerecht, onderhouden ter greffie van myn edele heeren schepenen van Ghedeele, raeden ende paisierders der stadt Ghent » 1769.

Ces registres, très intéressants pour les décès, sont subdivisés d'après les paroisses.

(Série 335. — 37 registres).

### Betoogregisters op weeze staeten. 1620-1794.

Registres divers relatifs aux états de biens, créations de tutelles,

---

(1) Les *pro Deo* antérieurs sont joints à la série 332. On vient d'en dresser l'inventaire.

(2) Appelés *boeken van praemingen* dans les pièces qui y renvoient.



comptes pupillaires, etc. Ces registres ne forment pas une série régulière.

(Série 336. — 22 registres).

Weese rekeningen, betoogen ende beweysen, mitsgaders curatele rekeningen<sup>(1)</sup>. 1562-1794.

Liasses des comptes de tutelles, curatelles, liquidations, etc.

(Série 342. — 360 liasses).

Gecolloqueeerde weesen. 1754-1789.

Registre tenu au greffe des échevins des Parchons de tous les mineurs colloqués par ordre des dits Parchons.

(Série 339. — 1 registre).

Weesen collocationien. Gedeelen<sup>(2)</sup>. 1737-94.

Requêtes adressées aux échevins des Parchons pour obtenir la collocation des mineurs. Avec apostilles des échevins.

(Série 340. — 4 portefeuilles).

Petition tot inspectie ende lichtinge uit d'archieven<sup>(3)</sup>. 1757-1809.

Requêtes adressées aux Parchons pour prendre connaissance des registres et obtenir des copies d'actes.

(Série 334<sup>bis</sup>. — 3 portefeuilles).

Register van acten ende contracten. Gedeelen. 1599-1788.

Registres des actes passés devant les Parchons. Enregistrements divers concernant des mineurs, des successions, etc.

---

(1) Titre que porte cette collection dans l'inventaire des archives des Parchons fait en 1757.

(2) Série commencée en 1737. Avant cette époque les pièces sont jointes à la série 334.

(3) Série commencée à la suite de la résolution des échevins des Parchons du 24 janvier 1757 portant que l'accès de leurs archives ne sera désormais autorisé qu'à ceux qui auront justifié de leur droit par une pétition.

Parmi les abus graves, nous pouvons signaler, dans le registre aux états de biens 1492-93, au bas du f° 82 l'inscription frauduleuse d'un acte concernant la famille Van de Woestyne. Ce faux, facile à vérifier, a été commis vraisemblablement à l'instigation du célèbre héraut d'armes Jean de Launay (Note de M. le C<sup>te</sup> de Limburg-Stirum). — Cf. Généalogie de la famille Van de Woestyne, par Jean de Buisseret, dans le recueil généalogique du baron de Stein d'Altenstein.

L'année 1786 manque. Ces registres sont intitulés : « register van den jaere » ou « register van den contracten ». — On y trouve en cahiers séparés « tRolle ». (Voir p. 173). — Pour les documents antérieurs à 1599 on doit consulter les registres aux états de biens (voir p. 173). — Tous les vol. jusqu'en 1734-35 sont sur parchemin. — Les couvertures qui n'ont pas été renouvelées portent les armoiries du premier échevin. (XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles).

(Série 333. — 136 registres).

### Acten en contracten. Gedeelen. 1557-1795.

Minutes des actes et contrats passés devant les échevins des Parchons.

Cette collection contient aussi beaucoup d'autres pièces relatives au collège des Parchons en général, notamment : requêtes adressées aux dits échevins; apostilles et décisions diverses de ces derniers en matière d'émancipations, de collocations, de procès, etc.

(Série 334. — 442 liasses).

### Register van curatelen, vague sterthuizen en sequesterschappen. 1644-1795.

Le premier porte pour titre : « Notitiebouck van de respective curatelen ofte vague steerfhuusen staende te wiedieren by myne ed. heeren schepenen van ghedeele door haerlieder secretarissen, de selve curatelen te loten ghebuert synde » 1644-1743.

On trouve dans cette série les *handboeken* des curatelles dont tel ou tel secrétaire a été chargé. Aussi ces volumes ne forment-ils pas une série régulière.

(Série 341. — 13 registres).

### Conditien van verkoopingén. 1572-1795.

Conditions des ventes d'immeubles dans la vierschaere des Parchons.

(Série 345. — 228 liasses).

IV. — APPENDICE. — DOSSIERS DES PROCÈS.

a) KEURE.

I. Stadsprocessen. — Procès où les échevins de la Keure sont partie en cause, au nom de la ville, principalement devant le conseil de Flandre.

Cette collection qui comprend des procès du XVI<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle et quelques copies de documents des siècles antérieurs, est divisée en plusieurs séries :

1<sup>o</sup> Procès de la ville rangés par rubriques<sup>(1)</sup>, et inventoriés, plus ou moins complètement, dans l'inventaire des procès de la ville commencé en 1693.

Voici les rubriques principales, avec l'indication des pièces les plus anciennes : Procureur général, 1564. —

---

(1) A diverses époques des dossiers empruntés à cette série ont été classés ailleurs, notamment dans les séries : seigneurie de St-Pierre (y compris Ledeborg, St-Pierre-Alost et St-Pierre-Ayghem); seigneurie de St-Bavon (y compris l'Hernesse et le Ham); couvents; hospices; églises; culte en général; écoles; mont de piété; Vieux-Bourg (où l'on trouve des copies de pièces du XVI<sup>e</sup> siècle); Burggraviat (où sont classées les pièces concernant le prince d'Espinoy et le tonlieu d'Ayshove); les divers collèges de praticiens; le collège des médecins; les imprimeurs; les tenues d'eau sur l'Escaut; les canaux et les travaux en général; les gildes et confréries; etc. (Voir ces diverses rubriques).

Les procès concernant les métiers reconnus ont été joints à la collection relative aux rapports entre la ville et les corporations civiles (série 156<sup>bis</sup>, p. 112). On y trouve les rubriques suivantes : Vleeschhouwers; bakkers; brouwers; riemmakers; spellemakers, enz.; hoedenmakers; wagenmakers; koperslagers; kous en broekmakers; chirurgiens; barbiers; schipmakers; corduaniers of nieuwe schoenmakers; oude schoenmakers; witte ledertouwers; zwarte ledertouwers; tigeldekkers; kuipers; kruideniers; kaaskoopers; roete keersgieters; smeden; wapenmakers; zwartwerkers; nagelmakers; slotmakers; zadelmakers en peerdebeslagers; volders; wijnmeters; metsers en steenhouders; merceniers en mailleurs; molenaers; vrye schippers (vente de la maison située quai au blé, en 1665); onvrye schippers; vrye maets; onvrye maets; olieslagers; goud en zilversmeden; schilders; glasmakers; huisschilders; grauw en lammerwerkers; vischkoopers; pynders; tin en loodgieters. (On trouve sous cette rubrique une autorisation des échevins permettant à Pieter Walrave, de Liège [Ludike] de faire des fontaines [zekere constellicke werken van springende fonteynen] et ce sans préjudice du métier des tingieters, 28 nov. 1553); eerden potmakers; houtbrekers; timmerlieden; schrijnwerkers; zagers; kleermakers; huidevetters; tapytwevers; blauw en roodverwers; wollwevers; tyk en lynwaetwevers; droogscheeders; houtdraeyers; oude kleerkoopers.

Hoog en onderballiu, 1591. — Schepenen van Gedeelen<sup>(1)</sup>, 1549. — Ontfanger van Oost ende Westvlaenderen, 1588. — Cipier, 1583. — Leden van Vlaenderen, 1600. — Princenhof, 1532. — Lieutenant civil, 1587. — Watergrave, 1608. — Auditeur van Oostvlaenderen, 1612. — Souverein balliu, 1456. — Issue, 1527 (Jan de Zutter gebannen, 1527). — Wacht en wekelijksche contributie, 1618. — Capitatie ofte hooftgeld, naer de Reconciliatie, 1585. — Raed van Vlaenderen, 1688<sup>(2)</sup>. — Raden fiscaelen, 1673. — Wetachtige Camer van Vlaenderen, 1648. — Lieutenant van de jagherye int quartier van Ghendt ende den oppervalckeneere van Zyne Maj. in Vlaenderen 1642, 1670. — Thollen (Zeeusschen en Biervlietschen), 1590. — Cooplieden, 1606. — Stapel, 1573. — Deurvaert van Brugghe, 1630. — Stockhauderye (venditien), 1569. — Damman, heere van Oomberghe, 1562. — Ampman<sup>(3)</sup>, 1651. — Boden ende messagiers, 1629. — Voorschepen, 1649. — Pensionarissen, 1665. — Secretarissen, 1660. — Princelyke officiers, 1693. — Collatieheeren, 1667. — Huisgeld, 1600. — Heerlykheid van Nieuwland te Gendt, 1680<sup>(4)</sup>. — Heerlykheid van Blaisant, 1661. — Evocation, 1616. — Processen par escript, 1616. — Brieven van justicie, 1626. — Curatellen, 1654. — Appellen onder de 50 guldens<sup>(5)</sup>, 1685. — Brandewynstokers en distilleerders, 1685. — Recompense van fortificatien en logementen, 1590. — Quytshell van pachten, 1611. — Credietrentieren, 1621. — Burgherlycke

---

(1) Divers conflits entre les bancs d'échevins.

(2) Conflit avec le conseil de Flandre au sujet de l'action criminelle. Avec décret du 3 février 1688.

(3) Au n° 124 on trouve la copie de l'inscription dite *den latoene*, ainsi que des lettres du 18 nov. 1572, relatives à l'Amman.

(4) A propos de tragédies et comédies jouées au Nieuwland, 1684-85. Avec dénombremens de la seigneurie de Nieuwland, XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles.

(5) Un décret du 19 juin 1686 (Plac. de Fland., IV, 108) interdisait au conseil de Flandre d'admettre l'appel des sentences des échevins de la Keure, en matières n'excédant pas en principal la somme de 50 fl.

Un décret du 15 sept. 1690 portait qu'en cas de réformation, par le conseil de Flandre, d'une sentence des échevins de la Keure, ceux-ci ne seraient désormais plus passibles de l'amende pour avoir mal jugé et seraient exempts de tous frais. — Le décret du 6 juin 1698 établit la même règle au sujet de l'appel des sentences rendues par les magistrats et lois de toute la province de Flandre. (Le dossier relatif à cette question se trouve joint aux décrets, année 1690, série 102).

capiteinen, 1623. — Diversche pachters, 1539. — Renvoyen, 1610. — Spaensch casteel, 1659. — Clerquen ter poorten, 1660. — Seghelrecht, 1682. — Taux d'office, 1668. — Greffier commissarissen, 1682. — Rapportgeld, 1668. — Logement, 1663. — Alimentatie, 1685. — Wondelghem, 1569<sup>(1)</sup>.

Parmi les rubriques il y a encore un grand nombre de noms de villes et villages qui ont été en procès avec la ville.

(Série 349. — 275 liasses).

- 2° Procès rangés par ordre alphabétique sous le nom de l'adversaire de la ville. — XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles, mais principalement du XVII<sup>e</sup>.

Afin de compléter notre table générale, citons quelques dossiers, d'après le relevé qui se trouve à la fin de l'inv. des procès de la ville, pp. 495-531. *Sub A.* Poortsluyterschap Keizerpoort, 1677. — Rente op de pedagogie de Valcke tot Leuven, 1681. — Maken van corps de garde Petercellepoort, 1668. — Calsyde Ackerghem, 1686. — Interdictie schoole te houden aen Adolf Abbeel, 1652. — *Sub B. A.-C.* Bouhêlier, roi héraut d'armes, 1681. — Klein Scheldeken, muynkmeerschen. — Duyckedam Muydepoort. — Vastenavondmaeltyd. — *Sub C.* Jaspard de Crayere, domesticq ende schilder van Z. K. Maj. 1664-67. — Balliu van de gentsche rivieren, visschen in besloten tyd<sup>(2)</sup>, 1631-36. — Meersch op de Hernisse, 1618. — Arme Kamer. — Gaigen van canoniers ten tyde van Ryhove, 1587-90. — *Sub D.* Fortificatien. — Repareren van straten. — Fouraige ten tyde van de rebellie. — Jan Dolieslagher, tapytsier. — *Sub E.* Graef van Egmont, 1683. — Agent van den coninck van Engheland, rakende tverminderen van eenighe rechten ten incommen, 1622-24.

---

(1) Notamment au sujet du *Mandelgheld* perçu sur les blés apportés en deçà des limites du Bevrytgracht. (Voir parmi les chartes de la ville, la sentence du 22 avril 1569).

(2) Au sujet de la pêche en temps prohibé, voir sous la rubrique *foore* (p. 66) les ordonnances annuelles dites *halfmaertsche keure*.

Juridiction sur les rivières : « dat notoir is dat de jurisdictie ende vryhede van de Ghendsche rivieren haer bestreckt te wetene : de Leye beginnende van het Schependom af tot Reckelinghe brugghe, de Schelde tot Knapenaerde ende de Utschelde tot Wichelen ter Beken (1633).



— *Sub F.* Roi héraut d'armes Falentyn ter causen van magistraeten ghequalificeert « Mher » door den drukker Michel Maes, 1686. — Gezwooren wisselaer en gautsmet Francque, 1626. — H. Geeststraetjen op de Burchstraete. — Erigeren van eene herberghe in de Yckstraete, ende is gheconsenteert mits doodende eene andere, 1656. — *Sub G.* Afbreken van St-Gillis brugghen, 1625. — *Sub H.* Boomen op de Hernesse, 1624. — Arme scholen en arme Kamer. — Heraut d'armes nopende het draghen van de wapenen van de Stadt met eene croone by schepenmessagiers te peerde, 1632. — Nopende het voorengaen in de processie generael, 1682. — Schippers ses weken buyten de limiten aler binnen te moghen commen, mits de contagiouse sieckte tot Amsterdam, 1664. — Huere van eenighe tapyte ten tyde van don Juan d'Austria, 1673. — Jan d'Olieslagher, tapytsier, 1689. — Hemony, over het gieten van den beyaert, 1676. — Winkelken aen het groot Vleeschhuys, op den voet van s'gravenbrugghen, 1636. — Vrydom van bier, wyn, graen, etc., als d'heerscher synde edelman de la bouche de sa Maj. — Op het vermaken van de calsyde als deken van de gebuerde, 1656. — *Sub L.* Eed van den hoogballiu. — Keurlingen. — Vastenavond banquet, 1667. — Wyn voor het banquet van Gedeelen. — Meulen op Hembiese bollewerck. — *Sub M.* Titel van jonkheere, 1639. Griete onder de Kerremelckebrugghen. — Werf aen de Posternepoorte. — Vrye munte-naers van Vlaenderen, XVI-XVII<sup>e</sup> eeuw (avec copies de pièces anciennes). — Nachtwachterschap. — Deputatie naer Weenen, 1718. — *Sub P.* Mher N. Picquaert, chev. van St Jan van Jerusalem, commandeur van Castre, vrydom van alle lasten, 1627. — Creatie van eenen sergeant door de archiers guardes de corps van syn Majesteyt tot Madrid. — Requeste van Adr. Pessemier omme boecken te mogen verkoopen, 1673. — *Sub R.* Haelen van de gequesten uytten grachten, 1678. — Prince de Rubempré, 1682. — *Sub S.* Nopende d'appellen van de camere in den raedt in plaetse van de vierschaere, 1630. — Sluiten van waterganck tusschen de Predicheeren en de Recolletten Leye, 1627. — *Sub T.* Openbreken van den platten toren aan de Brugsche poorte naer Ackergem. — Visschen met onbehoorlijke netten. — Etc.

(Série 347. — 126 liasses).



- 3° Les procès de la ville contre divers, rangés par ordre chronologique (stadsprocessen contra verscheidenen), 1582-1793.

On y trouve beaucoup de procès de peu d'importance.

(Série 350. — 103 liasses).

- 4° Les procès de la ville analysés dans l'inventaire, dressé en 1774, des pièces provenant du procureur Van den Heede.

Les n<sup>os</sup> 562-624 viennent de la mortuaire du procureur De Graeve ; à la fin quelques pièces non numérotées de la mortuaire du pensionnaire De Meyere.

Signalons quelques matières, d'après l'inventaire : loge au théâtre pour la princesse de Montmorency, 1772. — Démolition de deux bancs en pierre devant la maison de l'avocat Van Tieghem, rue Magelein, 1767, conformément à l'ordonnance du 20 août 1764. — Maisons au Princenhof, conflit de juridiction, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. — Échelles à pompiers suspendues au mur du couvent des Dominicaines, 1743. — Maîtrise des postes, prince de Tour et Taxis, 1764. — Imprimeur Fr de Goesin, 1756. — Prieurs aux enterrements à St Pierre, 1761. — St Jean ten Dulle. — Byloke. — Chartreux. — Alexiens. — Réparations de pavages par les doyens de voisinages. — Lieve. — Canal du Sas. — Amman. — Vinderen. — Chambre de commerce. — Etc.

(Série 348. — 624 dossiers inventoriés, plus un petit supplément).

## II. Procès entre particuliers devant les échevins de la Keure. 1481-88, 1531-1795.

Cette série, rangée par ordre chronologique, n'est évidemment pas complète, puisque la plupart des dossiers restaient entre les mains des parties ou des procureurs.

(Série 351. — 165 liasses).

## III. Procès entre les collecteurs d'impositions et des particuliers, devant les échevins de la Keure<sup>(1)</sup>. 1665-1794.

(Série 352. — 23 liasses).

---

(1) Un décret du 24 juillet 1666 institua, ou plutôt rétablit, la « police camer » — (*Bollaerts camer*, à l'hôtel de ville) — pour connaître de ce genre

b) PARCHONS.

I. Procès des échevins des Parchons<sup>(1)</sup> contre divers.  
1525-1791.

Dossiers classés par ordre chronologique.

(Série 360. — 52 liasses).

II. Procès entre particuliers devant les échevins des  
Parchons. 1515-1795.

Série de dossiers, nécessairement très incomplète<sup>(2)</sup>, rangée  
par ordre chronologique.

(Série 361. — 35 liasses).

---

Registres manuels (handboeken) de notaires et de procu-  
reurs près des échevins de la Keure et des Parchons.  
XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

(Séries 345<sup>1</sup>, 345<sup>2</sup>, 345<sup>3</sup>. — 139 registres).

---

d'affaires (Voir Du Bois et De Hondt, p. 548). Cf. résolution des échevins de la Keure du 15 octobre 1700, au sujet de la simplification de la procédure en cette matière.

(1) Pour les procès de ces échevins contre ceux de la Keure, voir la rubrique « schepenen van gedeelen » dans la série 349. (Voir plus haut p. 178).

(2) Un nombre considérable de procès de cette nature se trouve dans notre collection de pièces de familles, provenant des anciennes consignations qui étaient conservées dans les combles de l'hôtel de ville.

---

## SIXIÈME PARTIE.

---

### FINANCES.

---

#### A. — PREMIÈRE SECTION.

##### COMPTES GÉNÉRAUX ET PIÈCES ANNEXÉES.

##### Stadsrekeningen. 1314-1798.

Comptes généraux de la ville<sup>(1)</sup>, appelés quelquefois « groote rekeningen. »

L'année financière commence à la mi-août (op O. L. V. half ougste) jusqu'en 1539, ensuite au 10 mai, jusqu'en 1783-84 (sauf pour la période calviniste, 1578-79 à 1583-84, pendant laquelle on revint à l'ancienne règle du 15 août); au premier novembre à partir de 1784-85.

Le XIV<sup>e</sup> siècle comprend 10 registres et un cahier<sup>(2)</sup>; le

---

(1) Les comptes de la période de Jacques van Artevelde, 1336-45, ont été publiés par MM<sup>rs</sup> N. DE PAUW et J. VUYLSTEKE. — Ceux du temps de Phil. van Artevelde, 1376-89, sont sous presse.

(2) « Register van den ontfanger » 1340-48. Ce cahier, analogue à ceux qu'on trouve dans les « *jaerregisters* » de la Keure, a été publié par M<sup>r</sup> N. de Pauw, 2<sup>d</sup> vol. des comptes de la ville.

Dans les comptes dequis 1316 le produit de certaines impositions est placé sans la rubrique *zoengeld*. GHELDOLF (*Hist. de Gand*, p. 159) croit que c'est le prix de la paix avec la France. — Des extraits des comptes ont été publiés dans un grand nombre d'articles et de monographies.

XV<sup>e</sup> siècle, 24 registres, et la collection tout entière, 372 registres, y compris un grand nombre de doubles (1).

On relève les lacunes suivantes : 1315, 1317-20, 1324 (il en existe une bonne partie), 1341 (il en existe un fragment), 1350-51, 1370-71 (fragment), 1371, 1373-75<sup>(2)</sup>, 1384-85, 1388, 1391, 1393-1400.

1403-4, 1434-35, 1461-63, 1464-65, 1478-79<sup>(3)</sup>, 1491-92, 1499-1500.

1505-6, 1511-12, 1514-15, 1523-28, 1529-32, 1539-40 (excepté mai-septembre de 1540).

Dans l'inventaire ms. de la trésorerie de Gand, dressé en 1717, on signalait comme manquants : 1315, 1317-20, 1325, 1335, 1339, 1350, 1351, 1363, 1364, 1370, 1373-75, 1379, 1381, 1385, 1387, 1388, 1391, 1393-94.

1413, 1425, 1434, 1442, 1458, 1461, 1465, 1480.

1528, 1533, 1535, 1540.

Les archives du royaume à Bruxelles possèdent des expéditions des années : 1325-28 (3 comptes), 1338, 1340, 1365-66, 1382 (jusqu'au 15 janvier 1383 v<sup>o</sup>. st.), 1411, 1415, 1424 (4), 1540-56 (16 comptes), 1557-77 (20 comptes), 1584-1685 (101 comptes), 1690-91, 1692-1759 (67 comptes), 1765-85 (22 comptes), 1787-92 (6 comptes).

Aux archives de l'État à Gand (don d'Hane) on trouve des expéditions semblables pour les années : 1584-85, 1658-59 et 1659-67.

Certaines rubriques de recettes des comptes de la ville ont quelquefois été citées, par erreur, comme formant des comptes séparés (5).

Les comptes de 1314 à 1619-20 sont sur parchemin, sauf un compte de 1381-82 et un cahier de 1467; de 1620 à 1798, tous sont sur papier.

(Série 400. — 372 registres, plus 3 n<sup>os</sup> bis).

---

(1) Signalons notamment un double de 1328-29 relié dans le registre 1347-52.

(2) Le compte 1376-77 n'est pas à sa place dans le vol. 1369-93.

(3) Il y a un fragment de 1478 dans le reg. 1479-81.

(4) Les comptes de 1325 à 1424 qui se trouvent aux archives du royaume sont des doubles ou triples des archives de la ville de Gand envoyés à Bruxelles en 1858, à la suite d'échanges de documents.

(5) Ainsi DE LABORDE (*Les ducs de Bourgogne*, I, p. CVII) parle, à propos du peintre H. Van Eyck, du livre des comptes du droit d'issue à Gand, en 1426. Or il s'agit du compte général de la ville, chapitre de l'issue.

Ontfanckboek van Stadstresorier. 1591-1792<sup>(1)</sup>.

Registres généraux des recettes du trésorier. Quelques lacunes pour les premières années. Collection très bien tenue.

(Série 401. — 132 registres).

Cassereelboek of ontfanckboek van pachten, admodiatien, enz. 1547-48, 1609-1797.

Registres manuels dans lesquels le trésorier inscrivait les recettes d'impositions, les revenus extraordinaires, etc., avant de dresser les états qui forment la série précédente.

Le registre isolé 1547-48 est intéressant. On y trouve à la p. 64 et suiv. des renseignements sur les offices de la ville.

Beaucoup de vol. contiennent une table des impositions.

(Série 401<sup>bis</sup>. — 102 registres, plus 1 n° bis).

Uytgheven van den stadstresorier (Handboek). 1464-65 et 1591-1794.

Registres manuels des dépenses du trésorier. Très bien tenus et fort importants pour les nombreux détails qu'ils contiennent. Il y a quelques lacunes.

Le registre isolé 1464-65 est intitulé : « Dit naervolghende es tghuent dat ic Pieter Beys als tresorier van der stede van Ghend ute ghegheven hebbe in den orbuer ende prouffyt van der zelve stede ten bevelne van scepenen<sup>(2)</sup>. »

(Série 402. — 158 registres, le reg. 1464-65 étant rangé séparément dans la série 402<sup>bis</sup>).

Bewysstukken en minuten van de stadsrekeningen. 1540-1797.

Pièces à l'appui des comptes du trésorier<sup>(3)</sup>. Minutes et

---

(1) Pour cette série et les deux suivantes l'année indiquée au dos de chaque volume est celle de la fin de l'exercice.

(2) C'est par erreur que dans l'inventaire de 1835 ce registre est mentionné comme contenant aussi les recettes.

On y trouve notamment des mentions d'envois de messagers au parlement de Paris (f° 56). Dépenses pour l'entrée du duc de Bourbon, le 27 octobre 1464 et du comte de Charolais le 29 du même mois, f° 45.

(3) A l'année 1565 on a conservé des tailles en bois (kerf van de crimineele Vierschaere, etc.) sur lesquelles on marquait le nombre de pots de vin consommés dans la Vierschaere de la Keure.

notes diverses. On y trouve aussi les minutes des ordonnances de paiement<sup>(1)</sup>, et, au XVIII<sup>e</sup> siècle, des tableaux ou bordereaux (bordereel van de groote rekeninghe) indiquant l'ensemble des recettes et des dépenses.

(Série 403 — 604 liasses).

Present wynen. 1557-1734

Cahiers du vin offert par la ville en diverses circonstances (Wynen in kannen en in vaten)<sup>(2)</sup>.

(Série 403<sup>bis</sup>. — 15 liasses).

Register van byleggen of gratuiteyten door de stad aen diverse personen toegestaen. 1633-1732.

(Série 403<sup>ter</sup>. — 2 registres).

Ordonnantieboek van betalingen. 1538-1792.

Registres manuels d'ordonnances de paiement. Le registre 1653-70 est intitulé « resolution op ordonnantien van betalinge ».

(Série 404. — 46 registres).

---

B. — SECONDE SECTION.

COMPTES PARTICULIERS.

§ 1. BAILLAGE DE GAND ET DU VIEUX BOURG.

Baillage de Gand.

1. Un volume contenant<sup>(3)</sup> 7 comptes de 1304-1307.
2. Un volume contenant 6 comptes 1373-76 et 7 comptes 1376-78.
- 3-5. Trois portefeuilles de comptes divers 1628-1743.

(Série 414. — 5 nos).

---

(1) Pour la période 1580-85, voir aussi la série 71 (Quartier de Gand), pp. 7 et 11.

(2) Jusqu'au règlement pour l'administration de la ville du 6 novembre 1734, par lequel Charles VI supprime ces cadeaux.

(3) Ces comptes et plusieurs des suivants, sont des doubles des archives du royaume. C'étaient primitivement des rouleaux. M<sup>r</sup> M. Heins en a publié quelques extraits (*De l'office du Grand Bailli au XIV<sup>e</sup> siècle à Gand. Messenger des sciences hist.*, 1888).

Au v<sup>o</sup> de plusieurs ff. on trouve des détails sur des exécutions capitales.



### Baillage de Gand et du Vieux-Bourg.

1. Un volume contenant 12 comptes du grand bailli de Gand et du bailli du Vieux Bourg : 1388-89, 1400, 1400 (double), 1401-2, 1428, 1431<sup>(1)</sup>, 1431, 1431 (double), 1434, 1434 (double en partie), 1505-7, 1514-15, 1632-36.
2. Un portefeuille de comptes divers : droit de meilleurs catels, droits perçus pour ventes et reliefs de fiefs, amendes, exploits, etc. 1585-1675.

(Série 414<sup>bis</sup>. — 2 n<sup>os</sup>).

### § 2. EMPRUNTS, ET RENTES A CHARGE DE LA VILLE.

#### Leeningen. 1348-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Série de registres concernant divers emprunts :

1. Bouc van de leeningen, 1348-70. En trois parties écrites respectivement en 1368, 1369 et 1370. La première liste de prêteurs qu'on y relève est de 1348<sup>(2)</sup>.
2. Notitien van renten ten laste der stede van Gendt, 1493-1640. — Recueil de documents divers qui ne contient qu'une pièce du XV<sup>e</sup> siècle : lettre de rente constituée par la ville en 1493 à la suite de la paix de Tours ; la pièce suivante est de 1557.
3. Cahier des rentes vendues en 1534, et dont le souverain doit indemniser la ville.
4. Registre d'annotations au sujet des emprunts faits de mai 1628 à septembre 1629.

---

(1) Le compte de 1431 contient la liste des « paroisses estans en la chas-tellenie de la Vies Burg ».

Les archives du royaume possèdent des comptes du bailli de Gand à partir de 1291 et du Vieux-Bourg à partir de 1304. — Voir GACHARD, *Notice des comptes en rouleaux* (com. roy. d'hist., t. VI, n<sup>o</sup> 1, 2<sup>e</sup> série). — Inv. des arch. de la Belg. Chambres des comptes, t. II, 1845. — *Rapport sur les anciens comptes*, etc. aux archives du royaume, Brux. 1851.

(2) Publié par N. DE PAUV, à la suite des comptes de l'époque de J. van Artevelde, t. III.

Ce volume contient la liste des 59 petits métiers de la ville avec le nombre de bonnes gens de chacun.

Au sujet des levées d'argent, voir aussi plus haut, pp. 5 et 100.

Cf. plus loin l'histoire des finances de la ville (série 527).

Voir M. HEINS, *Les emprunts des pouvoirs publics* au XIII<sup>e</sup> et au XIV<sup>e</sup> siècle. (*Messenger* 1891).

5. Bouck van de lichten. — Registre des emprunts faits par les échevins de 1690 à 1702.
6. Registre d'emprunts, 1710 à 1728.
- 7-9. Trois liasses relatives aux levées d'argent, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(Série 404<sup>bis</sup>. — 9 nos).

Diversche renteboeken. 1674-1794.

Registres de rentes affectées sur divers revenus.

(Série 404<sup>ter</sup>. — 10 registres).

Renten op het huisgeld. 1723-1794.

Registres des rentes affectées sur l'imposition des vingtièmes.

(Série 405. — 11 registres).

Renten losselyk ende ten live. 1453-XVIII<sup>e</sup> siècle.

1. Registre des rentes rachetables et viagères vendues par les échevins des deux bancs, 1453-75.
2. Registre des rentes sur la ville vendues à des habitants de Tournai, 1455.
3. Registre des paiements faits aux créanciers de Tournai, 1497.
4. Compte de la vente de rentes, 1554-1562.
- 5 et 6. Certificats de vie, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.
7. Registre des rentes à charge de la ville, 1570.
- 8-21. Pièces diverses concernant les rentes, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles (entre autres des listes et déclarations; une table de 1680; des relevés de rentes appartenant à ceux qui sont au service de l'ennemi, dressés en vertu du plac. de l'Empereur du 23 juillet 1716; des recherches au sujet des rentes à charge de la ville de Gand, et qui sont entre les mains d'officiers de la reine de Hongrie, en vertu de l'ordonnance de l'intendant français, Moreau de Séchelle, 14 mars 1747).

(Série 405<sup>bis</sup>. — 21 registres et portefeuilles).

Loopere ofte handtboek van de erf-, los- ende lyfrenten die de stede van Ghendt jaerlicx sculdich es. 1450-1695.

Rôles annuels des rentes à charge de la ville.

(Série 406. — 370 registres).

Loopere van den renten ten laste van der nieuwe vaert.  
1583-1681.

Rôles des rentes affectées sur les droits perçus au canal du Sas.  
(Série 407. — 70 registres).

§ 3. COMPTES DU CENS ET PIÈCES ANNEXÉES.

Rekenynghe van den ontvanghere van den erfelyken  
landcheyns der stede van Ghendt. 1396<sup>(1)</sup>, 1467-68,  
1565-1795.

Comptes du receveur du cens foncier héréditaire de la ville.  
(Série 440. — 119 registres).

Klachten-Saisissementen, Stede Cheynsen. 1612-1795.

Saisies-arrêts relatives aux cens.  
(Série 441. — 18 portefeuilles).

Stede Cheynsen. Diversche stuks. 1352, 1483-1793.

Dossiers divers : cens au marché au poisson « daer de moeterye  
van den huuse gheheeten den Hoorne an de voorseyde visch-  
maert up staet » 1483 ; cens du « Galgenhuizeken », du  
moulin à la porte de Bruges, etc. — Attestations, requêtes,  
copies, quittances, etc., 1352 (copie)-1791.  
(Série 442. — 8 portefeuilles).

§ 4. ACCISES, TAXES, DROITS D'ENTRÉE, IMPOSITIONS ET  
COMPTES DIVERS.

Comptes des moyens ordinaires (ghemeene middelen), 1733-93.  
(Série 450. — 70 registres).

Comptes justificatifs des moyens ordinaires, 1733-92.  
(Série 451. — 64 liasses).

Comptes du vingtième sur les maisons (huisgeld), avec les  
pièces justificatives, 1640-1797.  
(Série 452. — 290 liasses).

---

(1) Le plus ancien compte de ce genre est enregistré aux comptes généraux  
de la ville, 1325.

Canal du Sas. Comptes des deniers relatifs aux creusements dans le quartier d'Assenede, 1547-1704.

(Série 415. — 167 registres).

Droits perçus sur les marchandises passant par le canal du Sas, 1547-1741.

(Série 416. — 57 registres).

Contre-rôles de toutes les marchandises entrées et sorties par le Sas de Gand, 1581-1601.

(Série 421. — 18 registres).

Administration de l'imposition de 100,000 fl. pour laquelle la ville a vendu des rentes en 1554. Compte présenté en 1559.

(Série 417. — 1 registre).

Speygolden en Tolgelden (tonlieux), 1553-1788.

(Série 418. — 10 liasses).

Comptes du tonlieu de Biervliet pris à ferme par les échevins de la Keure, 1557-82.

(Série 419. — 7 registres).

Comptes des tonlieux pris à ferme par la ville. (Tollen van S. Maj. by de stede beleent ende gheingageert voor de somme van 100,000 guldenen), 1645-56.

(Série 424. — 26 registres).

Comptes des impôts extraordinaires, 1574 et 1578.

(Série 425. — 2 registres).

Comptes d'Abraham et Philippe Van Hoobrouck, receveur des impôts extraordinaires, levés en vertu de l'octroi du 15 avril 1672, 1673-1704.

(Série 426. — 19 registres).

Comptes du taux sur la collation des offices. 1684-1772.

(Série 427. — 46 registres).

Comptes du même taux (liasses), 1676-1772.

(Série 487. — 23 liasses avec pièces annexées).

Comptes de la levée de 100,000 florins sur rentes à vie faite le 14 novembre 1708.

(Série 428. — 1 registre).

Décomptes entre les échevins et Philippe Volkaert, commis à l'impôt au quartier de Gand, 1639-54.

(Série 429. — 1 registre).

Recettes des deniers assignés à la ville pour le paiement des rentes rachetables au denier XVI, ayant cours à charge du souverain, 1562-1731.

(Série 430. — 11 registres).

Comptes du collecteur de la balance, 1570-1792.

(Série 454. — 47 registres).

Comptes des droits dits « muddeghele ende zamcoperye », 1568-1796.

(Séries 458 et 458<sup>bis</sup>. — 53 registres et 3 liasses).

Registres manuels et bordereaux du « ouden onghelde van den koorne gezeid muddeghelt mitsgaders van de rechten van zamcooperie »<sup>(1)</sup>, 1569-1581.

(Série 455. — 13 registres).

Comptes des droits d'entrée au poids et à la pièce, dites « pondt ende stuckghelde », 1467-68<sup>(2)</sup>, 1568-1796.

(Séries 457 et 500. — 157 registres et liasses).

Impositions sur le vin : vins entrants, 1567-76.

(Série 456. — 20 registres).

Comptes du gros par lot (stoopt) de vin pour le nouveau canal, 1569-1653.

(Séries 459 et 459<sup>bis</sup>. — 46 registres et 4 liasses).

« Grand assis » sur le vin, 1567-1616.

(Série 460. — 12 liasses).

Impositions diverses sur le vin<sup>(3)</sup>, 1556-1796.

(Série 460<sup>bis</sup>. — 5 liasses).

---

(1) Les plus anciens comptes de la ville (1314, p. 13) citent les *ongelden* (maltôte). — Aux comptes 1321 et suivants, notamment 1325, f<sup>o</sup> 152<sup>vo</sup>, on trouve, déjà la rubrique : « van der zaemcoperien van den corne ».

Zaemcoperie, achat en gros.

Muddeghelt, droit perçu par *muid* de grains ou fèves.

(2) Intéressant pour le commerce des laines au XV<sup>e</sup> siècle.

(3) Compte de 1568 : « op den Rynswyn, Bastaert, Branc, Malveseye, ende

Comptes du nouveau gros d'un sou par *stoop* de vin, pour les fortifications, 1572-1608.

(Série 461. — 4 liasses).

« Bruylofboek » (1). Taxe sur le vin consommé aux noces et autres repas de fêtes; perçue au profit des pauvres de la ville, 1576-1660.

(Série 461 bis. — 2 liasses).

Comptes de l'imposition de 3 gros (plus tard 4 gros pour les bourgeois et 5 pour les cabaretiers) par *stoop* de vin, 1630-1796.

(Série 520. — 66 liasses).

Comptes du revenu des gabelles sur les bières et les vins, pour l'érection du collège des Jésuites, 1637-1670.

(Série 521. — 1 liasse).

Comptes de l'imposition de 2 gros par *stoop* pour l'érection du nouvel hôtel de ville, 1610-16.

(Série 473. — 9 registres).

Nouvelle imposition « up de slete van wyn endebier », 1598-99.

(Série 474. — 1 registre).

Comptes de l'imposition sur le vin pour le « *servicium* » des troupes espagnoles à Gand (recettes et dépenses), 1566-1587.

(Série 420. — 69 cahiers).

---

Muscandelle, 5 gr. van den stoop ». — Compte de 1585 : « Nieuwe lyste op de wynslete... uut crachte van de welcke men gheexigeert heeft van alle zo vrye als onvrye personen, op den stoop Malveseye, Muscandelle, wynen van Canarie ende Madera, 13 gr. 4 p. par.; op den Rynswyn, Romeyne ende Spaenswyn 10 gr., op de Fransche ende andere corte wynen, indifferentlyk 6 gr., ende op den stoop van den ghebranden wyn, 2 sc. 2 gr. 8 p. »

(1) Titre du compte 1576 : « Partyen van wyne afgheschreven ende ghesle-ten in dyversche bruloften, uutvaerden, guldens, ghebuurten ende andere dergelyke maeltyden ofte vergaderinghen, daer de slete subyt ende continuele es, metgaders oock by dyveersche vrye ende onvrye lieden, zoo poorters als andere inzetenen deser stede, by amen, alfve amen ende andere ghebrande mate tot elcks eyghen slete innegheleyt ».

Autre titre : « Sustentatie van de armen der stede van Ghendt up den wyn ».

A partir de 1637 : « Bruyloftboeck ».



Comptes des impositions sur la bière, 1555-1796.

(Volumineuse collection de registres et de liasses, divisée en 12 séries relatives à des impositions diverses sur la bière)(1).

(Série 462, 463, 464, 464<sup>1</sup>, 464<sup>2</sup>, 465, 466, 467, 468, 470, 471 et 522.

— En tout 449 n<sup>os</sup>, dont 100 liasses et 349 registres, cahiers et livres manuels).

Comptes des droits sur les biens et marchandises entrants et sortants, en conformité de la liste du 4 décembre 1584, 1584-1601.

(Série 469. — 20 registres).

Recette de l'accise sur les grains, 1494-95(2).

(Série 425<sup>bis</sup>. — 1 registre).

Imposition sur les grains durs ou mols en vrac et en sac (zoo art als murwe, ghestuert ende ghezact, ghecommen binnen Ghendt), 1590-1617.

(Série 472. — 11 registres).

Comptes de l'« arbeytgeld » (cayghelde ende overslagh, droits de quai et de transbordement). (Octroi du 10 février 1619), 1619-1741.

(Série 479. — 2 liasses).

Compte des droits sur les bateaux passant dans la Lieve, 1725-50.

(Série 480. — 1 liasse).

---

(1) On y trouve aussi les comptes des « ongelden van de bieren », ainsi que les « gulden bieren », droit provincial.

Beaucoup de ces comptes sont intéressants pour les noms de brasseries. (Cf. plus haut p. 117). — On peut voir aussi combien de tonneaux produisait chaque brasserie. — Beaucoup de particuliers fabriquaient eux-mêmes leur bière. (Voir p. ex. un registre de 1583).

Pour la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle, on trouve les noms suivants de bières : « de grofve bieren; den inckelen Clauwaert; den dobbelen Clauwaert (bière autorisée en 1573 comme « grof bier »); den Crabeleere; bieren ghemaeckt van den huusman (huusbrauten); den Dusselaere; den cleenen Ghentschen bieren; Keyte ende vrempe de bieren, commende van over zee ende over zant ». — XVII<sup>e</sup> siècle : « groot bier ten tappe, zoo Antwerpsche, Mechelsche ende Gendsche; Goedbier; Spoelbier ten asyne ghebrauwen ».

(2) Compte intéressant notamment pour les noms des propriétaires de bateaux au XV<sup>e</sup> siècle.

Comptes du droit de tonnage dit « lastgeld » (canal du Sas),  
1550-1796.

(Série 481. — 26 liasses).

Comptes du « reepgelt<sup>(1)</sup> ende craengelt » (droits de corde et  
de grue), 1690-1784.

(Série 482. — 1 liasse).

Comptes des moulins à eau de la ville (moulins à grains et à  
foulons), 1510-1800.

(Série 483. — 17 liasses).

Comptes du « craemgeld » (droits de place à la foire de la  
mi-carême)<sup>(2)</sup>, 1593-1797.

(Série 484. — 2 liasses).

Droit du timbre, 1671-1793.

(Série 485. — 30 liasses).

Comptes de la balance de la ville (stadswage, mitgaders van  
op de botter, kaes, hoppe, enz.), 1675-1797.

(Série 486. — 7 liasses).

Comptes de la ferme du bâtonnier des ventes (stokhouderschap).

— Rentes viagères à charge de ce droit, etc., 1663-1735,  
1772<sup>(3)</sup>.

(Série 488. — 7 liasses).

Comptes du droit sur les tables de jeu dites « ticketakberden »,  
à charge des cabaretiers, 1709-1795.

(Série 489. — 14 liasses).

Comptes de la levée de 100,000 florins par an, 1643-1740.

(Série 490. — 18 liasses).

Comptes de la levée de 100,000 florins, par décision de la col-  
lace du 17 mars 1708, 1709-1732.

(Série 490 bis. — 2 liasses).

---

(1) « Reepgelt op wyn, brandewyn, asyn, olie, sirope ende meulensteinen ».

(2) Série curieuse. Échoppes à la grande boucherie pendant le carême; foire dans diverses salles de l'hôtel de ville; ventes de tableaux. (Voir *Messenger*, 1888, p. 351, *Exposition de tableaux et d'objets enluminés pendant la foire de la mi-carême*, et *Essai historique sur les expositions d'œuvres d'art à Gand*, 1892, par P. Claeys.

(3) Comptes supprimés par le règlement de 1734. Le compte de 1772 est d'une nature spéciale.

Comptes des rentes sur la levée de 106,000 florins, par décisions de la collace du 11 décembre 1692, du 26 février et 13 août 1693. 1698-1742.

(Série 490<sup>ter</sup>. — 3 liasses).

Comptes de levées d'argent faites en vertu de diverses autorisations, 1601-1735.

(Série 491. — 9 liasses).

Comptes de deniers assignés à la ville pour la décharge des rentes, 1683-1734.

(Série 491<sup>bis</sup>. — Une liasse).

Compte de la levée du capital de 53,250 florins, 1756.

(Série 492. — Un cahier).

Comptes des rentes du prêt fait à S. Maj. pour le siège de Bréda, 1679-1733.

(Série 493. — 4 liasses).

Comptes du paiement des rentes à charge de S. Maj., 1612-1730.

(Série 494. — 4 liasses).

Compte de la levée de deniers, à Gand, pour les fortifications d'Ostende, 1603-1610.

(Série 495. — Une liasse).

Comptes des anciennes et nouvelles rentes viagères, 1693-1742.

(Série 496. — 13 liasses).

Comptes des droits sur le sel brut et le sel raffiné, 1581-1796.

(Série 497. — 7 liasses).

Comptes de l'imposition sur les grains, 1597-1761.

(Série 498. — 48 liasses).

Comptes du moulage (mouture), 1665-1794.

(Série 499. — 22 liasses).

Comptes divers du moulage et des grains, 1584-1796.

(Série 499<sup>bis</sup>. — 17 registres et liasses).

Comptes des impositions sur la viande, 1542-1755.

(Série 501. — 17 liasses).

Comptes des droits sur le poisson, 1637-1796.

(Série 502. — 5 liasses).

Compte du droit dit « tafelken ter vischmarkt », 1719-20.

(Série 503. — Un compte).

Comptes des « seven specien » (1), 1623-1734.

(Série 504. — 11 liasses).

Comptes du droit dit « roode aerde », sur les briques, chaux, ardoises et pierres de tout genre, 1643-1796.

(Série 505. — 12 liasses).

Comptes des cendres dites « pot-, weed- en ypenassche(2) », 1654-1796.

(Série 506. — 3 liasses).

Comptes du droit sur les semences, dit « ront en plat saet, of oliepot » (lynolie, olyfolie ende sirope), 1568, 1680-1796.

(Série 507. — 2 liasses).

Comptes des droits sur les huiles étrangères, 1720-1796.

(Série 508. — 2 liasses).

Comptes des droits sur les huîtres, 1755-1796.

(Série 509. — 1 liasse).

Comptes des droits sur la mercerie (mercerye), 1678-1796.

(Série 510. — 8 liasses).

Comptes des droits sur le savon, 1699-1796.

(Série 511. — 1 liasse).

Comptes de la toile, 1618-1784.

(Série 512. — 2 liasses).

Comptes des peaux et écorces (huiden en schoorsen), 1685-1796.

(Série 513. — 2 liasses).

Comptes du bois rond et scié (rond en gezagd hout), 1653-1796.

(Série 514. — 3 liasses).

Comptes de la houille (houille kolen), 1705-1796.

(Série 515. — 2 liasses).

Comptes de la houille et du charbon de bois (houille en boschkolen) 1702-1771.

(Série 516. — 1 liasse).

---

(1) L'art. 85 du règlement sur l'administration de la ville du 6 nov. 1734, porte : « Nous supprimons aussi le compte particulier, qui s'est rendu jusqu'à présent, nommé *Les sept espèces*, qui sera incorporé dans le grand compte ». — Plusieurs autres comptes furent supprimés ou simplifiés à partir de cette époque.

(2) Potasse, védasse (soude) et cendre de bois (merrain, if, orme).

Compte du charbon de bois (boschkolen), 1771-1796.

(Série 517. — 1 liasse).

Comptes des droits sur le bois à brûler (brandhout), 1643-1787.

(Série 518. — 49 liasses).

Comptes du brandevin, 1557-1796.

(Série 519. — 18 liasses).

Comptes du « patersrecht » ou droit des Pères sur le vin et la bière, ainsi que des rentes hypothéquées sur ce droit, 1644-1796.

(Série 523. — 22 liasses).

Rôles des rentes à charge du « patersrecht » et d'autres droits, 1674-97.

(Série 475. — 5 registres).

Comptes de l'imposition sur le tabac, 1698-1796.

(Série 524. — 6 liasses).

Comptes du droit de chaussée ou de barrière (calsydegheeld, barriererecht) à St Pierre-Aeyghem, hors la porte de Courtrai (octroi du 19 août 1702, et art. 84 du règlement du 6 nov. 1734). 1702-1797.

(Série 525. — 4 liasses).

Comptes de la levée de 20,000 fl. par autorisation du 28 mars 1711, 1711-1712.

(Série 525<sup>1</sup>. — 1 compte).

Comptes du « prickvanck » (1), 1717-1770.

(Série 525<sup>2</sup>. — 1 liasse).

Comptes du droit sur les foyers (schouwgeld), 1608-1648.

(Série 525<sup>3</sup>. — 1 liasse).

Comptes des droits sur le sel, le hareng et le poisson traversant la ville, 1651-52.

(Série 523<sup>1</sup>. — 1 liasse).

---

(1) Le *prick* ou la lamproie se pêchait principalement aux écluses de la porte de l'Empereur, au moulin à eau et à la porte de Bruges. Ce poisson servait pour la pêche du cabillaud et se vendait en Hollande. (Octroi de Philippe V, Brux. 9 déc. 1705). En 1738 on en livra 4300.

Les comptes renseignent que de 1744 à 1749 le commerce avec la Hollande a été interrompu à cause de la guerre. Un bûtelier de Vlaerdinghe s'engagea ensuite le 7 sept. 1749 à prendre, pendant trois ans, toutes les lamproies qu'on pêcherait de la St. Nicolas au Carême.

Comptes des droits sur les charbons de forge et le bois de menuiserie (smeeccolen en schrynhaut), 1612-23.

(Série 525<sup>5</sup>. — 1 liasse).

Comptes de la recette du « packhuis » au marché aux grains, 1778-1797.

(Série 525<sup>6</sup>. — 1 liasse).

Comptes du magasin de l'entrepôt, 1780-1802.

(Série 525<sup>7</sup>. — 1 liasse).

Comptes du produit de marchandises saisies par les gardes des droits de la ville, 1717-94.

(Série 525<sup>8</sup>. — 1 liasse).

---

### C. — TROISIÈME SECTION.

#### HISTORIQUE DES FINANCES.

1. Pièces concernant les règlements du 10 décembre 1672 et du 6 novembre 1734 sur l'administration de la ville (1).
2. « Mémoires des députés des échevins de la Keure de Gand, nommés en conséquence du décret (2) de Son Altesse Royale du 4 août 1769 ». — Tableau des revenus de la ville. — Réflexions sur les franchises dont jouissent l'évêque, les ecclésiastiques et certains fonctionnaires. « L'évêque de Gand ne devrait jouir d'aucune franchise; il a des revenus très considérables de son évêché, au lieu que la ville n'est pas en état de payer ses rentes et charges ».
3. Tableaux des revenus de la ville. (Registre des besognes faites conformément au décret du 4 août 1769).
4. Droits de la ville, 1759-1786. (Mémoires et tableaux relatifs aux impositions).

---

(1) Au sujet de ces règlements et d'autres documents concernant les finances, voir la table des plac. de Flandre au mot Gand, et les recueils publiés par la commission des anciennes lois et ordonnances.

Parmi les minutes des résolutions de la Keure il y a un mémoire démontrant que l'art. 131 du dit règlement du 6 novembre 1734 ne doit pas s'entendre en ce sens qu'on ne peut plus tenir de reg. criminel (V. résolut. Keure du 3 octobre 1754. — Cf. plus haut, p. 144, note 4).

(2) Voir plus haut, p. 62, les décrets instituant des commissions ou jointes chargées d'améliorer la gestion des finances communales.



5. Portefeuille contenant des tableaux relatifs aux finances 1759-72. Projet de règlement sur les ouvrages de la ville. — Etat des rentes à charge de la trésorerie de Gand, 1772, etc.
6. « Gestie van t' collegie 1781 en 1782 ». — Rapports, résolutions et propositions.
7. Pièces relatives à des loteries à Gand, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle. (Cf. l'octroi de l'Empereur, Bruxelles 24 janvier 1714). — Avec les listes des objets donnés en prix (argenterie, bijoux, dentelles, meubles, miroirs, tableaux, coussins, chapeaux, ceintures, couteaux, etc.). cf. *Messenger*, 1890, p. 82. — « Idée générale des avantages singuliers d'une nouvelle loterie en faveur de la ville de Gand », 1729.
8. « Raisons pourquoi le Magistrat trouve bon de donner les revenus en collecte ou admodiation et non pas en ferme », 1724.
9. État des rentes passives de la ville de Gand, rangé par chapitres, formé le 16 décembre 1767.
10. Accises de la ville de Gand, XVIII<sup>e</sup> siècle. (Historique des droits à charge des bourgeois de Gand).
11. « Afrekening en tabellen subsidien, 1769-94. (Quote de la ville de Gand dans les subsides accordés à S. M. et « tableaux des validations fixes et casuelles des logements militaires »).
- 12-14. Liasses de pièces diverses achetées comme étant des « Matériaux pour une étude sur les finances de la ville au siècle dernier. » (Catalogue de vente Vyt, 9 février 1885, n° 923). Titre inexact : ce sont plutôt les archives d'un fonctionnaire de la ville.
15. Pièces concernant le droit de timbre ou de scel (zegel). XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle.

Y a-t-il fraude? La diminution du produit doit être attribuée au nombre beaucoup moindre des procès, ainsi qu'à la réduction de l'intérêt de la rente, 1760.
16. « Réponse aux recherches sur les finances de Flandre, du vicomte J. J. Vilain XIII, par le conseiller pensionnaire Pycke ». XVIII<sup>e</sup> siècle (1).
17. Mémoires et pièces diverses concernant les finances

---

(1) Les *Réflexions sur les finances de la Flandre* parurent en 1755, sans nom d'auteur. — Au sujet de cet ouvrage et de la réponse y faite, voir la lettre adressée par le comte de Cobenzl « aux anciens députés de la province de Flandres ». Bruxelles, 28 novembre 1755.

et les impositions. XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. Entre autres :

« Proposition d'une nouvelle manière de lever les droits ou impost au plat pays de Flandre, par laquelle ils rendront beaucoup plus que cy-devant, sans que le peuple en soit chargé ».

« Réflexions sur ce qu'on propose touchant la finance que l'on pourrait faire en limitant le nombre des avocats et procureurs moyennant les conditions et avantages que dit est, avec réfutation de ce que l'on pourrait objecter contre les articles ».

« Réflexions et remarques sur le projet de patente conçu par un zéleux pour l'établissement des dix ou huict partageurs sermentez en la ville de Gand ».

« Het is proffytigh voor de stadt datter is eenen controleur in de venditien die ghehauden worden binnen dese stadt Ghendt. (Pacht van de stochauderye) » 1721.

« Impots perçus par rachat, abonnement ou accord pour les particuliers ».

« Lyste van personen die pensioen becommen hebben tsedert het reglement van den jaere 1734 » (circa 1770).

« Liste de ceux qui jouissent de la franchise de droits et moyens de la ville de Gand » (circa 1770).

« Réflexions sur la Régie ».

« Frauden die begaen werden door de respectieve bierstekers [brauwers van vreemde bieren gheseyt bierstekers], » 1765.

« Index ofte extrait van alle sargien, lackens en stoffen van iederen fabriqueur in synen particulier volgens notitie van de boecken van den controleur, 1780-81 ».

« Comité pour les indemnités établi à Gand par déclaration du Roi du 23 avril 1792 ».

18. « Gulden bieren ». XVII-XVIII<sup>e</sup> siècles. — Mémoires, décrets, correspondance, etc. relatifs au droit provincial dit « le florin à la tonne ».

19. « Geleede geld, dit sauf conduit, perçu au profit de Sa Maj. » 1746-1793. — Décrets, tarifs, et quelques copies de documents antérieurs, notamment la sentence du Conseil de Flandre du 20 mai 1541.

(Série 527. — 19 nos).

Bordereaux des comptes généraux de la ville. — Observations des commissaires du pouvoir central. — Budgets. 1540-1797.

(Série 528. — 7 portefeuilles).

## SEPTIÈME PARTIE.

---

### TRAVAUX (1).

---

#### § 1. GRANDS CANAUX.

Lieve. 1251-1798.

Collection de pièces concernant ce canal<sup>(2)</sup>, classée par ordre de matières.

« Boeksken van de Lieve 1251 ». Cartulaire de la Lieve XIV<sup>e</sup> siècle. (A la fin on a transcrit, plus tard, les formalités de l'hommage d'un vassal et des pièces relatives à des contestations entre Gand et Bruges au sujet du canal de Bruges vers la Lys, 1379).

Copies de chartes, octrois, décrets, ordonnances, ventes, transactions, requêtes et correspondance, travaux de creusement, d'approfondissement et d'entretien, comptes, procès et pièces diverses (entre autres la désignation par la ville

---

(1) Au sujet des travaux, voir aussi plus haut, p. 61, les registres aux résolutions et en particulier les « resolutieboeken van de werken », qui furent commencés en vertu d'une résolution du 4 août 1755, et où l'on inscrivit les résolutions concernant les travaux depuis le 27 juin précédent.

(2) Autorisé par octroi du 20 octobre 1251.

d'un homme vivant et mourant, « sterfelijke laet », pour terrains près de la Lieve). 1251-1798.

Registres des censives et des fermages des terrains longeant le canal, 1539-1613.

Cartes et plans (y compris un plan des fortifications de Damme), XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles (1).

(Série 529. — 40 registres et liasses en portefeuilles).

### Sassche Vaert. 1547-1799.

Pièces concernant le canal du Sas<sup>(2)</sup> classées par ordre de matières.

Octrois, requêtes, cens, tonlieux, travaux d'élargissement et d'approfondissement, ponts, chemins de halage, comptes, correspondance, procès, ordonnances, pièces concernant le bailli du canal et le gouverneur du Sas, 1547-1794. — Dénombrements de fiefs et terrains appartenant à la ville sur les bords, 1550-1787.

Plans de 1674 et 1680 et une grande carte dressée par Phil.-Fr. Lippens et Jean-Fr. De Bruyne en 1783 (3).

Petite liasse de copies concernant le tonlieu de Biervliet, 1183-1579.

(Série 530. — 48 registres et liasses en portefeuilles).

### Zeule ofte Zuytlede (Waes). 1581-1741.

Pièces relatives à l'opposition que firent les Gantois à l'élargis-

---

(1) Voir aussi plus haut les atlas, p. 54. — D'intéressants détails concernant la Lieve sont consignés dans *L'inventaire de la ville de Bruges* par GILLIODTS VAN SEVEREN (Voir la *Table analytique* de E. GAILLIARD).

(2) Canal partant de l'ancienne pêcherie des châtelains et autorisé par octroi du 26 mai 1547. — Le canal vers Terneuzen, projet du Waterstaat, date de 1823; il fut inauguré le 18 novembre 1827. Les travaux du nouveau canal de Terneuzen furent commencés à la fin de l'année 1870.

Au sujet du canal du Sas, voir aussi ci-dessus, p. 13, les *Vaertboeken*, et pour les fortifications du Sas de Gand, p. 56, les plans *buiten Gent*. — A. DE BAST, *Relation historique des tentatives faites par les gantois pendant plusieurs siècles pour s'ouvrir une communication directe vers l'Océan*, 1829. — WOLTERS, *Recueil des lois, etc. concernant les eaux*. — Une notice a été publiée en 1881 par O. BRUNNEEL et E. BRAUN. Voir aussi E. BRAUN, *Notice sur le canal de Terneuzen et le port de Gand*, 1885.

Cf. VANDER MEERSCH, *Cartes et plans de la Flandre orientale*, où il est aussi question du Burggraevengroen, pp. 29 et suiv.

(3) Voir aussi plus haut, les atlas p. 55.

sement et à l'approfondissement de ce canal qui aurait conduit les bateaux du canal du Sas à l'Escaut par la Zeule et la Durme, en passant par Moerbeke, Exaerde, Dackenam et Thielrode. — Pièces relatives au canal de Stekene à Hulst, Moervaert, etc., 1624-41. — Deux cartes des cours d'eau au nord de Gand(1).

(Série 530<sup>bis</sup>. — 1 liasse).

Zuytleye (Zuytlede) of Brugsche vaert, en Coupure te Gent. 1379-1590, 1613-1774.

Pièces relatives au canal de Bruges à Gand (prolongement de la Zuytlede de Bruges, octroyé le 17 juillet 1613), et à la Coupure allant de la porte de Bruges, à Gand, jusqu'à la Lys, creusée aux frais de l'administration provinciale en 1752 (octroi du 7 janvier 1751. *Plac. de Flandre*, V, 746). Démêlés entre les villes de Bruges et de Gand; opposition des Gantois à un canal conduisant les eaux de la Lys de Deynze à Bruges(2), 1379-1590.

Décrets, travaux, rapports, sondages, adjudications, comptes et pièces diverses(3) relatives au canal. — Canal vers Ostende. — Plans hydrographiques de Gand et de Bruges. — Plans partiels. — Ponts du jugement et des chaudronniers(4) à Gand. — Démolition de la maison du bourreau Fr. Bodquyn, près du couvent de S<sup>te</sup> Agnès, 1751.

(Série 531. — 13 nos).

---

(1) Voir les pièces aux archives de l'État. P. VANDER MEERSCH, *Cartes et plans*, p. 41.

(2) En 1306 déjà, des travaux avaient été commencés de Bruges vers Hansbeke. Au sujet des démêlés avec les Gantois, voir GILLIODTS VAN SEVEREN, *Inventaire des archives de Bruges*, intr. p. 468.

(3) Notamment une autorisation donnée par l'évêque de Gand, de continuer les travaux les dimanches et jours de fête, 1664.

Un règlement pour la navigation dans la Zuytlede, 1629, est classé dans la série 156<sup>bis</sup> n° 46. — Les *Plac. de Fl.* VI, p. 1038, contiennent le décret du 23 oct. 1773 au sujet de la hauteur des eaux dans le canal.

(4) Le premier projet de coupure allant directement de la porte de Bruges au pont des chaudronniers, et de là vers l'Hoye. — Le projet réalisé prévoyait la reconstruction par la Province de tous les ponts sur la Lys à l'intérieur de la ville.



## § 2. FORTIFICATIONS.

### Fortification. 1490-1799.

« Verclaers van zekere erve van der stede weghe vercreghen tharer stercte ende den bewise danof ghedaen », 1490 (parchemin).

Comptes de travaux<sup>(1)</sup>; récompenses; adjudications; inspections et pièces diverses, du XV<sup>e</sup> siècle à 1799.

(Série 532. — 47 registres et liasses en portefeuilles).

Série de plans concernant les fortifications et les portes de la ville, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(Série 332<sup>bis</sup>. — 20 n<sup>os</sup>).

## § 3. TRAVAUX DE LA VILLE EN GÉNÉRAL.

### Stedewerken. 1501-1797.

Dossiers des travaux de la ville classés par ordre alphabétique de matières. On y trouve : cahiers de charges, conditions d'adjudications, décrets, résolutions, correspondances, comptes, quittances, ordonnances de paiement, actes d'arpenteurs, notes et renseignements divers.

---

(1) Parmi les comptes, beaucoup de pièces de la période Calviniste, 1578-82.

Au sujet des fortifications, voir plus haut les atlas. — Dans le petit atlas Malfeson on a placé un grand plan de la ville sur lequel est indiqué le lotissement des terrains des fortifications. — L'atlas DE DEKEN concernant Wondelghem (série 98, n<sup>o</sup> 17) contient une carte de l'enceinte de Gand du 3 frimaire an XI (24 nov. 1802).

Certains comptes généraux de la ville donnent des renseignements intéressants, notamment ceux de 1476-77, p. 456.

Parmi les ouvrages imprimés citons : C.-F. GEY VAN PITTIUS, *Beschrijving der nieuwe citadel te Gent*, 1822-30. (Avec des considérations historiques). — A. VAN LOKEREN, *De la première enceinte fortifiée de la ville de Gand* (Messager, 1843). — Id. *Sur le château des Espagnols à Gand* (Mess., 1848). — P.-C. VANDER MEERSCH, *Mémoire sur la ville de Gand considérée comme place de guerre* (Mém. Cour. Ac. roy. de Belg., t. XXV, 1853). — E. VARENBERG, *Sur les droits de la ville de Gand à la propriété des terrains qui sont provenus des fortifications démolies et rasées en 1782* (Mess., 1879). — P. CLAEYS et J. GEERTS, *Les anciennes fortifications de la ville de Gand* (Messager, 1886 et suiv.). — Enfin les diverses monographies sur la ville de Gand.



1. Aerdbevingen, 1692 en 1756. — Tremblements de terre en 1692 et le 15 janvier 1756 (1).
2. Akademie, 1755-1795. — Académie de dessin, établie d'abord au Pakhuis, marché aux grains (2).
3. Arme kamer, 1667-1795. — Chambre des pauvres.
4. Banquetten, 1627-1795. — Banquets des échevins et des clercs (3).
5. Beeldhouwerswerk en fyn schilderwerk, XVI<sup>e</sup> s.-1794. — Travaux de sculpture et peinture (4).
6. Beesten (hoorn-), 1744-1778. — Inspections de bestiaux atteints de maladies contagieuses. Etc.
- 7-12. Belfort, 1542-1794. — Beffroi, dragon, cloches, horloge, carillon (5), commencements d'incendies à la tour. — Sonnerie en temps d'orage.
13. Berg van bermhertigheid, 1653. — Mont de pitié.
14. Bessems en manden, 1676-1794. — Balais et paniers.
15. Bisschopelijk paleis, 1640-1681. — Palais épiscopal.
16. Bluscmaterialen, 1586-1796. — Engins pour l'extinction des incendies.
17. Blusschen van branden, 1644-1794. — Transport de pompes ; récompenses à ceux qui se sont distingués.
18. Boomen, 1639-1794. — Entretien et achat d'arbres pour la ville. (Cf. nos 325-331.)

---

(1) Résolution des échevins du 20 septembre 1692 au sujet de la livraison de briques à la suite d'une « tempeest van eerdbevinghe ». — Résolution du 18 fév. 1756. « Den selven daeghe s'morghens ontrent quaert voor acht uren heeft men binnen dese stadt ghevoelt eene aerbevinghe die gheduert heeft ontrent eenen halven minut. Godt zyt ghedanckt, de selve aerbevinghe heeft geene schaede toeghebracht ter reserve van het instoorten van eenighe schauwen ende bosten in eenighe huizen ». — Prières publiques, processions, spectacles interdits.

(2) Par suite du grand nombre d'élèves, les leçons d'architecture se donnèrent, à partir de 1771, au local de la gilde de St-Michel (résolution du 7 octobre 1771). — A l'année 1774 on trouve : « Theater op het stadhuys tot het doen van d'oratie en het uytdeelen van de pryzen van d'academie, op de groote saele ».

(3) Notamment le « Vastenavond banquet », au Carnaval (Cf. *Messenger* 1890, p. 87).

(4) Entre autres — Restaurations faites à divers tableaux, par les soins de P.-L.-J. Spruyt, 1773-85. — « Repareren van de motaelen mannen op de Hoochbrugghe ». 1685-1713.

(5) On y trouve des pièces relatives aux carillonneurs ; noms de musiciens d'églises ; la ville payait du vin à ceux-ci le jour de la St<sup>e</sup> Cécile.

19. Borse<sup>(1)</sup> (ontwerp van eene), 1778. (Cf. nos 40-41.)
20. Brandhout (mutsaerden) en kolen, 1587-1737. — Livraison de fagots et de charbon pour les pauvres passants (ten oorboren van de aermen passanten en repassanten) à l'hospice St-Jacques.
21. Brandhout (zoo in mutsaerden als in blokken) en boschkolen, 1536-1795. — Livraison de bois et de charbon de bois pour le service des bureaux de la ville<sup>(2)</sup>.
- 22-24. Bruggen, 1587-1793. — Ponts<sup>(3)</sup>.
- 25-26. Brug en sluizen St Lievenspoort, 1763-1789. — Pont et écluses à la porte de St Liévin. Avec plan.
27. Comptoir en van stadsrechten, 1610-1793. — Bureaux de la recette des droits.
- 28-35. Daken, 1547-1797. — Travaux de toiture.
36. Drayboomen ofte barrieren, 1642-1750. — Barrières.
37. Dyken, 1647-1777. — Digue.
- 38 à 38<sup>7</sup> et 39. Druk- en bindwerk, levering van gazetten<sup>(4)</sup>, XVI<sup>e</sup> siècle-1795. — Impressions, reliures, fournitures de bureau, journaux, almanachs, parchemin, papier timbré. Recette pour faire de l'encre.
- 40-41. Entrepot op de Coupure, 1777-1791. — Entrepôt au canal de la Coupure.
42. Executiën, enz., 1581-1795. — Instruments pour exécution<sup>(5)</sup>. Torture.
43. Foore. 1651-1792. — Foires à la Byloke et ailleurs.

---

(1) Le gouvernement de Joseph II avait proposé d'établir une « bourse des marchands » et une halle aux toiles dans l'église de St Nicolas, qui aurait été remplacée, au point de vue du culte, par celle des ex-jésuites. — Les échevins s'opposèrent vivement à ce projet, 1778.

Au sujet d'un projet de bourse au marché aux légumes, voir F. DE POTTER, Gent, II, 372.

(2) Pour les livraisons ordinaires de bois et de charbons, voir les minutes du trésorier. — Pendant la foire de la mi-carême à l'hôtel de ville, on ne pouvait brûler que du charbon de bois (boschkolen).

(3) Voir aussi plus haut les grands canaux (séries 529, 530, 531).

Les ponts du centre de la ville furent reconstruits après le creusement de la Coupure en 1751.

(4) Gazettes depuis 1624, principalement de Hollande et d'Anvers. De 1643 à 1667 le fournisseur des gazettes aux échevins était Gheeraert de Langhen, sonder beenen, *aliàs* Bon marché, et sa veuve.

(5) Piquets, chaînes, échafauds, cordes, échelles, potences, claies, roues, etc. — « Maecken van een schavoit om te raeybraeken », 1754. — « Un grand poids de cuivre, quatre moindres et deux petits poids servant à la question », 1718.

44. Gaypertse op den Kouter, 1687-1739. — Tir à la perche à la place d'Armes.
45. Galg buiten de Muidepoort, 1692-1773. — Gibet hors la porte du Sas. (Avec plan de 1692 reproduit dans le *Messenger* 1891, p. 74.)
- 46-53. Gevangenissen, 1626-1795. — Prisons : châtelet; tuchthuis (ancien château de Gérard-le-Diable, Fratershuis, Séminaire); cipurage (geôle) à l'abbaye de St-Pierre; prison « in de Meere » (1707-1708); prison à la cour de St-Georges (résolution du 25 sept. 1717, avec plans); Mammeloker; maison provinciale de correction. (*Plac. de Fl.* VI, p. 1704.)
54. Gevels (houten), etc. 1612-1782. — Démolitions de façades en bois<sup>(1)</sup>. Bâtisses en pierre.
55. Gewichten en maten. Branden van tonnen. Yken van schepen. Slapers, 1566-1793. — Poids et mesures<sup>(2)</sup>. Poinçonnage et jaugeage. Étalons.
56. Glasblazeryen, 1584-1771<sup>(3)</sup>. — Verreries, bouteilles, verre de Venise, cristal.
57. Graveerwerk, 1653-1767. — Gravure sur cuivre pour célébrer la victoire de l'archiduc Léopold<sup>(4)</sup>, 1653. — Changements à certaines gravures.
58. Groenselmarkt, 1692-1789. — Marché aux légumes installé à l'ancien marché aux poissons.
59. Heelkonst, 1716-1793. — Instruments de chirurgie. — Dissection de cadavres pour leçons d'anatomie. — Livraison d'une jambe de bois pour un amputé à la Byloke, 1765. (Compte détaillé.)
60. Horloge by de Brugsche poort, 1665. — Horloge près de la porte de Bruges.
61. Hospitalen (krygs-), 1646-1795. — Hôpitaux militaires.

---

(1) Subsidies pour la démolition de façades en bois. Voir aussi les ordonnances (p. 66), les contraventions aux ordonnances (p. 143) et les actes d'*erfscheerders*.

(2) Notamment : décret du 27 nov. 1751 et du 9 mars 1752; visite chez les changeurs et les orfèvres, 1752; Commission nommée par décret du 26 juin 1784 (reg. DDD, f° 102).

(3) Après la fermeture de la verrerie à la rue de l'Empereur, on fit une prison militaire dans ce local. — Cf. les pièces publiées par F. DE POTTER, *Petit cartulaire de Gand* et *Messenger*, 1891.

(4) Voir l'inventaire des chartes, et les pièces relatives aux Jésuites. Ceux-ci avaient pris l'initiative de ce travail.

62. Huizen en erven de stad competerende, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles. — Travaux à diverses maisons appartenant à la ville, notamment à la maison du bourreau, à des habitations rue des Champs, Sablon, Muyde, etc.
63. Huizen en gronden door de stad gehuurd, 1600-1796. — Maisons et terrains loués par la ville(1). Restaurations, ameublements, etc.
64. Inondatien, 1607-1786. — Mesures contre les inondations(2). Inondations artificielles. Avec plans, 1609-1786.
- 65-67. Jurisdictie (limietscheiding), 1501-1774. — Pièces relatives à des questions de juridiction et de limites, Royghem, Bourgoyen, Bevrytgracht, Lieve, St-Pierre, place St-Pharaïlde, porte St-Liévin, Prinsenhof.
68. Juweelen, zegelen, zegeltangen, trompetten, enz., XVI<sup>e</sup> siècle-1794. — Joyaux, matrices de sceaux(3), coins, médailles, trompettes en argent et objets divers(4).
- 69-71. Kaaïen en watersteegers, 1587-1793. — Quais et escaliers à eau.
- 72-85. Kalsydewerken, 1586-1793. — Pavages à Gand et hors ville.
86. Kammen (wevers), 1689-1769. Inspection des peignes de tisserands de coutil et de toile.
87. Kanon (groot), 1688-1783. — Travaux au Grand Canon.

---

(1) La ville prit notamment en location de Jacques Coorenaert, en 1652, la maison aux deux tours, rue des Champs, pour y loger le haut-bailli.

(2) Entre autres : pièces concernant le commissaire des eaux; décrets originaux; plan de la Caelle entre le canal de Bruges et le Burggravenstroom, 1772.

(3) Entre autres : frais de la refonte de la matrice en argent du grand sceau de la ville en 1696 : « den 20 feberwary 1696 ghemackt duer Jan van Sychem ende ghelevert an myn heer Stopelaer, ontfangher van de wercken, eenen groten selveren seeghel voor de stadt van Ghendt, gheconterfeyt naer den ouden, ende den nieuwen wecht meer als den ouden tyen schellinghen. Compt met graveren ende macken alsamen tyen patecons, pont 4—0—0. — Ontfan het inhouden deser van mynheer Stopelaer ontfanger van de werken. Actom (sic) als boven : Jan van Sychem 1696 ».

(4) Une pièce concernant des portraits : « Koop en levering van 15 portraïten representerende het huys van Oostenryck, 1689, door BOSSCHE. (De schilderijen staen int comptoir van den secretaris Papejans).

Presse : « maecken van eene ysere persse dienende tot het drucken van den seghel van saeken deser stadt », 1713. — Zegelperse voor de collatie, 1790.

Pour les objets précieux voir aussi série 146<sup>ter</sup> (voir p. 102), série 97, n<sup>o</sup> 60 (p. 48), série 154 (p. 107) et plus loin la chapelle de l'hôtel de ville.

88. Kapel (kleermakers), 1692-1744. — Chapelle des tailleurs.  
89. Kapel van S<sup>t</sup> Eloy, 1680-1694. — Chapelle de S<sup>t</sup> Eloi.  
90. Kapel (wevers). 1586-1747. — Chapelle des tisserands.  
91. Kasteel (graven) 1665-1689. Travaux au château des Comtes (Conseil de Flandre).  
92. Kasteel (Spaansch), 1581-1794. — Travaux au château des Espagnols.  
93-106. Kazernen en stallingen, 1605-1796. — Casernes, écuries et autres bâtiments militaires.  
107. Kerk (Engelsche), 1745. — Église anglicane installée au « Gancxken » rue Magelein.  
108. Kerken, kloosters en godshuizen, 1580-1794. — Églises, couvents, hospices. — S<sup>t</sup>-Nicolas, S<sup>t</sup>-Bavon, S<sup>t</sup>-Jacques, S<sup>t</sup>-Sauveur, S<sup>t</sup>-Martin, S<sup>te</sup>-Pharaïlde, église du béguinage de N. D. ter Hoye, S<sup>t</sup>-Pierre, N. D. ter Zwaluwen, chapelle S<sup>t</sup>-Macaire au château des Espagnols, chapelle S<sup>te</sup>-Anne, Byloke, S<sup>t</sup>-Georges, hospice S<sup>t</sup>-Jacques, S<sup>t</sup>-Jean-ten-Dulle, Rycke Gasthuis, Vrouwenbroeders (Carmes chaussés), Carmes déchaussés, Jésuites, Baudeloo, Augustins, Capucins, Chartreux, Récollets, Dominicains, Groenen Briel, Pénitentes de S<sup>t</sup>-Jacques, Dominicaines, Pauvres Claires, Ursulines, Carmélites déchaussées (Térésiennes).  
109. Kerkhoven, 1676-1789. — Cimetières de S<sup>t</sup>-Michel, de S<sup>t</sup>-Jacques, de S<sup>t</sup>-Sauveur et de S<sup>t</sup>-Nicolas<sup>(1)</sup>.  
110. Klokken, enz., 1678-1686. — Rachat aux Français en 1678<sup>(2)</sup> des cloches, chaudrons et mortiers.  
111. Koperbatterij en Kopermolen, 1637-1661. — Fonderies de cuivre. Canons. Cloches.  
112. Koperwerk, 1634-1792. — Cuivre<sup>(3)</sup>. Dinanderie.  
113. Koorden, reepen, lynen, stringen, gewanden, cammanden, boomtauwen, 1586-1794. — Livraison de cordes notamment pour les « boomhouders » (gardes des barrières d'eau), pour le bourreau; cordes pour les lanternes, pour les cloches et les poids de l'horloge du beffroi, etc.  
115. Kranen (stads), 1638-1776. — Grues.

---

(1) Voir aussi les propriétés de la ville (série 146<sup>ter</sup>).

(2) Voir C<sup>te</sup> DE LIMBURG STIRUM *Messenger des sciences hist.*, 1883, p. 39.

(3) Citons : ...schone ghemaect de coperen pilaeren staende int afsluytsel van de capelle op het stadhuys, 1679. — Gemaect een kopere handt aen Neptunus op de Vismert, 1741.



116. Laken, enz., 1667-1794. — Livraison de draps, cuir, etc., pour la tenue des trompettes, trinbaliens et gardes(1). Etc.
117. Lakenhalle, schermeschool en kamer der smalle wetten, 1635-1794. — Halle aux draps, salle d'escrime (chef-confrérie de St-Michel) et chambre de réunion des juridictions subalternes.
118. Lakenmetershuis (huis de Wulf), 1652-1794. — Maison des mesureurs de drap.
- 119 à 123. Lanteernen, 1677-1796. — Lanternes(2), allumage, extinction.
124. Logiën en magazynen, 1669-1794. — Loges et magasins destinés à abriter des matériaux.
125. Manegen (ryscholen), 1687-1782. — Manèges à la place d'Armes et à la porte de l'Empereur.
- 126-134. Materialen (transport van bouw), 1587-1794. — Transport de matériaux de construction. Etc.
135. Mercheniershuis, 1586-1628. — Travaux à la maison des merciers.
- 136-157. Metswerk, kalk en steen, 1581-1794. — Maçonnerie en général. (Comptes de travaux divers.)
158. Molenberg, Einde Weire, 1755-1790. — Moulin à Einde Weire. Transaction des échevins avec J. et P. de Ronne.
- 159-171. Molens, 1569-1794. — Grand moulin à eau aux Braemgaeten; moulins à fouler aux Vyfwindgaten, aux Capucins, au Paddegat; moulin à papier; gortmolen, moutmolen, peerdmolens en handqueernen.
172. Molens, 1588-1782. — Moulins en général. Ordre de démolir des moulins à vent à l'extérieur de la ville près des remparts. Etc.
- 173-176. Moorkinderen, 1586-1794. — Travaux faits par le roi des ribauds et ses aides.
177. Nachtroepers, 1676-1774. — Payements faits à divers veilleurs de nuit.
- 178-182. Nagels (yzere), 1585-1794. — Livraison de clous en fer.

---

(1) Il y est question de la décoration (pucelle de Gand, armoiries sur damas noir) des banderoles, des trompettes et des timbales par le peintre Le Plat en 1685.

(2) Une liasse concerne les frais supportés par les voisinages au sujet des lanternes.



183. Nyverheid (nouwe), 1534-1794. — Nouvelles industries<sup>(1)</sup> introduites à Gand. Récompenses.
- 184-189. Pakhuis<sup>(2)</sup> Koornmarkt, 1719-1794. — Factorerie au marché aux grains.
190. Penningen (leg), 1587-1795. — Jetons en cuivre et en argent. Coins (cf. p. 107).
191. Pesthuis, 1669-1793. — Maisons des pestiférés ou de St-Macaire, plus tard caserne de cavalerie.
192. Pilotage, 1606-1791. — Pilotage aux écluses, quais, etc.
193. Plans en kaarten, XVI<sup>e</sup> siècle-1794. — Plans et cartes<sup>(3)</sup>.
194. Poerhuis, 1632-1783. — Magasins à poudre.
195. Pompen, 1655-1792. — Pompes publiques. (Cf. nos 238-288.)
- 196-197. Pontons (stads), 1581-1792. — Pontons de la ville.
- 198-206. Poorten (stads), 1543-1791, (Spitael-(4), Dam- of Antwerpsche-, Brugsche-, Heuver-, Ketel-, Keizer-, Sint Lievens-, Muyde- en Petercellepoort). — Diverses portes de la ville.
207. Poortsluiters, 1630-1791. — Payements faits aux gardiens des portes de la ville.
208. Posteryen, enz., 1693-XVIII<sup>e</sup>. — Postes; caisses servant au transport des lettres<sup>(5)</sup>.
209. Prinsenhof, 1602-1774. — Cour du prince<sup>(6)</sup>.

---

(1) Entre autres Job Gillemans, « scribaenmaker » venant d'Anvers, 1639. — Cartes à jouer, 1752. Etc.

(2) Les actes d'achat de maisons, sur l'emplacement desquelles fut construit le bâtiment, se trouvent dans la série 146<sup>ter</sup>. L'acte d'achat du Châtelet par la ville est parmi les chartes, n° 2079. La démolition du Châtelet fut commencée le 9 septembre 1716 (voir la rubrique *Gevangenissen*, n° 46, p. 208).

(3) On y trouve les noms de Pieter Orbanus, 1652, De Buck (ingeniaris), 1664, Jan Wissche, 1667, Jan van Bouchaute, 1691, Max Reynacx, 1701, Norb. Sauvage, 1712, Frans Sully, 1717, Phil. Benthuis, 1728, Jacques Motte, 1740, Ch. Benthuis, 1754, Jos. Van Damme, 1764, Ignace-Balth. Malfeson, 1754, G. de Deken, 1763, F. Colin, 1769, Jean-Méd. de Clercq, 1770, J.-D. Brismaille, 1774, J. du Breucq, 1787, J.-F. De Deken, 1788, Comte Ferraris, 1778, Phil.-Franç. Lippens, 1780, De Bruyne, 1780. — Quelques notes antérieures concernant les plans des Horenbault, etc.

En 1729 Reynacx prend dans sa maison, pour le copier, le grand plan de Gand de 1534, qui se trouvait à l'abbaye de St Pierre (eene oude schilderye binnen de voors. abdye berustende, vertoonende de stede van Ghendt alsoo die was ten jaere 1534).

(4) Prisée de la Spitaelpoort en 1543.

(5) Cf. plus haut p. 108.

(6) Notamment pièces concernant le « Leeuwenhof ».

210. Processie of ommeganck van de paters Augustynen, 1687-1708. — Processions organisées par les PP. Augustins<sup>(1)</sup>.
211. Processie van den H. Macharius, 1766-1776. — Procession jubilaire du 700<sup>e</sup> anniversaire<sup>(2)</sup> de St-Macaire en 1767.
212. Rechten (inkomende), 1678-1792. — Payements de droits d'entrée pour matériaux achetés par la ville.
213. Rietgracht, 1627-1772. — Fossé d'enceinte de la ville. Complements et travaux divers. — Placement de trois « roockers » à Maeltebrugge en 1697. — Plan.
- 214-215. Riolen, greppen of kanalen, 1627-1794. — Rigoles et égoux.
- 216-231. Rivieren, enz., 1528-1794. — Rivières et cours d'eau en général<sup>(3)</sup>, savoir : Coupure à Eynde Weire, Lys, Lys au bois, Lieve (en ville), Escaut (haut et bas), creusement au Strop, petit Escaut, Plottersgracht, Ottogracht of Baudeloolei, de Slekke, etc.; petites rivières et fossés dans les diverses parties de la ville désignés d'après la rue qui se trouve à proximité.
232. Scherprechter, 1651-1795. — Payements faits au bourreau et à ses aides.
233. Schouwen (stads), 1670-1794. — Ramonage des cheminées de bâtiments communaux.
234. Schryfwerk, 1586-1794. — Travaux d'écriture. Traductions, Affichage etc. — Cf. les minutes du trésorier.
- 235-253. Schryn- en timmerwerk, 1586-1794. — Charpentage et menuiserie. (Comptes de travaux divers.)
254. Schuppen, 1586-1778. — Livraison de pèles.
255. Seminarie, 1681-1762. — Nouveau séminaire<sup>(4)</sup>.

---

(1) Il y a une gravure représentant le cortège de 1698, dans KEELHOFF, *Gesch. van het klooster der Augustynen*. (Réduction de la planche qui se trouve à la Bibliothèque). Cf. les pièces relatives aux Augustins.

(2) Les dessins originaux des chars par le peintre Van Reysschoot se trouvent à la bibl. de l'Université. C'est d'après ces derniers que P. Wauters et F. Heylbrouck ont gravé les planches de l'ouvrage intitulé : « Description du jubilé de sept cents ans de St-Macaire, patron particulier contre la peste qui sera célébré dans la ville de Gand, capitale de la Flandre, à commencer le 30 de mai jusqu'au 15 juin 1767. Gand, J. De Meyer, 1767. Il en existe une trad. flam. (*Bibl. gant.*, III, 354).

(3) M<sup>r</sup> A. DE MABRE, dans le mémorial administratif de la ville (1862), a donné un plan hydrographique de Gand.

(4) Notamment les pièces concernant l'adjonction de la propriété de la

256. S<sup>t</sup> Antoonhof, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> s. — Local de la chef-confrérie de S<sup>t</sup>-Antoine.
257. S<sup>t</sup> Joorishof, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> s. — Local de la chef-confrérie de S<sup>t</sup>-Georges.
258. S<sup>t</sup> Sebastiaenhof, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> s. — Local de la chef-confrérie de S<sup>t</sup>-Sébastien.
259. Sleutelbursen, 1737-1795. — Bourses pour porter les clefs de la trésorerie.
260. Sleutels (stads), 1717-1793. — Argenture et dorure des clefs de la ville<sup>(1)</sup>.
261. Sleutelssacken, 1684-1772. — Valises pour conserver les clefs des portes de la ville.
- 262 à 262<sup>1</sup>. Sluizen en rabotten, 1547-1794. — Écluses. — Listes de bateaux passant « ten Paddegate » et « ten Rooden turre ».
- 263-275. Stadhuis, 1540- (circa)-1794. — Hôtel de ville, bâtiment et ameublement. Avec des croquis<sup>(2)</sup>.
276. Standbeeld van Keizer Karel, 1600-1793. — Statue de Charles-Quint au marché du Vendredi. Réparations diverses à la statue et au socle. Renouvellement, dorure, etc.<sup>(3)</sup>.
277. Stapelhuis, 1642-1719. — Maison de l'étape.
278. Steen (eersten), 1644-1717. — Pose de la première pierre du couvent des Sœurs grises, 1644, du local de la gilde de Saint-Antoine, 1644, du maître autel à S<sup>t</sup>-Michel, 1717.
279. Straten, 1531-1792. — Rues nouvelles, élargissements et alignements; fermetures. — Plan de la prolongation de la rue courte du Marais en 1652.

---

famille Overdam près du Biezekapelleken, 1761-62. Lettres de l'Impératrice au sujet de l'amortissement de ce bien. Bruxelles, 16 déc. 1761.

(1) « Doen besilveren van de dry sleutels de welcke ghepresenteert worden by het magistraet aen souverejne personen, gouverneurs ofte andere ghedistingueerde personen commende binnen den stadt, 1717. — Gaude lampet tot het presenteren de stadssleutels aen hunne doorluchtighste hoogheden, 5 july 1791. — « Een sleutel vergult ende eenen versilvert ten diensten van de stad, lb. 2—10—0, door Jac. Chrétien, 1793.

(2) On y trouve des renseignements au sujet de tableaux et de divers artistes.

(3) Statue élevée en 1599-1600, lors de l'inauguration d'Albert et Isabelle et démolie le 13 nov. 1792. DIERICX, *sur la ville*, II, 140; DE BUSSCHER, *Juste, Billet*, p. 27; P. CLAEYS, *pages d'histoire locale*, I, 132; F. DE POTTER, *Gent*, VI, 271. — On y fit de nouveau des travaux en avril-mai, 1793.

Le 11 octobre 1766, le collège de la Keure avait pris la résolution de faire exécuter une nouvelle statue dorée par le sculpteur François Allaert, l'ancienne étant complètement pourrie (teenemael rot ende ruine menaceert).

280. Straten, schilderen der namen van straten op blikken, 1786-1787. — Inscription des noms des rues sur des plaques. — Numérotage des maisons.
281. Straetketenen, 1667-1696. — Inspection, fermeture et ouverture des chaînes de rues, de portes et de ponts.
282. Timbalvellen en keteltrommels, 1683-1793. — Livraison de timbales et tambours, peaux et accessoires pour les timbaliers et leurs chevaux.
- 283-288. Tin- en loodgieterswerk, 1587-1794. — Travaux d'étain et de plomb. Pompes, encriers, etc. Fontaine de la salle de la trésorerie. Plomb pour sceller.
289. Tolhuis Muidevest, 1651-1751. — Tonlieu à la porte du Sas.
290. Tolhuizeken, Keizerpoort, 1650. — Maisonnnette de l'octroi à la porte de l'Empereur.
291. Toreken, Vrydagmarkt, 1613-1685. — Tourelle de la maison des tanneurs dite « Toreken » au marché du Vendredi. — Statue de la Vierge qui y était appliquée. — Cf. *Messenger*, 1884 et 1887.
- 292-296. Veinsterwerk, 1591-1794. — Travaux de fenêtres.
- 297-298. Verfwerk, 1630-1794. — Travaux de peinture en général. Armoiries de la ville. Dorures.
299. Vischkoopershuis (steegeer aen het), 1511. — Escalier de la nouvelle maison du métier des poissonniers, et place près du pont.
300. Vischmarkt (oude en nieuwe), 1640-1792. — Ancien et nouveau marché aux poissons.
301. Vischmarkt (pilaren op den ouden), 1641. — Différend entre la ville et l'abbaye au sujet de deux des quatre piliers du marché.
302. Vleeschhuis (groot) en Penshuizekens, 1560-1793. — Grande boucherie et maisonnettes aux tripes.
303. Vleeschhuis (klein), 1596-1790. — Petite boucherie.
304. Vleesch (kalf), 1602-1746. — Viande de veau envoyée en cadeau par la ville de Gand à divers personnages à Bruxelles. (Dons renouvelés fréquemment).
305. Voorgeboden en andere uithangberden (schilderen van), 1580-1793. — Inscriptions d'ordonnances et avis sur écriteaux. (Cf. nos 297-298.)
306. Vryheidsboom, 1792-1794. — Plantation de l'arbre de la liberté.

307. Waegen (stads), 1623-1760. — Balances de la ville.  
308. Waerschwingen in de gazette, 1715-1775. — Avis insérés dans la gazette de Gand.  
309. Wacht (hoofd) op den Kouter, 1738-1787. — Corps de garde à la place d'Armes.  
310-311. Wachthuizen, 1586-1793. — Maisons de garde.  
312. Wachter ten stadhuize, 1743-1745. — Garde à l'hôtel de ville (hauden de wacht ende afweiren de kinderen ende andere disorders van desen stadhuyse).  
313. Wagens, pypegaeien en kerlevyen, 1591-1793. — Chariots et brouettes.  
314. Wagens aen de Lieve, 1758. — Résolution au sujet du stationnement de chariots au quai de la Lieve.  
315-316. Wacken (hof van), 1675-1695. — Travaux à l'hôtel de Wacken, procès et pièces diverses<sup>(1)</sup>.  
317. Waldam, 1643-1775. — Travaux de curage au Waldam.  
318. Walmeere, 1694. — Travaux à cet endroit, près du couvent des Frères Mineurs-Récollets.  
319. Wapenschilden, 1586-1790. — Peinture des armoiries sur les registres scabinaux<sup>(2)</sup>.  
320. Wapens, 1644-1790. — Nettoyage des armes conservées à l'arsenal à l'hôtel de ville.  
321. Waterboomen, 1634-1791. — « Arbres flottants » (Barrières des cours d'eau).  
322. Watermaten ofte jangen, 1774. — Échelles d'étiage.  
323. Weezenhuis, 1623-1793. — Orphelinat « Knechtjenshuis of Kuldershuis » établi dans l'ancien séminaire acheté par la ville en 1623.  
324. Weezenhuis (sympelhuis), 1587-1796. — Orphelinat de filles ou maison de folles<sup>(3)</sup>.

---

(1) Hôtel loué par la ville pour servir de résidence au comte de Montbrun, gouverneur de la ville, 1678. — Procès entre la ville et le prince Ant.-Phil. de Rubempré, comte de Vertin, époux de la douairière comtesse de Wacquen, au sujet de la location du dit hôtel. Avec nombreux autographes, XVII<sup>e</sup> siècle.

(2) Entre autres, quittances de Arend van Winendale, 1586. — Cf. V. VAN DER HAEGHEN, *Les armoiries des registres scabinaux*.

(3) La maison des folles établie, en 1605, dans le local acheté par la ville des Sœurs grises (ou noires) à la *Zandpoort*, servait à l'origine d'orphelinat. Cet hospice remplaçait celui de la rue du Bourg. Voir comptes de la ville, 1605-6, f<sup>o</sup> 358; chartes de la ville, 1 avril 1598; 12 juillet 1691 (profanation de l'ancienne chapelle au coin du *Rame*); registre *Staten*, 1597-98, f<sup>o</sup> 16; Cheinsboek, 1582., f<sup>o</sup> 568.



- 325-331. Werken (algemeene), 1581-1794. — Payements de salaires aux ouvriers. Terrassements. Travaux divers. Résolutions concernant plusieurs travaux à la fois.
- 332-333. Werken (visitatie) en straetschouwingen, 1591-1794. — Inspections de travaux. (Signalons un contrat pour l'entretien des haies et l'enlèvement de la vermine, 1637). — Relevés des bancs qui se trouvent encore le long des façades, 1765. (Ordonnance du 20 août 1764 et résolution des échevins du 20 septembre 1764 au sujet des saillies sur la rue). — Empiètements sur les cours d'eau. — Cahiers de la visite des bâtiments, quais, rivières, ponts, fortifications et chemins dont l'entretien est à charge de la ville, 1780-1790 (dressés conformément au règlement sur les travaux, du 12 mai 1779. *Plac. de Fl.*, VI, 502, art. 10).
334. Werken (visitatie), 1631-1793. — Dépenses faites lors des inspections de travaux.
335. Werken (visitatie), 1643-1794. — Dépenses de voitures faites pour l'inspection de travaux.
336. Werken (toeziender), 1694-1786. — Payements à l'inspecteur des travaux.
337. Wieken, flambeewen, 1564-1796. — Mèches, chandelles, flambeaux, etc.<sup>(1)</sup>. Éclairage.
338. Ysbrekers, 1630-1763. — Pontons pour briser la glace.
- 339-356. Yzerwerk, 1586-1795. — Livraison de fer en général, serrures, crampons, chaînes et objets divers.
357. Zael van het collegium medicum, 1678-1794. — Salle du collège des médecins. — Amphithéâtre d'anatomie 1683.
- 338-360. Ziekten 1558-XVIII<sup>e</sup> siècle. — Maladies contagieuses. — Quarantaine en 1668.

(Série 533. — 360 dossiers).

#### Plans classés séparément in-plano, XV<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècles.

1. Augustynen. — 2. Belfort. — 3. Groenselmarkt. —
4. Van de Holstraete naer den Acker. — 5. Hospitael (krygs) in de Chartreuzen. — 6. Kaai Koornlei. — 7. Kazerne op het Eekhout. — 8. Kazerne op St-Pieters en huizen voor de wakende mannen. — 9. Kramen op het Recoletten plein,

---

(1) On y trouve des listes d'échevins et de fonctionnaires.

en Stadhuis, door P. de Broe, en Vrydagmarkt<sup>(1)</sup>. — 10. Pakhuis. — 11. Pesthuis en peerdestallen. — 12. Muide, Poort. — 13. Rabot t' Sanders Walle, 1489 (circa). — 14-21. Rivieren en waterloopen (petit Escaut; cours d'eau aux Chartreux, à la place de l'Écluse, au Minnemeersch, Pêcherie, Heirnisse, Bas-Escaut du pont neuf jusqu'aux Capucins; à la porte de Bruxelles et de St-Liévin; plan général des cours d'eau). — 22. St-Antoon (oud hof van). — 23. St-Baefs (abdij), — 24. St-Jacobskerkhof. — 25. St-Sebastiaen. — 26. Sluizen aen de Keizerpoort. — 27. Stadhuis<sup>(2)</sup>. — 28. Tempelhof en Kapelleken ter Zwaluwen. — 29. Tuchthuis (Geeraerd Duivelsteen). — 30-32. Vischmarkt (oude en nieuwe; edificien). — 33. Ontwerp van eene borse bij 't Vleeschhuis. — 34-35. Volmeulen. — 36. Vredegerecht. — 37-38. Vyfwindgaten. — 39. Wachthuizen<sup>(3)</sup>. — 40. Watermeulen. — 41. Ooghpoortstraetjen en Keyserstraetjen op St-Pieters. — 42. Hassels en Leye tot Afsné. — 43. Het slagveld aen de Holstraet. Clarissen-Urbanisten.

(Série 533<sup>bis</sup>. — 43 n<sup>os</sup>).

Rekeningen van den ontfanger van de Stedewerken.  
1581-1794.

Comptes du receveur des travaux. (Pour les périodes anciennes on doit consulter les comptes généraux de la ville).

(Série 534. — 32 n<sup>os</sup> dont 2 registres et 27 liasses, — 8 liasses de comptes en double forment la série 534<sup>bis</sup>).

§ 4. BÂTISSSES DES PARTICULIERS<sup>(4)</sup>.

Huizen. Opbouwingen en veranderingen. XVI<sup>e</sup> siècle-  
1795.

Constructions de maisons, restaurations, modifications,

---

(1) Avec un mémoire (1712) dans lequel les Merciers de Gand donnent des extraits de règlements et sentences sur les échoppes au Marché du Vendredi, depuis 1305.

(2) Notamment le cadran solaire (zonnewyzer), avec inscription, signée : Hembyze, 1574.

(3) 12 plans, entre autres la belle façade du corps de garde à la place d'Armes.

(4) Cf. règlements sur les bâtisses (p. 66); *Plac. de Flandre*; Du Bois et DE HONDT. Cont. de Gand (ordonnances de 1671 et 1715); VAN DER HAEGHEN, *Bibl. gantoise*, table des édits et ordonnances; FR. DE POTTER, *Gent*, I, 575.

alignements et travaux divers proposés par des particuliers (1).

Dossiers avec requêtes et plans originaux, extrêmement précieux.

Série rangée par ordre alphabétique de rues, commençant régulièrement en 1625.

Les plans suivants, avec requêtes originales, qui font partie de cette collection, avaient pendant quelque temps été rangés séparément :

Chapelle dans la Zaeystege, 1758; façades dans la Schepenhuysstraet, 1751; Biezekapelleken, 1698; hôtel de Nockere au Poele, 1778; hôtel du baron de Keylof, rue Haute, 1724; couvent des Carmelites-Thérésiennes, 1643; couvent des Alexiens, 1723; salle mortuaire de l'église St-Nicolas, 1784; portes latérales à St-Nicolas, 1772; maison des bateliers non francs, quai aux Herbes, 1739; écurie des biervoerders près St Michel, 1705; façade du couvent des Dominicains, 1728; statue de St-Jean Nepomucène placée sur le pont des Dominicains aux frais du P. Maus, 1734; porte de l'église des Dominicains, 1735; porte à l'imprimerie Van der Ween, rue des Champs, 1733; hôtel Faligand, au Kouter, 1755; Alynsghospitaal, toreken, 1705; maisonnette sur le pont des Chaudronniers (cens racheté par la ville, moyennant l'exemption de la garde bourgeoise pour le propriétaire, 28 novembre 1687); perche de la confrérie de St-Sébastien au Kouter, 1739; changement à la tour de l'église des Jésuites, 1754; projet pour une chapelle en face de la Bisschopstraet, 1769; salle mortuaire (doodhuizeken) à l'église de St-Bavon, 1784; façade des Ursulines, 1754; façade du séminaire, 1714; séminaire, 1750; église des Conceptionnistes, Bisschopstraet, 1714; façade St-Jean ten Dulle, 1744; palais épiscopal au Steendam, 1777; couvent des Dominicaines au Nieuwland, 1712; parloir des Carmes chaussés, 1753; parloir des Augustins, 1719; porte du couvent de Ter Haghen, 1706.

(Série 535. — 389 liasses se rapportant aux diverses rues).

---

(1) Aux archives de l'État à Gand (fonds de St-Pierre) se trouve une petite série de pièces avec plans concernant les bâtisses de la paroisse de St-Pierre.

Erfscheeders acten. 1540-1794.

Déclarations, inspections et estimations des arpenteurs en bornage et géomètres jurés de la ville<sup>(1)</sup>, le plus souvent dans des différends entre particuliers. — Alignements. — Quelques estimations diverses, notamment « van het coperen triumphschipken van de vrye schippers », 1685. (Cf. *Catal. du Musée d'archéologie de Gand*).

(Série 536. — 1 registre de 1560-1569 et 6 liasses.

---

(1) Les actes anciens des *erfscheeders* ou « partageurs jurés » sont inscrits dans les registres scabinaux. Les actes d'arpenteurs concernant des travaux de la ville, sont rangés dans la série 533.

## HUITIÈME PARTIE.

---

### CULTE ET BIENFAISANCE.

N. B. — Pour chaque établissement religieux, les liasses indiquées sous le titre de *documents*, contiennent principalement des pièces relatives aux rapports avec la ville : franchise d'impositions, subsides et aumônes, bâtiments, recherches au sujet de l'origine, admission d'un nouveau couvent, écoles, distributions de prix, procès et contestations diverses, etc.

---

Les notices historiques publiées ne seront citées qu'exceptionnellement.

---

#### I. — COUVENTS D'HOMMES.

##### Augustins <sup>(1)</sup>.

5 liasses de chartes et documents, 1362-1794. Imposition pour l'achèvement de l'église.

6 registres : Recettes des biens, 1535-76. — États des rentes, maisons et biens, 1571. — Compte des revenus, 1583. — *Nomina provincialium*, etc. XVII-XVIII<sup>e</sup> siècles. — Annotations sur les couvents de l'ordre en Belgique, XVII<sup>e</sup> siècle. — Sodalité, 1723.

---

(1) Le P. KEELHOFF, auteur de l'*Histoire des Augustins à Gand*, a donné un inventaire des archives du couvent de Gand à la suite de son *Histoire des Augustins à Bruges*.



### Jésuites <sup>(1)</sup>.

- 5 liasses de documents, 1565-1776 (entre autres : imposition pour subvenir aux frais de construction du collège), et quittances de rentes des ex-Jésuites jusqu'en 1793.
- 5 registres : De l'enseignement du catéchisme dans les écoles de Gand, 1585-1775. — Relevé des dépenses faites par la ville pour les Jésuites, 1589-1671. — Transcription de documents des années 1603 et 1604. — Lettre de l'évêque de Gand à la faculté de théologie de Louvain, 1657. — Sodalité, 1713.

### Jésuites anglais.

Une liasse de documents, 1621-1773.

### Hiéronymites (Fraters huis).

Une liasse de pièces relatives à la fondation de bourses pour écoliers par Liévin Van Pottelsberghe, en 1521 et 1529. Avec les titres de rentes qui s'y rapportent, 1469-1728. Registre de la même fondation <sup>(2)</sup>, 1521-1567.

### Chartreux.

- 2 liasses de chartes et documents, 1348-1794, dont 6 du XIV<sup>e</sup> siècle.
- 2 registres : État de biens du couvent, 1782. — Id. 1783.

### Dominicains.

- 4 liasses de documents, 1502-1794.
- 4 registres : Compte des biens, 1583. — Id. 1584. — Mémoire adressé aux échevins au sujet de la restauration du couvent après les troubles du XVI<sup>e</sup> siècle. — Petite notice sur le couvent.

### Carmes déchaussés. (D'abord à la chapelle de S<sup>t</sup>-Quentin, à S<sup>t</sup>-Pierre).

2 liasses de documents, 1641-1793.

### Carmes chaussés ou frères de N. D. du Mont Carmel.

2 liasses de documents, 1578-1794, parmi lesquels un inven-

---

(1) Les documents du XVI<sup>e</sup> siècle ont été publiés dans le *Messenger des sciences historiques*. 1887 et suiv.

(2) Les listes d'élèves qui s'y trouvent ont été publiées dans la 1<sup>re</sup> livraison de l'inventaire des établissements religieux; archives de la ville de Gand.

taire de rentes et de propriétés, 1578, et un compte de 1579-80. — (Cf. art. du baron J. Bethune, *Messenger des sciences*, 1884.)

### Capucins<sup>(1)</sup>.

2 liasses de documents, 1589-1793.

### Frères-Mineurs, Récollets.

2 liasses de chartes et documents, 1317-1792. — Gilde des « patynmakers. » 1480. — Un document de 1282 relatif au cimetière est cité dans l'inv. Van Duyse d'après le reg. NN., f<sup>o</sup> 378.

2 registres : Archiconfrérie de l'Immaculée Conception, 1671-1794. — Recueil de pièces relatives aux confréries supprimées, 1786.

### Tertiaires de S<sup>t</sup>-François, au Meerhem.

Une pièce du 12 septembre 1465 : Accord entre les curés de S<sup>t</sup>-Michel et de S<sup>t</sup>-Martin d'une part, et des frères du tiers-ordre de S<sup>t</sup>-François, d'autre part, pour l'érection d'une maison conventuelle au Meerhem.

### Chevalier de l'ordre de S<sup>t</sup>-Jean de Jérusalem.

Une liasse de documents, 1423-1710.

Registres : Revenus des templiers à Saemslach et à Gand, 1485. — Gilde du doux nom de Jésus dans la chapelle de la commanderie de Castres, 1769-1860. — Confrérie de la chapelle de N. D. aux hirondelles, 1786-1791.

### Prieuré de Waerschoot ou monastère de N. D.

Une liasse de documents, 1584-an III.

Compte de l'administration des biens, 1580-84.

### Abbaye de Baudeloo.

Deux liasses de chartes et documents, 1259-1774. (Pièce de 1259 rangée parmi les chartes de la ville. Cf. DIERICKX, II, 196.)

3 registres : Comptes de l'administration des biens, 1578-1580.

---

(1) On a retrouvé récemment les déclarations faites, en 1683, devant les échevins au sujet des guérisons miraculeuses dues au P. capucin Marc ab Aviano, en 1681. (Voir rapport communal présenté en 1888.) — Cf. les pièces publiées par le chanoine E. Rembry (*Précis historiques*, 1884.)

Abbaye de N. D. de Tronchiennes.

Une liasse de chartes et documents, 1136-1774. (Les pièces du XII<sup>e</sup> siècle, copies faites pour des procès, sont toutes connues).

2 registres : Comptes de 1579-1580. — Pièces relatives à l'arrestation d'un Prémontré, 1716-1717.

9 liasses de pièces de procès, 1416-1728.

Refuge de Ninove.

Une pièce : l'abbé de St-Corneille, près Ninove, donne en location une partie du Refuge à Gand, 9 sept. 1676.

Bénédictins anglais.

Autorisation donnée par la collace de Gand aux Bénédictins anglais d'enseigner à Gand comme ils l'ont fait à Douai. On leur donnera le couvent des ex-Jésuites qui a été occupé par le collège royal, 11 octobre 1790.

Ordres mendiants<sup>(1)</sup>.

2 liasses de chartes et documents, 1440-XVIII<sup>e</sup> siècle.

5 registres et portefeuilles de pièces relatives aux procès avec la ville au sujet des exemptions et franchises d'impôts, 1643-92.

Abbaye de St Bavon.

Voir § VI.

Abbaye de St Pierre.

Voir § V.

II. — COUVENTS DE FEMMES.

Sœurs grises (Onderbergen) et Annonciades.

Une liasse de chartes et documents, 1517-1794. — Titres de rentes XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Prieuré de Sainte-Agnès.

Une liasse de chartes et documents, XV<sup>e</sup> siècle-1794.

Un registre : comptes rendus aux échevins pour 1579-1584.

---

(1) Sous cette rubrique sont classées les pièces concernant plusieurs ordres mendiants à la fois.

Sœurs grises de la pénitence ou de S<sup>t</sup> François, dites de S<sup>t</sup> Jean ou Conceptionnistes.

Une liasse de chartes et documents, 1427-1794.

Un registre : compte rendu aux échevins, 1581-82.

Couvent de Sainte-Marguerite dit de Bethléem (couvent de Deynse).

Une liasse de documents, 1451-1794.

2 registres : recueil de comptes et pièces diverses, 1596-1773.

— Autre recueil contenant des listes, inventaires et catalogues dressés lors de la suppression en 1783.

Abbaye d'Oost-Eecloo.

Une liasse de chartes et documents, 1530-1783.

2 registres : procès, 1506. — Notice sur l'abbaye, XVIII<sup>e</sup> s.

Clarisses-Urbanistes. (Houtleye).

Une liasse de documents, 1648-1794. — Rentes, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Portefeuille contenant des instructions et des notes concernant la suppression du couvent, 1783.

Couvent de Galilée.

Une liasse de chartes et documents, 1431-1794. — Rentes et quittances, 1607-1794.

2 registres : relevé des biens et comptes de l'administration, 1579-84. — Vie de la mère Aleyte Bake, morte en 1455, par Fr.-Jac. Isabeels, 1623. (Copie de 1705).

Dominicaines ou Jacobines.

Une liasse de documents et quittances, 1628-1794. — Titres de rentes, XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Registre : Recueil contenant les inventaires des papiers, de l'argent comptant et des meubles; instructions pour l'administration des biens, 1783.

Capucines.

Une liasse de documents, 1673-1794.

Ursulines.

Une liasse de documents, 1664-1792.

Pénitentes de St Jacques ou Récolettines. (Sœurs grises).

Une liasse de documents (notamment : entretien du linge de la chapelle de l'hôtel de ville), 1496-1793. — Lettres de rentes du couvent, 1643-XVIII<sup>e</sup> siècle.

2 registres : listes des meubles, effets, tableaux, etc., 1783-1784. — Conditions de la vente du bâtiment, avec plan, 1787.

Sœurs noires.

Une liasse de documents, 1559-1794. — Rentes, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle(1).

Riches Claires ou Urbanistes.

Une liasse de documents, 1561-1793.

9 registres : compte rendu aux échevins le 11 sept. 1584. — « Loopere van cheynsen », 1697. — Registre des biens du couvent à Gand, 1735. — 5 comptes rendus à l'abbesse, 1761-1777. — Copie de l'état des biens, revenus et charges du couvent supprimé, 1783.

Carmélites déchaussées ou Thérésiennes.

Une liasse de documents, XVII<sup>e</sup> siècle-1792. — Rentes, 1635-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Registre : notice sur la fondation du couvent, 1622.

Sœurs grises de N. D. ten Doorne ou dites Pénitentes de St-Pierre (venues d'Eecloo).

Liasse de documents : 1585-1794. — Liste des rentes, 1665. Notice sur le couvent. (Cf. *Messenger des sciences*, 1870.)

Filles-Dieu. Couvent de S<sup>te</sup>-Marie-Madeleine.

Liasse de documents : 1524-1772. Inventaire des pièces de la chapellenie fondée en 1389. — Cession des biens aux Jésuites, 1588. — Entretien par la ville des filles repenties dans divers couvents au XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle.

Abbaye de Dooreseele, de l'ordre de Cîteaux.

Liasse de documents : 1480-XVIII<sup>e</sup> siècle.

---

(1) Voir *Belgique judiciaire*, XXII, p. 831. (Lettre de l'Évêque de Gand.)



Abbaye du Nouveau-Bois. (*Nieuwenbosch, Nonnenbosch.*)

Chartes et documents, 1600-1795.

Privilèges et statuts de l'ordre de Cîteaux. — Compte rendu à l'abbesse, 1752-1753.

Bénédictines anglaises (à S<sup>t</sup>-Pierre).

Une liasse de documents, 1623-1781.

Congrégation des fileuses (*Spinersen, Spinstestigghen.*)

Une liasse de documents, 1699-1787.

Couvent de S<sup>te</sup>-Barbe ou de Jérusalem, dit *Jooris Vrancx*.

Une liasse de documents, quittances et rentes, 1455 (v. st.)-1794.

Comptes rendus aux échevins, 1579-1584.

Communauté de la Visitation dite Saleschool ou Salet-school.

Une déclaration de 1751 au sujet de l'origine de la congrégation de S<sup>t</sup>-François de Sales et des pièces de 1753-59 au sujet de l'entretien d'une pensionnaire.

Marolles ou Maricoles, à Akkerghem.

Une pièce de 1751 : en réponse au décret du marquis Botta-Adorno en date du 9 août 1751, les Maricoles déclarent qu'elles ne jouissent d'aucune fondation. — Historique du couvent. — Liasse de quittances de rentes à charge de la ville, 1736-93.

Clarisses anglaises.

Une pièce : la reine Henriette-Marie recommande au Magistrat de Gand l'abbesse et les religieuses anglaises de l'orde de S<sup>te</sup>-Claire qui ont résidé à Dunkerque et se sont retirées à Gand. Whitehall, 14 décembre 1660. (Or. signé : Henriette-Marie).

Pauvres Claires ou Colettines (Bethléem).

Liasses de documents, 1427-1792. — Pièces concernant S<sup>te</sup>-Colette.

Registre contenant des listes de tableaux, de meubles et d'effets, 1783.

Couvent de Ter Haeghen ou Van der Haeghen.

Deux liasses de chartes et documents, 1246-1794 dont 3 pièces du XIII<sup>e</sup> siècle. (Cf. Varenbergh, *Messenger des sciences*, 1875.)

Couvent ten Walle et abbaye du Groenen Briele; Couvent de S<sup>te</sup> Marguerite ou Nouveau couvent (Victorines).

6 liasses de chartes et documents, 1231-1771.

6 liasses de pièces de procédure. Liasse de quittances, 1643-1794.

7 registres parmi lesquels le cartulaire du Groenen Briel<sup>(1)</sup>.

Congrégation des filles converties (Apostolines), (à S<sup>t</sup>-Pierre). (*De bekeerde dochters op S-Pieters*.)

Pièces 1652-1751.

Sœurs grises dites de Nevele.

Pièces 1598-1605. Reprise par la ville de leur local à la Zantpoort.

Ermitage d'Ackerghem.

Pièce originale du 6 janvier 1422 (v. st.) (DIERICX, II, 627).

Bénédictines.

Voir : Ryke gasthuis. (En 1626, un partage des biens de la léproserie se fit entre les échevins et ces religieuses).

### III. — ÉGLISES.

S<sup>te</sup>-Pharaïlde. Église et chapitre<sup>(2)</sup>.

259 chartes, dont 2 du XII<sup>e</sup> siècle (1178, [vidimus 1251], et 1194).

5 rouleaux sur parchemin, recettes, 1339-1399.

4 liasses de procès avec la ville, notamment au sujet de la cave franche du chapitre et une liasse de requêtes et pièces

---

(1) Les chartes ont été publiées en 1888, avec le relevé des registres : VICT. VAN DER HAEGHEN, *Het Klooster ten Walle en de abdij van den Groenen Briel*.

(2) Aux archives de l'église de St-Nicolas se trouve un inventaire (1736) des documents ayant appartenu au chapitre de S<sup>te</sup>-Pharaïlde. — Une partie des documents de S<sup>te</sup>-Pharaïlde se trouve actuellement aux archives de l'État à Gand.

COLINEZ, *Annales de la Soc. des Beaux Arts*, 1851-52, p. 195.

diverses, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles. Maisons construites sur l'emplacement d'une partie de l'église, 1581.

12 registres : Redditus capituli, 1383; Antiqua statuta capituli, 1413-1728; Gheselscip van S<sup>te</sup>-Barbelen, 1440-87; Rentes de la meuse du S<sup>t</sup>-Esprit, 1420; Registres de la quotidienne, des bons enfans (ou bonifanten), des anniversaires, des revenus, etc., XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(26 n<sup>os</sup>, registres, boîtes et portefeuilles).

### S<sup>t</sup>-Jacques (1).

Une liasse de chartes et documents divers, 1311-1795, parmi lesquels 2 pièces du XIV<sup>e</sup> siècle, dont un inventaire de bijoux de l'église, 1387; sépulture dans la chapelle de S<sup>te</sup>-Cathérine, 1476; coût d'une lampe allumée jour et nuit, 1672. — Une pièce du 15 juillet 1199 parmi les chartes de la ville.

Livre de la gilde de S<sup>te</sup>-Barbe, 1579-1665. — Compte de la table du S<sup>t</sup>-Esprit, 1624-26. — Pièces relatives aux confréries; procès; quittances de rentes, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(8 n<sup>os</sup> dont 3 reg. et 5 liasses).

### S<sup>t</sup>-Nicolas (2).

Une liasse de chartes et documents (notamment imposition établie au profit de l'église), 1313-1795.

Exactus animarum status, 1681 (familles de la paroisse et chronique). — Comptes de la quotidienne; confréries, quittances, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(5 n<sup>os</sup> dont 2 liasses et 3 registres).

### S<sup>t</sup>-Sauveur (3) (d'abord dans la seigneurie de S<sup>t</sup>-Bavon, et ensuite à Gand, à la chapelle de l'hospice des aveugles (O. L. V. ter Nood Gods)).

Une liasse de chartes et documents, XV<sup>e</sup> siècle-1794. Entre

---

(1) Il existe des archives importantes à l'église, notamment des comptes où l'on trouve beaucoup de noms d'artistes; documents concernant la chambre de rhétorique *Maria ter eerem*; pièce de 1272 relative à l'hospice de S<sup>t</sup>-Jean. Inventaire très complet.

(2) Les archives de l'église renferment des manuscrits dont M. KERVYN DE VOLKAERSBEKE a donné un aperçu (*Églises de Gand*, II, 190).

(3) A la sacristie de l'église on conserve des archives bien classées et inventoriées; on y trouve les comptes à partir de 1549; des registres aux résolutions, etc.

autres : testament de Robert Poortier et de sa femme Avesoete sHoeghen qui ont choisi leur sépulture dans cette église et ordonné d'y placer un autel orné notamment d'une image (beelde) de St-Antoine qui se trouve chez maître Hubert (van Eyck) le peintre, 1426 (n. st.), 9 mars.

Des pièces de 1286 et 1292 rangées parmi les chartes de la ville sont analysés dans l'inv. *Van Duyse*.

Pièces relatives à la recluse de St-Sauveur, Madeleine de Trazignie décédée en 1642. — Loterie pour la construction de l'église (octroi de 1560). — Comptes; confréries; chapelle de Meulestede, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(5 n<sup>os</sup> dont 3 registres et 2 liasses).

### St-Michel<sup>(1)</sup>.

Deux liasses de chartes et documents, 1358-1794, dont 2 pièces du XIV<sup>e</sup> siècle. Contestations au sujet de l'imposition pour la construction de la tour, XVIII<sup>e</sup> siècle.

Registre des anniversaires et des fondations, XVII<sup>e</sup> siècle. --

Pièces concernant le séminaire de St-Michel, XVII<sup>e</sup> siècle.

— Comptes; procédures; quittances, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(14 n<sup>os</sup>, dont 4 registres et 10 liasses).

### St-Martin (Akkerghem).

Une liasse de chartes et documents<sup>(2)</sup> (notamment imposition au profit de l'église), 1472-1794.

Status animarum, 1690. — Inventaire des documents, XVIII<sup>e</sup> siècle.

Inventaire moderne des documents conservés à l'église<sup>(3)</sup>. — Épitaphes, recueil de 1808.

Comptes des biens; table du St-Esprit; quotidienne; travaux; obsèques; confréries (notamment : gilde des jardiniers,

---

(1) Les archives conservées à l'église de St-Michel, et qui sont importantes pour les généalogistes, dit M. Kervyn de Volkaersbeke, commencent par un acte de donation à l'église de l'an 1244. Il en existe un inventaire.

(2) On y trouve un contrat pour l'établissement d'un berceau de verdure dit « Wyngaert waeghen » probablement dans le jardin de l'évêque Triest; en cas de retard l'entrepreneur payera une amende à l'église de St-Martin, 1623.

Notice dans le recueil des *Inscriptions funéraires de la Flandre or.* — MART. COOLS, *Parochieboek van Akkerghem*.

(3) On y signale des chartes et des copies depuis le XII<sup>e</sup> siècle et des comptes depuis 1485.

S<sup>te</sup>-Dorothée) et procès, XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles. — Compte de la chapelle du S<sup>t</sup>-Sang, 1699.

(35 nos, dont une boîte et 34 registres ou portefeuilles).

Notre-Dame-S<sup>t</sup>-Pierre.

Voir § V.

S<sup>t</sup>-Jean ou S<sup>t</sup>-Bavon.

Voir § VI.

#### IV. — CHAPELLES (1).

Chapelle S<sup>t</sup>-Léonard (Wollewevers kapel).

Petite liasse de documents, 1587-1786 (une quittance du peintre Arend Van Wynendale, 1587).

Chapelle de S<sup>t</sup>-Christophe et du S<sup>t</sup>-Sacrement, hospice des Foulons.

Petite liasse de documents, 1559-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Chapelle S<sup>t</sup>-Éloy (Forgerons).

Petite liasse, 1597-XVIII<sup>e</sup> siècles. (Cf. *Messageur*, 1875).

Chapelle de l'orphelinat, à la Zandpoort.

Inventaire des ornements de la chapelle et de l'autel et pièces diverses, 1608-1796.

Chapelle des échevins de la Keure et chapelle des Parchons.

Une liasse de documents, 1372-1796. On y trouve plusieurs inventaires d'ornements et de bijoux; fondations de messes; célébration de messes dans certaines circonstances.

Chapelle des navieurs ou bateliers.

Liasse de documents, XVIII<sup>e</sup> siècle.

---

(1) Pour les chapelles dont les archives sont jointes à d'autres documents, voir la table générale.

Chapelle S<sup>te</sup>-Catherine « op het Zand » ou chapelle S<sup>te</sup>-Anne.

Une liasse de documents, 1644-1796. — Pièces relatives au droit d'asile, 1676. — Confréries.

Chapelle ou église militaire du château des Espagnols.

Liasse de documents, 1609-1793. Confrérie de la S<sup>te</sup>-Vierge, de S<sup>te</sup>-Barbe et de S<sup>t</sup>-Macaire.

V. — S<sup>t</sup>-PIERRE (1).

a) Abbaye et seigneurie.

Six liasses de chartes et documents divers, 966-1794. On y trouve des copies de pièces de 966 à 1383 publiées par Van Lokeren. — Chartes anciennes : cession de l'avouerie de Hilleghehem, 1243 ; cession d'une terre relevant de l'aumônerie de S<sup>t</sup>-Pierre, 1359. — Rouleau parchemin, 1350 : cens à Maelte (lez-Gand).

45 liasses de procès la plupart contre la ville au sujet de questions de juridiction, XVI-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Pièces concernant Ledeborg-S<sup>t</sup>-Pierre, et la chapelle de S<sup>t</sup>-Daniel.

Registres : S<sup>t</sup>-Pietersswartenboek ; beau cartulaire de S<sup>t</sup>-Pierre, VII<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle (voir l'ouvrage de Van Lokeren). — Coutumes de S<sup>t</sup>-Pierre, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. — De obitibus comitum, XVII<sup>e</sup> siècle. — Statuta novitiorum, 1779 (copie signée par M.-F. Malingié). — Comptes.

(54 nos, registres et liasses).

b) Eglise de Notre-Dame<sup>(2)</sup>.

Une liasse de chartes et documents, 1312-1795. La pièce la plus ancienne est une fondation de deux chapellenies par Gillis de Potghietere, 1312 (copie auth. de 1485). — Procès XVII-XVIII<sup>e</sup> siècles. Quittances de rentes.

---

(1) Le fonds de ces archives est au dépôt de l'État à Gand. — Cf. VAN LOKEREN, *Chartes de St-Pierre* ; E. DE BUSSCHER, *l'Abbaye de St-Pierre*.

(2) A l'évêché se trouve un inventaire moderne des archives de N.-D. St-Pierre commençant en 870.



Registres : comptes de la quotidienne, 1577-82; du S<sup>t</sup>-Esprit, 1660-1669; des biens, 1662-1669; rentes du S<sup>t</sup>-Esprit; recettes des chapellenies, 1729-40; inventaire des chapellenies; XVIII<sup>e</sup> siècle.

(17 nos, dont 5 liasses et 12 reg.)

VI. — S<sup>t</sup>-BAVON (1).

a) Abbaye. — Seigneurie. — Evêché (2). — Chapitre.

Six liasses de chartes et documents, 1186-XVIII<sup>e</sup> siècle. —

Les pièces de l'ancienne abbaye supprimée par Charles-Quint y sont rares : bulle originale d'Urbain III, 1186 ou 1187 (omise par SERRURE, *Cartulaire de S<sup>t</sup>-Bavon*, et citée par SANDERUS et VAN LOKEREN à l'an 1185); Gérard, seigneur de Roden, affranchit du droit de tonlieu les quatre courtils de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Bavon en Brabant, 14 mai 1214 — Dénombrements de fiefs, 1498-1551. — Pièces relatives au transfert du chapitre. — Lettres originales de la reine Marie à l'abbé pour les obsèques de sa sœur l'impératrice, 25 mai 1539. — Lettre de Louis XIV à l'évêque, 25 mars 1678 (copie collat.).

Quatre liasses de lettres, correspondance d'évêques et de chanoines, XVI-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Registres et portefeuilles : Recueil de lettres autographes de l'évêque Triest, 1621-55. — Réforme du monastère de Rosenberg à Waesmunster, XVII<sup>e</sup> siècle. — Franchise de l'évêque et du chapitre, 1540-1779. — Comptes d'écolâtres, 1624-1728 — Legs de Barbara Damman, épouse Maillart de Vuldere, compte-rendu, 1641. — Fondation au profit des élèves qui se destinent à la prêtrise, 1715-41. — *Canonica*, pièces diverses concernant le chapitre. — Affaires ecclésiastiques sous l'évêque Triest, 1619-57 (affaire des

---

(1) Pour les archives conservées actuellement à la cathédrale, voir VAN LOKEREN, *Hist. de l'abb. de S<sup>t</sup>-Bavon*; KERVYN DE VOLKAERSBEKE, *les églises de Gand*, I, 170. Il existe à l'évêché un inventaire rédigé par M. le chanoine Lavaut.

Une partie des archives de S<sup>t</sup>-Bavon se trouve au dépôt de l'État à Gand.

(2) Une série de pièces concernant l'évêché et la cour spirituelle, qui se trouvaient aux archives de la ville, fut restituée à l'évêché en 1831. (Voir la correspondance moderne des archives de la ville).

Brigittines)(1). — Computus testamenti ill. ac rev. dom. M.-A. van der Noot, 1770-78.

Une centaine de cahiers de comptes (goederen van het capitel; tienden en wyngelden binnen S<sup>t</sup>-Lievens-Hautem, Wieseles, Baveghem en Ghysenseele; boomen; pennynghen der levertarwe; heerlykheid van Wulfsonck (Moerbeke); goederen competerende het member van recompensie ghegheven by syne Maj. Carel den vyfden; goederen in de prochien van Ackergheem, S<sup>t</sup>-Baefs, Oostacker, wylent H. Kerst, Loo-Christi, Seven-Eeken en Overmeire; Almoesenyne; Operbailage van S<sup>t</sup>-Baefs), XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> s.

Ferieboek S<sup>t</sup>-Martens-Lathem, 1624-1641.

22 liasses de procès et pièces concernant l'official et la cour spirituelle.

35 liasses de procédures et 6 registres concernant la juridiction de l'évêque dans l'Ham, XVII-XVIII<sup>e</sup> siècles. (Avec extraits de pièces anciennes.)

20 liasses d'autres procès.

11 liasses se rapportant, à la prévôté, au greffe et à la Vierschaere de S<sup>t</sup>-Bavon.

Une liasse concernant Oostacker et S<sup>t</sup>-Amandsberg.

Registre de dispenses de bans accordées aux militaires de la garnison, 1635-1639. Dispensationes romanae, 1642-57.

Doyennés du diocèse.

Pièces concernant les tavernes mal famées (bordeelen), 1561-1764.

Coutume de la seigneurie de S<sup>t</sup>-Bavon, 1626.

Archives de l'Hernisse (droit de pâture), chartes depuis 1352; plans originaux et copies diverses.

(220 registres et liasses).

b) Église de S<sup>t</sup>-Jean (ensuite cathédrale S<sup>t</sup>-Bavon).

Une liasse de chartes et documents (2), 1343-1794, dont 3 pièces du XIV<sup>e</sup> siècle : deux sont relatives à la fondation d'une chapellenie par Guill. Bette, 1343-48; testament de Marguerite de Raveschoote qui choisit sa sépulture à S<sup>t</sup>-Jean (XIV<sup>e</sup> siècle). Parmi les autres pièces : paiements par la

---

(1) Voir *Belgique judiciaire*, 1869, p. 1517 et *Journal de Gand*, oct. 1869. Art. de A. Du Bois.

(2) Pièce originale de 1269 parmi les chartes de la ville.

ville aux musiciens pour la messe de St-Macaire et celle du St-Esprit, 1656-1785; fête des musiciens (St<sup>e</sup>-Cecile); imposition pour la construction de la flèche de la tour 1622.

Registres : Compte de la fabrique et des chapellenies, 1584. — Compte des biens, 1579-80; id., 1634-46. — Comptes de la fondation Pierre Van de Vivere, 1654-1792. Terrier de N. D. op de radien, 1535-1793. — Terrier des chapellenies, 1610 (2 vol.). — Compte de la quotidienne, 1673. — Comptes des obits, 1705-1709.

10 liasses de quittances de cens et rentes, 1638-1794.

c) Séminaire<sup>(1)</sup>.

Une liasse de documents, y compris un inventaire de meubles et des lettres de rentes. XVI-XVIII<sup>e</sup> siècles.

23 registres de comptes. Un registre de recettes de la taxe due au séminaire par les abbayes et couvents du diocèse.

(24 n<sup>os</sup>).

VII. — HOSPICES<sup>(2)</sup>.

Hospice St-Jacques, au Nieuwland<sup>(3)</sup>.

7 boîtes contenant 196 chartes de 1307 à 1667, dont 28 du XIV<sup>e</sup> siècle.

Registres et portefeuilles : Registres des biens, 1432, où l'on trouve la transcription d'un acte de 1282. — « Pagtboek » 1440 (contient des vers flamands). — Registre des rentes héréditaires, renouvelé en 1477. — Inventaire des livres et des joyaux, XIV<sup>e</sup> siècle et 1412. — Croix en pierre blanche de Brabant par Jean Eebins, placée hors la « Pedercellepoert ten Schreyboome » (avec dessin), circa 1400. — Legs de Jean Belkier et Marie sRijken, 13... — Biens à Alost, XV<sup>e</sup> siècle. — Actes de Willem Valke, doyen des provendiers, XIV<sup>e</sup> siècle. — Chapellenie à l'autel de St-Jacques dans l'église de N.-D. à St-Pierre, 1496-1787. Etc.

Cartulaire : register van den guldenbroeders ende zusters

---

(1) Voir aussi cette rubrique aux *travaux*.

(2) Pour les archives déposés au local de la commission des hospices civils, et les documents publiés, voir plus loin.

(3) Plusieurs documents de cet hospice (depuis le XIII<sup>e</sup> siècle) ont été classés et inventoriés parmi les chartes de la ville. (Voir VAN DUYSSE, *invent.*).

van S<sup>t</sup>-Jacobs op t'Nieuwland te Ghendt, 1493-1538. —  
Registre de recettes des cens, 1580. — Id., 1625-29. —  
Terrier (landboek) de l'hospice, 1600.

Trois portefeuilles : ordonnances concernant l'hospice,  
correspondance relative à la collation des places, requêtes  
et pièces diverses, XVI-XVIII<sup>e</sup> siècle.

La série des comptes de 1418 à 1792 est presque complète  
(quelques lacunes pour le XV<sup>e</sup> siècle); elle comprend 166 n<sup>os</sup>.  
9 portefeuilles de quittances, 1520-1794.  
8 liasses de procès et pièces diverses, XVI-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(197 registres, liasses et boîtes).

### Hospice S<sup>t</sup>-Jean, dit ten Dulle.

13 boîtes de chartes et documents inventoriés, 1245 à 1795,  
comprenant 284 n<sup>os</sup> (1).

Une liasse de pièces à inventorier, 1238-1793 (2), parmi  
lesquels plusieurs documents relatifs aux rapports des  
échevins avec l'hospice, des règlements, etc. — Procès avec  
la ville, 1 liasse, XVII<sup>e</sup> siècle. — Pièces « Verpachting van  
het ycken ende pennen van de natte maeten ». — Liasse de  
lettres, 1701-1759.

Les comptes sont rangés sous 40 n<sup>os</sup> et vont de 1425 à 1793.  
(Il y a d'assez nombreuses lacunes au XV<sup>e</sup> siècle). —

8 liasses de quittances, 1654-1794.

(65 boîtes, registres et liasses).

### Hospice S<sup>t</sup>-Jean et S<sup>t</sup>-Paul (*Leugemeete*).

Une liasse de documents et quittances, 1643-1794. (Voir aussi  
chartes de la ville, 1315, v. st.).

6 comptes de l'hospice, 1543-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Notitieboek de l'achat du froment, 1654. — Comptes « heer-  
lycke cooren ende boonrenten competerende t'godshuus »,  
XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Terrier de l'hospice (3) XVII<sup>e</sup> siècle. — « Antboc van den

---

(1) Sans compter les documents (depuis 1196) classés parmi les chartes de  
la ville. (Voir VAN DUYSE, *invent.*).

(2) Y compris 9 pièces de 1238 (document cité par erreur à l'année 1138  
dans la notice du b<sup>n</sup> de Saint-Genois, *Messenger*, 1841, p. 179) à 1473 envoyées  
par les archives de l'État en 1888.

(3) Un « handboek » se rapporte en partie à l'hospice St-Laurent, qui avait  
le même receveur.

capelrien van sente Janshusse an de Valporte », 1602-1686.

— Procès, 1683-97.

(19 n<sup>os</sup>).

### Hospice S<sup>t</sup>-Georges (*S<sup>t</sup>-Jooris op het Zand*).

Une liasse, 1500-1794. On y trouve la charte de 1500 relative à l'institution des sœurs qui remplacèrent les frères<sup>(1)</sup>; copies de quelques titres originaux du couvent faites en 1782; mémorial du couvent, 1753 à 1782.

Quittances d'arrérages, 1643-1794.

Registres : comptes de 1722 à 1782, rangés sous 5 n<sup>os</sup>.

Deux portefeuilles de quittances et notes de fournisseurs, parmi lesquelles des notes de médicaments, quittances pour messes dites par les Capucins, etc. XVIII<sup>e</sup> siècle.

(9 registres et portefeuilles).

### Alexiens ou frères cellites. (*Schockebroeders, Cellebroeders*).

A) — *Archives du couvent.*

Cahier contenant la transcription de privilèges de l'ordre. —

Charte de la fondation Onghenade 1473<sup>(2)</sup> et quelques copies notamment de bulles de 1688 et 1692 relatives à l'enterrement des commensaux. (Il y est question de frères et sœurs cellites).

6 portefeuilles de pièces diverses inventoriées sommairement, XVI-XVIII<sup>e</sup> siècles, notamment travaux au couvent et au rempart; contrat pour la fonte de la cloche par Jean van Halle, 1683; pièces concernant les justiciés; enterrements en général; les Augustins enterrent les élèves qui meurent à leur collège, 1692; internements d'aliénés et de jeunes gens qui se conduisent mal; choix de confesseurs; confrérie de la Miséricorde; maladies contagieuses; contrats et lettres de profession des frères; pourboires des frères qui visitent les malades; liquidation avec les sœurs noires, 1600; voyage à Furnes pour ramener deux frères qui s'étaient enfui, 1715; pièces concernant des biens (un plan de biens à Eecloo) et des maisons, entre autres dans le Watergrave-straetkin, 1569.

---

(1) Documents envoyés par l'État, en 1888.

(2) Pièce envoyée par l'État, en 1888.



Inventaire de rentes, 1612; index des archives du couvent, 1714; et des titres remis à la commission des hospices, 15 frimaire an VI.

25 liasses de procédures, entre autres trois fardes du procès avec l'évêque de Gand « touchant la visite du cloître et autres prééminences menées au dit procès », 1688, et l'affaire de la suspension du Père Vollaert<sup>(1)</sup>, 1712-20. — Procès contre les chirurgiens, etc.

4 registres dits « Lyckenboek » (annotations journalières des recettes pour enterrements faits par les Alexiens<sup>(2)</sup>), 1590-1661. — 2 portefeuilles des mêmes recettes pour enterrements<sup>(3)</sup> (lycken rekeningen), 1690-1729.

12 portefeuilles de comptes, recettes, dépenses, quittances, 1578-1811.

3 portefeuilles correspondance, 1633-1781.

B) — *Archives de la ville concernant les Alexiens.*

Trois portefeuilles de pièces relatives aux rapports avec les Alexiens, 1547-1794.

4 registres des décès à Gand (betoogboeken van d'overleden<sup>(4)</sup>), 1673-1796.

Un portefeuille de cahiers des décès (lykenkohieren), 1767-1782.

### Hospice S<sup>t</sup>-Laurent ou Wenemaer (*Paradys*).

Une liasse de chartes et documents, 1323 (voir chartes de la ville), 1354-1794.

Fragment de terrier, XVI-XVII<sup>e</sup> siècles.

Copie des fondations et généalogies relatives au « Godtshuyse ten Paradys » 1323-1733.

Comptes et quittances, 1673-1794.

(7 registres et liasses).

---

(1) On y trouve : « Het factum van het ghone voorghevalen is sedert het jaer 1712 ». Dans deux de ces pièces (1714), il est question de *trois clefs* remises par les supérieurs; ces clefs se trouvent actuellement au musée de la ville de Gand.

(2) Dans le registre 1632-39, il y a des annotations au sujet des « daeghe ende avontlyken begraevening ».

(3) On y trouve aussi des dépenses de ménage des Alexiens.

(4) Registres importants pour l'état-civil de Gand : « Bouck van d'overledene die door broeders der Alexiaenen in de seven prochiaele kercken ende andere begraeven worden ».



### Hospice S<sup>te</sup>-Catherine ou Alyns hospitael.

Une liasse de documents (voir chartes de la ville 9 mai 1354), 1383-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Quittances; lettres de rentes; baux; correspondance; procédures; confréries; comptes; recettes; registres des proveni-  
diers. — XVII-XVIII<sup>e</sup> siècles.

(19 registres et liasses).

### Léproserie dite Ryke Gasthuis (O. L. V. ter Lazarye).

Une liasse de chartes et documents, 1291-XVIII<sup>e</sup> siècle.

5 liasses de procès, 1476-1782 (avec documents relatif aux écoles des pauvres).

Beau cartulaire contenant des règlements pour les frères et les sœurs de l'hospice, des résolutions des échevins, etc., 1236-1623. — Registre du partage des biens entre les religieuses, d'une part, et les échevins de la Keure, d'autre part, au nom des écoles des pauvres<sup>(1)</sup>, 1626. — Comptes et recettes de l'hospice, 1614-1624.

Comptes du couvent des Bénédictines<sup>(2)</sup> (clooster van S<sup>t</sup>-Benedictus tot O. L. V. ter Lazarie), 1737-40. — Registres des biens à Assenede, XVII<sup>e</sup> siècle. — Annotations de J.-E. van Nieuwenhuize en sa qualité de « lantheere » du couvent, 1695. — Quittances, 1643-1794.

(15 n<sup>os</sup>, registres et liasses).

### Maison de S<sup>t</sup>-Macaire (Pesthuis).

Une liasse, 1598-1682. Meubles transportés dans la nouvelle maison des pestiférés, 1598. — Comptes, 1633-1669.

(Une liasse et 3 registres).

### Hôpital Hebberecht, à S<sup>t</sup>-Pierre (Schreyboom).

Petite liasse, 1293-1665. Charte originale de 1293 : Justaes van Pettenghem, maître de « Hegbrechts spetale », Anne-  
man van der Molen et Gielys de Potgieter, proviseurs du

---

(1) Une partie des titres qui furent remis à cette époque aux échevins, se trouvent aujourd'hui aux hospices civils parmi les archives des *écoles des pauvres*.

(2) Ce n'était plus un hospice alors. C'est pourquoi les archives des Bénédictines ont passé lors de leur suppression, aux archives de l'État.

St-Esprit de l'église de N.-D., louent à Jan Lore une terre appelée Vernacker, à Badenghem.

(Une boîte).

#### Hôpital de la Byloke. Abbaye de la Vierge Marie.

Une liasse de documents, 1228-1787; entre autres, copies de 1228 et 1275; relation d'un procès au parlement de Paris (rouleau), 1327-30.

Listes de bourgeois, soldats et étrangers admis à l'hôpital, 1601-1652.

5 liasses de listes de remèdes fournis, XVI-XVIII<sup>e</sup> siècle.

2 liasses de procédures et de saisies-arêts sur des biens ressortissant au terrier de la Byloke, XVII<sup>e</sup> siècle.

Une liasse de quittances, 1643-1794.

(11 liasses).

#### Maison de Miséricorde<sup>(1)</sup> (Huis van Bermhertigheid).

Un portefeuille contenant des décrets, résolutions, comptes et pièces diverses, 1778-1794.

(Un n<sup>o</sup>).

### VIII. — BÉGUINAGES<sup>(2)</sup>.

#### Béguinage de St<sup>e</sup>-Elisabeth, dit Grand béguinage<sup>(3)</sup>.

Une liasse de chartes et documents, 1471-XVIII<sup>e</sup> siècle. (Pièces or. de 1242 parmi les chartes de la ville). — Liasse de procédures : procès au sujet de l'eau à la Walpoort, 1565; droit de bourgeoisie des béguines 1675. Etc. — « Prysage ghedaen door M<sup>r</sup> Lieven d'Oosterlynck ende Max. Reynacx in het groot ende cleen begynhof ». XVII<sup>e</sup> siècle. — Comptes et quittances, 1579-1794.

(6 n<sup>os</sup>, dont 3 registres et 3 liasses).

---

(1) Fondée le 22 décemb. 1777, et établie dans l'ancienne cour de St-Antoine.

(2) Au sujet des béguinages, voir aux archives modernes deux épais registres formés par M. Ad. Du Bois, où l'on trouve des copies modernes de documents 1242-1862, et dans lesquels on a relié quelques pièces antérieures à la Révolution. — Cf. : *Rapport sur les Béguinages de Gand, présenté par le Collège Échevinal*. — 1862 (*Pièces justificatives*).

(3) Le cartulaire du béguinage de St<sup>e</sup>-Élisabeth a été publié par le baron J. Bethune de Villers, d'après les chartes conservées au béguinage et déposées depuis au bureau des hospices.

Béguinage de N.-D. au pré ou « ter Hoye », dit Petit béguinage.

Liasse de chartes et documents, 1262-1794.

Règlements de 1586 et 1627. — Quittances, 1644-1794.

(Une liasse).

Béguinage de St-Aubert, dit Poortacker.

Une liasse, 1633-1793, avec des copies modernes de chartes anciennes, depuis 1278.

Recueil d'épithaphes du Poortacker et de l'abbaye d'Oost Eecloo.

Pièces imprimées : Gebeden-boeck, jaer-getyden, reghel ende aflaeten rakende de provenderige beggynen van 't Beggyn-Hof van St-Aubertus gheseyt 't Poortacker. Gend, J. Eton, 1714. — Kort begryp van den Gelesboek, 1766.

(4 nos).

IX. — CHAMBRE DES PAUVRES<sup>(1)</sup>.

Registres : 3 volumes d'extraits d'ordonnances et de statuts concernant la chambre des pauvres et la mendicité; chaque volume commence par l'extrait du plac. du 7 oct. 1531. — Recettes extraordinaires, 1595-1615. — Registre des grains<sup>(2)</sup> achetés en prévision du renchérissement, 1594. — 14 registres de comptes du droit sur le vin pour la sustentation du commun pauvre, 1583-88. — Un compte des pauvres, 1620-21, et des quittances et pièces de comptabilité, 1590-an IV.

11 liasses, XVI<sup>e</sup>-1794 : lettres de rentes ayant appartenu à la chambre; argent levé; distributions de secours; listes des gouverneurs<sup>(3)</sup> de la chambre, depuis 1588; pièces concernant les propriétés de la chambre, liste de maisons; rescrit à Sa M. pour obtenir une partie des revenus de l'hospice St-Jean-ten-Dulle; mauvaise administration du receveur

---

(1) Chambre fondée en 1531 (ordonn. générale du 7 octobre 1531. *Plac. de Flandre*, I, 751). — Le bureau de bienfaisance, qui a succédé à la chambre des pauvres, a aussi un dépôt d'archives anciennes. (Voir plus loin).

(2) Voir aussi plus haut, p. 99.

(3) Cf. plus haut les offices, p. 83.

J.-B. de Kerle, 1782; affermages; pièces concernant la mendicité et documents divers.

(31 nos, dont 20 registres et 11 liasses).

#### X. — ÉCOLES DES PAUVRES(1).

Trois liasses de pièces diverses concernant ces écoles, 1566-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Registre intitulé : Arme scholen te Gent, 1623-1793. On y trouve un grand nombre de pièces relatives aux écoles pauvres de Gand devenues l'hospice des Kuldere et l'orphelinat des filles bleues qui dépendent de l'administration des hospices. (Note de M<sup>r</sup> A. Du Bois). — Acte de vente de l'ancien séminaire (Château de Gérard-le-diable), 1623. — Maîtres et maîtresses d'écoles, etc. — Pièces écrites et imprimées.

Registre de copies de pièces relatives aux écoles et dont les originaux font partie des archives de Termonde (publiées par C. VERSTRAETEN, *des établ. charitables*, p. 171).

Affermage du droit de la cueillette (lepelrecht van de graenen) par les gouverneurs des écoles, 1691-1729.

#### XI. — MONT DE PIÉTÉ(2).

7 liasses et un recueil relié, XVI<sup>e</sup> s. 1794 : ordonnances, requêtes et pièces diverses; comptes de ventes d'objets déposés, par le bâtonnier (stockhouder); procès (inventoriés dans l'index

---

(1) Les plus anciennes pièces concernant ces écoles se trouvent au dépôt des hospices.

Le rapport communal pour l'année 1862 (annexe C) contient un relevé du nombre d'enfants qui, en 1691, recevaient l'instruction gratuite chez des instituteurs et des institutrices.

Pour la fondation de la bourse Jean Van Havre, 1622-1625, voir *Mémor. adm.*, 1864, t. XX.

(2) Érigé à Gand en 1620-21. — Charles-Quint avait autorisé et réglementé une table de prêt à Gand le 13 août 1538. — Cf. les tables mss. de nos cartulaires aux mots : lombart, pussemme, pussemiers ofte wouckeraers, tafel van leeninghe.

Le mémorial administratif de la ville de Gand contient divers rapports publiés récemment pour et contre le maintien de cette institution.

des procès de la ville); quelques pièces du XVI<sup>e</sup> siècle concernant des monts de pitié et tables de prêts dans d'autres villes, notamment à Bruges et à Anvers.

## XII. — CULTE ET BIENFAISANCE.

### REGISTRES ET DOCUMENTS GÉNÉRAUX.

#### 1. Gaillaert manuscript, XIII<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles.

Ms. du XVII<sup>e</sup> siècle : inscriptions funéraires d'églises de Gand depuis le XIII<sup>e</sup> siècle, et extraits généalogiques des registres aux états de biens de la ville, à partir de 1380. — Avec table sommaire.

#### 2. Acta et resoluta in congregatione episcoporum provinciae Mechliniensis. 1617.

Cahier de résolutions sur des propositions diverses émanant d'évêques de Belgique, notamment au sujet d'Anabaptistes et de Calvinistes.

#### 3. Hôpitaux, hospices, bienfaisance. 1658-XIX<sup>e</sup> siècle.

Registre de pièces diverses, avec table.

#### 4. Gasthuizen, ziekenhuizen in Vlaenderen. 1671.

Registre des relevés faits conformément aux lettres de Son Excellence du 28 juillet 1671, et au plac. du souverain en date du 31 juillet suivant (*Plac. de Flandre*, III, p. 36).

#### 5-6. Fondations. 1751-83.

Registre de pièces relatives aux fondations<sup>(1)</sup> dans différents établissements de Gand, avec décret original du marquis Botta Adorno, 9 août 1751. Table.

#### 7. Onderzoek. 1752.

Pièces relatives aux recherches faites dans les différents couvents de Gand pour connaître les religieux français d'origine.

---

(1) Pour la fondation *Crombeen*, datant de 1724, voir aux archives modernes le paquet F 78<sup>1</sup>. (Cf. *Mémorial administratif*, 1882).



8. Register van amortisatie. 1727-1788.

Transcriptions d'actes relatifs aux donations faites aux établissements religieux. Avec table des noms des donateurs.

9. Godshuizen, kapellen, enz. XVIII<sup>e</sup> siècle.

Cahiers de notices concernant : St-Jean ten Dulle, Tykwevers, Saletschool (Brabantdam, Overschelde), hospice St<sup>e</sup>-Catherine, Ryke gasthuis, Byloke, Chambre des pauvres, Wene-maer, Hebberecht, St-Jean et St-Paul, St-Jacques au Nieuwland, Poortackere, Apostolines, Marolles, Spinhuis, Sceppers en Kleermakerskapel (Symoershuis, Chapelle St-Maur), Foulons, Roode lyvekens (St-Josephschool), Capotteschool (Spellestraetjen), Nonnes anglaises, Blauwe meisjes (Onderstraete), Blauwe jongens (Barrestraete), St-Jooris op het zand.

10. Inventaire Spruyt.

Liste<sup>(1)</sup> des tableaux appartenant à des mains mortes à Gand, 1777, avec le décret original ordonnant de dresser cette liste, 3 septembre 1777. (Résol. de la keure du 18 sept. 1777).

A la fin on a relié : Catalogue de livres de la bibliothèque du conseil de Flandre. — Description des 7 églises paroissiales avec le relevé des tableaux par le procureur de Sadeleire, circa 1734. — Listes de tableaux de 1787 et 1789.

11. Kerkhoven en begrafenissen. 1784-91.

Registre composé de 62 n<sup>os</sup> inventoriés, avec annotations de M<sup>r</sup> A. Du Bois. — Plans.

12. Supplément au recueil précédent. 1784-1893.

Avec articles de journaux (Notamment *Belgique judiciaire*, 1877. — Cf. *Mémor. adm. de Gand*, t. XIX).

13. Troupes impériales logées dans divers couvents de Gand. 1784-94.

Correspondance originale au sujet du logement des troupes dans les couvents suivants : Pénitentes de St-Pierre, Capu-

---

(1) Publiée par PIOT, *Rapport sur les tableaux enlevés à la Belgique en 1794 et restitués en 1794*. Brux., 1883.

cines, Jésuites, Riches Claires, Pauvres Claires, Abbaye de S<sup>t</sup>-Pierre, Conceptionnistes, Annonciades, Chartreux, Dominicains, Couvent de Deynse, Thérésiennes, Urbanistes (quai au bois), S<sup>te</sup>-Agnès.

14. Afgeschafte broederschappen. 1786-89.

Pièces relatives aux confréries établies dans les églises de Gand. (Édit du 8 avril 1786).

15. Protestants à Gand depuis le XVI<sup>e</sup> siècle <sup>(1)</sup>.

Pièces diverses, entre autres : décrets des archiducs, 8 mai 1609, au sujet des marchands de Hollande, et 7 novembre 1609, au sujet de prêches d'anabaptistes. — Familles hollandaises et anglaises à Gand en 1703, avec indication de la religion. — Eglise anglicane au Drongenhof en 1743, au Ganksken en 1745, et à la grande salle de l'hôtel de ville en 1793 (pour des troupes anglaises). — Pièces relatives à l'opposition faite à l'édit de Marie-Thérèse au sujet des protestants, 12 novembre 1781. Etc.

16. Zeven parochiale kerken. 1612-1790.

Requêtes adressés aux échevins par les curés de Gand en nom collectif.

17. Catéchisme. 1620-1794.

Pièces concernant l'enseignement du catéchisme. Relevé des élèves absents, par paroisse, en 1620. Inventaire des papiers du catéchisme des pauvres dirigé par les ex-Jésuites, 1775.

18. Processiën van de Predikheeren, Recolletten, Augustynen en O. L. V. broeders. 1642-1748.

Payements faits par la ville pour ces processions.

19. Processie van het H. Sacrament. 1643-1793.

Payements pour cette procession.

---

(1) Pour les protestants au XVI<sup>e</sup> siècle voir plus haut p. 32. — Cf. D. J. M. WÜSTENHOFF, *L'église évangélique de Gand. (Jubilé cinquantenaire du Synode, 1889)*. Bruxelles, 1890.

20. Processie en mis van den H. Macharius. 1616-1793.  
Procession et messe de S<sup>t</sup>-Macaire. Payements à des musiciens.
21. Brengen van het H. Kruis om schepenen te eeden. 1656-1792.  
Payements faits pour le transport de la croix de l'église S<sup>t</sup>-Bavon à l'hôtel de ville pour le serment des échevins (1).
22. Over doop-, trouw- en begraefregisters. 1780-1794.  
Payements faits pour les doubles des registres des baptêmes, mariages et décès; listes de doubles. Travaux faits conformément aux édits et décrets du 6 août 1778, 30 septembre 1780, 16 août 1785, 12 janvier 1786 (2).
23. Vermeerderen van de prochiekerken. Decreet van den 25 mei 1786.  
Décret au sujet de « la meilleure distribution des paroisses »; représentation à ce sujet; listes de communians par paroisses, 1786 (3).
24. Représailles du clergé. 1790.  
Notes et mémoire concernant les mesures réclamés par le clergé contre les biens de main-morte appartenant à des français et situés en Belgique (4).

---

(1) On trouve pour la première fois un paiement de cette nature dans le compte de la ville pour 1321 (f<sup>o</sup> 81) : « Item sente Janskerke, van S<sup>t</sup>-Blasiscruce daer scepenen uppe swoeren talf Oeste, in aelmoesenen, 50 s. »

(2) Pour les ordonnances antérieures voir *Plac. de Flandre* au mot *Dooptregisters* et les publications de la commission des anciennes lois et ordonnances.

(3) Voir plus haut, p. 78.

(4) Requête adressée au congrès souverain des États-Belgiques unis, et par laquelle les délégués du clergé réunis à Bruxelles, exposent que l'assemblée nationale de France a, par décret du 4 août 1789, aboli toutes les dîmes, et par décret du 2 novembre suivant, mis tous les biens ecclésiastiques à la disposition de la nation. Les remontrants possédant des biens en France sont ainsi exposés à faire des pertes énormes; ils déclarent que « la manière la plus juste et la plus facile pour les remontrants, de poursuivre et d'obtenir l'indemnité qui leur est due, c'est assurément d'exercer ces représailles sur les biens que les ecclésiastiques et tous gens de main-morte de la domination française pos-

25-30. Culte et bienfaisance. 1464-XVIII<sup>e</sup> siècle.

6 liasses de pièces diverses. — Maison achetée par l'évêque de Tournai dans la Hoogeschelstraete à Gand, 1464. — Autorisation d'enterrer un suicidé en terre bénite, 1640. — Dons patriotiques des prélats de Gand au Souverain à l'occasion du conflit avec la France, 1648. — Feux d'artifices défendus à la St-Jean et la St-Pierre, 1667-1758. — Ordres aux couvents de produire leurs lettres d'admission à Gand, 10 septembre 1678. — Opposition des échevins à l'érection de nouveaux couvents, 27 juin 1714. — Accords entre les couvents et les admodiateurs des impôts. — Viande en carême. — Observation des jours fériés. — Canonisations. — Processions. Etc.

31-34. Kwijtschriften. Kloosters buiten Gent. 1577-1794.

Quittances de religieux étrangers pour arrérages de rentes à charge de la ville.

35-36. Verzameling van wapenschilden van de abdyen...  
door P.-J. Maes.

Recueils d'armoiries; notices et dessins coloriés.

37-39. Costumen der religieusen... door P.-L. de Clercq.  
1806-1814.

Costumes des religieux; notices et dessins coloriés.

40. Godshuizen, kloosters en kapellen.

Série de notes réunies récemment. Les rubriques suivantes compléteront nos listes :

Hôpital Wittoc<sup>(1)</sup> (XII<sup>e</sup> siècle); hôpital d'Uten Hove (local annexé en 1228 au couvent des Dominicains, Onderbergen); « hospitaal Ste-Anne staende tsente Baefs bij der

---

sèdent dans l'étendue des Provinces Belghiques unies ». — Ils sollicitent donc l'autorisation de prendre les mesures propres à l'exercice des représailles (31 mai 1790).

(1) Dans la charte de fondation de l'hospice Ste-Élisabeth au Grand béguinage, en 1242, la comtesse Jeanne rappelle que l'hôpital d'Everdeus Wittoc a été détruit par un incendie. — Cet hôpital, de même que celui d'Uten Hove, est cité dans les documents de la Byloke.

Spittaelpoorte » (fondé de 1206 à 1208); « Visschershuus » (hospice des poissonniers, Burgstraet, cité au XIV<sup>e</sup> siècle); « Een godshuus met IIII cameren dat men eedt te Sente Gilliens staende up de Veste an den Coutre », 1377 (petit hospice St-Gilles au Kouter, Jaerregister, 9 novembre 1377, f<sup>o</sup> 13<sup>vo</sup>, Fr. de Potter. IV, 500); Bonifanten en Naeldekins couvent, Burgstraete (XIV<sup>e</sup> siècle); « de Ackerzieken omtrent Ghent » (lépreux relégués aux environs de la ville, XIV<sup>e</sup> siècle); « Siechhuus buten sente Lievinis porte » (léproserie, Jaerregister, 1451, f<sup>o</sup> 30); « hospitaal van den H. Gheest ten Spriete dat men eedt Jan Worts hospitaal » (Jaerregister, 1408, f<sup>o</sup> 52 v<sup>o</sup>); « Stoevers godtshuus staende ter Poldere by der Sterre, dat voortyts fonderde ende gaf Gherardt de Stoevere, sin grotheere, omme daerinne te loegierene ende herberghene die arme jonghe *mersmanekins* (acte concernant Antoine de Stoevere) », (21 janvier 1456 (v. st.) jaerregister, f<sup>o</sup> 37. petit hospice pour les jeunes colporteurs ou pour les enfants de boutiquiers ambulants, au Bas Polder, XV<sup>e</sup> siècle, voir Fr. de Potter, Gent, t. V, p. 520); infirmerie du grand béguinage et infirmerie du petit béguinage; tables ou menses du St-Esprit des sept paroisses pour l'entretien des pauvres à domicile ou dans des maisonnettes particulières.

Bogards ou Begghaerden (Onderbergen, XIII<sup>e</sup> siècle); Templiers supprimés le 2 mai 1302 et remplacés au « templehof » par les chevaliers de l'ordre de St-Jean de Jerusalem ou de Malte; frères de St-Claire (XV<sup>e</sup> siècle); frères de la vie commune et frères de St-Georges ou grégoriens (dans les hôpitaux).

« Zackebroeders » (au quartier d'Overschelde, 1269, voir Chartes de la ville. Cf. Diericx II, 430).

« Zusteren in Engeland » (1346, charte du Groenen Briel); « Zustren die men heet *Zwestren*; in de steghe voer den Predicheeren, ter Inghelantgate waert » (Jaerregister, 26 mai 1411, f<sup>o</sup> 65<sup>vo</sup>, 18 september 1436, f<sup>o</sup> 9<sup>vo</sup>); « Blauwen beghinenhuusse (Onderbergen, Jaerregister, 1406, f<sup>o</sup> 10 et 1421, f<sup>o</sup> 16); « Susterkins van den huuse van den Bogaerde, Onderberghe » (Jaerregister, 1437, f<sup>o</sup> 12 et 1442, f<sup>o</sup> 28); Susterhuus bi den Predicaren te Ghend, dat men heet tsente Kateline ...capelle, ...fermerien, al int voorn. godshuus. (Heglentierstrate, Jaerregister, 17 oct. 1469, f<sup>o</sup> 17<sup>vo</sup>



et 13 novembre 1469, f° 29), religieuses réunies aux Annonciades en 1624; sœurs de la vie commune (dans les hôpitaux); congrégation Van Hecke (rue Savaen, XVIII<sup>e</sup> siècle, Diericx, II, p. 353).

Chapelle de St-Quentin (à St-Pierre, XIV<sup>e</sup> siècle); chapelle St<sup>e</sup>-Barbe (Sanders walle, XIV<sup>e</sup> siècle); dans la ville de St-Bavon : chapelle St-Amand, St-Baefskerksken, chapelle N.-D. au cimetière (XII<sup>e</sup> siècle) et chapelle de Jérusalem (XV<sup>e</sup> siècle); chapelle des tisserands de coutil près du beffroi (XV<sup>e</sup> siècle); chapelle St-Antoine et St-Hubert à la grande boucherie (XV<sup>e</sup> siècle); chapelle St-Georges, au marché aux grains, 1412; chapelle St-Nicolas au cimetière St-Nicolas, 1431; chapelle St-Guy, près du Prinsenhof; chapelle St-Jacques, au pont du Minnemeersch, XVI<sup>e</sup> siècle; chapelle des poissonniers, Burgstraet; chapelle des brasseurs élevée en 1502, rue des charrons, leur ancienne chapelle ayant été incorporée dans l'église de St-Michel; Biezekapelleken, 1608; chapelle Zaeystege, 1758; chapelle O. L. V. ter Linden, alias Blasius Kapel, XVI<sup>e</sup> siècle à Royghem; chapelle au cimetière d'Ackerghem; deux chapelles au cimetière de St-Jacques : tVenerabelhuusekin, thuusekin van O.-L. Heere, 1570; chapelles aux deux côtés de la cathédrale de St-Bavon; au grand béguinage, à l'entrée; au petit béguinage, à l'entrée, et chapelle St<sup>e</sup>-Godelieve; petite chapelle de la Vierge, près de l'ancienne petite boucherie, au moulin à eau; Schreyboom bij Sieclien (St-Pieters-Aelst); beaucoup d'autres chapelles minuscules ou petits oratoires, notamment quai au blé (Jaerregister, 1387-88, f° 53); O.-V. huuseken, au pied de la Veebrugghe, 1563, élevée par les porteurs de bière (keytvoerders); L.-V. huizeken devant l'hospice St-Jean-ten-Dulle (XV<sup>e</sup> siècle); petite chapelle de la Vierge, tycweverstraet (rue de Courtrai, XVIII<sup>e</sup> siècle); etc.

Refuges (*herberghe, huus*) d'abbayes, à Gand (dont quelques uns servirent ensuite de couvent) : Baudeloo; Dunes; St-Bavon; Cambron; Tronchiennes; Eename; St-Corneille de Ninove; Melle; Elseghem; Nieuwenbosch (Nonnenbosch); Ter Haeghen; Dooreseele; St-Adrien de Grammont.

## NEUVIÈME PARTIE.

---

### ARCHIVES DE PARTICULIERS ET DOCUMENTS D'AUTRES VILLES.

---

#### Particulière en familiestuks. XIII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Série de documents d'intérêt privé : lettres de rentes, états de biens, testaments, contrats de mariage, requêtes, registres de recettes de biens, inventaires, livres-journaux ou livres dits de raison, pièces concernant des seigneuries et surtout des dossiers de procès. Signalons une pièce originale concernant Jacques Van Artevelde, fils de Jacques, 1360.

Cette collection de plusieurs milliers de liasses, qui a été classée par ordre alphabétique de noms de familles, provient des « sequesters en consignatiestuks » ou pièces consignées pendant le XVII<sup>e</sup> et le XVIII<sup>e</sup> siècle, soit au greffe de la Keure, soit au greffe des Parchons. Les pièces de ce dernier greffe étaient de beaucoup les plus nombreuses (1).

---

(1) Dans les archives venant des maisons mortuaires de procureurs, de chanoines, de conseillers ou de fonctionnaires, on a trouvé beaucoup de documents qui ont pu être intercalés dans d'autres séries des archives de la ville.

La plupart des papiers consignés se trouvaient dans les combles de l'hôtel de ville, où ils étaient, il y a peu de temps encore, dans un désordre complet.

(Voir *Messenger des Sciences* 1890, p. 73). — Au siècle dernier il a été fait deux index d'un certain nombre de documents consignés. (Voir plus haut, p. 50).

### Ouvrages généalogiques et héraldiques.

Tableaux, recueils, armoriaux, crayons généalogiques.

Les ouvrages les plus remarquables sont :

Registre enluminé de la famille Mesdach, 1691.

Registre de la famille de Bracle.

Recueil d'armoiries de grands seigneurs de divers pays, avec  
texte français, XV<sup>e</sup> siècle.

### Vreemde steden.

Série de documents et registres divers de villes autres que  
Gand, classée par ordre alphabétique de noms de ville. —

Il en sera fait un inventaire spécial destiné à être communiqué aux administrations qui voudraient faire des échanges.

## DIXIÈME PARTIE.

### ARCHIVES DE LA VILLE CONSERVÉES DANS D'AUTRES LOCAUX, A GAND.

#### A. — REGISTRES PAROISSIAUX DÉPOSÉS AUX BUREAUX DE L'ÉTAT-CIVIL DE GAND (1).

##### I. — NAISSANCES (*baptêmes*).

	Années.	Nombre d'actes.
St-Bavon. . . . .	1584-1796	87,330
St-Michel (Nord) . . . . .	1589-1796	} 58,268
Id. (Sud) . . . . .	1654-1796	
St-Nicolas . . . . .	1584-1796	26,418
St-Sauveur . . . . .	1567-1579 et 1584-1796	41,163
St-Jacques . . . . .	1602-1796	39,707
St-Martin . . . . .	1584-1796	33,891
St-Pierre. . . . .	1584-1796	52,518
Château des Espagnols . . . . .	1605-1796	6,487
Familles juives 1808, 13 oct. au 25 juillet 1827(2) (Mémoire)		
Total. . . . .		345,782

(1) D'après le relevé qui m'a été communiqué par M<sup>r</sup> le chef de bureau O. Bergmans. — Il y a généralement des lacunes pour les premières années.

On trouve aux archives modernes (litt. I<sup>8</sup>) les procès-verbaux de la remise des registres de naissances, mariages et décès aux mains des président et secrétaire de l'administration municipale, en vertu de la loi du 20 sept. 1792. Ces procès-verbaux sont de l'an IV (1796).

Pour les doubles, déposés au Palais de justice, voir le relevé publié par le *Wegwijzer der Stad Gend*, 1834.

(2) Décret du 20 juillet 1808 au sujet des nouveaux noms des juifs, et arrêté du préfet de l'Escaut, 5 octobre 1808.

A l'état civil, on a rangé ici encore : un registre de naissances, an III-an IV (période transitoire) et un registre aux adoptions, an IV-an VI.

II. — MARIAGES (1).

	Années.	Nombre d'actes
St-Bavon. . . . .	1618-1796	20,335
St-Michel (Nord) . . . . .	1589-1796	} 17,112
Id. (Sud) . . . . .	1654-1796	
St-Nicolas . . . . .	1590-1796	7,497
St-Sauveur . . . . .	1599-1796	9,973
St-Jacques . . . . .	1586-1796	10,575
St-Martin . . . . .	1584-1604 <sup>(2)</sup> et 1604-1796	8,556
St-Pierre. . . . .	1584-1796	11,396
Château des Espagnols . . . . .	1605-1796	2,953
Total. . . . .		88,397

III. — DÉCÈS.

St-Bavon . . . . .	1671-1804	26,839
St-Michel (Nord) . . . . .	1777-1796	} 13,527
St-Michel (Sud) . . . . .	1685-1796	
St-Nicolas . . . . .	1675-1796	8,948
St-Sauveur . . . . .	1685-1796	19,493
St-Jacques . . . . .	1635-1796	27,004
St-Martin . . . . .	1635-1796	28,545
St-Pierre. . . . .	1584-1796	35,362
Byloque . . . . .	1652-1799	29,937
Château des Espagnols . . . . .	1605-1794	3,278
St <sup>e</sup> -Anne. . . . .	1701-1796	6,561
Petit béguinage . . . . .	1673-1796	1,210
Grand béguinage . . . . .	1701-1796	1,822
Dominicains (3) . . . . .	1326-1794	5,985
Carmes chaussés . . . . .	1623-1796	4,871
Ursulines . . . . .	1668-1795	79
Carmes déchaussés . . . . .	1667-1789	66
A reporter. . . . .		213,527

(1) En 1807 Joseph de Saint Genois commença à imprimer une table des mariages de St-Bavon, à partir de 1622. — Cf. VAN DER HAEGHEN, *Bibl. gant.*, IV, 382.

(2) Cahier non compris dans le relevé. On y trouve 766 actes plus 139 mariages célébrés antérieurement *apud gueseos* et renouvelés en 1585 d'après le rite catholique. A la fin, un recensement de la paroisse d'Ackerghem en 1586.

(3) Registre des enterrements à l'église et au cimetière des Dominicains, récopié en 1690.



	Années.	Nombres d'actes.
Report . . . . .		213,527
Récollets . . . . .	1661-1796	713
Augustins . . . . .	1757-1796	788
S <sup>t</sup> -Georges (copie XVII <sup>e</sup> siècle) . . . . .	1498-1756	231
Sœurs noires . . . . .	1588-1794	137
Nouveau bois <sup>(1)</sup> . . . . .	1220-1796	219
Oost-Eecloo. . . . .	1592-1795	564
S <sup>te</sup> -Barbe (copie de 1705). . . . .	1424-1795	487
Capucines . . . . .	1620-1796	1,697
Urbanistes . . . . .	1635-1791	95
Hôpital militaire . . . . .	an II-an III	108
Couvent de Waerschoot . . . . .	1668-1792 <sup>(2)</sup>	
Total. . . . .		218,566

Registre des morts violentes an V-an VIII (Mémoire).

TOTAUX.

Naissances . . . . .	345,782
Mariages . . . . .	88,397
Décès . . . . .	218,566
	652,745 actes inventoriés.

(Série de 351 registres).

B. — ARCHIVES CONSERVÉES AU BUREAU DE BIENFAISANCE <sup>(3)</sup>.

A) *Archives des pauvres des 7 paroisses.* (Comptes, terriers, rentes, paiements, baux, chartes. Tables du S<sup>t</sup>-Esprit.)

1. S<sup>t</sup>-Bavon, 1363-1797. — 185 n<sup>os</sup>.

2. N.-D. S<sup>t</sup>-Pierre, 1372-1797. — 391 n<sup>os</sup>.

(1) Obituaire recopié au XVIII<sup>e</sup> siècle et relié avec un martyrologe portant la date de 1591.

(2) Les 40 actes de ce registre retrouvé en 1876, ne sont pas compris dans le relevé.

(3) Il en existe un inventaire manuscrits dressé par M<sup>r</sup> CH. VAN DEN BOS, secrétaire.

Une pièce de 1266 est munie d'un fragment de sceau des échevins du Nieuwland, lez-Gand. — Plusieurs des documents les plus anciens ont été publiés par F. DE POTTER, *second cartulaire de Gand*.

Au sujet de la bienfaisance en général et des établissements hospitaliers, voir aux archives modernes l'enquête faite par le gouvernement hollandais en 1822, et les rapports demandés en 1859 par le ministre Victor Tesch.

3. St-Michel, 1266-1797. — 781 n<sup>os</sup>.
4. St-Nicolas, 1265-1797 (renteboeken, 1265-1498). — 948 n<sup>os</sup>.
5. St-Sauveur, 1524-1797. — 43 n<sup>os</sup>.
6. St-Jacques, 1405-1797. — 197 n<sup>os</sup>.
7. St-Martin, 1422-1797. — 227 n<sup>os</sup>.

B) *Archives de l'ancienne chambre des pauvres.*

Registres aux procès-verbaux, chartes et papiers, pièces concernant les vagabonds, mendiants, etc., 1531-1802. — 1484 n<sup>os</sup>.

On y trouve aussi : Copie d'un extrait concernant la fondation de la Byloke, 1228. — 1 paquet dons et testaments, 1389-1789; des constitutions de rentes, 1347-1762; 1 paquet « toekomsten van eigendommen », 1304-1779.

Pièces concernant le *Weesenhuis* (*simpelhuis*), la *Blauwe school* (dans la maison d'Oost-Indie); l'école de St-Joseph au *Fillidieusen hammeken*; l'école de Mad<sup>lle</sup> Van de Wyer, quai au Bois, et les écoles des pauvres en général, 1658-1791.

Comptes de la *Blauwe school*, 1698-1767.

Inventaire des papiers et lettres de rentes du catéchisme des pauvres, établi à l'Hôtel de ville, 15 fructidor, an XII.

Fondatieboek van het kruis op de Nieuwbrug, 1794.

Part des pauvres dans diverses amendes. Part des pauvres (un tiers) dans le produit des représentations des comédiens néerlandais, 1656.

Quelques plans de Benthuijs, de De Deken et de Vermeiren.

Compilation des ordonnances, placards et règlements de la chambre, fait en 1758 (1).

C) *Archives de corporations civiles de Gand conservées au bureau de bienfaisance, XV-XVIII<sup>e</sup> siècles.*

On y trouve quelques pièces des corporations suivantes : charpentiers, tisserands de coutil, brasseurs, tailleurs, courtiers (makeleers) et déchargeurs de chaux. — Nous

---

(1) Voir P.-C. VAN DER MEERSCH, *De l'état de mendicité et de la bienfaisance* (1852); id. *Notice hist. sur le paupérisme* (*Annales Soc. des Beaux-Arts*, t. IV). — *Messenger des sciences*, Notice de VAN LOKEREN, 1868. — F. DE POTTER, *Gent*, t. II.

avons relevé tous ces documents dans les notes de notre inventaire des corporations civiles. (Voir plus haut).

C. — ARCHIVES CONSERVÉES AU MONT-DE-PIÉTÉ<sup>(1)</sup>.

Au local sont conservées les archives administratives, notamment les registres aux résolutions (il y a des lacunes) et de nombreuses pièces de comptabilité du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècle. — Un volume est intitulé : « Registre behel-sende de fondatie ende reglement van de gratuite leeninghe van den Berch van Bermhertigheid in Gendt », 1641 et suiv.

D. — ARCHIVES CONSERVÉES AU LOCAL DES HOSPICES CIVILS DE GAND<sup>(2)</sup>.

Hospice et chapelle des tisserands.

450 chartes, documents et dossiers, 1301-1796. (Quelques pièces 1313-1347 concernant les Bégards, ont été publiées par F. DE POTTER, *second cartulaire*.)

107 registres : Comptes, 1457 à l'an IV. — « Dit naervolghende syn de guldebroeders ende guldezusteren van St Fransoyse van der derde oordene in de Velstrate; dit is hoe ende in wat manieren dat men kiezen sal, na de aude costumen van den gulden voors. », 1465. — Registre des fondations, 1330-1767. — Registres des rentes et censives depuis 1477. — Une liasse de baux, 1489-XVIII<sup>e</sup> siècle.

Hospice et chapelle des foulons.

Une petite liasse de pièces, 1541-an VI; location de la chapelle aux Capucins. — Baux, 1527-1796.

46 registres : Comptes, 1477-an VII. — Registre des doyens et jurés de la corporation, 1476-1796 (« Vryboek », renouvelé en 1797). — « Dit is tgoet ende ervelike rente toebe-

---

(1) Cf. P. C. VAN DER MEERSCH, *De l'état de la mendicité*, etc. p. 123.

(2) Au bureau des hospices existe un inventaire manuscrit dressé par feu M<sup>r</sup> B. Verburgh et que M<sup>r</sup> V. Blommaert continue. Le dépôt est sous la garde de M<sup>r</sup> Waelbroeck-Rolin, secrétaire.

Vers l'an VI tous les hospices de Gand reçurent comme nouvelles dénominations des numéros. Ainsi la Byloke était devenu : hospice numéro 1, etc. (Voir *Documents relatifs à l'hospice St-Laurent*, publiés en 1867, p. 92).

hoorende den hospitale van der Voldreshuse. 1387. » —  
Registre des rentes héréditaires, XVI<sup>e</sup> siècle.

### Hospice et chapelle des tailleurs<sup>(1)</sup>.

3 chartes, 1536-1575. — Copies d'ordonnances 1408-1791. —  
Liasse de baux.

7 registres : Comptes, 1532-an VI. — « Register van voor-  
waerden ende cyrographen van den pachten en de huerin-  
ghen... toebehoorende der neeringhe van der sceppers »,  
1521. — Inventaire des rentes des pauvres, 1582.

### Écoles des pauvres. Orphelinats<sup>(2)</sup> (Kulders, blauwe school, Capotte school, Saletschool).

133 pièces, 1324-1757. — Listes de dons et fondations, anni-  
versaires et services religieux à charge des écoles (biens  
venant du Ryke gasthuis), 1176-1704 (donation du comte  
Philippe, 1176). — 3 liasses de baux.

112 registres : Comptes, 1621-1797; résolutions, 1631-1792;  
terriers, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle; partage des biens du Ryke  
gasthuis, 1626.

### Hôpital de la Byloke<sup>(3)</sup>.

223 chartes et pièces, 1231-1789. — Creusement de la Cou-  
pure. — 11 liasses de baux, 1546-1807.

194 registres : comptes, 1471-1795; cartulaires contenant des  
actes depuis le XIII<sup>e</sup> siècle; terriers depuis le XIV<sup>e</sup> siècle.

### Hospice et chapelle d'Hebberecht (Schreyboom)<sup>(4)</sup>.

58 chartes 1239-1671. — Règlement et quelques copies  
depuis 1408. — 1 liasse de baux, 1590-1743.

86 registres : comptes, 1522-1797. — Cartulaire commencé

---

(1) *Messenger des sciences* 1875, art. de E. Varenberg.

(2) Voir : les documents publiés dans le *Mémorial administratif de Gand*, t. XX; VAN DER MEERSCH, *De l'état de la mendicité et de la bienfaisance dans la Flandre orientale*; C. VERSTRAETEN, *Des établissements charitables*.

(3) Voir : *Messenger des sciences*, 1840, p. 188, art. de Van Lokeren; 1870 et 1875, art. de J.-B. Lavaut; 1889, p. 234, art. de A. Du Bois. — *l'Hôpital de la Byloke* par A. VERHAEGEN, avec planches par E. SERRURE et A. VAN ASSCHE, 1889. — *Mémorial administratif de Gand*, XIV, p. 535 et 675; XVI, p. 577.

(4) *Messenger des sciences*, 1870, p. 231.

en 1402 et contenant des pièces de 1221-1447. — Ervelyke renteboek, 1398.

### Hospice de Wenemaer ou S<sup>t</sup>-Laurent (Paradys) (1).

259 chartes et pièces, 1269-1794. — 3 liasses de baux.

94 registres : comptes 1383-an V; copies de chartes et documents depuis 1320; résolutions, 1631-1792; rentes, 1339; terrier, 1454; recueils de généalogies de parents des fondateurs depuis 1323; atlas des biens, par J. Van Bochaute, 1682.

### Hospice S<sup>te</sup>-Catherine (Alynshospitaal) (2).

188 chartes, règlements et pièces, 1294-1760. — Baux, 1592-1795.

40 registres : comptes, 1414-an VI; cartulaire des titres de rentes, 1363; cens et loyer, 1440; fondations, 1472; terrier, XVII-XVIII<sup>e</sup> siècle.

### Hospice S<sup>t</sup>-Jean et S<sup>t</sup>-Paul (3).

13 chartes et pièces, 1365-1755; règlements, baux.

25 registres et liasses de cahiers : comptes, 1474-an VI, terrier, 1649; copies de chartes, 1491.

### Hospice S<sup>t</sup>-Jean ten Dullen (ou S<sup>t</sup> Jean à l'huile).

10 chartes et pièces, 1483-1755, et un dossier relatif au droit sur les toiles et au jaugeage aux écluses du pont des chaudronniers, 1323-an X.

Petite liasse de copies de règlements.

4 registres de comptes, 1483-an VI; beau terrier, 1636; quittances et baux.

### Hospice S<sup>t</sup>-Jacques.

Quelques règlements et une liasse de baux.

5 registres : terriers, 1600 et 1641; registres d'actes, 1674-1797; compte de l'an VI.

---

(1) Voir les *Documents relatifs à l'hospice Wenemaer* (1323-1867), publiés par la Commission des hospices en 1867. — *Messenger des sciences*, 1853, 1854, 1871. — *Belgique Judiciaire*, 1868, p. 1209.

(2) Voir *Messenger des sciences*, 1850, p. 98. — Le cartulaire sera publié par le b<sup>n</sup> J. Bethune.

(3) Les documents de l'hospice et la reproduction des peintures murales de la chapelle seront publiés par les Bibliophiles flamands.



## Alexiens.

Un registre de recettes, XVIII<sup>e</sup> siècle.

## Grand béguinage<sup>(1)</sup>.

66 pièces, 1330-1755, outre les 332 n<sup>os</sup> déposés par le béguinage et inventoriés dans le cartulaire publié par le b<sup>on</sup> Bethune de Villers.

224 registres de 1408 à 1797 : Comptes de l'infirmerie et de la mense du St-Esprit; registres des cens; anniversaires; « sterfelijke laten »; travaux à l'église.

9 liasses de procès, quittances, pièces administratives, et 8 liasses de baux (entre autres de maisons au béguinage, 1454-1859).

## Petit béguinage<sup>(2)</sup>.

34 chartes et pièces, 1453-1758; liasse de baux.

9 registres : recettes, comptes, terriers, XVII-XVIII<sup>e</sup> siècle.

## Béguinage ou hospice du Poortacker (St-Aubert)<sup>(3)</sup>.

107 chartes et pièces, 1278-1794; baux, 1500-1780; une liasse de copies de règlements.

58 registres : comptes depuis 1413; renteboeken depuis 1343; résolutions depuis 1589; terriers, 1541 et 1783; obituaire XV<sup>e</sup> siècle.

---

(1) Voir les documents annexés au rapport de feu l'échevin G. Callier, au *Mémor. adm. de Gand*, t. XVIII, et *Belgique judiciaire*, 1862, p. 353; 1863, p. 257; 1885, p. 1462. — Une série de brochures relatives aux béguinages est conservée aux archives de la ville.

Le *grand béguinage* comprenait en 1787, outre les maisons, 18 couvents : ten Hove, ten Velden, St-Joseph, Nieuw couvent, St-Elisabeth, ter Wyn-gaerden, ter Caerden, Groot couvent, ter Steenen, ter Spiegelen, ten Bergen, ter Eecken, St-Begga, ter Lyen, ter Engelen, St-Christina, H. Dryvuldig-heid. — Des listes plus anciennes donnent aussi : ter Ameye (Hameede), ter Ogieven, te Swinnaerde, ten Durpe (Dorp), ter Volderstrate, ter Manden, te Rieves, ter Leyns, ter Wyves, ter Puelvocx (Pielvaux), St Jan-Baptiste.

Les couvents du *petit béguinage* sont à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle : ter Liefs, ter Lanacker, Sbertel, Tayshove, Sblonden, Nieu covent, ter Bruynneghen, den Keyshove, de Langhenacker. — Dans un terrier du commencement du XIX<sup>e</sup> siècle : ter Liefde, St-Begga, ter Blommen, Nieuw-Couvent Bruno, Huyshove, Langenacker.

(2) Au sujet de l'église, voir *Belgique judiciaire*, 1891, p. 485.

(3) Voir *Journal de Gand*, 9 novembre 1863 et DIERICX, II, p. 641.



Maison de la Miséricorde (S<sup>t</sup>-Antoine).

6 registres, comptes et résolutions, 1777-1797.

Liasse de testaments, etc., XVIII<sup>e</sup> siècle. — Baux.

Apostolines.

Déclaration au sujet de leur rentrée au couvent, et état de biens, an VI.

Sœurs-noires.

Registre de recettes, 1779-1797.

Cartes et plans.

140 n<sup>os</sup> de 1570 à 1847. (Beaucoup de ces cartes proviennent de la Byloke).

Recueils généraux.

3 registres de copies de Chartes, 1152-1797 (copie de bulle de 1152, au sujet de l'ordre de Cîteaux).

Inventaires de titres de divers hospices.

E. — DOCUMENTS CONSERVÉS A LA BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE ET DE L'UNIVERSITÉ<sup>(1)</sup>.

A) *Ouvrages conservés sous le régime de la convention passée entre la ville et l'État en 1818*<sup>(2)</sup>.

Au point de vue de l'histoire locale on doit signaler :

1. L'ancien fonds de manuscrits qui comprend notamment

---

(1) Les plus anciennes pièces conservées à la Bibliothèque sont : un fragment de la fin du VI<sup>e</sup> siècle (D'après le catalogue du b<sup>n</sup> Jules de Saint-Genois, n<sup>o</sup> 317), et un diplôme de Thierry III de 682. dont l'authenticité a été contestée par M<sup>r</sup> H. Pirenne (Bull. de la commission roy. d'histoire, 1893).

(2) Texte de la convention :

« Art. 1. — La bibliothèque appartenant à la ville de Gand avec tous les ouvrages, livres, cartes, globes célestes et terrestres, sphères, estampes, gravures, tableaux, bustes et leurs piédestaux, rayons, pupîtres, chaises, tables et généralement tous autres objets mobiliers quelconques qui s'y trouvent actuellement, sera, à dater de ce jour, mis à la disposition et jouissance de l'Université de Gand, sauf les modifications mentionnées ci-après; elle n'en pourra être privée aussi longtemps qu'elle existera à Gand, à moins de renonciation de sa part.

« Art. 2. — Elle sera à dater de ce jour sous la direction du Professeur ou

plusieurs chroniques très importantes et un recueil des règlements des métiers de Gand au XVI<sup>e</sup> siècle.

2. Les documents des chefs confréries de S'-Georges, S'-Antoine, S'-Sebastien et S'-Michel.

---

Bibliothécaire qui sera nommé par Sa Majesté et sous la surveillance du collège des curateurs, le tout conformément aux articles 3 et suivans et le n<sup>o</sup> 3 de l'article 169 du règlement organique des universités dans les parties méridionales du Royaume, en date du 25 septembre 1816.

« *Art. 3.* — Nonobstant la cession mentionnée en l'article 1<sup>r</sup>, la Bibliothèque continuera d'être ouverte au public de la même manière comme il a été usité jusqu'à ce jour, c'est-à-dire le matin, depuis neuf heures jusqu'à midi et l'après diné depuis deux jusqu'à quatre heures, pendant les six mois d'hiver et jusqu'à 6 heures pendant les six mois d'été.

« *Art. 4.* — A compter de ce jour toutes les réparations tant ordinaires qu'extraordinaires grosses et menues ainsi que toutes les grosses tant ordinaires qu'extraordinaires auxquelles cette Bibliothèque ainsi que ses bâtimens pourraient être soumis seront à charge et aux frais de l'Université.

« *Art. 5.* — Seront aussi à charge de l'Université les traitemens des bibliothécaires, sous bibliothécaires, aides et gens de peine, que l'administration jugera nécessaire ou convenable d'y employer.

« *Art. 6.* — Il sera libre à la Régence de la ville de nommer une commission de 3 à 5 Membres, chargée de veiller à ce que les bâtimens soient convenablement entretenus, elle fera son rapport au Collège des Curateurs, si à cet égard elle avait à faire quelques observations, comme l'Université vient d'acquérir un grand nombre de livres qui seront confondus avec ceux dont la jouissance est cédée par le présent contrat et qu'ainsi il se trouvera un certain nombre d'ouvrages doubles dans la Bibliothèque, l'Université aura la faculté de disposer de gré et consentement du Collège des Bourgmestre et Echevins.

« Il sera fait par les soins du Collège des Bourgmestre et Echevins, à l'intervention d'une ou plusieurs personnes déléguées et aux frais de la ville un Catalogue détaillé des livres et autres objets qui se trouvent actuellement à la Bibliothèque et dont la jouissance est cédée par le présent acte, la confection de ce catalogue ne sera pas un obstacle à la mise en jouissance au premier janvier prochain.

« Aucuns changemens notables n'y pourront être faits, ni aux recouvrements en marbre et bas reliefs qui s'y trouvent sans l'assentiment de la Régence de la ville. Seront réputés changemens notables ceux qui changeraient la nature ou la destination des bâtimens.

« *Art. 7.* — Si par suite de circonstances qui ne peuvent être prévues, l'Université cessait d'exister dans la ville de Gand, ou que celle-ci renoncât à la jouissance de la Bibliothèque, la ville de Gand rentrera dans la plénitude de sa propriété sans que du chef des accroissemens ou décroissemens des valeurs, soit des bâtimens soit des livres, ouvrages et autres objets qui s'y trouveront alors, il n'y aura lieu à indemnité quelconque de part ni d'autre, tellement que la ville en rentrera en jouissance pleine et entière dans l'état qu'elle se trouvera.

« *Art. 8.* — Pour autant que l'acte qui en sera passé serait soumis à quelque

3. La collection des livres gantois réunie par F. Van der Haeghen. Environ 9,000 vol., et un grand nombre de recueils et pièces.
4. L'œuvre des graveurs, lithographes et dessinateurs gantois (J. Lambrecht, Van Audenaert, Heylbroucq, Van Reyschoot, Tiberghien, Onghena, Fl. Van Loo, A. Heins, etc.).
5. Les notes et documents recueillis par le bibliothécaire adjoint J. de Laval.

B) *Documents placés à la bibliothèque par la ville, à titre de dépôt.*  
(Voir le registre aux procès-verbaux de la commission des archives).

Pour l'histoire de la ville de Gand relevons y notamment :

1. Les chroniques ou manuscrits : Van Vaernewyck, Van Bornem, Corn. Gaillard, Jean Hendricq de S'-Omer, Roothaese, F.-X. van Quickenborne, A. Bultinck, J. Van Dixmude, J.-B. d'Obercourt, Juste Billet, Borluut, C<sup>te</sup> Goswein de Wynants, C<sup>te</sup> de Neny, Stalins et quelques chroniques anonymes.

(Provenances : Denis Sauvage, Van Huerne de Puyenbeek, de Pelichy van Huerne, J. de Meulenaer, Van Hoorebeke, Lambin (d'Ypres), Jean de Meyer, Van Lokeren, Hippolyte Lippens). (Environ 80 vol.).

2. Environ quinze mille pièces volantes relatives à la ville de Gand, classées par ordre de matières et comprenant des affiches, ordonnances, documents de sociétés, de métiers, de confréries, de corporations civiles et religieuses, pièces de circonstances diverses imprimées et manuscrites (collection formée par M<sup>r</sup> F. Van der Haeghen).

---

droit d'enregistrement Sa Majesté sera suppliée de l'en dispenser, et dans le cas qu'ils devraient être payés ils seront à charge de l'Université.

« Approuvé par arrêté Royal du 20 janvier 1818, n<sup>o</sup> 77. Le Secrétaire d'Etat, signé : A. R. Falck. Pour copie conforme, le Greffier de la Secrétairerie d'Etat, signé : L. H. Elias Schovel. Pour copie conforme : Le Secrétaire au département de l'Instruction des Arts et des Sciences, signé : P. J. Van Ewyck.

Pour ampliation conforme adressée à la Régence de la ville de Gand.

*Le Président du collège des Curateurs de l'Université,*  
PH. C<sup>te</sup> DE LENS.

*Le Secrétaire-Inspecteur,*  
J. VAN TOERS.

3. Les pièces relatives aux fêtes de la Pacification de Gand (32 vol.).
4. Les documents relatifs aux expositions de Beaux-Arts. (Environ 150 vol.).
5. Dessins originaux de Lucas de Heere (Le théâtre de toutes les nations). — Dessins originaux de Van Reysschoot (Procession de S<sup>t</sup>-Macaire).
6. Les atlas (doubles des archives) de Jean van Bochaute et Maximilien Reynacx (1691), 4 volumes.
7. Le registre des fortifications par Jean de Buck (1590), (double des archives, voir p. 53).
8. Quatre registres de l'*huisgeld* (doubles des archives).
9. Un compte original de travaux faits au Princenhof en 1446 (document acheté en 1891).
10. L'atlas historique et topographique de la ville de Gand, dont le premier fonds a été formé au moyen de la collection Goetghebuer. La série de pièces qui s'y trouvent a été successivement sextuplée et portée au nombre de plusieurs milliers de documents, outre les albums, par l'adjonction des atlas Van Lokeren, Van der Haeghen et Roelandt, des dons faits par MM<sup>rs</sup> Sunaert, Den Duyts (plans de l'architecte Minard) Jules de Vigne, Van Assche, Fl. van Loo, A. Heins, Jean Lammens et plusieurs autres personnes. On y a joint aussi des documents achetés isolément par la ville.

Sont considérés comme annexes à cet atlas des tableaux provenant de l'hôtel de ville et de l'académie de dessin, notamment : trois plans du beffroi, parmi lesquels le plus ancien; deux plans originaux de l'hôtel de ville; vue de l'hôtel de ville par De Noter; id. par Stroobant; la vue à vol d'oiseau de Gand (tableau anonyme de 1534); le grand plan de Gand par J. Hoorenbauld de 1619; le Princenhof à l'époque du baptême de Charles-Quint; la naissance de Charles-Quint (Magnum Jovis incrementum).

Voici l'énumération des : *Rubriques générales de l'atlas de la ville de Gand.*

- I Cartes de la province de la Flandre-Orientale. — II. Cartes du diocèse de Gand. — III. Cartes de Gand et de ses environs (cours de l'Escaut). — IV. Plans hydrographiques de Gand. — V. Plans militaires de Gand. — VI. Plans topographiques, XVIII<sup>e</sup> siècle. — VII. Plans topographiques, XVII<sup>e</sup> siècle. — VIII. Plans topographiques antérieurs au

XVII<sup>e</sup> siècle. — IX. Plans topographiques XIX<sup>e</sup> siècle. — X. Panoramas de la ville. — XI. Mélanges. — XII. Corporations et métiers; généralités. — XIII. Armes de la ville; Pucelle de Gand. — XIV. Procession de l'immaculée conception 1855. — XV. Cortèges historiques. — XVI. Caricatures. — XVI<sup>bis</sup>. Atlas de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Bavon. — XVII. Atlas de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Bavon. — XVIII. Vues générales de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Bavon. — XIX. Église de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Bavon. — XX. Objets d'art et souvenirs de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Bavon. — XXI. Plans des ruines de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Bavon. — XXII. Ruines de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Bavon. — XXIII. Musée des ruines de S<sup>t</sup>-Bavon. — XXIV. Citadelle; Plans. — XXV. Citadelle; Vues; Portraits des gouverneurs. — XXVI. Église de S<sup>t</sup>-Macaire. — XXVII. Porte d'Anvers. — XXVIII. Pasbrug; over 't Pas; Roodetorenbrug. — XXIX. Pont du Château (Pont de Pauw); École des Sans Nom; Abattoir. — XXIX<sup>bis</sup>. Heirnisse. — XXX. Plans généraux; ville et abbaye de S<sup>t</sup>-Pierre. — XXXI. Panoramas de l'abbaye. — XXXII. Église abbatiale S<sup>t</sup>-Pierre. — XXXIII. Église de Notre-Dame; Ancien oratoire. — XXXIV. Cloître de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Pierre. — XXXV. Objets d'art de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Pierre. — XXXVI. Abbés et moines de l'abbaye de S<sup>t</sup>-Pierre. — XXXVII. Quai des Chaudronniers; Toquet; Rue de l'Agneau. — XXXVII<sup>bis</sup>. Théâtre Minard. — XXXVIII. Rue Savaen. — XXXIX. Rue neuve S<sup>t</sup>-Pierre. — XL. Plaine S<sup>t</sup>-Pierre. — XLI. Quartier Batavia. — XLII. Quartier de la Colline. — XLIII. Porte de la Colline. — XLIII<sup>bis</sup>. Nouvelle Citadelle. XLIV. Rue basse des Champs; Rue de Courtrai. — XLV. Château des Comtes. — XLVI. Rue de la Monnaie. — XLVII. Hospice Wenemaer. — XLVIII. Marché aux Poissons. — XLIX. Église S<sup>te</sup>-Pharaïlde. — L. Place S<sup>te</sup>-Pharaïlde. — LI. Hospice S<sup>te</sup>-Catherine. — LII. Rue du Vieux-Bourg et rues avoisinantes. — LIII. Refuge de Tronchiennes. — LIV. Carmes chaussés ou frères blancs. — LV. Musée archéologique. — LVI. Augustins. — LVII. Groenen Briele. — LVIII. Chapelle des Tailleurs. — LIX. Templiers. — LX. Rue S<sup>te</sup>-Marguérite et rues avoisinantes. — LXI. Musée de peinture. — LXII. Professeurs et bienfaiteurs de l'Académie. — LXIII. Académie de dessin. — LXIV. Abbaye de Ter Haeghen. — LXV. Quai de la Lieve; Quai S<sup>t</sup>-Antoine.



—LXVI. Confrérie S<sup>t</sup>-Antoine. — LXVII. Rabot. — LXVIII. Cour du Prince. — LXIX. Pont de la Décolation; rue de Bruges; Mont de Piété; Ram; Pauvres Claires. — LXX. Carmes déchaussés. — LXXI. Grand Béguinage. LXXII. Porte de Bruges et Royghem. — LXXIII. Hospice Guislain. — LXXIV. Leugemeete; Begijnengracht (Fossé S<sup>te</sup>-Élisabeth). — LXXV. Couvent de Galilée. — LXXVI. Rue Haute; Rijke Gasthuis; Thérésiennes. — LXXVII. Quai au Bois; Annonciades. — LXXVIII. Quai aux Til-  
leuls; rue d'Ypres. — LXXIX. Portes au Zand et à la Pos-  
terne; Couvent d'Oost-Eecloo. — LXXX. Dominicains;  
intérieur; mobilier. — LXXXI. Dominicains; extérieur.  
— LXXXII. Église S<sup>t</sup>-Michel; plans. — LXXXIII. Église  
S<sup>t</sup>-Michel; extérieur. — LXXXIV. Église S<sup>t</sup>-Michel; tour.  
— LXXXV. Église S<sup>t</sup>-Michel; tombeaux; objets divers. —  
LXXXVI. Église S<sup>t</sup>-Michel; autels; chaire; tableaux. —  
LXXXVII. Quai au Blé; rue de la Vallée; rue des Sœurs  
noires. — LXXXVIII. Alexiens. — LXXXIX. Porte aux  
tours. — Place du Marais. — LXXXIX<sup>bis</sup>. Rue aux Draps.  
— XC. Pont de la Boucherie. — XCI. Marché aux  
Légumes; Grande boucherie. — XCII. Quai aux Herbes. —  
XCIII. Marché aux Grains. — XCIV. Église S<sup>t</sup>-Nicolas;  
vues extérieures. — XCV. Église S<sup>t</sup>-Nicolas; intérieur. —  
XCVI. Rue Catalogne; Petite Turquie; place du Lion d'or;  
Donkerstege. — XCVI<sup>bis</sup>. Marché au Beurre (voir CXX).  
— XCVII. — Hôtel de ville; plans et dessins d'ensemble.  
— XCVIII. Hôtel de ville; tableaux; détails. — XCIX.  
Hôtel de ville; Joyeuses entrées et fêtes. — C. Hôtel  
de ville; Magistrats communaux. — CI. Hôtel de ville;  
costumes municipaux. — CII. Église S<sup>t</sup>-Bavon; crypte.  
— CIII. Cathédrale de S<sup>t</sup>-Bavon; vues extérieures. — CIV.  
Cathédrale de S<sup>t</sup>-Bavon; extérieur. — CV. Cathédrale de  
S<sup>t</sup>-Bavon; ameublement; objets divers. — CVI. Cathédrale  
de S<sup>t</sup>-Bavon; tableaux. — CVII. Cathédrale de S<sup>t</sup>-Bavon;  
tombeaux. — CVIII. Église de S<sup>t</sup>-Bavon; cérémonies  
religieuses. — CIX. Évêques de Gand. — CX. Cathédrale  
de S<sup>t</sup>-Bavon; chanoines. — CXI. Nouvel évêché; séminaire.  
— CXII. Sablon; rue des Ursulines; rue Basse; rue longue  
Monnaie. — CXIII. Rue Haut-Port et environs. — CXIV.  
Place de la Calandre; rue aux Vaches; rue de Brabant; rue  
Courte du Jour; pont du Moulin à Eau; pont Madou. —



CXV. Dépôt des archives. — CXVI. Château de Gérard-le-Diable; Kuldershuis. — CXVII. Près St-Bavon; quai et rue du Bas-Escaut. — CXVIII. Gouverneurs de la Flandre orientale. — CXIX. Hôtel du Gouvernement provincial. — CXX. Marché au Beurre; confrérie St-Georges. — CXXI. Halle aux draps; confrérie St-Michel. — CXXI<sup>bis</sup>. Rue St-Jean. — CXXII. Beffroi. — CXXIII. Théâtre. — CXXIV. Place d'Armes; vue générale. — CXXV. Place d'Armes; maisons diverses. — CXXVI. Place d'Armes; société « La Concorde ». — CXXVII. Place d'Armes; société « St-Sébastien ». — CXXVIII. Palais de Justice. — CXXIX. Palais de Justice; dessins divers. — CXXX. Couvent des Récollets. — CXXXI. Rue du Soleil; rue des Foulons; rue des Champs. — CXXXII. La Cour de France à Gand en 1815. — CXXXIII. Université; plans du palais. — CXXXIV. Université; professeurs. — CXXXV. Université; collections; fêtes. — CXXXVI. Université; bâtiments. CXXXVII. Couvent des Jésuites. — CXXXVIII. Marché du Vendredi; vues générales; scènes historiques. — CXXXIX. Marché du Vendredi; colonne de Charles V; statue d'Artevelde; grand Canon; Wannekenssaerde. — CXL. Halles; Uutenhove Steen; Toreken. — CXLI. Inaugurations avant 1666. — CXLII. Inaugurations 1666-1792. — CXLIII. Inaugurations 1795-18... — CXLIV. Église St-Jacques; extérieur. — CXLV. Église St-Jacques; intérieur et mobilier. — CXLVI. Cour de Herzele; Abbaye de Baudeloo. — CXLVII. Bibliothèque de la ville et de l'Université. — CXLVIII. Jardin botanique. — CXLIX. Steendam. — CL. Hospice St-Jean ten Dulle; rue neuve St-Jacques; marché aux Veaux; rue des Peignes; rue Royale. — CLI. Fossé d'Othon; Pénitentes; Pauvres Claires; Pré d'Amour; Reke. — CLII. Église St<sup>e</sup>-Anne. — CLIII. Digue de Brabant; Capucins; passage Van der Donkt; passage Van der Bruggen. — CLIV. Pont Neuf; Capucines; rue Charles V; porte aux Vaches; place Van Artevelde. — CLV. Abbaye de Nonnenbossche. — CLVI. Petit Béguinage. — CLVII. Op't Zand. — CLVIII. Rue et porte de St-Lieven; rue et porte de Bruxelles. — CLIX. Pêcherie. — CLX. Pré des Moines; Station; pont Marcellis. — CLXI. Jardin Zoologique. — CLXII. Quartier du Bas-Escaut; Projet Zollikofer. — CLXIII. Station (Plans Roelandt). — CLXIV. Coupure.

— CLXV. Byloke. — CLXVI. Casino. — CLXVII. Maison de force. — CLXVIII. Hospice des orphelins. — CLXIX. Église St-Martin. — CLXX. Couvent de Deynze. — CLXXI. Nouvelle promenade; société « La Lys ». — CLXXII. Char treux; Corsets rouges; place de l'Écluse; quai des Tuile ries. — CLXXIII. Godshuishammeke; rue Terre Neuve; rue St-Sauveur. — CLXXIV. Église St-Sauveur. — CLXXV. Doorseele. — CLXXVI. Porte du Sas; Canal de Terneuzen; Meirhem; quai du Ramage; boulevard de Plaisance. — CLXXVII. Dock. — CLXXVIII. Entrepôt. — CLXXIX. Avant-Port; Meulestede. — CLXXX. Portraits de Gantois A-C. — CLXXXI. Id. D-G. — CLXXXII. Id. H-K. — CLXXXIII. Id. L-N. — CLXXXIV. Id. O-R. — CLXXXV. Id. S-U. — CLXXXVI. Id. V-Z.

F. — DÉPÔT DES ARCHIVES DE L'ÉTAT A GAND : SÉRIES COMPLÉTANT LES ARCHIVES DE LA VILLE.

Outre les archives des divers greffes scabinaux et seigneuriaux de la province, les archives de l'État à Gand<sup>(1)</sup> possèdent les séries suivantes qui sont importantes au point de vue de la Ville.

A) *Archives civiles.*

Trésorerie des chartes du comte de Flandre.

Environ 5,000 chartes dont la plus ancienne est du XI<sup>e</sup> siècle<sup>(2)</sup>.

---

(1) La pièce la plus ancienne est la charte du prêtre Felix, de l'année 745 (fonds de St-Bertin). — Il y a des pièces du X<sup>e</sup> siècle dans les fonds de St-Pierre et de St-Bavon.

*Notice sur les Archives de la province de la Flandre Orientale* (Messager des sciences) 1841, par le Bon J. DE SAINT-GENOIS.

*La Flandre Orientale et ses anciennes archives*, par F.-H. D'HOOP, 1886.

*Tableau synoptique des archives provinciales de l'État* (Moniteur belge) 10 juillet 1876, n<sup>o</sup> 19.

Voir aussi C<sup>te</sup> DE LABORDE, *Les ducs de Bourgogne*, 1849. Peuves. — VICTOR GAILLARD, *Archives du Conseil de Flandre*, 1856. — *Messager des sciences historiques*, 1874. — LANGLOIS et STEIN, *Les archives de l'hist. de France*, fasc. III, p. 668.

Nos notes ont été complétées, par M<sup>r</sup> le conservateur actuel A. Diegerick (1894).

(2) 1845 n<sup>os</sup> ont été analysés (années 1086 à 1380), par M. de Saint-Genois dans son *Inventaire analytique des chartes des comtes de Flandre autrefois déposées au château de Rupelmonde*.

M<sup>r</sup> A. Diegerick travaille actuellement à la suite de cet inventaire.

## États de Flandre.

Archives concernant principalement les deux derniers siècles.  
106 chartes depuis 1495; environ 8,000 registres et liasses.  
Les plus anciennes résolutions commencent en 1580.

## Audience du comte et Conseil de Flandre.

Ces archives comprennent 26,489 registres et liasses (statistique de 1876). Le cartulaire de Louis de Male comprend les années 1348 (v. st.)-58. La correspondance remonte à l'année 1370. Les registres des sentences commencent en 1369. (Le conseil de Flandre fut institué en 1385). Les documents de la chambre dite conseil de l'amirauté sont des deux derniers siècles.

## Chambre légale.

On possède de cette chambre, qui connaissait des causes ayant pour objet un bien féodal, des registres aux actes de 1526 à 1793 (une vingtaine de n<sup>os</sup>).

## Chambre des renenghes; espriers; briefs; domaines; watergravie de Flandre.

La Chambre des renenghes connaissait des causes ayant pour objet les biens et revenus du comte. 441 registres et liasses.  
Les livres aux rentes commencent au XIV<sup>e</sup> siècle.

## Châtellenie du Vieux-Bourg.

Les plus anciens comptes<sup>(1)</sup> remontent à l'année 1498, les sentences à 1475 et les registres aux résolutions à 1575. —  
Fournitures militaires depuis 1554. Ces archives comprennent 2,654 registres et liasses.

## Vicomté ou Burggraviat de Gand.

Les états de biens et les adhéritances commencent en 1608, les registres de rentes en 1643 et les procédures en 1575.  
— 343 registres et liasses.

## Seigneurie de Nieuwland (enclavée dans la ville de Gand).

Registres aux œuvres de loi de 1641 à 1792 et autres documents.

---

(1) Quelques comptes sont conservés aux archives du royaume à Bruxelles.

Seigneurie de Blasant (enclavée dans la ville, au Muide).

Un terrier et six registres aux œuvres de loi de 1696 à 1797.

Seigneurie de Wasselin (enclavée dans la ville, au marché aux légumes).

Document concernant ce fief qui relevait du Vieux-Bourg, publié par Diericx, II, 537, cf. *ibid.*, 148-149 et Warnkönig et Geldolf, p. 35.

Seigneurie de Raveschoot (enclavée dans la ville, porte St-Liévin).

Deux registres XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

Lieutenance civile de Gand.

Sentences, rôles, actes passés devant le lieutenant civil, etc.  
1589 à 1759. — 89 registres.

Baillage de Gand.

Comptes 1400, 1513-1514 (déposés par l'administration des archives du royaume).

Espier de Gand.

Terrier de 1334; rentes et cens dus au comte, 1376-1377, et documents divers, jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle.

Notariat.

1536 n<sup>os</sup> dont 962 registres et 574 liasses de minutes et protocoles (y compris les volumes réclamés par l'État à la ville de Gand).

Archives des corporations civiles de Gand.

Pour les archives de ces corporations que possède l'État, nous renvoyons aux notes qui accompagnent nos analyses des métiers (bouchers, boulangers, forgerons et armuriers, brasseurs, marchands de vin, marchands de vieux habits, charpentiers et ébénistes, merciers, orfèvres, serruriers et francs-navieurs).

Cartes et plans.

1633 n<sup>os</sup> (1).

---

(1) Dont 809 n<sup>os</sup> ont été analysés par P. Van der Meersch, *Invent. des cartes... archives Flandre Orientale*, 1850. — En 1876, on a distrait de la collection les

## Manuscrits divers, chroniques.

152 n<sup>os</sup>, entre autres un cartulaire du XIV<sup>e</sup> siècle, concernant Gand et la Flandre, donné à l'État par A. Diegerick; cartulaire du XIV<sup>e</sup> siècle, contenant les 4 grandes chartes de Gand et les actes des tonlieux, 1199; des mémoriaux de Gand; registre d'extraits concernant les audiences du comte et le conseil de Flandre depuis 1365; lettres privées de Marie de Bourgogne, Maximilien et Philippe-le-Beau, 1477-99; statut pour les écoles de Gand, 1635; petite île près la Byloke, XVII<sup>e</sup> siècle; affaires financières de Gand; Ms. contenant *Camp recht* (combats judiciaires) et des tourbes et consultations relatives à la Ville, XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles, fortifications, XVIII<sup>e</sup> siècle. Etc.

### B) Hôpitaux.

#### Archives des hôpitaux de Gand.

Les archives des hospices de Gand qui se trouvaient à l'État ont été envoyées à l'hôtel de ville en 1888, à l'exception des documents de l'hospice *Hebberecht*, considérés comme dépendant du fonds de St-Pierre, et des archives du *Ryke gasthuis* au *Marienland* jointes aux pièces du couvent des Bénédictines, notamment un beau cartulaire de 1371 contenant des actes depuis le XII<sup>e</sup> siècle et des pièces flamandes du XIII<sup>e</sup>, des terriers depuis 1469 et des comptes, 1572-1796.

### c) Établissements religieux.

#### S<sup>te</sup>-Agnès.

58 chartes, 4 registres, 16 liasses. XV-XVIII<sup>e</sup> siècles.

#### Annonciades.

1 registre et 11 liasses.

#### Augustins.

118 chartes, 25 registres, dont un cartulaire et 12 liasses.

---

plans postérieurs à la révolution française qui sont conservés actuellement au dépôt moderne du gouvernement provincial. Ce dernier local renferme aussi les documents relatifs à l'aliénation des biens nationaux.



S<sup>te</sup>-Barbe (Jooris Vrancx).

5 chartes, 2 registres et 35 liasses. XIV-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Baudeloo.

48 chartes du XIII<sup>e</sup> siècle et 725 des siècles suivants. —  
459 registres et liasses, dont un cartulaire en 3 vol.

Bénédictines.

(Voir *Hôpitaux*, Rijke gasthuis).

Bénédictines anglaises.

2 liasses 1624-1734.

Capucines.

Obituaire 1301-1777 (copie); 3 registres et liasses.

Chartreux.

13 registres et liasses XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Carmes déchaussés.

2 chartes, 9 registres, 4 liasses.

Clarisses Urbanistes (quai au bois).

7 registres et 2 liasses.

Conceptionnistes.

Chartes depuis le XIV<sup>e</sup> siècle, 3 registres et liasses.

Deynse (couvent de), à Gand.

449 chartes, dont 13 du XIII<sup>e</sup> siècle, 15 registres, dont 2 cartulaires, et 46 liasses.

Dominicains.

1 charte, 23 registres, 34 liasses.

Dominicaines (couvent de S<sup>te</sup> Catherine de Sienne).

1 liasse et 3 registres.

Dooreseele.

141 chartes, dont 45 du XIII<sup>e</sup> siècle, 12 registres et 56 liasses.

Galilée.

15 chartes, 8 registres et 42 liasses.

Groenen Briele.

51 n<sup>os</sup>, dont 25 registres et 26 liasses, 13 chartes. (Voir le cartulaire imprimé).

Hiéronymites.

28 chartes. XV<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles, et 1 registre.

Jésuites.

Documents divers XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Jésuites anglais.

2 liasses XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Nouveau-bois.

2 chartes, 189 registres, dont 2 cartulaires et 193 liasses.

Oost-Eecloo (abbaye d').

313 chartes, dont 2 du XII<sup>e</sup> siècle (Vidimus de chartes de Comtes de Flandre) 1164 et 1187, et 29 du XIII<sup>e</sup> siècle.

Pauvres claires.

Pièces XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Pénitentes récolettines, à S<sup>t</sup>-Jacques.

Quelques chartes; 9 registres et liasses.

Pénitentes, à S<sup>t</sup>-Pierre.

Chartes remontant au XIII<sup>e</sup> siècle, 12 registres et liasses.

S<sup>te</sup>-Pharaïlde.

584 chartes, dont la plus ancienne est de 1073, 150 registres et liasses. — Quelques documents concernant les seigneuries de Blasant et Overbrouck.

Riches Claires.

444 chartes, dont 36 du XIII<sup>e</sup> siècle, 100 registres et 163 liasses.

Ter Haeghen.

8 chartes, 38 registres, 48 liasses.

Thérésiennes.

1 registre, 8 liasses. Actes capitulaires des Carmélites, 1660.  
Livre de l'élection des Thérésiennes.

Tronchiennes (abbaye de).

169 chartes, 2 cartulaires, 138 registres et liasses.

Ursulines.

2 liasses. XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

Waerschoot (abbaye de).

145 chartes, 20 registres, 39 liasses.

D) *S<sup>t</sup>-Pierre*.

Abbaye et seigneurie.

1426 chartes, dont 35 du IX<sup>e</sup> et du X<sup>e</sup> siècle. — 1253 registres, 43 cartons, 358 liasses et 12 cartulaires.

Cour féodale de S<sup>t</sup>-Pierre.

Registres de 1400 à 1796.

Hôpital d'Hebberecht.

(Voir plus haut).

E) *S<sup>t</sup>-Bavon*.

Abbaye et seigneurie ; évêché ; chapitre.

1035 registres et liasses et 1580 chartes, dont un du X<sup>e</sup> siècle, 5 cartulaires. Livres de cens et de rentes, à partir du XIII<sup>e</sup> siècle.

Cour féodale de S<sup>t</sup>-Bavon.

Registres du XV<sup>e</sup> siècle à 1796 (entre autres comptes, ceux de l'Hernisse). — 1322 n<sup>os</sup>.

G. — DOCUMENTS CONSERVÉS A L'ÉVÊCHÉ ET A LA CATHÉDRALE  
DE GAND : SÉRIES COMPLÉTANT LES ARCHIVES DE LA VILLE (1).

A) *Partie générale.*

Pièces relatives à l'histoire des archives ; cartulaires  
et chroniques ; bénéfices et offices ; officialité ; cour  
spirituelle, etc.

Signalons : Catalogue des livres aux résolutions des États  
de Flandre, du 19 avril 1580 au 6 novembre 1680  
(XVIII<sup>e</sup> siècle). — Index des actes du chapitre jusqu'en  
1662 (XVIII<sup>e</sup> siècle). — Chronique du XIII<sup>e</sup> siècle : Pri-  
vilegia aliqua exemptae abb. S<sup>i</sup>-Petri blandiniensis. —  
Collationes beneficiorum, 1562-1646. — Sentences des  
officialités de Cambrai et de Malines, 1406.

B) *Évêché.*

Pièces relatives à l'érection de l'évêché, et archives des  
divers évêchés :

I. Cornelius Janssen (Jansenius) évêque de 1568 à 1576.

Période calviniste, terminée par la soumission de la ville en  
septembre 1584. — Vacance du siège.

- |  |              |
|--|--------------|
| II. Guillaume van der Lindt (Lindanus)                                     | 1587 à 1588. |
| III. Pierre Damman . . . . .   | 1590 à 1609. |
| IV. Charles Maes. . . . .  | 1610 à 1612. |
| V. François van der Burch . . . . .  | 1613 à 1616. |
| VI. Jacques Boonen . . . . .   | 1617 à 1621. |
| VII. Antoine Triest . . . . .  | 1621 à 1657. |
| VIII. Charles van den Bosch . . . . .                                      | 1660 à 1665. |
| IX. Eugène-Albert d'Allamont, bon de Bussy                                 | 1666 à 1673. |
| X. François van Horenbeke . . . . .  | 1676 à 1679. |
| XI. Ignace-Augustin Schetz, c <sup>te</sup> de Grobben-<br>donck . . . . . | 1679 à 1680. |
| XII. Albert de Hornes, c <sup>te</sup> de Houtkerke. .                     | 1681 à 1694. |
| XIII. Philippe-Erard van der Noot . . . .                                  | 1695 à 1730. |

---

(1) Les beaux inventaires manuscrits de M<sup>r</sup> le chanoine Lavaut devraient  
être publiés. Pour les sceaux, voir, dans le *Messenger des sciences hist.*, les art.  
de M<sup>r</sup> Lavaut, années 1868 et suiv. — Le dépôt est actuellement sous la  
garde de M<sup>r</sup> l'abbé Maurice de Baets.

- XIV. Jean-Baptiste de Smet . . . . . 1732 à 1742.  
XV. Maximilien-Antoine van der Noot . . . 1742 à 1770.  
XVI. Govaert-Gérard van Eersel . . . . . 1772 à 1778.  
XVII. Ferd.-Marie-Charles, prince de Lobkowitz, duc de Raudnitz et Sagan, c<sup>te</sup> de Stern-Stein . . . . . 1779 à 1795.  
Vacance du siège.  
XVIII. Etienne Fallot de Beaumont . . . . . 1802 à 1806.  
XIX. Maurice prince de Broglie . . . . . 1807 à 1821.  
XX. Jean-François van de Velde . . . . . 1829 à 1838.  
XXI. Louis-Joseph Delebecque . . . . . 1838 à 1864.  
XXII. Henri-François Bracq . . . . . 1864 à 1888.  
Gustave-Léonard de Battice, coadjuteur de 1878 à 1886.  
XXIII. Henri-Charles Lambrecht . . . . . 1888 à 1889.  
XXIV. Antoine Stilleman . . . . . 1889 à ....

c) *Archives des couvents et écoles.*

Couvents et écoles en général.

Documents depuis le XVI<sup>e</sup> siècle. (Il y a une copie du XVII<sup>e</sup> siècle de l'ordonnance du duc Jean de Brabant sur les droits et prérogatives de l'écolâtre, octobre 1320). Pièces relatives à l'Université de Louvain, entre autres procès contre la compagnie de Jésus au sujet de l'érection d'une chaire de philosophie et de théologie (intervention de Jansenius d'Ypres). — Archives du Séminaire.

S<sup>te</sup>-Agnès.

Pièces de 1454 à 1791. — 163 n<sup>os</sup>.

Alexiens (Schokkebroeders) <sup>(1)</sup>.

XVI<sup>e</sup> siècle — 1824. — 91 n<sup>os</sup>.

Annonciades.

1623-1790. — 54 n<sup>os</sup>.

---

(1) Aussi appelés *Lollards* (Broeders up de Veste bi der Thurepoerten die men heet Lollarts. — Reg. Staten, 1351-52, f<sup>o</sup> 23). — M<sup>r</sup> le chan. Lavaut (*Messenger des sciences*, 1872, p. 325), les identifie avec les *Mattemans*. — On avait aussi les *Schokkezusters*. — Le règlement des Alexiens a été publié par ALBERDING-THYM, *Gestichten van Liefdadigheid in België*.



Apostolines.

1722-1822. — 48 n<sup>os</sup>.

Collège royal, Lycée et Athénée.

1777-1856. — 59 n<sup>os</sup>.

Augustins.

1296 (copie) 1529-1847. — 56 n<sup>os</sup>.

Aumônerie militaire.

1637-1881. — 80 n<sup>os</sup>.

S<sup>te</sup>-Barbe (couvent Jooris Vrancx).

1611-1793. — 90 n<sup>os</sup>.

S<sup>te</sup>-Barbe (collège).

Pièces modernes. — 92 n<sup>os</sup>.

Baudeloo.

Pièces de 1301-1845 (Document de 1845 : renseignements sur les moines). — 59 n<sup>os</sup>.

Béguinage S<sup>te</sup>-Elisabeth.

Pièces de 1233-1797. Cartulaire de l'infirmierie, 1242-1663. 1007 n<sup>os</sup>, plus 33 n<sup>os</sup> de pièces modernes.

Béguinage de N.-D. au pré (Hoye).

1234 (copie du règlement). — 1796. — 44 n<sup>os</sup> plus 20 n<sup>os</sup> d'archives modernes.

Bénédictines anglaises.

Pièces de 1615-1815. — 63 n<sup>os</sup>.

Bogards ou Beggards.

5 pièces de 1304-1363, notamment : autorisation de célébrer la sainte messe, 11-12 juillet 1304. — Nicolas, abbé de Saint-Bavon, approuve la construction de la chapelle avec clocher, 15 septembre 1315.

Bonifants (Hospice des Bons-Enfants).

2 pièces de 1691 : inventaire des meubles de la chapelle et procès-verbal de la profanation.

### Byloke (1).

115 pièces 1164-1795. — Le Comte Philippe d'Alsace confirme les privilèges accordés par son père Thierry à S<sup>t</sup> Bernard pour l'ordre de Cîteaux, 4 déc. 1164 (copie). — Biens de l'hôpital Wittocx, qui avait été incendié, transférés à l'hôpital de S<sup>te</sup>-Marie, 1227.

Dans une notice 1557-1580, l'abbesse Anne de Coudenhove donne des détails sur les troubles religieux.

### Nouveau-Bois (2).

Pièces de 1215-1792 — 2557 n<sup>os</sup>, dont 238 pièces de 1215 à 1300 et 291 pièces du XIV<sup>e</sup> siècle. — Pièce originale de 1229 : l'abbé de Baudeloo et les abbesses du Nouveau Bois et de la Byloke attestent la communauté d'origine avec la Byloke (hôpital de S<sup>te</sup> Marie) et le Nouveau Bois.

### Ter Haeghen.

Pièces de 1220-1795 — 735 n<sup>os</sup>. — Chartes, Cartulaires, terriers.

### Chartreuse (3).

Pièces de 1308-1781. — 40 cartons où l'on trouve notamment 193 chartes du XIV<sup>e</sup> siècle.

---

(1) Le couvent annexé à l'hôpital de la Byloque possédait encore il y a quelques années, l'ancien et très important fonds de chartes. Il s'y trouvait, d'après les notes d'Auguste Van Lokeren, un certain nombre de diplômes de Wautier de Marvis, évêque de Tournai, qui s'était particulièrement intéressé à l'institution et avait approuvé l'érection du nouveau monastère en 1228 (un cartulaire du XVII<sup>e</sup> siècle conservé au bureau des hospices civils, donne la traduction flamande de ces pièces), — ainsi que des documents originaux relatifs au transfert à la Byloke, en 1227, de l'hôpital de S<sup>te</sup>-Marie dit Utenhove, fondé en 1201 à côté de l'église St-Michel, entre autres de chartes des comtes Ferrand et Jeanne de 1228.

Le b<sup>n</sup> J. Bethune de Villers a reproduit d'après la charte originale, qui fait partie de ce dernier fonds, un acte de juin 1233 (*Cartulaire du béguinage de S<sup>te</sup>-Élisabeth à Gand*, Bruges, 1883, p. 302).

(2) « Au mois dernier, nous eûmes le rare bonheur de découvrir le dépôt presque intact de la célèbre abbaye du Nouveau-Bois, la première et la plus importante de toutes les congrégations de femmes érigées en Flandre sous le patronage de Clairvaux (*Messager des sciences*, 1870, p. 184. Art. de J.-B. LAVAUT).

(3) Chartreuse du « Val royal » à Royghem, transférée au Meerhem en 1585, elle est appelée « la chartreuse de St-Brunon dans le désert. » En 1627, la chartreuse reprend son titre de *Vallis regalis*.

Groenen Briel.

Chartes du XIV<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle (publiées). — 48 n<sup>os</sup>.

D) *Archives de S<sup>t</sup> Bavon.*

Abbaye, seigneurie, hospice S<sup>c</sup>-Anne, église S<sup>t</sup>-Jean, collégiale et cathédrale de S<sup>t</sup>-Bavon.

Dépôt considérable de pièces à partir de l'an 817 (copies du XVI<sup>e</sup> siècle). — La pièce originale la plus ancienne est la charte par laquelle Louis-le-Débonnaire, à la demande de l'abbé Einhardus, confirme les immunités accordées à l'abbaye par Charlemagne, son père, 13 avril 819 (superbe document; voir SERRURE, *cartul.* WAUTERS, *tables chronol.*)

Les archives de l'église S<sup>t</sup> Jean <sup>(1)</sup> commencent en 1306.

E) *Archives de S<sup>t</sup> Pierre.*

Abbaye, seigneurie, église.

Documents de 651 à 1836. Copie de la bulle de Martin I<sup>r</sup> du 19 janvier 651 (inexact.)

H. — ARCHIVES CONSERVÉES DANS LES ÉGLISES PAROISSIALES.

Des renseignements sur ces dépôts particuliers ont été donnés plus haut en notes, pp. 228 et suiv.

---

(1) Voir aussi l'obituaire de cette église publié par M<sup>r</sup> N. DE PAUW : *Nécrologe de l'église de S<sup>t</sup>-Jean du XIII<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle* (Bruxelles, 1889).

## ANNEXE I.

---

*Supplément*<sup>(1)</sup> à *l'Inventaire des chartes et documents de la ville de Gand* publié par MM<sup>rs</sup> VAN DUYSE et DE BUSSCHER (Voir plus haut, p. 28.)

---

1292, 15 mai. (Au jour dou mi mois de may).

Lettres par lesquelles les échevins et toute la commune de Gand reconnaissent avoir emprunté solidairement à « Soyer Grugaumont, Jakemin Jaques et Reinier Aubert, marcheans et compagnons de Seene » 1570 liv. par., déjà employées au profit de la ville et remboursables en 1293. Il sera payé 30 sols par. par jour de retard.

Or. parch. cancellé.

1338, 10 juin. Saint Ouin de lez Saint Denys.

Philippe, roi de France, accorde un sauf conduit aux flamands pour une année.

Transcrit dans le doc. suivant (invent. Van Duyse, n° 385).

1339, 17 mai. Conflans de lez Paris.

Philippe, roi de France, proroge le sauf conduit précédent jusqu'à la mi-août.

Sous le vidimus suivant.

1339, 25 mai. Paris.

Pierre Belagent, garde de la prévôté de Paris, vidime les lettres du roi Philippe du 17 mai 1339.

Vidimus original, provenant des chartes confisquées, n° 397.

---

(1) Ce supplément comprend spécialement les *chartes confisquées* par Charles-Quint qui ont été retrouvées depuis la publication de l'inventaire de Van Duyse, et quelques autres documents rangés parmi les chartes de la ville.

1379, 1 décembre. Malines.

Louis, comte de Flandre, duc de Brabant, etc. ratifie le traité de paix conclu entre le duc de Bourgogne, son gendre, d'une part, et les villes de Gand, de Courtrai et d'Ypres d'autre part.

Orig. parch. provenant des chartes confisquées, n° 412. Cancellé.  
— En Français. L'original flamand a été analysé dans l'invent.  
Van Duyse, n° 447.

[1426], 17 juillet. Apud Westmonasterium. Anno regni nostri quarto.

Lettres de Henri, roi d'Angleterre et de France, ordonnant de traiter les marchands et habitants de Flandre comme ses propres sujets.

Or. parch. Grand sceau et contrescel cire blanche (fragmenté).  
— Publié par RYMER, *fœdera*. — Provient des chartes confisquées, n° 517.

1431, 13 mai. Gand.

Lettres adressées au parlement de Paris. Les échevins et conseil de Gand déclarent que les comtes et comtesses de Flandre ne doivent pas avoir le consentement des membres de Flandre pour octroyer ou interpréter des privilèges et des franchises octroyés aux églises, villes, communautés et châtelainies du pays.

Or. parch., signé : Male. — Sceau enlevé.

1458, 25 mai. Bruxelles.

Lettres par lesquelles Philippe, duc de Bourgogne, etc., déclare que les bourgeois de la ville de Gand ne doivent pas contribuer à la subvention de 50,000 écus d'or octroyés par le pays de Flandre.

Or. parch. Avec sceau. Signé : par monseigneur le duc, Milet.

[1482<sup>(1)</sup>], 18 mai. Donnée à la Clayette en Charroloys le XVIII<sup>e</sup> jour de may.

Lettres par lesquelles Louis, roi de France, assure les Gantois de ses bons sentiments.

Or. parch., signé : Loys, et plus bas : Charpentier. — Provient des

---

(1) L'année n'est pas indiquée; ces lettres sont certainement de 1482, Louis XI ne s'étant trouvé à la Clayette (aujourd'hui dans le département de Saone et Loire) que pendant cette année, à son retour d'un pèlerinage à St-Claude.



chartes confisquées, n° 599. Cancellé. — C'est l'inv. des chartes confisquées qui nous apprend qu'il s'agit des Gantois dans cette pièce. — Publ. par KERVYN DE LETTENHOVE, *histoire de Flandre*, V, 332.

[1482], 18 mai. Donné à la Clayette en Charroloys, le XVIII<sup>e</sup> jour de may.

Lettre missive de Louis, roi de France, aux états de Flandre, annonçant qu'il a envoyé des lettres de sauf-conduit en réponse à leur requête, et délégué des hommes de confiance à Arras (« en notre ville de franchise ») pour traiter.

Or. parch., signé : Loys, et plus bas : Charpentier. — Chartes confisquées, n° 600.

1482, 23 décembre. Arras.

Traité de paix conclu entre Louis XI, roi de France, d'une part et l'archiduc Maximilien et ses enfants, d'autre part. Mariage du dauphin et de Marguerite d'Autriche.

Avec les pièces suivantes :

- 1° Lettres de pouvoir données par le roi à ses conseillers. Plessis du Parc lez Tours, 4 décembre 1482.
- 2° Lettres de pouvoir données par l'archiduc à ses conseillers. Alost, 6 nov. 1482.
- 3° Lettres de pouvoir données par les États de Brabant, les trois Membres de Flandre et les trois États de Hainaut, etc. Alost, 8 déc. 1482.
- 4° Lettres de Louis XI ordonnant la mise à exécution du traité. Plessis du Parc lez Tours, janvier 1482 (v. st.)

Sous le vidimus de Jehan du Mares, 23 avril (après Pâques) 1483. Publié dans les *Placards de Brabant*, t. III, p. 616, sans les lettres de Louis XI de janv. 1482, mais avec les lettres exécutoires de Maximilien, datées de Gand, mars 1482 (v. st.) — Imprimé également, sans ces dernières lettres de Louis XI, dans le *Recueil de 25 chartes* publié à Gand en 1790, d'après le vidimus de Jacques de Stouteville. — GILLIODTS VAN SEVEREN, *Inv. Bruges*, t. VI, p. 230, et les sources y citées.

Voir aussi *Swaertenboek* (reg. G) f. 75-84. — DUMONT, *Traité de paix*, n'en a donné qu'une partie.

[1483], 22 janvier. Donné au Plessis du Parc lez Tours le XXII<sup>e</sup> jour de janvier.

Lettres closes de Louis XI annonçant aux Gantois qu'il a

reçu leurs lettres; il les remercie de s'être employés au traité « de paix et du mariage ».

Or. parch. signé : Loys, et plus bas : Charpentier<sup>(1)</sup>. Provient des chartes confisquées, n° 553.

1483, 23 avril (après Pâques). Amiens.

Vidimus du traité de paix du 23 déc. 1482, délivré par Jehan du Mares, écuyer, valet tranchant ordinaire du roi, garde du scel royal du baillage d'Amiens, par devant Jehan Desmolins, Simon Carbonnel, Florens Muette et Jehan Vichery, auditeurs du roi.

Or. parch. muni de 4 sceaux en c. br. (outre les 6 sceaux servant à attacher les divers fragments de la charte). — Provient des chartes confisquées, n° 451.

1488, 19 mai. Gand.

Vidimus du traité de paix entre Maximilien, roi des Romains, et les trois membres de Flandre, 16 mai 1488, donné par Raphael, évêque de Rosense et abbé de S'-Bavon, Guillaume, abbé de Baudeloo, et les échevins de Gand.

Or. parch. Les 3 sceaux sont tombés. — Au sujet de ce traité voir l'invent. Van Duyse, n° 763.

1490, 8 juin. Paris.

Vidimus du traité du 23 déc.<sup>(2)</sup> 1483, délivré par Jacques de Stouteville, chevalier, seigneur de Beyne et de Blainville,

---

(1) Charpentier n'a contresigné les lettres de Louis XI que pendant les dernières années du règne. Le traité dont il est question dans la pièce est celui d'Arras. L'on peut donc sans erreur dater ces lettres. L'inventaire, dressé en 1578, des chartes gantoises confisquées en 1540 et restituées en 1577, mentionne 9 lettres de Louis XI : nos 549, 551, 552, 553 (inexactement analysée), 554, 555, 556, 599 et 600. — 5 de ces chartes sont perdues : n° 549, 551, 552, 554 (enregistré dans reg. C f. 140; à Bruges on en conserve un vidimus des échevins de Gand en date du 18 fév. 1483) et 556.

Le n° 555 se trouve parmi les chartes de la ville et a été analysé dans l'inventaire Van Duyse (n° 730). — Nous venons d'analyser les nos 553, 599 et 600. GILLIODTS, *Inv. Bruges*, t. VI, p. 228, donne in extenso la charte de Louis XI, 22 janvier 1483 (n. st.) sur le renouvellement des lois en Flandre, d'après un vidimus des échevins de Gand en date du 18 février 1483. L'original n'est pas indiqué dans le susdit inventaire dressé en 1578.

(2) Ce vidimus place le traité au 24 déc. — L'en-tête du traité et les lettres exécutoires de Louis XI n'y ont pas été transcrits.

garde de la prévôté de Paris; à la requête de maître Jehan Cognet, procureur des échevins de Gand.

Or. parch. muni du scel et contre-scel de la prévôté. — Chartes confisquées, n° 548. — Enregistré, reg. G, f° 75.

1539, 7 novembre. Ghendt.

Acte d'organisation de la collace. Décision prise par les échevins à la demande et en présence des trois membres de la ville.

Or. parch. annulé. Sceau des échevins rattaché. — Provenant des chartes confisquées, n° 598. Publié sans le commencement ni la fin (d'après un autre texte) dans le *Memorieboek der Stad Ghent*, t. II, p. 163.

1539-1540.

Vingt-trois documents, dont neuf sur parchemin, concernant directement ou indirectement les troubles de 1539.

Dix-huit de ces documents ont été publiés par GACHARD, *Relation des troubles de Gand*, entre autres trois pièces signées : Charles, 1540, 5 avril, 7 avril et 5 mai; et trois signées : Marie, 1540, 11 octobre, 1541, 11 déc. et 13 déc.

Les documents suivants n'ont pas été publiés dans le recueil susdit de Gachard :

1539, 18 octobre. Bruxelles. L'Empereur prend sous sa protection Phil. de la Kethulle, sr de la Haverie, et les autres citoyens qui ont dû fuir la ville<sup>(1)</sup>. (Sous le vid. des échevins d'Anvers, 18 nov. 1539. Copie de copie faite après 1618).

1540, 28 septembre. Acte par lequel les échevins de Gand reconnaissent qu'ils doivent encore 41,000 fl. carolus à l'Empereur. (Minute).

1540, 4 octobre. Propositions faites aux Etats de par deçà à Bruxelles, au nom de l'Empereur qui est venu notamment « pour remédier à aucunes indues violences et désobéissances ». (Copie présentée au collège des deux bancs de Gand le 8 oct. 1540, signée : Buridan).

1540, 13 déc. Valenciennes. L'Empereur en réponse à

---

(1) Un autre document relatif au même fait a été publié dans le *Messenger des sciences*, 1878, p. 385.

une requête des échevins de Gand déclare que les suppôts du conseil de Flandre doivent contribuer aux impositions pendant deux ans. (Or. parch. signé : Charles).

1542, 24 avril (après Pâques) Bruxelles. La Régente déclare que les suppôts du conseil de Flandre jouiront de leurs anciennes franchises (accordées notamment par lettres du 21 oct. 1439, à l'expiration des deux années fixées dans un décret de l'Empereur rendu en 1540. Or. parch., signé : Marie.

1555, 14 mai. Ghendt.

Vidimus donné par les échevins de Gand de l'octroi de l'Empereur en date du 27 avril 1555 relatif à la perception du dixième denier du revenu des biens immeubles (cf. Inv. Van Duyse n° 1132).

Or. parch., signé : Van den Hane.

1563, (1562, v. st.) 31 janvier. Bruessele.

Le Roi interdit l'exportation des grains, fèves, pois et autres produits de même nature. (Lettres adressées au conseil de Flandre).

Or. parch., sign. : Bij den coninck in zijnen rade : d'Overloop. — Sceau en placard.

1567, (1566, v. st.) 23 janvier. Bruxelles.

Lettres par lesquelles Marguerite, duchesse de Parme, etc. annonce au Magistrat de Gand que le Roi lui a « escript tant par ses lettres du XXVII<sup>e</sup> de novembre que par celles du penultienne de décembre dernier, savoir est que Sa Majesté donne toute la presse à elle possible pour haster sa venue par deçà, afin de mettre ordre et remède aux affaires de ses pays et assister ses bons et leaulx subiectz et reduyre les desvoyez ».

Or. signé : Margarita. Plus bas : d'Overloepe.

1575 (1574, v. st.) 8 mars. De Madrid.

Lettres par lesquelles le Roi octroie « une grâce et pardon général, le plus ample que a esté possible », après ce qui s'est passé en ses pays de par delà.

Or. signé : Phle. Plus bas : Dennetières. — Avec sceau en placard et suscription : « A nos chiers et féaulx les quatre membres

de mon pays et conté de Flandres, représentans les estatx dicelluy pays ou à leurs députez ».

On y trouve cette note : « présenté aux députez à Bruxelles le VII<sup>e</sup> et leu le VIII<sup>e</sup> de juing ».

1576, 24 juin. De Madrid.

Lettres du roi aux quatre membres de Flandre, présentées par le marquis de Haurey, par lesquelles il leur fait connaître sa « bonne intention que par la grâce de Dieu avons d'avecq toute briefveté procurer la générale pacification de noz bons pays de par delà, tant par l'envoy d'ung gouverneur de notre sang illecq, comme des vrays remèdes universelz ».

Or. signé : Phle. Plus bas : Dennetières.

1584, 17 septembre. A Bevere.

Traité de réconciliation entre la ville de Gand et le duc de Parme.

Or. signé : Alexandre. — Par ordonnance de son Altesse : Le Vasseur.

Par charge et autorisation de la ville de Gand : De Baenst, Heylinc, Ja. Tayart, Steuperaert, P. de Vos, Courterville. — Inv. Van Duyse, n<sup>o</sup> 1411 (d'après une copie).

1584, 17 septembre. Tot Beveren.

Même traité. Texte flamand.

Or. signé comme le texte français, sauf : « Ter ordinantie van zyner hochheyte : Verreicken ».

1584. 18 septembre. De Bevere.

Le prince de Parme manifeste sa bienveillance à l'égard des Gantois.

Or. signé : Alexandre. Plus bas : Levasseur.

1584, 12 décembre. De Madrid.

Ratification par le Roi de la Réconciliation.

Or. parch., signé : Phle. Plus bas : Par le Roy, A. De Laloo. Avec grand sceau en c. r. — Inv. Van Duyse, n<sup>o</sup> 1411 (d'après une copie).

---



## ANNEXE II.

---

*Rubriques des requêtes* <sup>(1)</sup> *adressées aux échevins de la keure pour obtenir l'intervention pécuniaire de la ville. — (Série 114<sup>bis</sup>, voir plus haut, p. 70). XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.*

---

1. Almoeseniers van de arme gevangenen. — 2. Amman. — 3. Amonitionaris, ontvanger van de Admonitie. Surintendant van tgheschut. — 4. Apothekers, levering van medicamenten, pharmacopea Gandensis, visitatie van de winkels. — 5. Arme Kamer (gouverneur, officieren, ontvanger, solliciteur, sergeant en greffier). — 6. Baljuw (hoog en onder,) en dienaers, over het distribueeren van de sleutels der stadspoorten, etc. — 7. Beiaerdspeelder en horlogiemaker. — 8. Berg van Bermhertigheid (clerc van den). — 9. Bieren (ontvanger van de rechten op de). — 10. Boden (kamerboden van schepenen van der Keure). — 11. Boden (kamerboden van schepenen van Gedeele). — 12. Boden (Issueboden ter tresorie). — 13. Boekhouder (stadsvolmolen). — 14. Boekhouder (comptoir der mældery). — 15. Boeken<sup>(1)</sup> (o. a. van Arnold van Ghe-luwe), thesen, doctoraten, Universiteit van Leuven. — 16. Boomhouder. — 17. Brandewynstokers (gecommitteerd over). — Vondt nemen — Laccagie — 18. Canonniërs (stads), gaethouders en connestabels. — 19. Cazernier. — 20. Chirurgyns<sup>(2)</sup>, doctoren, steen- en breuksnijders,

---

(1) On y a ajouté quelques notes au sujet de matières qui ne sont pas citées ailleurs dans l'inventaire.

Pour les lettres de A. Sanderus, voir la série des Autographes.

(2) On y trouve, en 1597, une requête de Pierre Ryckaert, proclamé docteur en médecine à Louvain en 1578, médecin de la ville de Gand depuis le 29 janvier 1592; inscrit au *poortersboek* en 1594.



laters<sup>(1)</sup>, accoucheurs, oculisten, operateurs, quaecsalvers, charlatans, tandentrekkers<sup>(2)</sup>. — 21. Cipier van het chastelet. — 22. Cipier van het Gravensteen. — 23. Cipier van de gevangenis. — 24. Clerk op de Schelde. — 25. Clerken aen de stadspoorten. — 26. Clerk van den bloede. — 27. Clerk ten comptoire van de maeldery. — 28. Clerken ter greffien (gratuiteyt van de H. Catharina). — 29. College royal. — 30. Contrôleur van het stadswyncomptoir. — Lollendraeyers van wynen (fraudeurs). — 31. Contrôleur van de granen. — 32. Controleurschip van der liste. — 33. Gaethouders, gaettrekkers, gaetknechten aen t'Pas, op Roodetorenbrug, passeniërs, rabothouders t'Sanderswalle en van de vyf rabotten in de Gentsche Lieve. — « Recht van der speye sente Baves, van den plancken te treckene ende diesghelike, Strichelers ende ter Ketel-poorten » (reg. A, p. 120 v<sup>o</sup>). — Godelieftonne<sup>(3)</sup> en vastenavondtonne. — 34. Grafmakers. — 35. Granen (visitatie van de vreemde en prys van de granen) — Graenvoerders ofte wytterocx — Beerlegghers, berielegghers ende voorcoopers (marchands de grains; accapareurs). Streckeke (bâton avec lequel on nivelle une mesure de grains, dit Diericx, II, 580) ofte recht van de aerthuysen ten coorenaerde, dienende tot het legghen van de overbleven onverkochte graenen. — Aerthuysshouders. — Querenaers. — Lepelrecht. — 36. Hallebardieren. — Schaerwacht op den coorenaert (1573). — 36<sup>bis</sup>. Hoveniers, lochtinniers (lochtingier, lochtinman). — Ackerlieden. — Ackerscaede (Ackerghem, Overbrouck, Royghem, Wondelghem). — 37. Huisgeld (ontvanger en collecteur). — 38. Indempniteiten<sup>(4)</sup>. —

(1) « Laterschap ». Latere ten tyde van de peste, 1545. — Chirurgien ende latere van der haesteghe ziekte (gezworen bloedlater), 1598.

(2) Par résolution du 20 mars 1735, les échevins accordèrent une pension annuelle de 50 fl. à un dentiste allemand (ter causen van syne uytmutende ervarentheyt in het tandentrecken) pour soigner gratuitement les pauvres de la ville et des environs de Gand.

La liasse contient aussi des pièces relatives aux leçons d'accouchements. Médailles à donner en prix aux disciples. — « Singulier cas van het gebruyck der vergiftighe sampinjons ofte wolvenbroodt door sestien persooenen », 1766. — Opération de la pierre (cas très fréquent) (1571).

(3) A la S<sup>te</sup> Godelieve.

(4) Indemnités à des blessés au service de la ville; aumônes; indemnité pour une poutre écroulée à l'entrepôt, 1783; incendie, Beffroi, 1644. Etc.

39. Kaeigezellen van het Sas; Kaeimeesters en brughouders aen de houten brug van de Lieve. — 40. Kalsijder (stads) (caltsyder, cauchymeester). — 41. Kapel van het schepenhuis (Koster); sacristy bewaerder. — 42. Kleerkooper (oude). — 43. Klokluiders op het Belfort(1). — 44. Klokluiden op Kleine graenmarkt en plaets aen het stadhuis. — 45. Koorn (cooren) en rogge (inbrengen van het eerste). — 46. Lichamen (visschen van doode), en personen uyt het water geholpen(2). — 47. Lieutenant civil. Indaeghynghe. — 47<sup>bis</sup>. Makelaers; makelaerdiegelt. — 48. Messagiers dezer stede. — 49. Messagiers van de commissarissen tot vernieuwen van de wet. — 50. Messagiers van den raed in Vlaenderen. — 51. Messagiers van vreemde steden. — 52. Metser (stads). — 53. Mynmeester Myne weertschap, clerkschap — Burdenaers of Bordenaers (eene bordene visch coepen). — Noodtgeldt gestelt op den veerschen (rivier) visch. — Tafelken ter Vischmarkt. — 54. Moorkinderen; heere ofte coninck van den kinderen. — Beerruimers. — Stille ofte privaetrumers gheseyt sindaelsnyders. — Mestrapers. — Mescordewaghens. — 55. Musiek en dans. — 56. Nachtroepers ofte waekers. — 57. Officialen van het wyncomptoir. — 58. Officiere (princelyke). Colfdragers. — 59. Officiere. — 60. Ontvanger van den Issue. — 61. Ontvanger van het recht van Aem en bodemgelt(3) en van Craen en Reepgelt(4). — 62. Ontvangers van rechten(5). — 63. Ontvanger van de

---

(1) Matrassen voor de wachtschap up den toren. — Luiden over criminele justicie. Etc.

(2) Récompenses pour sauvetages à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Nous avons compté les cas pour quelques années. En 1787-88 (12 mois) pour 231 sauvetages, la ville paya en récompenses liv. 198-6-8 gr. et en 1792-93, pour 430 sauvetages, liv. gr. 338-16-8. Ces renseignements se trouvent dans la série 403, rubrique : « bordereel van den ontvanger van de werken, de stadswerken niet regarderende ».

(3) « Aem en bodemgelt ». Droit par haime et par tonne.

(4) « Reep en Craengelt ». Voir plus haut, p. 195. Het breken van den reep van de voorn. craene (1693). — Acht clauwen met hooghen met acht lauwers beslagen aen de reepen (1699). — *Reep* était aussi une mesure : « den reep ende elle van den lynwaede », droit sur l'aunage par pièce de toile à la maison des mesureurs (Metershuis).

(5) Citons ici het plough ende schauwgelt, droit « sur chacune cheminée et charrue ».

wekelijksche contributie. — 64 et 64<sup>1</sup>. Pachtgeld stads-goederen : barmen; trachels; gherssinghen; meersch ofte ettynghe; bollewerk achter den Beghynen toren, 1682, Byloke velt; schepenen vyvere metten dam neffens de Groene Hoye; pens en pouillehuizekens; huuseken van audts genaempt het pelleryn 1675; ponte en veer; baergie ofte merkschip. Etc. — 64<sup>2</sup> à 64<sup>4</sup>. Pachters, partionniers, portionniers ofte naer pachters : Liefgel-den (op de Lieve); calsydegheldt; recht up de leycasen; plaetsgelt; het recht van het besien van de veerckens ter maerct; tvisiteren ende warranderen van de vette ende magre veerckens; recht van de myte ter verkenmerk. — 65. Pegelaar, ritser ende brander van de borgers aude biertonnen. — 65<sup>bis</sup>. Pennewaeriers (penneghe, penninc waeren). — Vensters, vensteriggen. — Détaillants. — 66. Picqueurmeester (manegie ofte pickerie). — 67. Poortier aen het Scheiergat en Poortsluiters. — 68. Praetere, meyer ofte toeziender binnen den Rytgracht (garde champêtre pour la partie rurale de la ville). — 69. Premien voor overbrengen van dieven en moordenaers. — 70. Reeuwens (stads) en reeuwsteriggen (1). — 71. Renten (erf en lijfrenten ten laste dezer stede). Rentes arriérés, etc. — 72. Schalmeyer in de processie van de Carmeliten, 1643 — Pieter Verloge, schalmayer spelende op de hautbois op het Belfort, 1718. — Nieuwjaer, nieuwnacht singhen. — 73-74. Schepenen van der Keure en van Gedeele. — 75. Schepenhuis (concierge, casteleyn, casteleynsterighe). — 76. Schermmeester. — 77. Scherprechter en hontslaegher (2). — 78. Schipmakers naer Oostende gezonden om schepen te maken. — 79. Schippers (vrye), voor eene nieuwe vlaghe. (Laurens Maes ... heeft bevaeren de custen van Spaignen ende de selve syne goederen ghelost

---

(1) « Reeuwens », ceux et celles qui soignaient les malades et ensevelissaient les morts, spécialement en temps d'épidémie. Il existe des ordonnances sévères à l'égard des reeuwens. — Cf. le reg. criminel 1518, ff. 146 v<sup>o</sup> et 147; reeuwens condamnés à quitter la ville pour trois mois, sous peine d'être bannis pendant dix ans. — Ordonnances de 1583, 1585, reg. FF.

(2) Sous cette rubrique on peut aussi trouver des renseignements sur les tables de jeux que le bourreau devait surveiller et ensuite démolir après la foire de la mi-carême : Ruffelspel, dobbelspel. (Voir aussi tuysscherye, teerlinck, croespel en goubléspel).

binnen de stadt van S<sup>t</sup> Sebastiaen, twelke noynt by de schippers van alhier met syne Ghendtsche pleyte niet en is ghedaen gheweest, 1688)(1). — Tourtenaers. — 80. Secretarissen. — 81. Sergeanten. — 82. S<sup>t</sup> Antoon. — 83. S<sup>t</sup> Jooris gilde. — 84. S<sup>t</sup> Michiels gilde. — 85. S<sup>t</sup> Sebastiaens gilde. — 86. Sluismeesters (Braempoort). — 87. Sluizen, inlaten der schoven. — 88. Solliciteur in den raed van Vlaenderen. — 89. Speihouder aen de Braempoort. — 90. Staetmaker, biercomptoir. — 91. Stapelhouders. — 92. Stokhouders (verkoopingen). — 93. Teekenaer van de smale lakenen. — 94. Timbalier en tambouryn. — 95. Tresorie(greffier en sergeant). — 96. Tresorie (gezworne clerk. — 97. Tresorier (stads). — 98. Trompetters. — 99. Tuchthuis (directeur van het). — 99<sup>bis</sup>. Vettewaeriers (graisiers). — 100. Vreemde persoonen(2) (notitiehouders der). — 101. Waerdere (gezworne) en vindere « van den grooten beenhuyse ». — 102. Waerdeerders van de vischmarkt. — 103. Waerdeerders (gezworne) van de huerpeerden. — 104. Waerdeerders of waerendermeesters van den broode. — 105. Wetteboden (gardes manneurs, manneurs). — 106. Weezenhuis (vrouwen). — 107. Weezenhuis (mannen). — 108. Zegelaers (seghelaers) van stoffen.

---

(1) En 1683 avait eu lieu un voyage du même genre le long des côtes de la France et en 1687 jusqu'à Christiania.

(2) Renseignements sur les étrangers.

Tout juif qui veut s'établir en Flandre, doit payer conformément aux lettres du 20 nov. précédent, une somme annuelle de 300 flor. au profit du Souverain. Ord. du Collège, 29 nov. 1756.

## TABLE DES NOMS DE LIEUX<sup>(1)</sup>.

Afsné, Lys, 218.  
 Akkerghem, voir la table générale.  
 Alost (Aelst), 10, 83, 235, 281.  
 Amansberg (St), 234.  
 Amiens (Garde du scel royal, bailliage), 282.  
 Amsterdam, 83, 181.  
 Angleterre, 107 (commerce), 167 (pré-tendant), 180 (agent du roi), 280 (roi, sceau), 227 (reine Henriette). — Voir aussi dans la table générale *Anglais*.  
 Anvers (Antwerpen), 13, 14, 27, 32, 33 (États généraux), 71, 87, 105, 107, 112, 115, 172 (armoiries sous Philippe I le Beau), 194 (bière d'), 207 (gazettes), 212 (scribaenmaker), 243, 283.  
 Armentières, 83.  
 Arras, ville de franchise, 281, 282.  
 Assenede, 56, 156, 191, 239.  
 Audenarde, 14, 32, 83, 87, 115. — Voir aussi prieuré de S<sup>te</sup> Agnès venu d'Audenarde.  
 Autriche, 42.  
 Ayshove, 178.  
 Avrye, voir ; Haverie.  
 Badenghem, 240.  
 Baveghem, 234.  
 Belle (ville), 83.  
 Bergen in Henegauwe, 83.  
 Berghes St Winocq, 32.  
 Beveren, 9, 285.  
 Biervliet, 87, 179, 191, 203.  
 Binche, 16.  
 Blankenberghe, 87 (poisson), 115.  
 Bouchaute, 56.  
 Bourgogne (voir : bibliothèque de), 41.

Brabant, 2 (chambre des comptes), 33 (états), 37 (recueil), 77 (brabançons exclus des emplois), 233 (courtils de l'abbaye de St Bavon), 235 (pierre), 275 et 280 (duc), 281 (états).  
 Breda (siège de), 196.  
 Bruges, 2 (chambre des comptes), 8 (fortifications, quartier de), 9 (espier), 10, 17, 52, 55 (écluse des Dominicains), 83, 105 (différend avec Gand), 112, 141, 142, 179, 202 (au sujet de la Lys 1379), 204 (plan), 221, 243, 249 (abbaye des Dunes), 282.  
 Bruges (canal vers), 204, 88, 113 (barge).  
 Bruxelles, 14, 18, 19, 20, 31, 32, 71, 73, 84, 87 (voerman), 88, 106, 112, 115, 139, 155, 185, 198, 200, 214, 215 (personnages recevant des cadeaux de la ville de Gand), 246, 268, 280, 283, 284, 285. — Voir bibl. de Bourgogne.  
 Burcht (Burgt), 13 (seigneurie), 32 bailli.  
 Calais, 84.  
 Cambrai (officialité), 274.  
 Cambrai (abbaye), 249.  
 Cassant (paix de), 26.  
 Charolais (Charroloys), 280, 281.  
 Christiania, 290.  
 Claude (St) pèlerinage, 280.  
 Clayette (la) en Charroloys, 280, 281.  
 Cluysen, 4.  
 Cologne (archevêque de) en 1178, 28.  
 Condé, 84.  
 Conflans-lez-Paris, 279.

(1) Pour tout ce qui concerne Gand, voir la table générale des matières.



- Courtrai (Kortrijk) 7 (rentes), 30, 84, 87, 115, 280.
- Dackenam, 204.
- Damme, 54, 95 (rentes à Damme), 203 (fortifications).
- Delft, 12.
- Deynze, 204 (Lys). — Voir aussi couvent de *Deynze* à Gand.
- Dixmude, 84.
- Domingo (île St), 77.
- Dooresele, voir la table générale.
- Douai, 14, 19, 84, 224.
- Dunkerque, 84, 227.
- Écosse (soldats), 79.
- Eecloo, 21, 226, 237.
- Eename (abbaye de bénédictins), 249.
- Elsegheem (couvent d'), chanoines de St Augustin, 249.
- Ertvelde, 4, 56.
- Espagne (Espagne), 12 (reine), 105 (coins aux armes d'), 107 (commerce; paix), 108 (visite marchandises), 172, 289 (bateau gantois sur les côtes d'). — Voir aussi table générale au mot *Espagnol*.
- États de par deçà, 283.
- Exaerde, 204.
- Empire (romain St) (marquisat du), 172.
- Flandre (comte de), 20 (voorgheboden), 27 (chartes), 71 (inaugurations), 116 (privilege, bouchers), 126 (chartes Escaut), 268 (audience du comte), 269 (cens dû au), 272 (chartes), 277 (comtes). — Voir aussi *Château*.
- Flandre (états et membre de) (*Leden*), 1 (lettres), 5 (résolutions), 11 et 12 affaires (séries 91 et 92), 15 (propositions), 27 (chartes copiées) 34 (châtellenies), 37 (transports, etc.), 43 (invent.), 51 (quittances), 54 (atlas, cartes), 59 (décrets), 60 (requêtes), 72 (réceptions Mathias), 77 (Flandisation), 88 (offices), 154 (Moreau de Sechelle, occupation française), 179 (procès), 268 (archives de l'État), 274 (catal. des résolutions), 285 (lettre du Roi 1576).
- Flandre, 7 (ville et communes), 9 (Oost-Vlaender), 11 (affaires), 12 (flamigante, coutumes), 27 (fauconnier de), 37 (varia), 53 (communes), 54 (travaux, atlas), 55 (cours d'eau), 56 (nord), 100 (cautions), 138 (chambre rhétorique), 179 (Oost- en West-Vlaenderen), 200 (finances), 263 (cartes), 267 (chartes), 280 (marchands), 282 (lois). — Voir aussi table générale, canaux.
- Flandre orientale, gouverneurs, 266 (atlas hist.).
- Franc (terroir du) Bruges, 8.
- France, 5 (roi, 1488), 12 (rapport de Mar-nix revenu de), 107 (mariage du roi, médailles 1660), 107 (paix, 1697), 184 (paix, XIV<sup>e</sup> siècle), 246 (Assemblée nationale), 247 (conflit 1648), 266 (cour à Gand, 1815), 280 (roi, 1426, 1482). 281 (Louis XI), 290 (bateau gantois sur les côtes de France). — Voir aussi *Français* table générale.
- Furnes, 8 (quartier de), 237.
- Gand (quartier de), 7, 8, 9, 10, 31, 32, 34, 54, 141, 179, 187, 192.
- Gavre (paix de), 27.
- Gendbrugge (Ghendbrugge), 93.
- Ghysenseele, 234.
- Grammont (Geeraerdsbergen), 84, 249. — Voir aussi *Clarisses-Urbanistes*.
- Gueldre (chambre des comptes), 2, 6 (guerre).
- Haerlem, 84.
- Hainaut (états de), 72, 281.
- Hansbeke (canal), 204.
- Harlebeke, 145.
- Hassels (vers Afsné), 218.
- Haverie (seigneurie), 4, 283.
- Heyn, près Audenarde, 32.
- Hillegheem (avouerie de), 232.
- Hollande, 87, 115, 198, 207 (gazettes de), 245. — Voir aussi *Hollandais* dans l'autre liste.
- Hongrie (reine de), 189.
- Hulst, 9, 84, 204.
- Hulster Ambacht, 6.
- Knapenaerde, sur l'Escaut, 180.
- Langherbrugghen, 38, 80 (chevaux à), 117.
- Ledeberg, 54, 93, 232 (huisgeld), 178 (procès), 232.
- Leflinge, 138.
- Lescorial, 31.
- Leyde, 30.
- Liège, 80 (mousquets), 112, 178.
- Lille (Ryssel), 14, 20, 25, 27, 43, 79, 84, 99. — Voir aussi *Chambre des comptes*.
- Lievens Hautem (St), 234.
- Loochristi, 234.
- Louvain (*Leuven, Loven*), 32, 72 (pri-



mus), 84, 180 (université, pédagogie de Valcke), 222 (théologie), 275 et 286 (université).

Madrid, 12, 56, 181, 284, 285.

Malines (Mechelen), 3, 37, 40, 45, 60 et 71 (grand conseil), 84 (messagers), 86 (grand conseil), 194 (bière), 243 (proposition des évêques), 274 (offi-  
cialité), 280.

Marquisat du St Empire, 172.

Martens-Lathem (St), 234.

Maubeuge, 84.

Melle, 249.

Menin, 8.

Middelburg, 84.

Moerbeke, 13, 55, 204, 234.

*Moervuert*, 204.

Mons (Bergen), 72, 83, 112.

Munster, 32.

Namur (Namen), 84.

Nimègue, 12.

Ninove (Couvent de St Corneille et St Cyprien). Prémontrés, 224, 249.

Oostcappelle, 32.

Oordeghem, 85.

Oost-Eccloo (abbaye), voir la table des matières.

Oost-Vlaenderen, 9, 179.

Oostacker, 234.

Ostende, 9 (siège), 10, 83, 84, 196 (forti-  
fications), 204 (canal), 289.

Overmeire, 234.

Paris, 18, 26, 56, 186, 240, 279, 280, 282, 283.

Pays-Bas, 9, 37, 42, 51, 172.

Pays de par delà, 234.

Pierre up den Dyck (St), 35.

Plessis du Parc, 281.

Quatre métiers (*Vier Ambachten*), 8, 9, 25.

Raveschoot, 269.

Reckelinghebrugge, 180.

Reims (ville), 130.

Renaix (Ronsse), 84.

Roosbrugge, 32.

*Roovoorde gracht*, 54.

Rosenberg (monastère), 233.

Rosense (évêque de), 282.

Rupelmonde, 27.

Saemslach, 223.

Saint Denis (France), 278.

Saint Omer, 84, 262.

Saint Ouin-lez-Saint Denis, 279.

Saône et Loire (département), 280.

Sas de Gand, 38, 55, 56, 84, 203.

Sébastien (ville St), 289.

Selzaete, 56.

Seven Eeken, 234.

Slycke (Sas de), 10.

Sottegem, 84.

Stekene, 55, 204.

Tamise (Themise), 32.

Termonde (Dendermonde), 3 (cour féo-  
dale), 33 (soldats allemands), 84, 87, 170, 234 (Brigittines), 242.

Thielrode, 204.

Tolède, 18.

Tournai (Doornyk), 14 (pirage), 84 (messenger vers), 86 (écluses), 99 (approvisionnement en 1556), 116 (évêque Ferry de Cluny), 134 (tail-  
leurs), 189 (créanciers), 247 et 277 (évêque).

Tronchiennes (juridiction), 60. — Voir aussi la liste *Couvents et abbayes*.

Utrecht, 32, 34. — Voir aussi *Union d'Utrecht* dans la table générale.

Valenciennes, 14, 84, 283.

Valladolid, 71.

*Veer* devant Anvers, 32.

Venise (venitien), 59, 208. — Voir *Verre*.

Vernacker (terre), 240.

Vienne, 42 (archives revenues de), 181 (députation à).

Vier Ambachten, voir : *Quatre métiers*.

Vlaerdinghe, 198.

Waeschoot. — Voir les *Couvents*.

Waes (pays de), 8, 9, 23, 84, 203.

Waesmunster, 233.

Walle (goet ten) à St Pierre up den Dyck, 35.

Westmonasterium, 280.

West-Vlaenderen (procès), 179.

Whitehall, 227.

Wichelen ter Beken (Escaut), 180.

Wieseles, 234.

Wondelghem, 54, 180, 205, 287.

Wulfsdonck (seigneurie), 234.

Ypres, 7 (quartier), 17, 18 (privilege), 84 (messenger vers), 262 (Lambin), 280 (traité).

Zélande, 84, 87.

Zoutleeuw, 145.

Zwynaerde (Swinaerde). — Voir couvent dans le grand béguinage, Gand.

Zwyndrecht, 13, 32.

# TABLE DES NOMS DE PERSONNES

AINSI QUE

DES TITRES DE RECUEILS PÉRIODIQUES CITÉS.

- Abbeel, Adolf, 180.  
*Académie royale de Belgique*, 82, 140, 205.  
 Adaems, Andries, 57.  
 Acxpoele (Louis de Wale, dit), 46.  
 Aernout, F., 39.  
 Aerschoot (seigneur d'), 32, 72.  
 Albe (duc d'), 12, 30, 31, 32.  
 Alberding Thym, 275.  
 Albert (1782), signat., 145.  
 Albert et Isabelle (archiducs), 9, 19, 36 (mariage), 37, 72, 108, 214, 245.  
 Alençon (duc d'), 72, 105.  
 Alexis, pensionnaire de Gand, 148.  
 Allaert, Franç., sculpteur, 214.  
 Allaert, P., graveur, 53, 56.  
 Allamont, Eugène-Albert d' (évêque), 274.  
 Allemands. — Voir l'autre table.  
 Alstein, P. van, 52, 170.  
 Alyn. — Voir *hôpital St<sup>e</sup> Cathérine*.  
 Ammans, Ghelnoits d', 64.  
*Annales de la Société des Beaux-arts*, 27, 73, 108, 128, 143, 228, 255.  
 Anjou (duc d'), 19, 91 (serment).  
 Anselmus, Ant., *Codex Belg.*, 140.  
 Arnold, Th., 144.  
 Arschoot (duc d'), 72.  
 Artevelde, Jacques Van, 184, 250.  
 Artevelde, Phil. Van, 184.  
 Aviano, Marc, ab, à Gand, 223.  
 Assche, A. Van, 257, 263.  
 Aubert, Reinier, 279.  
 Audenaert. Van, 262.  
 Autriche (maison d'), 209.  
 Baenst, Gilles de, 47.  
 Baenst, de, 285.  
 Baets (abbé Maurice de), 274.  
 Bake, Aleyte, 225.  
 Basilius, Marc-Ant., 49.  
 Basserode, J.-B., 112.  
 Bast, M. de, 105.  
 Bast, A. de, 203.  
 Battice, Gustave-Léonard de (évêque coadjuteur), 275.  
 Baudouin de Constantinople (comte), 27.  
 Bavière (duc de), 77.  
 Beer, Martin de, 99.  
 Belagent, Pierre, 279.  
*Belgique judiciaire*, 226, 234, 244, 258, 259.  
*Belgisch museum*, 33, 40.  
 Belkier, Jean, 235.  
 Belle, Van, 172.  
 Benthuyts, Adr.-Fr., géomètre, 55.  
 Benthuyts, Ch., 212.  
 Benthuyts, Phil., 212.  
 Benthuyts, géomètre, 255.  
 Berghen, Corn. Van, 32.  
 Berghé, Van den, R., 144.  
 Berghes, Max. de (souverain bailli de Flandre), 107.  
 Bergmans, O., 252.  
 Bernard (Saint), 277.  
 Bertrandus, Guillerms, not.-apost., 71.  
 Bethune de Villers (b<sup>n</sup> J.), 223, 240, 258, 259, 277.  
 Bette, Guill., 234.  
 Beyne (seigneur de), 282.  
 Beys, Pieter, trésorier, 186.  
*Bibliophiles de Belgique*, 71.  
*Bibliophiles flamands*, 58, 64, 258.  
*Bibliotheca Hulthemiana*, 24.  
*Biographie nationale*, 33, 143.  
 Billet, Juste, politiemeester, 85, 110, 262.  
 Bisschop, Jan-Remi de, 165.  
 Blainville (seigneur de), 282.  
 Blanchard, M., 67.  
 Blomme, Jos., receveur de l'issue, 91.

- Blommaert, Ph., 71, 110, 134, 138.  
 Blommaert, V., 256.  
 Bochaute, Jan Van, géomètre, 54, 212, 263.  
 Bochaute, J., atlas, 258.  
 Bodquyn, bourreau, 204.  
 Bonmarché surnom de G. de Langhen, 207.  
 Boone, Fel.-A., 145.  
 Boonen, Jacques (évêque), 274.  
 Bor, P. (*Ned. hist.*), 30, 89.  
 Borchte, Béatrix de, 13.  
 Borluut, pensionnaire, 51.  
 Borluut, 262.  
 Bornem, Van, 262.  
 Bos, Ch. Van den, 254.  
 Bosch, Charles Van den (évêque), 274.  
 Bossche, peintre, 209.  
 Bosterhout, Van, receveur, 39.  
 Botta-Adorno (marquis), 145, 243, 227.  
 Bouhelier, A.-C., héraut d'armes, 180.  
 Bourbon (duc de), 186.  
 Bourgogne, Ch<sup>s</sup> de, 20.  
 Bourgogne, Marie de, 17, 20, 75, 270.  
 Bourgogne (duc de), 280.  
 Bracq, Franç., raffineur, 101.  
 Bracq, Henri-François (évêque), 275.  
 Bracle (famille de), 251.  
 Braeckman, huissier, 97.  
 Brakele, Joos van, 34.  
 Braun, E., 203.  
 Brecht, Gillis, 53.  
 Breucq, J. du, 212.  
 Brismaille, Jean-Denis, 14, 212 (plan).  
 Broe, P.-J. de, est l'auteur du plan de Gand (1795) qui a été ajouté au petit atlas Malfeson, voir p. 54.  
 Broe, P. de, 218.  
 Broglie, Maurice (prince de), évêque, 275.  
 Broucxhaut, J., 12.  
 Brune, Franç. de, 47.  
 Bruneel, O., 203.  
 Bruu, Gilles de, 131.  
 Bruyers, Martin de, médecin, 137.  
 Bruyne, de, 212.  
 Bruyne, Jean-Fr. de, géomètre, 45, 203.  
 Buck, Barthol. de, géomètre, 53, 56.  
 Buck, Jan de, géomètre, 53, 56, 263.  
 Buck, de, ingénieur, 212.  
 Buissieret, Jean de, 176.  
 Bultinck, A., 262.  
 Bultinck, Jean, 96, 97.  
 Bungueur (Collaert le), 99.  
 Burch, François van der (évêque), 274.  
 Burch [et non Bruch] van der (armoiries), 172.  
 Burcht, Jean van der (conseiller, conseil de Flandre), 30.  
 Burcht, Willem van der, 99.  
 Buridan (signature), 283.  
 Busscher, Edmond de, 28, 63, 72, 78, 80, 85, 108, 110, 112, 128, 214, 232, 279.  
 Bussy (baron de), 274.  
 Catillion 172.  
 Callier, G. 259.  
 Callion (recueil), 112, 140.  
 Calvete de Estrella, J.-C., 71.  
 Cannaert, J.-B., 40, 89, 111, 132, 142, 143, 144, 173.  
 Carbonnel, Simon, 282.  
 Carré, Ant., peintre, 112.  
 Castillon (*Sacra Belgii Chron.*), 139.  
 Catherine de Médicis, 33.  
 Cause, Pierre, 30.  
 Cauwe (heer van der), 48.  
 Cauwenberghe, E. van, 108.  
 Chaintrin, Jacques de, 12.  
 Charlemagne, 278.  
 Charles de Bourgogne, 20.  
 Charles Quint, 16, 17, 19, 20, 24, 26 (prince), 28, 39, 41, 51, 71, 72, 214 (statue), 233, 234, 242, 263 (naissance et baptême), 266 (atlas), 283 (signat.), 284.  
 Charles II (en 1699), roi d'Espagne, 77.  
 Charles VI, 93, 187.  
 Charles de Lorraine, 139, 145.  
 Charles VIII, roi de France, 5.  
 Charolais (madame de), 27.  
 Charolais (duc de), 186.  
 Charpentier (signature), 280, 281, 282.  
 Chrétien, Jac., 214.  
 Claerhout (famille), 172.  
 Claeys, Prosper, 82, 109, 139, 142, 195, 205, 214.  
 Claeysone, procureur, 165.  
 Claeysone, Fr.-Ign., 110.  
 Clays, Armand, overdeken, 111.  
 Cleef, peintre, 107.  
 Clemmen, Judocus, fabricant, 101.  
 Clerfayt (régiment de), 78.  
 Clercq, P.-L. de, 247.  
 Clercq, Jean-Méd. de, (plan), 212.  
 Clevis, Philippe de, 6.  
 Cluny, Ferry de, 116.  
 Cobenzl (Comte de), 145, 200.  
 Cognet, Jehan, procureur, 283.  
 Colin, F. (plan), 212.  
 Colinez, 228.  
 Collaert le Bungueur, 99.  
 Collin, Richard, chalcographe, 112.  
 Colyn (famille), 172.  
 Commission des anciennes lois et ordonnances, 12, 140, 199, 246.  
 Commission royale d'histoire, 34, 103, 260.

- Compeyn, Joos, 165.  
 Cools, Mast, 230.  
 Coorenaert, Jacq, 209.  
 Costrins, Pauwel, 30.  
 Coudenhove, Anne de, 277.  
 Courteville, 285.  
*Coutume de Gand.* — Voir l'autre table.  
 Coxia, Raphael de, peintre, 112.  
 Crayer, Jaspard de, peintre, 180.  
 Crieckenbosch, J., 57.  
 Crombeen, 243.  
 Crop, Gaspard, 104.  
 Croy, Jean de, 52.  
 Cuelene, Willem van, 97.
- Damman, A., 11.  
 Damman, Barbara, 233.  
 Damman, Claeis, 156.  
 Damme, Jan, 35.  
 Damman, Pierre (évêque), 274.  
 Damman, Willem, 156.  
 Damman, 179.  
 Damme, Jos. van (plan par), 212.  
 Dampierre, Gui de, 25.  
 Danneels (meurtrier), 144.  
 Dauphin de France (1482-83), 5, 281.  
 Defacqz, 98.  
 Deken, Jan-Fr. de, géomètre, 55, 212.  
 Deken, Guill. de, géomètre, 53, 212.  
 Deken, De (atlas), 205, 255.  
 Delebecque, Louis-Joseph (évêque), 275.  
 Den Duyts (notice monnaies), 105.  
 Den Duyts, artiste, 263.  
 Denetiers, 284, 285.  
 Desmolin, Jehan, 282.  
 Dessonneville, Jean, envoyé en France, 5.  
 Deurpe, van den, proc., 142.  
 Deventer, Jacques de, géographe, 56.  
 Deynaert, Lucas, 34.  
 Diegerick, A., 267, 270.  
 Dierix (chev. Charles-Louis), Mémoires, 13, 20, 23, 24, 38, 41, 42, 43, 51, 63, 64, 84, 128, 214, 223, 228, 248, 249, 259, 269, 287.  
 Dierix, J.-F.-X., 50, 51.  
 Dierix (collection), 28.  
 Dixmude, J. van, 262.  
 Dolieslagher. — Voir *Olieslagher*.  
 Doosterlinck, B., 165.  
 Du Bois, Adolphe, 89, 91, 98, 139, 144, 147, 148, 173, 183, 218, 240, 242, 244, 257.  
 Dumont, 281.  
 Dupré, docteur, 138.  
 Duquesnoy, Gér., sculpteur 143.  
 Duyse, P. van, 14, 25, 26, 28, 29, 30, 33, 35, 38, 41, 51, 64, 73, 80, 91, 99, 105, 138, 144, 223, 230, 235, 236, 279, 280, 282, 284, 285.
- Dycke, Daniel van den, 133.
- Edinghen, Franç. van, 96.  
 Eebins, Jean, 235.  
 Eede, Ghysbrecht van, 46.  
 Eersel, Govaert-Gerard van (évêque), 275.  
 Egmont, Anna d', 13.  
 Egmont (comte d'), 180.  
 Egmont, Lamoral d', 29, 34.  
 Einhardus (Eginhard), 278.  
 Elias, Schovel L. H., 262.  
 Espinoy (prince d'), procès, 178.  
 Espinoy (L'), Phil., 58, 170.  
 Eton, J., imprimeur, 241.  
 Everaert, Jan, 156.  
 Everaert, Steven, 156.  
 Everwyn, Michel, 53.  
 Ewyck, P.-J., 262.  
 Eyck, Hubert van, peintre, 185, 230.
- Facqz, De, 98.  
 Falck, A.-R., 262.  
 Falenty, héraut d'armes, 181.  
 Faligand, 219.  
 Fallot de Beaumont, Étienne (évêque) 275.  
 Farnèse, Alexandre. — Voir *Parme*.  
 Febvre, Mael de, 32.  
 Félix (prêtre), 267.  
 Ferrand (comte de Flandre), 277.  
 Ferraris (comte), 212.  
 Ferry de Cluhy (évêque), 116.  
 François d'Anjou, 91, 105.  
 Francque, changeur, 181.  
 Frédéric, empereur, 20.  
 Fredericq, Paul, 33, 73, 144.  
 Frizieri, Grégoire, 59.
- Gachard, P., 16, 24, 29, 30, 33, 42, 51, 73, 63, 89, 103, 188, 283.  
 Gage, L., 37, 38.  
 Gaillaert, 243.  
 Gaillard, Corn., 262.  
 Gaillard, Vict., 99, 103, 140, 267.  
 Gailliard, E., 203.  
 Galle, secrétaire, 29.  
 Geerts, J., 205.  
 Genard, archiviste, 34.  
 Gey van Pittius, C.-F., 205.  
 Gheldolf, 12, 24, 98, 110, 144, 178, 184, 269.  
 Gheluwe, Arnold van, 286.  
 Ghistelles, A. de, 13.  
 Ghistele, Gilles van, 95.  
 Ghistelle (famille), 172.  
 Ghysbaert, Lambrecht, 145.  
 Gillemans, Lieven, 36.  
 Gillemans, Job. (scribaenmaker), 212.



- Gimblet, imprimeur, 139.  
 Gilliodts van Severen, archiviste, 203, 204, 281, 282.  
 Gobert, P., 41, 146.  
 Goesin, Fr. de, imprimeur, 182.  
 Goethals, Charles, secrétaire, 53.  
 Goethals, G., 56.  
 Goethals-Vercruyssa, bibliothèque, 30.  
 Goetghebuer (collection), 263.  
 Goetghebuer, P. J., 71.  
 Goswein de Wynants (Comte), 262.  
 Graet, Gerlacus, imprimeur, 101.  
 Graeve, de, procureur, 182.  
 Granvelle-Perrenot, F. de, 155.  
 Grobbendonck (Comte de), évêque, 274.  
 Groen van Prinsterer, 33.  
 Grootheere, Gilles de, 131.  
 Grugaumont, Soyer, 279.  
 Gruten s' Boudin, 95.  
 Gruters, Erverdey s', 172.  
 Guillaume, abbé de Baudeloo, 282.  
 Gui de Dampierre, 25, 26, 95.  
 Guilaume d'Orange, 19, 33.  
 Guislain (hospice de), 265.  
 Gyselbrecht (Ghysbrecht), Jean, 105, 106.  
  
 Haeghen, Ferdinand van der (bibliographie gantoise), 30, 70, 82, 108, 138, 139, 140, 144, 213, 218, 253, 262, 263.  
 Haeghen, J. van der, 41.  
 Haeghen, Victor van der, 32, 170, 216, 228.  
 Hainerel, Jean, 137.  
 Halewyn, F. de (*Mémoires*), 30.  
 Halle, Jean Van, 237.  
 Hamstede (famille), 172.  
 Hane, van den, 284.  
 Hane, L. van den, 29.  
 Hane, d', 47, 185.  
 Hane (Jhr Jos. d'), 58.  
 Hanrech (marquis de), 12.  
 Hasselt (heer van), 48.  
 Haurey (marquis de), 285.  
 Havre, Jean van, 242.  
 Havre, Gillis van, receveur des capitations, 36.  
 Hebbelinck, J., 112.  
 Hebberecht, Gillis, receveur des travaux, 72.  
 Hecke, van, 249.  
 Heede, Jhr Anth. van den, trésorier, 48.  
 Heede, van den, procureur, 45, 182.  
 Heede, Joos van den, 97.  
 Heere, Lucas de, 72, 263.  
 Heins, A., 262, 263.  
 Heins, M., 139, 187, 188.  
 Hellebaut, primus, 72.  
  
 Hembyze, messire Jean van, 47, 144, 155 (biens).  
 Hembyze, Franç. van, 14.  
 Hembyze, Roland de, 14, 51.  
 Hembyze, secrétaire, 13, 30, 32, 34, 35, 90, 104, 117, 218.  
 Hemony, fondateur de cloches, 181.  
 Hendricq, Jean, de St Omer, 262.  
 Henne et Wauters, 19.  
 Henri III, roi de France, 33.  
 Henri VI, roi d'Angleterre.  
 Henriette-Marie, reine d'Angleterre, 227.  
 Hermans, Herman, 112.  
 Heyden, Adriaen van der, greffier, conseil de Flandre, 35.  
 Heylbroucq, 262.  
 Heylinc, 97, 285.  
 Heyman, Denis, greffier, conseil de Flandre, 5.  
 Historisch genootschap Utrecht, 32.  
 Hoeghen, Avesoete d', 230.  
 Hollander (chanoine s'), 29.  
 Hondius, Henri, 56.  
 Hondt, L. de, 89, 91, 98, 144, 147, 148, 173, 183, 213.  
 Houtkerke (comte de), évêque, 274.  
 Hoobrouck, Phil., receveur, 191.  
 Hoop, F.-H. d', 267.  
 Hoorebeke, van, 262.  
 Hoorenbault, Franç., 56.  
 Hoorenbault, Jacques, 53, 212, 263.  
 Horenbeke, François van (évêque), 274.  
 Hornes (comte de), 13.  
 Hornes, Albert de (évêque), 274.  
 Hoynck van Papendrecht, 29.  
 Hueriblock, Loys, 35.  
 Huerne, Augustin van, 35.  
 Huerne de Puyenbeek, van, 262.  
 Hulle, F. van, 13, 44, 101.  
 Hulthem, van, 24, 41.  
 Huys, Franç., 166.  
 Huytens, J., 110.  
 Hye-Schoutheer, 33.  
  
 Impeghem, Lenaert van, 104.  
 Inghels, Jan, 94.  
 Isabeels, Fr.-Jac, 225.  
 Isabelle (archiduchesse), 108. — Voir aussi *Albert et Isabelle*.  
  
 Jagher, Jan de, 13.  
 Jakemin, Jacques, 279.  
 Janssen (Jansenius) Cornelius, 1<sup>er</sup> évêque de Gand, 31, 274.  
 Jansenius, d'Ypres, 275.  
 Jean (III), duc de Brabant, 275.  
 Jeanne (comtesse de Flandre), 247, 277.  
 Jehan (duc de Bourgogne), 18.



- Jonge (de), *Verhandelingen betreffende de Geschiedenis der Nederlanden*, 33.  
Jonghe, B<sup>d</sup> de, *Gendsche geschied.*, 30, 89, 144.  
Joseph II, 102, 207.  
*Journal de Gand*, 234, 259.  
Juan d'Autrice (don), 5, 20, 181.
- Keelhoff, C. P., 213, 221.  
Kerchove, de (armoiries), 38.  
Kerchove, J. van den, secrétaire, 46.  
Kerle, J.-B. de, 242.  
Kerrehouc, Jan van, 99.  
Kervyn de Lettenhove, 281.  
Kervyn de Volkaersbeke, 29, 30, 229, 230, 233.  
Kethulle, de la, 4. — Voir aussi *Ryhove*.  
Kethulle, Franç. van de, 11.  
Kethulle, Phil. de la, 283.  
Keysere, P. de, imprimeur, 110.  
Kiens, Antoine de, 32.  
Kindt, David t', 52, 53.  
Knobbaert, veuve de, 88, 111, 137.
- Laborde, de, 185, 267.  
Laecke, P. van, 37, 38.  
Lake, J. van, amman, 58.  
Lalaing, Phil. de, 53.  
Laloo, A. de, 285.  
Lambin (d'Ypres), œuvres, 27, 145, 262.  
Lambrecht, Josse, imprimeur, 76, 262.  
Lambrechts, Henri Charles (évêque), 275.  
Lammens, Jean, 263.  
Lammens, bibliothécaire, 26, 104.  
Lancker, Ch. Van, 40.  
Langhen, Gheeraert de, 207.  
Langlois, 267.  
Laque, Jhr. Jan van, échevin, 48.  
Launay, Jean de, héraut d'armes, 176.  
Laval, J. de, 262.  
Lavaut, chanoine J.-B., 233, 257, 274, 275, 277.  
Le Blan, Pierre, carillonneur, 40.  
Le Plat, peintre, 211.  
Le Rouge, le sr, 56.  
Lefebvre, H., 47.  
Lens (famille), 172.  
Lens, de (Ph. c<sup>te</sup>), 262.  
Léopold (archiduc), 208.  
Lesbroussart, 139.  
Le Vasseur, 285.  
Limburg, Stirum (c<sup>te</sup> de), 140, 176, 210.  
Lindt (Lindarius) Guillaume van der, évêque, 274.  
Lippens, Hippolyte, 262.  
Lippens, Phil., Fr., 55, 203, 212.  
Lobel, Ant. de, 108.  
Lobkowitz, Ferd.-Marie-Charles (prince de), évêque, 275.
- Lokeren, Aug. van, 71, 205, 232, 233, 255, 257, 262, 277.  
Loo, Dierick van, 32.  
Loo, Flor. van, 262, 263.  
Loopere, Jean de, 17.  
Lore, Jan, 240.  
Loreyns, J.-B., 89.  
Lorraine, Charles (duc de), 79, 139, 145.  
Louis-le-Débonnaire, 278.  
Louis XI, roi de France, 280, 281, 282.  
Louis XIV, 127, 233 (lettres).  
Louis (de Male), comte de Flandre, duc de Brabant, 268, 280.  
Lousberg, F., 101.
- Mael de Febvre, 32.  
Maere, A. de, 213.  
Maes, Charles (évêque), 274.  
Maes, Laurens, 289.  
Maes, Michel, imprimeur, 181.  
Maes, P.-J., 247.  
Male (signature), 280.  
Malfeson, Ignace (Balt.), 51, 205, 212.  
Malfeson (atlas), 205.  
Malingié, M.-F., 232.  
Manilius, Servais, imprimeur, 99.  
Manilius, Servais, sculpteur, 112.  
Mansfeld (comte de), 36.  
Mares, Jehan du, 281, 282.  
Marc (*Aviano*), 223.  
Maren, Joos van der, 99.  
Marguerite (Comtesse de Flandre), 25, 27, 95.  
Marguerite d'Autriche, 37 (1509), 281, (1482).  
Marguerite (duchesse de Parme), 7, 29, 284.  
Marie Thérèse, 37, 62, 245.  
Marie de Bourgogne, 17, 20, 75, 270.  
Marie Christine (signature), 145.  
Marie Elisabeth (signature), 145.  
Marie, reine d'Hongrie, 233, 283, 284.  
Marlborough (duc de), 80.  
Marnix de S<sup>te</sup> Aldegonde, Phil. de, 12, 33.  
Martin I<sup>r</sup>, 278.  
Martyns, Jacques, président (Conseil de Flandre), 30.  
Marvis, Wautier de (évêque), 277.  
Mast, meurtrier, 144.  
Mathias (archiduc), 5, 19, 33, 42, 52, 72, 105.  
Maus, le P. 219.  
Maximilien d'Autriche, 17, 20, 42, 80, 270, 281, 282.  
Médecis, Cathérine de, 33.  
Meersch, P.-C. van der, 203, 204, 205, 255, 256, 257, 269.  
Meetkerck, Adolphe van, président (conseil de Flandre), 34.

- Mémorial administratif*, 213, 242, 243, 244, 257, 259.  
 Mercy Argenteau (c<sup>te</sup> de), 145.  
*Messager des sciences historiques*, 4, 27, 33, 35, 52, 76, 89, 99, 109, 110, 117, 139, 140, 143, 144, 145, 174, 187, 188, 195, 200, 205, 208, 210, 215, 222, 223, 226, 228, 236, 250, 255, 257, 258, 267, 274, 275, 277, 283.  
 Meulenaer, J. de, 262.  
 Meyntkins, Liev., trésorier, 52.  
 Meyer, J. de, 213, 262.  
 Meyeraerts, Zegher, *Overdeken*, 111.  
 Meyere, de, pensionnaire, 182.  
 Milet (signature), 280.  
 Minard van Hoorebeke, L., architecte, 110, 132, 263.  
 Miry, Ch., 40.  
 Moens, P., receveur des capitations, 36.  
 Moenys, P., 166.  
 Molen, Pieter van den, 64.  
 Molen, Anneman van der, 239.  
 Monceaux (famille de), 2.  
*Moniteur belge*, 267.  
 Montbrun (comte de), gouverneur de la ville, 216.  
 Montmorency (princesse de), 182.  
 Montmorency, Phil. de, 13.  
 Moor, J. de, 45, 50, 76.  
 Moreau de Séchelle, intendant du roy, 154, 189.  
 Mortgat, Carel.-Jos., 166.  
 Motte, Jacques, 212.  
 Muette, Florent, 282.  
 Nassau, Maurice de, 33.  
*Nederlandsch museum*, 65.  
 Neny (C<sup>te</sup> de), 262.  
 Nieuwenhuize, J.-E. van, 239.  
 Nockere, de, 219.  
 Noot, Maximilien-Anté van der (évêque), 234, 275.  
 Noot, Phil.-Erard van der (évêque), 274.  
 Noter, De, 263.  
 Obercourt, J.-B., 262.  
 Olieslagher, Jan d', tapissier hautelisseur, 180, 181 (les archives se trouvent parmi les pièces de consignation. — Voir p. 250).  
 Onghena, graveur, 262.  
 Onghenade, 237.  
 Oomberghe, 179.  
 Onredenen, Justaas, 95.  
 Oosterlinck, B. d', 165.  
 Oosterlynck, Lieven d', 240.  
 Orange (prince d'), 12, 19, 33, 143.  
 Orbanus, Pieter (plan), 212.  
 Oudegheerst, 139.  
 Oudenhove, s<sup>r</sup> d', 12.  
 Overdam (famille), 214.  
*Oud en nieuw (tydschrift)*, 109.  
 Overloop, d' (Overloep), 284.  
 Overwael, L.-G., 165.  
 Papejans, secrétaire, 209.  
 Pardo, Diego, 17.  
 Palfyn, Jean, chirurgien, 84, 138.  
 Parme (duc de), 31, 35, 36, 59, 72, 285.  
 Parme. — Voir *Marguerite*.  
 Parmentier, archiviste, 26, 29, 43, 64, 73, 111.  
 Pauw, N. de, 64, 110, 130, 184, 188, 278.  
 Pauw, de, 264.  
 Peereboom, A. van den, 110.  
 Pelichy van Huene, de, 262.  
 Penneman, Ambroise, 25, 41.  
 Perre, Melchior van der, 104.  
 Perrenot. — Voir *Granvelle*, 155.  
 Pessemier, Adr., marchand de livres, 181.  
 Petit, J., 71.  
 Pettenghem, Justaas van, 239.  
 Philippe IV, le Bel (roi), 26.  
 Philippe VI (roi de France), 279.  
 Philippe d'Alsace (Comte de Flandre), 257, 277.  
 Philippe le Bon (duc de Bourgogne), 280.  
 Philippe le Beau ou Philippe I, 172, 270.  
 Philippe II, 12, 18, 35, 36, 39 (1594), 71, 99, 104, 284 (arrivée), 285.  
 Philippe V, 198.  
 Philips, Herman, receveur, 6.  
 Picquart, N., commandeur de Castres, 181.  
 Pien, Lievin, 73.  
 Pierre Ernest (Comte de Mansfeld), 36.  
 Pierssene, Abrah., receveur, 9.  
 Piot, archiviste, 244.  
 Pirenne, Henri, 260.  
 Pittius, Gey van, 205.  
*Placards de Brabant*, 231.  
*Placards de Flandre*, 29, 67, 81, 88, 89, 99, 108, 140, 179, 199, 204, 208, 217, 218, 241, 243, 246.  
 Poelgeest, Gérard de, 18.  
 Poelman, G., raffineur, 101.  
 Poortier, Robert, 230.  
 Potghietere, Gillis de, 232, 239.  
 Potter, F. de, 51, 56, 59, 73, 74, 78, 82, 89, 99, 109, 110, 130, 135, 138, 139, 143, 144, 207, 208, 214, 218, 248, 254, 255, 256.  
 Pottelsberghe, Lieven, 222.  
*Précis historiques*, 223.

Preut, de, 97, 98.  
 Prié (marquis de), 145.  
 Pudsey, Hugh, général anglais, 79.  
 Putthem, Jér. van, 30.  
 Pycke, pensionnaire, 200.  
 Pyn, Josse ou Joachim, 143.  
  
 Quesnoy, Duquesnoy, 143.  
 Quickenborne, F.-X. van, 262.  
  
 Raphael (évêque du Rosense), 252.  
 Rapport communal (moderne), 58, 78, 124, 223, 242.  
 Raudnitz et Sagan (duc de), 275.  
 Raveschoote, Marguerite de, 234.  
 Recueil de 25 chartes publiées à Gand, 281.  
 Reinier, Aubert, 279.  
 Rembry, E., chanoine, 223.  
 Reylof, 40.  
 Reylof (baron de), 219.  
 Reynax, Maximilien, 54, 212, 240, 263.  
 Reysschoot, van, peintre, 213, 262, 263.  
 Roden, Gérard sr de, 233.  
 Roelandt, 263, 266.  
 Roettiers, Phil., graveur, 107.  
 Ronne, J. et P. de, 211.  
 Roothase, Lievin de, 37, 262.  
 Roy, J.-Bapt du, peintre, 112.  
 Rubempré (prince de), 181, 216.  
 Rufelaert, Jean, receveur, 5.  
 Ryckaert, Pierre, médecin, 286.  
 Rycker, de, 139.  
 Ryken, Marie s', 235.  
 Ryhove (seigneur de), 4, 11, 33 (enfants), 34, 180. — Voir aussi Kethulle.  
 Rynier, écrivain, 280.  
 Ryms, Boudin, 162.  
 Rynvisch, Gillis, 169.  
  
 Sadeleire, de, procureur, 244.  
 Sagan (duc de), 275.  
 Saint Genois, Jos. de, 253.  
 Saint Genois (baron Jules de), 27, 236, 260, 267.  
 Saint Omer, Jean-Hendricq de, 262.  
 Sanderus, A., 37, 233, 286.  
 Sauvage, Denis, 46, 22.  
 Sauvaige, Norbert, sculpteur, 112.  
 Savoie (duc de), 88.  
 Schautheet, Omaer, 126.  
 Schayes, A.-G.-B., 66, 73.  
 Schetz, Ignace-Augustin (évêque), 274.  
 Schoonhove, Lucas van, 20.  
 Schraghe, Ant. van der, receveur des travaux, 53.  
 Sechelle, Moreau de. — Voir Moreau.  
 Seene (compagnons de), 279.  
 Sermeus, Math., médecin, 137.

Serrure, C., 24, 233, 278.  
 Serrure, E., 257.  
 Seys, Joos, 30.  
 Smet, Jean-Baptiste de (évêque), 275.  
 Sonder beenen (G. de Langhe), 207.  
 Sonnevile, Piet, proc., 49.  
 Spiegel, van de, 33.  
 Spruyt, peintre, 102, 244.  
 Stad Gent, journal, 145.  
 Stalins, 262.  
 Starhemberg (signature), 145.  
 Stecher, J., 138.  
 Steelandt, Phil., échevin, 48.  
 Steenwerpe, Jacop, pensionnaire, 5.  
 Stein, 267.  
 Stern Stein (C<sup>te</sup> de), 275.  
 Stein d'Altenstein (B<sup>a</sup> de), 110, 176.  
 Steuperaert, 285.  
 Steur, Ch., 29, 51.  
 Steyaert, J.-J., 73.  
 Stillemans, Antoine (évêque), 275.  
 Stouteville, Jacques de, 281, 282.  
 Stoevere, Antoine de, 248.  
 Stoevere, Gherardt de, 248.  
 Stopelaer, receveur des travaux, 209.  
 Stroobant, 263.  
 Stuperaert, Pieter, 35.  
 Stuyvenberghe (seigneur de), 58.  
 Sully, Frans, 212.  
 Sunaert, 263.  
 Sychem, Jan van, 209.  
  
 Taciturne, voir *Guillaume d'Orange*.  
 Taeye, Jean, maître d'école, 154.  
 Tassaert, Pierre, m<sup>d</sup> tableaux, 112.  
 Tayart, J., 285.  
 Tency, J.-B., peintre, 112.  
 Teniers, Jean, peintre, 112.  
 Tesch, Victor, ministre, 254.  
 Thierry III (diplôme de), 260.  
 Thierry d'Alsace, 277.  
 Tieghem, van, avocat, 182.  
 Toers, van, J., 262.  
 Tour et Taxis (prince de), 182.  
 Trazignie, Madeleine de, 230.  
 Triest, Antoine (évêque), 116, 230, 233, 274.  
 Triest, Phil., 13.  
 Triest, Joos, 11.  
 Triest, Clais, bailli de Gand, 88.  
 Triest d'Aughem, 41, 42.  
 Trosée, J., d'Utrecht, 34.  
  
 Urbain III, 233.  
 Uten Hove Ch., 11, 35.  
 Uten Hove, Jan, 35.  
 Uten Hove, steen, hôpital. — Voir la table générale.

- Vaernewyck, Marc van, 262.  
Vaernewyck, J.-B., 96, 97, 98.  
Valeye, Jean van der, 5.  
Valke, Willem, 235.  
Varenbergh, E., 82, 91, 205, 228, 257.  
Varent, Corn. van der, not. apost. 71.  
Velde, Jean-François van de (évêque), 275.  
Verburght, B., 256.  
Vercouillie, J., 65.  
Vereecken, Louis, munitionnaire, 10.  
Verhaegen, A., 257.  
Verloge, Pieter, schalmeyer, 289.  
Vermeiren, géomètre, 255.  
Verreicken, 285.  
Verstraeten, C., 242, 257.  
Vertin (comte de), 216.  
Vichery, Jehan, 282.  
Vichte, Nic. van der, 53.  
Vigne, F. de, 108, 110, 128.  
Vigne, Jules de, 263.  
Vilain XIII, 78 (vicomte), 145 (bailli de Gand), 200 (vic. J.-J.).  
Villiot, C.-F., 101.  
Vivere, Pierre, van de, 235.  
Vliet, Jean de, 12.  
Voituron, P., 109.  
Voldere, Gaspar de, 32.  
Volkaert, Phil., 192.  
Vollart (le Père), 238.  
Voltaire (un sujet de la torture), 142.  
Vos, P. de, 285.  
Vrancis, Jooris. — Voir *Couvent de Ste Barbe*.  
Vriendt, de, 144.  
Vriese, de, procureur, 97.  
Vuldere, Gaspar de, 32.  
Vuldere, Maillart de, 233.  
Vnylsteke, J., 184.  
Vyt, directeur de ventes, 200.  
Wacquen (comtesse de), 216.  
Waelbroeck-Rolin, 256.  
Waesberghe, Joos van, 20.  
Wale, Louis de, 46.  
Walrave, Pieter, 178.  
Warnkönig, L.-A., 24, 110, 269.  
Wauters, archiviste, 19, 278.  
Wautier de Marvis (évêque), 277.  
Ween, Van der, imprimeur, 219.  
Worts, Jean, 248.  
*Wegwijzer der stad Gend*, 252.  
Weydts, G. (chronique), 91.  
Weytens, Jacques, 104.  
Wielant, jurisconsulte, 148.  
Wieze, van, 96.  
Winendale (Wynendale), Arend van, peintre, 216, 231.  
Wissche, Jan (plan), 212.  
Wittoc, Everdeus, 247.  
Wolters, 203.  
Wulfram, Wulframs, 95.  
Wüstenhoff, D.-J.-M., 245.  
Wyckaert, P.-F. P., carillonneur, 40.  
Wyer, Madelle van de, 255.  
Woestyne, van de (famille), 176.  
Wynants (Comte de), commissaire du gouvernement, 42.  
Wynghene, Hermès van, trésorier, 27.  
Wyts, Gillis, 35.  
Yoens, Joos, pensionnaire Gand, 5.  
Yoens, Lievin, receveur, 6.  
Yperseel, secrétaire, 47.  
Yperzeele, Vroen van, 97.  
Zaman, 25.  
Zoetaert, Lambrecht, 165.  
Zutter, Jan de, banni, 179.  
Zwalmen, Gillis van der, 162.

## TABLE GÉNÉRALE DES MATIÈRES.

### A.

Abandon de biens. — Voir : *cession misérable*.  
 Abatage. — Voir *slachtgeld*. 68.  
*Abbeel Adolf school*, 180.  
 Abbayes. — Voir *couvents*.  
 Abdication de Charles V, 19.  
 Abonnement, impôts, 201.  
 Absents, 5 (bien des), 79 (garde bourgeoise), 82 (voisinages), 157 (procurations), 245 (catéchisme). — Voir aussi : *fugitifs*.  
*Abuisen van taellieden*, ordonnances, 68.  
 Abus, procédures, 137, 166. — Voir aussi *avocats*.  
 Académie de dessin et d'architecture : 83 (directeurs et professeurs), 139 (archives), 256 (travaux, etc.), 263 (tableaux), 264 (atlas hist.).  
 Académie de musique, 139 (série 200<sup>10</sup>).  
*Academie van commercie*, 139.  
 Académies, universités (extraits de placards et décrets), 39.  
 Accapareurs, 287.  
 Accensements ou acensements. — Voir *landboeken*.  
 Accises, 190 (comptes), 194 (grains, série 425<sup>bis</sup>), 200 (historique).  
 Accord au sujet des impôts, 201 (mémoire), 247 (couvents).  
 Accouchements leçons, 69 (*vroedvrouwen*), 287 (prix aux disciples).  
 Accoucheurs, 90 (serment), 287 (requêtes).  
 Accoucheuses. — Voir *vroedvrouwen*.  
*Achter straten coepen*, 169.  
 Accroissements de la ville, ms., 27.  
*Acker, den*, 55, 217.  
*Ackerghem*. — Voir *Akkerghem*.  
*Ackerlieden*, 287.

*Ackerscaede*, 287.

*Ackerzieken (voogd van de)*, avoués des ladres, lépreux. — Voir *ziekten*.

*Ackerzieken (ofte Lazarussen)*, aux environs de Gand. Lépreux, 248. — Voir aussi *ziekten*.

Actes d'arpenteurs, 220.

Actes et contrats devant la Keure, 168 (registres, série 301), 171 (minutes, série 302). — Les actes concernant les bateaux 1743-1782 sont inscrits dans un registre spécial. Voir au mot *Waterbrieven*. — Quand on ne trouve pas une pièce on peut voir aussi si elle n'est pas mêlée à la série suivante (série 304).

Actes et contrats relatifs aux francs biens (*vryhuizen*), 171 (série 303, registres), 171 (série 304, minutes).

Actes et contrats devant les Parchons, 43 (tables), 176 (registres, série 333), 177 (minutes, série 334).

Actes des états généraux (série 8), 5.

*Acten ter greffie*, ord., 66.

*Acten ende actetaeten van Ghedeete*, 167.

Acteurs, 130.

*Adelborsten*, 78.

*Adjudant borgerwacht*, 84.

Adjudications, 100 (cautions), 101 (fournitures), 155 (ventes), 205 (travaux de la ville).

Adjudications, ventes d'immeubles, 155.

*Administratie der g'confisqueerde goederen* (1584), 31.

Administration centrale et provinciale, 1.

Administration communale, 57.

Administration municipale, 252.

Administration de la ville. — Voir *règlement pour la ville*.

Administrateur de deniers pour les fortifications d'Ostende, 83.



- Admodiateurs, 148 (droits provinciaux), 247 (impôts).
- Admodiation des revenus par le magistrat (mémoire), 201.
- Adoptions, 252.
- Adrien, St. — Voir gilde des *Patynmakers*.
- Adrien, St., couvent refuge à Gand. — Voir *Grammont*.
- Advertences du Souverain (série 102), 59.
- Adviesen*. — Voir *avis*.
- Aemgelt*, 288.
- Aenschouwen doode lichamen* (série 218 et 219), 145, 146.
- Aerdravingen*, 206.
- Aerde op den Kouter*, ord., 66.
- Aerde, regel ten*, vente du grain au marché, 99. — Voir aussi *Aert-huysen*.
- Aerde, roode* (droit sur les briques), 66 (ord.), 86 (receveur), 197 (comptes).
- Aerdtganghers*, porteurs de sacs de grains au marché (ten aerde). Cartulaire des Pynders, index. (XV<sup>e</sup> siècle). — Voir aussi *sacdraghers*.
- Aert*, 83. *Zeeuwschen aert...men alsdan gheen en aertdach houden zal*. (Keure, resolutieboek, 1571 (v. st.), f<sup>o</sup> 79 v<sup>o</sup>).
- Aerthuysen, recht*, 287.
- Aerthuysenhouder* (et non *Aertshuysenhouder*), 83 (van den Zeeuwschen aert), 285 (requête).
- Affaires de la ville (mémoires sur), (série 115), 63.
- Affaires les plus intéressantes des Par-chons, 168.
- Affaires militaires, 79.
- Affermages (*verpachtingen*), 13 (imposition prov. série 90), 91 (droits et biens de la ville, série 145), 100 (cautions), 203 (le long de la *Lieve*). — Voir aussi *Pachten*.
- Affichage, 213.
- Affranchis d'impositions. — Voir *fran-chises et exemptions*.
- Afwinningen*, évictions, 167.
- Agenda* donnés par le Magistrat, 64.
- Agneau (rue de l'), 264.
- Agnès, prieuré de St<sup>e</sup>, congrégation de Sion, venue d'Audenarde (ordre de St Augustin), 204 (creusement de la coupure), 224 (archives du couvent), 245 (troupes logées), 270 (archives à l'Etat), 275 (à l'évêché).
- Agnès, St<sup>e</sup>, gilde de Rhétoriciens, 138.
- Agnès, St<sup>e</sup>, Sas à, 113.
- Agrandissements de la ville, 38.
- Aides. — Voir *subsides*.
- Aiguilletiers, 118.
- Ajournements. — Voir *indagginghen, insinuations*.
- Ajuinmeter*, 83.
- Ajuynleze*, 113, 115.
- Akkerghem, Eckerghem, Ackerghem*, 85 (meyer), 94 (cens), 180 (calsyde), 181 (platten toren), 227 (Maroles), 228 (ermitage), 230 (St Martin), 234 (biens), 249 (chapelle cimetière), 253 (recensement, mariages de protes-tants), 287 (ackerscaede), 289 (prae-tere). — Voir aussi Martin, St, église, Couvent de Deynse ou de St<sup>e</sup> Mar-guerite.
- Alarm, in tyde van*, 66, 79.
- Alderminstenboek*, 98.
- Alexiens, Cellites, *Schokkebroeders* Lol-lards, 113 (enterrement des aliénés), 156 (collocations aux), 219 (plans), 237 (archives du couvent), 259 (aux hospices civils), 265 (atlas histo-riques), 275 (archives de l'évêché).
- Aliénés, 113 (enterrés « comme des payens »), 156 (collocations), 157 (interdiction), 237 (Alexiers).
- Aliénées. — Voir *folles*.
- Alignements, 214, 219, 220. — Voir aussi : *rues*.
- Alimentatie*, procès, 180.
- Alimentation aux ecclésiastiques (1579), 30.
- Allemand, dentiste, 287.
- Allemands (soldats), 33.
- Alleux (francs), 98, 178.
- Allumage, 211.
- Almanachs, 101, 207.
- Almoesnier van de gevangenen*, 286.
- Almoesen voor de arme gevangenen, ont-fanger*, 83.
- Alpheris (borgerwacht)*, 84.
- Amand (St), chapelle, ville de St Bavon, 249.
- Amendes. — Voir *boeten*.
- Ameublement, hôtel de ville, 214.
- Alyns hospitaal*. — Voir *hospice St<sup>e</sup> Ca-therine*.
- Ameye ter* (couvent Hameede), grand béguinage, 259.
- Amigobouck* (série 118bis), 75.
- Amirauté (conseil de l'), 268.
- Amman de Gand (*ampman*) 58 (liste), 83 (lieutenant), 88 (émolument), 90 (serment), 167 (résolutions Par-chons) 179 et 182 (procès), 286 (requêtes, etc.).
- Amman, in s'* (clause pénale) 162, 170, 173.
- Amortissement pour le séminaire, 214.
- Amortisatie register*, 244.

Amphithéâtre. — Voir *anatomie*.  
*Ammunitio*. — Voir *munitionnaire*.  
*Ammunitie wagens*, 69 (ord.).  
*Ammunitie*. — Voir *munitions*.  
 Anabaptistes, 32 (1586-32), 243 (résolutions au sujet), 245 (prêches).  
 Anatomistes, 84 (chirurgien), 90 (serment).  
 Anatomie, 208 (leçons), 217 (amphithéâtre).  
 Anciens de chaque quartier, 53.  
 Ancres, forgerons d', 123.  
 Anglais et anglaises, 79 (général, soldats), 222 (Jésuites), 224 (Bénédictins), 227 (Bénédictines), 227 (Clarisses), 244 (nonnes), 245 (familles), 245 (troupes), 271 et 276 (Bénédictines).  
 Anglais, langue enseignée à Gand, 224.  
 Anglicanes églises à Gand, 210, 245.  
*Anglo-Belgicus*, codex, 37.  
*Ankersmeden*, 123.  
 Anne, St<sup>e</sup>, et St<sup>e</sup> Catherine, chapelle et ensuite église, 210 (travaux), 232 (archives), 247 (note), 253 (décès), 266 (atlas hist.). — Voir aussi *Mathys aulthaer*, St, *up de Hoyer*.  
 Anne, St<sup>e</sup>, hospice dans la ville de St Bavon, 247, 278.  
*Anncstratjen (Sente)*, 93.  
 Annonciades, convent, 224 (archives), 245 (troupes dans le couvent), 249 (sœurs grises réunies), 265 (atlas hist.), 270 (archives État), 275 (évêché).  
*Antidotarium*, 133.  
 Antoine, St, chef confrérie (hof van St Antoine), 109 (archives), 214 (local), 214 (plans), 251 (archives, bibliothèque), 255 (atlas), 290 (requêtes, etc.).  
 Antoine, St, hospice, maison de Miséricorde, 240, 260.  
 Antoine et Hubert, SS<sup>ts</sup>, chapelle grande boucherie, 249.  
 Antoine (quai St), 264.  
 Antoine, St, *beeld* qui se trouve chez le peintre Van Eyck.  
 Anvers (porte d'), *Dampoort*, *Anwerschepoort*, 55 (buiten), 212 (travaux), 264 (atlas).  
 Apostats, 39.  
 Apothicaire, pharmacien, 65-66 (ord.), 83 (Byloke), 84 (maladies), 87 (prison), 90 (serment), 113 (métier), 286 (livraisons).  
 Apostolines, congrégation de filles, converties, à St Pierre, 228 (archives), 244 (notice), 260 (hospices civils), 276 (à l'évêché).

*Appelen* (pommes), ord., 66.  
*Appelmeter*, 83.  
 Appels, 16 (édit 1522) 151 et 152 (au conseil de Flandre), 179 (en général), 179 (sous 50 florins), 181 (appels de Chambre au Conseil plutôt qu'à la Vierschaere). — Voir aussi *Vierschaere*.  
 Approvisionnement de la ville (blé), 99.  
*Appointementen* (actes de procédure), 162.  
 Apprentis (*leerlingen*), métiers, 67 (ord.).  
 Apprentissage des olieurs, 127.  
 Arbalétriers. — Voir St Georges, chef confrérie.  
*Arbeiders (aerbeyders)*, 66 (ord.), 84 (Brugsche poort), 85 (huidevettershoek), 86 (Sluizeken), 112 (Brugschepoort), 113 et 130 (kaeien, vendition, etc.), 113 (vrye), 130 (Silverenberg). — Voir aussi *dragers*, *lossers*, *hooileggers*, etc.  
*Arbeytgeld*, 194.  
 Arbre de la liberté (1792-94), 215.  
 Arbres, 30 (établissements relig., 1579), 102 (tilleuls place d'Armes), 181 (Hernisse), 206 (entretien et achat par la ville), 234 (St Bavon).  
 Arbres flottants (*Waterboomen*), 216.  
*Archiers guardes de corps* de S. M. à Madrid, 181.  
*Archieven caemer*, 43, 49.  
 Architectes, 72, 123.  
 Archives de Gand, 51 (histoire).  
 Archives de la ville dans d'autres locaux, 252.  
 Archives de l'État, 266 (atlas historique), 267 (dépôt).  
 Archives, corporations civiles, 269.  
 Archives des Parchons, 48 (note), 167 (classement), 176 (petitions pour obtenir des extraits). — Voir aussi le *Tableau chronologique*.  
 Archives de particuliers et d'autres villes, 250.  
 Archives de l'État ou du Royaume, 42, 44, 73, 103, 111, 116, 123, 124, 125, 125, 123, 132, 136, 185, 188, 204, 219, 228, 232, 233, 236, 239, 268, 269.  
 Archives du gouvernement provincial, 270.  
 Arcs de triomphe, 72.  
 Ardoises, 121, 197.  
 Argent, 104 (monnaie), 105 (espèces), 166 (consignations), 212 (jetons).  
 Argenterie, 6 (prêtée par corporations et particuliers), 50 (nantie), 128 (dessins ayant servi de modèles pour orfèvres), 154 (consignations), 169 (de la ville),

- 200 (loterie), 209 (joyaux de la ville).  
**Argenture des clefs de la ville**, 214.  
*Armayre* (armoire), 43.  
*Arme Claerenstrael*, 98.  
**Armes**, 69 (port, ordonnance, *wapenen*), 78 (des gardes), 80 (munitions), 83 (arsenal de la ville, inspecteur), 169 (autorisés à porter des), 216 (entretien à l'hôtel de ville). — Voir aussi *Artillerie*.  
**Armes, armoiries**. — Voir *hérald d'armes*.  
**Armoiries de la ville**, 53, 54, 106, 110, 181 (messagers, intervention du hérald d'armes), 215, 264. — Voir aussi *wapenstok*.  
**Armoiries des échevins sur les registres scabinaux**, 170, 174, 177, 216.  
**Armoiries diverses**, 119 (chaussetiers), 116 (bouchers), 172 (ville d'Anvers à l'église St Jean, sous Philippe le Beau), 172 (particuliers), 211 (sur damas), 222 (reg. fondation van Pottelsberghe). — Voir aussi *miniatures, reliures*.  
**Armoiries d'abbayes** par P.-J. Maes, 247.  
**Armoriaux**, 251.  
**Armuriers**. — Voir *wapenmakers*.  
*Arnassers*. — Voir *harnassers*.  
**Arpenteurs en bornage** (*erfscheeders, landmeters*), 65 (landmeter), 56 (ord.), 84 (office), 85 (landmeter), 95 (atterrissements), 201 (partageurs), 205, 208 (travaux), 220 (actes *erfscheeders*, série 536). — Voir aussi *géomètres*.  
*Arsenal opzichter*, 83.  
**Arsenic**, 6c.  
**Art libre** (peintres et sculpteurs), 129.  
**Artevelde** (place van), 266 (atlas hist.).  
**Artillerie**, 6, 10, 37, 80, 83 (commis-saire). — Voir aussi *canons, munitions*.  
**Artistes, tableaux hôtel de ville**, 214.  
*Assaybrouck (van teyn)*, 131.  
*Asschenmeter*, mesureur de cendres, 83.  
**Assemblée représentative de la ville**, 72.  
**Assemblée nationale de France** (1789), 246.  
**Assignats, ordonnance**, 66.  
*Assysen pachtboek*, 92.  
**Atlas**. — Voir *plans*.  
**Atterrissements**, 95.  
**Athénée**, 140, 276.  
**Attestations**, 107 (commerce avec l'Espagne), 172 (délivrées par les échevins, série 318), 172 (diverses, série 318bis). — Voir aussi les *Actes et contrats* de la Keure.  
**Auberges** 67 (ord. *herbergen*), 80 (série 131), 82 (voisinages), 87 (Ticketakbert), 108 (lieux de départ de Gand), 181 (nouvelles auberges, autorisation).  
**Aubergistes**. — Voir *taverniers*.  
**Aubert** (St), hospice, béguinage. — Voir *Poortackere*.  
**Aubert** (St), chapelle des boulangers, 116.  
**Audience du comte**, 268, 270 (extraits).  
**Audiences de la Keure et des Parchons**. — Voir *ferieboeken*.  
*Auditeur van Oostolaenderen*, 179.  
**Auditeurs du roi**, 282.  
**Audition de témoins**, 149 (Keure), 162 (sous serment, Parchons). — Voir aussi *enquêtes, valetudinaire oorconscepe*.  
**Audition des comptes de la ville** (cahiers d'extraits), 92.  
**Augustin** (St), gilde des imprimeurs, 140.  
**Augustins** (couvent des), 167 (comédie), 210 (travaux), 213 (procession), 217 (plans), 219 (parloir), 221 (archives), 221 (église), 237 (enterrements), 245 (procession), 254 (décès), 264 (plans), 270 (à l'Etat), 276 (archives, évêché).  
**Augustins, couvents en Belgique**, 221.  
**Augustins** (près des), maison des forgerons.  
**Aumônerie militaire**, 276.  
**Aumônes et indemnités**, 287. — Voir aussi *almoesen, couvents*.  
**Aumônier**. — Voir *almoesenier*.  
**Aunage des toiles**, 288.  
**Autographes**, 2 (série 2bis), 144, 216. — Voir dans la table des noms de personnes: *Marlborough, Sanderus, etc.*  
**Avant-port**, 267 (atlas historiq.).  
*Auweel* (guet), 132.  
**Avaleurs de vin**. — Voir *wynmeters, wynschroeders*.  
**Aveugles** (hospice O. L. V. *ter Nood Gods*), 229.  
**Avis**, 38 (Parchons, recueil), 59 (avis des échevins sur lettres du souverain, série 103), 71 (rescrits aux échevins), 142 (crime, série 209), 147 et 148 (en chambre, keure), 150 (vierschaere, keure), 152 (chambre et vierschaere, keure), 153 (procès de la ville), 159 (chambre des Parchons), 163 et 164 (vierschaer des Parchons). — Voir aussi *Consultations*.  
**Avis**, 215 (sur écriteaux), 216 (dans la gazette).  
**Avoine**. — Voir *haver*.  
**Avocats**, 3 (conseil de Flandre), 68 (ord.

*taellieden*), 83 (ten pensioene), 140 (confr<sup>ie</sup> s'Ivon), 148 (fournissement), 161 (ordannances), 164 (consultés), 165 (conseil de Flandre), 166 (ordannances, abus), 201 (nombre).  
*Ayshove* (tonlieu d'), 178.  
*Asyne ghebrauwen* (*sjoelbier ten*), 194, 195.  
*Azynleggers*, vinaigriers, 121.

## B.

*Badigeonneurs*, 129. — Voir aussi *huis-schilders*.  
*Baeckegheld*, droit de balises, fanal. — Voir les liasses de comptes relatifs au canal du Sas, série 530.  
*Baerdmakers* (série 106), 119.  
*Baergie ofte merkschip* 83, 113, 289. — Voir aussi *Marktschepen*.  
*Baeten ende commeren*. — Voir *staeten*.  
*Baey* (*engelschen*), étoffe, 113.  
*Bailliage*, St Bavon, 234.  
*Bailliage*, Gand et Vieux Bourg, 187 et 188 (comptes), 269.  
*Baillis de Gand* (haut et sous), 2, 38, 40, 58, 60 (requêtes du), 71, 83 (officier du), 88 et 89 (prérogatives et immunités), 107 (jetons), 143, 145, 146, 152, 158, 169, 179, 181 (serment), 187 et 188 (comptes), 209 (sa maison), 269, 286 (requêtes).  
*Baillis de voisinages*, 82.  
*Baillis du marché au poisson*, 85.  
*Baillis du canal du Sas*, 86, 203.  
*Baillis des rivières*, 86, 186.  
*Baillis de Flandre* (souverains), 11 (compte baillage), 107 (billon), 141 (justice), 179 (procès).  
*Baisse des eaux*, ord. 68.  
*Bakker ten pensioene*. — Voir *boulangers*.  
*Balais et paniers*, 205.  
*Balances de la ville* (*waegen*), 192 et 195 (comptes), 216 (travaux).  
*Balances poinçonnées*, 104.  
*Balancen staeten van goed*, 175.  
*Ballets*, 138.  
*Ballinc bouc* (série 212), 143.  
*Ballinghe de kercke ontseit*, 169.  
*Ban ende suyveringhe*, 155, ban et apurement en matière de purge.  
*Ban*. — Voir *gebannen vierschaere*.  
*Bancquetterye*, petits gâteaux, ord., 69.  
*Banderolles pour les trompettes*, 48, 211 (par le peintre le Plat).  
*Bancs en pierre le long des façades*, 182, 217.  
*Banen en wegen*, 66, ord.

*Bannieren van het volk*, 66.  
*Bannis*, 145, 179 (Jan de Zutter).  
*Bannis*. — Voir *ballinghe*, *ballincbouc*.  
*Banque*. — Voir *wisselbancke*.  
*Banquets*, vin, 69, 193.  
*Banquets des échevins et clerks*, 181, 206.  
*Baptême d'un septième fils* (série 111<sup>ter</sup>), 72.  
*Baptêmes*, registres, 246, 252.  
*Baptistères*, extraits, 77, 156.  
*Barbe* (St<sup>e</sup>), on Jérusalem, couvent de Jooris Vrancx, 227 (archives), 254 (décès), 271 (à l'État), 276 (à l'évêché).  
*Barbe* (St<sup>e</sup>), confrérie (église St<sup>e</sup> Pharaïlde), 229.  
*Barbe* (St<sup>e</sup>). — Voir *couvent ten Walle*.  
*Barbe* (St<sup>e</sup>), confrérie (château des Espagnols), 232.  
*Barbe* (St<sup>e</sup>), collège, 276.  
*Barbe* (St<sup>e</sup>), gilde, église St Jacques, 229.  
*Barbiers*, 66 (ordonnance), 119 (série 166), 137 (collège des médecins), 178 (procès).  
*Barge venant de Bruges etc.* — Voir *Baergie*.  
*Bargiessor*, 66 (ordonnance), 83, 113.  
*Barmen*, 289.  
*Barrestraete*, 244.  
*Barrières*. — Voir *gardes*.  
*Bas-Polder* (rue), 248.  
*Basse* (rue), 244 (onderstraete), 265 (atlas hist.).  
*Basse des Champs* (rue), 264.  
*Barrières*, 66 (ordonnance), 83 (garde), 198 (droit de), 207, 210 (barrière d'eau, garde), 216 (eau).  
*Bastaertwyn*, 192.  
*Batavia*, quartier, 264.  
*Bateaux passant ten Paddegate*, 214.  
*Bateaux gantois sur les côtes de France*, d'Espagne, de Suède, 290.  
*Bateaux*, 68 (ord. booten), 194 (propriétaires de). — Pour les transactions concernant les bateaux, voir au mot *Waterbrieven*.  
*Bateliers*. — Voir *schippers*, *schippers-huis*.  
*Bateliers non francs* (maison), 219.  
*Batelyke officien*, 91.  
*Bâtiments des couvents*, 221.  
*Bâtisses*, pierre et bois, 66 (ordonnances), 143, 208.  
*Bâtisses des particuliers* (série 535), 218.  
*Bâtonnier des ventes et bâtonnal* (*stokhoudery*), 69 (ord.), 133 (transaction), 179 (procès), 195 (comptes), 201 (mémoires), 242 (mont de piété), 290 (requêtes). — Le bâton (*stoc*) appar-



- tenait à la ville (comptes 1533-34<sup>fo</sup> 6).
- Batteur d'or. — Voir *gautslager, soele-slagher*.
- Batteurs de cuivre (série 164), 119.
- Batteurs d'huile. — Voir *Olieslagers*.
- Baudeloo (abbaye, ordre Citeaux), 67 (mur), 210 (travaux), 223 (archives), 249 (refuge), 266 (atlas hist.), 271 (arch. Etat), 276 (à l'évêché), 277 et 282 (abbés).
- Baudeloollei*, fossé d'Othon, 213, 266.
- Baves speye* (S<sup>te</sup>), 287.
- Bavon (S<sup>t</sup>), abbaye de, 21 (contestations), 29 (démolitions, maisons 1540), 31 (ventes en 1577), 38 (compilation), 46 (invent.), 60 (juridiction), 178 (procès), 218 (plan), 229 (église S<sup>t</sup> Sauveur), 233 (archives), 247 (spitaal poort), 249 (refuge), 264 (église, atlas hist.), 273 (arch. Etat), 278 (arch. évêché), 282 (abbé).
- Bavon, église cathédrale. — Voir *Jean* (S<sup>t</sup>).
- Bavon (S<sup>t</sup>), chapitre, 233, 273, 274.
- Bavon (S<sup>t</sup>), (S<sup>t</sup> Baefs kerksken), 249.
- Bavon, chapelles extérieures, 219, 249.
- Bavon (S<sup>t</sup>), place, 266 (atlas).
- Beaux Arts, expositions, 263.
- Beddedeckers ofte drooghe herberghe houdende*. — « In de herberghe, stoven ende andere plaetsen daer men gecostumeerd es bedden te deckene. » Comptes de la ville 1486-7; <sup>fo</sup> 240. — Voir *herbergen*, ord. 67.
- Bedeelinge van de stadt, in tyde van alarm*, 79.
- Bedelaers*, ord. 66. — Voir aussi *mendians*.
- Bediende ten comptoiren, bierrechten*, 83.
- Beeldhouwers*, 67 (marbre et bois), 68 (ord.). — Voir aussi *sculpteurs*.
- Beeldhouwerswerk*, 206.
- Beeldsnyders* (série 183), 128.
- Beerlegghers, berielegghers*, marchands, accapareurs de grains, 287.
- Beenhouders*, 65 (ordonnance). — Voir aussi *vleeschhouwers*.
- Beenhuis* (groot), 290. — Voir aussi *vleeschhuis*.
- Beerruimers*, vidangeurs, 288. — Voir aussi *lisse straetschendery*.
- Beesten* (maladies du bétail), 66 (ord.), 206 (inspection). — Voir aussi *ziekten*.
- Beestenmarkt*, 113.
- Beffroi, 40 (carillon), 51 (secret), 66 (ord.), 72 (illumination), 83 (superintendant, horloger, beyaerdspeelder), 90 (horloger), 94 (cens), 181 (caril-
- lon), 206 (travaux et pièces diverses), 217 (plans), 263 (plans), 266 (atlas hist.), 287 (incendie, indemnités), 289 (joueur de haut-bois). — Voir aussi *beiaerdspeelders, klokluiders*.
- Bégards, bogards, bigards, begghaerden, 248 (note), 256 (parmi les pièces des tisserands), 276 (archives de l'évêché, chapelle).
- Begga (S<sup>te</sup>), 259 (couvent du grand béguinage), 259 (couvent du petit béguinage).
- Beghynentoren*, 289.
- Begravingen*, 66 (ord.), 238 (daeghe ende avontlyken begraevingen).
- Béguinage, grand (S<sup>te</sup> Elisabeth), 240 (archives), 247 (hospice S<sup>te</sup> Elisabeth), 249 (chapelle à l'entrée), 253 (décès), 259 (bureau des hospices), 265 (atlas histor.), 276 (évêché), 277 (cartulaire publié).
- Béguinage, petit (N. D. ter Hoye ou au pré, 210 (église, travaux), 241 (archives), 249 (chapelle), 253 (décès), 259 (bureau hospices), 266 (atlas), 276 (évêché).
- Béguinage S<sup>t</sup> Aubert. — Voir *Poortacker*.
- Béguinages en général, 33 (compilations), 248 (infirmières).
- Béguines bleues. — Voir *Blaeuwen*.
- Begynen gracht* (fossé S<sup>te</sup> Elisabeth), 265.
- Beiaerds, Beyaerd speelder* (carillonneur), 83, 90, 286.
- Belegeringen, Gent* (série 135), 80. — Voir aussi *Sièges*.
- Belgiques états, 79.
- Belle doen clyncken*, 156. (Overjaerighe ghebelde weese. Majeur interdit, 1628, *ibid.*).
- Beloften bouc*, keure, 168.
- Beloften (gedeele)*, 173.
- Bénédictines anglaises, nonnes de l'immaculée Conception à S<sup>t</sup> Pierre, 227 (archives), 244 (notice), 271 (archives Etat), 276 (évêché).
- Bénédictines, couvent établi au Ryke gasthuis, 228, 239 (Ryke gasthuis), 270 et 271 (Etat).
- Bénédictins anglais, 224.
- Bénéfices, évêché, 274.
- Bennesteghe*, 98.
- Berauwstraete*, 98.
- Berceau de verdure, 230.
- Berg van Bermhertigheid*. — Voir *Mont de piété*.
- Bergen, ten* (couvent), grand béguinage, 259.
- Bermertigheid*, maison, gilde. — Voir



- Miséricorde* (gilde), *St Antoine* (hospice).
- Beroerten stichters*, ord. 68.
- Berrinchout*. — Voir *brandhout*, 66, 84.
- s' Bertel*, couvent, petit béguinage, 259.
- Bertin* (St), abbaye, 267.
- Bethléhem*, couvent. — Voir *Couvent de St Marguerite ou de Deynse et Claires* (pauvres) ou *Colettines*.
- Besien van de veerckens ter maerct*, 289, *bezienghelt*, 1434 (reg. voorgeboden 1434, <sup>10</sup> 111).
- Beschadigen stadsboomen*, ord. 69.
- Bestiaelbouck*, 8.
- Bétail, bestialen*, droit, 8, 66.
- Bestiaux* (malades). — Voir *beesten*.
- Betoogboeken van d'overleden*, 238.
- Betoogregisters op weeze staeten*, 175.
- Beurre*. — Voir *boter*.
- Bevelen of ruymingen* (s. 312bis), 155.
- Bevrytgracht*. — Voir *Grietgracht*.
- Bewaker halfeastenmerkt*, 85.
- Bibliothèque de la ville et de l'université*, 48, 49, 53, 54, 56, 58, 85, 108, 140, 213, 260 (convention et dépôt), 261, 266 (atlas).
- Bibliothèque de Bourgogne* (bibliothèque royale), 24, 41.
- Bibliothèque, conseil de Flandre*, 244.
- Bibliothèque royale*, 24.
- Bicqueteren*, 104. Cf. *Stallaert, Glos*. Peser les monnaies et rejeter les pièces trop légères ou trop pesantes, etc.
- Bidderschappen*, 66. — Voir aussi *prieurs aux enterrements*.
- Biens du comte*, 268.
- Biens nationaux, aliénations*, 269.
- Biens ecclésiastiques*, 12.
- Biens ecclésiastiques*, 30 (en 1579), 31 (vendus), 246 (en 1790).
- Biens de la ville*. — Voir *propriétés*.
- Biens longeant le Vrytgracht*, 53.
- Bienfaisance*, 243 (registre), 254 (enquête). — Voir *chambre des pauvres*.
- Biercomptoir*, 290.
- Bière*, 8 (imposition), 10 (gulden), 66 (ord.), 83 (collecteur, etc.), 113 (facteurs, etc.), 117 (menage, dobbelen Clauwaert, vrempde), 193 (gabelles), 194 (imposition), noms de divers bières, 198 (patersrecht), 201 (brouwers van vreemde bieren), 286 (receveur).
- Bierstekers*, 66 (ordonnance), 113 (métier), 201 (brouwers vreemde bieren).
- Biertonnen*, 289.
- Biervoerders*, 66 (ord<sup>e</sup>), 83 (office), 113 (métier), 219 (écurie près St Michel).
- Biezekapelleken*, 214, 219, 249.
- Bijoux*, 200 (loterie). — Voir aussi *joyaux*.
- Billon*, 104, 107.
- Bindwerk*. — Voir *reliure*.
- Bisschopstraet*, 219.
- Blanchisseurs de toile*. — Voir *bleekers*.
- Blanksmeden* (ferroonniers), 123.
- Blasant* (Blaisant), seigneurie à Gand, 179, 269, 272 (St<sup>e</sup> Pharaïlde).
- Blasiscruce* (St), 246.
- Blasiuskapel*, 249.
- Blasphèmes*, 39.
- Blasons*. — Voir *armoiries*, 119.
- Blauw en roodverwers*, 66 (ord.), 134 (série 194), 178.
- Blauwe meysjes*. — Voir *Écoles*.
- Blauwe school* (Oost-Indiehuis). — Voir *Écoles*.
- Blieuwen beghinenhuusse*, 248. — Voir aussi *Poortackere*.
- Bleekers*, 66, 114. — Voir aussi *Lyne-laken*.
- Blé* (quai aux) *Coornleze*, 98, 130, 178, 217, 265 (atlas).
- Blés* (étape des), 99.
- Blessés*, 181 (cherchés dans les fossés, 1678), 287 (au service de la ville).
- Blivene*, 169 (*bouc van den blivene*).
- Keuren*, 173 (*bouc van den blivene*, *Gedeelde*). — Compromis, dédits.
- Blivene*, 64 (*bouc van den sekere van den pachten*, etc.), adjudications définitives.
- Blockwerkers*, 121, *block*, poulie.
- Bloede* (*clerc van den*), 84, 146, 287.
- Bloedlaters*. — Voir *laters*.
- Bloempelders*, 66, meuniers, marchands de farine. — Cf. *pelders*.
- Blommen*, couvent, petit béguinage, 259.
- S'Blonden*, couvent, petit béguinage, 259.
- Bluschematerialen*, 206. — Voir aussi *incendie*.
- Blyde inkomsten*. — Voir *inaugurations*.
- Bodemgelt* (*aem en*), 288.
- Boden*. — Voir *Messagers*.
- Boeckelslagers*, 118, fabricants de boucles.
- Boekhouders*, 83 (bieren, biervoerders), 84 (brandewyn), 84 (Sassche vaert), 84 (cheynsen), 85 (maeldery), 86 (pondgeld), 86 (roode aerde), 87 (stadswaeghe), 87 (laken), 88 (wyn), 286 (maeldery, volmolen).
- Boekweyt, bouqueyt, sarrasin*. — Voir *liasse bloempelders, bouquette*.
- Boere cappa werkers*, 113, 135. — Voir aussi *legatuerwerkers*.

*Boeten* (amendes), 147 (Keure, chambre, série 223<sup>bis</sup>), 150 (Keure, Vierschaer, série 222<sup>bis</sup>), 173 (Vierschaere, Parchons), 179 (pour avoir mal jugé), 188 (comptes bailliage), 255 (part des pauvres).

*Bogaerde huuse*, 248. — Voir *bégards*.

Bois (quai au), 245, 255, 265 (atlas).

Bois, 67 (ord., commerce), 133 (du Nord), 197 (rond et scié), 199 (de menuiserie).

Bois à brûler (*brandhout*), 66, 84, 101, 108, 132, 198, 207.

Bois (mesureurs de), 114.

Boissons. — Voir *débîts*.

*Bollaeriscamer*, 182.

*Bollewerk*. — Voir *rempart*.

*Bombasynen* (*treck*), étoffe, 113.

*Bommeloze maude* (rhétoriciens), 138.

*Bommen* (tonnen met dubbele), 69.

Bonifants, bons enfants (*bonifanten*) hospice des, 229 (à St<sup>e</sup> Pharaïlde), 248 (notes), 276 (arch. évêché).

Bonnetiers (série 178), 125.

*Bonnetmakers* (série 178), 125.

*Bonteleeuwstruete*, 97.

*Boom, den* (maison), 128.

*Boomen* (*stads*) *beschadigen*. — Voir *straetschendery*.

*Boomhouders* (garde barrières), 86 (office), 210 (garde barrières d'eau), 286 (requêtes).

*Boomsluuter*. — Voir *boomhouders*.

*Boomtauwen*, 210. — Voir *cordes*.

*Boonrenten* (redevance de fèves), 236.

*Bordeelen*, 234.

*Bordene visch* (charge de poisson), 288.

*Bordenaers* (*burdenaers*), portefaix, 288.

Bordereaux, 187 (recettes et dépenses de la ville, 201 (des comptes généraux).

*Borduierders*, *borduierderigge*, 118, 128.

*Borgerlyke wacht*, 66 (ord.), 78 et 79 (séries 125-127), 84 (officiers), 100 (approvisionnement grain), 219 (exemptions).

*Borgers aude biertonnen*, 289.

*Borghen* (cautions), 89 (van de ontfangers), 169 (borghenbouc, Keure). — Voir aussi *zekers*.

*Borgtochten*, *Poorterye*, 77.

Bornage. — Voir *arpenteurs*.

*Boscoldragers*, 114. — Voir aussi *charbon*.

*Bostyn* (éttoffe), 113.

*Boter*, 66 (ord.), 84, 195 (droit, pesage).

*Botercomptoir*, 84.

*Botercoopers*, 122 (série 172<sup>1</sup>).

Bouchers. — Voir *vleeschhouwers*.

Boucherie. — Voir *vleeschhuïs*.

Boucherie (pont de la), 265 (atlas hist.).

Boulangers, 66 (ord. *bakkers*), 83 (ten pensioene), 116 (série 158), 178 (procès), 259 (à l'État).

Bouquette (moulins à), 108. — Voir *boekweyt*.

Bouracan, bouracaniens, 113.

Bourg (rue du), 216.

Bourgeois (orains), 75.

Bourgeoise (garde). — Voir *borgerlyke wacht*.

Bourgeoisie, 75 (acquisition), 77 (renonciation), 240 (des béguines).

Bourgeteurs. — Voir *legatuerwerkers*.

*Bourgoyen* (prairies dites), 209.

Bourreau (*scherprechter*), 86 (office), 138 (chirurgie), 204 et 209 (maison), 210 (cordes), 213 (aides), 289 (requêtes). — Voir aussi *torture*.

Bourrelîer. — Voir *gareelmacker*.

Bourse pour les négociants (projets), 109 (local St Georges), 207 (à l'église St Nicolas), 218 (près la grande boucherie, Cf. de Potter, *Gent* II, 392).

Bourse van Havre (écoles), 242.

Bourses, *bursekens*, 107, 214 (pour les clefs de la trésorerie).

Boursiers. — Voir *bursemakers*.

Bouteilles, 208.

Boutiques. — Voir *winkels*.

Boutiquiers ambulants, 248.

Boutonniers, 114 (gilde), 118 (*thenneknopmakers*).

*Bouwconst.* — Voir *Academie*.

*Bouwen van huizen*, ord. 69. — Voir aussi *bâtisses*.

Brabançons exclus des emplois, 77.

*Brabantdam*, 244. — Pièces relatives à ce territoire classées parmi les doc de la famille *Blomme*. — Voir aussi *Digue de Brabant*.

*Braeckman*, *landboek*, 97, 98.

*Braembrugghe*, 95.

*Braemgaeten*, 211.

*Braempoort*, 250, 290.

Branches de mors (fabricants de), 123.

*Brand*. — Voir *incendie*.

*Branden van tonnen*, 69 (ordonnance), 208.

*Brander van de tonnen*, 87, 289.

Brandevin (*brandewyn*), 66, 81 débiteurs, 84 (contrôleur, etc.) 193 (ghesbranden), 198 compte, série 519).

*Brandewynstokers*, 179, 289.

*Brandhout*, commis, 84. — Voir *bofs à brûler*.

*Brandteecken* ofte *andere arbitraire correctie*, 81.

*Brantstraete*, 97.

Brasser. — Voir *Brouwen*, 66 (ord.).  
 Brasserie, 54 (au château des espagnols), 117, 194.  
 Brasseurs (brouwers), 67 (ordonnance), 117 (série 160), 117 (van havre 't havre, de père en fils), 117 (ménage), 178 (procès), 249 (chapelle), 255 (au bureau de bienfaisance), 269 (arch. Etat).  
*Brede raed*. — Voir *collace*.  
*Breuksnyders*, chirurgiens herniaires, 286.  
 Briefs, briefz (flam. *brieven*), 2, 268.  
 A l'origine lettres d'investiture ou concession des fonds. (*Gilliodts*, inv. table analyt.).  
*Brieven van 't gouvernement* (série 111), 60.  
*Brieven van justitie* (procès), 179.  
*Brieven, geschreven en ontfangen*. — Voir *lettres*.  
*Brieven van advertentien*, 59.  
 Brigadier, 83 (bieren), 86 (stadsrechten).  
 Brigittines de Termonde et évêque de Gand, 234.  
 Briques, 197. — Voir aussi *Aerde, roode*.  
*Brouwers witte ende bruyne*, 117. — Voir *brasseurs*.  
*Broeders up de veste*. — Voir *Alexiens*.  
*Broekmakers*, 119 (série 165), 178.  
*Brood*, 66 (pegel, vervalsching, teekens), 84 (waerdeerder en toesiender).  
 Brouetteurs de bière appelés *casagues vertes* (règlement de la ville 1734). — Voir *biervoerders, groene rocx*.  
*Brouettes*. — Voir *pypgaelen, kerlevyen, kortewagen*.  
 Bruges (porte de), *Waelpoort*, 80 (désordres), 84 (arbeyders), 88 (sonneur), 112 et 113 (arbeyders), 181 (platten toren), 190 et 198 (moulin), 204 (coupure), 208 (horloge), 212 (travaux), 237 (valporte), 265 (atlas),  
 Bruges (rue de). — Voir *Burgstract*.  
*Brughouders*, pontonniers, 85, 288.  
*Bruyloften, maeltyden, bruyloftboek*, 193 (série 461bis).  
 Brunon (St), couvent, petit béguinage, 259.  
 Brunot dans le dessert (St). — Voir *Chartreux*.  
 Bruxelles (porte de). — Voir *Keizerpoort*.  
 Bruxelles (rue de) 266 (atlas hist.).  
*Bruynneghen (ter)*, couvent, petit béguinage, 259.  
 Budgets, 201.  
*Buismakers*, 123.  
*Buitensporigheden door militairen*, 80.  
*Bultinck Landboek*, 97, 98.

*Bundergheld* (droit par bonier). — Voir les pièces relatives aux travaux du canal du Sas série 530.  
 Bureau de bienfaisance, 121 (reg. des courtiers), 132 (reg. des charpentiers), 135 (reg. des tisserands), 241 et 254 (archives). — Voir aussi *Chambre des pauvres*.  
 Bureau (fournitures de), 207.  
 Bureaux de la ville. — Voir *comptoirs*.  
 Bureau de consultations gratuites, 140.  
*Burggraefenstroom*, 203, 209. — Cf. *liasses juridiction*.  
 Burggraviat de Gand, 4 (série 7bis), 178 (proces), 268 (arch. Etat).  
*Burgstract*, 82, 181, 248, 249, 265 (atlas).  
*Burgerwacht*. — Voir *Borgerwacht*.  
*Bursekens*. — Voir *bourses*.  
*Bursemakers* (boursiers), 120 (série 169), 130 (procès).  
*Busbouck*, 106.  
*Buspoeder*, 66 (ord.).  
*Busschieters*, 109. Canonniers.  
*Busse des pauvres prisonniers*, 75.  
*Bussen der stede*, 106.  
*Bustes*, 260.  
*Buytenpoorters*, 75.  
*Bylasten an camervoochden*, 157.  
*Byleggen of gratuityten*, 187.  
 Byloke, hôpital et abbaye de Citeaux, 38 (compilation), 83 (apothicaire), 101 (médicaments), 112 (vente de tableaux), 182 (procès), 207 (foire), 208 (amputé), 210 (travaux), 240 (autorisés), 244 (notice), 247 (hôpitaux Utenhove et Wittoc), 255 (décès), 255 (fondation), 260 (plans), 267 (atlas hist.), 257 (local des hospices), 277 (arch. évêché).  
 Byloke (petite île), 270.  
*Bylokevelt*, 289.

## C.

Pour les mots flamands voir litt. K.

Cabarets nouveaux. — Voir *auberges*.  
 Cabaretiers. — Voir *taverniers*.  
 Cabillaud, pêche, 198.  
 Cadastre. — Voir *transports*.  
 Cadavres, 145 (noyés, assassinés, série 218), 208 (dissection), 288 (sauvetages).  
 Cadeaux. — Voir *dons*.  
 Cadran solaire, 218.  
*Caelle*, rivière, 209.  
*Caerden, ter*, couvent, grand béguinage, 259.  
 Cafetiers. — Voir *taverniers*.

- Cahiers de charges, 205.  
 Calandre (place de la), 154, 265.  
 Calendriers anciens en flamand, 27, 57.  
 Cf. notamment le cart. des Pynders, le reg. des Brasseurs.  
 Calenges. — Voir litt. K.  
 Calligraphe, 133.  
 Calvinistes, 21 (ord.), 32 (enseignement), 89 (serments), 90 (prières), 100, 184 et 205 (période), 243, 253 (mariages gueux), 274 (période calviniste).  
 Cambron (en Hainaut), abbaye de religieux de Cîteaux. Refuge à Gand.  
 Campagnards. — Voir *landslieden*, ord.  
 Canal de Bruges, 204, 209.  
 Canal Coupure, 204, 207.  
 Canal de la Lieve, 202 (série 529). — Voir aussi *Lieve*.  
 Canal du Sas, 13 et 44 (vaertboeken), 55 (biens longéant), 84 (boekhouders), 86 (bailli), 87 (creusement, receveur), 182 (procès), 190 (rentes), 191 et 192 (comptes), 195 (lastgeld), 203 (archives, série 530).  
 Canal de Stekene à Hulst, 204.  
 Canal de Terneuzen, 203, 267 (atlas hist.).  
 Canaries (vin des îles), 193.  
 Canaux, 12 (membre de Flandre), 178 (procès), 202 (grands canaux).  
 Cannelle. — Voir *Kaneel*.  
 Canon (grand), 209, 266.  
 Canonisations, 247.  
 Canonniers (twaelf), 66 (ord.), 85, 180, 286.  
 Canons, 66 (ord.), 80 (fonte), 210 (fonderie). — Voir aussi *artillerie*.  
 Cantines, 66, 79.  
 Cantinier militaire, 85.  
 Capitaine (*burgherlycke*), 84, 180.  
 Capitation, 36, 78 (pour la garde), 84 (receveur), 179.  
 Capitulations (série 135), 80.  
*Capmakers*, 132.  
 Capucins, 210 (travaux), 211 (moulin), 218, 223 (archives des), 237 (messe), 266 (atlas hist.).  
 Capucines, 225 (archives), 254 (décès), 256 (atlas hist.), 271 (à l'Etat).  
 Cardiers. — Voir *Kardemakers*.  
 Carême, 198, 247.  
 Carême (mi). — Voir *foore, halfvasten*.  
 Cardinaux à Paris en 1290, 26.  
 Caricatures, 264.  
 Carillon du beffroi, 40 (registres du), (série 96), 181 (Hemony), 206 (travaux).  
 Carillonneur (serment), 90. — Voir aussi *beiaerdspeelder*.  
 Carmelites déchaussées ou Thérésiennes, 219 (plan), 210 (trav.), 226 (archives), 245 (troupes), 265 (atlas), 273 (État).  
 Carmes chaussés, Frères blancs ou du Mont Carmel, Carmélites, O. L. V. broeders, 210 (trav.), 219 (parloir), 222 (arch.), 245 (procession), 253 (décès), 264 (atlas), 289 (procession).  
 Carmes déchaussés (*Discalsen*), 210 (trav.), 222 (arch.), 253 (décès), 265 (atlas), 271 (à l'Etat).  
 Carnaval. — Voir *mascarades, foore, vastenavond, halfvasten*.  
 Caroline, concession de 1540, 29 (textes), 73, 76, 90, 110, 117, 121, 126, 130, 158.  
 Cartes à jouer, 212.  
 Cartes. — Voir *plans, canaux, fortifications*.  
 Cartulaires, 15 (grands), 23 (petits), 38 (d'un magistrat), 268 (Louis de Male). — Voir aussi les archives des corporations civiles et religieuses.  
 Casernes, 210, 212 (cavalerie), 217 (Bekhout, St Pierre).  
 Casino, 267 (atlas hist.).  
 Castres (commanderie de), 181, 223.  
 Catalogne (rue), 265.  
 Catalogue des livres défendus, 17.  
 Catalogue, livres aux résolutions états de Flandre, 274.  
 Catéchisme pour les enfants, 66 (ordonnance), 87, 88, 222, 245, 255.  
 Catel (meilleur), 188.  
 Cathédrale de St Bavon, 233, 265, 274, 278. — Voir aussi *Bavon* (St).  
 Catherine (St<sup>e</sup>), *Alynshospitaal*, 219 (toreken), 239 (archives), 244 (note), 258 (bureau, hospices), 264 (atlas hist.).  
 Catherine (St<sup>e</sup>), chapelle à St Jacques, 229.  
 Catherine (St<sup>e</sup>), chapelle et couvent de sœurs réunies aux Annonciades, 248-249.  
 Catherine (St<sup>e</sup>), op het zand, chapelle. — Voir *Anne* (St<sup>e</sup>).  
 Catherine (St<sup>e</sup>) de Sienné. — Voir *Dominicaines*, couvent.  
 Catherine (fête de St<sup>e</sup>). — Voir *gratui-tyt*.  
 Cautions. — Voir *zekers*.  
 Cavalerie (caserne), 212.  
 Cave à vin de la ville (*wynkelder*), 69.  
 Cave franche de St<sup>e</sup> Pharailde, 228.  
 Cave. — Voir *kelder*.  
 Casernier, 286.  
 Cécile (St<sup>e</sup>), fête des musiciens, 235.  
 Ceinturoniers, 117 (série 161).



- Ceintures, loterie, 200.  
 Cellites (sœurs), 237.  
 Cellites (*cellebroeders*). — Voir *Alexiens*.  
 Cendre. — Voir *asschen meter*.  
 Cendres (compte, série 506), 197.  
 Cens foncier de la ville, 93 (série 152), 96 (rôles), 190 (comptes). — Voir aussi *cheinsen*.  
 Censives à la Lieve, 203.  
 Cérémonies, 71 (série 111<sup>bis</sup>), 167 (résol. parchons), 233 et 265 (St Bavon).  
*Certificanten van de ontfanghers*, 89.  
 Certificats de vie, 189.  
 Certificats délivrés par les échevins, 172 (série 318).  
 Cession misérable (*cessie miserabel*), lettres de, 172.  
 Chaînes, 207 (torture), 215 (rues, portes, ponts), 217 (livraison de fer).  
 Chaire de philosophie et de théologie, 275.  
 Chalcographe, 107, 112.  
 Chambre des renenghes, 268.  
 Chambre des comptes, 2 (série 4), 4, 41, 42, 51, 71, 73, 105, 108, 139, 182, 188.  
 Chambre légale, 3 (série 5), 179, 268.  
 Chambre du conseil. — Voir *Conseil de Flandre*.  
 Chambre (première instance) Keure, 67 (ordonnance), 68 (procédure), 147, 149 (règlement), 152.  
 Chambre (première instance), des Parchons, 159, 165, 173.  
 Chambre des pauvres (*arme Kamer*), 67 (ord.), 77 (droit pour obtenir bourgeoisie), 81 (mendicité), 83 (solliciteurs, gouverneurs, etc.), 90 (greffier, serment), 180-181 (procès), 206 (travaux), 241 (archives), 244 (notice), 254 (archives), 286 (gouverneurs).  
 Chambres de rhétorique et rhétoriciens, 72 (inaugurations), 138 (série 200<sup>8</sup>), 229 (Maria ter Eeren). — Voir aussi *théâtre*.  
*Chamoisen*, étoffe, 113.  
 Champignons. — Voir *sampinjons*.  
 Champs, rue des (*veldstrate*), 135, 209, 219, 256, 266 (atlas).  
 Chandeliers de la trésorerie, 48.  
 Chandelles, 101, 217.  
 Chandelles (fabricants de), 122 (série 172<sup>8</sup>), 123.  
 Changeurs, 104 (monnaie), 169 (*wisselaren bouc*), 181 (procès), 208 (visite chez). — Voir aussi *prêteurs*.  
 Chanoines, 233 (correspondance), 250, 265 (atlas).  
 Chanter, voir *singhen*.  
 Chapelain au châtelet, 84.  
 Chapelain, N. D. St Pierre, 85.  
 Chapeaux, 67 (introduits frauduleusement), 118, 200.  
 Chapeliers. — Voir *hoedenmakers*.  
 Chapelles en général, 210 (travaux 231, 232 (archives des), 247 et 249 (notes diverses)).  
 Chapelles et petits oratoires. — Voir :  
   Ackerghem, cimetière.  
   Amand (St), ville de St Bavon.  
   Anne (St<sup>e</sup>) St<sup>e</sup> Catherine.  
   Antoine (St) et St Hubert (grande boucherie).  
   Baefskerksken (St), ville de St Bavon.  
   Barbe (St<sup>e</sup>) (Sanderswalle)  
   Bavon (St) cathédrale, chapelle en face de la Bisschopstraet.  
   Bateliers.  
   Béguinages (grand et petit, petites chapelles à l'entrée, outre les grandes chapelles).  
   Biezekapelleken.  
   Blasius.  
   Bogards ou Bigards.  
   Bonifants.  
   Boulangers.  
   Brasseurs.  
   Catherine (St<sup>e</sup>), op het zand. — Voir St<sup>e</sup> Anne.  
   Catherine (St<sup>e</sup>), chapelle à St Jacques.  
   Catherine (St<sup>e</sup>), Egelentierstraet.  
   Charpentiers.  
   Christophe (St) et St Sacrement.  
   Commanderie de Castres.  
   Daniel (St).  
   Eloy (St).  
   Georges (St), marché aux grains.  
   Godelieve (St<sup>e</sup>).  
   Guy (St).  
   Hôtel de ville, chapelle des Parchons et chapelle de la Keure.  
   Jacques (St), hospice.  
   Jacques (St), au Minnemeersch.  
   Jean (St) et St Paul.  
   Jérusalem (ville St Bavon).  
   Léonard (St), tisserands.  
   Macaire (St), église militaire.  
   Maur (St), tisserands.  
   Menuisier (à St Jacques).  
   Meulestede.  
   Nicolas (St) au cimetière St Nicolas.  
   Notre Dame : cimetière St Bavon, à la petite boucherie. Devant l'hospice St Jean ten Dullen. Ter Linden. Ter zwaluwen. Vrye weverstraet. Veebrugghen. — Oratoires petits.  
   Poissonniers.



- Quentin (St).  
 Rame.  
 Sang (St).  
 Schreyboom.  
 Tisserands de coutil.  
 Venerabel huuzeken.  
 Zaeystege.  
 Zandpoort, orphelinat.  
 Chapitre. — V. *St<sup>e</sup> Pharailde, St Bavon*.  
 Charbons (*kolen*) de bois, de houille, de forge, 67 (ord.), 84, 87, 114 (peseurs), 126 (transport), 197, 198 (de bois), 199 (de forge), 207.  
 Chariots, 79, 216 (quai Lieve). — Voir aussi *wagens*.  
 Charlatans. — Voir *kwakzalvers*.  
 Charles VI supprime les cadeaux faits par la ville, 187.  
 Charles-Quint. — Voir *statue*.  
 Charpentiers, 69 (ord.), 129 (acte) 131 à 133 (métier, séries 190 à 190<sup>5</sup>), 136 (procès menuisiers), 178 (procès), 213 (travaux), 255 (bureau de bienfaisance), 269 (État).  
 Charretiers, 115.  
 Charrons. — Voir *wagenmakers*.  
 Charrue (droit sur), 238.  
 Chartes de la ville, 20 (restituées), 28 (série 94), 59 (copies, série 102<sup>bis</sup>). — Des chartes de la ville sont citées pp. 30, 41, 89, 208, 216, parmi les pièces culte et bienfaisance, 221-248.  
 Chartes, comte de Flandre, 27, 267.  
 Chartes confisquées, 279.  
 Chartes à Lille, 51.  
*Charterboek*, 25.  
 Chartreux, 182 (procès), 210 (trav.), 217 (hôpital militaire), 218 (cours d'eau), 222 (archives), 245 (troupes), 267 (atlas), 271 (État), 277 (évêché).  
 Château de Gérard le diable, 25 (location), 74 (prison), 208 (trav.), 218 (plan), 242 (séminaire), 266 (atlas hist.).  
 Château de Gand ou des Espagnols (*Spaensch kasteel*), 6 (artillerie), 10 (munitions), 28 (compte de l'érection), 54 (brasserie), 56 (plan), 67 (boisson), 180 (procès), 210 (travaux), 232 (église), 252-253 (mariages, décès). — Voir aussi *fortifications*.  
 Château des comtes (*graven steen*), 14 (vente), 74 (prison), 143 (pièces, crimes), 210 (travaux, conseil de Flandre), 264 (atlas hist.), 287 (cipier).  
 Châtelains (pêcherie des), 38, 203.  
 Châtelet, 71 (prisonniers), 74, 75, 84 (châtelain), 87 (apothicaire, etc.), 143, 203, 212, 237 (cipier).  
 Châtellenie du Vieux Bourg, 268.  
 Châtellenies de Flandre, 11, 34 (environs de Gand), 280 (franchises).  
 Chaudrons rachetés aux français, 210.  
 Chaudronniers, 119 (série 164), 123.  
 Chaudronniers (pont et quai), 204, 219, 258, 264, 287 (*Ketelpoort*).  
 Chaume, 129.  
 Chaussée (droit sur). — Voir *Calsydegheld*.  
 Chausses, 119.  
 Chaussetiers, 119 (série 165), 136, 178 (procès).  
 Chaux. — Voir *kalk*.  
 Chef échevin ou premier échevin, 170 (Keure), 174 (Parchons), 179 (procès *Voorschepen*).  
 Chefs tuteurs, 156 (Keure, interdits), 172 (Parchons, mineurs).  
*Cheynsen*, 66 (ord.), 50, 84 (receveur), 93 (*oliegende cheyns*), 93 (*stede cheynsen*, série 152). — Voir aussi *cens foncier, landboeken*.  
 Cheminées (droit sur). — Voir *schouw-geld*.  
 Cheminées. — Voir *schouwen (stads)*.  
 Chemins de halage. — Voir *trachels*.  
 Chemin et routes, 66 (ordonnance *wegen, banen*), 217 (entretien). — Voir aussi *stratichouwingen*.  
 Chevaux, 8 (droit), 66, 68 (*peerden*), 290 (*huurpeerden*).  
 Chevaliers de l'ordre de St Jean de Jerusalem ou de Malte, 181, 223 (archives) 248.  
 Chiens (abatteur de). — Voir *hontslae-gher*.  
 Chiens, 67 (ord, *honden*).  
*Chimeteren*. — Cf. *bicqueteren*, 104.  
 Chirurgie (instruments), 208.  
 Chirurgie par le bourreau, 138.  
 Chirurgical, 66 (ordonnance), 84 (docteur de la ville), 90 (prison, serment), 119 (barbiers, série 166), 120, 137, 146, 166, 178, 238, 286 et 287 (requêtes). — Voir aussi *collège, médecins*.  
 Chocolatiers. — Voir *taverniers*, 114.  
 Christine (St<sup>e</sup>), couvent, grand béguinage, 259.  
 Christiania (voyage de bateau gantois à), 290.  
 Christophe (St), et St Sacrement, chapelle des foulons, 231, 256.  
 Chronique de Gand, 37, 39, 58, 261, 262, 270 (arch. État), 274 (évêché).  
 Cimetière (Ackergem), 249.  
 Cimetière des Dominicains, 253.  
 Cimetière des frères mineurs, 223.

- Cimetière St Jacques, 94, 98, 210, 218, 249.  
 Cimetière St Jean, 94.  
 Cimetière St Nicolas, 102, 210, 249.  
 Cimetière St Michel, 102, 210.  
 Cimetière St Sauveur, 210.  
 Cimetière (registre), 244.  
 Cieraetsnyder, *cieraetwerker*, sculpteur, ouvrier ornemaniste, 128.  
 Cipier (geôlier), 87 (*chastelet, tucht-huis*), 90 (serment), 179 (procès), 287 (*chastelet, gravensteen*, prisons).  
 Cipurage, geôle, à St Pierre, 203.  
 Ciperystraet, 98.  
 Circonstances (série de pièces de), 262.  
 Cirriers francs, 125  
 Cisailliers, 123.  
 Citadelle de 1540. — Voir *château*.  
 Citadelle (nouvelle), plans, 264.  
 Claire (frères de St<sup>e</sup>), 248.  
 Claire (ordre de St<sup>e</sup>), 227.  
 Claires pauvres (*Arme Claren*), Colettines Bethléhem, 210 (travaux), 227 (archives), 245 (troupes), 265, 266 (atlas hist.), 272 (à État).  
 Claires riches (*Rijke Claren*), Urbanistes, 226 (archives), 245 (troupes), 272 (archives État).  
 Clairvaux (ordre de), 277.  
 Clarisses urbanistes (*houtleje*) venues de Grammont, 218 (plan), 225 (archives), 245 (troupes), 254 (décès), 271 (à État).  
 Clarisses anglaises, 227.  
 Clause pénale (sous l'amman), 162.  
 Clavecin (livre du), 40.  
 Clefs de la ville, 214 (valises et plat en or) (lampet), et clefs, trésorerie, 286 (*stadspoorten*).  
 Clefs (Alexiens), 238.  
 Clerc, Clerck, clerq, 48 (invent.), 49 (trés.), 83 (biervoorders), 84 (burgerwacht), 85 (Lieve), 85 (greffie), 86 (poorten), 87 (stapel), 87 (trésor.), 91 (vindere), 180 (poorten), 206 (banquets), 289 (berg), 287 (maelderij, Schelde, greffie, poorten), 290 (trésor).  
 Clergé, 36 (remontrances, mariage des archiducs), 246 (représentations).  
 Cloches 40 (voorslag), 66 (ord.), 206 (beffroi), 210 (cordes, fonderie, rachat aux français), 237 (Alexiens). — Voir aussi *klokluiders*.  
 Cloître de l'abbaye St-Pierre, 264.  
 Clous en fer, livraison, 211.  
 Cloutiers, 123.  
 Cochon (marché), 8.  
 Codex diplomaticus, Anglo-Belgicus, 37.  
 Coffre des chartes, 51.  
 Coins, 105 (aux armes d'Espagne), 209, 212.  
 Colettines. — Voir *Claires pauvres*.  
 Collace (*Collatie, breede raed*), 6, 35, 36, (diverses résol.), 66 (dagboek), 69 (stadsrekeningen), 72 (reg. série 121), 74 (minutes, série 120), 79 (résolutions), 111 (salle), 159 (vindere), 167 (reg. Parchons), 169 (résolution), 179 (collatieheeren), 195, 196 et 224 (décisions), 283 (organisation 1539).  
 Collation d'offices, 83, 191.  
 Collations des bénéfices, évêché, 274.  
 Collecteurs, 83 (ongelden, bieren), 84 (subsidi à S. M.), 87 (poisson salé), 182 (impositions), 192 (balance, série 454), 287 (huisgeld).  
 Collection alphabétique des cartulaires, 15.  
 Collège municipal, 140.  
 Collège pensionnat de Gand, 140 (série 2008). — Voir aussi *pensionnats*.  
 Collège royal, 140, 224, 276, 287.  
 Collège des Jésuites, construction, 193, 222.  
 Collège des médecins, 85, 137 (série 2002), 178 (procès), 217 (salle, amphithéâtre). — Voir aussi *chirurgiens médecins*.  
 Collèges de praticiens, 136, 137, 178 (procès).  
 Collégiale de St-Bavon, 278.  
 Colline (quartier et rue de la), 264.  
 Collocations, 74 (correction, série 118), 156 (aliénés etc. Keure, série 328), 157 176 (mineurs, par les Parchons, série 339), 177 (actes Parchons, série 334).  
 Colonne. — Voir *statue de Charles V*.  
 Colporteurs (jeunes), 248.  
 Combats judiciaires, 270.  
 Combles de l'hôtel de ville, 52, 250.  
 Comédies. — Voir *théâtre*.  
 Comédiens néerlandais, 255.  
 Comité 62 (pour les finances), 79 (de guerre des états belgiques), 201 (pour les indemnités, 1792).  
 Commanderie, chapelle de la commanderie de Castres, 223.  
 Commensaux chez les Alexiens, 237.  
 Commerce (chambre de), 71, 108, 139 (*academie van commercie*), 182.  
 Commerce, 107 (série 154<sup>bis</sup>), 192 (laine), 179 (procès, kooplieden), 198 (avec la Hollande).  
 Commis, 84 (domaines, subsides), 85 (impositions, quartier Gand, chaussées), 86 (aux portes).  
 Commissaires, 51 (gouvernement Pays-Bas), 57 (de S. M.), 83 (artillerie de

la ville), 88 (du souverain), 146 (cadavres), 180, 201 (pouvoir central, observations), 209 (des eaux).

Commissaires pour le renouvellement de la loi, 288.

Commissions, 75 (de police, justice et grâce, série 119), 199 (pour les finances), 208 (poids et mesures), 238 (hospices civils).

Communes de Flandre, 53.

Communians par paroisse, 78, 246.

Compagnons navigateurs, 127.

« Compagnons de Seene, » 279.

Compilations juridiques, série 95<sup>bis</sup>, 37.

Comptes généraux de la ville (*stadsrekeningen*), 48 et 49 (inventaires), 69 (publication), 92 (audition), 184 (registres, série 400), 185 (minutes, série 403), 201 (bordereaux). — Les comptes de la ville sont simplement cités aux pp. 12, 57, 64, 93, 101, 111, 154, 192, 205, 216, 246.

Comptes particuliers, en général, 187.

Comptes particuliers rangées notamment sous les rubriques suivantes : 5 (levées d'argent, XV<sup>e</sup> siècle), 6-14 (aides, subsides, impositions etc.), 78 (garde bourgeoise), 79 (*krygsvolk*), 91 (issue) 205 et 218 (travaux). — Voir aussi *chambre des comptes*.

Comptoir, 52 (*vierschaaere*), 83 (*biervoorders*), 83 (des droits), 84 (beurre), 151 (*vierschaaere*), 153 (enquêtes Keure), 164 (*vierschaaere*, *Gedeelen*), 207 (recettes des droits), 209 (comptoir *van secretaris*), 236 (*maeldery*), 287 (vin), 290 (bière).

Conceptionnistes, 219 (église), 225 (archives), 245 (troupes logées), 271 (État).

Concession Caroline 1540. — Voir *Caroline*.

Conciergerie, 84 (Keure, *Gedeelen*), 87 (*weezenhuis*), 89 (*Gedeelen*). — Voir aussi *Casteleyn*.

Concorde, société, 266 (atlas hist.).

Conditions de ventes. — Voir *ventes*.

Conducteurs de bière, francs, 113.

Conducteurs de tonnelets, 114.

Confesseurs, 237.

Confiscations, 5 (XV<sup>e</sup> siècle), 18 (franchise de), 28 (1539), 31 (1584).

Conflits, bancs d'échevins, 179.

Confréries et gildes en général. 66 (ord. *tappen*), 111 et 112 (confréries de métiers, 193, (note, *maeltijden*), 245 (confréries supprimées 1786-89), 262 (archives à la Bibliothèque).

Pour chaque église il y a une liasse relative aux confréries supprimées.

Confréries, chefs confréries, confréries militaires, 38 (renseignements avec les 4 chefs gildes), 68 (ord.), 108, 110 (archives), 261 (archives à la bibliothèque). — Voir aussi *Georges* (S<sup>t</sup>), *Antoine* (S<sup>t</sup>), *Sébastien* (S<sup>t</sup>), *Michel* (S<sup>t</sup>).

Confréries et gildes diverses. — Voir : Agnès (S<sup>te</sup>), rhétoriciens.

Augustin (S<sup>t</sup>), imprimeurs.

Barbe (S<sup>te</sup>), (église S<sup>te</sup> Pharaïlde).

Barbe (S<sup>te</sup>), (église St Jacques).

Barbe (S<sup>te</sup>), (château des Espagnols).

Bermhertigheid (v. Miséricorde).

Dorothee (S<sup>te</sup>), jardiniers.

Georges (S<sup>t</sup>), cavalotters.

Gilles (S<sup>t</sup>), oiseleurs.

Grégoire (S<sup>t</sup>), instituteurs.

Fonteyne, rhétoriciens.

François (S<sup>t</sup>), boutonniers.

François (S<sup>t</sup>), tisserands.

Immaculée Conception.

Ivon (S<sup>t</sup>), avocats.

Jésus, doux nom (*Zoeten naem Jesus*), porteurs de sel.

Jesusten, rhétoriciens.

Macaire (S<sup>t</sup>), (église) château Espagnols.

Miséricorde (enterrement des aliénés).

Miséricorde (Alexiens).

Notre-Dame aux hirondelles.

Notre-Dame aux neiges (*ter Sneeuw*), porteur de tourbe.

Notre-Dame aux rayons (*op de radien*) (église St Jean).

Notre-Dame aux rayons (*op de radien*) (église St Nicolas).

Notre-Dame *Silverenberg* (Débardeurs, portefaix).

Paul (S<sup>t</sup>), vanniers.

Paul (S<sup>t</sup>), cordiers.

Passementiers.

*Patijnnmakers*, sabotiers (aux Frères mineurs).

Pierre et Paul (SS).

Vierge (S<sup>te</sup>).

Zachée (S<sup>t</sup>), aubergistes, taverniers.

Congrégation van Hecke, 249.

Congrès souverain, des États Belges Unis, 246.

Connestables 5 (série 20), 66 (ord.), 286 (cannoniers et)

Comestibles (porteurs de), 115.

Conseil de l'amirauté, 268.

Conseil des doyens de métiers, 111.

Conseil d'État, 20.

Conseil de Flandre, 1 (correspondance), 3 (archives, série 5), 14 (transféré du château aux jésuites), 19 (à Douai et revenu à Gand), 28 (sentences). 34

- (diminution des membres en 1584), 37 (Lettre de l'Archid. Marguerite 1509), 38 (sentences), 50 (chartes), 51 (index), 71 (procès de la ville), 86 (procureur de la ville), 112 (enterrement en terre bénite), 137 (collège praticiens), 151 et 152 (procédure transmise au), 153 (paiement pro judice), 164 (evangelisatie), 165 (affaires envoyées), 178 et 179 (procès de la ville), 201 (sentence), 210 (travaux), 244 (bibliothèque du), 268 (arch. État), 270 (extraits), 284 (franchises des suppôts), 288 (messagers), 290 (solliciteur).
- Conseil de Malines (grand) 3, 37 (procédure au), 40, 45, 60, 71, 86.
- Conseil privé, 16, 59, 71, 86 (procureurs de la ville au), 101, 143.
- Conseillers fiscaux, 60, 179.
- Conseillers (archives de), 250.
- Consignations, 50 (invent.), 154 (Keure série 311), 166 (Parchons, série 276), 183 (procès), 250 (archives des).
- Constructeurs de bateaux (série 167), 120.
- Consultants pour avis. Procès devant les Parchons, 164.
- Consultations, 152 (Keure, série 249), 161 (Parchons, série 273), 165 (au conseil de Flandre, série 267<sup>bis</sup>). — Voir aussi *avis*.
- Contagion. — Voir *ziekten*.
- Contestation avec Bruges, 202, 204 (canaux).
- Contrats devant les échevins. — Voir *actes et contrats*.
- Contrats de mariage, 250.
- Contraventions, 143, 152.
- Contribution hebdomadaire (*wekelijksche*) garde bourgeoise, 78, 79, 84, 179, 288.
- Contribution forcée, 6.
- Contribution volontaire, 79.
- Contrôleur, 83 (bières), 84 (*boschkolen; brandewyn*), 85 (*lastgeld; maelderye*). 86 (*pond geld; Sasschevaert*), 88 (*wijnroede; wijnen, zout*), 201 (fabriques; ventes), 287 (grains, vins).
- Conversion des rentes, 16.
- Cordiers, 114.
- Cordes, 207 (pour exécution), 210 (livraison).
- Cordonniers en vieux (*schoenlappers, oude schoenmakers*), 68 (ord.), 120 (série 168<sup>bis</sup>), 136 (savetier), 178 (procès).
- Cordonniers en neuf (corduaniers), 120 (série 168), 178 (procès).
- Corneille (St) et St Cyprien, refuge du couvent de Ninove. Prémontrés, 224, 249.
- Corporation, 6 (argenterie prêtée à la ville), 16 (règlement), 74 (membres de), 110 (en général, série 156<sup>bis</sup>), 115 (corporations reconnues), 262, 264.
- Corps de garde, 66 (ord.), 180, 216 et 218 (place d'armes).
- Corps de métiers ou confréries, 112.
- Correction (maison provinciale de), 74, 208.
- Corroyeurs de cuir blanc, 120 (série 169), 129.
- Corroyeurs de cuir noir, 121.
- Corsets rouges (*Roode lyvekens*), 244, 267 (atlas).
- Cortèges historiques, 264. — Voir *processions*.
- Costumes de religieux, 247.
- Costumes municipaux, 265 (atlas hist.). — Voir aussi *tabbaert*.
- Cosyntjenstraete*, 97.
- Coton, 91 et 101 (fabricants), 113.
- Couleur bleue (commerce), 108.
- Coupure (canal), 54 à (St Pierre Alost), 74 (prison à la), 204 (à St<sup>e</sup> Agnès), 207 (entrepôt), 213 (Eynde Weire), 257 (creusement, Byloke), 266 (atlas hist.).
- Cour de France à Gand en 1815, 266 (atlas hist.).
- Cour féodale, 3 (Termonde), 12 (de Flandre), 273 (St Pierre), 273 (St Bavon).
- Cour spirituelle (évêché), 274.
- Cour du prince. — Voir *Princenhof*.
- Cour de Herzele. — Voir *Herzele*.
- Cours d'eau, 13 et 38 (province) 55 (profondeurs), 56 (Gand), 95 (atterrissements), 181 (*watrganck tusschen Predicheeren en Recolletten Leye*), 204 (Nord de Gand), 217 (empiètements), 218 (plan général), 240 (*Waelpoort*). — Voir aussi *rivières*.
- Courtiers (*Makelaers*), 121, 255.
- Courtrai, portede. — Voir *petercellepoort*.
- Courtrai, rue (*Tijkweverstraet*), 249, 264.
- Coussins, 48 (de la trésorerie), 200 (loterie).
- Couteaux (loterie), 200.
- Couteliers, 123.
- Coutil, tisserands, 135.
- Coutume de Gand, 29 (par L. van den Hane), 140 (interprétation), 89, 98, 99, 147, 156, 173. — Voir *Gheldolf, Du Bois, De Hondt*, dans la liste des noms.



Coutume de St Bavon, 234.  
 Coutume de St Pierre, 232.  
 Coutume du Vieux Bourg, 4.  
 Coutume relative aux mortuaires, 28.  
 Coutumes générales de Flandre, 12, 39.  
 Couvents en général, 30 (biens saisis en 1579), 78 (note 1, population), 178 (procès), 210 (travaux), 221-224 (couvents d'hommes), 224-228 (couvents de femmes), 247 (nouveaux couvents, opposition, accords impôts), 249 (refuges à Gand), 253 (décès), 259 (couvents dans les béguinages), 262 (archives de la Bibliothèque), 270 (dépôt État), 270 (bien nationaux), 275 à l'évêché) — Voir aussi *hospices*.  
 Couvents d'hommes à Gand. — Voir :  
 Adrien (St), bénédictins de Grammont. Refuge à Gand.  
 Alexiens, (*Schokkebroeders*) Cellites ou Lollards (Règle de St Augustin, avec quelques modifications).  
 Augustins, ermites.  
 Bandeloo (ordre de Cîteaux).  
 Bavon (St), abbaye bénédictine.  
 Bénédictins anglais à Gand.  
 Bogards ou Begghards.  
 Cambron en Hainaut, ordre de Cîteaux. Refuge à Gand.  
 Capucins.  
 Carmes chaussés (frères blancs).  
 Carmes déchaussés.  
 Chartreux à Royghem (Val royal) et au Meerhem (ordre de St Brunon).  
 Chevaliers de l'ordre de St Jean de Jérusalem ou de Malte.  
 Corneille (St) et St Cyprien, prémontrés de Ninove (Refuge à Gand).  
 Dominicains, Jacobins ou frères prêcheurs.  
 Dunes (abbaye cistercienne de Bruges). Refuge à Gand.  
 Eename (bénédictins d'). Refuge à Gand.  
 Elseghem, prieuré de chanoines de St Augustin. Refuge à Gand.  
 Hiéronymites ou frères de St Jérôme.  
 Jésuites.  
 Jésuites anglais à Gand.  
 Frères mineurs.  
 Ordres mendiants (en général).  
 Pierre (St), abbaye bénédictine.  
 Récollets.  
 Templiers.  
 Tertiaires de St François au Meerhem, frères de la pénitence ou de St Jean au désert.  
 Tiers ordre de St François, rue des champs.

Tronchiennes, Prémontrés. Refuge à Gand.  
 Waerschoot, prieuré cistercien. — Voir aussi : *hospices, frères, chapitre*.  
 Couvents et communautés de femmes à Gand. — Voir :  
 Agnès (St<sup>e</sup>) (congrégation de Sion, ordre St-Augustin).  
 Annonciades.  
 Apostolines, filles converties.  
 Barbe (St<sup>e</sup>). — Voir *ten Walle*.  
 Barbe (St<sup>e</sup>) ou Jérusalem, (Jooris Vranx).  
 Béguinage St<sup>e</sup> Elisabeth.  
 Béguinage N. D. ter Hoye (petit béguinage).  
 Béguinage St Aubert (*Poort ackere*).  
 Béguines bleues.  
 Bénédictines.  
 Bénédictines anglaises (Immaculée Conception).  
 Bernardines. — Voir les couvents de Cîteaux.  
 Capucines.  
 Carmélites déchaussées (Carmélites ou Thérésiennes).  
 Claires, pauvres, ou Colettines (Bethléhem, ordre St François).  
 Claires, riches, ou Urbanistes (ordre St François).  
 Clarisses-Urbanistes.  
 Clarisses anglaises.  
 Conceptionnistes (St François). — Voir *sœurs grises*.  
 Congrégation van Hecke.  
 Crombeen (congrégation de dévotes).  
 Deynse (St<sup>e</sup> Marguerite, Bethléhem ordre de St<sup>e</sup> François, en 1427 ordre de St Augustin).  
 Dominicaines ou Jacobines (St<sup>e</sup> Catherine de Sienne).  
 Dooreseele (ordre de Cîteaux).  
 Ermitage d'Ackerghem.  
 Ermitage de St Quentin (chapelle).  
 Ermitage à St-Sauveur. — Voir *recluse*.  
 Fileuses.  
 Filles Dieu (St<sup>e</sup> Marie Madeleine), règle St Augustin.  
 Galilée (règle de St Augustin).  
 Georges (St), (règle de St Augustin).  
 Groenen Briele St<sup>e</sup> Marguerite, nieuw couvent (Victorines Augustines).  
 Marguerite. — Voir *Deynse, Groenen Briele*.  
 Marie, Vierge (ordre de Cîteaux). — Voir *Byloke*.



Maroles ou Maricoles.  
 Nouveau Bois (*Nieuwen bosch*, *Nonnenbosch* (ordre de Citeaux).  
*Oost-Eecloo* (ordre de Citeaux).  
 Pénitentes. — Voir *sœurs grises*.  
*Poortackere*. — Voir *béguinages*.  
*Saletschool* (communauté de la Visitation, François de Sales).  
 Sœurs cellites (*schokkezusters*).  
 Sœurs grises de la pénitence (St François), dites pénitentes de St Jean (conceptionnistes).  
 Sœurs grises, pénitentes de St Jacques ou Récollettines.  
 Sœurs grises de N.-D. aux épines (*ten Doorn*), dites pénitentes de St-Pierre (tiers ordre de St François) (ou monastère d'Eecloo).  
 Sœurs grises ou noires, dites de *Nevele*.  
 Sœurs grises (*Onderbergen*) ou de St<sup>e</sup> Catherine.  
 Sœurs noires (ordre de St Augustin).  
 Sœurs de la vie commune.  
 Sœurs du tiers-ordre de St François, rue des champs.  
 Sœurs dites *zwestren*.  
 Sœurs dites *zusteren in Engeland*.  
 Sœurs dites *susterkins van den Bogerde*.  
 Ter Haeghen ou Van der Haeghen, maison de joie de la Vierge, ordre de Citeaux).  
 Thérésiennes. — Voir Carmélites.  
 Ursulines.  
 Urbanistes. — Voir Clarisses.  
 Ten Walle (*Sanders Walle*), et Groenen Briel. — Voir aussi *hospices*.  
 Couvents renfermés dans les enclos des deux béguinages. Liste 259, note.  
 Couvreurs de chaume, 129.  
 Couvreurs. — Voir *schailliedekkers*, *ticheldekkeers*, *stroodeckers*.  
 Crampons, 217.  
 Créances arriérées (Flandre), 7, 8.  
 Créanciers (abandon aux), 172.  
 Crevettes. — Voir *geernaert*.  
 Crieur. — Voir *roeper*.  
 Crime, justice criminelle, 141.  
 Crime, 39 (extraits, sentences), 81 (vagabonds, série 129), 84 (secrétaire), 144 (registre), 145 (minutes), 199 (règlement de 1704), 289 (extraits registre).  
 Criminelle, action, conflit avec le conseil de Flandre, 179.  
 Cristal, verre, 59, 208.  
 Crochetiers. — Voir *ooghemakers en haecmakers*.  
 Crochetiers. Nom donné aux travailleurs à

la porte de Bruges, dans le règlement de la ville, 6 nov. 1734. — Voir *arbeiders*.  
 Croix, 48 (crucifix), 235 (en pierre blanche ten schreyboome), 246 (pour le serment des échevins), 255 (pont neuf).  
*Crombeen* (fondation), 243.  
 Crucifix de la trésorerie, 48.  
 Crypte, église St Bavon, 265 (atlas hist.).  
 Cueillette (droit), 242.  
 Cuir, 120 (blanc), 121 (noir), 211 (pour les trompettes, etc.). — Voir aussi *Ledertouwers*.  
 Cuivre 56 (gravure), 108 (fonderie), 119 (batteurs), 123 (jaune), 208 (gravures), 210 (fonderie, main de Neptune, piliers chapelle hôtel de ville), 212 (jetons), 220 (petit navire).  
 Culte et bienfaisance (en général), 178 (procès), 221, 243 (registres), 247 (liasses diverses), 252 à 278 (autres dépôts).  
 Curage des rivières, 68. — Voir aussi *rivières, fossés, égouts*.  
 Curatelles, 69 (ord. sterfhuizen) 157, (Keure, série 322), 176 (Parchons, série 342), 177 (Parchons, série 341), 179 (procès).  
 Curés, 77 (certificats de), 245 (requêtes en nom collectif).  
 Cuveliers, 121 (série 171).

## D.

*Daechselen* (*dagingen*). — Voir liasses *Vinders*.  
*Daggingen*, *notitiebouck*. — Voir *indagginghen*.  
*Dalder*, *Philips* (monnaie), 105, 106.  
*Dam neffens de Groene Heye*, 289.  
*Damasten*, 113.  
*Dampoort* (*buiten de*), 55. — Voir aussi *Anvers* (*porte d'*).  
 Daniel (St), chapelle Ledeborg, 232.  
 Danses et ballets, 138, 288.  
 Debardeurs, 112-114. — Voir aussi *arbeiders*, *draggers*, *lossers*.  
 Débats de la chambre (Keure), 149.  
 Débauchés, collocation, 156, 237.  
 Débits boissons, 67 (château, caves St Bavon, St<sup>e</sup> Pharaïlde), 81 (tavernes). — Voir aussi *auberges*.  
 Décès, registrs, 175, 246, 238 (Alexiens), 253, 254 (morts violentes).  
 Déchargeurs, de vin, chaux, poisson charbon. — Voir *lossers*.  
 Décisions. — Voir *résolutions*.  
 Décollation, pont, 265 (atlas).  
*Decretementen*, 157.

*Decreten collatie*, 74.

Décrets et advertences du souverain (série 102), 59. — Des décrets et octrois du souverain sont cités : 38, 39, 62, 65, 66, 88, 92 (afferriages), 101 (franchises), 203 (commerce), 112, 125, 127, 128, 130, 133, 138, 143, 145 (grâces), 166, 179, 182, 189, 194, 198, 205, 208, 209, 214, 227, 230, 243-246, 252, 284.

*Deeldaghen*, 173 (Parchons), jour du partage, liquidation.

*Deelinghen, bouc*, 172.

*Deelvoogden*, 156, 175. — Voir aussi *partionnaire*.

Défense du pays (1558), 7.

*Degenmakers*, 123.

*Deken (de)* (atlas par). — Voir la *table des noms*.

*Deken der Kerstinede*, 169.

*Dekkers*. — Voir *couvreurs*.

Délégués. — Voir *députés*.

Délits, 143, 152.

Démon (prière pour chasser le), 40.

Denier sur les immeubles en Flandre, 7.

Dénombrements. — Voir *fiefs*.

Dentelles (*Kant*), 67 (ordonnance), 200 (loterie).

Dentistes, 287.

Département de l'Escaut, 140.

Dépenses du trésorier (séries 402 et 402bis), 186.

Députation à Vienne, 181.

Députés de Flandre, 16, 200.

Députés hors ville, 62, 64.

*Derde orde (weverie)*, 135.

Dessinateurs gantois, 262.

Dessins 119, 128, 132, 133, 235, 247, 251, 262. — Voir aussi *armoiries*.

Destruction de registres sous Charles Quint, 144.

Dettes, 79 (des Espagnols et des Français), 80 (armées d'occupation), 283 (envers l'Empereur). — Voir aussi *emprunts*.

Deuils, 167 (résol. Parchons). — Voir aussi *cérémonies*.

*Deurvaert Brugghe*, 179.

*Deurwaerder*, 85 (*huiskeld*), 87 (*Ticke-tackbert*). — Voir aussi *huissier*.

Deux tours (maison aux), 209.

*Devotie processien* (ordonnance), 68.

*Deynse* (couvent de St<sup>e</sup> Marguerite, Bethléhem, ou de). En 1427 passe de la règle de St François à celle d'Augustin), 225 (archives), 245 (troupes), 267 (atlas hist.), 271 (arch. État).

Dialogue rimé, 27.

*Dictums*, 147 (chambre, Keure, série 223), 148 (chambre, Keure, série 230), 150

(vierschaere, Keure, série 222), 159 (chambre, Parchons, série 252 et 253), 163 (vierschaere, Parchons, série 251). — Voir aussi *sentences, vonnessen*.

*Dienaers*, 83 (*arme kamer*), 87 (*S Jacobs godshuis*), 286 (du bailli).

Digues, 13, 207.

Digue de Brabant, 256 (atlas hist.). — Voir aussi *Brabantdam*.

Dikages, 13.

Diligences et messageries, 108.

Dimanche, travail autorisé le, 204.

Dîmes, 234 (comptes), 246 (abolition).

*Dimitten*, étoffe, 113.

Dinanderies, 210.

Diocèse, cartes, 263.

Directeur, 87 (gevangenissen), 290 (tuchthuis).

Direction des finances, 62.

*Discalsen*. — Voir *Carmes déchausés*.

Discours des choses advenues en la ville de Gand, 1565-67, 30.

*Dispersationes romanae*, 234.

*Dispensation* (curatelles), 157.

Dispense de bans, militaires, 234.

Dispenses, apprentissage. Merciers, 125.

Dissection, cadavres, 208.

Dissipation, 156.

*Distilleerders*, 170.

*Distributieboek* (distribution des affaires), 149 (chambre, Keure, série 247), 151 (vierschaere, Keure, série 246), 161 (chambre, Parchons, série 271), 164 (vierschaer, Parchons, série 270).

*Distributeur vischmerkt*, 86.

*Diversche privilegien boek*, 25.

Divorces, 157.

Dixième denier, revenu des immeubles, 284. — Voir aussi *vingtième*.

*Dobbelspel*, jeu de dés, 289.

*Dobbelwerckers* espèce de tapissiers, 135.

*Dock*, 257 (atlas hist.).

Docteurs — Voir *chirurgiens*.

*Doctoraten*, 286.

Domaine utile, 93.

Domaine, 8, 9, 268.

*Domeynen ontfangen*, 84.

Dominicains, Jacobins, frères prêcheurs (*Predikheeren*), 40 (Père Wyckaert), 97 (terrier), 100 (calvinistes dans le couvent), 182 (murs), 210 (travaux), 219 (façade et église), 222 (archives), 245 (troupes), 245 (procession), 247 (hospice Utenhove), 248 (couvent voisin), 253 (décès), 265 (atlas hist.), 271 (arch. État).

Dominicains (*Predikheeren*), pont, quai, 113, 181, 219.

Dominicaines (*Predikheeressen*), Jacobines, S<sup>te</sup> Cathérine de Sienne, 210 (travaux), 225 (archives), 271 (arch.État).  
 Donations aux établissements religieux, 244.  
*Donkerstege* (rue), 265.  
 Dons faits par la ville, 187, 215 (personnages de Bruxelles). — Voir aussi *gratuits*, *aumônes*.  
 Dons de vin (prisonniers), 75.  
 Dons patriotiques des prélats, 247.  
 Dons, chambre des pauvres, 255.  
 Dons, écoles pauvres, 257.  
 Dons aux *schippers maets*, 127.  
*Doodhuizeken*, 219.  
 Dooreseele, couvent religieux, ordre de Cîteaux, 226 (archives), 249 (refuge à Gand), 267 (atlas), 271 (archivesÉtat).  
 Dorothee (S<sup>te</sup>), Gilde des jardiniers, 231.  
 Dorures, 214 (clefs de la ville, statue de Charles-Quint), 215 (travaux).  
 Doyen de la chrétienté. — Voir *Deken*.  
 Doyennés du diocèse, 234.  
 Doyens et doyennes de voisinages, 82.  
 Doyens des métiers (jugements et ordonnances des), 111.  
*Dragers*, 84 (*boschkolen*), 85 (*houille*, *kalk*, *boschkolen*), 88 (*zwaen*), 114 (*kolen*), 115 (*zout*, *zwaen*). — Voir aussi : *arbeiders*, *biervoorders*, *lossers*, *pynders*, *sacdragers*, *turfmeeters*, *vactjensvoorders*, *weedtdragers*, *wijndragers*, *zuckebroeders*, *zakdragers*.  
 Dragon, 206.  
*Drank*. — Voir *débts*, 67.  
 Drap mortuaire, 119.  
 Drap, 101 (livraison), 135 (marchands), 211 (pour les trompettes etc.). — Voir aussi *droogscheerders*, *laken*.  
 Drapiers, 110.  
*Drapstræte*, rue aux draps, 98, 265.  
*Drayboomen*. — Voir *barrière*, 207.  
*Drayers*. — Voir *tourneurs*.  
*Drinken* (*kelder*), S<sup>t</sup> Bavon, S<sup>te</sup> Pharaïlde ord. 67.  
 Droit et jurisprudence, 39.  
 Droits et taxes en général, 69 (ord. *stadsrechten*), 86 (brigadier), 91 (afferimages), 199 (gardes), 199-200 (historique), 213 (droits d'entrée pour matériaux de la ville).  
 Droits, taxes, impositions. — Voir :  
     *Aemgelt*.  
     *Aerbeytgeld*.  
     *Aerthuysen*.  
     *Baeckegeld*.  
     *Barrières*.  
     *Bières*.

Besien van de verckens.  
 Bestialen, bétail.  
 Bodemgeld.  
 Bois.  
 Brandewyn.  
*Bruggegeld*. — Voir *pachtgeld*, p. 288.  
 Bundergeld.  
 Calsydegeld.  
 Catel (meilleur),  
 Chaussées.  
 Chevaux.  
 Cueillette.  
 Entrée.  
 Espier. — Voir *spyker*.  
 Florin à la tonne. — Voir *gulden*.  
 Geleedegeld.  
 Grains.  
 Guldenbieren.  
 Hareng.  
 Herbages.  
 Hoofdgeld.  
 Huisgeld.  
 Huîtres.  
 Huusgulden.  
 Issue.  
 Juifs.  
 Kaeigeld.  
 Koegeld.  
 Kraemgeld.  
 Kraengeld.  
 Lastgeld.  
 Lepelrecht.  
 Leycasen.  
 Lieve (*Liefgelden*).  
 Makelaerdjegelt.  
 Mandelgeld.  
 Muddegeld.  
 Myte ter verkenmerk.  
 Noodgeld.  
 Oliepot.  
 Overslagh.  
 Paelrechten.  
 Patersrecht.  
 Penneghelts.  
 Plaetsgeld.  
 Ploughgeld.  
 Pondgeld.  
 Reepgeld.  
 Roode aerde.  
 Sauf conduit (*geleede geld*).  
 Savon (*zeep*).  
 Scel (*v. zegelrecht*).  
 Schauwgeld.  
 Slachtgeld.  
 Speygelden.  
 Spykerrecht.  
 Strackele ofte recht van den aert-huysen.  
 Stukgeld.

Stuyverken (wyn).  
 Successierecht.  
 Tabac.  
 Tafelken ter vischmarkt.  
 Ticketakberd.  
 Timbre.  
 Toile.  
 Tonlieu, tolgelden.  
 Tonnage.  
 Transbordement (v. *overslag*).  
 Vaetegeld.  
 Viande.  
 Vin.  
 Visch.  
 Vischmarkt.  
 Vuersteden.  
 Wekelyksche contributie.  
 Yk.  
 Zaed (semence).  
 Zegelrecht.  
 Zeven specien.  
 Zout.  
 Voir aussi : impositions, comptes, 190-199.  
*Drongenhof* (église anglicane au), 245. — Voir aussi *Tronchiennes, abbaye*.  
*Droogscneider* (tondeurs de drap), 135 (série 197), 178 (procès).  
*Droogleggen van Sluizen*, ord<sup>ce</sup>, 69.  
*Drukkers* (les veuves d'imprimeurs sont appelées dans les comptes : *drukke- rigghe, prenterigghe*). — Voir *im- primeurs*.  
*Dryvuldigheid, H.*, couvent, grand bé- guinage, 259.  
 Duels, 39, 270 (combats judiciaires).  
*Duivelsteen*. — Voir *Geervard*.  
*Dullen*. — Voir *St Jean*.  
 Dunes (abbaye à Bruges. Religieux cister- ciens. Refuge à Gand), 249.  
*Durme*, rivière, 204.  
*Durpe (Dorp) ten*, Couvent du grand béguinage, 259.  
*Dusselaere, den* (bière), 194.  
*Duyckedam*, 180.

## E.

Eau (tenues d'), 14. — Voir aussi *Cours d'eau*.  
 Eaux (baisse). — Voir *Wateren*.  
 Ecclésiastiques, 12 (biens), 30 (alimen- tation, 1579), 31 (biens), 89 (taxés par le souverain), 101 (franchises d'impositions), 199 (franchises), 247 (costumes etc.).  
 Échevins du Haut banc. — Voir *Keure*.  
 Echevins du Bas banc. — Voir *Parchons*.

Échevins en général : 57 (registre des noms), 63 (voyages), 88 (en fonction plusieurs années), 88 et 89 (prérogatives du premier échevin), 107 (je- tons), 147 (Keure, Haut banc, justice), 172 (Bas banc Parchons, passations légales), 179 (chef, conflits), 206 (banquets), 217 (listes), 289 (re- quêtes). — Voir aussi *Keure, Par- chons, Schepen*.  
 Ébénistes (archives de l'Etat), 269. — Voir aussi *charpentiers*.  
 Échafaud 81 (devant l'hôtel de ville), 207 (exécutions).  
 Échelles, 182 (pompiers), 207 (exécu- tions), 216 (étiage).  
 Échoppes, 218 (marché vendredi), 124 (fruitiers). — Voir aussi *kraemen halfvasten*.  
*Echtscheydingen* (série 323), 157.  
*Eckerghem*. — Voir *Akkerghem*.  
 Eclairage, 82 (voisinages), 217 (travaux).  
 Ecluse (Place de l'), 218 (cours d'eau), 267 (atlas).  
 Écluses, 14 (Escaut), 54 (plans), 69 (ord.), 86 (à Tournai), 126 (bate- liers), 198 (porte de l'Empereur), 207 (porte St Lievin), 212 (pilotage), 214 (travaux), 218 (porte de l'Empe- reur), 258 (pont des chaudronniers), 290 (requêtes au sujet). — Voir aussi *speye*.  
 Éclusiers. — Voir *sluismeester*.  
 Ecolâtres, 233, 275.  
 Ecoles des pauvres, 83, 181, 239, 242 (arch.), 255 (chambre, pauvres), 257 (hospices).  
 Écoles diverses, 140 (centrale), 227 (*saletschool*), 244 (St Joseph, *Blauwe meisjes, Blauwe jongens*), 255 (van de Weyer), 255 (St Joseph), 264 (sans nom), 270 (arch. Etat), 275 (archives Evêché). — Voir aussi *pensionnats, couvents*.  
 Écoles (*scholen*), 39 (extraits d'ordon- nances), 68 (ord.), 83 (gouverneur), 111 (ord.), 178 (procès), 180 (inter- diction), 221 (couvents), 222 (caté- chisme), 242 (gouverneur).  
 Écoles (maîtres d'), 68 (ord.), 133 (calli- graphie), 139 (gilde, série 200<sup>e</sup>), 154 (Jean Taye).  
 Écoliers, fondation van Pottelsberghe, 222.  
 Économie des finances, 62.  
 Ecorces, 134.  
 Ecossais, soldats, 79.  
 Ecriteaux d'ordonnances, 215.  
 Ecriture (travaux d'), 213.



Écrou (levée d'), 75.  
 Ecuries, 80, 81, 210, 218 (*peerden-stallen*), 219 (*biervoerders*).  
 Édits, 1, 17. — Voir aussi *placards*, *décrets*, *ordonnances*.  
 Édit perpétuel, 16.  
*Becken (ter)*, Couvent, grand béguinage, 259.  
*Eekhout (het)*, 217.  
*Eecloo* (couvent d'), à Gand. — Voir *sœurs grises* ou *pénitentes de St Pierre*.  
*Eeden*. — Voir : serments.  
*Eeden (Kruis om schepenen te)*, 246.  
*Eename* (bénédictins d'). Refuge à Gand, 249.  
*Eerste cooren*, 285.  
*Eersten steen*, 214.  
*Effeningenhen*. — Voir *Vereffeninghen*.  
 Églises en général. 6 (argenterie prêtée en 1492), 30 (biens saisis 1579), 95 (rentes dues par la ville), 178 (procès), 210 (travaux), 228-231 (archives), 243 (inscriptions funéraires), 244 (description, églises paroissiales), 245 (requêtes des curés en nom collectif), 245 (confréries dans les églises), 278 (archives), 280 (interprétation des franchises octroyées aux églises).  
 Églises de Gand. Voir :  
   Anglicane.  
   Anne (St<sup>e</sup>).  
   Bavon (St<sup>i</sup>).  
   Béguinages.  
   Évangélique.  
   Jacques (St<sup>i</sup>).  
   Jean (St<sup>i</sup>).  
   Macaire (St<sup>i</sup>).  
   Martin (St<sup>i</sup>).  
   Michel (St<sup>i</sup>).  
   Nicolas (St<sup>i</sup>).  
   Pharaïlde (St<sup>e</sup>).  
   St Pierre (N.-D.).  
   Reformées.  
   Sauveur (St<sup>i</sup>).  
   Voir aussi *couvents*, *hospices*, *hospitaux*, *chapelles*.  
 Égouts. — Voir *riolen*.  
*Einde Weire (eynde, ende der Werelt)*, 94, 211, 213.  
 Elections. 68 (conseillers en 1787), 256 (dans la gilde du tiers ordre de St François). — Election des représentants du peuple en 1792, voir le *liasse révolution*, p. 68. — Election des chefs de métiers, voir *De Vigne, recherches*, p. 10, cf. *Messenger des sciences hist.*, 1875, p. 422.

Élisabeth (fossé St<sup>e</sup>). — Voir *Begynen-gracht*.  
 Élisabeth (St<sup>e</sup>), hospice au grand béguinage, 247.  
 Élisabeth (St<sup>e</sup>). — Voir *béguinage*.  
*Elle van den lynwaede*, 288.  
 Eloy (St<sup>i</sup>), chapelle des forgerons, 210, 231.  
*Elseghem*, prieuré de chanoines de St Augustin. Refuge à Gand, 249.  
 Émancipations, 60 (lettres), 156 (Keure, série 320), 177 (Parchons, série 334).  
 Émigrants (listes d'), 77.  
 Emotions de Flandre, 1539, 28.  
 Empereur (porte de l'). — Voir *Keizer-poort*.  
 Empereur (rue de l'), 208.  
 Empiètements sur cours d'eau et voie publique, 95, 96, 217.  
 Emplois, offices, 82.  
 Emprunts par la ville. 6 (XV<sup>e</sup> siècle), 100 (achat de grains 1580), 188 (emprunts et rentes à charge de la ville), 279 (en 1292).  
 Encaveurs de vin. — Voir (*Wynschroeders*).  
 Encre, recette, 207.  
 Encriers, 215.  
 Enfants à Gand (population des), 78.  
 Enfants de la grue, 114.  
 Enfants jouant à l'hôtel de ville (*afweiren de kinderen*), 216.  
 Engagère des magistrats, 88.  
*Engelen (ter)*, couvent, grand béguinage, 259.  
*Engelsche* (monnaie), 104.  
 Enquêtes (*oorconschepen*), 4 (lieutenant civil), 141 (du bailli, crime), 142 (crime), 152 (requisitoriales), 152 (Keure, enquêtes civiles), 153 (bureau de la Keure), 160, 161 et 163 (parchons). — Voir aussi *valetudinaire oorconscepe*; *audition*.  
 Enrôlements miliciens, 80.  
 Enseignement calviniste, 32, 73.  
 Enseignement. — Voir *catéchisme*.  
 Ensevelisseurs. — Voir *renewers*.  
 Enterrements. 71 (prince, voir *cérémonies*), 112 (d'un exécuté), 113 (aliénés), 237 et 238 (Alexiens), 244 (reg. *begraefnissen*), 247 (suicidé), 253 (décès). — Voir aussi *Lykbidders* (prieurs aux enterrements).  
 Entrée (droit d'), 180.  
 Entrées. 72 (solennelles), 186 (princes), 214 (présentation de clefs).  
 Entrepôt, 66 (ord.), 199 (magasin), 207 (impur), 267 (atlas), 287 (poutre écroulée).



- Enveloppes de lettres, 60.  
 Epiciers. — Voir *kruideniers*.  
 Epée. — Voir *zweerd, degenmakers*.  
 Epidémie. — Voir *ziekten, quarantaine*.  
 Épingles en fer, 68 (ord.).  
 Épingliers, 117 (série 161), 118, 178 (procès).  
 Episcopats de Gand, archives, 274.  
 Épitaphes, 230 (Akkerghem), 241 (Poortacker, Oost Eecloo), 243 (M<sup>s</sup> Gail-laert).  
 Équipage de mer, 7.  
*Erfscheiders* (s. 536), 220. — Voir aussi *arpenteurs en bornage*.  
 Ermitage d'Akkerghem, 228.  
 Ermitage de St Quentin (femmes). — Voir *chapelle, récluse*.  
*Ervelike rente*, 93. — Voir *cheinsen*.  
 Escalier (steeger), 93 (sur la rue), 209 (à eau), 215 (poissonniers).  
 Escaut, 14 (tenues d'eau), 27 (*stroomprivilegienboek*, 54 (redressement St Pierre), 109 (canal au *Kouter*), 126 (juridiction, chartes), 178 (procès), 180 (*uitschelde*), juridiction, déjà déterminée en 1199, et rappelée en 1633, 180 (petit), 213 (strop), 213 (haut et bas, travaux), 218 (bas), 263 (atlas hist.), 287 (*ter Platen*), 287 (*clerc*).  
 Escrime, 90 (serment), 211 (salle). — Voir aussi *schermmeester*.  
 Ecrivains (*schryfwerkers*), 131. — Voir aussi *menuisiers, charpentiers*.  
 Espagnols, 11 (soldats), 18 (langue), 54 (château des), 71 (texte) 72 (à Gand), 79 (dettes des), 90 (serment contre), 107 (mariage princesse), 193 (troupes, imposition), 210 (château), 232 et 252-253 (château), 289 (bateau gantois sur les côtes d'Espagne). — Voir aussi *Spuiens hospitaal*.  
 Espèces, sept. — Voir *zeven specien*.  
 Espiers, épier (*spykerrecht*). A l'origine prestation de grains, 2 (Gand), 9 (Bruges), 269 (Gand), 268 (archives État), 269 (Gand).  
 Esprit (messe du St), 235.  
 Esprit (hôpital du St) (*ten Spriete*), 248.  
 Esprit (St). — Voir *tables*.  
 Estraign (couvreurs d'), 121.  
 Établissements religieux, en général. — Voir *culte et bienfaisance*.  
 Étalons, 107 (monnaies), 208 (poids et mesures).  
 Étape, étaple (*stapel*), 20 (enregistrement d'actes), 26 (*stapelboek*), 27 (ord.), 38 (extraits), 69 (ord.), 87 (*stapel-  
 heeren*, clerc), 90 (serment), 99 (registres concernant, série 147 et 147<sup>bis</sup>), 100 (maison), 158 (*stapel-  
 heeren*, 214 (maisons).  
 État civil, 252.  
 États. — Voir Flandre, Brabant, Hainaut (noms de lieu).  
 États Belges, 79 (à Gand), 246 (unis).  
 États généraux, 5 (actes), 12 (rapport 1577), 33 (à Anvers 1579), 72 (arch. Mathias).  
 États de biens, 47 (inventaires), 48 (à St Pierre, lez Gand), 69 (ord.), 147 (justice civile), 157 (interdits et mineurs propriétaires), 168 (formulaires), 172 (registres, série 330), 174 (minutes, série 332), 175 (*pro Deo*), 175 (maisons mortuaires), 176 (abus), 243 (extraits), 250 (particuliers), 268 (*Burggraviat*).  
 Étiage, 216.  
 Etienne (église St). — Voir *Augustins*.  
 Etoffes, échantillons, 101.  
 Étrangers, 66 (ord. *vreemdelingen*), 72 et 81 (à Gand), 82 (voisinages), 157 (mineurs), 247 (religieux), 290 (enseignements). — Voir aussi *villes étrangères*.  
*Ettynghe* (pré), 239.  
 Évaluation de monnaies, 37.  
*Evangelisatie (behoorlycke)*, 164.  
*Evangeliseren* (van processen), 152 (note).  
 Évêché, 31 (négociations en 1565), 199 (revenus), 206 (palais), 219 (Steen-dam), 232 (invent.), 233 (archives), 265 (atlas hist.), 273 (arch. État), 274 (érection), 274 (archives à l'Évêché, 1<sup>r</sup> évêque en 1568), évêché de Gand érigé en 1559).  
 Événements politiques, 5 (XV<sup>e</sup> siècle, série 20), 28 (XVI<sup>e</sup> siècle, série 94<sup>bis</sup>), 167 (XVIII<sup>e</sup> siècle).  
 Évêque de Gand, 31 (premier), 67 (inhal-ing bisschop), 68 (ord.), 116 (Triest), 199 (franchise), 204 (travail jours de fêtes), 206 (palais), 222 (lettre à Louvain), 226 (lettre), 230 (jardin), 233 (correspondance), 238 (Alexiens), 265 (atlas historique), 274 (liste).  
 Évêque de Tournai (maison à Gand), 247.  
 Évêques de Belgique, 243.  
 Érections de maisons, 167.  
 Evocations, procès, 179.  
*Examen, scherp*, 142. — Voir aussi *bourreau*.  
*Examinacien en sentencien, souverain bailliu*, 141.

Excès militaires (série 137), 80.  
*Excessen van taellieden*, 68 (ord.).  
 Exécution (mode d'), (clause pénale), 162.  
 Exécutions capitales, 112 (enterrement en terre bénite), 142 (avis, jurisconsultes), 187 (comptes du bailli), 207 (instruments, torrure), 283 note (*luiden over executien*), 237 (justiciés, v. Alexiens).  
 Exemptions d'impositions, garde bourgeoise, etc. — Voir *franchises*.  
 Exorcisme, 40.  
 Expatriation, 77.  
 Expertise de la viande, 116.  
 Exploiteur, officier, 86.  
 Exportation des grains, fèves et pois, 234.  
 Exposition de criminels, 81.  
 Expositions de Beaux Arts, 263.  
 Extinction des lanternes, 211.  
 Extinction. — Voir *incendie*.

## F.

Fabricants, 101 (exemptions de droits), 91 (serment).  
*Fabricqueurs van stoffen*, 201.  
 Façades, 66 (ordonnance), 143 (en bois), 208 (subsides, etc.), 217 (bancs).  
 Facteurs, 86 (*hollandsche schepen*), 87 (*voerlieden*), 113 (bière).  
 Factorerie. — Voir *pakhuis*.  
 Fagots, 207.  
 Faiseur des états des impôts. (Nom donné par le règlement de 1734 au *staet-maker*).  
*Faligand*, maison de la famille, 219.  
 Falsification de denrées. — Voir *vervalsching* et les *voorgeboden* en général.  
 Familles (papiers de), 52, 183, 250.  
 Fauconnier de Flandre, 27, 179 (*Oppeer valckeneere*).  
 Faux, inscription frauduleuse d'un acte, 176 (note).  
 Febvres, forgerons, 123.  
 Fendeurs, rompeurs de bois (*houtbrekers*), 69 (ord.), 118, 131 (série 190), 132, 133, 178.  
 Fenêtres (travaux de), 215.  
 Féodal. — Voir *cour féodale*.  
 Féodal (bien), 268.  
 Fer (livraison de), 217.  
 Ferblantiers, 118.  
*Ferierechten*, vacations, 149.  
*Ferieboek*, conseil de Flandre, 3.  
*Ferieboek* des échevins, 148 (chambre, Keure, série 239), 148 (Vierschare Keure, série 238<sup>bis</sup>), 151 (Vierschaere Keure, série 238), 160 (cham-

bre, Parchons, série 263), 162 (manuels), 163 (Vierchaere, Parchons, séries 262 et 262<sup>bis</sup>), 166 (costen, civile zaken, Parchons, séries 263<sup>bis</sup> et 264).  
*Ferieboek, smalle wetten* (s. 279<sup>1</sup>), 158.  
*Ferieboeken*, Keure (relevé des), 50.  
 Fériés. — Voir *jours fériés*.  
*Fermages*. — Voir *afferimages, pachten*.  
 Fermoirs remarquables de reliures, 131, 135. — Voir aussi *reliures*.  
 Ferronniers, 123.  
 Festin à l'hôtel de ville, 89 (note).  
 Fêtes, 265 (hôtel de ville), 266 (université, atlas hist.).  
 Fêtes, 68 (supprimées), 204 (travail autorisé). — Voir aussi *jours fériés*.  
 Fêtes en général. — Voir *cérémonies*.  
 Fêtes des fous. — Voir *mascarades*.  
 Feux d'artifices à la St Jean et St Pierre, 247.  
 Fèves, 192 (droit), 282 (exportation interdite). — Voir aussi *boonrenten*.  
 Ferme des revenus, 200.  
 Fiefs, dénombrements, reliefs, 3 (chambre légale), 4 (vicomté), 27 (fauconnier de Flandre), 102 (propriétés de la ville), 179 (Nieuwland à Gand), 188 (baillage), 203 (au Sas), 233 (St Bavon), 268 (bien féodal). — Voir aussi *seigneuries enclavées*.  
 Fil (fabricants de), 91.  
*Filassen politie*, 45.  
 Fileuses, congrégation pieuse. — Voir *spinnersen*.  
 Filigranes, 53.  
 Filles repenties, 226.  
 Filles converties, à St Pierre, 228.  
*Fillidicusen*. — Voir *Filles-Dieu*.  
*Fillidicusen hammeken*, 255.  
 Filles bleues, 244.  
 Filles-Dieu, couvent de St Marie-Madeleine, règle de St Augustin, 226.  
 Finances, 2 (chambres des comptes), 12 (Flandre), 60 (remontrance au souverain), 62 (comité des), 73-74 (col-lace), 184 (comptes généraux), 199 (historique), 200 (Flandre).  
 Financière, année 184.  
 Financières, mesures, à Gand, 1389, 103.  
 Financières, affaires, pièces aux archives de l'Etat, 270.  
 Flagellation. — Voir *geeseling*.  
 Flamand, indigénat, 77.  
 Flamands (actes), 17.  
 Flambeaux, 101, 207.  
 Flandrisation, 77.  
*Flaeneelwevers*, 135.

Flétrissure. — Voir *brandteeken*.  
*Flesschen yken*, 66.  
 Florin, à le tonne, droit provincial, 201.  
 — Voir aussi *gulden*.  
*Foelleslagher*, batteurs d'or (de feuilles d'or), 128.  
 Foires, mi-carême. — Voir *foore, half-vastenmerkt*.  
 Folles (maison des), 216.  
 Fonctions ou offices, 83.  
 Fonctionnaires, listes, 217.  
*Fondatieboek Kruis, Nieuwbrug*, 255.  
 Fondations, 38 (messes, hôtel de ville), 222 (bourses Van Pottelsberghe), 233 (pour prêtrise), 235 (Van de Vivere, à St Bavon), 237 (Onghe-nade), 242 (bourse J. Van Havre), 243 (Crombeen), 243 (registre des fondations), 255 (croix au pont neuf), 256 (chapelle, tisserands), 257 (écoles), 258 (Wennemaer).  
 Fonderies de cuivre, 108.  
 Fondateurs de cuivre jaune, 123.  
 Fontaine de la trésorerie, 215.  
 Fontaines (établissement de), en 1553, 178 (note).  
 Fonte de canons, 80.  
*Fonteyne*, gilde de rhétoriciens, 138.  
*Foore*, 66 (ord.), 85 (*halfvastenmerkt*), 69 (*vuerpotten*), 112 (tableaux, mi-carême), 195 (droit de place, mi-carême), 207 (travaux), 289 (mi-carême). — Avant 1781, on emploie le mot français : *urye foire*.  
 Forgerons d'ancres, 123.  
 Forgerons (*smeden*), 123 (série 173), 269 (archives Etat), 178 (forgerons). — Voir aussi *Eloy*, St, chapelle.  
 Formulaires et formules, 3 (chambre légale), 39 (Franchois, thyois et latin), 168 (Parchons), 175 (Etats de biens).  
*Fortifications*, 53 (atlas 1590), 66 (ord.), 84 (receveur), 92 (locations), 94 (*vogelenzange*), 105 (entretien), 137 (travail par les avocats etc.), 179 (récompense, terrain), 180 (procès), 193 (imposition), 203 (Sas de Gand), 205 (séries 532 et 532<sup>bis</sup>), 211 (dé-molition de moulins), 217 (inspection, travaux), 263 et 264 (registre et atlas), 270 (action de l'Etat). — Voir aussi *château, remparts, vesten*.  
 Fossé d'enceinte ou limitatif de la ville. — Voir *Grietgracht*.  
 Fossé d'Othon. — Voir *Bandeloo lei*.  
 Fossés en ville, 213. — Voir aussi *grachten*.  
 Fossoyeur. — Voir *grafmaker*.

Foulon (moulin à), 211. — Voir aussi *moulins*.  
 Foulons, 110 (drapiers), 124 (métier série 174), 178 (procès).  
 Foulons, hospice et chapelle, 231, 244, 256.  
 Foulons (rue des), 266 (atlas hist.).  
*Fouraige ten tyde van de rebellie*, 180.  
 Fourbisseurs, 123.  
*Fourier burgerwacht*, 84.  
*Fourier van het hof*, 84.  
 Fourneau à verre, 59.  
 Fournissements, 50 (relevé des registres aux), 148 (chambre, Keure, série 245), 151 (Vierschaer, Keure, série 244), 160 (chambre, Parchons, série 269), 164 (Vierschaere, Parchons série 268).  
 Fournitures, adjudications, 101, 205.  
 Fourreurs (série 184), 129.  
 Fours à chaux, 108.  
 Fous (fêtes des). — Voir *mascurades*.  
 Fous, 156.  
 Foyers (droit sur). — Voir *schouwgeld*.  
 Français, 7 (invasion 1558), 52 (siège de Gand), 79 (dettes), 79 (prisonniers), 80 (prise de Gand), 84 (receveur prisonniers), 93 (vin), 210 (cloches rachetées), 243 (religieux), 246 (biens de main morte), 266 (à Gand 1815). — Voir aussi *France*, nom de lieu.  
 Franchises et exemptions, 3 (impôts), 4 (lieutenant civil), 9 (tonlieux), 69 (ordonnance *vrydom*), 71 (droits), 79 (garde bourgeoise), 79 (logements militaires), 88 (taux d'office), 92 (listes), 93 (*huisgeld*), 100 (des droits, série 123), 101 (industrie), 137 (praticiens), 181 (commandeur de Castres), 181 (nobles de la bouche de S. M.), 199 (réflexions), 201 (droits et moyens), 219 (garde bourgeoise), 221 (couvents), 233 (évêque), 284 (sup-pôts, conseil de Flandre).  
*Franchyn screpere, franchyn makere*, parcheminier. — Voir liasse *parchemin*.  
 François de Sales (St), 227.  
 François (Franciscus, St), gilde des bouton-niers, 114.  
*Fransoys (St), van der derde ordene, guldebroeders ende guldezusters* (tisserands), 256.  
 Francs biens, 98, 171.  
*Fratershuis*, 203, 222.  
 Fraude, 200 (timbre), 201 (bière). — Voir aussi *lottedraeyers, vervalsching*.  
*Frauderen, niet* (serment), 90.

*Frauderen, bier*, 83.  
*Fraudeurs, vins*, 287.  
*Frères blancs ou de Notre Dame*. — Voir *Carmes chaussés*.  
*Frères de St Claire*, 248.  
*Frères de St Georges ou grégoriens*, 248.  
*Frères du sac*. — Voir *zackebroeders*.  
*Frères mineurs*, 216, 223. — Voir aussi *Récollets*.  
*Frères tisserands du tiers ordre de St François*, 135, 256.  
*Frères de la vie commune*, 248.  
*Frères*. — Voir *Dominicains, frères prêcheurs, Alexiens, couvents, hôpitaux*.  
*Friengemaeckers* (frangiers), 114.  
*Fripiers*. — Voir *kleerkooopers*.  
*Fromage*. — Voir *kaes*.  
*Fruitiers* (*fruiteniers*), 65, 66 (ord.), 124 (série 175).  
*Fugitifs, 5 et 35 (biens)*, 66 (ord.). — Voir aussi *absents*.  
*Fumier*. — Voir *mest*.  
*Furnissemerten*. — Voir *fournissements*.  
*Fusiquen*, 66 (ord.).  
*Fyselaer burgerwacht*, joueur de fifre, de flûte, 84.  
*Fynschilder* (opposé à *clatschilder, huischilder*, dans le reg. des peintres), artiste peintre, 128.

## G.

*Gabelles, bières et vins*, 193 (série 521).  
*Gaereplaetsken*, 98.  
*Gaethouders* (gardes de trou, éclusiers), 286, 287. — Le règlement de la ville de 1734 renseigne « le garde du trou de crapeau ». — Voir *Paddegat*.  
*Gaetknechten*, ouvriers éclusiers, 287.  
*Gaettrekkers* (éclusiers), 287.  
*Gages* (prise de). — Voir *pandingen*.  
*Gainiers*, 125.  
*Galères*, 39.  
*Galgenhuizeken*, 190.  
*Galgenhoecsken*, 38.  
*Galghe*. — Voir *gibet*.  
*Galilée, religieuses de l'ordre de St Augustin*, 225 (archives), 265 (atlas hist.), 272 (arch. Etat).  
*Galonwevers*. — Voir *passementiers*.  
*Gancxken*, 210, 245 (église anglicane). — Pour la salle du *gancxken* voir la liasse *théâtre* (série 2007).  
*Gand, plans généraux*, 54, 56 (série 99), 212.  
*Gand* (sentences en cause de), 3. — Voir aussi *conseil de Flandre*.  
*Ginghen. Ommе meest ganghen te dra-*

*ghene*. Cart. des *Pynders* fo 11 vo. — Voir aussi *aerdtganghers*.  
*Gantiers*. — Voir *handschoenmakers*.  
*Gantois* (portraits de), 267 (atlas hist.).  
*Gantois dits stroopdragers*, 145.  
*Garçons bleus*. — Voir *blauwe jongens*.  
*Garde*, 112 (à fournir par les métiers, sûreté de la ville), 137 (par les praticiens du conseil).  
*Garde dite Schaerwacht*, 287.  
*Garde*. — Voir *corps de garde*.  
*Garde bourgeoise*. — Voir *borgerlyke wacht*.  
*Garde-visiteur Sassche vaert*, douanier, 86.  
*Gardes*, 199 (droits de la ville), 211 (tenue des gardes et timbaliers, 216 (hôtel de ville), 289 (garde champêtre). — Voir aussi *boomhouders, gaethouders, nachtroepers, nachtwachters, manneurs, praetere, stapelheeren* (étape), *wacht*.  
*Gardes-couches*. — Voir *vroedvrouwen*.  
*Gaelemaeckers*, bourrelliers, 114.  
*Garentwyndersgilde*, retordeurs, 113.  
*Gargouilles*. — Voir *spauwers*.  
*Garnissaires*. — Voir *gardes, manneurs*.  
*Garnison, population*, 78.  
*Gasen*. — Voir *ruegaes*.  
*Gautslager*, 128. — Voir aussi *foeleslager*.  
*Gayperlse*, perche pour le tir, 208, 219 (St Sébastien).  
*Gazette de Gand, avis*, 216.  
*Gazettes*, 207.  
*Ge ou Ghe*.  
*Ghebannen Vierschaere (wettelike)*, 150, Vierschaere ouverte avec les formalités légales.  
*Gebedenboek (Poortacker)*, 241.  
*Gheboden, in gheboden staen*, 170, ajournés. — « Omme dat hy ten ombiedene van Schepenen niet commen es. » Ibid. — Voir aussi *in ghebede, inne ombiedene*, 150.  
*Gebuurtten, ghebuurtten*. — Voir *voisinages*.  
*Gedeelen*. — Voir *Parchons*.  
*Ghedide poorters* (ord. 30 janvier 1476), (v. st.). — Voir *buyten poorters*, cf. *Stallaert*, Glos. v<sup>o</sup> *gediede*.  
*Geeraerd Duivelsteen*. — Voir *château*.  
*Geernaert*, crevettes, 66, 167.  
*Geeseling, gheeselynghe*, flagellation, 81, 142, 145.  
*Geldevaluatie*, 37.  
*Geldlichtinge*, 37. — Voir *lichtingen*.  
*Geleede*, sauf conduit (*deghene wien gheleede gheconsenteert siin*), 169.



*Geleede geld*, 201.  
*Gelesboek (poortacker)*, 241. Cf. *Verwys en Verdam*, *Woordenboek*.  
*Geluwenbouck (Gheluwen)*, 16.  
*Geluwgieters*, 123  
*Gemeene middelen*. — Voir *moyens communs*.  
*Genachten, ghenachten*, jours d'audience, 173.  
*Generaliteyt van de smeden*, 123.  
*Généalogies*, 97, 230, 243, 251.  
*Gens chargés de protéger la ville* (1566), 32.  
*Gens de guerre*, 6, 7, 11, 12, 79 (série 134) 85 (receveur). — Voir aussi *militaires*.  
*Gentsch charterboek*, 25.  
*Géographie*, 56.  
*Géôle, géolier*. — Voir *cipier, cipirage*.  
*Géomètres*, 53-56. — Voir aussi *arpen-teurs*.  
*Georges (St)*, couvent et hospice (*op het Zand*), ordre de St Augustin, 210 (travaux), 237 (archives), 244 (note), 254 (décès).  
*Georges (St)*, gilde des *Cavelotters*, 113.  
*Georges (St)* chef confrérie, 74 (prison), 108 (archives), 214 (local), 261 (archives bibl.), 266 (atlas hist.), 290 (requêtes, etc.).  
*Georges (St)*, chapelle marché aux Grains, 249.  
*Georges, Jooris Vrancx*, couvent. — Voir couvent *St<sup>e</sup> Barbe*.  
*Gérard-le-Diable*. — Voir *Château*.  
*Gereformeerden*, 112.  
*Geschreven brieven*, (série 3<sup>bis</sup>), 2.  
*Ghersinghen*, 92 (herbages), 289.  
*Gheschut*, 286.  
*Gestie van 't Collegie* (1781), 200.  
*Gestuert (graen ghestuert ende ghezact)*, 194.  
*Gevangenissen (vangenissen)*. — Voir *prisons*.  
*Gevens (houten)*. — Voir *façades*.  
*Gewanden*, cordes, cables, 210 ( *twee reepen lyngewant*, 1678, *ibid.*).  
*Gewat*, rue, 98.  
*Geweermakers*, 123.  
*Gewichten en maten*. — Voir *poids et mesures*.  
*Gewyst in s'ammans*, 162. 173.  
*Gibet (galghe)*, 81, 208.  
*Giften, liberale, ontfanger*, 84.  
*Gildes*. — Voir *confréries*.  
*Gilles (St)*, hospice, 248.  
*Gilles (St)*, gilde des oiseleurs, 114.  
*Gilles (St)*, pont, 181.  
*Gistverkoopers*, 67.

*Glace*, pontons pour briser la, 217  
 Voir aussi *liasse brand* (ord. 66).  
*Glaessnyder*, 128.  
*Glaesschilder*, 128.  
*Glaives de justice*, 48.  
*Glasblazeryen*, 208.  
*Glasmakers*. — Voir *vitriers*.  
*Glazenmaker (stads)*, 84.  
*Globes célestes et terrestres*, 48, 260.  
*Godelieftonne*, 287.  
*Godelieve (St<sup>e</sup>)*, chapelle, 249.  
*Godshuishammeken*, 267 (atlas hist.).  
*Goedbier*, 194.  
*Goederen te ontvangen en verzenden*, 67.  
*Goederen Sassche vaert (boekhouder)*, 84.  
*Goevrydag, V'endredy Saint*. — Voir *grâces*.  
*Gortmolen* (moulins à gruuu), 211.  
*Goubléspel*, 289.  
*Goudsmeden*. — Voir *orfèvres*.  
*Gouttes impériales, remède*, 138.  
*Gouttières*. — Voir *spanwers en goten*.  
*Gouverneur général*, 2 (correspondance), 50 (requêtes au), 60 et 77 (lettres du), 285 (arrivée du, 1576). — Voir aussi *table des noms*.  
*Gouverneur du Sas*, 203  
*Gouverneur de la ville*, 216, 264.  
*Gouverneurs de la Flandre orientale*, 266 (atlas historique).  
*Gouverneurs*. — Voir *chambre des pauvres, écoles, St Jean et St Paul, hospices, Mont-de-piété*.  
*Grachten zuiveren, riolen*, 68, 86.  
*Grâces*, 75 (commission de), 145 (Vendredi Saint, lettres du souverain). — Voir aussi *pardon*.  
*Graenders (ten aerde ende ooc up de)*, greniers. — Cart. des *Pynders* (XV<sup>e</sup> siècle) fo 11 v<sup>o</sup>.  
*Graenmarkt (kleine)*, 288. — Voir aussi *koornmarkt*.  
*Graenwoerders*, 287.  
*Grafmaker*, 287.  
*Grains*, 10 (droit), 27(étape), 78 (visite), 67 (ord.), 84 (arme gemeente), 85 (receveur des droits), 87 (clerc, étape), 99 (vente et achat, série 147), 100 (magasin), 130 (portefaix), 194 (accises, grain dur, mol), 96 (imposition, série 498), 241 (achat), 284 (exportation), 287 (contrôleur), 287 (étrangers, prix, marchands, accapareurs).  
*Graisiers*, 122, 123 (série 172<sup>a</sup>), 290.  
*Grammont*, couvent de St Adrien (Bénédictins), refuge à Gand, 249.  
*Grand bailli de Gand*. — Voir *bailli*.  
*Gratuités à divers personnages*, 9 (Flandre). — Voir aussi *dons*.



*Gratuiteyt van de H. Catharina*, 287.  
*Grauwierkers* (*grauwerkers*), 67 (ord.), 94 (*huis*), 97 (*landboek*), 129 (série 184), 178 (procès).  
*Gravenbrugge* (s'), 181.  
*Graven kastel, steen*. — Voir *château*.  
*Graveurset gravures*, 56, 107, 208 (cuivre de), 209 (sceau), 260, 262 (gantois).  
*Grefte St Bavon*, 234.  
*Grefte, Keure*, 153, 154, 157, 171, 250.  
*Grefte des Parchons*, 50, 85, 167, 168, 175, 250.  
*Greffes scabinaux et seigneuriaux de la province*, 267.  
*Grefte du tribunal*, 50.  
*Greffie, secretaris*, 85.  
*Greffier*, 1 (Etats de Flandre), 2 (finances), 4 (Lieutenant civil), 35 (conseil de Flandre), 83 (chambre, pauvres), 85 (médecins), 87 (smalle wetten), 87 (trésorier), 90 (serment, chambre, pauvres), 180 (commissaire), 286 (chambre, pauvres), 290 (trésorier).  
*Grégoire* (St), *gilde des instituteurs*, 139.  
*Grégoriens* (frères), 248.  
*Grenier* (rue du), 52.  
*Grepfen*. — Voir *riolen*.  
*Griete onder de Kerremelckebrugge*, 181. — Dans le même dossier on trouve : « seker gadt genompt te Griete; het gat ghenampt de Margriete (1632) ». — Cf. *Cheinsboek*, 1582, f° 155.  
*Grietgracht, vreit, vrydt, beuyt, riet, rytgracht*, 53 (atlas), 93 (terriers), 180 (mandelgeld), 209 (juridictie), 213 (travaux), 289 (praetere binnen).  
*Groenboekske*, 99.  
*Groenenboek*, 26, 143.  
*Groene rocx*, surnom des conducteurs de bière (*biervoerder ofte groene rocx*, *resolutieboek*, *Keure*, 1615-30, f° 106). — Voir *biervoeders*.  
*Groene Heye*, 55, 97, 204, 289.  
*Groenselmarkt*. — Voir *marché aux légumes*.  
*Grofve bieren*, 194.  
*Groot couvent* (grand béguinage), 259.  
*Grootwerkers*, 121.  
*Groenen Briel* (*nieuw klooster*, *St Marguerite*, *vicorines*), 210 (travaux), 228 (archives), 264 (plans), 272 (arch. Etat), 278 (évêché).  
*Grossiers in wyn*, 124.  
*Grossiers* (serment des), 91.  
*Grue* (enfants de la). — Voir *kraenkinders*.  
*Grues de la ville* (*craenen*), 195 (droit), 210, 258.

*Grute van den vreemden bieren*. — *Binnen s' Gruters palen*. — *Gruyte*. — 117. — Voir *Invent. ville de Bruges*, table analyt., *Stallaert*, gloss.  
*Gruys* (*tarwe ende rogghe gruyts*), son. — Voir les *ordonnances bakkers*.  
*Grys, greys* (gravois), *het vervuylen der rivieren met grys*, 1754. — Voir *rivieren*, 68.  
*Guerre* (gens de). — Voir *gens*.  
*Guert*, 132.  
*Gueux* (mariages au temps des), 253.  
*Guislain* (hospice), 265.  
*Gulden bieren* (droit provincial) 10, 194, 201 (florin à la tonne).  
*Gulden*. — Voir *gildes*.  
*Guldens* (*maeltyden*), repas dans les gildes, 193 (note).  
*Guldebroeders ende guldezusters*. — Voir *Fransoys* (St), *tisserands*.  
*Guy* (*chapelle St*), 249.

## H.

*Habits* (coupe des), 119.  
*Habits* (vieux). — Voir *merchants*.  
*Haechpoorters*, 76.  
*Haecken makers*, fabricants d'agrafes, de crochets, 118.  
*Haeghen*. — Voir *Ter Haeghen*, couvent.  
*Haemer* (*boek met den*), 123.  
*Haesteghe ziekte*. — Voir *ziekten*.  
*Haies* (entretien des), 217.  
*Haime* (droit par), 288.  
*Halage* (chemins de). — Voir *trachels*.  
*Halfmaertsche Keure*, 180. — Voir aussi *visschen*, *ordonnance*.  
*Half vastenen, waken ende auweet doen*, 132.  
*Halfvastenmarkt*, 85. — Voir aussi *foore*.  
*Halheeren*, 87, 158.  
*Halle aux draps*, 211, 266.  
*Halle aux toiles* dans l'église St Nicolas, 207.  
*Hallebardiers*, 85, 287.  
*Hallen* (*coepen ter*) 169.  
*Halles*, 266 (atlas hist.).  
*Hallyns*. — Voir *hospice St Cathérine*.  
*Ham* (*den*), 55, 178 (procès), 234 (juridiction).  
*Hammeken* (*filidieusen*), 255.  
*Handboek*. — Voir *manuels*, *Keure et Parchons*.  
*Handelingen van het Magistraet en den bisschop* (1565-70), 31.  
*Handquernnen* (moulins), 211.  
*Handschoenen verkoopen*, 119.  
*Handschoenmakers* (gantiers), 67 (ord.), 120 (série 169), 129 (procès).

*Hansingen*. — Voir *verhansingen*.  
*Hareng*, 67 (ord.), 87 (collection), 198 (droit).  
*Harnassers*, 67 (ord.), 86 (pakhuis), 113 (métier).  
*Hauder, hauderighe*, 175.  
*Haut bailliage*. — Voir *bailli*.  
*Hautbois au beffroi*, 289.  
*Haute (rue)*, 219, 265.  
*Hautelisseurs*. — Voir les tapissiers.  
*Hauts-de-chausses*, 119.  
*Haven ende baeten (sprutende van)*, meubles et créances, 150.  
*Haver* (avoine) 67.  
*Havre t' havre*, 117. — « De supposten der nerynghe (brauwers) hun naemende van havre t' havre, ter eender zyde, ende de ghene de vryheyt vercreghen hebben uuyt crachte van de concessie caroline », 1630. — De père en fils. — « Poorter van havre thavre der zelve stede » (1548), Reg. D, f° 287, v°.  
*Heaumiers*, 123.  
*Hebberrecht, Hegbrechtsspetale*, 239 (archives) 244 (note), 257 (local des hospices), 270 (archives de St Pierre à l'Etat).  
*Heelkunst*, 203.  
*Heere van den kinderen*. — Voir *Moor-kinderen*.  
*Heerst ou Horst, fief à Royghem*. — Voir *seigneuries enclavées*, 209.  
*Heesch*, action judiciaire, demande, 155.  
*Heglentierstrate*, 248.  
*Heiligdagen*. — Voir *jours fériés*.  
*Heilig geeststraetjen op de Burchstraete* 181.  
*Helle (de) à l'hôtel de ville*, 52.  
*Helmslagers*, 123.  
*Héraldiques, traités*. — Voir *généalogies*.  
*Héraut d'armes*, 176, 180, 181.  
*Herbages*. — Voir *ghersingen*.  
*Herbergen*. — Voir *auberges*.  
*Herbergen*. — Voir *refuges d'abbayes*.  
*Herbes (quai aux)*, 219, 265.  
*Hérétiques*. — Voir *protestants*.  
*Herniaire*. — Voir *breuk*.  
*Hernisse*, 178 (procès), 180, 181 (arbres), 218, 234 (archives), 264, 273.  
*Hersele (hof van)*, 97, 266.  
*Heuverpoort*, 212, 264 (colline).  
*Heylighsacramentstraete*, 97.  
*Heylinck, landboek*, 97, 98.  
*Hieronymites*, 139 (local), 222 (archives), 272 (état).  
*Histoire des archives*, 51.  
*Histoire des finances*, 199.

*Hoedenmakers* 67 (ord.), 118 (série 162), 136, 178.  
*Hoefsmeden*, 123.  
*Hollandais*, 86 (bateaux), 247 (familles), 254 (gouvernement), 255 (comédiens).  
*Holstraet*, 217, 218.  
*Homme vivant et mourant*. — Voir *sterfelijke laet*.  
*Honoraires*, 161 (consultation), 164 (avocats et secrétaires consultés), 165 (avocats, conseil de Flandre), 166 (procureurs).  
*Hontslaegher (qui tue les chiens)*, 289.  
*Hoofdgeld*. — Voir *capitation*.  
*Hoofdgilden*. — Voir *Confréries, chefs*.  
*Hoofdwacht*, 110.  
*Hoogeschelstraete*, 247.  
*Hoolegger, Huidevettershoek*, 85.  
*Hoornebeesten*. — Voir *ziekten*.  
*Hoorne (huis den)*, 190.  
*Hop*, houblon, 66, 67, 195.  
*Hopwaerdeerder*, visiteur du houblon, 85.  
*Hôpitaux*. — Voir *hospices*.  
*Horloge du beffroi, cordes, poids*, 206, 210.  
*Horloge près la porte de Bruges*, 820.  
*Horlogers*, 83 et 90 (beffroi), 123, 124 (série 173<sup>bis</sup>), 286.  
*Horst, fief*. — Voir *Heerst*.  
*Hospices et hôpitaux en général*, 30 (biens en 1579), 38 (cartulaire), 95 (rentes dues par la ville), 208 (militaires), 210 (travaux), 217 (aux chartreux), 235-249 (archives), 254 (décès), 256 à 278 (dans d'autres dépôts). — Voir aussi *ziekten*.  
*Hospices et hôpitaux*. — Voir :  
 Alexiens;  
 Anne (St<sup>e</sup>);  
 Antoine (St<sup>e</sup>) (Miséricorde);  
 Aubert (St<sup>e</sup>) (*Poortackere*);  
 Aveugles (*Nood Gods*);  
 Bonifants;  
 Byloke;  
 Catherine (St<sup>e</sup>) (Alyns);  
 Elisabeth (St<sup>e</sup>), Hospice au Grand-Béguinage;  
 Esprit (St<sup>e</sup>);  
 Filles-Dieu, repenties;  
 Forgerons (Chapelle St Eloi);  
 Foulons (St<sup>e</sup> Christophe);  
 Georges (St<sup>e</sup>) (*fooris op het Zand*);  
 Gilles (St<sup>e</sup>);  
 Guislain;  
 Hebberecht;  
 Infirmerie. — Voir *béguinages*;  
 Jacques (St<sup>e</sup>);  
 Jean ten Dullen (St<sup>e</sup>);

Jean et Paul (SS.);  
*Kulders*;  
 Laurent (St). — Voir *Wenemaer*;  
 Leproserie. — Voir *Ryke Gasthuis*;  
*ackerzieken*;  
 Macaire (St) (*Pesthuis*);  
 Marie (St<sup>e</sup>) ou de la Vierge;  
 Militaire;  
*Naeldekens*;  
 Orphelinats;  
 Pestiférés. — Voir *St Macaire*;  
 Poissonniers;  
*Poortackere*. — Voir *St Aubert*;  
*Ryke Gasthuis*;  
*Simpelhuis*;  
*Spaens hospitaal*;  
*Stoeyers Godshuis*;  
 Tailleurs (St Maur);  
 Tisserands (St Léonard);  
 Utenhove;  
 Wenemaer;  
 Wittocx;  
*Worts hospitaal* (hospice du St Esprit). — Voir aussi *églises* (tables du St Esprit), *couvents*, *chapelles*.  
*Hospitaalmeester St Jacobs*, 87.  
*Hostelgiers*, bouc, 169.  
 Hosties jetées dans un marais, 144.  
 Hôtel de Ville, 6 (argenterie), 38 (messes), 46 et 47 (schepenhuis ghedelee), 52 (combles), 85 (chapelle), 89 (incendie), 90 (chap.), 107 (bretèque), 143 (salle de torture), 153 (capelle camer), 182 (police camer, bollaerts camer), 183 (consignations), 193 (érection, imposition), 195 (échoppes), 207 (foire), 209 (chap.), 210 (piliers cuivre, chapelle), 214 (bâtiment, tableaux, meubles), 216 (nettoyage armes), 216 (garde), 218 (échoppes), 226 (linge chapelle), 231 (chapelle des Parchons et Keure), 245 (culte des troupes anglaises), 250 (combles), 255 (catéchisme), 263 (vues), 265 (atlas), 288 (chapelle), 289 (concierge).  
 Hôtel gouvernement provincial, 266 (atlas historique).  
 Hôteliers. — Voir *taverniers*.  
 Houblon. — Voir *hop*.  
*Houillekolen*, 67 (*weger*), 85 (*ontvanger*, *waerdeerder*, *meter*, *losser*, *drager*), 101 (adjudications), 114 (draggers), 197 (compte, droit).  
*Hout voor beeldhouwers*, 67 (ord.). — Voir aussi *bois*.  
*Houtbrekers*. — Voir *fendeurs*, *rompeurs de bois*.  
*Houtdraeyers*. — Voir *tourneurs*.  
*Houten gevels*, 66. — Voir aussi *façades*.

*Houtmeters (stads)*, 85.  
*Houtmeters*, 114.  
*Houtsagers*. — Voir *zagers*.  
*Hove (ten)*, couvent, grand béguinage, 259.  
*Hovenier*. — Voir *jardinier*.  
*Hoye*. — Voir *Groene Hoye*.  
*Hoyrsatinghen*, 173 licitation, aussi soulte pour rétablir l'inégalité des lots.  
 Hucques, manteaux, fabricants de, 114.  
*Huerpeerden*, 68, 290.  
*Huiden*, 67.  
*Huiden en schoorsen*, peaux et écorces, 197.  
*Huidevetters*, *huddevetters*, tanneurs, 67 (ord.), 95 (maison), 111 (actes), 134 (métier, série 192), 178 (procès), 215 (maisons des).  
*Huidevettershoek*, *arbeiders*, 85, 113. — Voir aussi *Toquet*.  
 Huile, 108 (foie de morue, commerce), 127, 195, 197 (huiles étrangères). — Voir *olimeter*, *oliepot*, *olieslagers*.  
*Huisgeld*, 7 (en Flandre), 67 (ord.), 82 (voisinages), 85 (receveur), 92 et 93 (registres, série 153<sup>1</sup>), 179 (procès), 189 (rentes), 190 (comptes, série 452), 263 (biblioth.), 287 (receveur, collecteur).  
*Huirschilders*, 128, 129 (série 183<sup>bis</sup>), 178 (procès).  
 Huissiers au conseil de Flandre, 3. — Voir aussi *deurwaerder*.  
 Huîtres (droit), 197.  
*Huizen*, maisons particuliers, bâtisses (série 535), 218. — Voir aussi *maisons*, *façades*.  
*Hulthem* (cartulaire *van*), 24, 41.  
*Huusbranten* (bière) 194.  
*Huuseken van O. L. Heere* 249.  
*Huusen ende erven*. — Voir *Vry huizen*.  
*Huusgulden*, 6.  
*Huyckmakers*, 114.  
*Huyshove*, couvent, petit béguinage, 259.  
 Hydrographie de Gand, 213.  
 Hypothèques, 94 et 98 (inscrites dans les *landboeken*), 155 (purgés, keure), 167 (purgés, Parchons).

## I.

If, bois, 197.  
 Ile près de la Byloke, 270.  
 Illumination, beffroi, 72.  
 Illuminations défendues pour gain de procès (1771). — Voir *processen* ord., p. 68.  
 Immaculée conception, 223 (confrérie)

- 264 (procession). — Voir aussi *Bénédictines anglaises et Conceptionnistes*.
- Immeubles. — Voir *propriétés de la ville, impositions*.
- Immeubles, taxation, 93.
- Immunités, bailli et échevins, 88, 89.
- Impositions, 5 (XV<sup>e</sup> siècle), 6 (Flandre, 13 (affermage, province, 59 (fermiers), 60 (représentation au souverain), 67 (impost, ouden dubbelen 's konings), 71 (rescrits), 85 (quartier de Gand), 91 (affermage par la ville), 92 (maisons), 182 (collecteurs), 186 (recettes) 189 (vingtièmes), 190-199 (comptes divers), 199 (historique), 201 (rachat, abonnement ou accord), 247 (couvents). — Voir aussi *franchises et exemptions*.
- Imposition pour la construction d'églises et couvents, 221 (Augustins), 222 (Jésuites), 229 (église St Nicolas), 230 (St Martin, St Michel), 235 (tour de la cathédrale).
- Impressions gantoises et imprimés divers (parmi les archives), 12, 36, 37, 58, 66, 70, 74, 77, 82, 90, 100, 108, 123, 126, 128, 135, 140, 143, 159, 175, 241, 242.
- Imprimeurs (*drukkers*), 39 (placards), 84 (de la ville), 90 (serment), 110 (De Keyser), 140 (archives, série 200<sup>e</sup>), 178 (procès), 182 (De Goesin), 207 (travaux, impressions, reliures par la ville). — Voir aussi *livres*.
- Inaugurations, joyeuses entrées, 71 (série 111<sup>bis</sup>), 89 (en 1717), 107 (médaillles), 167 (reg. Parchons), 265 (à l'hôtel de ville), 266 (atlas hist.).
- Incendie (brand), 66 (ord.), 89 (hôtel de ville), 141 (crime), 206 (beffroi), 247 (hôpital Wittoc), 206 (extinction, engins, récompenses), 287 (beffroi en 1644). — Voir aussi les paiements faits aux *Moorkinderen*.
- Incommen *van ghedeel* (entrée en partage), 173.
- Indaghynghe, daghinghe (ajournements, insinuations), 4 (Lieut. civil), 157 (aux tuteurs, Keure, série 306<sup>bis</sup>), 165 (Parchons, série 278), 173 (Parchons, série 330), 175 (notitieboek, Parchons, série 335), 288 (Lieutenant civil).
- Indemnités en 1792.
- Indemnités, 287.
- Indigénat en pays flamand (série 122), 77.
- Indulgence, chapelle Boulangers, 116.
- Industries, 67 (manufactures, ord.), 71 (rescrits), 101 (franchises), 107 (commerce, série 154<sup>bis</sup>), 112 (mètres), 153 (procès verbaux), 212 (nouvelles).
- Infirmierie St<sup>e</sup> Catherine (heglientierstrate), 248.
- Infirmieries des béguinages, 248, 259.
- Inghebede, inne ombiedene, 150. — Voir *gheboden*.
- Ingheboden staen, 170.
- Ingénieurs, 56, 85 (de la ville), 212.
- Inghelantgate (*ter*), 248.
- Inhalingen bisschop (ord.), 67.
- Inhuldigen. — Voir *Inaugurations*.
- Injures, enquêtes, 152, note (keure, série 224), 160 (Parchons, série 260).
- Inleghelt van de processen (série 267), 161.
- Innen, 67 (*van penningen*), 96 (*looper omme te innene de cheinsrenten*).
- Innocente weesen, 157.
- Inondations, 209, Inondations artificielles.
- Inscriptions sur écriteaux, 215.
- Inspecteur (*opzichter*), 83 (arsenal), 86 (stadsrechten, *Sassche vaert, Zuytleye*). — Voir aussi *toeziender, visiteur*.
- Inspections 11 (rôles, soldats), 145 (cadavres, série 218), 205 (fortifications), 217 (travaux), 220 (arpenteurs). — Voir aussi *visitation*.
- Instruction (*register van*), 61.
- Instruction gratuite, 242.
- Instructions données par le magistrat à ses délégués, 2, 37, 64 (série 115<sup>bis</sup>), 105.
- Instruments de chirurgie, 208.
- Intendant du roi de France. — Voir liste des noms, *Moreau de Séchelle*.
- Interdits, prodigues. Echevins de la Keure, chefs tuteurs, 156.
- Intérêts des rentes, réduction, 200.
- Interrogatoires criminels, 143, 144.
- Intitulation aux patentes, 39.
- Invasion française, 7. — Voir *sièges*.
- Inventaire des chartes de la ville. — Voir *chartes*.
- Inventaire des chartes, supplément, 279.
- Inventaire de 1432, 23, 25.
- Inventaires manuscrits (série 97), 41.
- Irlandais (soldats), 79.
- Issue (droit) 50 (table), 68 (ord.), 85 (receveur), 91 (comptes, série 124), 179 (procès), 185 (dans les comptes de la ville), 286 (messager, 288 (receveur).
- Issueboden, messager du droit d'issue, 286.
- Ivon (St), maison, 137.
- Ivon (St), confrérie des avocats, 140.



**J.**

Jacobins. — Voir *Dominicains*.

Jacobines. — Voir *Dominicaines*.

Jacques (St), église et paroisse, 6 (connes-  
table), 25 (steenpoort), 98 (pauvres),  
114 (vanniers), 132 (menuisiers), 158  
(vinders), 229 (archives de l'église),  
252-253 (bapt., mar., décès), 255  
(pauvres), 266 (atlas hist.). — Voir  
aussi *cimetières*.

Jacques (St), hospice au Nieuwland où  
on logeait notamment les pèlerins,  
28 (chartes), 87 (receveur, chapelle),  
207 (pauvres passants), 210 (travaux),  
235 (archives), 244 (notice), 258 (au  
local des hospices).

Jacques (St), chapelle au *Minnemeersch*.

Jacques (autel St), à St Pierre, 85.

Jacques (rue neuve St), 266 (atlas hist.).

*Jaerboeken* (mémoires), 58.

*Jaerregisters Keure*, 168 (série 301),  
simplement cités notamment aux  
pp. 64, 147, 184, 248, 249.

*Jagherye* (*Licutenant van*), 179.

Jambe de bois (Byloke), 208.

Jardin botanique, 266 (atlas hist.).

Jardin zoologique, 266 (atlas hist.).

Jardin Evêque Triest, 230.

Jardinier, 287.

Jardiniers, gilde St<sup>e</sup> Dorothée, 231.

Jaugeage, 126, 203, 258.

*Jaugen, watermaten*, 216.

Jaugeurs de vin (série 176), 124. — Voir  
aussi *wynroeyer*.

Jean (St), église, ensuite St Bavon, 5 et 98  
(paroisse) 113 (gilde silverenberg),  
116 (autel boulangers), 172 (verrière),  
210 (travaux), 234 (archives), 246  
(St Blasius cruce), 252 (bapt. mar.  
décès), 254 (pauvres), 265 (atlas hist.),  
278 (à l'évêché). — Voir aussi *cime-  
tières*.

Jean (St) rue, 266 (atlas hist.)

Jean (St), *Costerye*, 158.

Jean ten Dullen (aux enragés) ou *ind'Olie*  
(à l'huile), hospice, 28 (chartes), 38  
(recueil), 46 (documents), 87 (mees-  
terigghe, ontvanger), 156 (colloca-  
tions), 182 (procès), 210 (travaux),  
219 (plan, église), 229 (pièce à  
l'église St Jacques), 236 (archives),  
241 (chambre des pauvres), 244  
(note), 249 (petite chapelle devant),  
258 (au local des hospices), 266 (atlas  
histor.)

Jean et Paul (SS.) hospice (*Leugemeete*)  
87 (gouverneur), 236 (archives), 244

(note), 258 (au bureau des hospices),  
265 (atlas).

Jean-Baptiste (St), couvent, grand bégui-  
nage, 259.

Jean Népomucène (St), (statue de) (pont  
Dominicains) 219.

Jean (à la St), feux d'artifice, 247.

Jean de Jérusalem (St). — Voir *chevaliers*.

Jérusalem. — Voir *Barbe, St<sup>e</sup>, Couvent*.

Jérusalem, chapelle dans la ville de  
St Bavon, 249.

Jésuites, compagnie de Jésus, 14 (ex-  
jésuites, conseil de Flandre), 35  
(entrée à Gand), 52 (papiers venant  
du local des Jésuites), 193 (imposi-  
tion, érection du collège), 207 (église  
des ex-jésuites), 208 (victoire de  
l'archiduc Léopold), 210 (travaux),  
219 (église), 222 (archives), 224  
(ex-jésuites), 226 (Filles-Dieu), 245  
(catéchisme), 266 (atlas histor.), 272  
(arch. état), 275 (procès, théologie),  
276 (collège St<sup>e</sup> Barbe).

Jésuites anglais, 222, 272.

*Jesusten* gilde, Rhétoriciens, 138.

Jésus (doux nom de), (*Zoeten naem*  
*Jesus*), gilde des porteurs de sel, 115,  
223.

Jetons aux fonctionnaires, 107.

Jetons en cuivre et argent, 212.

Jeu (tables de), et jeux de hasard, 195,  
289. — Voir aussi *ticketakberd*.

Jointes pour les finances, 199.

*Fonkheer* et *Mher* (qualifications), 181.

*Fooremayckensmeersch*, 55.

*Fooris Vrancx*. — Voir St<sup>e</sup> Barbe, cou-  
vent.

*Fooris op het zand* (St). — Voir *Georges*  
(St), hospice.

*Fooris* (gilde St). — Voir *Georges* (St).

*Foorishof* (St). — Voir *Georges* (St).

Joseph (St), couvent grand béguinage,  
259.

Joseph (école St), 244, 255.

Journaux. — Voir *gazettes*.

Journaux-livres, 250.

Jours fériés, 31 (en 1568), 39 (extraits  
placards). 67 (ord.), 68 (afgestelde),  
247 (observation).

Joyaux (*juwelen*), 50 (nantissements),  
121 (tonneliers), 122 (épiciers, froma-  
giers), 125 (maçons), 134 (tapissiers),  
200 (loterie), 209 (de la ville), 229  
(église St Jacques) 231 (chapelles),  
235 (hospice St Jacques). — Voir  
aussi *argenterie*.

Joyeuses entrées. — Voir *inaugurations*.

Jubilé de St Macaire, 213.



Jubilés, 167.  
 Jugement (Pont du), 204.  
 Jugements des doyens de métiers, 111.  
 Jugements. — Voir *sentences*.  
 Juifs (*Joden*), 66 (ord.), 90 (Serment), 252 (familles, noms nouveaux), 290 (taxe sur).  
 Juridiction 2 (chambre des comptes), 60 (contestée), 147 (contentieuse), 182 (conflit), 209 (limites etc.), 232 (St Pierre), 234 (évêque).  
 Juridiction sur les rivières en 1633 (conforme au tarif de 1199, Warnkœnig et Gheldof, III, 238), 180.  
 Juridictions subalternes. — Voir *smalle wetten*.  
 Jurisconsultes, savants consultés 142, 147, 148, 152, 161.  
 Jurisprudence, 38 et 39 (recueils).  
 Justice (commission de), 75.  
 Justice criminelle, 141. — Voir aussi *bourreau, exécution, torture*.  
 Justice civile, 147.  
 Justice seigneuriale (haute), (inconvenients pour l'exercice de la justice criminelle, 1771). — Voir *processen*, ord. p. 68.  
 Justice, glaives, 48.  
 Justiciés (v. Alexiens), 237. — Voir aussi *exécutions*.

# K.

(Y compris les mots flamands où C est prononcé comme K).

Kaeien, *Caeye boeken*, 13, *Caeyghelde*, 67, 194. — Voir *quais*.  
*Kaeigezellen*, 68, 288.  
*Kaeimeester*, préposé aux quais, 67 (ord.), 85, 288. — *Officier ende cayere opt zas* (Keure, résolut, 1571, f<sup>o</sup> 68). — *Cayerscip* (Ibid., f<sup>o</sup> 69).  
*Kaerteringe*, 55.  
*Kaeskoopers*, 67 (ord.), 122 (série 172<sup>1</sup>), 178 (procès).  
*Caffawerkers* (*caffa*, étoffe de soie), 113, 135.  
*Caffehuysen*, 87.  
*Calaingien, calaengen*, 147, 175. — Cf. *Stallaert*, glos.  
*Calamanden* (étoffe), 113.  
*Calanderberg*, 154, 265.  
*Calfvel*, 17.  
*Kalk* (chaux), 67 (ord.), 85 (ontvanger, lossen, meter, drager), 114 (kalk lossers), 108 (four), 197 (compte), 211 (livraison).  
*Calsyde*, casseie, 181. — Voir *pavage*.

*Calsydegheld*, 198, 289.  
*Calsyder, caltsyder, kalsyder* 85, 288.  
*Kamer*. — Voir *chambre des pauvres*.  
*Kamer* (en première instance). — Voir *chambre*.  
*Kamer (roerscamer)*, armes à feu « schieten met canontjens ofte caemers » (dans les ordonnances *Straetschenderyen*).  
*Kamerboden*, 286.  
*Camerghesellen* (zoutdraggers), 115, 130.  
*Camervooght*, tuteur de chambre (cout. homol. XXII, 18), désigné par les échevins quand il n'y a pas de parents habitant la ville, 157.  
*Cammanden*, espèce de cordes, 210.  
*Kammen*. — Voir *wewers*.  
*Camp recht*, 270.  
*Kanalen*, 213. — Voir *rigoles*.  
*Kancel (cancel) koekvakkers*, 66.  
*Katsen, katseballen, caetsen, caetspelen* (jouer à la balle), 69.  
*Kant*. — Voir *dentelles*.  
*Capellecamer van den Stadhuysse*, 153.  
*Kapper (gheswoornen capper van den visch)*, 86. — *Vischcapper van den visch*, 1714, (vérificateur du poisson).  
*Capotte school*, 244, 257.  
*Kardemakers, caerdemakers*, 111, 118, couvent ten Caerden, 259.  
*Cassereelboek* (série 401<sup>bis</sup>), 186.  
*Kastagnen meter*, 83.  
*Casteleyn, Casteleynsterighe (schepenhuis)*, 280. — Voir aussi *Conciierge*.  
*Catoen drukker*, 101. — Voir *coton*.  
*Cauchymeester*, 288.  
*Cauter*. — Voir *Kouter*.  
*Cavelanten*, ceux qui sont pourvus d'une place à la boucherie, 116.  
*Cavelingen*, lotissements dans les boucheries, 116.  
*Cavelen ter maerct*, 169.  
*Cavelotters*, 113 (voituriers).  
*Keersgieters*, 67 (ord.), 122 (série 172<sup>2</sup>), 123, 178 (*roete*).  
*Keizerpoort* (St Claren of Brusselsche-poort), 180, 198, 211 (manège), 212 (travaux), 215, 218, 266 (atlas hist.).  
*Kelderhouder*. — Voir *cantinier*.  
*Kelders*, 67 (St Bavon, St Pharaïlde vente de boissons), 69 (vin de la ville).  
*Kelderwerkers*, 121.  
*Kempmarkt* Marché au chanvre. — Voir *markten*.  
*Kennessenboek*, Keure 168, 169.  
*Kennesse van ghedeelte*, 173.  
*Kerf van de vierschaere*, 186.  
*Kerke ontseit, ballinghe*, 169.  
*Kerkgeboden. Gedeelen*, 167 (série 277<sup>bis</sup>).  
*Kerkroepen, stadsinkomen*, 91 (série 145).

- Kerlevyen* (brunettes), 216.  
*Kerremelckbrughe*, 181.  
*Kersen*, 67 (ord.).  
*Kerst* (wylent H.), paroisse. — Voir *S<sup>t</sup> Sauveur*.  
*Kerstinede deken*, 169.  
*Ketelaers*, 119 (série 164), 123.  
*Keteltrommels*, 215.  
*Ketelpoorte*, 82, 212, 287. — Voir aussi *chaudronniers* (pont).  
*Keure* de 1296, 26.  
*Keure*. — Voir *halfmaertsche*.  
*Keure* (échevins de la), 45 (invent. archives), 83 (boden), 84 (concierge), 86 (procureurs, secrétaire, sergent, pensionnaire), 136 (praticiens), 163 (œuvres de loi), 250 (consignations), 286 (boden), 289 (requête des). — Voir aussi *échevins en général*.  
*Keurlingen* (soldats recrutés, choisis), 11 (compte), 79 (gens de guerre), 181 (procès).  
*Keyserstraetjen* (St Pierre), 218.  
*Keyshove* (den), couvent, petit beguinage, 259.  
*Keyte bier*, 194.  
*Keytvoerders*, 249. — Voir aussi *biervoerders*.  
*Kiezen van raedsheeren*. — Voir *élections*.  
*Kimp waerdeerder*, 85.  
*Kinders catechismus*, 66.  
*Kinderen*, 85. — Voir *Moorkinderen*.  
*Clachten en saisissementen*. — Voir *saisies*.  
*Cladde van dictums, gedeelen*, 159.  
*Klakken*, pétards, 69, « het werpen van eenighe feuseyen, vierpylen, clacken, duyvelkens, 1671 ; clacken ofte dierghelycke vierwerpynghen onstekende met buspoeder. » (même liasse).  
*Clatschilder*, badigeonneur, 128.  
*Clauwaert* (inckelen, dobbelen), bière, 117, 194. — Voir aussi *bièrs*.  
*Clauwen met hooghen, crochets, agraphes*, 288.  
*Cleene Gentsche bieren*, 194.  
*Kleerkoopters*, 67 (militaire effecten), 67 (ord.), 119 et 120 (procès), 136 (série 199), 178 (procès), 269 (à l'Etat), 288 (requêtes).  
*Clerc van den bloede*. — Voir *bloede*.  
*Clercschap* (myne), 238.  
*Klokluiders*, Belfort, 66 (ord.), 83, 288.  
*Knacpe*, 85 (à la Liève), (à la balance).  
*Knechtjenshuis*. — Voir *Kuldershuis*.  
*Knopmakers*, 114.  
*Koelen*, 67.  
*Coegelden*, 8.  
*Koepoort*, 98, 113 (op de Coeypoorte), 266.  
*Coeystraete* (corte), 98.  
*Kok*, 85 (stede cock), 89 (cocken van het solemneel festyn).  
*Colfdragers*, porte massue, 288.  
*Collatieheeren, vinderen, zolder, etc.* — Voir *collace*.  
*Collegiael camere*, 43.  
*Collegie van der keure*, 61. — Voir aussi *échevins*.  
*Collegium medicum*. — Voir *collège*.  
*Commeren*, dettes, charges, passif. — Voir *staeten*, 741.  
*Commissien van officien*, 83.  
*Compromisse* (tquohier van den), Parchons, 173.  
*Conincklyc collegie*. — Voir *collège royal*.  
*Coninckstraete*, 97.  
*Conincstabelrien*, 6.  
*Koning, moorkinderen, Coninck van den kinderen*, 85.  
*Consent, slachynghen*, 156.  
*Consent suppletif tot aengaen van huwelijken*, 157.  
*Consenten, gedeelen*, 173.  
*Consenten, namptisement* (série 310), 154.  
*Consenten van scepenen als oppervoogden* (gedeelen), 162.  
*Consignant meester, gedeelen*, 167.  
*Consultatie gelden*, 161.  
*Controleurschap van der liste*, 287.  
*Koolwegers*, 85, 114.  
*Koorn* (cornen), 192 (muddeghelt), 236 (renten), 288 (eerste).  
*Koornleye, Cornleye*. — Voir *blés, quai*.  
*Koornmarkt, Koornaert, Coorenaerde, Cooremert, Marché au grain*, 8, 81, 86 (riolen kuischen), 113, 206 et 212, pakhuys, 249 (chapelle), 265 (atlas), 288 (graenmarkt). — Voir aussi *sacdraghers*. — Le règlement de 1784 parle du : *Coorenaert op het sluyseken*.  
*Koornmeter*, 85 (office), 114 (gilde).  
*Koperbattery, kopergieters, kopermolen, koperwerk*. — Voir *cuiure*.  
*Koperslagers*, 67 (ord.), 119 (série 164), 123, 178.  
*Cordewaghens*. — Voir *mest*.  
*Corneliën en pruimen*, 68 (ord.).  
*Correctie arbitraire*, 81.  
*Correctiehuys*, 74.  
*Corte wynen*, 193.  
*Kortewagen kruiders*. — Voir *vaetjensvoerders*.  
*Costen bouc, Parchons* (série 264), 166.

*Coster, schepenhuis.* — Voir *sacristain*.  
*Costerye, costerie* (upper en onder) 6, 158, juridiction des *Vinders* correspondant à la subdivision des paroisses.  
*Kotten en stallen*, 67 (ord.)  
*Couleurveniers*, arquebusiers, 109.  
*Kousmakers.* — Voir *chaussetiers*.  
*Kouter, peerde cauter*, place d'armes, 66 (ord.), 98 (terrier), 102 (arbres). 109 (projet d'agrandissement), 107 (théâtre), 208 (perche), 211 (manège), 216 et 218 (corps de garde), 219 (hôtel Faligand), 248 (hospice St Gilles), 266 (atlas).  
*Crableere* (bière), 194. — Voir aussi *bières*.  
*Kraenkinders*, 67 (ord.), 85, 114.  
*Krakebesien (craekebesien)*, myrtilles dures, 67.  
*Krakelingen*, sorte de gâteau (cf. Verwys et Verdam).  
*Kraem, Craemgeld* (série 484) droit des échoppes, 195.  
*Kramen, craemen halfoasten*, 85, 217. — Voir aussi *échoppes*.  
*Kraen, craenkinders*, 114. — Voir aussi *Wynschroeders*.  
*Kraen, craengelt*, 195 (série 482), 288.  
*Kranen.* — Voir *grues de la ville*.  
*Crediet rentieren*, 179.  
*Crieerschap.* — Voir *roeper (venditie)*.  
*Crimebouck* (série 214), 144.  
*Crimineele vonnissen, sentiëntien*, 39 (extraits), 145 (minutes).  
*Croespel (croesspel)* jeu au gobelet, 289.  
*Cromsteghe*, 98.  
*Croonen* (monnaie), 106.  
*Kruideniers*, 67 (ord.), 122 (série 172), 178 (procès).  
*Cruiders.* — Voir *Vaetjensvoerders*.  
*Kuipers, Cuipers*, 67 (ord.), 122 (série 171), 178.  
*Curdewagen kruiders.* — Voir *Vaetjensvoerders*.  
*Krygsraed, borgerwacht*, 84.  
*Krygsrechten*, 67 (ord.).  
*Krygsvolk.* — Voir *gens de guerre*.  
*Kuisschen van de riolen.* — Voir *grachten*.  
*Kuldershuis*, orphelinat, 216 (travaux etc.), 242 et 257 (écoles), 266 (atlas), (*Kulder.*, voir *Stallaert*, gloss.),  
*Kwakzalvers (quaecsalvers)*, 67 (ord.), 287 (requête).

## L.

*Laccagie*, 286, *lekkage*, fente, coulage.  
*Laine* (laken, wolte), 69 (ord.), 91 (fabri-

cants), 108 et 192 (commerce), 201 (mémoire) 211 (fourniture à la ville). — Voir aussi *tisserands*.  
*Lainetiers*, 129.  
*Lakenen, smalle, teekenaer*, 290.  
*Lakensniders*, 64, 67 (ord.) 135. — Voir aussi *draps*.  
*Lakenhalle*, 211.  
*Lakenmetershuis*, 211.  
*Lakenscheerders.* — Voir *droogscheerders*.  
*Lammerwerkers*, 67 (ord.), 129 (série 184), 178.  
*Lammerkensbaey* (étouffe), 113.  
*Lampe à l'église St Jacques*, 229.  
*Lampet, gande*, 214.  
*Lamproie*, 198.  
*Lanacker (ter)*, couvent, petit béguinage.  
*Landboeken, Landcheynsen* (terriers de la ville), 50 (invent.), 55 (buiten Dampen Muidepoort), 93 (stede cheynsen), 96 (achetés par la ville), 98 (vry huys), 190 (comptes). — Voir aussi *cens foncier, cheinsen*.  
*Landmeter (stads)* 65, 85. — Voir aussi *arpenteurs*.  
*Landschaepschilder*, 128.  
*Landslieden* (ord.), 67.  
*Landslieden, lynwaden ter markt* (ord.), 69.  
*Landverhuizen*, 77.  
*Langhenacker (de)*, couvent, petit béguinage, 259.  
*Lanternes*, 67 (ord.), 101, 210, 211.  
*Lantermakers*, 118.  
*Landtheere*, 98, 155.  
*Lastgeld*, 67 (ord.), 85 (contrôleur), 195.  
*Laters, laterschap, bloedlaters*, 287.  
*Latoene (den)*, inscription sur laiton, 179.  
*Laurent (hospice St).* — Voir *Wenemaer*.  
*Lauwers* 288, « cosse » destinées à protéger les cordes à l'endroit où se produit l'usure. — *Reepen met lauwers beslagen*.  
*Lazarye.* — Voir *Leproserie*.  
*Leçons.* — Voir *accouchements, anatomie, chirurgiens, médecins*.  
*Leden van Vlaenderen*, 11 et 12 (série 91 et 92). Voir aussi *Flandre*.  
*Leder hangen (aen den muur van Baudeloo)*, 67.  
*Leder inbrengen*, 67 (ord.)  
*Ledertouwers (witte)*, 120 (série 169), 178.  
*Ledertouwers (zwarte)*, 121 (série 169 bis), 178.  
*Lediggangers*, vagabonds, 66 (ord.)  
*Leemplackers.* — Voir *placqueurs*.  
*Leeninghe (tafel van).* — Voir *tables de prêt*.

- Leeuwenhof (prinsenhof)*, 212.  
*Legatuerwerkers, wevers* (bourgeteurs, voir le glossaire de Stallaert au mot *messclanen*), 113, 135.  
*Leggers*. — Voir *azyneleggers*.  
*Legpenningen*. — Voir *jetons*, 212.  
*Leghwerkers, lechwerkers* (hautelisseurs). — Voir dans les liasses des tapissiers et dans les pièces de famille, consignation de la famille d'Olieslagher.  
Léonard (St), chapelle des tisserands, 87 (receveur), 88 (catéchisme), 210 (travaux), 231 (archives), 256 (hospice). — Voir aussi *catéchisme*.  
*Lepelrecht van de graenen*, 242, 287.  
Lépreux aux environs de la ville, 248.  
Léproserie. — Voir *Ryke Gasthuis*.  
*Leteryne* (ou *Letoryne*) (*ten leteryne upgheleyt*) pupitre, lutrin, 61.  
*Lettersteker*, fondeur en caractères (Joos Lambrecht). — Voir *imprimeurs* (travaux).  
*Lettraigen, lettraegien* (documents) 43, 45, 46, 59.  
Lettres du et au nom du souverain, 1 (série 1<sup>bis</sup>, envoi des placards), 59 (le souverain aux échevins pour avis, série 103), 60 (série 111), 62 (comité économique), 71, 104 (monnaie de Gand), 101 (franchises), 108, 143, 172 (cession misérable).  
Lettres reçues par le magistrat, 1 (*ontvangen brieven*, série 2), 2 (série autographes) 33 (Guillaume d'Orange, 35, Philippe II, etc.), 37 (miscellanéa), 52 (vol à l'hôtel de ville), 59 (Farnèse, etc.), 60 (lettres d'administrations étrangères), 71 (rescrits), 75 (souhaits de prisonniers).  
Lettres écrites par le magistrat, 2 (*geschreven brieven* série 3), 34 (à des personnages, 1580), 59 (réponses au souverain, sér. 103), 61 (ausouverain).  
Lettres des gouverneurs généraux, etc. 60.  
Lettres adressées aux états de Flandre, 1.  
Lettres (enveloppes de), 60.  
Lettres, transport, postes, 212.  
Lettrines, initiales, 16, 24. — On trouve aussi des lettrines historiées dans les comptes généraux (série 400); les registres des rentes (série 406); les registres scabinaux; le 2<sup>d</sup> vol. vry huizen (série 303), etc. — Voir aussi *miniatures*.  
*Leugemeete*. — Voir *St Jean et St Paul hosp.*  
Levain. — Voir *gist*.  
Levées d'argent, 5 (XV<sup>e</sup> siècle), 37 (sous Marie-Thérèse), 188 et 189 (emprunts), 191, 195, 196 et 198 (comptes).  
*Levertarwe*, (*pennyngen der*) Dime de froment, affermées par l'abbaye de St Bavon, 234.  
*Leycasen* (*recht op de*) espèce de fromage, 289.  
*Leyns* (*ter*), couvent, grand béguinage, 259.  
*Libel* (exploit d'ajournement), 155.  
*Libellee* (sentences libellées), 38, 150.  
Liberté (arbre de la), 215.  
Libraires. — Voir *imprimeurs*.  
*Librarium rerum gandavensium*, 38.  
*Lichamen aenschouwen*. — Voir *cada-vres*.  
*Licht, zonder licht uitgaen*, 66.  
*Lichtingen*. — Voir *levées d'argent*.  
*Liefgelden* (*Lieve*), 289.  
*Liefst*, chargement venu par la Lieve. (Cartulaire des Pynders, f<sup>o</sup> 14 v<sup>o</sup>).  
*Liefs ter* (*ten Liefde*), couvent, petit béguinage, 259.  
Lieutenant civil, 4 (série 5<sup>bis</sup>), 60 (ressort), 179 (procès), 269 (archives de l'Etat), 288.  
Lieutenants, 83 (amman), 84 (burgerwacht), 86 (canal Sas), 86 (police), 179 (jagheryel).  
Lieux de départ de Gand, diligences, 108.  
*Lieve*, canal, 26 (pièces dans cartul.), 38 (extraits), 54 (atlas), 85 (opper en neder, clerc), 11 (arbeiders), 137 (quai), 182 (procès), 194 (droit), 202 (archives, série 529), 209 (juridiction), 213 (en ville), 216 (quai), 264 (atlas hist.), 287 (rabots), 288 (houten brug), 289 (liefgelden).  
*Lievenspoort* (St), 207 (pont, écluse), 209 (juridiction), 212 (travaux), 218 (cours d'eau), 248 (léproserie), 266 (atlas), 269 (seigneurie de Raveschoot).  
*Limietscheiding*. — Voir *juridiction*.  
Lin, 108 (industrie), 115 (marchands).  
*Lintwerkers*, 114.  
Lion d'Or (place du), 265 (atlas hist.).  
Liquidations, 155 (ventes, Keure, série 326), 176 (tutelles, Parchons, série 342).  
*Liste, controleurschap van der*, 287.  
*Lista general de las casas*, 72.  
*Lis, lisch, glis*, (iris) 67. — « *Te snyden het lis in de selve riviere wassende* » 1775.  
Lithographies gantois, 262.  
Lits. — Voir *auberges, beddedeckers*.  
Livres (blanc, noir, rouge). — Voir *witten, zwarten, rooden boek*.



Livres défendus, 17.  
 Livres gantois, 262. — Voir aussi *collection*.  
 Livres journaux, livres de raison, 210.  
 Livres et imprimeurs, 39, 286 (requêtes, etc.).  
 Livres (marchand de), 181.  
*Locarissen (inventaris der)*, 46.  
*Lochtingier, lochtinman, lochtinnier*, jardinier, 287.  
 Logements, 67 (ord.), 72 (espagnols), 79 (militaires, série 133), 80 (auberges, série 131), 82 (par voisinages), 179 (récompenses), 180 (procès), 200 (militaires), 244 (troupes dans les couvents).  
 Loges et magasins, 67 (ord.), 211 (trav.).  
*Logisten te Gent*, 80.  
 Loi de Gand, renouvellement, 57 (série 101).  
 Lois de Flandre, 282.  
 Lois subalternes, 158.  
 Lollards (religieux), 275.  
*Lolledraeyers*, fraudeurs, contrebandiers, 287.  
*Lombaert* (lombard), 242.  
*Lommen*, ouvertures faites dans la glace « *te doen maecken lommen ofte gaeten in den yse* », voir les ordonnances brand, incendie, 66.  
*Loodgieters*. — Voir *plombiers*.  
*Loopere* (rôle de rentes), 96, (*loopere omme te innene de cheinsrenten*), 189, 190.  
*Lossen buiten poorten*, 67 (ord.).  
*Lossers*, 84 (*boschkolen*), 85 (*kalk, kolen*), 87 (*visch*), 114 (*kalk, kolen, wijn*), 115 (*visch*), 255 (*kalk*). — Voir aussi *turf, bargie, dragers*.  
*Loten (curatelen)*, 177.  
*Loten van den tienden man*, 67.  
 Loterie pour l'église St Sauveur, 230.  
 Loteries à Gand, 200.  
*Luchtbal (lichtbal)*, 67.  
*Luiden (criminele justice)*, 288.  
 Lumière. — Voir *licht*.  
 Lycée, 140, 276.  
*Lyckenboek, kohieren, rekeningen*, 238.  
*Lyen (ter)*, couvent, grand Béguinage, 259.  
*Lykbidders* (prieurs aux enterrements), semonneurs, 66 (ord.), 85 (office), 90 (serment), 114 (*vrye*), 182 (à St Pierre).  
*Lynelaken, lynwaet* (toile), 67 (ord.), 85 (*opbinden*), 87 (contrôleur de), 114 (*bleekers, meters, opbinders, zegelaers*), 135 et 178 (*wewers*), 197 et 258 (droit), 288 (*elle, reep*).

*Lynen* (cordes), 210.  
*Lynmaeckers*, 114.  
*Lynwaetwerkers*, 67.  
*Lynwaetwevers*, 135, 178. — Voir aussi *lynelaken*.  
*Lys (Leye) rivière*, 180 (procès), 181 (quai Dominicains), 202 (Liève), 204 (coupure), 213 (*Lys en ville*), 218 (à Afsné).  
*Rytuigen* 66 (*naer de comedie*), 68, (ord.). — Voir aussi *Voiturier*.

## M.

Macaire (St), hospice des pestiférés, 212 et 218 (travaux Pesthuis), 239 (archives).  
 Macaire (St), 213 (procession), 235 (messe), 246 et 263 (procession).  
 Macaire (St), chapelle ou église militaire au château des Espagnols, 210 (travaux), 232 (archives), 264 (atlas).  
*Machten ende vooghdien*, 173.  
 Maçons (*metzers*), 125 (métier, série 177), 125 (plâtriers), 178 (procès), 288 (maçon de la ville).  
 Madeleine (St<sup>e</sup> Marie). — Voir *Filles Dieu*.  
*Madera* (vin), 193.  
 Madou (pont), 265 (atlas hist. moderne).  
*Maelderye*. — Voir *moulage*.  
*Maeltebrugge, Maelte*, 144, 213, 232.  
*Maeltyden*, 193. — Voir *banquets, voisinages*.  
*Maenheer (maenre)*, (*Wollewevers*), 87, semonneur. — Voir aussi *vermaender*.  
*Maerbeleerder*, 128.  
*Maerc (weerde van den)*, 104 (monnaies).  
*Maerct (coepen ter)*, 169.  
*Maertsche keure*. — Voir *halfmaertsche*.  
*Maeten (natte)*, 236.  
*Maets (schippers)*, 127.  
*Maets (vrye en onvrye)*, 178.  
 Magasin, 199 (entrepôt), 211 (matériaux), 212 (poudre).  
 Magelein (rue), 182, 210.  
*Maghen en vrienden*, 156.  
 Magistrats communaux, 265 (atlas).  
*Mailleniers*, 67 (ord.), 178.  
 Mainlevées, 154.  
 Main morte, 244 (tableaux), 246 (biens).  
 Mairie de Gand, 50.  
 Maison de force, 267 (atlas hist.).  
 Maisons, 50 (de la ville), 66 (ord.), 92 (locations), 92 et 93 (impositions), 102 (de la ville, série 146<sup>ter</sup>), 155 (histoire), 209 (de la ville), 215 (numérotage), 218 et 219 (plans et requêtes, série 535), 229 (emplace-



- ment St<sup>e</sup> Pharaïlde), 259 (Béguinage).  
— Voir aussi *Huisgeld*.
- Maisons (droit sur les). — Voir *Huisgeld*.
- Maisons (vues diverses de). — Voir *Atlas historique et topographique*.
- Maisonnnettes, 215 (tripes), 215 (octroi), 219 (sur le pont des chaudronniers).
- Maîtres et maîtresses d'école, 139, 242.
- Makelaerdiegelt*, 288.
- Makelaers, makeleers*, 121, 255, 288.
- Maladies contagieuses. — Voir *Reeuwers, ziekten*.
- Malte (chev. de). — Voir chev. de St Jean.
- Maltôte, 192. — Voir aussi *ongelden*.
- Malveseye (wijn)*, 192, 193.
- Mammeloker* (prison), 74, 208.
- Mandelgeld*, 180.
- Mandemakers*, 114.
- Manden (ter)*, couvent du grand Béguinage, 259.
- Mandisten*, 138 (rhétoriciens).
- Manéges (*manegie*), 211, 289.
- Manière de procéder, conseil de Malines (1594), 39.
- Mannen weesenhuys*, 75.
- Manneurs, gardes mangeurs (garnissaires, nourris au dépens du débiteur), 290.
- Manteaux à hucque (fabricants de), 114.
- Manuels (*handboeken*) des échevins, 61 (reliés dans les registres aux résolutions, Keure), 63 (rapports des échevins), 149 (en chambre de la Keure, série 235), 161 (id. des parchons, série 261bis).
- Manuels de notaires et de procureurs, 183 (séries 345<sup>1</sup> à 345<sup>8</sup>).
- Manufactures, 67 (ord.). — Voir aussi *industrie*.
- Manufacturiers (accords entre), 108.
- Marais (rue courte prolongée), 214.
- Marais (place du). — Voir *poele*.
- Marbre en bloc, 67 (ord.).
- Marcellis (pont), 266 (atlas hist.).
- Marchands, 90 (serment), 115 (lin), 124 (vin), 130 (grains), 181 (livres), 245 (Hollande), 269 (vin), 20 (Flandre), 287 (grain). — Voir aussi *kleerkoopers*.
- Marchandises, 67 (*ontvangen en verzenden*), 194 (entrée et sortie), 199 (saisies, gardes).
- Marché au beurre, 265 et 266 (atlas).
- Marché aux grains. — Voir *koornmarkt*.
- Marché aux légumes (*Groenselmarkt*), 207, 208, 217, 265, 269 (Wasselin).
- Marché aux toiles, 69 (*lynwaden*, ord.), 109 (projet de marché à St Georges).
- Marché aux poissons (*Vischmarkt*), 69 (ord.), 85 (minque), 108 (minque), 130 (règlement), 158 (*vinderen*), 190 (cens), 196 (*tafelken*), 205 (ancien), 210 (Neptune), 215 (piliers), 218 (plan), 264 (plan), 290 (*waerdeerder*). — Voir aussi *minque, poisson*.
- Marché aux porcs. Voir *verken*.
- Marché du vendredi (*Vrydagmarkt*), 90 (serment 1577), 95 et 98 (cens), 113 (travailleur), 118 (échoppes), 214 (statue de Charles V), 215 (*Toreken*), 218 (échoppes), 266 (atlas).
- Marché au veaux, 266.
- Marchés (*Markten*), 67.
- Mardi gras, 75.
- Maréchaux ferrants. — Voir *peerdebeslaeghers*.
- Marguerite (St<sup>e</sup>) et rues avoisinantes, 264.
- Marguerite (St<sup>e</sup>). — Voir couvent du *groenen Briele*.
- Marguerite (St<sup>e</sup>). — Voir couvent de *Deynse*.
- Maria ter Eeren*, chambre de rhétorique. — Voir parmi les pièces St Georges, chef confrérie (contestations).
- Mariages (*huwelijken*), 157 (consentements), 175 (contrats), 246 (registres), 250 (contrats), 253 (registres), 253 (mariages célébrés par les gueux).
- Marie, vierge, St<sup>e</sup>. — Voir Notre Dame.
- Marienland*, 270.
- Marine, 108.
- Maris brutaux, colloqués, 156.
- Marktschepen (merkschip)*, 67, 289. — Voir aussi *baergie*.
- Maroles ou Maricoles, 227, 244.
- Marques au feu, flétrissures. — Voir *brandteeken*.
- Marques (*teekens*) pour le pain, 66.
- Marques de potiers, 131.
- Marqueurschap (marquerderschap) van de lynelaken*. — Voir *lynelaken*.
- Marqueurs, 114. — Voir aussi *mercker, teekenaer, zegelaer*.
- Martin (St), paroisse, 98 (terrier), 210 (travaux), 223 (curé), 230 (archives), 252 (baptêmes), 253 (mariages et décès), 255 (pauvres), 267 (atlas). — Voir aussi *Akkerghem*.
- Martyrologe, 254.
- Martyrologes protestants, 144.
- Mascarades, 67. — Voir aussi *joore*.
- Matériaux, 102 (de la ville), 211 (de construction), 213 (achetés par la ville).
- Mathys aulthaer* (St), up de Hoyer,

*capelrie* (dans la chapelle St<sup>e</sup> Catherine), 97.  
*Mattemans*, 275 (religieux).  
*Matrassen* (Belfort, wachtschap), 288.  
*Matrice*. — Voir *sceau*.  
*Maur* (St<sup>e</sup> chapelle (Symoershuus). — Voir *tailleurs*.  
*Mêches*, 101, 217.  
*Médailles*, 103 (série 154), 105, 107, 209, 287 note (disciples, accouchements). — Voir aussi *monnaies*.  
*Médecins*, 66 (ord.) 85 (greffier), 90 (serment) 137, 146, 286. — Voir aussi *chirurgiens*, *collège des médecins*.  
*Médicaments*, remèdes, 66 (ord.), 83 et 84 (Byloke, *leveraer*), 87 (prison), 101 (Byloke), 120 (remèdes), 138 (charlatans), 237 (hospice St<sup>e</sup> Georges), 240 (Byloke), 246.  
*Meere* (prison in de), 208.  
*Meerhem*, *Meirhem*, 98 terrier, 223 (tiers ordre), 257 (atlas). — Voir aussi *Chartreux*.  
*Meesters*, 87 (*Weezenhuis*, *godshuis*), 90 (*van den Zweerde*).  
*Meesterigghen*, 86 (*Ryke Gasthuis*), 87 (St<sup>e</sup> Jan ten Dullen).  
*Mégissiers* (série 163), 120.  
*Melle*, prieuré, refuge à Gand. Chanoines de St<sup>e</sup> Augustins (O. L. V. ter Hole), 249.  
*Membres de la ville*. — Voir *Collace*.  
*Membres*. — Voir *Flandre*.  
*Mémoires*, finances, 199-201.  
*Mémoires* présentés aux nouveaux échevins (série 115), 63.  
*Mémorial* du couvent de St<sup>e</sup> Georges, 237.  
*Mémoriaux* de Gand, 58, 270.  
*Memorieboek der stad Ghent*, 58, 283.  
*Memorien*, 37. — Voir aussi *Policie memorien*.  
*Menagebierbrouwer*, 117.  
*Mendiants* et mendicité, 66 (bedelaers), 81 (série 129). — Voir aussi *chambre des pauvres*, *prisons*.  
*Mendiants*, ordres, 21 (ord. d'expulsion 1579), 224 (archives).  
*Menses* du Saint-Esprit. — Voir *tables*.  
*Menuiserie*, 199 (droit), 213 (travaux).  
*Menuisiers*, chapelle dans l'église Saint Jacques, 132.  
*Menuisiers* (*schrynwerkers*). — Voir *charpentiers*.  
*Mer* (équipement de), 7.  
*Merceries*, 67 (ord.), 197 (droit).  
*Merciers* (*merceniers*), 119, 125 (métier, série 178), 136, 178 (procès), 211 (maison des), 218 (échoppes), 269 (archives de l'Etat).

*Mercker van de tonnen*, 87.  
*Mersmanekins*, 248.  
*Merrain* (bois), 197.  
*Mescordewaghens*, 288.  
*Meselanen* (éttoffe), 113.  
*Messageries*, 108.  
*Messagers* (*boden*), 66 (ord.), 83 (*op andere steden*), 85 (*kamerbode, te peerd, issue*), 87 (*smalle wetten*), 108 (messagers et rouliers), 165 (parchons), 179 (procès), 181 (armoiries de la ville), 186 (au parlement de Paris), 286 et 288 (requêtes).  
*Messenmakers*, 123.  
*Messes*, 38 (hôtel de ville), 75 (châtelet), 82 (voisinages), 119 (chaussetiers), 137 (St<sup>e</sup> Ivo), 231 (chapelle hôtel de ville), 235 (St<sup>e</sup> Macaire, St<sup>e</sup> Cécile), 237 (hospice St<sup>e</sup> Georges).  
*Messenmakers*, 123.  
*Messinghen verhuert*, 92.  
*Mestrapers*, 288. — Voir aussi *sindaelsnyders*.  
*Mesure*. — Voir *reep*.  
*Mesure* de grains, 287.  
*Mesures* (*maten en gewichten*), 67 (ord.), 193 (*ghebrande mate*), 208 (poids et mesures). — Voir aussi le recueil *Geldevaluatie; poids*.  
*Mesureurs*. — Voir *meters*.  
*Mesusen ter camerem van Ghedeede*, 162.  
*Meters*, 65 (*landmeter*), 83 (*ajuin, asschen, appels en peren, noten ende kastagnien*), 84 (*boschkolen*), 85 (*hout, houillekolen, kalk, koorn, land, lynelakens*), 86 (*olie, smede kolen, turf*), 88 (*zout*), 114 (*houille, hout, kalk, koorn, lynelakens, turf*), 115 (*zout*), 211 et 288 *metershuis* (maison des mesureurs de drap). — Voir aussi *wynmeters*.  
*Métiers* (*neirynghen*), 27 (privileges donnés en 1432), 27 (confiscation des biens de métiers en 1540, et biens des pauvres), 42 (inv. des titres 1578), 67 (*leerlingen, ordonnance*), 90 (serments), 110 (en général, série 156), 110 (nombre), 111 (jugements des doyens), 112 (non reconnus), 112 rapports avec la ville (série 156bis), 125 (grand sceau), 132 (liste des 53), 153 (*verbaelboek*), 158 (*smalle wetten*), 188 (liste des petits métiers), 255 (archives au bureau de bienfaisance), 261 (réglements), 262 (à la bibliothèque), 264 (plans). — Enquête de 1738 et renseignements divers dans la série 156 n° 3 (p. 111).  
*Metinge ende kaerteringe*, 55.

- Metser (stads)*, 288. — Voir aussi *maçon*.  
*Meubles*, objets mobiliers, 29 (ameublements), 34 (traversant la ville, 1579), 102 (meubles de la ville) 153 (inventaires), 200 (loterie).  
*Meulensieenen*, 195.  
*Meulestede*, 55, 80 (chevaux à), 93, 230 (chapelle) 267 (atlas historique).  
*Meuniers*, 67 (ord.), 126 (métier, série 179), 178 (procès).  
*Meurtres*, meurtriers (*moordenaers*), 39, 68 (ord.), 141, 289.  
*Mevrouwe*. Qualification réservée aux femmes de nobles. (Voir *Placards de Flandre*, index au mot *mevrouwe*). — Cf. *jonkheer*, *mher*.  
*Meyer ofte toeziender*, 289.  
*Meyer van Akkerghem*, 85. — Voir aussi *praetere*.  
*Mher*, qualification nobiliaire, 181.  
*Mi-carême*. — Voir *foore*, *halfvasten*.  
*Michel (St)*, 6 (paroisse), 10 (imposition, église), 98 (paroisse), 102 (cimetière), 140 (St Ivo), 158 (costery), 210 (cimetière), 214 (maître autel), 223 (curé), 230 (archives), 252-253 (baptêmes, mariages, décès), 255 (pauvres), 265 (atlas).  
*Michel (St)*, chef confrérie d'escrime, 110 (archives), 211 (travaux), 261 (à la bibliothèque), 290 (requêtes, etc.).  
*Michel (gilde St) (garentuynnders)*, 113.  
*Middelen*. — Voir *moyens*.  
*Miliciens*, 80 (série 132).  
*Militaires*, soldats (*krygsvolk*), 34 (excès en 1579), 60 (affaires), 67 (ord.), 79 (gens de guerre, série 134), 79 (logements, série 133), 80 (excès, série 137), 85 (*krygsvolk*, *ontfanger*), 107 (quade oorten), 108 (confréries militaires), 111 (expéditions), 200 (logements), 208 (hôpital, prisons), 210 (travaux), 217 (hospice Char treux), 232 (église), 234 (dispenses de bans), 240 (Byloke), 254 (décès), 263 (plans), 268 (fournitures, Vieux-Bourg), 276 (aumônerie). — Voir aussi *Byloke*, *fortifications*, *gens de guerre*, *keurlingen*, *spaensch hospitaal*.  
*Militairen effecten koopen*, 67.  
*Militairen geen krediet te geven*, 67.  
*Minard (théâtre)*, 264.  
*Mineurs*, 60 (correspondance), 157 (mineurs propriétaires), 156 (colloqués, Keure), 176 (colloqués, parchons).  
*Mineurs*. — Voir *frères mineurs*.  
*Miniatures*, 16, 117, 131, 132, 133, 134. — On peut encore citer des registres des maçons, peintres, portefaix, charpentiers. — Voir aussi *lettrines*, *armoiries*, *dessins*.  
*Ministres protestants*, 32.  
*Minnemeersch*, 218 (cours d'eau), 249.  
*Minque (myne)* au poisson, 18, 69 (ord.), 85, 108, 130. — Voir aussi *marché au poisson*.  
*Minstenboeck*, 98.  
*Miracles*, Marc ab Aviano, 223.  
*Miséricorde (huis van Bermhertigheid)*. — Voir *hospice St Antoine*.  
*Meséricorde (Bermhertigheid)*, (confrérie de protestation contre les Alexiens qui enterraient les aliénés sans prières), 1654, 113.  
*Miséricorde*, confrérie (Alexiens), 237.  
*Miscellanea*, recueil, 36, 64, 72.  
*Moffelmaeckers of Peltiers*. — Voir *Pelletiers*.  
*Molenaers*, *mueleneers*. — Voir *meuniers*.  
*Mollenberg*, *Einde weire*, 211.  
*Monnaie érigée à Gand*, 104.  
*Montaie (rue de la)*, 264.  
*Monnaie (rue longue de la)*, 94 (*munte*), 265.  
*Monnaies (munten)*, 25 (ord.), 37 (Babant), 48 (invent.), 68 (ord.), 103 à 107 (archives diverses). — Voir aussi *médailles*.  
*Monnayeurs (francs)*, 104, 181.  
*Monster rollen*. — Voir *revues*.  
*Mont de piété (berg)*, 66 (ord.), 83 (gouverneur), 101 (ventes), 178 (procès), 206 (travaux), 242 (archives), 256 (archives), 265 (atlas historiq.), 286 (requêtes).  
*Moordenaers (premier)*, 289. — Voir aussi *meurtres*.  
*Moorkinderen*, ribauds, 68 (ord.), 85 (office), 211 (travaux), 288 (requêtes).  
*Mortiers et chaudrons rachetés aux français*, 210.  
*Mortuaire*, salle à St Bavon et à St Nicolas, 219.  
*Mortuaires (maisons)*, 28 (coutumes, 1507), 49 (invent.), 50 (issue), 63 (ordonnance), 91 (issue), 168 (formulaire), 175 (*boeken op staeten*), 250 (familles).  
*Morynkelaers*, *morynckelaers*. Espèce de teinturiers. « *Welcke morynckelaers alleenlic vermoghen zullen te zwarten met galnoten ofte scorsen.* » Ord. 1559 (reg. I, 173). *Roodverwers ende morynckelaers*. — Voir *Blauw en Roodverwers*. — De Bo, Idiot, parle de la couleur *moryt*.  
*Morue (huile)*, 108.

Moulage (*maelderye*), 10 (comptes et rentes), 67 (ord.), 85 (contrôleur), 196 (comptes), 286 et 287 (comptes).  
 Moules (*mosselen*), 68 ord.  
 Moulins (*meulens, molens*), 67, 68 (ordonnance), 87 (receveur, peseur), 92 (locations), 93 (à eau, tolérance), 108 (à bonquette, à papier), 126 (à eau), 190 (porte de Bruges), 195 (comptes), 211 (démolitions de moulins près des remparts, et moulins divers), 218 (plans, *volmeulen, watermeulen*), 249 (à eau), 265 (atlas historique).  
 Moulin à eau, pont, 265.  
 Mousquets, 80.  
 Moutmolen (malt, drèche), 211.  
 Monture. — Voir Moulage.  
 Moyens communs ou ordinaires (*gemeene middelen*), 65 (pièces diverses), 84 (receveur), 190 (comptes).  
 Moyens courants, 11.  
 Moyens généraux, Flandre, 8.  
 Moyens de la ville (*stadsmiddelen*), 69 (ord.).  
 Muddegeld, 68 (ord.), 192.  
 Muerwitter, blanchisseur, 128.  
 Muide, Muydepoort, Sasschepoort, Vest, 55 (plans), 203 (gibet), 209 (maisons), 212 (portes, travaux), 215 ton-lieu), 218 (plan), 269 (Blasant).  
 Munkmeerschén, 55, 180.  
 Municipalité, 135.  
 Municipaliteyt van Gedeele, 160.  
 Munitions de guerre (*ammonitie, munitie*), 6, 10, 69, 80 (série 136), 286. — Voir aussi *artillerie, canons, militaires*.  
 Munitionnaire, 10 (de S. M.), 286 (requêtes).  
 Muntenaers (*vrye*). — Voir *monnayeurs*.  
 Muntmeesters van Vlaenderen, 103.  
 Mur du couvent des Dominicains, 182.  
 Murwe graen, grain mol, 194.  
 Muscandelle (vin), 193.  
 Musée archéologique, 128, 220, 238, 264.  
 Musée de peinture, 264.  
 Musée, ruines St Bavon, 264.  
 Musiciens, musique, 139 (académie), 235 (fête St<sup>e</sup> Cecile), 246 (procession et messe St Macaire), 288 (notes). — Voir aussi *carillon, cérémonies, fyfe-laers, schalmeyers, trompettes, tambours*.  
 Mutsaerden, fagots, 207.  
 Myne. — Voir minque.  
 Mynmeester, 85, 288.  
 Myneweertschap, clerkschap, 288.

Myte ter Verkenmerk (recht van de), 289.  
 Myte (monnaie), 106.

## N.

Nachtroepers, nachtwackers (veilleurs de nuit), 68 (ord.), 86 (office), 181 (*nachtwachterschap*), 211 (payements divers), 288 (requêtes).  
 Naeldekins couvent, 248.  
 Naerdere unie van Utrecht, notulen, 33, 61.  
 Naerpachters, 289.  
 Nagelmaker, office, 86.  
 Nagelmakers, 123, 178 (procès).  
 Nagels (*yzere*), 211.  
 Naissance d'un prince (grâces), 145.  
 Naissance des enfants des bouchers, 115.  
 Naissances (registres), 252.  
 Namptissementmeester, 86, 166.  
 Nantissements, 50 (à la trésorerie), 154 (Keure, série 309), 275 (Parchons, série 166).  
 Nastelynckbeslagheers (nestel), ferreur d'aiguillettes, aiguilletiers, 118 note.  
 Natation (*Zwemmen*), 69.  
 Naturalisation. — Voir *Flandrisation*.  
 Navieurs francs et non francs. — Voir *schippers*.  
 Navigation, 68 (ord.), 108 (mémoire sur la), 126 (droits).  
 Néerlandais (comédiens), 255. — Voir aussi la liasse *théâtre*, série 200<sup>7</sup>).  
 Négociations avec le duc de Parme en 1584, 31.  
 Négociants. — Voir *Marchands*, 124.  
 Neptune, statue marché aux Poissons, 210.  
 Neringen, neirynghe. — Voir *métiers*.  
 Nesteloeslagheers. — Voir *nastelynck*.  
 Neuf (pont), 218, 255, 266 (atlas).  
 Nicolas (St), chapelle, 249.  
 Nicolas (St), église, 98 (paroisse), 102 (cimetière), 132 (autel, charpentiers), 158 (paroisse), 207 (projet de bourse), 210 (cimetière), 210 (travaux), 219 (salle mortuaire), 219 (portes latérales), 228 (inventaire, note), 229 (archives, église), 252-253 (naissances, mariages, décès), 255 (pauvres), 265 (atlas).  
 Nicolas (fête de St), (fripiers), 136.  
 Nieuw couvent (couvent, grand Béguinage), 259.  
 Nieuw couvent (petit Béguinage), 259.  
 Nieuw klooster. — Voir *Groenen Briel*.  
 Nieuwjaar, nieuwnacht singhen.  
 Nieuwe vaert. — Voir *canal du Sas*.



*Nieuwen bossche*, *Nonnen bossche*, abbaye, ordre de Citeaux, 227 (archives), 249 (refuge), 254 (décès), 266 (atlas), 272 (archives État), 277 (archives évêché).

*Nieuwland*, seigneurie à Gand, 55 (plan), 179 (dénombrements, etc.), 254 (sceau), 267 (atlas histor.). — Voir aussi les pièces relatives à la juridiction dans la série 533; hospice St Jacques et couvent des Dominicaines.

Ninove, St Corneille, abbaye de Prémontrés, 224, 249.

*Nobel Vlaemsche* (monnaie), 106.

Noble (*edelman*) de la bouche de Sa Majesté, 181.

Nobles et Notables, 73, 74.

Noces, 193.

Nokere (de), hôtel, 219.

Nom de Jésus (St), gilde, 115.

Nonnes Anglaises. — Voir *Bénédictines anglaises*.

*Noodtgelutt* (droit des pauvres au marché aux Poissons), 238.

Nord (bois du), 133.

Notables, 73, 74. — Les 18 notables de Gand. Voir *Keure resolutie boek*, à l'année 1577.

Notaires, notariat, 16 (actes notariés), 44 (liste), 68 (nombre, ordonnances), 269 (archives).

*Notitiehouders, vreemde personen*, 290.

*Nood Gods (ter)*. — Voir *Notre Dame*.

Notre Dame, gildes, confréries, 113 (*Silverenberg*, débardeurs, porte-faix), 114 (*ter Sneeuw*, porteurs de tourbe), 130 (*silverenberg*), 130 (*op de radien*, à St Nicolas), 223 (aux hirondelles), 232 (St Vierge, château espagnol), 235 (*op de radien*, à St Jean).

Notre Dame (chapelles de), 210 et 218 (*ter Zwaluwen*), 249 (cimetière St Bavon, petite boucherie, devant hospice St Jean), *ter Linden*, *tycwevers-stract*, *veebrugghe*.

Notre Dame (église), 232. — Voir aussi *St Pierre*.

Notre Dame. — Voir *les couvents en général*.

Notre Dame (hospices). — Voir : aveugles *O L. ter nood Gods*; Byloke; béguinage *ter Hoyer*; hospice St Marie ou de la Vierge (voir *Orphelinat*).

Nouveau bois (couvent). — Voir *Nieuwen bossche*.

*Notenmeter*, 83.

Nouvelle promenade, 267 (atlas hist.).

Numérotage des maisons, 215.

O.

*Obeissance (bij)*, 156.

Obituaire, 254 (Nouveau Bois), 259 (Poortacker), 271 (Capucines), 278 (St Jean).

Objets d'art, abbayes St Pierre, St Bavon, 264.

Obsèques de l'Impératrice (1539), 233. — Voir aussi *Cérémonies*.

Observance. — Voir *jours fériés*.

Octrois du Souverain. — Voir *décrets*.

Oculiste, 90 (serment), 257 (requêtes).

OEuvres de loi, 165.

Offices, 18 (cartulaire), 39 (compilation), 58 (imprimés), 68 (ordonnances), 82 (de la ville, série 141), 88 (listes, etc.), 88 (par le souverain, etc., série 143), 89 (registres, série 142 et 143<sup>bis</sup>), 91, 92 (affermage), 112 (métiers), 130 (*hynders*), 158 (lois subalternes), 186 (renseignements), 191 (taux comptes), 274 (évêché).

Official, 67 (évêque, jours fériés), 234 (procès).

*Officialen*, 63 (ordonnance), 84 (*boter comptoir*), 235 (*wijn comptoir*).

Officialité, évêché, 274.

Officialités de Cambrai et de Malines, 274.

Officiers, 63 (du prince), 78 (garde bourgeoise), 83 (du bailli), 84 (garde), 85 (Lieve), 86 (police, exploitateur, officier du prince, du canal du Sas), 179 et 288 (du prince), 286 (chambre pauvres), 288 (requêtes).

*Ogieven (ter)*, couvent du grand béguinage, 259.

Oiseleurs, 114.

*Olie, lynolie, olyfolie*. — Voir *huile*.

*Oliemeter*, 86.

*Oliepot* (droit dit), 197.

*Olieslagers* (batteurs d'huile), 68 (ord.), 127 (série 181), 130 et 178 (procès).

Olieurs. — Voir *Olieslagers*.

*Ombiedene, den inne*, 150. — Voir *gheboden*.

*Ommestellingsboekskén*, 121, 122. *Ommestelling*, répartition de contributions.

*Ommegancck*, 213. — Voir aussi *proccessions*.

Once (monnaie), 104.

*Onderberghen* (rue), 97, 98, 247, 248, 265 (vallée).

*Ondercosterye*. — Voir *costerye*.

*Onderhouder, stads arsenal*, 83.

*Onderjarige weesen*, orphelins mineurs, 175.

*Onderstraete* (rue Basse), 244, 265.



*Ongelden* (maltôtes), 83, collecteur (bieren), 192 (*koorn*), 194 (*bieren*).  
*Onghenade* (fondation de), 237.  
*Ontfanchboek*, 49 (*inventaris*), 169 (*pachten*), 184 (*trésorier*), 186 (*stads-tresorier*, série 401).  
*Ontfangers, stedewerken, rekeningen*, 218 (série 534).  
*Ontfangers.* — Voir *receveurs*.  
*Ontpoorteryen*, 76, 77.  
*Ontslagen curatellen*, 157.  
*Ontvangen brieven op advys van de Majesteit*, 59 (série 103), 103, 143. — Voir aussi *lettres*.  
*Ontvangen brieven*, 1 (série 2 et 2bis), 52. — Voir aussi *lettres*.  
*Ontfangen brieven, rescriptien aen sche-penen*, 71.  
*Ooghemakers en haecmakers* (croche-tiers), 118.  
*Ooghpoortstraetjen*, 218.  
*Oomberghe.* — Voir *seigneuries encla-vées*, 209.  
*Oomberghe* (heer van), 179. — Cf. la collection des pièces de la famille *Damman*.  
*Oorconschap* (oirconschep, oorconschepe), enquêtes, 141 (crime, série 207), 152 (Keure, série 224), 160 (par-chons, série 261), 163 (*handboeken, gedeelte*, série 261bis). — Voir aussi *enquêtes, valetudinaire oorconscepe*.  
*Oorlog, penningen*, 69 (ord.).  
*Oost Eecloo*, abbaye, ordre de Cîteaux, 225 (archives), 241 (épitaphes), 254 (décès), 265 (atlas), 272 (archives Etat).  
*Oorten, oortgens* (liards, monnaie de cuivre); (*quade oorten uitwisselen*), 106, 107.  
*Oost-Indie*, maison, 255.  
*Opbinders* (*lynelaken*), 85, 114.  
*Opening ten zolder*, 72 (séances de la collace).  
*Opérateurs médecins*, 287.  
*Opgever venditien*, 87.  
*Oploop* (tumulte), (1789 et 1798), 80.  
*Opffer Valckenere*, 179. — Voir aussi *fauconnier*.  
*Opffer.* — Voir aussi *upper*.  
*Opzichter.* — Voir *inspecteur*.  
*Or*, 104 (monnaie), 106 (espèces).  
*Orage, sonnerie*, 206.  
*Oratoire de St Pierre*, 264.  
*Oratoires ou chapelles minuscules*, 249.  
*Ordonnances du souverain*, 1 (placards), 15, 28, 44, 79. — Voir aussi *décrets*.  
*Ordonnances de l'évêque*, 67, 68, cf. 247.

*Ordonnances, republications annuelles*, 66, 70.  
*Ordonnances du magistrat*, 15, 37 (pour la chambre, Keure), 64 et 65 (série 108), 79 (gens de guerre), 82 (voisinages), 92 (affermages), 93 (huisgeld), 161 (règl<sup>t</sup> pour la chambre, parchons), 162 (procédure, procès), 166 (abus, avocats, proc.), 167 (pensionnaires et secret.), 169 (Keure), 215 (sur écriteaux), 262 (collection gantoise).  
*Ordonnances de payement*, 62 (registre isolé), 70 (requêtes sur, série 114bis), 187 (série 404), 205 (travaux).  
*Ordonnantien politique*, 15, 65.  
*Ordonnantien der dekenen, register*, 110.  
*Orfèvres* (goudsmiden), 64 (ord.), 123 (métier, série 182), 178 (procès), 203 (visite chez), 269 (archives à l'Etat). — Voir aussi de *Laborde*, *Ducs de Bourgogne*, *preuves*; *Minard*, *Gildes* et *métiers*.  
*Origine des couvents* (recherches sur l'), 221.  
*Orme, bois*, 197.  
*Orphelinats*, 75 (garçons), 87 (directeur, etc.), 113 (hospice *Zandpoort*), 156, 216 (*Zandpoort, Burgstraet*, gar-çons, filles), 231 (chapelle *Zand-poort*), 242 (filles bleues), 255 (filles), 257 (au bureau des hospices), 267 (atlas), 290 (garçons, filles).  
*Orphelins.* — Voir *weezen*.  
*Ostelgiers*, 64.  
*Ottogracht.* — Voir *Baudeloolei*.  
*Oudburg.* — Voir *Vieux Bourg*.  
*Oude ende nieuwe politieke regeringhe der stede van Ghendt*, 38.  
*Oudwettenboek van Gent*, 24.  
*Ouvrages de la ville, règlement*, 200.  
*Ouvriers, salaires*, 217.  
*Ouvriers en blanc* (série 198), 136.  
*Over 't Pas*, 264.  
*Overbrouck*, seigneurie, 272 (pièces Ste Pharaïlde), 287.  
*Overjarige weezen* (aliénés, interdits), 157.  
*Over Schelde*, 97, 98, 170 (*in 's Amans van*), 244, 248.  
*Overslagh ghelde*, 194.  
*Overspronghe*, 93, surplomb, construc-tion en saillie.

## P.

*Pachtboek, assysen*, 92. — Voir aussi *Verpachtingen*.  
*Pachten*, 64 *zekers*, 179 (*quytischel*). — Voir aussi *affermages*.

*Pachtgeld stadsvoederen*, 288.  
*Pachters* (fermiers), 59 (suppliques), 68 (cautions), 68 (ord.), 169 (*jaer-registers*), 180 (procès), 289 (requêtes). — Voir aussi *afferimages*.  
*Pacification de Gand*, 30 (documents), 263 (fêtes).  
*Paddegat*, 211, 214, trou des *crapeaux*, (lettres de Charles Quint, 6 mai 1540), trou de *crapeau* (règlement de la ville, 6 nov. 1754).  
*Paele* (*achter de*), 101.  
*Paelrechten in Vlaenderen*, 39.  
*Paepestraete*, 55.  
*Pain*. — Voir *brood*.  
*Paisierders*, apaiseurs (échevins des Parchons), 175.  
*Paiservreshuus*, 94.  
*Paix*, 6 (de Tours), 26 (Cassant), 27 (Gavre), 30 (de religion), 107 (Espagne et France), 188 (Tours), 281 (Louis XI et Maximilien), 282 (Maximilien et Flandre). — Voir aussi *Réconciliation*.  
*Pakhuis*, 199, 206, 212, 218. — Voir aussi *arnassers*.  
*Palais épiscopal*, 266. — Voir aussi *évêché*.  
*Palais de justice*, 252, 266 (atlas).  
*Pandingen*, saisies, 155 (Keure, vente d'immeubles), 167 (Parchons, prises de gage), *Pand verkoopen*. — Voir les ordonnances *klachten en saisissementen*, 67.  
*Panneweerck* (*suyckere ghenaeemt*), sucrerie préparée sur la poêle, 69.  
*Panoramas de la ville et de St Pierre*, 264.  
*Papegaai schieten*, 68.  
*Papier*, 68 (timbré, ord.), 101 (timbré), 108 (moulin), 207 (timbré), 211 (moulin).  
*Paradys (ten)*, hospice. — V. *Ivenemaer*.  
*Parapetten*, 69 (ord.).  
*Parchemin*, fourniture, 207.  
*Parchons* (schepen van *gedeele*), 6 (argenterie), 23 (cartul.), 25 (*roodenboek*), 28 (*swartenboek*), 38 (avis), 46 (invent.), 46 (schepenhuys), 47 (tables registres), 47 (secrétaires), 48 (tables actes), 50 (successions vacantes), 52 (résolutions), 60 (lettres aux), 83 (*boden*), 84 (concierge), 85 (clerc), 86 (pensionnaires, etc.), 89 (concierge), 137 (praticiens), 153 (rapports), 159 (justice civile), 168 (affaires intéressantes), 172 (registres divers), 179 et 183 (procès), 250 (consignations), 286 (*boden*), 287 (requêtes). — Voir aussi *échevins*.

*Pardon général*, 1567, 284. — V. aussi *grâces*.  
*Parisis*, monnaie, 93.  
*Parlement de Paris*, 186 (envoi de messages), 240 (procès 1327), 280 (lettre au). (Abolition de cette juridiction en 1529, cout. Gand II, 125).  
*Paroisses*, 78 (population par), 175 (décès), 230 (enterrements Alexiens), 246 (meilleure distribution), 248 (menses des sept), 254 (pauvres).  
*Parricides*, 142.  
*Partageurs*, 201, 220. — Voir aussi *arpeuteurs*.  
*Partaigen van goed*, 174.  
*Partionnaire* « tuteur partionnaire testamentaire » (registre staten, 1637 f° 22 v°; 1652 f° 195). — Voir *Deelvoogd*.  
*Partionniers, portionniers ofte naerpachters*, 289.  
*Pas* (*aen 't*), 287.  
*Pas* (*over 't*), 264.  
*Pasbrug*, 264.  
*Passage bateaux*, 108 et 126 (Gand), 179 (Bruges).  
*Passage van der Donkt*, 266 (atlas hist. moderne).  
*Passages d'eau*, location, 92.  
*Passementiers* (*passementwerkers*), 68 (ord.) 113, 114.  
*Passeniers*, 68 (ord.), 287.  
*Passeports*, 68 (ord.), 108.  
*Passion de Notre Sauveur* (grâces), 145.  
*Patentes*, 39, 201.  
*Patersrecht*, 195.  
*Pâtisseries*, 66 (ord.).  
*Patrouilles*, 96 (garde), 68 (chefs gildes), 82 (voisinages).  
*Pâturage* (droit de), 234.  
*Patynmakers*, gilde St Adrien, sabotiers, 223.  
*Paul* (St), gilde des cordiers, 114.  
*Paul* (St), gilde des vanniers, 114.  
*Pauvres*, 29 (métier), 66 (ord. *teekens voor brood*), 83 (prisonniers), 84 (*arme gemeente*), 87 (tisserands), 117 (brasseurs), 118 (chapeliers), 124 (foulons), 125 (maçons), 132 (charpentiers), 133 (rompeurs), 134 (tailleurs), 135 (tisserands), 136 (fripiers), 193 (taxe), 207 (passants et repassants, pèlerins), 245 (catéchisme), 248 (à domicile, maisonnettes), 254 (paroisses), 255 (représentations théâtrales, amendes), 257 (tailleurs), 257 (soignés par dentiste). — Voir aussi *chambre des pauvres, écoles, tables du St Esprit*.  
*Pauvres Claires*. — Voir *Claires*.

*Pauw* (pont *De*), 264. Atlas moderne.  
*Pavage*, pavé (*casseie*, *calsyde*), 67 (ord.), 82 (voisinages), 85 (*kalsydeweg*), 180 (*calsyde*), 182 (voisinages), 209 (travaux *kalsydewerk*).  
*Paveur*. — Voir *calsyder*.  
*Pavillon* de bateliers. — Voir *vlaghe*.  
*Payebrieven* (payement *brieven*), 107. — Cf. *waterbrieven*.  
*Paysagiste*. Voir *landschapschilder*.  
*Peaux* et écorces. 134, 197.  
*Pêche*, 130 (rivières de Gand), 180 (texte de 1633, analogue au tarif de 1199), 181 (prohibée), 198 (cabillaud). — Voir aussi *poisson*.  
*Pêcherie*, 55, 92 (location), 218 (cours d'eau).  
*Pêcherie* des châtelains, 38, 203.  
*Pêcherie* (canal), 266 (atlas hist.).  
*Pêcheurs* (*viisschers*), 87, 115, 248 (maison).  
*Peerdecouter*, 98. — Voir aussi *Kouter*.  
*Peerdebeslaeghers*, 123, 178.  
*Peerdemolens*, 211.  
*Peerden*, 66 (ord.), 218 (*stallen*). — Voir aussi *huurpeerden*, *écuries*.  
*Peeren*, 66 (ord.), *peerenmeter*, voir *appelmeter*.  
*Pegel*, 66 (ord.). — Voir aussi *brood*.  
*Pegelaer*, *biertonnen*, 289.  
*Pegeling der wateren*, 55.  
*Peignes* (rue des), 266 (atlas).  
*Peignes* des tisserands (inspection), 209.  
*Peines* remises, 145.  
*Peinshuysekens*, 92, 215, 289.  
*Peinssieders*, 66 (ord.).  
*Peintres* (*schilders*), 68 (ventes), 72 (inauguration), 112 (rapports avec la ville), 128 (métier, série 183), 216 (armoiries), 230 (van Eyck), 231 (Arend van Wynendale). — Voir aussi *académie*, *tableaux*.  
*Peintres*-badigeonneurs. — Voir *huis-schilders*.  
*Peintures*, 206 (travaux), 215 (travaux), 216 (armoiries), 258 (murales). — Voir aussi *musée*, *tableaux*, *armoiries*.  
*Pelders* (*bloempelders*); *het pellen ende maelen van boucquytblomme*. — Voir *liasse bloempelders*.  
*Pélerinages*, *pélerins*, 25 (liste), 120 (barbiers), 207 (passants et repas-sants à l'hospice St Jacques).  
*Pêles* (livraison), 213.  
*Pelleryn* (*het*) (maisonnette dite), 289.  
*Pelletiers*. — Voir *grauwwerker*.  
*Pénitentes*. — Voir *sœurs grises*.  
*Penneghelts*, 2.

*Pennewaeriers*, marchands de menues denrées, 289.  
*Penningen* (*leg*), jetons, 107, 212.  
*Penningen* (*oorlog*), 69 (ord.).  
*Pensionnaires*, 1 (greffier des états), 5 (*Steenwerpe*), 49 (invent.), 51 (*Bor-luut*), 68 (ord.), 86 (office), 88 (crime), 88 (liste), 90 (serment), 107 (jetons), 167 (*Parchons*), 179 (procès), 182 (*De Meyere*), 200 (*Pycke*).  
*Pensionnat*. — Voir *Augustins*, *Collège royal*, *Jésuites*, *St Georges* (couvent), *Ursulines*.  
*Pensions* aux ecclésiastiques, 30.  
*Pensions* (liste de), 201.  
*Peper*, *rent* (rente de poivre), 97.  
*Pertse*, perche. — Voir *gaypertse*.  
*Peseurs*. — Voir *wegers*.  
*Pesthuis*, 86 (*vroedoudrouwen*). — Voir aussi *Macaire* (maison de St).  
*Pestmeester*, 84.  
*Pestes*, *pestiférés*. — Voir *ziekten*.  
*Petercellepoort*, porte de Courtrai, 94 (terrier), 180 (corps de garde), 198 (barrière), 212 (travaux), 235 (*ten Schreyboome*), 264 (environs rue de Courtrai).  
*Petite Turquie* (rue), 265 (atlas hist.).  
*Pétition* pour consulter les archives des *Parchons*, 176.  
*Peuple* (réunion du), 66.  
*Pharaïlde* (St<sup>e</sup>), église, 21 et 104 (chapitre), 210 (travaux), 228 (archives), 264 (atlas), 272 (arch. État).  
*Pharaïlde* (place St<sup>e</sup>), 209, 264.  
*Pharmaciens*. — Voir *apothicaires*.  
*Pharmacopea Gandensis*, 286.  
*Philosophie* (chaire de), 275.  
*Pickerie*, 289.  
*Picqueurmeester*, 289.  
*Pierre* (opération de la), 287.  
*Pieters swartenboek* (St), 232.  
*Pierre* (St), abbaye, seigneurie, églises, 5 (abbé), 21 (contestation), 38 (cartulaire), 46 (invent.), 48 (états de biens), 55 (cartes), 60 (juridiction), 71 (copies anciennes), 80 (maisons), 82 (voisinages), 85 (chapelain de N. D.), 93 et 95 (terriers), 107 (bailli), 124 (privilegé vins), 178 (procès), 182 (prieurs aux enterrements), 208 (prison), 209 (juridiction), 210 (travaux église), 212 (plan de Gand), 215 (piliers au marché au poisson), 219 (bâtisses), 232 (archives), 245 (troupes logées), 252-253 (baptêmes, mariages, décès), 254 (pauvres), 264, plans, abbés, moines, églises, 273 (aux archives de l'État), 278 (à l'évêché).

- Voir aussi *Apostolines, sœurs grises pénitentes, Bénédictines anglaises, St Quentin, Crombeen, Hebbrecht hospitaal, Schreiboorn, Woris hospitaal (St Esprit), etc.*
- Pierre (rue neuve St) (*St Pietersnieuwstraet*), 97, 264.
- Pierre (plaine St), 264.
- Pierre-Alost (St), 54, 55, 92 (*huiscgeld*), 93, 178 (procès), 249.
- Pierre-Ayghem (St), 54, 55, 92 (*huiscgeld*), 93, 178 (procès), 198.
- Pierre et Paul (SS.), gilde des pêcheurs, 115.
- Pierre (à la St), feux d'artifice, 249.
- Pierre (pose première), 214.
- Pierres de tout genre, *meulesteen*, 195, 197, 211. — Voir aussi *aerde, roode*.
- Piliers (les 4), du marché au poisson, 215.
- Pillage des boulangeries en 1740, 167.
- Pilotage, 212.
- Pilotis, plans, 54.
- Pinnen van de natte maten* (marquer avec un poinçon), 236.
- Piquets (torture), 207.
- Piraige van Doornik*, 14.
- Piremans, Picremans*. — Voir *Piraige*.
- Pistolen*, 66 (ord.).
- Placards du Souverain, 1 (série 1), 39.
- Placards (lettres d'envoi des) (série 1<sup>bis</sup>), 1.
- Placards imprimés du magistrat (série 110), 70.
- Placards, édits et ordonnances, 17, 19.
- Placards, conseil de Flandre (index), 51.
- Placbrieven*, 155.
- Place d'armes. — Voir *Kouter*.
- Place (droit de), 195.
- Placqueurs, 121.
- Plaets aen het stadhuis*, 288.
- Plaetsgelt*, 289.
- Plaester stoffeerder*, 128.
- Plasterceven* (série 189), 129.
- Plafonneurs (*plafonneerders*), 125.
- Plaisance (boulevard de), 267 (atlas hist.).
- Planche sur un fossé (tolérance), 93.
- Plancken trecken*, 287.
- Plankhouder* (éclusier), 86.
- Plans, 53 (atlas), 54 (plan général Gand), 56 (plans généraux Gand), 203 (hors Gand), 204 (hydrographie), 205 (fortifications), 212 (plan de Gand de 1534), 212 (payements), 213 (hydrographie), 217 (série 533<sup>bis</sup>), 219 (maisons), 255 (chambre des pauvres), 260 (au bureau des hospices), 260, 267 (conservés à la bibliothèque), 269 (archives de l'État). — Voir aussi les travaux.
- Platen (ter)*. — Voir *Schelde*.
- Plâtriers, 129.
- Pleckers*, 121.
- Pleyte (Ghendtsche)*, bateau plat de Gand, 289.
- Plieurs de toile, 114.
- Plomb pour sceller, plombages, 215.
- Plombours des toiles (règlement de la ville 1734). — Voir *zegelaers*.
- Plombiers (*loodgieters*), 67 (ord.), 85 (de la ville), 131, métier (série 187), 136, 178.
- Plotters*, 120 (série 169).
- Plottersgracht*, 213.
- Plough ende Schauwgelt*, 288.
- Poele* (place du Marais), 219, 265 (atlas).
- Poerhuis*, 212.
- Poésie*. — Voir *vers*.
- Poids et mesures (*gewichten en maten*), 67 (ord.), 84 (*ykmeester*), 122 (poinçonage), 207 (en cuivre, torture), 208 (poids et mesures), 210 (horloge du beffroi). — Voir aussi le recueil *geldevaluatie*, 37.
- Poinçonage et poinçons (*yken*), 66 (ord.), 84 (*ykmeester*), 122 (poids), 128 (planches), 208 (étalons, etc.), 236 (hospice St Jean).
- Poincten d'office (gedeele)*, 160.
- Poinctinghe* (peréquation), 68.
- Poires, 66 (ord. (*peeren*)).
- Pois (exportation), 284.
- Poisson (porteurs, déchargeurs de) (*vischlossers, dragers*), 69, 87, 115.
- Poisson (*visch*), 10 (salé), 69 (ord.), 87 (collecteur, droit), 196 (droit sur), 198 (droit), 288. — Voir aussi *marché, pêche, noodgegeld*.
- Poissonniers (*vischkoopers*), 69 (ord.), 130 (métier, série 185), 178 (procès), 215 (maison), 248 (hospice), 249 (chapelle).
- Poivre (rente de), 97.
- Poldere (ter)*, 248.
- Poldres, 13.
- Police, 61 (pollicie der stede), 68 (ordonnance), 75 (commission de police).
- Policiecamer*, 148, 182.
- Politie memorien*, 12, 63, 64.
- Politie filassen*, 45.
- Politiemeester*, 86.
- Politie officieren*, 86.
- Pommes et poires, 66 (ord.).
- Pompes, 206 (incendie), 212 (publiques), 215 (plomb.).
- Pompiers, 182. — Voir aussi *incendie*.



*Pond en stuk geld*, 63 (ord.), 86 (contrôl.), 192.

*Ponte en veer*, 289.

Pontons (*ponten*) de la ville, 66 (ord.), 212 (travaux), 217 (brise glace).

Pontonnier. — Voir *veerman*, *brughouders*.

Ponts, 54 (atlas Malfeson), 56 (plan), 57 (projet pont au Kouter); 204 et 207 (ponts sur la Lys reconstruits par la province en 1751), 215 (chaînes) 217 (inspection).

*Poortacker* (hospice et béguinage St Aubert), 94 (rente), 241 (archives) 244 (note), 259 (au local des hospices).

*Poorterlycke sterfhuysen*, 175.

*Poorters*, 20, 50 (*non poorters*), 68 (ord.) 75, 93.

*Poortersboeken*, 75 (série 122), 286 (extrait).

*Poorterye*, 68 (ord.), 73.

*Poortier*, 289.

*Poorsluiers*, *sluyterschap*, 68 (ord.), 86, 180, 289.

Population, 75 (bourgeoisie), 78 (tableau), 229 (paroisse St Nicolas), 230 et 253 (*Akkerghem*).

Porcs. — Voir *verkens*.

Portefaix (charretiers des), 115. — Voir *pynders*.

Portes de la ville. — Voir :

*Antwerpschepoort* (voir *Dampoorte*).

*Braempoort*, *Brabantpoort*.

*Brugschepoort* (voir *Waelpoort*).

*Heuverpoort* (aujourd'hui, de la Col-line).

*Keizerpoort* (*St<sup>e</sup> Claren- of Brussel-schepoort*).

*Ketelpoort*.

*Koepoort*.

*Lievenspoort* (*St<sup>e</sup>*).

*Muydepoort*, *Sasschepoort*.

*Petercellepoort* (porte de Courtrai).

*Posternepoort*.

*Spitaelpoort*.

*Steenpoort*, *Kerremelckbrugge* (*St Jacques*).

*Steenpoort*, *Hoye*.

*Turrepoort*.

*Walpoort*.

*Zandpoort*.

Les portes suivantes ne sont pas citées dans l'inventaire :

*Cuuppoort* (vers la Byloke).

*Dendermondschepoort*.

*Grauwepoort* (Vieux-Bourg).

*Ter Hoefbrugge*.

*foorispoort* (*St<sup>e</sup>*).

*Waterpoort* (Vieux-Bourg).

Portes de la ville en général, 25 (location), 67 (*lossen*), 86 (*veerman*, pontonnier), 180 (clercs), 205 (fortifications), 212 (travaux), 214 (clefs), 215 (chaînes), 286 (clefs), 217 (clercs).

Porteurs de houille, tourbe, charbons de bois, comestibles, bière, sel. — Voir *dragers*, *pynders*.

Portraits de Gantois, 267 (atlas hist.).

Portraits gouverneurs, citadelle, 264.

Portraits de souverains, 107, 112, 209.

Ports de mer, 108.

*Posternepoort*, 181, 265 (atlas).

*Postuergieten*, 123.

*Pot assche*, 68, 197.

*Potbakkers* (série 188), 131.

Potences pour exécution, 207. — Voir aussi *gibet*.

Postes, 108 (en 1669), 182 (maîtrise), 212 (caisses pour lettres).

Potiers d'étain, 131, 136.

Potiers de terre, 131, 178.

*Potmakers* (*eerden*), 178.

Poudre, 66 (*buspoeder*), 212 (magasin).

*Pouille huizekens*, 289.

Pourboires, visite des malades (Alexiens), 237.

*Pourpointstikkers*, 134.

Pouvoir central, 59 (rapport avec), 201 (commissaires).

*Praemingen* (*boeken van*), (série 335), 175 (*praemen*, forcer, contraindre).

*Praetere*, 289, « *praetere ende scuttere te Wondelghem* » 1551 (*Keure resolutieboek*, f<sup>o</sup> 19). — Voir aussi *meyer*.

Prairies. — Voir *meersch*, *ettynghe*.

Praticiens (*practizynen*), 38 (en cour), 68 (ord.), 136 (Keure, série 200), 136 (Parchons, série 199<sup>bis</sup>), 137 (conseil de Flandre).

Pré des moines, 266 (atlas hist.). — Voir aussi *muncmeersch*.

Pré d'Amour, 266 (atlas hist.). — Voir aussi *minnemeersch*.

*Premien* (*dieven en moordenaers*), primes, 289.

Premier échevin. — Voir *chef échevin*.

Prémontrés, 224.

Prépositures de voisinages.

Prérogatives, bailli et échevins, 88, 89.

Préséance (questions de), 167.

Présence (actes de), 149, 153.

*Presentmeester*, 86.

*Present wynnen*, 187.

Presse pour les sceaux de la ville; id. collage, 209.

Prétendant d'Angleterre (défense de recevoir), 167.



Prêteurs, 188, 242.  
 Prêtres (faux), 144.  
 Prêts (tables de), 242, 243. — Voir aussi *Mont de Piété*.  
*Preufmeester, bieren*, 83.  
*Preut (landboek de)*, 97, 98.  
 Prévôté St Bavon, 234.  
 Prévôté de Paris, 283 (scel), 279.  
*Prick, Prickvanck*, 198.  
 Prières pour chasser le démon, 40.  
 Prières calvinistes, 90.  
 Prieurs aux enterrements. — Voir *lyk-bidders*.  
*Primus* de Louvain, 72.  
*Princelijke officieren*, 68 (salaire), 86 (office), 179 (procès), 288 (requêtes).  
*Princenhof*, 69 (stallen), 179 (procès), 182 (maisons), 209 (juridiction), 212 (travaux), 249 (chap. St Guy), 263, (Comptes de 1446 et baptême Charles Quint), 265 (atlas). — Voir aussi *Sanders walle*.  
*Printvercoopers*, 128.  
 Prise de Gand, 80.  
 Priseur. — Voir *pryser, erfscneider*.  
 Prison (*gevangenis, vanghenesse*), 74 (communale, série 117), 75 (pièces diverses), 87 (apothicaire, etc.), 90 (serment géolier, chirurgien etc.), 156 (collocation), 170 (Overschelde), 208 (travaux). — Voir aussi au nom des diverses *prisons, cipier*.  
 Prisonniers (*gevangenen*), 11 (français), 59 (requêtes de), 71 (châtelet), 74 (listes), 75 (mardi gras), 79 (français), 84 (français), 286 (aumôniers).  
*Privaetruimers, vidateurs*, 288.  
 Privilèges de Gand, 26 (registres), 32 (restitution), 41 (chartes) 51, au befroi, restitution.  
*Privilegienboek*, 25.  
 Prix des grains, 287.  
 Prix, 140 (collège), 221 (distributions).  
*Probatye dach* (monnaies), 106.  
 Procédure, 3 (conseil de Fl.), 37 et 39 (conseil de Malines), 45 (inventaires), 137 (abus), 143 (crim.), 151, 164 et 165 (transmises au conseil), 183 (simplification).  
 Procès-verbaux. — Voir *verbaelen*.  
 Procès, 60 (lettres), 68 (ordonnance), 71 (de la ville, rapports, série 113<sup>bis</sup>), 86 (conseil de Malines), 143 (crim., série 213), 151 (à envoyer au Cons. de Flandre, série 248), 153 (ville en cause, série 249), 164 (par escript parchons), 177 (parchons), 178 (ville en cause), 179 (par escript, Keure), 182 (particulier devant la Keure),

183 (Parchons), 200 (diminution des), 221 (couvents), 250 (particuliers).  
 Procès des corporations civiles. — Voir *métiers*.  
 Processions, 68 (assistance, ord.), 110 (St Sacrement), 129 (peintres et badigeonneurs), 137 (générales), 167 (Parchons), 181 (préséance), 213 (St Augustin, St Macaire), 245 (payements, proc, diverses), 246 (St Macaire), 247 (culte), 263 (St Macaire), 264 (Immaculée Conception, atlas mod.), 289 (Carmélites, PP. Carmes).  
 Proclamations, 68 (ord.), 74 (république).  
 Procurations, 149 (*ad lites*, Keure, chambre, série 225), 152 (*ad lites*, Keure, vierschaere, série 240), 153 (greffe Keure, série 226), 153 (bureau des enquêtes Keure, série 241), 165 *ad lites*, Parchons, série 265), 171 (greffe Keure, actes de présence, série 319).  
 Procureur général, 29 (répond aux Gan-tois 1539), 178 (procès).  
 Procureur fiscal, 40.  
 Procureur impérial, 50.  
 Procureurs, 3 (Conseil de Flandre), 4 (lieutenant civil), 45 (inventaires), 45 (occupant pour la ville), 68 (ord.), 71 (rescrits), 86 (de la ville devant Conseil de Flandre et conseil privé), 86 (office) 87 (*smalle wetten*), 89 (serment), 151 (Keure), 161 (Parchons), 164 (Parchons), 165 (*ad lites*, Parchons), 166 (abus), 167 (robe), 182 (procès), 183 (manuels), 201 (nombre), 250 (mortuaires), 283 (des échévins).  
*Pro Deo*, 175.  
 Prodgalité, 156.  
 Produit des affaires. — Voir *rapportboek*.  
 Profanation de chapelle, 216, 276.  
 Professeurs. — Voir *académie, leçons, écoles*.  
 Profession des Alexiens, 237.  
 Professions (exercer ou renoncer à certaines), 71.  
 Promenades publiques — Voir *wandelingen*.  
 Propriétés de la ville, 50 (inventaire), 54 (ville, province, atlas), 92 (location), 102 (de la ville, série 146<sup>ter</sup>), 209 (de la ville, travaux), 217 (inspections), 241 (chambre des pauvres).  
 Protestants, 32 (au XVI<sup>e</sup> siècle), 39 (placards), 112 (artiste, église), 144 (crimes), 245 (depuis le XVI<sup>e</sup> siècle). — Voir aussi *religion*.

Province. — Voir *Flandre*.  
 Provinces unies, maîtres de la monnaie, 106.  
 Provinces Beligues unies, 247.  
 Provinciale (administration), 204.  
 Provinciale (maison de correction), 208.  
 Provinciaux (droits), 68 (ord.), 148 (poursuites).  
 Provision pour frais (parchons), 161 (série 267).  
 Prunes, 67, 68 (*ondeugende pruimen*).  
*Prysaige, begynhof*, 240.  
*Pryser venditien*, 87.  
*Prysyen huysgeld* (série 153<sup>2</sup>), 93.  
 Publication des comptes au *Collaciezolder*, 69.  
 Publications de purges etc., 167.  
 Pucelle de Gand, 57, 211, 264.  
*Puelvocx (Pielvaux) (ter)*, couvent du grand béguinage, 259.  
 Pupillaires, 172 (registres), 174, 176 (comptes). — Voir *états de biens*.  
 Purges d'hypothèques (*purgen, buergen*), 155 (Keure), 167 (Parchons), 173 (dans les *Weseboeken*).  
*Pussemé, Pussemiers* (lombard), 242.  
*Puttinc* (fosse à fumier), 93.  
*Pynders*, 68 (ord.), 86 (office), 115 (*voerlieden*), 130 (métier, série 186), 178 (procès).  
*Pynkeldere*, 142. — Voir aussi *torture*.  
*Pyegaelen* (brouettes), 216.  
*Pyonniers*. — Voir pièces relatives aux *keurlingen*.

## Q.

*Quade oorten*. — Voir *oorten*.  
*Quade finantien*, 156.  
*Quaecsavers*. — Voir *kwakzalvers*.  
 Quais (*cayen*), 13 (registres relatifs aux), 67 (ord.), 113 (*arbeiders*), 134 (droits de), 209 (escaliers et quais, travaux), 212 (pilotage), 217 (inspecteur), 264-267 (atlas historique).  
 Qualification de *Mher, Jonkheer*, 181. — Voir aussi *mevrouwé*.  
 Quarantaine, 181 (*schippers*), 289. — Voir *reewers*.  
 Quarante sept registres (les) (cartulaires), 15 (série 93), 38 (répertoire), 44 inventaires (série 97), 65 (à propos *voorgeboden*), 71 (inaugurations).  
 Quartier du Bas-Escaut, 266 (atlas hist.).  
 Quartier ou district de Gand, 8, 9, 10, 31, 32, 34, 54, 85, 141, 179, 187, 192.  
*Quayer (t')*. — Voir *rolle*.  
 Quentin St Chappelle et ermitage pour

femmes, 222 (Carmes), 249 (chappelle).  
*Quereenaers* (aussi *queereneers*), 287 (*queerenen ende bouckweypelders*). — Voir aussi *handqueernen*.  
 Question (instruments servant à la), 207. — Voir aussi *toriure*.  
*Quohieren*, 7 (*penning*), 92 (*verpachting*), 93 (*brysyé huisgeld*).  
 Quittances de religieux, 247.  
 Quotidiennes ou quotidiannes, 229, 230, 233, 235.  
*Quijtsceeldinghen*, 172 et 173 (*ghedeelte*), 179 (*pachten*).

## R.

*Rabot, t' Sanders Walle*, 218, 265.  
*Rabothouder*, éclusier, 86, 287.  
*Rabotten en sluizen*, 214, 287 (Lieve). — *Het schip wesende eenen rabottenaire* (1744, reg. *Waterbrieven* fo 9).  
 Rachat, impôts, 201.  
*Raden fiscales*. — Voir *conseiller*.  
*Raed (breede)*, 72. — Voir aussi *collace*.  
*Raeden der stad*, 175.  
*Raedsheeren ten stadhuize* (1787), 68 (ord.).  
*Racybraeken*. — Voir *schavoit*.  
 Raffineur de sucre, 101.  
 Raison (livres de), 250.  
*Ram* (rue), 265.  
 Ramage (quai du), 267 (atlas). — Voir aussi *voghelenzang*.  
*Rame* (près de la rue du Bourg), chapelle, 216.  
 Ramonage, cheminées, 213.  
 Rapports des échevins sortants à leurs successeurs, 63 (Keure, série 115), 149 (Keure *handboeken*), 168 (Parchons, série 343<sup>bis</sup>).  
 Rapports de délégués hors ville, 64.  
 Rapports des doyens de voisinages, 82.  
 Rapports de fonctionnaires aux échevins, 71.  
 Rapports avec le pouvoir central, 59.  
 Rapports entre la ville et les métiers, série 156<sup>bis</sup>, 112.  
*Rapportboek*, 149 (Keure, chambre, série 243) 151 (Keure, *vierschaeere*, série 242), 153 (Keure et Parchons, série 243<sup>bis</sup>), 164 (Parchons, série 266).  
*Rapport gheldene*, 149, 180.  
*Ratelwacht*, 79.  
*Raveschoot*, à Gand. — Voir *seigneuries enclavées*, 209, 269.  
 Rébellion, 141, 180.  
 Recensement. — Voir *population*.

*Recepisse boeck van processen*, 152.  
 Réceptions, 71.  
 Recette générale des aides de Flandre, 9.  
 Recettes du trésorier, 186 (série 401). —  
 Voir aussi *Ontfancboek*.  
 Receveurs (*Ontfangers*), 3 (exploits), 52  
 (travaux), 71 (en général), 72 (tra-  
 vaux), 83 (*Arme Kamer*, bier, scho-  
 len), 84 (*boschkolen*, brandewijn,  
 capitation, cheinsen, domeynen, for-  
 tification, gemeene middelen, graen,  
 giften, fransche gevangenenen, weke-  
 lijksche contributie), 85 (graen rech-  
 ten, kolen rechten, huisgeld, issue,  
 kalk, koolwegers, lastgeld, maeldery,  
 krygsvolk, *Vischmarkt*), 86 (pond-  
 geld, quote der stad, renten, roode  
 aerde, *Rijke Gasthuis*, *Sassche vaart*,  
 schouwgeld, sluizen *Doornik*), 87  
 (delven nieuwe vaert, *S<sup>t</sup> Jan ten*  
*Dullen*, taux, ticketakbert, tol van  
*Bieroliet*, tollens van *Z. M.*, vleesch-  
 rechten, volmeulen, waghe, weezen-  
 huis, werken, wolleweers, armen),  
 88 (wynen, zegelrecht, zeven specien,  
 zout), 87 et 93 (travaux), 94 (*stede*  
*cheynsen*), 154 (états de Flandre), 179  
 (procès Flandre), 190 (*landcheinsen*),  
 218 (travaux, série 534), 286 (*Arme*  
*Kamer*, bières), 287 (huisgeld), 288  
 (aem en bodemgeld, craen en reep-  
 geld, issue). — Voir aussi les droits  
 et impositions.  
*Rechtbank (burgerlijke)* (1796), 68.  
*Rechtsquestien*, 39.  
 Recluses, 228 (*Ackerghem*), 230 (*S<sup>t</sup> Sau-*  
*veur*). — Voir aussi *S<sup>t</sup> Quentin*.  
 Récollets, 210 et 216 (travaux), 223 (ar-  
 chives), 245 (processions), 254 (décès),  
 266 (atlas).  
 Récollets, 115 (pont), 181 (quai), 217  
 (place).  
 Récollettines. — Voir *sœurs grises, péni-*  
*tentes près de S<sup>t</sup> Jacques*.  
 Récompenses, 68 (dénonciations de mal-  
 faiteurs), 288 (sauvetages).  
 Récompenses (indemnités), fortifications,  
 logements, 179.  
*Recompensie (member van)*, 234.  
 Réconciliation (1584), 35, 36, 285.  
 Reconciliations. — Voir *Zoendingen*.  
 Recueils de documents divers (série 95),  
 36.  
 Recueil de décision judiciaires et admi-  
 nistratives, 38.  
 Recueils d'ordonnances et de tarifs du  
 Magistrat (série 110bis), 70.  
 Recueil *verpachtingen*, 92.  
*Reden ende voyagen*, 63.

*Rederykers kamers*. — Voir *chambre*.  
 Redevances perpétuelles, 93.  
*Reductie der stede* (1584), 150.  
*Reep van de craene*, 238.  
*Reepen* (cordes), 210.  
*Reepgelt*, 195, 288.  
*Reeuwvers* (ensevelisseurs) 289.  
*Reeuwsteriggen* (femmes soignant les  
 malades en temps d'épidémie), 289.  
 Réflexions sur les finances, 200.  
 Réformés. — Voir *protestants*.  
 Refuges de couvents à Gand. — Voir :  
*Adrien (S<sup>t</sup>)*, de Grammont.  
*Baudeloo*.  
*Bavon (S<sup>t</sup>)*.  
*Cambron*.  
*Corneille (S<sup>t</sup>)*, de Ninove.  
*Dooreseele*.  
*Dunes*.  
*Eename*.  
*Elseghem*.  
*Melle (N. D. ter Holle)*.  
*Nieuwenbossche (Nonnenbossche)*.  
*Ter Haeghen*.  
*Tronchiennes*.  
 Refus, huisgeld, 93.  
*Regel ten aerde*. — Voir *aerde*.  
 Régie (réflexions sur la), 201.  
*Regieringhe der stede*, 38.  
*Register sententiarum*, 37.  
 Registres rouge, noir, etc. (*roooden boek*,  
*zwarten boek*, *witten boek*).  
 Registres A à EEE, 16.  
 Registres paroissiaux, baptêmes, 246  
 (payements), 252 (registres).  
 Registres scabinaux. — Voir *Schepen-*  
*boeken*.  
 Règlement pour la ville (1672), 199.  
 Règlement pour la ville (6 novembre  
 1734), 89, 93, 99, 187, 195, 197,  
 198, 199 (dossier), 201.  
 Règlement, bâtisses, 218.  
 Règlement sur les travaux (1779), 217.  
 Règlements (dans les registres de la  
 Keure). 169.  
 Règlements pour les métiers, 112, 261.  
 Règlements soumis au souverain, 59.  
*Reke (de)*, 55, 266 (atlas).  
 Relâchements de colloqués, 156.  
*Rekeningen (stads)* (série 400), 184. —  
 Voir aussi *comptes*.  
 Reliefs. — Voir *siefs*.  
 Relieur, 101, 143. — Voir aussi *impri-*  
*meurs, reliures*.  
 Religieux étrangers, 243, 247.  
 Religion, 19 (déclaration contre cathol.  
 1581), 21, 29 et 30 (nouvelle), 30  
 (paix de), 39 (scandales), 68 (*vreemde*  
*religie*), 77 (expatriation en 1699).

- 79 (soldats étrangers), 245 (familles hollandaises et anglaises).
- Religionsvrede*, 30.
- Reliures pour la ville (travaux), 207.
- Reliures remarquables aux archives de la ville (XIV<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> s.), 17 (reg. D.), 27 (tonlieux), 38 (répertoire), 46 (inv. Parchons), 53 et 54 (armes de Gand), 57 (pucelle), 64 (voorgeboden), 94 (terriers), 109 (chefs confréries), 117 (brasseurs), 131 (rompeurs), 135 (tisserands coutil), 170 et 174 et 177 (reg. scabinaux). — On peut encore citer des registres des corporations suivantes : bouchers, charrons, cordonniers en vieux, corroyeurs, épiciers, bateliers, compagnons navigateurs, peintres, tanneurs, tisserands de laine, fripiers; reg. du Groenen Briel, Hiéronymites. Etc. — Ces derniers firent plusieurs reliures pour la ville p. ex. le livre rouge (comptes de la ville 1507, p. 73). — Cf. *Messenger des sciences*, 1858, p. 238; Van der Haeghen, *bibl. gant.*, Pinchart, *archives des arts*. — Voir aussi *armoiries et imprimeurs*.
- Remboursement des cens à la ville, 93.
- Remèdes. — Voir *médicaments*.
- Remises de peines, 145.
- Remontrances du clergé, 36.
- Remontrances et représentations au Souverain, 60 (série 104) 61 (registre).
- Remparts anciens, 95 (étang des échevins), 237 (Alexiens), 248 (*Kouter*), 289 (*bollewerk*). — Voir aussi *vesten*, *fortifications*, *château*.
- Renchérisssement du blé, 99, 241.
- Renenghelle, 2.
- Renenghes (chambre des), 268 (*redenynge*, *rekening*).
- Renouvellement de la loi de Gand, 57 (série 101), 248 (messagers).
- Renouvellement des lois de Flandre, 282.
- Rentes, 50 (appartenant à la ville), 68 (ord.), 71 (rescrits). 86 (receveur), 188 (à charge de Gand), 189 (sur divers revenus; rachetables; créanciers de Tournai; appartenant à ceux qui sont au service de l'ennemi), 191 (vendues), 192 (à charge du souverain), 195 (à charge de la ferme des ventes), 196 (prêt au souverain; rentes diverses), 198 (hypothèque), 199 (mémoires), 247 (religieux étrangers), 249 (doc. de particuliers), 255 (chambre des pauvres), 289 (à charge de la ville, arriérés, etc.).
- Renteboek*, *eruelike*, 93, 94.
- Renvoeyen*, *processen*, 180.
- Répertoires et compilations juridiques ayant appartenu à des magistrats, 37.
- Représailles du clergé, 246.
- Représentations au souverain. — Voir *remontrances*.
- Représentations théâtrales. — Voir *théâtre*, *chambre de rhétorique*.
- République française, 44 (ordonnances an II et an III), 68 (ord. et proclamations à Gand), 74 (élection de notables). — Voir aussi les *résolutions* de ces années.
- Requêtes, 3 (au conseil de Flandre), 16 (aux échevins et souverain), 37 (miscellanea), 59 (donnant lieu à décret), 60 (registre de requêtes des échevins), 60 (requêtes et remontrances au souverain), 65 (transcriptions diverses), 70 (requêtes diverses aux échevins, série 114), 70 (requêtes en ordonnances de payement, série 114bis), 75 (de prisonniers), 77 bourgeoisie, série 122), 79. (logements gens de guerre), 82 (offices, série 141), 93 (*huysgeld*), 106 (monnaies), 112 (métiers), 139 (écoles), 179 (pour inspecter les archives des parchons), 190 (cens foncier), 286 (pour obtenir l'intervention de la ville).
- Requisitoriale brieven*, 152.
- Réquisitions, 79.
- Rescriptions, 38 (compilation), 51 (conseil de Flandre, inventaire).
- Rescrits aux échevins (série 113), 71.
- Rescrits, métiers, 112.
- Résolutions de la Keure, 34 et 35 (avant la soumission en 1584), 42 (inventaire), 61 (registres, série 107), 61 (travaux), 63 (minutes, série 107bis), 63 (reg. d'extraits), 65 (parmi les *voorgeboden*), 71 (cérémonies), 79 (gens de guerre), 89 (serments), 93 (*huysgeld*), 106 (monnaies), 112 (métiers), 167 (deux bancs), 202-220 (travaux); résolutions citées aux pp. 42, 51, 53, 183, 199. — Voir aussi les *cartulaires* et *culte* et *bienfaisance*.
- Résolutions des évêques de Belgique, 243.
- Résolutions des Parchons, 167 (série 343).
- Résolutions Collace, 72-74 (série 121).
- Résolutions conseil de Flandre, 51.
- Résolutions. — Voir *Union d'Utrecht*.
- Résolutions des états ou membres de Flandre, 5 (série 9), 18 (cartul.), 49 (invent.).
- Résolutions des États généraux, 5.



(série 8). — Voir aussi les *cartulaires* et les *lettres*.  
 Restitution des privilèges (1577), 32, 51, 73.  
 Restitution d'effets, 79.  
 Retordeurs de fil. — Voir *garentwynders*.  
 Réunion du peuple (*ter presentie van den volcke*), 66 (note).  
 Revenu des biens immeubles, 284.  
 Revenus en collecte, etc., 200.  
 Revenus de la ville (tableaux des), 199.  
 Révolution et troubles, 167. — Voir aussi *république*.  
 Revues 11 et 73 (*monsterrollen*), 66 (voisinages), 78 (garde bourgeoise, série 126).  
*Reylof* (maison du baron de), 219.  
*Reysen* (*vercochte*), 126.  
 Rhétoriciens, rhétoriciens. — V. *chambre*.  
 Ribauds. — Voir *moorkinderen*.  
 Riches claires. — *Claires riches*.  
*Riemmakers*, 111, 117 (série 161), 178.  
*Rietgracht*, *Rytgracht*. — Voir *Grietgracht*.  
*Rieves (te)*, couvent grand béguinage, 259.  
*Riolen*, 86 (*Koornmarkt*), 213 (travaux).  
*Ritser van de biertonnen* (marqueur de tonneaux au moyen du traceret), 289.  
 — Voir *De Bo*, *Idiot*, v<sup>o</sup> *ridse*, *ritse*.  
*Rivieren bevuilen*. — Voir *straetschen-derij*.  
 Rivières, 62 (cahier de 1774), 68 (ord.), 69 (poisson), 86 (bailli), 86 (schemen toesiender), 108 (commerce et industrie), 130 (rivières de Gand, le plus beau joyau de la ville), 180 (bailli), 180 (juridiction en 1633 comme d'après le tarif de 1199), 209 (la *Calle*), 213 (travaux), 216 (*Wael-dam*), 217 (inspection), 218 (plans), 288 (poisson). — Voir aussi *plans* (atlas).  
*Rocx*. — Voir *groene rocx*, *wytterocx*.  
*Roele*. — Voir *wynroede*.  
*Roeper*, 86 (*visch*), 87 (*venditiën*).  
*Roerscamer*. — Voir *kamer*.  
*Roete kersgieters*, 123.  
*Rogge (eerste)*, 288.  
 Roi des ribauds, 211.  
 Rôle, conseil de Flandre, 3.  
 Rôles d'inspection, 11.  
 Rôles des séances, 160. — Voir aussi *ferieboeken*.  
*Rolle*, 173 (dans les registres aux états de biens), 177 (dans les registres des actes et contrats).  
*Rollen van adelborsten*, 78.  
*Romeyne*, vin, 193.  
 Rompeurs de bois. — Voir *fendeurs*.

*Rond en gezaegd hout*, ord., 67.  
*Rooede aerde*, droit sur les briques. — Voir *aerde*.  
*Roockers (?)* au pont dit *Maeltebrugghen*, 213.  
*Roodelyuekens*. — Voir *Corsets rouges*.  
*Rooden boek* (livre rouge), 16 (reg. C), 17 (*ouden met de riemen; nieuwen*), 24 et 25 (reg. C), 25 (*van gedeelen*), 26 (*root register, groenen boek*), 27 (*tollen*), 41 et 43 (reg. C), 51 (conseil de Flandre).  
*Roodenturre (ten)*, 214 (écluse), 287 (pont).  
*Roodverwers*, 134 (série 194), 178 (procès).  
 Roues pour les exécutions, 207.  
 Rouissage. Un recueil de copies modernes de pièces XVI-XVIII siècles et d'imprimés est classé parmi les archives modernes.  
 Rouliers vers d'autres villes, 108.  
 Rouliers, francs. — Voir *voertlieden*.  
 Routes. — Voir *chemins*.  
 Royale (rue), 266 (atlas).  
*Royghem*, 54, 55, 93, 209, 249, 265 (atlas hist.), 277, 287.  
 Rubriques de l'atlas moderne de la ville de Gand, 263.  
*Ruegae ofte gasen*, étoffe, 113.  
 Rues, 66 (*bouwen van huizen*, etc. 94 (table des), 214 (nouvelles rues, élargissements, alignements, fermetures), 215 (chaines, noms, numérotage des maisons), 217 (bancs, saillies), 219 (bâtisses). — Voir aussi dans les archives modernes les recherches historiques sur les rues.  
*Ruffelspel*, 289.  
 Ruines de St Bavon, 264.  
*Ruimers*. — Voir *beervuimers, privaet-ruimers*.  
 Ruitiers. — Voir *moorkinderen*.  
 Rurale (partie) de la ville, 289. — Voir aussi *Vrye*.  
*Ruymingen (bevelen op)*, 155.  
*Ryke Gasthuis* (léproserie), 86 (receveur), 210 (travaux), 228 (bénédictines), 239 (archives), 244 (notice), 257 (biens donnés aux écoles), 265 (atlas), 270 (à l'Etat). — Voir aussi *ackerzieken, sieckhuus*.  
*Rynswyn*, 192, 193.  
*Ryscholen*, 211.

## S.

Pour les mots flamands. voir aussi *Z*.  
 Sablon, 98 (*Santbergh*), 209, 265. — Voir aussi *zand*.  
 Sabotiers. — Voir *patynmakers*.



- Sacrement (St). — Voir *Christophe* (St) (chapelle); *procession*.  
 Sacrilèges, 144.  
*Sacristy bewaerder*. — Voir aussi *hôtel de ville* (chapelle).  
 Saignées en temps de peste par le *bloed-later*, 287.  
 Saillies sur la rue, 217.  
 Saisies, 67 (ord.), 118 (de chapeaux), 154 (oppositions, série 312), 190 (relatives aux cens, série 441).  
 Salaires, 63 (procureurs etc.), 104 (changeurs), 127 (bateliers), 130 (portefaix), 149 (procureurs), 166 (procureurs, avocats), 168 (secrétaire des Parchons), 217 (des ouvriers).  
*Saletschool, saleschool*, communauté de la Visitation, 227, 244, 257.  
 Salle d'escrime, 211.  
*Sampinjons* (champignons), 287.  
*Sanders Walle*, 218 (Rabot), 249 (chap. St Barbe). — Voir aussi *Princenhof, Walle, ten, couvent*.  
 Sang (chapelle St), 231.  
 Sans Nom (les), 264 (atlas mod.).  
*Sargien (wolfe), saergiewerkers*, 69 (ord.), 134, 136, 201.  
*Sas*. — Voir *canal*.  
*Sas achter St Agnes*, 113.  
*Sas (stedehouder op het)*, 86.  
*Satyn*, 113.  
 Sauf conduit (droit), 201.  
 Sauniers. — Voir *zout*.  
 Sauvetages, 288.  
 Sauveur (St) (*H. Kerst, St Salvator*). 98 (paroisse), 210 (cimetière), 229 (archives, église), 234 (paroisse), 252 (baptêmes), 253 (mariages et décès) 255 (pauvres), 267 (atlas).  
 Sauveur (rue St), 267 (atlas).  
*Savaenstraete*, 97, 249, 264.  
 Savetiers. — Voir *cordonniers en vieux*.  
 Savon, 69 (ord. *zeep*), 108 (commerce), 197 (droit sur).  
 Savonniers. — Voir *zeepsieders*.  
*Say* (étouffe), 113.  
 Scabinaux, registres. — Voir *schepenboeken, armoiries*.  
 Sceaux, 59 (décrets), 200 (droit), 209 (matrices, refonte du sceau en argent).  
 Scel (droit du), 200. — Voir aussi *zegelrecht*.  
*Sceppers, scheppers*. — Voir *tailleurs, Maur* (St), *chapelle*.  
*Schaermaekers*, 123.  
*Schaerwacht* (se rattache au *scaerwetters* et *scaerwetters* cités dans les comptes de la ville au XIV<sup>e</sup> siècle), 287.  
*Schailedekkers (schalie)*, 69 (ord.), 86 (office), 121 (métier, série 170).  
*Schalmeyers* (joueurs de chalumeau), 86, 239 (procession).  
*Schamele gemeente*, 100.  
*Schauwgelt*, 86 (receveur), 193 (compte) 288.  
*Schavoit om te raeybraecken*, 207.  
*Schavot voor het stadhuis*, 81.  
*Scheemakers*, 125 (série 178).  
*Schiergat*, 289.  
*Schenderyen (straet)*, 69 (ord.).  
*Schepen en booten*, 68 (ord.), 86 (in de rivieren).  
*Schepenen*. — Voir *échevins en général*.  
*Schepenenboek*, 57 (série 101).  
*Schepenenboeken van der Keure*, 168 (série 301).  
*Schepenenboeken van Gedeelte* (sér. 330), 172.  
*Schepenhuis*. — Voir *hôtel de ville*.  
*Schepenhuisstraet*, 219.  
*Schepenen kamer* (ord.), 67.  
*Schepenen vyvere*, 95, 289.  
*Schermmester*, 86, 289. — Voir aussi *escrime*.  
*Scherp examen*, 142.  
*Scherprechter*. — Voir *bourreau*.  
*Schribaenmaker*, 212.  
*Schieten pagegaei* (ord.), 68.  
*Schieten met bogen*. — Voir *straetschenderyen*.  
*Schietspel, St Vooris*, 108.  
*Schilders* (métier), 128. — Voir aussi *peintres, académie*.  
*Schilstrighe* (femme peintre), comptes de la ville 1476-77, f° 288; 1477-78, f° 146<sup>v</sup>; 1483-84, f° 368 v°.  
*Schipmakers*, 68 (ord.), 120 (série 167), 178 (procès), 239 (envoyés à Ostende).  
*Schippers* (navieurs, bateliers), 68 (ord.), 126 (*vrye*, série 180), 127 (*onvrye*), 145 (crime), 178 (maison, procès), 210 (maison des non francs), 220 (*triumph schipken*), 269 (arch. de l'Etat), 289 (*vlaghe*).  
*Schippersmaets*, 127.  
*Schippershuis*, 178 (vente).  
*Schippers*, chapelle, 231.  
*Schokkebroeders*, 237, 275.  
*Schokkezusters*, 275.  
*Schoenlappers*. — Voir *cordonniers en vieux*.  
*Scholier van den zweerde*, 90.  
*School houden, interdictie* 180.  
*Schoolmeesters*, 139. — Voir aussi *écoles*.  
*Schoorsen* (écorces), 197.  
*Schouwburgen*, 138 (série 200<sup>1</sup>).  
*Schouwen (stads)*, (cheminées), 213.

- Schouwgeld* (*schauwgeld*), droit sur les cheminées, les foyers, 86, 198, 288.
- Schouwlingen*. — Voir *aenschouwen*.
- Schouwlingen* (*straet*), (ord.), 69, 217.
- Schoven* (*inlaten*), 290.
- Schrapraeykens van den letryne*, 46.
- Schreyboom* (*ten*), (croix et chapelle, St Pierre-Allost), 235, 249.
- Schreyboom*. — Voir *Hebberecht*.
- Schreven* (marques), 149.
- Schoeders, scroederie bachten der Byloke*. — Voir *wynschroeders* (cf. Diericx II, 640, Gaillard, gloss.).
- Schryfwerk*. — Voir *écriture*.
- Schrynhout*, 199.
- Schrynwerkers*. — Voir *menuisiers*.
- Schuppen*, 213.
- Schurshaeckmakers* (fabricants d'agrafes pour trousser les robes), 118.
- Scieurs*. — Voir *zagers*.
- Scoortcleederen*, 114.
- Scrinewerkers*, 132.
- Sculden* (*vierschare van*), 150.
- Sculpteurs* (*beeldhouwers*), 67 (marbre et bois), 68 (ord.), 72 (inaugurations), 112 (rapports avec la ville), 128 (série 183), 206 (travaux), 214 (statue de Charles Quint). — Voir aussi *cieraetsnyders*.
- Sébastien (St), chef-confrérie, 66 (comédie), 109 (archives), 139 (spectacle), 214 (local), 218 (plan), 219 (perche), 261 et 266 (à la bibliothèque), 290 (requêtes).
- Secret du beffroi, 51.
- Secretaires, 39 (en cour), 47 (parchons), 49 (inventaires), 51 (papiers de l'office), 53 (Keure), 68 (ord.), 84 (du crime), 85 (greffe), 86 (office), 88 (listes), 90 (serment), 107 (jetons), 146 (honoraires), (crime), 164 (honoraires), 165 (Parchons), 167 (Parchons), 168 (salaire), 177 (curateurs), 179 (procès), 290 (requêtes).
- Seigle livré aux habitants, 100.
- Seigneur foncier, 98.
- Seigneuriaux (greffes), 267.
- Seigneuries (chambre légale), 3.
- Seigneuries enclavées à Gand, 60 (registre), 209 (juridiction et limites), 263 et 269 (archives de l'Etat). — Voir aussi *Nieuwland, Blasant, Wasse-lin, Raveschoot, juridiction*.
- Seigneuries diverses, 250.
- Sel, 69 (ord.), 108 (industrie), 115 (porteur), 196 (brut et raffiné), 198 (droit). — Voir aussi *zout*.
- Selliers. — Voir *zadelmakers*.
- Semences (droit sur les), 197.
- Seminaire, 208 (travaux), 213 (travaux au nouveau), 216 (ancien), 219 (façade), 235 (archives), 235 (taxe due par les couvents du diocèse), 242 (ancien), 265 (atlas historique), 275 (à l'évêché).
- Semonneurs francs, 114. — Voir aussi *maenheer*.
- Sentences, 3 (en cause de Gand, conseil de Flandre), 15 (*sententien politiques*), 17, 28 (contre les gantois 1540), 37 (*reg. sententiarum*), 38 (libellées, conseil de Flandre), 38 (décisions, parchons), 39 (criminelles), 41 (contre gantois), 111 (jugements, doyens des métiers), 141 (souverain bailli), 144 (crime), 145 (crime, séries 215, 217), 147 (Keure, justice civile), 149 (Keure, chambre), 150 (Keure Vierschaere), 159 (Parchons, chambre), 162 (interlocutoires), 163 (Parchons Vierschaere), 166 (Parchons, chambre et Vierschaere), 167 (Parchons), 169 (Keure), 173 (*weeseboek* en chambre et Vierschaere). — Voir aussi *dictums, vonnesse*.
- Séparations, 157.
- Sept espèces. — Voir *zeven specien*.
- Septième fils, baptême, 72.
- Sequestres, 50 (table), 250 (archives).
- Sergents (*sergeant*), 67 (*innen van penningen*), 68 (*burgerwacht*), 85 (issue), 85 (*vischmerkt*), 86 (office), 146 (inspection de cadavres), 181 (nommés par les gardes de corps de S. M.), 286 (chambre pauvres), 290 (trésorier, etc.).
- Serments (*ceden*), 17 (formules), 65 (copies), 89 (registres des, série 148), 89 (calvinistes), 90 (médecin hôpital etc.), 106 (monnaies), 125 (merciers), 167 (reg. des Parchons), 181 (bailli), 246 (serment des échevins, croix).
- Serrures, 217.
- Serruriers (*slotmakers*), 123 (série 173), 136, 178, 269.
- Serveetwevers*, 135.
- Service divin, 29.
- Servicium* des troupes espagnoles, 193.
- Serviteurs. — Voir *dienaers*.
- Sièges de Gand, 35 (soumission en 1584), 52 (siège 1708), 80 (série 135), 100 (siège de 1584).
- Sigillature d'un octroi, 105.
- Signalements par les voisinages, 82.
- Signatures et autographes, 2.
- Simpelhuis*, 216, 255.
- Sindaelsnyders*, 288, « *Sindaelsnidere*

- of *mesrapere* » compte de la ville  
1563-64, f° 16.
- Sirop, 195, 197.
- Slachtgeld (vleesch), 68.
- Slagnette voor vogelaers, 114.
- Slagveld (het), 218.
- Slakingen, 75 (van vangenissen, série  
119<sup>bis</sup>), 154 (geslaecte clachten),  
156 (consent slaekynghen).
- Slapers (étalons de monnaie), 107, 208.
- Slekke (cours d'eau), 213.
- Sluismeesters, 68, 86, 290.
- Sluizeken (arbeiders van het), 85, 113.
- Sluizen. — Voir *écluses*.
- Smaker (bieren), 83.
- Smalle wetten, 58 (liste des), 68 (procé-  
dure), 86 (greffier, etc.), 111 (chefs  
doyens), 139 (local au Beffroi), 158  
(lois subalternes, séries 279 à 279<sup>a</sup>),  
211 (local). — Voir aussi *vinders*.
- Smalle lakenen teekenaer, 290.
- Smakwerkers, 113.
- Smedekolen (waerdeerder), 87. — Voir  
aussi *charbons*.
- Smeden. — Voir *forgerons*.
- Smokkelhuysen. « Herbergiers ende per-  
soonen houdende kaffe ende smokkel-  
huysen » (ord. imprimée 1786). —  
Maisons où l'on mangeait. — Voir  
les ordonnances herbergen, p. 67.
- Smid (stads), 87.
- Sneeballen. — Voir *straetschenderyen*,  
69.
- Snidelakene coepen, 169.
- Snyder (glas), 128.
- Snyder. — Voir *steensnyder*.
- Sociétés particulières, 262, 267 (la  
*Lys*).
- Sodalité, 221 (augustins), 222 (jésuites).
- Soendincbouc, 173.
- Sœurs grises, pénitentes de St Jacques ou  
Récollettines, 210 et 214 (travaux),  
226 (archives), 266 (atlas), 272 (à  
l'Etat).
- Sœurs grises de la Pénitence (St Fran-  
çois) dites de St-Jean. — Voir *concep-  
tionnistes*.
- Sœurs grises (N. N. ten Doorne), dites  
pénitentes de St-Pierre, venues d'Eec-  
loo, 226 (archives), 244 (troupes  
logés), 264 (rue basse des Champs,  
atlas), 272 (archives Etat).
- Sœurs grises ou noires, dites de Nevele,  
216, 228.
- Sœurs grises (Onderbergen) ou sœurs de  
St-Catherine (réunies aux Annon-  
ciades) 224, 248-249.
- Sœurs noires, ordre de St-Augustin, 132  
(transaction), 226 (archives), 237  
(liquidation Alexiens), 254 (décès),  
260 (archives des hospices).
- Sœurs noires (rue des), 265 (atlas).
- Sœurs cellites, *schokkezusters*, 237.
- Sœurs de la vie commune (hôpitaux), 249.
- Sœurs du tiers ordre de St-François (rue  
des Champs), 256.
- Sœurs dites susterkins van den Bogaerde,  
248.
- Sœurs dites zusteren in Engeland, 248.
- Sœurs dites zwestren, 248.
- Sœurs. — Voir *couvents*.
- Soie (manufacture de). — Voir aussi  
*zijde laken*, 108.
- Soldats. — Voir *militaires*.
- Soldes, 79.
- Soleil (rue du), 266 (atlas).
- Solliciteur arme kamer, 83, 286.
- Solliciteur au conseil de Flandre, 290.
- Solliciteur of agent ten pensioene deser  
stad, 87.
- Sommations de vider les lieux, 155.
- Sondages (canaux), 204.
- Sonnerie en temps d'orage, 206.
- Sonneurs. — Voir *klokluiders*.
- Sonneur à la porte de Bruges, 88.
- Sorcellerie, 39, 40, 143.
- Sort, tirage au sort du dixième homme, 67.
- Soude, 197.
- Soumission de la ville. — Voir *sièges de  
Gand*.
- Spaensch hospitaal (hôpital situé près  
de la Kombrug). — Voir les pièces  
*chapelle et chapelain du château*.
- Spaensch casteel. — Voir *château*.
- Spaenswijn (vin), 193.
- Sparick (voisinage, rue longue des Vio-  
lettes). — Voir *voisinages*.
- Spauwers en goten (ord. 66).
- Spiegelgemaeckers, aussi appelés *spiegel-  
maeckers*, faisaient partie de la  
confrérie des *passementwerkers*. Ils  
fabriquaient des torsades en passe-  
menterie.
- Spellemakers. — Voir *épingliers*.
- Spellen (yzere) (ord.), 68.
- Spellestraetjen, 244.
- Spelwerksters (ord.), 69.
- Speye, Sente Bave, 287.
- Speyhouder, 86, 290. — Voir aussi *sluis-  
meester*.
- Speygelden, 191, 287.
- Sphères. — Voir *globes*.
- Spiegelen (couvent ter), grand bégui-  
nage, 259.
- Spinersen, spinsterigghen, spinhuus,  
227, 244.
- Spitaal poort, 212 (travaux) 248, 267  
(atlas).

*Spoelbier*, 194.  
*Spriete (ten)*, 248.  
*Springende fonteynen*, 178 (note).  
*Spykerrecht*. — Voir *espier*.  
*Stads processen*, 178.  
*Stadsrekeningen (grootte)*, (série 400), 184.  
*Staend: vooghdén*, 175. — Voir aussi *tuteurs*.  
*Staeten (staten) van goed*, 69 (ord.), 93 (extrait), 157 (*overjarige weesen*), 172 (registres, série 330), 174 (*in baeten ende commeren* actif et passif, série 332), 174 (minutes, série 332).  
*Staeten (boeken op)*, (série 338), 175.  
*Staetmaker* « le faiseur des états » (règlement 1734), 83 (*bier*), 88 (*wyn*), 290 (*bier*).  
*Stallen*, 67 (ord.), 69 (*Princenhof*).  
*Stangenmakers, stange*, branche, tige, 123.  
*Stapelboek*, 26, 99.  
*Stapelheeren, stapelhouders*, gardes étapes, 87, 99, 158, 290.  
*Stapelhuis*, 100, 214. — Voir aussi *étape*.  
*Station du chemin de fer*, 266 (atlas hist.).  
*Stedecheynsen* (série 152), 93. — Voir aussi *cheinsen*.  
*Statue*, 210 (*Neptune*), 214 (*Charles Quint*), 215 (*Vierge*), 219 (*St-Jean Népomucène*), 266 (*Artevelde*), 266 (*Charles Quint*).  
*Stedehouder op het Sas*, 86.  
*Stegers*. Voir *escalier*.  
*Steen (eersten)*, 214.  
*Steen (ghewicht van ses ponden wesende)*, 122.  
*Steendam*, 219, 266.  
*Steenen (ter)*, couvent grand béguinage, 259.  
*Steenen huys, steenhuis*, quai aux herbes, 100, 130.  
*Steenhouwers*. — Voir *tailleurs de pierres*.  
*Steenpoort (Hoyepoort)*, 95, 124.  
*Steenpoort* (St Jacques), 25.  
*Steensnyder*, 84, 286.  
*Steenstraete (lange)*, 97.  
*Steghe (ruelle) voer den Predicheeren*, 248.  
*Sterfelyke laet*, 203, 259.  
*Sterre (by der)*, 248.  
*Stikgeld (dobbél)*, (ord.) 69. — Voir *stukgeld*.  
*Stickers*. — Voir *pourpoint stickers*.  
*Stille rumers*, 288.  
*Stoc van den stochouder*. — Voir *bâtonnier*.

*Stokhouder, stokhouderij, stokhouder-schap*. — Voir *bâtonnier des ventes*.  
*Stoetschilder*, 128.  
*Stoepmakers, tenyn*, 131.  
*Stoevers godtshuus*, 248.  
*Stoffeerder*, 128.  
*Stofkensdrucker*, 128.  
*Stokers (Brandewijn)*, 179, 286.  
*Straetschenderyen* (ord.), 69.  
*Straetschouwingen*, 69 (ord.), 217 (*travaux*). *Ecouage*.  
*Straetwagenaers*, 115.  
*Straten (repareren)*, 66 (ord.), 68 (*zuiveren*), 180. — Voir aussi *rues*.  
*Strekele (stryker)* 287, « le rouleau ou racloir d'un mesureur de grain » (*Dict. Plantin*).  
*Strictelers* (nom d'une église), 287.  
*Stringen*. — Voir *cordes*.  
*Stroodeckers*, 121.  
*Stroomprivilegien boek*, 27, 126.  
*Stroopdragers*, 145 (surnom des gantois, cf. œuvres de Canaert).  
*Stroß* (à l'Escaut), 55, 213.  
*Stukgeld*, 68, 69 (ord.), 86 (contrôleur), 192 (compte).  
*Stukwerkers*, 69 (ord.), 112, 113.  
*Stuvers pennynck* (monnaie), 106.  
*Struywiers ende gheruyneert, registers* (registres fort détériorés), 47.  
*Stuyverken op de wynen*, 90.  
*Style et manière de procéder* (usage), 3 (*conseil de Flandre*), 39 (*grand conseil Malines*), 168 (*greffe des Parchons*).  
*Subsides et prêts à S. M.*, 2, 6 (*aides*), 9, 200 (*quote de la ville*), 280 (*subvention*). — Voir aussi *transport*.  
*Subsides aux couvents*, 221.  
*Successions*, 35 (*collaterales en 1585*), 36 (*id. rédemption*), 50 (*vacantes*), 60 (*lettres relatives*) 69 (*droit*), 176 (*actes et contrats, Parchons*).  
*Sucre*, 69 (ord.), 101 (*raffineur*).  
*Suicidé en terre bénite*, 247.  
*Suif, chandelles*, 123.  
*Superintendent, Belfort*, 83.  
*Suppliques au souverain*, 59, 60 (sér. 104).  
*Sûreté de la ville*, 112.  
*Surintendant van tgheschut*, 286.  
*Surplomb (oversprong)*, 93.  
*Surprise de la ville* (1708), 167.  
*Sustentatie van de armen*, 193.  
*Symoershuus*, 244.

## T.

*Tabac*, 69 (ord.), 198 (*droit*).  
*Tabbaert*, robe des Parchons et des procureurs, 167.



Tableau, 78 (population), 112 (listes des corporations), 199 (revenus de la ville), 267 (synoptique des archives provinciales).

Tableaux (peintures), 102 (à la ville), 112 (expositions, ventes à la Byloke, mi-carême à l'hôtel de ville), 128 (marchands), 195 (ventes, expositions), 200 (loteries), 214 (hôtel de ville), 226 (pénitentes), 227 (Pauvres claires), 244 (mains mortes), 260 (à la bibliothèque), 265 (églises). Voir aussi *peintres*.

Tables ou menses du St-Esprit, 6 (pauvres, 1493), 229 (St-Pharailde), 233 (N. D. St-Pierre), 240 (hôpital Hebberecht), 254 et 255 (archives du bureau de bienfaisance), 259 (grand Béguinage).

Tables de jeu. — Voir *jeu*.

Tables de prêt, 242, 243.

*Taelgien* (*poinctinghe ende*), 68, note 3.

*Taelleden*. — Voir *avocats*.

*Taelman der stad*, 87.

*Tafel, tafelen ter vischmarkt*, 69, 196, 288.

Tailles. — Voir *taelgien*.

Tailles en bois, 186.

Tailleurs de pierres, 87 (office), 125 (métier, série 177), 128 (parmi les artistes), 178 (procès).

Tailleurs (*schepers, kleermakers*), 119 (procès chaussetiers), 134 (métier, série 191), 136 (procès), 178 (procès), 210 et 244 (chapelle), 255 (archives chambre des pauvres), 257 (hospice), 264 (chapelle St-Maur).

*Tamboer, burgerwacht*, 84.

Tambours, 215.

*Tambouryn*, 290.

*Tandentrekkers*, 287.

*Taneten bouck*, 19.

Tanneurs. — Voir *huidevetters*.

Tapissiers, *tapytwevers, tapytsiers*, 69 (ord.), 134 (métier, série 193), 135 (avec les tisserands de coutil), 178 (procès). — Voir aussi liste des noms : *Jean d'Olieslagher*.

Tapis, 69, 181.

*Tappe* (*groot bier ten*), 194.

*Tappen in de gilden* (ord.), 66.

*Tapyt ambacht*, 134.

Tarifs du Magistrat, 70.

Tarifs (*geldegeld*), 201.

Taux d'office (*taux op d'officien*), 87 (receveur), 88 (divers), 180 (procès), 191 (comptes).

*Tauxatie, collateralee successie*, 35.

Tavernes (série 131), 80. — Voir aussi *auberges*.

Tavernes mal famées, 234.

Taverniers, hôteliers, aubergistes, cabaretiers, 81 (auberges), 90 (serment), 114 (gilde St Zachée), 124 (vin), 193 (imposition), 195 (table de jeu). — Voir aussi *hostelgiers*.

Taxation des immeubles, 93.

Taxes diverses, 190.

*Tayshove* (couvent, petit Béguinage), 259.

*Te Deum bywonen*, 69.

*Teeken Academie*. — Voir *Académie*.

*Teekenaer, certificatie Sasschevaert*, 84.

*Teekenaer van de smalle lakenen*, 290.

*Teekens voor brood*, 66.

*Teerlinckspel*, 289.

Teinturiers (*verwers*). — Voir *Blauwverwers*.

Témoins. — Voir *audition*.

Templiers, *tempelhof* 218 (plan), 223 (archives), 243 (supprimés), 264 (plan).

Teneurs de livres (règlement de la ville 1734). — Voir *boekhouders*.

Tenues d'eau sur l'Escaut, 14, 178.

*Ter Haeghen*, couvent, maison de joie de la Vierge, ordre de Citeaux, 219 (plan), 228 (archives), 249 (refuge), 264 (atlas), 273 (archives État).

*Termineer boucxkin* 147 (chambre, Keure), 150 (Vierschaere, Keure), 160 (chambre, Parchons), 163 (Vierschaere, Parchons).

*Terneuzen*. — Voir *canal*.

Terrains appartenant à la ville. — Voir *propriétés*.

Terrassements, 217.

Terre bénite, 247.

Terre Neuve. — Voir *Nieuwland*.

Terre rouge. — Voir *roode aerde*.

Terriers de la ville. — Voir *landboeken*.

Tertiaires de St François au Meerhem, 223.

Testaments, 230 (église St. Sauveur), 234 (église St Jean), 250 (pièces de familles), 255 (chambre des pauvres), 260 (hospice St Antoine). — Voir aussi *états de biens, fondations, donations*.

Théâtre, 66 (comédies), 138 et 139 (série 200<sup>7</sup>), 145 (Mast en Danneels), 167 (comédies), 179 (au Nieuwland), 182 (loge, princesse de Montmorency), 255 (comédiens néerlandais), 264 (Minard), 266 (atlas hist.).

Théâtre de toutes les nations par le peintre L. de Heere, 263.



*Thenneknopmakers*, 118.  
 Théologie, faculté, Louvain, 222, 275 (chaire).  
 Thérésiennes. — Voir *Carmélites*.  
*Thesen*, 286.  
*Ticheldekkers*, *tigeldekkers*, 121 (série 170), 173 (procès).  
*Ticheldekker (stads)*, 69 (ord.), 86 (office).  
*Tichten*, interrogatoires, actes d'accusation, 143.  
*Ticketakberd*, 69 (ordonnance), 81 (auberges), 87 (receveur), 195 (compte).  
*Tienoot* (bois), 132.  
*Tierenteynwerkers*, *wevers*, 114 (industrie), 134 (tapissier), 135 (tisserands).  
 Tiers ordre de St-François, rue des Champs (*derde orde*), tisserands, 135.  
 Tilleuls (quai aux), Lindelei, 68 (*schijpmakers*), 265 (atlas).  
 Timbales et accessoires, 211, 215.  
 Timbaliers, 87 (office), 211 et 215 (tenue), 290 (requête).  
*Timbalvellen*, 215.  
 Timbre (droit). — Voir *zegelrecht*.  
 Timbré. — Voir *papier*.  
*Timmerwerk*, 213.  
*Tingieters*, 131 (série 187), 178 (procès).  
*Tinwerk*. — Voir *étain*.  
 Tir à la perche. — Voir *gayperste*.  
 Tirage au sort. — Voir *loten*.  
 Tiretaine. — Voir *tierenteynwerkers*.  
 Tisserands de coutil (*tykwevers*) et toile, 135 (métier, série 196), 178 (procès), 209 (peignes pour), 244 (notice), 249 (chapelle), 255 (archives du bureau de bienfaisance).  
 Tisserands de laine (*wollewevers*), 65 (ord.), 87 (*maenheer*), 110 (comme métier principal), 124 (document), 134 (métier, série 195), 178 (procès). — Voir aussi *Leonard (St)*, *chapelle et hospice*.  
 Tisserands de tiretaine. — Voir *tierenteyn*.  
 Titre. — Voir *qualification*.  
*Toechhuuse*, 66.  
*Toekeerders*, 87, 114.  
*Toeziender*, 83 (*bier*), 84 (*fortificatie*), 85 (*Lieve*), 86 (*leggen van schepen*), 86 (*poorten*), 87 (*werken*), 88 (*catechismus*), 217 (*werken*), 289 (*praetere*). — Voir aussi *brood waerdeerder*, *opzichter*.  
 Toile (blanchisseurs, mesureurs, plieurs, marqueurs de), 114. — Voir aussi *Lynelaken*, *Lynwaed*.  
 Toile de say, 113.  
 Tolérance. — Voir *tavernes mal famées*.  
 Tolérances (redevances), 93.

*Tolgelden*, 191. — Voir *tonlieux*.  
*Tolhuis*, *Muidevest*, 215.  
*Tolhuizeken*, *Keizerpoort*, 215.  
*Tollen register*, 27.  
 Tombeaux, cathédrale, St Michel, 265.  
 Tondeurs de drap. — Voir *droogscheerders*.  
 Tonlieux (*tollen*), 9 (franchise), 11 (pièces diverses, série 70), 21 (tarifs 1199), 27 (registre des; ordonnances anciennes), 87 (Biervliet), 87 (de S. M.), 126 (bateliers), 179 (procès), 191 (pris à ferme par la ville), 191 (comptes), 203 (Biervliet), 215 (porte du Sas), 233 (St Bavon), 270 (actes de 1199).  
 Tonnage, droit, 195.  
*Tonnemakers*, 121 (série 171).  
*Tonnen met dubbele bommen*, 69.  
*Tonnen branden* (ord.), 69.  
*Tonnenbrander*, 87.  
 Tonnelets, conducteurs, 114.  
 Tonneliers, 121 (métier, série 171), 130 (procès), 132 (somme à payer).  
 Tourelle. — Voir *toreken*.  
*Toommakers*, 123.  
*Toovery*. — Voir *sorcellerie*.  
 Toquet, 264. — Voir aussi *Huidevettershoek*.  
 Torture, 75 (au châtelet, soins donnés aux patients), 142 (procès verbaux, série 210), 143 (Joachim Pyn, à l'hôtel de ville), 207 (instruments divers).  
 Tour, *toren*, 95 (tanneurs, *toreken*), 181 (*platten toren*, *brugscheepoort*), 215 (tanneurs, *toreken*), 219 (*Alyns hospitaal*), 219 (maison aux deux tours), 264 (tour rouge, pont), 265 (St-Michel), 266 (tanneurs *toreken*), 288 (Beffroi), 289 (*beghynen toren*).  
 Tourbe. — Voir *turf*.  
 Tourbes (turbes) et consultations, 270 (Il y a des enquêtes par tourbe dans la série 343<sup>bis</sup>, citée dans cet inventaire, p. 168).  
 Tourneurs (*houtdrayers*), 132, 136 (série 198), 178.  
 Tours de la ville, location, 25.  
 Tours, 6, 188 (paix de), 281.  
*Tourtenaers*, *tourteneers*, *Lieve tourtenaers*, 290 bateliers naviguant dans la Lieve, canal assez étroit, à tour de rôle (huerlied *tourst ende ghebuerte wachtene*) 1542, reg. V.V. f° 342, reg. BB. f° 41 (1513).  
*Trachels (tragels)*, chemins de halage, 69, 289.  
 Traductions pour la ville, 213.

*Traen*, 69.  
 Tragédies, 179. — Voir aussi *théâtre*.  
 Trahison J. Pyn, 143.  
 Traité de paix, 280 (1379), 281, 282 (1482, 1483, 1488). — Voir aussi Réconciliation de 1584, Tours (paix de).  
 Transbordement (droit de), 194.  
 Transport de Flandre de 1408; transport de 1517 dans le même vol., 25, 37.  
 Transport de 1631, 11.  
 Travailleurs à la pièce, 112. — Voir aussi *arbeiders*.  
 Travailleurs, marché du Vendredi, 113.  
 Travaux, 61 (résolutions), 69 (ordonnance *werken*), 72 (inaugurations), 87 (receveur des), 93 (id.), 100 (cautions), 178 (procès), 200 (règlements), 202 à 220 (série 529 à 536), 204 (le dimanche), 205 (dossiers des travaux de la ville, série 533), 206 sculpture et peinture), 217 (inspection), 217 (plusieurs travaux à la fois), 218 (comptes du receveur des travaux, série 534).  
 Tremblement de terre à Gand, 167, 206.  
 Trente-neuf (les), 26.  
 Trésorerie (*tresorye*), 48 (inventaires), 50 (nantissements), 52 (papiers volés), 69 (ordonnance, deniers de guerre), 87 (greffier, etc.), 106 et 107 (monnaies), 185 (inventaire comptes de la ville), 214 (clefs), 215 (fontaine de la salle), 267 (chartes comtes de Flandre), 286 (messenger), 290 (clerc, greffier, sergent).  
 Trésorier (*stadstresorier*), 69 (ord.), 88 (office), 106 (espèces fournies au), 186 (registre de recettes et dépenses), 290 (requêtes).  
 Trésorier chambre des comptes, 2.  
 Tribunal de première instance (greffe), 50.  
 Trinité (convent). — Voir *Dryvuldigheid*.  
 Tripes. — Voir *Peinshuyskens*.  
*Triumphschippen*, 220.  
*Trommels*. — Voir *keteltrommels*.  
 Trompettes, 48 (banderolles), 209 (en argent).  
 Trompettes, 66 (ord.), 211 (tenue).  
*Trompetter (stads)*, 87, 290.  
 Tronchiennes, abbaye de N. D. Prémontrés, 224 (arch.), 249 (refuge), 264 (atlas), 273 (archives Etat). — Voir aussi *Drongenhof*.  
 Troubles XVI<sup>e</sup> siècle, 29, 30, 35, 63, 222, 283.  
 Troubles XVIII<sup>e</sup> siècle, 167.

Troupes impériales dans divers couvents, 244.  
*Trypen (witte)* (tripes de velours), 113.  
 Tuage (abatage), droit de (règlement de la ville 1734). — Voir *slachtgeld*.  
*Tuchthuis*, 69 (ord.), 74 et 75 (en général), 87 (officier), 208 (travaux), 218 (plan *Geeraerd Duivelsteen*), 290 (directeur).  
 Tuileries (quai des), 267 (atlas).  
 Tuiles, 121.  
*Tuisschen en spelen op het stadhuis*. — Voir *straetschenderen*.  
 Turbe. — Voir *tourbe*.  
*Turf (torven)*, 69 (ord.), 92 (verpachting), 87 (turfmeters), 114 (turfmeters, lossers, dragers).  
 Turquine (couleur), 108.  
*Turre (ten rooden)*, 214.  
*Turre poort* (porte aux tours), 265 (atlas), 275.  
 Tutelles, 162 (Parchons, *handboeken*), 173 (reg. staten), 175 (créations de tutelles).  
 Tuteurs, 156 (Keure, interdits), 157 (Kenre, aliénés), 175 (Parchons, tuteurs au partage, subrogés, etc.).  
*Tuysscherye*, 289.  
*Tykwevers* (série 196), 135. — Voir aussi *tisserands*.  
*Tycweverstraet*. — Voir *Courtrai, rue*.

## U.

*Uitgrooting*, partage avec échange de biens.  
*Uithangberden*, 215.  
 Union des châtellenies, 34.  
 Union d'Utrecht (1579), 5, 33, 61.  
 Union d'Utrecht (*naerdere unie*), 33, 61.  
 Université de Gand, 105 (collection de médailles), 266 (plans). — Voir aussi *bibliothèque*.  
 Université — Voir *Louvain*.  
 Universités, 39 (extraits placards).  
*Upper connestablierye*, 6.  
*Uppercosterie*, 5 (St Jean), 6 (St Michel). — Voir *costerye*.  
*Upstallen*, 95.  
 Urbanistes. — Voir *Claïres (riches)*, *Clarisses*.  
 Ursulines (couvent), 210 (travaux), 219 (façade), 225 (archives), 253 (décès), 265 (atlas), 273 (arch. Etat).  
 Usance. — Voir *style et manière de procéder*.  
 Usuriers. — Voir *woucheraers*.  
*Uten Hove*, hôpital, 247, 277.  
*Uuten Hove steen*, 266 (atlas).

*Uutvaerden, maeltyden*, 193.  
*Uytgheven stadstresorier* (séries 402 et 402bis), 186.

## V.

*Vaernewyck, handboek*, 97, 98.  
*Vaertboeken*, 13 (série 92bis), 203.  
*Vaetgehelt*, 10.  
*Vaetjensvoerders*, 114.  
Vagabonds et vagabondage, 66 (ordonnance *bedelaers*), 74 (prisons), 81 (série 129), 141 (justice) 255 (chambre des pauvres).  
*Vague sterfhuizen*, 177.  
Val royal (*vallis regalis*), chartreuse.  
— Voir *chartreux*, 277.  
*Valckeneere, opper*, 179. — Voir aussi *fauconnier*.  
Valet tranchant, 282.  
*Valetudinaire oorconscpe*, 162. Enquête à futur. Audition du témoignage d'une personne qui pourrait mourir avant le procès. — Cf. Du Bois et De Hondt, II 116.  
• Valises pour les chefs de la ville, 214.  
Vallée (rue de la), 265 (atlas hist.). — Voir aussi *Onderbergen*.  
*Vanghenesse, Overscelde*, 170. — Voir aussi *prisons*.  
*Varia*, recueils, 37.  
Vassal, 42 (note, vassaux qui cherchent à porter atteinte aux privilèges, 1576), 202 (hommage d'un).  
*Vastenavond*, 180 et 181 (*maeltyd*), 287 (tonne).  
Védasse, 197.  
*Veer*, passage d'eau, 289.  
*Veerman, aen stadspoorten*, pontonnier, 86.  
*Veebrugge*, 249.  
Veilleurs de nuit. — Voir *nachtroepers*.  
*Veinsterwerk*, 215.  
*Veldboek van cheynsen, Sas van Gendt en traegels*, 55.  
*Velden (ter)*, couvent, grand béguinage, 259.  
*Veldstrate*. — Voir *champs* (rue des).  
Vendredi saint. — Voir *grâces du*.  
Vendredi. — Voir *marché*.  
*Venerabelhuuseken* ('t), chapelle, 249.  
Vénerie. — Voir *jagherye*.  
*Venten, Lynwaet* (ord.), 67.  
*Vensters, vensteriggen* (détaillants), 289.  
Ventes, 31 (biens ecclésiastiques, 1579), 68 (peintres, *schilders*), 83 (d'offices), 87 (*pryzer*), 101 (Mont de piété), 101 (publiques), 102 (meubles et immeubles de la ville, arbres, place

d'Armes), 112 (tableaux), 113 (ouvriers des), 154 (sur saisie, Keure, série 313), 155 (autorité de justice, séries 315 et 316), 167 (publications, Parchons), 172 (volontaires, Keure, série 314), 177 (immeubles, Parchons, série 345), 179 (procès), 195 (bâtonniers), 195 (tableaux), 201 (mémoires), 202 (Lieue).  
*Verbaelen ende resolution van d'edelen ende porterie*, 36, 73.  
*Verbaelen, verbaelboek* (procès-verbaux, etc.), 142 (torture, série 210), 144 (crime), 148 (Keure, séries 221 et 234), 151 (Keure, série 220), 153 (Keure, séries 233 et 221bis), 159 (Parchons, série 257), 160 (Parchons, série 257), 163 (Parchons, série 254), 165 (secrétaires, Parchons, série 258).  
*Verbinden, bouc* (Keure), 169.  
*Verboden*. — Voir *Voorgeboden*.  
*Vercavelinghenboek*, 174.  
*Verclaersbouck*, 127.  
*Verclaersen by eede ofte affirmatie*, 162.  
*Vereffeninghen, bouc* (accords, compositions), 172.  
*Verfwerk*, 215.  
*Vergulder*, 128.  
*Verhansingen met andere steden*. — (Voir parmi les pièces de l'issue, p. 91).  
*Verhoofdingen van officien*, 83.  
*Verissuen (personen die moeten)*, 91.  
*Verkens*, 8 (marché), 69 (ord.), 87 (marché), 289 (myte, *vette en magre, besien, visiteren*).  
*Vermaender, venditien*, 87.  
Vermine (enlèvement de la), 217.  
*Vernieuwing*. — Voir *renouvellement de la loi*.  
*Verpachtingen*. — Voir *affermages, pachtbboek*.  
Verreries, verre de Venise, 59, 208.  
Verrière à St-Jean, 172.  
Vers, poésie, 72 (dialogue au sujet de la mort de madame de Charolois), 72 (arcs de triomphe), 235 (flamands).  
*Versche visschers*. — Voir *visschers*.  
*Verstekingen (boucxken van de)*, 151 note, appels (*versteken*, aller en appel).  
*Versterften bouc*, 173.  
*Verteringen van de schippers*, 126.  
*Vervalsching*, 66 (*bakkers*), 67 (*gistverkoopers*). — Voir aussi *fraude* et les ordonnances en général.  
*Verwers*. — Voir *teinturiers*.  
*Verzaemelinghe* (registre), 24 (*aude*

- wetten*, 27 (*brieven van acquisitie*), 41 (*aude wetten*).
- Vesten*, 67 (*stallen*, etc.), 69 (ord.), 248 (*an den Coutre*). — Voir aussi *remparts*, *fortifications*.
- Vêtements tachés par les épingles en fer, ordonnance, 68 (note).
- Vettewaeriers* (graisniers), 290.
- Veuves, bateliers, 126.
- Viande (*vleesch*), 69 (ord.), 87 (receveur des droits), 108 (débits), 116 (expertise), 136 (pauvres fripiers, à la St Nicolas), 196 (imposition), 215 (cadeaux à personnages de Bruxelles), 247 (en carême). — Voir aussi *vleesch-dragers*.
- Vicomté de Gand, 4, 258 (arch. de l'Etat).
- Victoire, archiduc Léopold, 208.
- Victorines (couvent des). — Voir *Groenen Briel*.
- Vidangeurs. — Voir *beerruimers*.
- Viercanters* (*vrye*), 131, note.
- Vierge, (statue), 215.
- Vierge (St<sup>e</sup>). — Voir *Notre Dame*.
- Vieringen*, 71.
- Vierschaere*, 63 (procédure, ordonnance) 142 (crime), 148, 150 et 152 (Keure), 160, 161, 163 et 165 (Parchons), 173 (*registres staten van goed*), 186 (tailles en bois de la *Vierschaere*), 234 (St Bavon).
- Vieux Bourg (*Oudburg*, *Visbourg*), 4 (série 7<sup>bis</sup>), 38, 60 (juridiction), 80 (miliciens), 84, 89 (bailli), 178 (procès), 187, comptes (notamment relief de fief de 1372) 188, 264 (atlas) 263 (archives de l'Etat), 269 (Wasselin).
- Vieux wariers, 136.
- Vigne sur la rue, 93.
- Villesétrangères, 7 (cahiers, immeubles), 37 (*varia*). 60 (lettres), 152 (enquête requisitoriales), 156 (détention), 160 (enquêtes), 180 (procès), 251 (archives d'autre villes), 288 (messagers). — Voir aussi *étrangers*.
- Vin, 8 (imposition), 69 (ord.), 75 (dons, prisons), 81 (ord.), 88 (contrôleur, etc.), 90 (*stuyverken*), 103 (commerce), 124 (négociants, métier), 186 (note), 187 (offert par la ville, série 403<sup>bis</sup>), 192 (noms de vins, droit, comptes), 193 (aux noces, gabelle), 195 (*reepgeld*), 198 (*patersrecht*). 241 (chambre des pauvres) 287 (comptoir), 288 (officiaux). Voir aussi *wyn-meters*, *wynschroeders*.
- Vinaigre. — Voir *asyn*, *azyneleggers*, 194.
- Vinckenaers*, 114.
- Vinders*, *vinderen*, 87 (*halheeren*), 91 (serment, clerics), 111 (avec chefs doyen), 116 (boucherie), 150 (note, amendes), 158 (archives, séries 279 à 279<sup>2</sup>), 169 (jugements), 182 (procès), 290 (*beenhuis*). — Voir aussi *smalle wetten*.
- Vingtième sur maisons, 92. — Voir aussi *dixième*, *huiskgeld*.
- Visch*, *draggers*, *koopers*, *lossers*. Voir *poisson*, *poissonniers*.
- Vischmarkt*. — Voir *markt*, *poisson*, *tafelken*, *waerdeerder*.
- Visitateur*, *sasschevaert*, 86.
- Visitatie*, 256 (*apothekers*), 287 (*vreemde granen*). — Voir aussi *inspections*.
- Visitation, communauté. — Voir *Salet-school*.
- Visiteren van de Veerckens*, 289.
- Visschen in besloten tyd*, (*halfmaertsche kuere*) 69, 180. — Voir aussi *pêche*.
- Visschen van doode lichamen*, 288.
- Visschers*, *versche*, 115. — Voir aussi *pêcheurs*.
- Visschery*, 55. — Voir aussi *pêcherie*.
- Visschers huus*, 248.
- Vitriers (*glasmakers*), 63 (ord.), 112 (Herman Hermum), 128 (métier, série 183), 129 (séparés des peintres), 178 (procès).
- Vivandiers, 69. — Voir aussi *Zoetelaeren*.
- Vlaghe*, *schippers*, 289.
- Vlaskoopers*. — Voir *lin*.
- Vleeschdraggers*, 69.
- Vleeschhouwers*, *beenhouders* (bouchers), 66 (ord.), 69 (ord.) 115 (métier, série 157), 178 (procès), 259 (archives de l'Etat).
- Vleeschhuis* (grande et petite boucherie), 69 (ord.), 87 (*halfvastenmarkt*), 115 (bouchers), 158 (*vinderen*), 181 (boutique), 215 (travaux), 249 (chapelle), 265 (atlas historiq.), 290 (*Beenhuis*).
- Vliegende cheyns*, 93.
- Vloer de coton*, 113.
- Voerboden*, 64, 65. — Voir *voorgeboden*.
- Voerders*. — Voir *biervoerders*, *vaet-jens*, *wynvoerders*.
- Voerlieden*, rouliers, 69 (ordonnance), 87 (facteurs), 115 (francs).
- Voerman* (*stads*), 87.
- Voerman op andere steden*, 87.
- Voerwaerden*, *bouc*, *Keure*, 168, 169.
- Vogelenzange*, justifications, 94.
- Vogelaers*, 114.
- Voirie (inspection). — Voir *chemins*, *straet schouwvingen*.
- Voisinages (*gebuerten*), 66, 82 (archives



et listes des), 93 (*huisgeld*), 111 (ordonnances), 181 et 182 (pavage), 193 (*maeltyden*). — Voir aussi *brand* (ordonnances, incendies).

Voitures (frais de, pour inspections), 217.

Voitures, voituriers. — Voir *rijtuig*, *cavelotters*, *voerlieden*.

Voituriers au service de S. M., 79.

Vol de papiers à la trésorerie, 52.

*Voldershuse*, 257. — Voir aussi *foulons*.

*Volderstrate* (*ter, uter*), couvent du grand béguinage, 259.

Voleurs (*dieven, premien*), 289.

*Volmeulen*, 218 (plan), 286 (*boekhouder*). — Voir aussi *moulin*.

Volontaires, miliciens, 80.

Volontaires. — Voir *ventes*.

*Vondt nemen, maken*, Cf. l'Index des Plac. de Flandre, au mot *vondt*.

*Vonnesse met bande op in s'amans*. (clause pénale), 162.

*Vonnessen bouc*, 168 et 169 (Keure), 173 (Parchons). — Voir aussi *sentences dictums*.

*Voogden*. — Voir *deelvoogden*, *camervoogden*, *staende voogden*, *acker zieken*, tuteurs.

*Voorcoopers*, 287.

*Voorgeboden* (*voorgheboden, vorboden*), 15, 20 (registres), 44 (*inventaris*), 64 (série 108), 65 (série 108<sup>bis</sup>), 130, 139, 166, 215 (*schilderen van*). — Voir aussi *ordonnances du magistrat*.

*Voorschepen*, 179. — Voir aussi *chef échevin*.

*Voorslach der clocke*, 40.

*Vorboden, voeregheboden, voergheboden*, 64, 65.

*Vorboden bouc*, 169.

Voyages, 6 (gens de guerre), 63 (échavins), 290 (bateau gantois).

Vrancx, Joris (couvent de). — Voir *Barbe* (S<sup>te</sup>).

*Vrouw Marieboeck*, 17.

*Vredgerecht*, 218.

*Vreemde personen, notitie houders*, 290.

*Vreemde steden* (archives), 251.

*Vriese (de)*, *Lindboek*, 97.

*Vroedvrouwen* (sages femmes), 69 (ord.), 86 (*pesthuis*), 87 (office), 137 (*collegium medicum*).

*Vrouwenbroeders*, O. L. V. — Voir *carmer chaussés*.

*Vry eyghen goet*, 171.

*Vry huys vry erv*, 50 (index), 52 (renouvellement), 69 (ordonnance), 98 (*landboek*), 171 (actes et contrats).

*Vryboek* (foulons), 256.

*Vrijdagmarkt*. — Voir *marché du vendredi*.

*Vrydom impositie, vrye personen, vrye biljetten* (série 123), 100. — Voir aussi *franchise*.

*Vrye van Ghent, (het)*, 54, 55. — Voir aussi *rurale, partie*.

*Vrijheidsboom*, 215.

*Vrytgracht, vrydt, vreyt, bevryt gracht*. — Voir *Grietgracht*.

Vue à vol d'oiseau Gand, 56.

*Vuerpeilen*, 69.

*Vuerpotten op de foore*, 69.

*Vuerstede recht*, 86.

*Vyfwindgaten*, 211, 218.

*Vyvere*. — Voir *s. hepenen vyvere*.

## W.

*Wacht*. — Voir *borgherlyke wekelijksche contributie*.

*Wachter ten stadhuize*, 216.

*Wachthuizen*, *hoofdwacht*. — Voir *corps de garde*.

*Wachtmeester, (stads)*, 87. Voir *gardes*.

*Wachtschap op den toren*, 288.

*Wacken, (hof, hôtel de)*, 216.

*Waeghe, wage, (stads)*, balance, 69 (ordonnance), 87 (*onifanger boekhouder, knaep, weger*), 195 (comptes), 216 (travaux).

*Waegspelen*, dans la liasse *straetschen-dery*.

*Waeldam*, à la porte de Bruges, 216.

*Waelpoort*, 237 (*Valporte*). — Voir aussi *Bruges (porte de)*.

*Waelpoort*. — Voir *Walpoort*.

*Waerdeers, waerdere*, 84 (*brood, boschkolen*), 85 (*hope, houille kolen, kimp*), 85 (*vischmarkt*), 86 (*roode aerde*), 87 (*smedekolen, wollewevers*), 290 (*brood, visch, huerpeerden, beenhuis*). — Voir aussi *Warandeeren*.

*Waerendeermeesters van den broeden*, 290. — Voir aussi *waerdeers*.

*Waeschoot*, prieuré cistercien, monastère de N. D., 223 (archives), 254 (décès), 273 (archives Etat).

*Waeschuwingen in de gazette*, 216.

*Wagenaers, straat*, 115.

*Wagenmakers*, 118 (série 163), 178.

*Wagens, ammunition wagens*, 69, 216.

*Wagescot* (bois), 132.

*Wakende mannen*, 66 (ordonnance), 79 (*garde*), 87 (office), 110 (chefs confréries), 217 (maisons).

*Walle (ten)*, couvent (*Sanders Walle*), 228, 249. — Voir aussi *Groenen Briele*.



- Walmeere*, près des Frères mineurs, 216.  
*Walpoort* (aussi *Waelpoort*), 97, 240, 265 (pont Madou).  
*Wambaismakers*, 134.  
*Wandelaers* (*kwakzalvers* en), 67.  
*Wandeling* (stads), vesten, 69.  
*Wannekens aerde*, 98, 266.  
*Wapenen*. — Voir armes.  
*Wapenmakers* (armuriers), 123 (métier, série 173), 178 (procès), 269 (archives de l'Etat).  
*Wapenschilden*, 216. — Voir aussi armoiries.  
*Wapenschilden door P. J. Maes*, 247.  
*Wapenstock*, porté par les moorkinderen, devant le magistrat traversant la ville en cérémonie. — Voir *joyaux*, (série 533 n° 68).  
*Warriers*, 136.  
*Waranderen van de zeep*, 67.  
*Warranderen van de veerckens*, 289.  
*Wasselin*, seigneurie à Gand, 269.  
*Wassenkeersmakers* (série 178), 125.  
*Wasgieter*, 128.  
*Waterboomen*, 216.  
*Waterbrieven*, 107 « *waeterbrieven ende paeybrieven* » 1743-82, titre d'un registre contenant toutes les transactions relatives aux bateaux (série 154 bis).  
*Wateren*, 68 (*lage*), 69 (*droogleggen*).  
*Watergangen*, 13 (série 92 bis). — Voir aussi cours d'eau.  
*Watergrave*, *watergravié*, 13 (compte), 179 (procès), 258 (archives).  
*Watergravestraetkin*, 237.  
*Watermaten*, 216.  
*Watermeulen* (*weger*, *visschers*), 87. — Voir aussi moulins.  
*Waterstaat*, 203.  
*Watersteegers*. — Voir escaliers.  
*Waterwyk* (voisinage entre la *Baude-loostraet* et la *Geluckstraete*). — Voir voisins.  
*Weddeboden*. — Voir *Wetteboden*.  
*Weedassche*, 197.  
*Weedtdraghers* (cartulaire des *pynders*) (XV<sup>e</sup> siècle), f° 3. Porteurs de guède (*weed*, *weete*) herbe propre à la teinture. « *De weetdraegers dat zyn onvrye sackdraegers* ».  
*Weertschap* à la minque, 18. — Voir aussi minque.  
*Weesenbouc*, 172 (série 330). — Voir aussi états de biens.  
*Weesestaeten*, 174. — Voir aussi *Etats de biens*.  
*Weesmeester*, *weezenhuis*, 87.  
*Weezen*, 69 (goederen, ord.), 157 (*overjarige*, série 305), 175 (*onderjarighe, in sterfhuizen*), 176 (collocation).  
*Weezenhuis*. — Voir orphelinat.  
*Wegen*, banen, ordonnance, 66. — Voir aussi chemins.  
*Weger*, 67 et 85 (*houille kool*), 87 (*watermeulen*), 87 (*stadswaeghe*), 114 (*kool*).  
*Wekelijksche contributie*. — Voir *contribution hebdomadaire*.  
*Wellynckstraete*, 97.  
*Wenemaer* (hospice St-Laurent), 236 (*handboek*), 233 (archives), 244 (notice), 253 (local des hospices), 264 (atlas).  
*Werf aen de Posternepoorte*, 181.  
*Werkklok*, 66.  
*Westen* (*visch van het*), 87.  
*Wetachtige camer*, 179.  
*Wetteboden* (aussi *weddeboden*, *welleboden*), 290 (garnissaires).  
*Wettelyke passeeringen*, 168.  
*Wetten ende costumen van den Nederlanden*, 26.  
*Wevers ambacht*, 134, 135. — Voir aussi *tisserands*.  
*Weverskammen* (peignes), 209.  
*Wiedieren* (*vague sterfhuusen staende te*) 177.  
*Wieken*, 217. — Voir aussi *mèches*.  
*Wirze* (*landboek van*), 96, 97.  
*Winkels van apothekers*, 286.  
*Wisselaren* (*bouc*), 169. — Voir aussi *changeurs*.  
*Wisselbancke*, 104.  
*Wittenboek*, 20 (*cersten*), 23 (le cartulaire), 24, 26, 41, 51 (conseil de Flandre).  
*Witters* (*schilders*), badigeonneurs, 129.  
*Wittocx*, hôpital, 247, 277.  
*Witwerkers*, 123 (ferroonniers en blanc), 136 (charpentiers).  
*Wollewevers*, 134 (série 195). — Voir aussi *tisserands*.  
*Wolle laken*, 69 (ord.), 87 (*boekhouder*).  
*Wolle sargien*, 69.  
*Wolvenbroodt*, 287.  
*Worts hospitaal* (*fan*), hôpital du St Esprit, *ten Spricte*, 248.  
*Wouckeraers*, 242.  
*Wulf* (*de*), maison, 211.  
*Wulfstraetjen*, 98.  
*Wynambacht*, (série 176), 124.  
*Wyndragers*. — Voir *liasse vaetjensvoeders*.  
*Wyngaerden* (*ter*), couvent grand béguinage, 259.  
*Wyngaertstraete* (*coite*), 98.  
*Wyngaertwaeghen*, 230 (note).  
*Wynkelder van de stad*, 69.

Wynmeters, 124 (métier, série 176), 178 (procès).  
Wynroede (mesure de capacité pour les vins), 320.  
Wynroeyer (office), 88.  
Wynschroeders, 85, 114 (un règlement de 1355 dans le reg. cité p. 110, série 156, n° 1).  
Wynstekers, 121.  
Wynvoerders. — Voir vaetjensvoerders.  
Wynzeggers. — Voir wynmeters.  
Wysdommen. — Voir sentences.  
Wytterocx (graenvoerders ofte), 287.  
Wyver (ter), couvent grand béguinage, 259.

## Y.

Yck boek, 122.  
Ycken van de natte maeten, 236.  
Yckstruete, 181.  
Ydel leveren propriëtyten, 155.  
Ykmeester, 84 (yckere van schepen). Resolutions, Keure 1571, f° 76 v°.  
Yk, ycken. — Voir poinçonnage.  
Ypen assche (cendre de bois, merrain, if, orme), 68 (ord.), 197 (compte).  
Ys (lommen in het). — Voir brand.  
Ysbrekers, 217.  
Yzerdraedverwerkers, 118.  
Yzere spellen, 68.

## Z

(et les mots flamands en S = Z).

Zak, sacdraghers ten corenaerde (1399), draghers ten aerde (cartul. des Pyn-ders, index). — Porteurs de sacs, 130.  
Zackebroeders, 248 (broeders van den zacke, Overschelde), charte du 27 oct. 1269. Sacbroedersstrate (jaerregister 1378, f° 7).  
Zachée (St), gilde des aubergistes, 81, 114, 124. — Voir aussi taverniers.  
Zadelmakers (saelmaeckers), 123, 178.  
Zaet, saet, rond en plat, 197.  
Zaeystege (saysteghe), 128 (maisons), 219 et 249 (chapelle).  
Zagers (sagers), 131, 133 (serie 190\*), 178.  
Zamcooperye (achat en gros), 192.  
Zand (op het), 266 (atlas). — Voir aussi S<sup>te</sup> Catherine, chapelle, hospice et cou-vent S<sup>t</sup> Georges, béguinage ter Hoyer.  
Zandberg. — Voir Sablon.  
Zandpoort, 265 (atlas). — Voir aussi orphelinat et chapelle.  
Zeebrieven, 107.

Zeepsieders, 69 (ord.), 91 (serment, sa-vonniers), 115.  
Zeeusschen tol, 175.  
Zeeuwschen aert, 83.  
Zeevisch, 69.  
Zegelaers (seghelaers), 69 (lynwaden), 85 (issue), 85 (lynelakens), 290 (stof-fen). — Le règlement de la ville 1734 dit « le plombier des toiles. »  
Zegelen, zegeltangen, 209.  
Zegelrecht, (seghel, cleenen seghel), tim-bre, droit, 9, 88, 148, 153, 180, 195, 200.  
Zekers, sekens (cautions), 62 (raekende de middelen van de stad), 64 (van de pachters, 65 (bouc van den sekere), 69 (ordonnance), 89 (office), 100 (or-dinaire, série 149, 's lands pachten, série 151, administratie sekens, série 150), 169 (van den hostellers). — Voir aussi borghen.  
Zesken (monnaie d'argent), 106.  
Settinghe, poinctinghe ende taelgien, (contributions), 68 (note).  
Zeulee (IWAes). — Voir Zuytlede.  
Zeven specien, 88 (receveur), 197 (comp-tes).  
Zeven en veertig registers, (série 93), 15. — Voir aussi quarante-sept regis-tres (les).  
Sieclien (S<sup>t</sup> Pieters Aelst), 249.  
Siechuns buten S<sup>t</sup> Lievenspoort, 248.  
Zieders (sieders). — Voir zeepsieders, peinsieders, zoutzieders.  
Zieken, 66 (beesten), 69 (ordonnance), 84 (pestmeester, apothecaris), 120 (re-mèdes, peste), 181 (schippers) (quaran-taine), 206 (beesten), 213 (patron, peste), 217 (maladies contagieuses, quarantaine), 237 (Alexiens), 239 (pestiférés), 287 (haesteghe, bloed-later), 289 (reuewers). — Voir aussi hôpitaux.  
Silverenberg, 113, 130. — Voir aussi Notre Dame.  
Singhen nieuwnjaer, 289.  
Zoendingen (reconciliations, concilia-tions), 47 (index), 143 (extrait), 161 (handboeken), 173 (Zoendingebouc).  
Zoengeld, 184.  
Zoetelaeren (vivandiers), 11, 69.  
Zolder. — Voir collace.  
Zollikofer, projet (atlas hist. mod.), 266.  
Zonnewyzer, 218.  
Zout, 69 (draggers, zieders), 88 (contro-len, ontfangen, rechten, zoutmeter), 115 (drager, meter).  
Zoutketen, 69.  
Zoutzieders, 69, 115.

- Zuytleede, zeulee, zeulede, zuytleeye*  
(*Waes*), 38 (cartul.), 203, 204.  
*Zuyleye* (*Zuytlede*), de Bruges vers Gand,  
204.  
*Zuytleeye, opzichter*, 86.  
*Suyveringhe* (*purge, ban ende*), 155  
(note).  
*Zwaendrager*, 69 (ord.), 88, 115.  
*Zwaluwen* (*O. L. V. ter*), chapelle, 210.  
*Zwarttenboek* (*swarten*), 17 (*vrauwe Ma-*  
*rieboek*, reg. G), 18 (*tweeden... tot*  
*achsten swartenboek*), 19 (*nieuwen*),  
26 (*S<sup>t</sup> Pieters*), 28 (*gedeele*), 41 à  
43 (reg. G.), 51 (conseil de Flandre),  
126 (*schippersboek*), 232 (*S<sup>t</sup> Pieters*),  
281 (reg. G).  
*Zwartwerkers*, 123, 178.  
*Zweertdraghers* (règlement), 88.  
*Zweerde. scholier, meester*, 90 (serment).  
*Swinnaerde* (*te*), couvent du grand bégui-  
nage, 259.  
*Zydelakenbereiders*, 67.  
*Syde gaeren*, 113.  
*Zwemmen*, (ord.) 69.



## CORRIGENDA ET ADDENDA.

---

Page	2 ligne 29	au lieu de XVI	lisez : XIV.
»	2 » 32	» » 1379	» 1399.
»	4 » 16	» » original	» analyse.
»	5 » 24	» » 20	» 20 mille.
»	13 » 27	» » 1513	» 1574.
»	27 » 8	» » XIII	» XII.
»	28 » 10	» » 23 dec. 1507	» 17 mars 1507 (v. st.)
»	40 » 1	» » 1544	» 1594.
»	63 » note 3	» » série 112	» 235.
»	69 » 20	» » vischen	» visschen.
»	72 » 26	» » 1539-49	» 1539-59.
»	73 » 6	» » 1540-49	» 1540 59.
»	85 » 7 et 14	» » metter	» meter.
»	94 » 19	» » 1585	» 1385.
»	111 » 1	» » 1357	» 1343.
»	125 » 11	» » 1520	» 1420.
»	126 » 14	» » 1540-1677	» 1464-1735.
»	150 » 31	» » boeten	» baeten.
»	161 » 22	» » 1453	» 1433.
»	162 » note 6	» » d'amans	» s'amans.
»	169 » 21	» » 1365	» 1349.
»	172 » note 1	» » Bruch	» Burch.
»	180 » note 2	» » foore (p. 66)	» visschen (p. 69).
»	180 » note 2	» » juridiction	» juridiction depuis 1199.
»	216 » 25	» » jangen	» jaugen.
»	228 » 23	» » 1178	» 1179.
»	229 » 3	» » 1383	» 1385.
»	229 » 5	» » meuse	» mense.
»	236 » 19	» » pennen	» pinnen.
»	249 » 16	» » rue des charrons	» rue basse.
Dans la table		» » Hanrech et Haurey	» Havrech, Havrey.

La note p. 85 doit être placée à la page 86.

Page 50, n° 69, ajoutez : un index *vry huizen* du XVII<sup>e</sup> siècle.

P. 63. La collection *varia* dite *politie memorien*, n'existe plus, les documents ayant été classés ailleurs, à leur place, notamment dans la série 107<sup>bis</sup> qui comprend maintenant 21 portefeuilles.

P. 152. Il y a actuellement 408 registres de la série 224.

P. 185. Un fragment d'un compte de la ville de 1319-20, qui avait servi de couverture a été donné au dépôt. — Ajoutons qu'aux archives de l'État à Gand on possède un fragment du compte de 1280.

P. 186. La série 401 va jusqu'en 1799 et comprend actuellement 139 registres, et la série 401<sup>bis</sup>, 105 registres.



204021











Ghent. Archief

CD

1688 .

Inventaire des archives de la  
ville de Gand

.G45

PONTIFICAL INSTITUTE  
OF MEDIEVAL STUDIES  
300 UNIVERSITY PARK  
TORONTO 5, CANADA

